С. ҚОРАЕВ

Т0П0НИМИКА

Ўзбекистон Республикаси Олий ва ўрта махсус таълим вазирлиги Мувофиқлаштирувчи Кенгаши томонидан нашрга тавсия этилган

Ўзбекистон файласуфлари миллий жамияти нашриёти

С. Қораевнинг «Топонимика» қўлланмаси топонимиканинг илмий-назарий асосларига ҳамда Ўзбекистон топонимиясига бағишланган ва шубҳасиз, илтимоий ҳамда гуманитар фанларнинг энг долзарб, бир-бирига туташиб кетган муҳим масалалари малмуидан баҳс этади. Соҳа бўйича кўп йиллик илмий-тадқиқот талри-басига эга бўлган муаллиф топонимиканинг асосий қонуниятЛари ва тадқиқот йўналишлари каби муҳим муаммоларига ўта синчковлик билан ёндошган. Кўп қатламли ва ниҳоятда бой далилий материаллар тўплаган ва уларни маълум бир қолипга солиб умумлаштирган ҳамда ўқув қўлланмаси шаклига келтирган. Бу асар шубҳссиз, Ўрта Осиё, хусусан Ўзбекистонда топонимика фанининг риволига қўшилган арзугулик ҳиссадир.

Моаллиф ҳақида икки оғиз сўз,

Суйим Қораев синчиков, захроаткасли ва серқирра олим. Муаллиф ярим асрдан бери торхҲиимика билан шуғуиланиб, бир неcба Луғат, монография ва рисола, икки юздан ортиқ илмий мақолалар чоп этган, Таниқли топонимист олим Т,Нафасов айтганидек, С.Қораевнинг топонираик луғатлари, рисолалари, мақолалари халқ мулчга айланган. Ўзбекистонда топонимика фани бўйича дастлабки ўқув қўлланмаси республиканинг етакчи топонимисти С,Қораевнинг мауаллиф бўлиши қонуний бир ҳолдир.

Махмс муҳарм, академик А.Р.Муҳаммадпнов.

ҚўИИанмиада топонимиЛсанинг умтираий қоииуироятфари. баён этиЛган. Ҳудудий топонимлар, географик номлами ҳосил cпладлган сўзлар изоҳланган, араалий топо-нимика ҳақида тусбунча берилган ҳамда айрирн ёзма ёдгорликлар топонимик лиҳатдан таҳлил қилинган.

ўқитувчилар, шунингдек, этфраологря фтавсссфторфари ушбу китобдан талай қизиқарли маълумотлар топа оладилар, деган унииддаимиз.

81.2Й36 Қ 59

Қораев С.

Топонимика: ўқув қўфф./ С.Қораев. — Т.; «ўзбеЛосфон файласуфлари роиффий ламияти нашриёти», 2006. - 32© б.

ББЕ $13\*36-2

© «ў\*ефcицора фейФасафиари ируффй ламияти нашриёти», 2006.

2

СўЗБОШИ

Кишилар оқ-қорани таниб тирикчилик қила бошлашибдики, теварак-атрофларидаги ерлами, дарё-кўлларни, тоғлару қир-адирларни, ўтлоқ-яйловларни маълум бир ном билан атаб келганлар. Дацлабки топо-нимлар оддий турдош отлардан фарқ қилмайдиган содда номлар эди. Атроф табиий муҳити ҳақидаги тасаввур кенгайиб, бир булоқни иккин-чисидан, бир ўтлоқни бошқасидан, яқиндаги тепаликни наригисидан фарқлаш эҳтиёли туғила бошлади. Сҳундан сўнг Каттабулоқ — Кичик-булоқ, Қизилтепа — Кўктепа, Туяяйлов — Эчкияйлов сингари му-раккаброқ лой номлари пайдо бўлган. Илтимоий онг риволланган сари тушунчалар сони ортиб географик номлар грамматик ва семантик ли-ҳатдан мураккаблаша борган. Ҳали ёзув пайдо бўлмагани сабабли ибтидоий замондаги географик номлар бизгача етиб келмаган.

ўрта Осиёнинг, лумладан Ўзбекистоннинг хоразмий, суғдий, қадимги туркий ёзувларда етиб келган топонимлари кўп эмас. Ю-нон манбаларида тилга олинган географик номларимиз ҳам саноқли. Милоднинг биринчи минг йиллиги охири — иккинчи минг йиллиги бошлари минтақамиз учун ёзма манбаларда кўҳна топонимлар кўплаб қайд қилинган давр эди. «Девону луғотит-турк», «Бухоро тарихи», «Ҳудуд ул-олам», «Араб географлари кутубхонаси\* лилдлари сўзсиз, беназир топонимик манбалардир. Бу ёдномаларда тилга олинган географик ном-ларнинг анчаси ҳамон ўзининг шакл-шамойилини сақлаб қолган.

ўрта асрнинг охирлари топонимик материалларни қамраб олишда ик-кинчи олтин давр бўлди. Хусусан, Амир Темур ва Темурийлар тарихи, биринчи галда Сҳарафиддин Али Йиздий ва Низомиддин Сҳомийнинг «Зафарнома»лари, Заҳириддин Бобурнинг хотиралари — «Бобурнома», Сҳайбонийлар тарихи, Ҳофиз Танишнинг «Абдулланома» асари ва бошқа ёдномаларда кўплаб шаҳар ва қишлоқлар, дарё, сойлар, мавзе ва масканлар тилга олинган. Абулғози Баҳодирймнинг «Сҳалараи тароки-ма», «Сҳалараи турк» асарларида бир қанча географик номлар билан бирга кўплаб этнонимлар — қабила-уруғ номлари келтирилганки, бу материаллар топонимчилар учун бебаҳо манбалардир.

Хива, Бухоро, ва Қўқон хонликлари ҳуллатларида, вақфномаларда, васиқаларда кўплаб лой номлари, шунингдек топонимларнинг калити бўлиб хизмат қиладиган талай географик, илтимоий-сиёсий ва бошқа материаллар учрайдики, бундай бой манбаларни ўрганмасдан туриб, Ўзбекистон топонимикаси ҳақида фикр юритиш кўнгилдагидек самара бермайди.

3

Хива, Самарқанд, Бухоро, Қўқон, Тошкент ҳуллатларининг >понимик ва терминологик хазиналарини ўрганишда Я. Cғуломов, вл. Йўлдошев, В. В. Бартолд, П. П. Иванов, В. Л. Вяткин, А. А. -.емёнов, О. Д. Чехович, О. А. Сухарева, А. Б. Аҳмедов, А. Р. Мухамадлонов, Р. Г. Муқминова каби олимлар катта ишларни амалга >ширган.

ҚўУанмада ана шу бой тарихий мерос ҳамда мўл топонимик материал замонавий топонимик тадқиқот «тегирмонидан» ўтказилди.

Юқорида айтилганлардан кўриналдики, топонимика, хусусан Ўзбекистон топонимикаси осон соҳа эмас, Сҳунинг учун бўлса керак, Республикамиздагина эмас, балки бутун Ҳамдўцлик мамлакатларида ҳам топонимикадан биронта турғун дарслик яратилгани йўқ. Фақат Беларус Республикасида А. В. Лучкевичнинг олий ўқув юртларининг география факултетлари учун мўллалланган «Обқая топонимика» («Умумий топонимика») ўқув қўлланмаси (Минск, 1968, 429 с.)бир неча марта нашр этилди.

Қўлингиздаги қўлланманинг архитектоникасига қаранг: топонимик тадқиқот тарихи ва асосий топонимик қонуниятлар қисқача ёритилгач, ҳар бир вилоят (шунингдек Қорақалпоғицон Республикаси) учун ўлкашунослик материали бўлиб хизмат қиладиган ҳудудий топоними-яга, сўнгра топонимларнинг «қурилиш материалллари» ҳисобланган топонимик лексикага, ундан кейин амалий топонимикага боблар алра-тилган. Охирги бобда айрим ёзма ёдгорликлар топонимик лиҳатдан таҳлил қилинган.

Китобхон матндан топонимика ҳақида ҳар тарафлама маълумот топа олади деб ишонамиз. Сҳу билан бирга у географик, лингвицик ва тарихий йўналишлардаги топонимика бўйича биринчи қўлланма бўлгани боис маълум бир камчиликлар бўлиши табиий.

Мазкур қўлланма ламоатчилик назаридан ўтиб, тегишли фикрлар тўплангач, топонимикадан махсус дарслик яратиш учун негиз бўлиб хизмат қилиши мумкин деб умид қиламиз.

«дҳм Б"тГрриБ2 >л3би^

Ј 4

И-боб

ТОПОНИМИКАНИНГ УМУМИЙ

ҚОНУНИЯТЛАРИ

КИРИШ

Ҳар бир кишининг ўз номи — исми бор. Бир хил исмли кишилаи яъни адашлар кўп бўлган ҳоида, уларни лақаб билан фарқ қилганлар Фамилиялар ҳам аслида кишиларни бир-биридан фарқ қилишга хизмаи қилади.

Умуман, инсон нарсаларга ном қўймасдан яшай олмайди Дунёдаги ҳамма нарсанинг номи бор. ўсимлик ва ҳайвонларнинг маҳаллий номларидан ташқари илмий, лотинча номлари ҳам мавлуд Ҳар қандай ўсимлик ва ҳайвонни лотинча номига қараб турли миллаи мутахассислари дарров билиб оладилар. Демак, номлар бир нарсани иккинчи нарсадан фарқ қилишга ёрдам беради.

Бир лойни иккинчисидан, бир лилғани бошқа бир лилғадан, бир кўчани ёнидаги кўчадан, тоғ-адирларни, шаҳар ва қишлоқларни бир-бириаридан фарқ қилиш учун ҳам кишилар номлар ўйлаб чиқар-ган. Лой номлари, географик номлар ёки топонимлар деб аталади. Топонимларни топонимика фани ўрганади.

Топонимика юнонча топос — лой ва онома (ёки онима) — ном сўзларидан таркиб топган.

Лой номлари, яъни топонимия бир неча турга бўлинади. Булар: гидрономия (юнонча гидро - сув), яъни дарёлар, кўллар, ден-гизлар, сойлар, каналлар, қўлтиқлар, бўғозлар,ъшаршаралар номлари: оронимия (юнонча орос — тоғ), яъни ер юзасининг релеф шакл лари — тоғлар, чўққилар, қирлар, водийлар, текисликлар номлари; ойко-нимия (юнонча ойкос — уй), полинимия (юнонча полис — ша-ҳар) ёки урбанономия (лотинча урбос — шаҳар), яъни қишлоқ ҳамда шаҳарларнинг номлари, микротопонимия (юнонча микрос -кичик), яъни кичик обектлар: булоқлар, қудуқлар, далалар, ўтлоқлар. дарахтзорлар, ларлар, йўллар, кўприклар ва ҳатто атоқли отга эга бўлган айринв дарахтлар номлари. Бундан ташқари, турли халқ, уруғ-аймоқ номлари билан аталган топонимлар этнотопонимлар (юнонча этнос - халқ) дейилади. Киши исмлари билан юритиладиган топонимларни эса антропотопонимлар (юнонча антропос — одам) деб аташ мумкин.

5

Топонимикани қайси фанлар қаторига киритиш керак, деган муно-зара узоқ давом этди.

Топонимика шаҳарлар, қишлоқлар, дарёлар, коилар, тогиар каби географик номларни, уларнинг келиб чиқишини, тарихини ўрганар экан, бу фан тилшуносларга ҳам, тарихчиларга ҳам бой илмий материал беради.

Географик номлар, яъни топонимлар тил луғат таркибининг бир қисми боииб, тил қонуниятларига бўйсунади. Албатта, сўзни тилшунос-лик — лингвицика фани ўрганиши керак. Демак, топонимика атоқли отларни ўрганадиган ономацика фанининг бир қисми боииб, тилшунос-лик фанлари қаторига киради.

Иккинчи томондан, географик номлар хаританинг энг муҳим элементи сифатида бирон мамлакат ёки оика табиатининг хусусиятларини акс эттиради. Ана шу нуқтаи назардан топонимикани географик фанлар лумласига киритиш мумкин.

Сҳу билан биргаликда, лой номлари ламият тарихи билан чамбар-час богииқ. Лойларга қандай ном бериш аwало ламиятнинг муай-ян босқичдаги эҳтиёллари билан белгиланади. Лой номлари тарихини билмасдан туриб топонимика билан шуғулланиш кутилган натилани бермайди. Ана шунинг учун ҳам топонимика тарих фанлари қаторидан ўрин оиади.

Демак, топонимика учта катта соҳа: тилшунослик, география, тарих оралиғидаги фандир. Сҳу боис топонимиканинг талайгина фактлари характер лиҳатдан хилма-хил боиган лингвицик, тарихий ва географик материал лалб қилингандагина тўғри изоҳлаб берилиши мумкин.

Кўриниб турибдики, бирон-бир географик ёки бир гуруҳ номнинг келиб чиқиши ва тарихини мумкин қадар аниқроқ тушунтириб беришни мақсад қилиб олган топонимик тадқиқот осон иш эмас, балки талай вақт ҳамда катта куч талаб қилади.

ТОПОНИМИКА ВА ТИЛШУНОСЛИК

Топонимлар тил луғат фондининг бир қисмидир. Сҳу билан биргаликда лой номлари тилнинг бошқа лексик қатламларидан анчагина фарқ қилади. Бу фарқ топонимларнинг узоқ яшашида, уларнинг поликомпонентли, яъни кўп компонентиардан — таркибий қисмлардан иборат боиишида, ҳар бир тилнинг ички қонуниятларига кўра, топонимлар ясашда турдош отлар (апеллятивлар) иштирок эта олишида ўз аксини топади.

6

Топонимларни ясашда шу тил учун хос бўлган лингвицик восита-лардан (моделлардан) фойдаланилади. Лекин шу билан биргаликда ҳар бир тилда топоним ясовчи ўзига хос воситалар пайдо бўлади, яъни муайян суффикслар (аффикслар) ва сўзлар фақат ёки аксари топоним-лар яратишга ихтисослашиб қолади.

Топонимикани ўрганиш тил тарихи ва назарияси учун катта аҳами-ятга эга. Кўпгина лой номлари луда қадимийдир. Ибтидоий ёзма ёд-горликларда қайд қилинган географик номларни кейинроқ учрайдиган шакллари ва ҳозирги талаффузи билан солиштириб, тилнинг луғат таркибида, сўзларнинг дацлабки шаклида рўй берган ўзгаришларни билиб оли-шимиз мумкин.

Масалан, ҳозирги Нурота номини баъзи бировлар мўғулча нуру ва ўзбекча тов сўзларидан таркиб топган бўлиб, ҳар иккала сўз ҳам «тоғ» деган маънони билдиради дейишадЛ Ҳолбуки, бу ном бундан минг йилдан ҳам кўпроқ олдин қайд қилинган.

Бухоро тарихчиси Абу Бакр Муҳаммад ибн Лаъфар Наршахий ўзининг «Бухоро тарихи\* асарида (934-944 йилларда ёзилган) Нур дcган лой номини тилган олади. Уни бошқа вилоятларда Нури Бухоро деб атайдилар, деб ёзади Наршахий. Нури Бухоро, яъни Бухоро Нуридан бошқа Нурлар ҳам бўлган, Масалан, Зарафшоннинг иккита тармоғи — Қорадарё билан Оқдарё оралиғидаги Миёнкол оролида ҳам Нур деган қишлоқ бўлган. Уни бошқалардан фарқ қилиш учун Нури Миёнкол деб аташган. Сҳундай қилиб, Нур бора-бора Нурота бўлиб кетган: нур сўзи (арабча) «ёруғИик», ота эса географик номлар таркибида «азфз авлиёларнинг қадамлоси» деган маънони билдиради.

, , Самарқанд шаҳри Александр Македонский (Искандар Зулқар-найн) йилномаларида Мароканда, суғд ёзувларида Смараканс, ¦ Абу Райҳон Беруний, Маҳмуд Кошғарий, Заҳириддин Муҳам-мад Бобур, Мирхонд (ХВ аср), Амир Темур саройига келган испан элчиси Рюи Гондалес де Клавихо (ХВ аср) асарларида Семиз-кент, Чингизхон ҳақидаги мўғул ҳикоясида Семизген каби бир қанча вариантларда учрайдики, буларнинг ҳаммаси Самарқанд номи луда қадимий эканлигини ва уртинг келиб чиқиши (етимологияси) ҳамон узил-кесил ҳал бўлмаганлигини кўирсатади. Бундай мисолларни кўплаб келтириш мумкин.

Топонимиканинг тилшунослик, тил тарихи ҳамда диалектология учун аҳамияти луда катта ва хилма-хил. Биз бу масалаларнинг ҳаммасига

7

лоҳида тўхталиб ўтиш имкониятига эга эмасмиз. Сҳу сабабли бу ўринда китобхоннинг эътиборини фақат бир нарсага — Ўзбекистон топо-нимиясида кўплик категорияси масаласига лалб қилмоқчимиз. Чунки топонимияда кўплик масаласи тилшунослигимизнинг теша тегмаган ва муҳим масалаларидан бири саналади.

Немис тилшуноси ВСҳпербергл рус топонимици В.А.Никонов тад-қиқотлари роман ва славян топонимларида кўплик шакли луда кенг тарқалганлигини кўрсатади. Ҳақиқатан ҳам рус топонимларида кўплик аффикси кўплаб ишлатилади. Масалан, кўприк сўзининг бир ўзи ўзбек тилида ҳеч вақт топонимга айланмайди, бунинг учун кўприк сўзига бирон сифат қўшилиши керак, чунончи Бешкўприк, ғишткўприк, Тахтакўприк, Кўприкбоши ва ҳоказо. Рус тилида эса моц (кўприк) сўзига кўприк қўшимчаси қўшилса бас, Моцо шаклида топоним ясалади. Бунда кўприкнинг кўп бўлиши шарт эмас. Моцо топоними ўзбекча кўприкли маъносини беради. Қарши, Мари каби лой ном-ларини ҳам руслар кўплик шаклидаги сўзлар каби тушунади ва шун-дай турлайди. Буларнинг ҳаммаси рус тилининг хусусиятидан келиб чиқади. Рус тилида кўпгина сўзлар фақат кўплик шаклида ишлатилади (часў, нолнитсў ва бошқалар).

Туркий тилларда, лумладан ўзбек тилида топонимларда кўплик қўшимчалари у қадар кенг тарқалган эмас, ўзбек топонимлари таркибида бир неча кўплик аффиксини учратиш мумкин. Биз улардан ҳар бирига тўхталиб ўтамиз.

-лар аффикси

Профессор А. ғуломов бу аффиксни сўз ясовчи морфемалар қаторига киритмайди. Бу қўшимча номаълум кўпликни, ҳурматни, бирон фикрни таъкидлашни, мавҳум тушунчани конкретлаштиришни, умумийликни, такрорни билдиради. Мазкур аффикс Ойлархон, Қизларой каби киши исмлари таркибида ҳам учрайди ҳамда бу ўринда исм ясаш функтсиясинигина ўтайди. У сўз мазмунига ҳеч қандай таъсир кўрсатмайди.

Бироқ топонимияда тамоман бошқа манзарани кўрамиз: -лар аффикси кўплаб топоним ясайдиган топоформант ҳисобланади.

Кузатишлар шуни кўрсатадики, -лар аффикси фақат кишилар билан боғлиқ бўлган топонимлар ясайди: араблар, беклар, бойлар, заргар-лар, моховлар, шайхлар ва ҳоказо. 1959 йилги аҳоли рўйхатига кўра,

8

Хоразм вилоятидаги 720 та аҳоли пунктидан 80 дан ортиғи — лаи қўшимчаси билан тугайди. Сҳуниси қизиқки, бу номлар орасида Кўпаклар, Сҳағаллар, Эчкилар, Қарғалар каби топонимлар учрайди. Бундай қараганда, бу топонимлар ҳайвон номларидан таркиб топ-ганга ўхшайди. Аслида эса шундай эмас: кўпак, шағал (чиябўри), эчки, қарға деган уруғ номлари бор. Ҳали зикр этилган топонимлар ана шу уругиар номи билан аталган. Масалан, Қарғалар «қарг;а уруғидан боиган кишилар яшайдиган лой» демакдир.

-он афиикси

Бу толикча аффикс Ўзбекистон шароитида аксари топоним ясайди ва кишиларнинг қандайдир сотсиал гуруҳга, чунончи: 1) муайян миллатга — Арабон (араблар), Қирғизон (қирғизлар), ўзбекон (ўзбеклар); 2) қандайдир уруғ-аймоққа — Манғитон (манғитлар), Минггон (минг уруғидан боиган кишилар); 3) маиум табақага — Мирзоён (котиблар), Тархонон (олиқ-солиқдан озод қилинганлар); 4) ҳунар-касбга — Бўйрабофон (бўйра тўқувчилар), Косагарон (коса уцалари), Сўзангарон (игна уцалари); 5) диний эътиқодга мансуб эканлигини билдиради: Муғон, Муғиён (оташпарацлар), Ҳиндуён (ҳиндулар) ва ҳоказо.

Топонимиц А.Л.Хромов (Душанбе) фикрича, -ўн (он) аффикси Матча (Мацчоҳ) шеваларида, шунингдек барча толик шеваларида кам ишлатилади. Сҳу аффиксли топонимлар анча қадимий ҳисобланади. Ҳозирги вақтда -он ўрнига кўпроқ -о (ҳо) кўплик қўшимчаси қўУанилади.

Ўзбекистон шароитида эса, ъ-ҳо (о) кўплик аффикси топонимлар таркибида ниҳоятда кам учрайди ва боиса ҳам топонимнинг асосий таркибий қисми билан шу қадар қўшилишиб кетганки, аксари уни пайқаб олиш қийин.

-от (т) аффикси

Топоним ясовчи бу аффикс икки хил йўл билан пайдо боиган: бири арабча боиса, иккинчиси суғдийчадир. Бундан ташқари, -т қадимги туркий тилда ва мўғул тилида ҳам кўплик ўрнида келади.

Заҳириддин Муҳаммад Бобур биргина топонимни икки шаклда ёзган: Бадахшон — Бадахшонот, Ламғон - Ламғонот, Хуросон — Хуросонот, Ҳиндуцон — Ҳиндуцонот.

9

ҳунингдек, Эрондаги Гилон ва Гармсер ўлкалари Гилонот ва Гармсерот шаклларида ёзиб келингани маълум.

Академик В.В.Бартолд Бадахшон тарихи тўғрисида сўз юритар экан, бу тоғли ўлка тарихий манбаларда арабча кўплик шаклида Бадах-шонот тарзида ҳам учрайди, деган эди.

Ҳақиқат ҳам шундай. Юқорида келтирилган мисолларда арабча -от аффикси русча -кина (Киевкина, Смоленкина) қўшимчасини эслатади ва шу лойнинг теварак атрофини ҳам билдиради.

Чунончи, Бобур Ҳиндицонни Ҳиндицонот шаклида ёзганда, бундан олдин албатта «томам» (бутун) сўзини ишлатади ва бинобар-ин, «томам Ҳиндуцонот\* деганда, бутун Ҳиндицон ва унинг атрофини тушунади.

Афғоницондаги ффирот шаҳри номини ҳам шу лумлага киритиш мумкин, Бу шаҳар номи дацлаб Ҳуи шаклида бўИган. Ҳири пойтахтлик даврида тобора кенгая борган ва Навоий замонида дарё бўйлаб 15-16 км га чўзилган. Ҳири шаҳри теварак-атрофи билан Ҳирот (Ҳири Ҳот) деб атала бошлаган ва бора-бора шу ном қонунлашиб қолган, деб ҳисоблаймиз.

Зарафшон дарёсининг Қорадарё ва Оқдарё деб аталувчи тар-моқлари оралиғидаги Миёнкол ороли теварак-атрофи билан биргаликда Миёнколот деб ҳам юритилган. Боғот, Работот каби топонимлар ҳақиқатан ҳам кўплик маъносини билдиради. Боғот — «боғлар», Работот - «работлар». Помир ҳам Помирот шаклида ёзилганҳғи маълум, чунки Помирлар луда кўп бўлган (инглиз муаллифлари асарларида тўққизта Помир қайд қилинган).

Яна шуни айтиб ўтиш ўринлики, баъзи бир туркшунослар арабча -от кўплик аффикси туркий, лумладан, ўзбекча сўзлар таркибида учрамайди, деган фикрдалар. Бироқ шу нарса маълумки, -от қўшимчаси кўплик маъносида ХИИИ-ХВ асрлардаёқ, ўзбекча қишлоқ, қўшин сўзлари охирига қўшилиб қишлоқот, қўшинот тарзида ишлатилган. Айни вақтда -от қўшимчаси топонимлар ҳам ясагарт

Биз -т (-от) аффикси суғд тилида ҳам кўплик аффикси эканлигини айтиб ўтган эдик. Олимлар (М.С.Андреев, А.А.Фрейман, В.А.Лившитс, М.Н.Боголюбов, А.Л.Хромов) суғд тилининг ҳозирги давоми ҳисобланган яғноб тилининг грамматик хусусиятларини ўрганиб, бу ҳар иккала тилда ҳам -т кўпликни билдирувчи орқа қўшимча экан-лигини исбот қилдилар. Масалан, яғноб тилида ака сўзининг кўплиги акот (акаот), лўра (шерик) сўзнинг кўплиги лўрот, ғар (тоғ) сўзининг кўплиги — ғарот ва ҳ.к.

10

А.Л.Хромов Яғнобдаги Ситкт, ғуддант, Регдонт, ғалло

Тобот каби топонимлар таркибидаги -т ҳарфини кўплик суффикси дc билади, ҳатто Зойти, Храмти каби сўзлардаги -т ҳарфини ҳам кўплии белгиси деб ҳисоблайди. -/ ҳарфи эса яғнобча бош келишикдан бош(|. келишиклар кўрсаткичи бўлса керак, дейди.

Агар шундай боиса, «Бобурнома» ва бошқа тарихий ёдгорлик-ларда учрайдиган Олмати, Чилти, Сҳиберти каби топонимларнинг морфологик хусусияти муайян даралада тушунарли боииб қолади ва уларнинг таркибидаги -/ ҳам кўплик аффикси боииб чиқади.

Сҳундан кўринадики, топонимика тарихий тилшуносликнинг кўпгина масалаларини ечиб беришда тилшуносларимизга ёрдамга келади.

ТОПОНИМИКА ВА ГЕОГРАФИЯ

Топонимика айниқса, география учун катта аҳамиятга эга. Топо-ним — географик обектнинг аниқ манзилидир. Номлар лойнинг геог-рафик ўрнини аниқлаш учун ҳам, географик тушунчаларни ифода этиш учун ҳам зарур. Географик харитада келтирилган бой ва хилма-хил ахборотлар орасида номлар алоҳида ўрин тутади.

Географик обектлар шу қадар кўп ва хилма-хилки, уларни ифода этиш учун махсус сўзлар, яъни номлар боииши керак.

Географик номларни географиянинг ўзига хос тили деса боиади. Географик номлар муайян географик тушунчаларни ифода этар экан, бир қанча ҳолларда атамага айланиб қолади. Масалан, ёнар тогиарни ифода этувчи вулкан атамаси Италиядаги Вулкано тоғи номидан олин-ган. Топонимлар бирон географик тушунчани ифода этади, шунинг учун географияни билмасдан туриб лой номларини ўрганиш кўпинча катта илмий хатоларга олиб келиши мумкин. Лой номларида географик муҳитнинг хусусиятлари — релеф шакллари, ўсимлик ва ҳайвон номлари акс этган бўлади. Сҳу билан биргаликда лойларга ном беришнинг ўзига хос бир хусусияти бор. Масалан, ўрмонли раёнларда «ўрмон» сўзидан таркиб топган лой номлари, тогии оикаларда «тоғ» сўзидан тузилган топонимлар у қадар кўп эмас. Агар бор боиса ҳам, улар кўпинча қўшни ҳудудларда яшайдиган халқлар томонидан берилган номлар боиади.

Топонимикада нисбий негативлик деб аталадиган бу қонуннинг асосий сабаби шундаки, ҳаммаёқ чо ғ боиган лойларда чои киши эътиборини тортмайди. Кишилар ном қўйиш учун бошқалардан қандайдир фарқ

11

қиииб турадиган табиий географик обект қидиришади. Сҳунинг учун ҳам чўлларда қудуқлар, айрим қирлар номлари кўпроқ учрайди. Чунки бу қудуқ ва қирлар йўловчилар ҳамда чўпонлар учун мўллал, ўтлоқ ва сувлоқ бўлиб хизмат қилган.

Тоғлар тўғрисида ҳам шундай дейиш мумкин. Тоғлар орасида яшайдиган кишилар тоғ сўзига нисбатан тош сўзини кўпроқ иш-латади. Масалан, тоғли ерда «Тоғ тепасига чиқиб кетди» дейиш ўрнига «Тошга чиқиб кетди» дейишади. Яна. Айритош, Қоратош, Оқтош деганда, кўпинча қандайдир айрим тоғлар назарда тутилади. Урал ва Сибир тоғларида ҳам халқ тоғ чўққиларини камен (тош) деб атайди. Тоғ пиёзини кўпинча тошпиёз, тоғ ҳайвонларидан каклик ва сув-сарни русларнинг каменная куропатка, каменная кунитса деб аташ-ларининг сабаби ҳам шунда бўлса керак.

Сҳундай бўлса ҳам, географик номларда географик қонуниятлар-нинг акс этганига луда кўплаб мисоллар келтириш мумкин. Демак, лой номлари тасодифий пайдо боимайди, аксинча, Эшакҳанграган-қир, Қўйқирилганқала каби тасодифий номлар камдан-кам учрайди. Бинобарин, топонимларнинг аксари қисми маънавий лиҳатдан табиат ҳодисаларини акс эттиради.

Халқ бирон табиат ҳодисасини географик атама билан ифода этади ва бинобарин, географик номлар таркибида географик атамалар кўп учрайди. Бундай атамалар топонимия негизи, яъни мураккаб географик номларнинг таркибий қисми ҳисобланади. Халқ географик атама-ларини билмасдан туриб лой номлари этимологиясини тўғри аниқлаб боимайди.

Географик атама (тоғ, чои, кои, қишлоқ ва ҳ.к.) ҳали географик ном эмас, балки турдош от боииб, муайян умумий ёки хусусий географик тушунчани билдиради. Бироқ ҳар қандай географик атама атоқли отга, яъни географик номга айланиши мумкин.

Географик атамалар, шунингдек ўсимлик ва ҳайвон номлари бирон қўшимчасиз ёлд аниқловчисиз топонимга айланмайди. Масалан, Ўзбекистондаўн минглаб қудуқ бор ва ҳар бири ўз номига эга. Бунда қудуқ сўзи ёнида бирон кишириинг исми ёки аниқловчи сўз (чуқур, катта, уч, тўрт ва ҳ.к.) ё боимаса — ча, -ли каби қўшимчалар бўлади. Агар борди-ю Қудуқ, Чўққи, Ариқ, Ян-тоқ, Қулон каби бир атама ёки биргина ўсимлик, ҳайвон номидан иборат топоним учрайдиган боиса, у ҳолда бундай топонимни

12

изоҳлашда луда эҳтиёт боииш керак. Чунки ҳеч қандай таркибий қисмсиз биргина сўздан иборат топоним узоқ талаффуз давомида бу-тунлай ўзгариб бошқа бир маънони англатиши ёки топонимнинг қисқартирилган варианти бўлиб чиқиши мумкин. Масалан, Тошкент-даги Захариқни кўпинча Зах дейишади. Теварак-атрофда бошқа худди шундай обект боимаганда ҳам баъзан қўшимчасиз атаманинг бир ўзи топонимга айланади. Чунончи Қудуққа бориб келайлик де-йишади.

Топонимлар таркибида адир, ариқ, бел, булоқ, довон, лар, кўл, тоғ, чўл, қум каби ҳаммага маиум атамалар билан биргаликда арна, бўктар, ғаза, дайравот, лол (ёл), лона-ёна (қия), лўна, заяк, зов, кам, ком (ариқ), камар, новур, сақо, санғалоқ, супа, томчи, танги, тарма, тола, туз, чалқа чағат, чем, шағил, шибер (ботқоқлик), ширдон, қўтон, қирмон (хирмон) каби кичик бир ҳудуддагина сақланиб қолган атамалар ҳам учрайди. Ҳар бир ата-манинг ўз маъноси бор. Масалан ақба (ақаба) арабча сўз боииб, ўрта Осиёда «довон» маъносида келади. ИХ-Х асрлардаги араб тилида ёзган географларнинг асарларида ақба (кўплиги ақабот) атамаси кўп ишлатилган. Бу атама Х асрда форс тилида ёзилган «Худуд-ул олам» ва «Тарихи Табари» асарларида ҳам учрайди. Толикицон билан Ўзбекистоннинг тогии лойларида, айниқса, Помир, Ҳисор, Зараф-шон тогиаридаги ўнлаб топонимлар, хусусан довон номлари таркибида ақба сўзи учрайди. Бу атама ўрта Осиёнинг турли лойларида ахба, ағба, авға шаклларида турли маъноларда ишлатилади. Масалан, Самар-қанд вилоятининг баъзи лойларида довонга чиқиладиган тик ёини овг(а дейишади.

Лиззах вилоятининг Зомин туманида баланд тоғ яқинидаги тепаси ясси қир бараз дейилади. Масалан, Каттабараз, Кичикбараз, Тўпчибойбараз деган лойлар бор. Бараз («баланд») сўзи қадимий суғд тилидан қолган бўҲб, ҳозир луда катта ҳудудларда муцақил ёки топонимлар таркибида учрайди. Масалан, Зарафшон дарёсининг бош томонидаги Яғнобда Бурозо, Пушти бароз, Сари бароз, Сибаросо, Ванлда Боразго каби топонимлар бор. Олимларнинг ёзишича, Рос-сиянинг Европа қисмидаги Березанка, Березан гидронимлари ҳам ўша бараз («баланд») сўзидан келиб чиққан. Арман тилидаги бардзр ҳам ўша бараз билан ўзакдош ва маънодош.

Бу мисоллар географияни яхши билмасдан туриб топонимика билан шуғулланиш ишончли натилалар бермаслигини кўрсатади.

Л3

ТОПОММИКА ВА ТАРИХ

•

Географик номлар луда узоқ давр мобайнида сақланиб қолиши боис

ирих учун луда катта аҳамиятга эга. Дамашқ шаҳарининг шу ном

илан аталганига уч минг йил бўлади. Уни дунёдаги энг кекса ном

иеб бўлмайди. Бухоро, Самарқанд, Хоразм каби топонимлар ҳам

уда қадимий номлардан. Сҳунинг учун ҳам уларнинг келиб чиқиши

намон узил-кесил ҳал бўлган эмас. Қанчадан-қанча номлар ё-

/хив пайдо бўлмасдан олдинги даврлардан қолган. Халқлар йўқ бўлиб

кетган, тили унутилган бўлиши мумкин, лекин географик лой номлари

сақланиб қолаверади. ўсимлик ёки ҳайвон йўқ бўлиб кетган бўлса

ҳам, ном яшайверади.

Томск давлат педагогика инцитутининг профессори А.П.Дулзон Сибир гидронимларини таҳлил қилиб қадимда кет халқи яшаган ҳудуд луда кенг бўлганини аниқлади. Ҳозир эса Сибирда, хуцисан Об дарёси ёқасида ҳаммаси бўлиб 500 кишига яқин кет қолган. Топонимик маълумотлар бир вақтлар кетлар луда кўп сонли халқ бўлганини кўрсатди.

Топонимнинг муқим яшашига асосий сабаб шуки, сўзнинг топонимга айланмасдан олдинги маъноси тўғрисида кишилар кўпинча ўйлаб ҳам ўтирмайдилар. Сҳундай қилиб, сўз бирон обектнинг номи-гина бўлиб қолади.

Борди-ю бу топонимни синчиклаб текширсангиз, ҳатто микро-топонимлар деб аталадиган кичик обект номи ҳам аксари муҳим бир тарихий воқеани ўзида мулассамлаштирган «макрогувоҳ» бўлиб чиқиши мумкин.

Ерга бўлган хусусий мулкчилик, кишилар ўртасидаги илтимоий-иқтисодий муносабатлар, майда ер эгалиги топонимияда сезиларли из қолдирган.

Мисолларга муролаат қилайлик. 1909 йилда Скобелев (ҳозирги Фарғона) шаҳрида нашр этилган рўйхатга кўра Қўқон ва Марғилон уездла-рида, шунингдек, Андилон ва ўш уездларида чек сўзини 50 дан ортиқ қишлоқ номи таркибида кўрамиз. Андилон вилоятида ва хусусан Фарғона вилоятида чек сўзидан таркиб топган лой номлари ҳозир ҳам анчагина учрайди.

Андилон туманида Обтобачичек деган қишлоқ бор. Бу ном Худоёрхон давридан қолган. Абдураҳмон исмли бола (Мусулмон-қулнинг ўғли) хоннинг қўлига сув қуювчи — обтобачи бўлган.

14

Худоёрхон Абдураҳмон обтобачига бир неча юз таноб ерни чек қилиб берган. Абдураҳмон обтобачининг ери Чек Обтобаеҳи деб аталган, кейинчалик Обтобачичек бўИиб кетган. Бундан ташқари, Фарғона водийсида Алибекчек, Бобочек, Исоавлиёчек, Муҳаммад Аминчек, Насриддинбекчек каби ерлар бўлган. Кейинеҳалик бу ерларда қишлоқлаи бунёд этилган. Хўш чек ер олган бу кишилар кимлар бўлганғ Буларнинг ҳаммаси тарихий шахслардир. Чунончи Муҳаммад Амин ва Насриддинбек Худоёрнинг ўғиллари бўлган. Исоавлиё эса хоннинг ишончли кишиси ва маслаҳалчиси ҳисобЛанган.

Cкек сўзининг ўзи нимағ Чек деганда, хон ва унинг оила аъзоИари, амалдор, руҳонийлар ва машҳур шахсларнинг, умуман ҳар қандай кишиларнинг хусусий ериари тушунилган. Сҳу билан бирга Фарғона водийсида чек сўзи муайян ер ўкҳови ҳам ҳисобланган. Бу номлар таркибида эса чcк атамаси топоним ясовчи формант бўЛиб, феодализм ер эгалигидан дарак бериб туради,

Топонимларда турли даврлардаги муҳим воқеалар, тарихий шахс-Иарнинг исмлари, кўчиб юрган уруғ номлари акс этган бўИади.

Бухоро вилоятида Аҳуммлим деган тепалик бор. Абумуслим 747-749 йиБарда араб хаиифалигининг шарқий қлсмида — Мовароуннаҳр билан Хуросонда уммовийлар ҳукмдорлигига қарши кўтарииган қўзғолонга бошчилик қифган. Унинг асл исми Абдураҳмон ибн Асад бўииб, Абумуслим уртинг лақабидир. Бу тепалик ВИИИ аср ўрталарида Бухоронинг ҳозирги Қизифтепа қишлоғи яқлнида Абттмуслим қурдирган ицеҳкомнинг харобаси. Хароба Абумуслим каналинтнг бош томонл-дадир. Бу канални бухороликлар Лўйи Абумусиим деб атайдилар. Канат Зарафсфаондан бошланган.

Турфи даврлардаги илтимоий-сиёсий атамалар ҳам топонимияда из қолдирган. Бухоро амирииги ва Хива хонЛиги даврида ицеТмолда бўИган кутвал ёки катовул (комендант), отаттқ (еилг катта амалдор — вазир), нақиб (фтарбрй мансабдор), тўқсоба (офий ҳарбий рнансаб), чандовул (о»ўсМннинг энг орти), шиғовул (ефcфеини бошлаб юравчт) каби атароалами ҳозир ҳамроа ҳам билавермайди, леМн улар топонимлар шакЛида сақлҳниб қолган.

Топонимияга қараб қаерларда, қайси ўзбек уруғлари яша-ганини билиб офиш мумкин. Масафан, республикамизда Лалойир де-ган бир қанча қишлоқ бор. Оҳангарон ҳавзаси ҳамда Хўланд атрофларида ХИИИ аср бошидан то 1375 йифгаеҳа лафойир қабиласи яшаган. ўсфоа йили қаттиқ қаршилик кўссатгани уеҳун Амир Темур

15

алойирлар саркардасини қатл эттиради ва лалойирларни турли томонларга кўчириб юборади.

Ана шу даврдан бошлаб чинакам лалойирлардан ташқари улар-уинг қўл оцидаги бир қанча этник гуруҳлар ҳам лалойирлар деб атала бошлайди. Ҳозирги Лалойир қишлоқларининг тарихи ана шундай.

Демак, топонимлар ҳар доим ҳам бирон тарихий шароит тақо-зоси билан дунёга келади.

ТОПОНИМИКАГА ОИД БАъЗИ БИР ЛИНГВИЦИК АТАМАЛАР

Антропоним (юнонча антропо — одам, онома — ном) — киши исми, лақаби, фамилияси.

Антропонимика — киши исм-фамилияларини ўрганадиган фан.

Аффикс (лотинча аффикус — ёпишган) — нутқда муцақил ишлатил-рнайдиган ва ўзакка қўшилиб, уни ўзгартирадиган формант, суффикс (орқа қўшимча), префикс — (олд қўшимча).

Гидроним (юнонча гидро — сув, онома — ном) — сув обек-тларининг, масалан, канал, ариқ, анҳор, дарё, сой, лилға, ирмоқ, булоқ, қудуқ, денгиз, кўл, қўлтиқ ва бўғоз, шаршараларнинг номи.

Диминутив — кичрайтирилган шаклдан топоним ясалиши. Ўзбекистонда -ча ва -ак, баъзан -ик аффикслари диминутив шаклдаги топонимлар ясайди. Бундай топонимлар отлардан (Ҳисорак, Хум-донак, Рўдак), сифатлардан (Кўкча, Оқча, Қорача, Сарича), этнонимлардан (Дўрмонча, Найманча) ясалиши мумкин, баъзи ҳолларда эса бирон топонимга тақлид қилиб ном қўйилганда ҳам дими-нутив шаклдаги топонимлар ясалади. Чунончи Бухорча, Самар-қандак, Боғдодик, Регицонак ва ҳоказо.

Калка (франсузча калқуа — копия) бирон сўзнинг айнан тарлима қилиб берилиши.

Компонент (лотинча компонент — қисм) — сўзнинг таркибий қисми.

Макротопонимия (грекча макро — катта, топос — лой, онома

— ном) — йирик обектлар, йирик табиий географик обектларнинг ном-  
лари; қаранг: Микротопонимия.

Метатеза (юнонча метатесис — лой алмаштириш) — сўздаги товушларнинг ўрин алмашиши (Бешоғоч — Бечоғош, Сайрам

— Сарём).

16

Метафора (юнонча — «кўчириш») сўзнинг кўчма, малозий маънода ишлатилиши (Туятош — катта қоя, Мингбулоқ - кўп булоқ).

Метонимия (юнонча — қайта ном қўйиш) - топонимияда лой номининг қўшни обект номига ўтиши. Масалан, дарё но-мининг шаҳар номига айланиши (Зарафшон дарёси -\*¦ Зарафшон шаҳри, Чирчиқ дарёси — Чирчиқ шаҳри), дарё номининг тоғ номига айланиши (Кўксув дарёси - Кўксув тизмаси, Вахш дарёси — Вахш тизмаси). Ўзбекистонда метонимия ҳодисаси луда кенг тар-қалган.

Микротопонимия (юнонча микро — кичкина, топос — лой, онома — ном) — кичик обектлар: булоқлар, қудуқлар, далалар, ўтлоқлар, ларлар, йўллар, кичик тепалар, кўчалар ва ҳатто атоқли отга эга бўлган айрим дарахтларнинг номлари. Микротопонимия билан макротопонимия орасида муайян чегара йўқ, масалан, баъзи бир тадқиқотчилар кўчаларни микротопоним десалар, бошқа бировлар макротопоним деб ҳисоблайдилар.

Ойконим (юнонча ойкос — уй, турар лой) — турли аҳоли пункти: шаҳар, қишлоқ, овул номи.

Оронимия (юнонча орос — тоғ, онома — ном) ер< юза-сининг релеф шакллари-тоғлар, чўққилар, қирлар, даралар, текисликлар, ларлар номлари.

Семантика (юнонча семантикос ~ англатадиган) — сўзнинг маъноси.

Синонимлар (юнонча синонимос — бир исмли) — маъноси бир хил, лекин шаклан турлича бўлган сўзлар (бел, довон, кўтал, орт, ошув, ақба).

Субцантиватсия (лотинча субцантивус — муцақил) бирон гап бўлагининг, масалан, сифатнинг отга айланиши.

Суффикс (лотинча суффикус — қўшиб қўйилган) — ўзакнинг орқасига қўшилиб янги сўз (топоним) ясайдиган қўшимча (Хум-дон-ак).

Топоним (юнонча топос — лой, онома — ном) — лой номи, географик ном.

Топонимия — лой номлари малмуи.

Формант (лотинча форманс — ҳосил қиладиган) — ўзи муцақил ҳолда ишлатилмайдиган, лекин сўзнинг олд ёки орқа томонига қўшилиб топоним ясайдиган қўшимча (Таллиғулон, Теракли, Тошлоқ, Ол-мазор ва ҳоказо).

Етимология (юнонча этимон — ҳақиқат, сўзнинг асосий маъноси, логос - фан) — сўзнинг келиб чиқиши.

Етноним (юнонча этнос — халқ, онома — ном) — бирон халқ, миллат, қабила, уруғ-аймоқ номлари.

Етнотопоним (юнонча этнос — халқ, топос — лой, онома — ном) — қабила, уруғ-аймоқ номига қўйилган топонимлар: Қўнғирот, Нукус, Митан ва ҳоказо.

ТОПОНИМ НИМАғ

Дунёда ҳамма нарсанинг номи бор. «Тоғ» деганда баландми-пацми, каттами-кичикми умуман тоғ тушунилади. Кўл ҳам шун-дай умумий атама, турдош от. Бундай сўзларни хоҳлаган тилга тарлима қиҳш мумкин. Атоқли от эса қандайдир бир нарсани, предметни, обектни билдирадиъва одатда тарлима қилинмасдан ҳамма тилларда деярли бир хил ёзилади ва талаффуз қилинади. Масалан, Самарқанд деганда, респуб-ликамиздаги Зарафшон дарёси соҳилида лойлашган гўзал тарихий шаҳар тушунилади. Бухоро дейиш билан Ўзбекистоннинг кўҳна шаҳри, шу номли вилоят маркази кўз ўнгимизда намоён бўлади.

Сҳундай қилиб, топоним (географик ном) — аwало сўздир. Бироқ у оддий сўз эмас, биринчидан, атоқли от. Айни пайтда кўпгина топонимлар, ҳатто тилшунос олимлар учун ҳам тушунарсиз. Хо~ разм, Самарқанд, Фарғона, Наманган каби номларнинг келиб чиқиши ҳақида қанча фикрлар билдирилган бўлса ҳам, уларнинг келиб эҳиқиши, этимологияси ҳамон номаълум.

Лой номлари шу қадар кўпки, ҳамма топонимларнинг ҳам маъносига етиб бўлмайди. Ном қанча кўҳна бўлса, унинг эти-мологиясини билиш шунча қийин бўлади. Ҳамма номлардан маъно қидириб, мазмуни англашилмаган номларни ўзгартириб, бошқача аташ минглаб йилларнинг маҳсули бўлган маънавий ёдгорлик илдизига болта уриш демакдир.

Биз учун ноаниқ бўлган географик номлар маъносини келалак автодте тушуниб олади.

Маъносидан қафий назар, барча номлар манзил вазифасини ба-фаради. Сҳундай қилиб, топонимларнинг кишилик ламияти учун энг муҳим ва зарурий функтсияси манзил бўлиб хизмат қилишдир. Демак, лўй фломлари бир обектни иккинчи обектдан фарқ қилиш учун, бу обетеиинг ўрнини аниқ кўрсатиш учун зарур.

Географик номлар манзилгина эмас, балки кўпдан-кўп ахборот - тарихий, географик, лингвицик маълумот ташийди. Ҳар қандай геог-рафик ном муайян мазмунга эга, маъносиз ном бўлмайди. Лекин кўпгина лой номларининг маъноси йўқолган, аниқроғи ҳозирги киши-лар учун тушунарсиз бўлиб қолган.

Топонимлар турии асрлар меваси бўлиб, узоқ даврлар яшайди. Қадимий тилларда қўйилган ном кейинги халқлар учун оддий топо-нимдан бошқа нарса эмас, унинг қандай маънони англатиши ҳақида ҳар доим ҳам ўйлаб ўтиришмайди.

Географик номлар турли даврлар гувоҳи. Турли соҳа олимлари — тилшунослар, географлар, тарихчилар, археологлар, геологлар, этногра-флар топонимикага муролаат қиладилар.

Географик номларга қараб ўтмишда қандай халқлар яшаганини, турли миллат халқларининг ўзаро алоқаларини, уларнинг бир лойдан ик-кинчи лойга кўчиб юришини билиб олиш мумкин.

Турли даврларда яшаган ва турли тилларда гаплашган халқлар ўрта Осиё, лумладан ўзбек ҳалқининг этногенезида муайян даралада иштирок этган ва ўлканинг тарихий топонимиясида из қолдирган. Буни ўрта Осиёнинг ўтмишда кўчманчи ва ярим кўчманчи бўлган аҳолисининг ҳозир-гача сақланиб қолган уруғ-қабила номларида ҳам кўриш мумкин.

Сармат, Сирак (Сироқ), Тўхар, Алан, Митан каби топонимлар ўлкада турли даврларда яшаган қадимий халқлар ва қабила номларининг инъикосидир. Ҳар бир мамлакатда, вилоят, ҳар бир туманда, ша-ҳарда ва ҳатто қишлоқда қанчадан-қанча топонимлар бор.

1966 йилда Лиззах вилояти Зомин туманидаги Тамтум қишлоқ атрофидан 300 дан ортиқ топоним ва микротопоним ёзиб олдик. Булар чек ерлар, далалар, боғлар, қўниш лойлари, табиий обектлар — қоялар, қирлар, тепаликлар, далалар, сойликларнинг номларидир.

Ана шу топонимларга қараб қишлоқ тарихини, унда кимлар яша-  
гани, ерга бўлган хусусий мулкчилик ҳақида тасаwур ҳосил қилиш  
мурнкин. . .

Майдони Ўзбекистонникидан сал катта бўлган Сҳветсияда 12 миллион топоним қайд қилинган. Республикамизда ҳам камида шунча топоним бор дейиш мумкин. Бутун дунёда эса бир неча миллиард топоним бўлиши керак.

Географик номлар — хаританинг муҳим элементидир. Лой номлари пбектларнинг манзиллари бўлиш билан бирга ҳудуднинг табиати, табиий бойликлари ва бошқа географик хусусиятлари ҳақида малумот бера олади.

19

Топонимика геологик қидирув ишларида ҳам катта ёрдам беради. Геология-минерология фанлари доктори РАМусин ўзининг кўп йиллик илмий фаолиятида қадим замонларда ишга солинган конларнинг ўринларини топонимика анча аниқ кўрсатиб бера олишини исбот қилади. Консой, Контепа, Олтинбел, Олтинтоғ, Симоб, Кумушкон, Мискон, Кўҳилаъ1, Қўрғошинкон каби дарё ва сойлар, тоғлар ва тепаликлар, йўллар ва довонлар, майдон ва мавзелар бу лойлардан ер оци бойликлари қазиб олинганидан далолат беради.

Масалан, Паркент қишлоғи яқинида лойлашган Кумушкондан қадимда ҳам, яқин — яқинларда ҳам қўрғошин қазиб олинган. Нима учун Кумушкон Қўрғошинкон деб аталган эмасғ Бунинг сири яқиндагина аниқланди. Маълум бўлишича, Кумушконнинг қўрғошин рудалари бошқа кон рудаларидан ўзининг кумушга бойлиги билан алралиб тураркан.

Кўҳисим ўрта асрларда Илоқдаги машҳур конлардан бўлган. Ар-хеологлар ва геологлар Қурама тоғларининг шимолида, Ангрен шаҳри-нинг шимоли — ғарбида лойлашган Лашкарак полиметалл рудалари кони ўша Кўҳисим (толикча «Кумуш тоғ») нинг ўзгинаси экан-лигини аниқладилар. Бу кондан қадимги даврларда кўплаб кумуш қазиб олинганлиги маълум бўлди.

Географик номлар луда қадим замонларда, ибтидоий тузум даврида пайдо бўла бошлаган. Лой номлари минг — минг йиллар давомида тўплана борган ва ҳозирги вақтда Ер шарида беҳисоб топонимлар бор. Лекин ҳаммаси бўлиб, дунёда қанча географик ном бор эканини ҳеч ким билмайди, буни ҳисоблаб чиқишнинг илоли ҳам йўқ. Ҳар бир қишлоқда ва унинг ён-верида бир неча қудуқ, кичик лар, айрим қоя, ҳовуз, уват билан чегараланган чек ер, булоқ, тепалик, хирмонлойлар, ёлғизоёқ йўллар учрайдики, уларнинг номлари шу қишлоқдаги бир гуруҳ одамдан бошқа ҳеч кимга маълум эмас. Бундай кичик обектларни энг мукаммал топографик харитадан ҳам топиб бўлмайди.

Географик номлар дунёга келади, яшайди, маълум бир давр давомида кўпинча шакли ҳамда талаффузи ўзгаради ва ниҳоят ном-нишонсиз йўқолади. Топонимларнинг умри турлича. Баъзи бир топо-нимлар бир неча йил ёки бир неча ўн йил яшаса, бошқа бир геогфафик номлар асрлар бўйи ҳам тилдан тилга ўтаверади. Самарқанд юнофи тарихчилари асарида Мараканда, суғд ёзувларида Смараканс,

20

Тошкент эса дацлаб Чоч, кейинчалик Сҳош, Х асрдан эътиборан Тошкент шаклида қайд қилинган.

Қайд қилингандек, топонимлар турли даврларнинг ва турли тилларнинг маҳсулидир. Халқнинг тили билан тарихи чамбарчас боғлиқ.

Ном қўйиш лараёни ўз қонуниятларига эга бўлиб, биринчи навбатда тарихий воқеалар тақозоси билан дунёга келади. Гадойтоп-тнас, Қулқишлоқ, Намозгоҳ, Оқмачит, Маддоҳлар, Хонобод, Тахти Сулаймон, Эски Вақф, Миршабхона, Бойлар, Беватан, Моховқишлоқ, Эшонлар, Харос (айнан «Ешак тегирмон») ламият турли табақаларга бўлинган тарихий давр маҳсулидир.

Ўзбекистон ТОПОНИМИЯСИ

Географик номлар муайян ҳудудда алралган ҳолда эмас, балки ўша ҳудуд билан, у ердаги табиий-тарихий ҳамда илтимоий-иқтисодий шароитлар билан боғлиқ ҳолда ўрганилади. Айни вақтда теварак-атрофдаги ҳудуд, ўлкаларнинг табиати, тарихи ҳамда топонимияси ҳам ҳисобга олиниши керак. Чунки географик номлар узоқ даврлар маҳсули бўлгани боис вақт ўтиши билан озми-кўпми шаклан ва мазмунан ўзгариши, халқларнинг кўчиб юриши натиласида эса бир лойдан иккинчи бир лойга ўтиб қолиши мумкин.

Топонимлар тил луғат фондининг бир қисми, бироқ улар луғат таркибидаги бошқа сўзлардан узоқ вақтгача ўзгармасдан туриши билан фарқ қилади. Ицеъмолдан бутунлай чиқиб кетган ёки кичик бир ҳудудда учрайдиган сўзлар кўпинча географик номлар шаклида сақланиб қолган бўлади. Бир вақтлар кенг ицеъмолда бўлган булан (лос), дўлта (сиртлон), буқаламун (хамелеон), киш (собол) каби ҳайвон номлари, бараз (тоғ тепасидаги кичикроқ текис майдонча), бўктар (тоғ этаги), қўл (сой), қасаба (шаҳарча), қора сув (булоқ суви), чордара (қоровул будкаси), ҳисор (қўрғон), тўрткол (ай-нан-чордевор) «шаҳар вайронаси» каби географик атамалар ҳозирги даврда Ўзбекистонда бутунлай ишлатилмайди ёки кичик-кичик ҳудуд-лардагина сақланиб қолган. Бироқ бу сўзлардан тузилган топонимларни топса бўлади. Ана шунинг учун ҳам лой номлари тилнинг турли тарихий даврлардаги луғат таркибини ўрганишда қимматли манба ҳисобланади.

Ўзбекистоннинг географик номлари, яъни топонимияси ўрта Осиё топонимиясининг бир қисми саналади. ўрта Осиёдаги географик ном-ларнинг асосий қисмини ҳозирги ўзбек, туркман, қирғиз, қорақалпоқ, қозоқ ҳамда толик тиллари ёрдамида осонгина тушуниш мумкин.

21

.М.Мурзаев қайд қилганидек, топонимлар ҳозирги маъмурий ёки этнографик чегараларни тан олмайди. Бунинг маъноси шуки, толикча топонимлар Ўзбекистон, Туркманицон ва Қирғизицон ҳудуд-ларида, ўзбекча ва қирғизча номлар эса Толикицон харитасида ҳам маълум миқдорда мавлуд.

ўрта Осиёга туркий халқлар келмасдан олдин, ҳозирги Ўзбекистон ҳудудидаги воҳаларда яшаган маҳаллий халқлар ва қабилалар-хораз-мийлар, суғдийлар Чоч (Тошкент) атрофлари ҳамда Фарғона води-йси (қадимги Паркан) аҳолиси саклар (шаклар) ўзбекларнинг энг қадимий ота-боболари ҳисобланган ва шарқий эрон тилларида сўзлашганлар. Сҳундай қилиб, Ўзбекистон ҳудудида эронча номлар субцрат топо-нимлар, яъни ўзбеклар томонидан ассимилятсия қилинган туб ном-лар ҳисобланади. Самарқанд, Хоразлн, Лиззах, Қўқон, Пишағар, Боғицон каби кўп сонли қадимий номлар ана шундай субцрат топонимлардир.

Юнонларнинг ўрта Осиёга кириб келиши топонимияда бирон бир сезиларли из қодирмаган. Толикицондаги Искандаркўл номининг Искандар Зулқарнайн исмига ҳеч алоқаси йўқ. Чунончи, Бобур бу кўлни тилга олганда унинг бирон-бир номини келтирмайди. Бундан ташқари, Искандар, Искандарариқ, Искандардарё, Искандарқудуқ каби топо-нимлар анчагина учрайди. Тарихчи А.Муҳаммадлоновнинг таъкидлашича, Ўзбекистонда Искандар номли қудуқлар анчагина бор. Халқ бу қудуқларни македониялик Искандар номи билан боғлайди.

Аслида бу номларнинг кўплари кейинги пайтларда пайдо бўлган. Масалан, Тошкент яқинидаги Искандарариқ халқ орасида Искандартўра лақаби билан машҳур бўлган чор Россиясининг князи Николай Николаевич номи билан маълум.

Туркицонда арабларнинг узоқ давр давомида ҳукмронлик қилиши лой номларида ўз аксини топган. Бунда араб тилининг адабий тил бўлиб хизмат қилиши катта рол ўйнаган.

Арабча номлар орасида авлиёлар, пайғамбарлар ва ҳар хил диний эътиқодлар билан боғлиқ бўлган номлар алоҳида ўрин тутади. Араблар замонидан қолган топонимларнинг энг кўп сонлиси Работлардив. Араб-лар ўзлари босиб олган лойларда ҳарбий пунктлар — кўпдан-кўп работлар (риботлар) қурган. Чунончи Бухоро биқинидаги Бойканд (Пайканд) яқинида 1000 дан ортиқ работ бўлган. Бу работларда туркий халқларнинг ҳулумларига қаршилик кўрсатадиган қўшинлар тур-ган. Работ номли топонимлар Ўзбекистон ҳудудида ҳозир ҳам кам эмас. Масалан, Чор Россиясининг ҳарбий олими

22

Н.Ф.Ситняковскийнинг 1899 йилги «Рўйхат»ида Зарафшон водийсининг фақат Бухоро қисмида Баландработ, Бешработ, Еттиработ, Ларработ, Деганработ, Калтаработ, Каттаработ, Олтиработ, Оқработ, Тошработ, Чангработ, Чорработ, Чуқурработ, Қўтирработ, Қўшработ, Работ, Работиўзбек, Работимулла, Работи Юсуф, Навработ, Янгиработ каби 160 дан ортиқ қишлоқ, бундан ташқари, шу қишлоқлар номи билан аталган бир неча ўн ариқ қайд қилинган. Сҳунингдек, боб (бобил), наҳр, тал (тепа), маслид (мачит), мадраса каби араб атамалари географик номлар таркибида кўп учрайди.

Сҳуни айтиш керакки, аслида арабча бўлса ҳам туркий халқлар тилларининг луғат таркибидан ўрин олган бу каби сўзлардан таркиб топган топонимларни туркий номлар дейиш тўғри бўлади.

Туркий географик номлар ўзбеицондаги топонимларнинг асосий қисмини ташкил этади. Лекин, ўзбекча географик номларнинг кўпчилиги кейинги асрларда вулудга келган.

Сҳу билан бирга ўрта Осиёда, лумладан, Ўзбекистонда араб-лардан олдин пайдо бўлган номлар ҳам бор. Масалан, Наршахий-нинг «Бухоро тарихи» китобида тилга олинган бир қанча номлар Бухоро атрофларида ҳозирги кунларда ҳам учрайди. Сҳопуркон, Ромитан, Кар-мана, ғилдувон, Иштихон каби қадимий ариқ ҳамда қишлоқлар ана шулар лумласидан.

О.Д.Чехович ХИВ асрдаги Бухоро шайхи Сайфиддин Бохарзи хотирасига бағишланган вақф ҳуллатларини ўрганиб, Бухоро атрофидаги кўпгина географик номлар ҳозир ҳам мавлуд эканлигини аниқлади.

Мўғулларнинг кириб келиши ўрта Осиё топонимиясини янада мураккаблаштириб юббрди. Булунғур, Дархон, Норин, Норинкўл, Норинкапа, Сҳиберти кабилар мўғулча номлардир. Сҳуниси қизиқки, Норинкўл деган ариқ Н.Ф. Ситняковскийнинг «Рўйхати»да ҳам учрай-ди. Довон, кўтал, тўқай, шибер, қапчиғай каби мўғулча атамалар ўрта Осиё туркий халқлари тиллари лексикасидан ва топонимиясидан муцаҳкам ўрин олган.

ўрта Осиё, лумладан Ўзбекистондаги русча номлар турли йўллар билан пайдо бўлган. Ванновский, Владикино, Вревская, Обручево, Урсатевская каби темир йўл цантсиялари чор ҳукумати ҳокимла-рининг қарорлари билан қўйилган расмий номлар эди.

Рус деҳқонлари кўчириб келтирилган лойларда анчагина русча ном-!ар< пайдо бўлган. Мирзачўлга рус деҳқонлари дацлаб 1886 йилда кўчириб келтирилган. ўша йили бу ерда тўртта посёлка вулудга келган.

23

Булар Запоролский, Наделдинский, Романовский ва Сретенский посёл-калари эди. 1898 йилга келганда Сирдарёнинг ҳар иккала соҳилида 9 та рус посёлкаси бунёд этилди. Бундан кейин пайдо бўлган русча геог-рафик номлар ҳам Россиядаги номлардан фарқ қилмас эди, бошқача айтганда, руслар ўзлари яшаб келган ёки ўзларига таниш бўлган лой номларини қўйган эдилар.

Сҳўролар даврида пайдо бўлган географик номлар аксари собиқ пролетариат доҳийлари, шўро давлати ва коммуницик партиянинг раҳ-барлари ва партия ҳамда давлат югурдакларининг номларидан иборат мафкуравий номлар эди. Муцақиллик йилларида «қизил» топонимлар бе-кор қилиниб, лойларнинг тарихий номлари тикланди ва соф халқона топо-нимлар пайдо бўлди.

Юқорида айтилганлардан кўринадики, Ўзбекистон топонимияси бир неча давф маҳсули бўлиб, ҳар бир даврнинг ўзига хос топонимлари мавлуд.

Маълумки, кўпгина топонимлар заминида оддий атамалар, тур-дош сўзлар ётади. Сҳу билан бирга бир қанча лой номлари айрим шеваларгагина хос сўзлардан таркиб топган. Профессор Е.Д. Поли-ванов туркий тиллардан ҳеч бирида шевалар ўзбек тилидагичалик кўп эмас деб ёзган эди. ўзбек шеваларида шундай сўзлар учрайдики, деб давом этган эди олим, уларнинг бир қисми адабий тилда ёки бошқа шеваларда муқобили йўқ бўлиб, бир қисмининг эса бошқа сўз билан ифодаланадиган вариантлари мавлуд. Ўзбекистон топонимияси-нинг характерли хусусиятларидан бири ана шу «муқобили йўқ» сўзлардан таркиб топган топонимларнинг кўплигидир.

Чунончи, Самарқанд ва Лиззах вилоятларининг бир қанча ту-манларида танги (тор дара), газа (тоғ қирраси), зов (тик қоя), қашқа (йўл ўтган тепалик, тоғ суви), тагоб (такоб - сув ёқаси, ўзани, дара), шивер (ботқоқлик), ақба - овға (тоғ довони) каби географик атамалар халқ шеваларида луда фаол ишлатилади ва айни вақтда бу ту-манларда ана шу сўзлардан тузилган топонимлар учрайди. Сҳу нарса эътиборга моликки, юқорида қайд қилинган сўзларнинг кўпчилиги қадимги туркий ёзма ёдгорликларда, чунончи, Маҳмуд Кошғарий «Девони»да, «Бобурнома»да учрайди. Демак, бу атамалар илгари вақтларда ҳозиргига нисбатан анча кенг доирада ишлатилган.

Ўзбекистон топонимиясининг характерли хусусиятларидан яна бири унда этнотопонимларнинг, яъни турли миллат, халқ, элат, қабила ва уруғ-аймоқ номлари билан аталган топонимламинг ниҳоятда кенг

24

тарқалганлигидир (етнотопонимлар ҳақида қуйида тўлароқ маълумот берилади).

Республикамиз лой номлари хусусан микротопонимлар ичида ан-тропотопонимлар, яъни кишиларнинг исми, фамилиялари ҳамда лақаб-лари билан аталадиган топонимлар сон лиҳатидан этнотопонимлардан кейин иккинчи ўринда туради.

Баъзи бир киши исмларини билиб олиш осон эмас. Киши исмлари орасида саримсоқ, пиёз, ҳатто ёвшон (шувоқ) каби ўсимлик ном-лари, йўлбарс, шер, бўри, тўти, қўзи, тўқли, хўроз каби ҳайвон номлари учрайди.

Кишиларнинг лақаблари айниқса, хилма-хил бўлган. Лақаб кўпинча, фамилия ролини ўтаган дейиш мумкин. Бир хил исмли (адаш) киши-ларда ҳар бирининг ўз лақаби бўлган. Зомин тумани Тамтум қишлоғидаги кишилар лақабларидан мисоллар келтирамиз: Бой Сарибой

Сари меш (семиз киши бўлган), Сарибой дўши кенг (кўкраги кенг киши экан), Султон дев - Султон қайқи, Бўронбой бепарво

Бўронбой кўзи ёмон (шилпиқ кўз), Муса тешик (оқма) -Муса ит етмас (чопқир), Абди йўғон (ўлар одам бўлган) -Абди девона (бечорагина киши бўлган) - Абди заранг (гаранг-қулоғи оғир киши ўтган).

Топонимчилар Россия материаллари асосида шу нарсани аниқлади-ларки, лойлар кўпинча, кишиларнинг лақабларидан ном олган экан. Академик С.Б.Веселовский Москва шаҳри яқинида лойлашган ва асосан ер эгаларининг лақабларидан ном олган 50 га яқин рус қишлоғининг рўйхатини келтирган; масалан, Пушкино қишлоғи ХИВ асрнинг ик-кинчи ярмида яшаган Пушка лақабли Григорий Алексеевич Мор-хинин шарафига, Собакино қишлоғи ХФВ асрнинг ўрталарида ўтган Собака лақабли Иван Федорович Фоминский номига, Тушино қишлоғи ХИВ асрнинг иккинчи ярмида яшаб ўтган Туша лақабли Василий Иванович Квашкин хотирасига қўйилган ва ҳоказо.

Ўзбекистондан ҳам худди шундай фактлами топиш мумкин. Чунончи, ўша Тамтум қишлоғида Итетмас деган лой бор. Асли бу ер Муса итетмас исмли кишиники бўлган. Небўса номли лой эса небо ъса уруғидан бўлган Холбой исмли кишининг ери бўлган. Холбой небўсадан Сарибой исмли киши сотиб олган, лекин ҳозир ҳам бу лой Небўса деб аталади.

Демак, бир-биридан луда узоқда бўлган ва илтимоий-тарихий лиҳат-дан бир-биридан катта фарқ қиладиган ҳудудларда ҳам лойларга ном

25

ўйиш принтсипи деярли бир хил бўлган.Топонимиктадқиқотлардаана шу хусусиятлами ҳисобга олмаслик мумкин эмас.

Ўзбекистон томонларининг грамматик хусусиятлари тўғрисида шуни айтиш керакки, топонимларнинг кўпчилиги икки ва уч компонент-дан тузилган. Бўз, Ём, Сўх, Поп кабилар бир компонентли эллип-тик, яъни қисқарган топонимлардир. Антропотонимлар, айниқса, эт-нотопонимлар ҳам бир компонентли бўлиши мумкин. Қўнғирот, Чиноз, Боёвут, Беруний, Навоий ана шундай номлар лумласидан.

Бошқа туркий топонимлар каби, ўзбекча топонимлар орасида ҳам феъл шакллари кенг тарқалган. Куйганёр, Қолган Сир, Қолган Чирчиқ, Сҳомурот ёрган. Феъллар микротопонимлар таркибида ай-ниқса, кўп учрайди: ғалиручти, Такасакраган, Қатиқтўкилди ва ҳоказо.

ўзбекча топонимларда географик атама (индикатор, номенклатура атама, турдош сўз) топоним охирида, аниқловчи эса сўз бошида келади: Тошкент, Мирзачўл, Деҳқонобод, Оёққудуқ ва ҳоказо. Географик номлар, айниқса, микротопонимлар баъзан бутун-бир гаплардан иборат бўлади: Қозоқолди калонюқори, Қозоқолди калонўрта, Мулла Қоранинг ери, Йўлдошнинг оти йиқилган (қоя) ва ҳоказо. Бошқирд олими Л.Г.Киекбоев ана шундай топонимларга Амин Мулла бесен сапкан — «Мулла Амин пичан чопган (ер)» деган топо-нимни мисол қилиб келтиради.

Бу мисоллар А.В. Никоновнинг «Микротопонимлар атоқли отлар билан турдош сўзлар ўртасида оралиқ мавқени эгаллайди» деган фикрини исботлайди.

ўзбекча топонимлар орасида суффиксли топонимлар ҳам бор. Бироқ ўзбекча топонимларда суффикс славян халқлари яшайдиган мам-лакатлардаги каби катта ўрин тутмайди. Масалан, рус аҳоли пунктла-рининг 90 фоизидан кўпроғи суффикслидир.

Ўзбекистон топонимлари таркибида энг кўп келадиган аффикслар (топоформантлар): -зор (Марғзор, Олмазор), -кат, -кент (Навкат, Бинкат, Паркент), -ицон (Гулицон, Боғицон), -лоқ (Тошлоқ, Санглоқ, Қум-лоқ), -обод (Деҳқонобод, Дашнобод, Халқобод, Хонобод), -У, -лик, -лиқ, (Газли, Толли, Сойлик, Оҳаклик, Бўцонлиқ, Қўйлиқ), -он (Оҳангорон, Чилдухтарон, Сўзангарон), -хона (Арабхона, Бўрихона, Уфганлихона), -гоҳ, го (Намозгоҳ, Ланггоҳ), -чи (Сҳўрчи, ўқчи, Чироқчи), -ча (Сҳўрча, Кўкча, Сҳохча),-ак, -ик (Ҳисорак, Лиззах, Боғдодиқ, Хумдонак), -кор (Пахтакор, Лалмикор) ва бошқалар. Сҳуни алоҳида

26

қайд қилиб ўтиш керакки, -ли, -чи каби аффикслар этнонимлар тарки-бида ҳам учрайди. Масалан, болғали, лағалбайли, ойтамғали, қўштамғали, учтамғали, тўрттамғали, қанлиғали, қайчили, қарғали, сирғали, сўлоқли, тароқли, туёқли, бо ъзачи, қутчи каби этнонимлар ана шулар лумласидан. Бундан шундай хулоса чиқадики, Ўзбекистон топонимларини аф-фиксларига қараб тасниф қилганда атамалар топгнимга айланмасдан ол-дин уларнинг таркибида аффикс бор-йўқлигини узил-кесил аниқлаб олиш шарт.

ТОПОНИМЛАРНИНГ ПАЙДО БўЛИШИ

Топоним-географик ном ҳам сўз. Лекин топонимлар атоқли от-лардир. Атоқли отлар тил тараққиётининг қиёсан кейинги босқичларида турдош отлар (апеллятивлар)дан келиб чиққан. Қадимий тилларда атоқли отлар бўлмаган дейишади. Авцралия, Африка ва Американинг туб лой халқлари — аборигенлар тилларида атоқли отлар луда кам экан. Бундай тилларда турдош отлар, қандайдир сўз бирикмалари атоқли отлар вази-фасини баларар экан. Ана шундай сўз бирикмалари тобора турғун шакл олади. Одамлар теварак-атрофидаги ўзларига таниш кичик ҳудуддаги лойларни «Балиқ тутиладиган кўл», «Сел келадиган сойлик», «Қўй қи-рилган яйлов», «Чўчқали сой» каби бутун бир гаплардан иборат сўз бирикмалари билан атайдилар.

Конкрет географик обектларни ифодалайдиган бундай сўз бирик-малари ва турдош отлар кўп бўлмаганидан бора-бора атоқли отларга айланади.

Географик номларнинг пайдо бўлиши умумий тушунчанинг кон-кретлашиши ва индивидуаллашиши оқибати.

Турдош отлар ана шу йўл билан топонимлашади, яъни топо-нимларга айланади. Масалан, олма сўзи умуман плма боғларини ифо-далайдиган умумий тушунча экан, турдош отлигича қолаверади. Бу тушунча индивидуаллашса, конкрет бир обектни ифодалай бошласа ва шундай қилиб айрим бир тушунчани билдирса, атоқли отга айланади қолади.

Катта лар сўзлари индивидуаллашмас, конкретлашмас, яъни бирон обектни ифодаламас экан, салбий релеф шаклларини билдирадиган тур-дош от, апеллятив бўлиб қолаверади. Сҳундай қилиб, топонимлар географик тушунчаларнинг конкретлашиши ҳамда индивидуаллашиши лараёнида турдош отлардан пайдо бўлган ва пайдо бўлаверади.

27

опонимлашиш одатда дацлабки умумий тушунчанинг муай-ян бир обектга боғланиши лараёнида рўй беради. Сҳунинг учун бир сўзнинг ўзи ёки сўз бирикмаси айни вақтда турдош от бўлиши ҳам (агар тушунча конкрет бир обектни ифодаламаса) ёки топо-ним ҳам бўлиши мумкин (географик обектни билдирса). Масалан, буғдойзор буғдой экилган ҳар қандай дала, Буғдойзор қири эса конкрет бир лойнинг номи каби.

Географик номлар турдош отлар лексикасидан алралиб чиққан пайт-дан бошлаб ўзи ифодалаган географик обектнинг белгиларидан узоқ-лаша боради. Топонимлар нутқда шу обектнинг бошқалардан фарқли нишоналарини таъкидлашга эмас, балки конкрет обектни бошқалардан алратиб кўрсатишга хизмат қилади. Топонимга айланган сўз янги маъно касб этади, энди бу сўз конкрет, ягона, янги бир ту-шунчага айланади.

Географик номлар кўпинча географик обектни ифодлайдиган ту-шунчадан бошқа маъно англатмай қўяди. Масалан, Қорақишлоқ деганда, кичикроқ аҳоли пункти тушунилади. Қишлоқ ҳам қора ранг-да бўлармикан деган савол ҳаммада ҳам пайдо бўлавермайди. Бу қишлоқнинг номи қора деган уруғ номидан келиб чиққанини ўзбек уруғ қабилаларим майда таррноқларигача биладиган этнографгина айтиб бера олиши мумкин.

Ёки Чоршанба қишлоғининг нега шундай аталганлиги тўғрисида кўпчилик ўйлаб ўтирмайди, унинг қаерда\* қайси вилоят, қайси туманда, қандай қишлоқ эканлиги муҳимроқ. Сҳу ерда чоршанба куни бозор бўлгани ҳақида тушунча элас-елас эсга келиши мумкин.

Сўзнинг одатдаги маъносидан узоқлашиши ва муайян обект билан боғлиқ конкрет, индивидуал тасаwуминг пайдо бўлисби топоним-лашиш лараёни саналади.

Топонимга айланган сўз янги маъно кашф этиш билан кўпинча типик топоним шакл олади, топонимлар учун хос бўлган қўшимчалар (суффикслар) пайдо бўлади. Ўзбекистон топонимлари, хусусан ойконимлари учун — ицон {Сҳўрицон, Боғицон),-ия (ўзбекия, Мингия), -кор (Пахтакор, Лалмикор), -ча (Қудуқча, Булоқча) каби аффикслар характерлидир.

Ҳозирги вақтда географик номларнинг топонимлашиш дараласи турли-ча. Баъзи бир топонимларда сўзларнинг топонимга айланмасдан олдинги маъноси аниқ билиниб туради, бошқа бир хил топонимларда қисман сақланиб қолган, учинчи бир хил номларда билинар билинмас сезилади,

28

яна бир хилларида эса умуман йўқолиб кетган. Сҳунинг учун ҳам маъноси тушуниксиз бўлган топонимларни бир оз ўзгартириб тушу-нарли қилиш тўғри эмас, бундай номлар қадимий тиллардан қолган қимматли лисоний ва тарихий ёдномалар бўлиши мумкин.

Кўпинча топонимлар грамматик ва семантик лиҳатдан ҳозирги шаклга келгунга қадар талай ўзгаришларга учраган. Топонимларни пайдо бўлишига қараб икки турга бўлиш мумкин: табиий йўл билан ҳосил бўлган, халқ томонидан қўйилган топонимлар ва сунъий йўл билан ҳосил қилинган, қарор билан қўйилган топонимлар.

Асли географик номлар халқ илоди маҳсулидир. Кўпинча топоним-лар дабдуруцдан пайдо бўлмайди. Датлабки географик обектлар, масалан, қишлоқ турУча аталиши мумкин. Айтайлик, релефига, сув марибаига уни ўзлаштиришга ҳисса қўшган кишиларнинг исмларига, қараб «фалончи қишлоқ», «фалончининг қишлоғи\* деб юритилиши мумкин. Бора-бора шу номлардан бири ютиб чиқади. Масалан, у найман уруғининг қишлоғи номини олади. Бунда чинакам топонимга айланиш лараёни тугамаганидан топоним бутун бир гапдан иборат ва ишлатиш учун қўпол бўлади ва тилнинг лексик воситаларни телаш қонуниятига кўра бу топоним ниҳоят Найман шаклини олади.

Географик ном узоқ тарихий вақт давомида турдош от шаклидаги қиёфасини бутунлай ўзгартириб юбориши ҳам мумкин.

Масалан, оташпарац — зардўштийларни мусулмонлар муғлар дейишади. Ўзбекистонда Муғон, Муғхона каби топонимлар ана шу оташпарацлардан қолган. Миқ, Миқтепа сингари номлар ҳам ўша муғ сўзининг лонли тилдаги инъикосидир. Ёки хонақоҳ Хонқа, Дизак (диз, суғд тилида «қўрғон») Лиззах, ақба (арабча довон) овға шаклини олган ва ҳоказо.

Бир қанча топонимицлар географик номлар лексиканинг бошқа қисмларидан фарқ қилиб, сезиларли бир маънога эга эмас ва географик обектни бошқалардан алратиб кўрсатиш учунгина хизмат қилади деган фикрда.

Фонетик ўзгаришларни лисоний тадқиқот йўли билан аниқласа бўлади. Лекин географик номлар ҳеч қандай маъно ташимайди, дейиш тўғри эмас. Бундай фикр топонимларнинг қимматли маънавий ёд-горликлар сифатидаги ролини инкор қилади. Геологлар қанчадан қанча қимматбаҳо ер оци бовликларининг топонимларга қараб топилганини исботлаб бердилар.

Сҳундай қилиб, географик номлар конкрет географик тушунчалар-

29

и ифодалайди. Вақт ўтиши билан географик номларнинг умумлашиш ва йирикроқ обектларни ифодалаш лараёни рўй беради. Ҳозирги катта бир ҳудуднинг номи дацлабки пайтларда кичик бир майдонни билдир-ган ва аца-секин бутун бир ҳудуднинг номи бўлиб қолган. Масалан, ассурийликлар Эге денгизининг шарқий соҳилини милоддан аwалги икки мингинчи йилларда осу — «кун чиқиш», «шарқ» деб атай бошлаган. Кейинчалик бутун бир қифа шу ном билан аталадиган бўлган. Помир, Тяншан каби йирик тоғли ўлкаларнинг номлари ҳам дацлаб бирон чўққи ёки кичикроқ тоғни ифодалаган: хариталар пайдо бўлиб, кишиларнинг географик тасаwурлари кенгайгандан кейин эса беқиёс тоғли ҳудудларга ном қўйиш эҳтиёли туғилгач, ҳозирги тушунча-ни англата бошлаган.

Ана шу айтилганлардан топонимика ўрганадиган обектларнинг кўлами ҳақида тўхталиб ўтишга тўғри келади. Маълумки, микро-топонимия, мезотопонимия ва макротопонимия деган тушунча-лар майлуд.

Микротопония кичик ер майдонлари, табиий ёки сунъий чегара билан алралган экин далалари, қабрицон, қудуқ, тепалик каби кичик обектларнинг номларидир, бундай номлар ҳали узул-кесил топонимга айланиб бўлмаган бўлиши мумкин: Исонинг ери, Мулланинг қизи уч-ган (қоя), Йўлдошнинг оти учган каби микро топонимларни расмана топонимлар деб бўлмайди. Сҳу билан биргаликда ҳам грамматик, ҳам семантик лиҳатдан топонимлик ҳуқуқини олган микротопонимлар ҳам кам эмас. 1966 йилда Лиззах вилояти Зомин туманида ўзим туғилиб ўсган Тамтум қишлоғи атрофидаги микротопонимлар орасида Катта йўлнинг оци, Болтабойнинг мўласи (мўла-тош териб қилинган белги), Андизнинг тескайи (Андиз ўсимлиги ўсиб ётган кун тегмас ёнбағир), Орзибойнинг ёлғиз толи, Ерёнғоқ чиққич («Ерёнғоқ униб чи-қадиган лой») каби чала топонимлар учрайди.

Сҳу билан биргаликда Юсупнинг ери, Турдиқулнинг чорбоғи каби топонимлашиш арафасида турган микротопонимлар кўпроқ учрайди. Бунда кўпинча антропоним — киши исмидан бошқа қўшимчалар тушиб қолиб, эллипс топонимлар ҳосил бўлиши мумкин.Юқоридақайд қилингандек, бу рўйхатда Ит етмас (чопқир бўлганидан «Ит етол-мас» деб лақаб олган Мусо исмли кишининг ери бўлган), Небо(са (ўзбекларнинг небўса уруғидан бўлган Холмат исмли кишидан Сарибой бобо сотиб олган ер), Қалек (Холбексарт исмли кишига қарашли ер) каби ҳақиқий топонимлар ҳам бор.

30

Сҳундай қилиб,микротопонимияни топонимларнинг бешиги дейиш мумкин. Унда топоним ҳосил бўлишининг барча босқичларини кузатса бўлади.

ТОПОНИМИК ФОРМАНТЛАР, ТИПЛАР ВА МОДЙЕЛЛАР

Географик номлар таркибида бир хил элементларнинг такрорланишини олимлар аллақачоноқ пайқаган. Масалан, ХИИ-ХИИИ асрларда илод қилиб, 10 лилдлик «Муълам ул-булдон» («Мамлакатлар лугъати»)ни тузган араб географи ва филологи Ёқут Ҳамавий шаҳар-қишлоқламинг номлари тарки-бида келадиган обод унсури форс тилида «аҳоли пункти» маъносини билдира-ди, масалан, Асадобод «Асад қишлогъи» демакдир, деб ёзган эди.

Бундан бир ярим асрдан кўпроқ муқаддам рус тилшуноси академик А.Х.Воцоков Россия сув обектлари номларининг охирида келадиган — га, -ма, -ва, -ра, -та каби бўғинлар такрор-такрор учрашига эътибор берган эди.

Рус олими АОрлов ҳам (1907) Россиянинг Европа қисмидаги дарёларни номларидаги охирги қўшимчаларига қараб бир неча гу-руҳга бўлган. Кейинчалик олимлар ана шундай бир хил қўшимчалар билан тугайдиган қаторларни аниқлаш учун уларнинг охирги қўшимчаларига кўра тескари луғатларни тузишган. Ана шундай қўшимчалар қандайдир маънога эга бўлса керак деб ўйлаб, уларни формант ёки топоформант деб атай бошлади.

Топонимларни формантларга қараб ўрганиш соҳасида кейинги ўн йилликларда катта ишлар қилинди. Бу усулнинг кўпгина тарафдорлари уни луда муҳим ва ишончли усул деб ҳисоблайди. Бундай олимларнинг фикрларига кўра, номлар таркибида кўплаб такрорланадиган элементлар бир хил маънони англатади ва аҳолининг кўчиб юриши тўғрисида фикр юритишга имкон беради. Чунки бир ердан иккинчи ерга кўчиб борган халқ лойларга ўзи билган ва таниш бўлган моделлар асосида ном беради.

Чунончи, Зарафшон водийсида кат (касс), кент (канд) ком-понентли топонимлар кенг тарқалган, шу билан бирга бу компонент бутун ўрта Осиёда ва ҳатто Хитой Халқ Республикасининг Сҳинлан вилоятида ҳам учрайди. Олимлар кат (касс) ва кент (канд) аслида суғдча бир сўзнинг шева шакли эканлигини аниқлашди. Бу эса суғдлар анча кўп сонли халқ бўлган ва суғд тили милоднинг дацлабки аср-

31

ларида анча шарққа — Еттисувга ва Сҳарқий Туркицон воҳаларига кириб борган деган фикрни исботлайди. Чунки суғдлар ўрта денгизнинг шарқий соҳили билан Хитойни боғлаган «Буюк ипак йўли» ёқасида бир қанча савдо манзиллари (ламоалари) барпо қилганлар.

Масалан, ўша даврда Самарқанд номи ҳам кўчиб юрган. ХИИИ асрдаёқ Еттисувда Самарқанд шаҳри бўлган, Қозоғицондаги Темиртов шаҳри 40-йилларгача Самарқанд деб аталган, ўрта асрларда Мовароуннаҳрнинг лануби-шарқида Самарқандак номли катта қишлоқ бўлган. Фарғона водийсида бир неча қишлоқ Самарқанд деб аталган. Қирғизицон Республикаси Баткен вилоятининг Баткен туманидаги Самарқандиқ қишлоғини «Ҳудуд ул-олам» асарида тилга олинган Са-марқандак қишлоғи бўлса керак деб ҳисоблаймиз. Чунки қишлоқ аҳли толиклар бўлиб, уни Самарқандак деб атайдилар. Булар ҳаммаси суғдларнинг «илоди» оқибати эди. Зарафшон водийсида дувон-лувон (туён) унсуридан таркиб топган номлар анчагина бўлган: Бузун-дувон, Қоқиштувон, Пинлдувон, Овурдувон ва ҳоказо Сҳимолий Қирғизицондаги Луван, Харранлуван ҳам суғдийлар обод қилган шаҳарлар боиган.

ўрта Осиёда, хусусан Ўзбекистон билан Толикицонда сермаҳсул формантлардан бири — ицон қўшимчасидир. Бу компонент мам-лакат, оика номини ясайди ёки бирон нарсанинг кўп эканлигини билдиради. Афғоницон — «Афғонлар мамлакати», Ўзбекистон -«ўзбеклар мамлакати», Толикицон — «Толиклар мамлакати», Гулис-тон — «Гуллар маскани», Регицон — «қумлоқ» (Афғоницонда Регицон деган қумли чои бор) каби. ўрта Осиё шаҳарларида, лумладан, Бухоро, Самарқандда қум тўшаб текисланган марказий майдон (кўпинча бозор) Регицон, ўзбекча варианти Қуммайдон деб аталган. Республикамизда Анорицон, Сҳафтолицон, Харицон («Тиканзор») деган қишлоқлар маиум.

ўрта Осиёда (лумладан Хоразмда, Туркманицонда) Сҳаҳрис-тон номли бир неча шаҳар боиган. Сҳаҳрицон форс-толик тилида «ички шаҳар» деган маънони англатади (арабча — мадина). Бу атама ўрта Осиёга араблар келмасдан олдин пайдо боиган. ўша даврларда ша-ҳарлар деворлар билан ички (марказий) қисмга, яъни шаҳрицонга ва ташқи қисмга (рабод — рабоз ёки берун) боиинган.

Россияда географик номлами формантларга қараб ўрганиш усулининг афзалликлари айниқса В.Н.Топоров билан О.Н.Трубачевнинг Юқори Днепр бўйи гидронимларининг лингвицик таҳлилига бағишланган асарида

32

нарноён боиди. Кейинчалик О.Н.Трубачевнинг шу типдаги тад-аиқоти ўнг соҳил Украина гидронимларига бағишланди. Бу асарларда формантлар билан бир қаторда топонимларнинг ясалиш шаклларига ва дарё номларининг этимологик таҳлилига ҳам катта ўрин берилган.

Бу мисоллар шуни кўрсатадики, топонимлар муайян қонуни-ятларга кўра пайдо бўлади. Бундай қонуниятлар ном ясашда иш-тирок этадиган сўзларнинг маънавий лиҳатдан ўхшаш эканлигида ҳам, грамматик лиҳатдан тузилишида, яъни уларнинг қайси гап боиаклари сифатида иштирок этишида ҳам, ниҳоят, топонимларнинг тузилишида географик номларни ҳосил қилишда кўпроқ иштирок этадиган сўз боиакларининг таркибида ҳам кўринади.

Масалан, русча топонимлар орасида икки ва ундан ортиқ сўздан таркиб топган номларга нисбатан бир сўздан иборат номлар кўпроқ учрайди. Бир сўздан иборат топонимлар, одатда, отлар ва камдан-кам ҳоллардагина сифатлар шаклида боиади. Сҳундай қилиб, географик номлар муайян қолиплар шаклида ҳосил боиади. Ана шулар топо-нимик моделлар дейилади. Ҳар бир тил топонимлар ҳосил қилишда ўз хусусиятларига ва топонимик моделларга эга. Масалан, ўзбек топо-нимлари кўпинча бирдан ортиқ унсурлардан иборат бўиади, қўшимчалар ўзакдан кейин келади, сифат отдан олдин туради. Толик тилида аксинча боииши, яъни отдан кейин феи ҳам келиши мумкин. Бирон бир лойнинг топонимлари рўйхатида, кўпгина географик харита-ларда бу қонуният яққол кўринади.

Аслида мантиқсиз, пала-партиш сўзлар малмуидан иборатдай ту-юладиган қадимий топонимлар диққат билан кўздан кечирилса, уи-арнинг шаклан ва мазмунан бир-бирларига ўхшаш эканлигини пайқаш мумкин. Бундай номлар бошқалардан озми-кўпми алралиб туради-ган гуруҳлар, яъни топонимик типлар ҳосил қилади. Ҳар бир гуруҳга кирадиган топонимлар грамматик тузилиши, келиб чиқиши ва маъносининг умумийлиги билан фарқ қилади.

Чунончи, лумладан русча топонимик тизими учун орқа қўшимчалар, яъни суффикслар (-ов, -ин, ск, -ич, -ка, -ичи ва б.) характерлидир.

Ўзбекистонда - ли (Аламли, Олмали, Бурганли, ғумайли, Ма-читли); -//\* (Андилонлик, Пицалик, Заргарлик, Қўқонлик);-% Қумлоқ,Тошлоқ,Санглоқ); -ак (Хумдонак, Ҳисорак, Зовурак, Ҳо-вузак); -ча фҚудуқча, Булоқча, Қорача, Найманча) қўшимчали топонимлар топонимик типларга мисоллар боиа олади.

33

Махсус лингвицик адабиётларда топонимик тип деб баъзан муайян топонимик ясалиш модели, айрим ҳолларда формант ҳам тушунилади. Бироқ топонимиктип деганда грамматик шакл билан бир қаторда сўзнинг маъносини тушуниш мақсадга мувофиқдир. Ана шунда ҳар бир лой, ҳар бир тарихий давр ва ҳар бир тил учун ўзининг топонимик типлари аниқ кўринади.

Топонимик тип модел ва формантга нисбатан хусусий ту-шунчадир. Биргина топонимик модел бир неча топонимик ти пни қамраб олиши мумкин. Сҳу билан бирга баъзан топонимик типлар бир модел доирасидан чиқиши, модел ва формант лингвицик ту-шунчалар бўИса, топонимик тип комплекс тушунча бўлиб, топонимиканинг барча аспектларини ўз ичига олади.

Бифон ҳудудда кўп учрайдиган топонимик типларда географик ландшафтнинг хусусиятлари {қум, лар, қир, булоқ, қудуқ) ҳам, муай-ян тарихий даврнинг характерли аломатлари ҳам (вақф-вақим, ём-лом, чек) ўз аксини топган. Морфологик-семантик типлар алратилса, ҳар бир лой топонимиясининг ўзига хос хусусияти яққол кўринади. Демак, топонимик модел топонимик ти пдан фарқ қилиб, топонимларнинг туз-илишини билдиради. Масалан, от-от: Қўрғонтепа, Тошқудуқ, Ларбу-лоқ; сифат-от: Оқдарё, Қорақум, Янгибозор; сон-от: Учқудуқ, Бешариқ, Қирққиз; от-феъл: Қизкетган, Сувёрван, Қумбоци ва ҳоказо.

Топонимик формант ва топонимик моделга иккита қўшимчадан иборат мисоллар келтирамиз.

ХОНА СўЗЛИ ТОПОНИМЛАР

Хона сўзига «ўзбек тилининг изоҳли лугъати»да «Уй ёки бинонинг девор билан алратилган ҳар бир алоҳида қисми, бўлма\* деб таъриф берилган. Аслида форсча-толикча бўлган хона сўзидан бирон нарса турадиган, сақланадиган лой маъносидаги кўплаб сўзлаи ясалган: чойхона, ошхона, отхориа ва ҳоказо.

Топонимияда хона сўзининг функтсияси кенг. Бирон халқ ёки қабила — уруғ яшайдиган қишлоқ номларига ҳам хона сўзи қўшилган. Зарафшон водийсида араблар яшайдиган Арабхона деган қишлоқлар кўп. Булар луда қадимий аҳоли пунктларидир. Чунки арабларнинг анча қисми ўрта Осиёга ВИИИ-ИХ асрларда, бир қисми эса кейинроқ келган. Бу афлфикс ўзбек уруғлари яшаган қишлоқ номларига ҳам қўшилган: Баҳринхона, Дўрмонхона, Уйшунхона, Урганлихона ва бошқалар.

1А

Хона қўшимчаси «бирон нарса кўп» деган маънони ҳам англа-тади: Бўрихона- «Бўри кўп лой», Лайрахона - «Лайра кўп лой», Лайронхона — «Лайрон кўп лой», Лайлакхона — «Лайлакиар маска-ни». Сурхондарё вилояти Темирдарвоза дарасининг маҳаллий номи Бўзғолахона — «Ёwойи эчкилар маскани» боиган.

Боёвут туманида Сҳерхона деган қишлоқ бор. Сҳер, яъни арс-лон Африкада, Осиёнинг баъзи лойларида (Арабицон, Эрон, Ҳиндис-тонда) яшайди. Ўзбекистонда эса учраган эмас. Демак, Сҳерхона «Сҳер уруғи вакиллари яшайдиган қишлоқ» демакдир.

Сҳундай қилиб, хона «девор билан боиинган бўлма»гина эмас, ўзининг «бирон хусусияти билан алралиб турадиган лой» маъносини ҳам англатади. Бу сўзнинг ана шу хусусиятидан фойдаланиб, заповедник сўзи ўзбекчада қўриқхона деб юритилган. Ҳозир ўзбек тилидаги дарсликларда ва расмий ҳуллатларда ҳам бу сўз кенг ишлатилмоқда. Бу сўзни биздан туркманлар ҳам қабул қилишди.

-ЧИ ҚўШИМЧАЛИ НОМЛАР

Бу қўшимча отга қўшилгач, бирон касб эгасини билдиради: аравачи, ҳўйрачи, танобчи, тақачи, темирчи, этикчи, қошиқчи

ва бошқалар. Бундай географик номлар орасида аювчи, балиқчи, қаропчи, қутчи, ўтарчи каби уруғ-аймоқ номларидан ясалган топонимлар ҳам бор.

Бу суффикс кишиларнинг қаердан келганини билдирадиган — лик қўшимчаси ўрнида ҳам ишлатилади («қишлоқи», «қишлоқлик» маъносидаги далачи сўзини эсланг). Денов туманидаФарғона водий-сидан кўчиб келганлар бунёд этган Фарғоначи қишлоғи, Лалақудуқ туманида Толикицоннинг тоғли ҳудудларидан келганлар яшайдиган Қоратегинчи қишлоғи фикримизнинг далили дейиш мум-кин.

Ланубий Ўзбекистонда яшаган дуобачи авлоди Дуоба қишлоғидан чиққан кишилардир. Нилучилар Нилу қишлоғидан, пан-номачилар Паннома қишлоғидан чиққан кишилар авлодларидир.

0ъзбекицонда қайд қилинган тоғчи (лонли тилда тоқчи) қабиласи тог ларда, ҳатто баланд лойларда яшагани учун шундай ном олган. Бу этнонимлар айниқса Ланубий Ўзбекистонда топонимларга айланган.

Республикамизда Сҳўрча номли лойлар учрайди. Бундай ерлар-нмг суви шўр ёки тупроғи шўрхок боиган. Сурхондарё вилоя-

35

тидаги Сҳўрчи шаҳрининг асли номи ҳам Сҳўрча бўлган (шўрчи - деган ҳунар-касб йўқ). Топонимик қўшимчаламинг топоним-лар ҳосил бўлишидаги аҳамиятини шундан ҳам тушунса бўлади.

ТОПОНИМЛАР ВА АФСОНАЛАР

Кишилар одатда ўзлари учун тушунарсиз бўлган номлардан маъно ахтара бошлайдилар ва ўз тилларига мослаштириб талаффуз қилишга интилади. Халқ этимологияси, аниқроғи сохта этимология шу йўсинда пайдо бўлади ва шу тариқа ривоятлар ҳам тўқилади.

Хоразм вилоятидаги туман маркази Ҳазорасп луда қадимий ша-ҳар бўлган. У Х-ХИ асрлардаги араб географлари Ицахрий, Ибн Ҳавқал, Муқаддасий асарларида «муцаҳкам қалъа» деб тилга олинган.

Ривоятга кўра, қаФани баҳайбат дев қурган экан. Дев бу ерга сув ичгани келадиган 1000 та қанотли отни ушлаб олиб, қанотларини кесиб ташлаган эмиш. Отлар туфайли машҳур бўлган қалъа Ҳазорасп «минг от» (форсча-толикча) деб аталган.

Бу ривоятнинг ҳақиқатга тўғри келмаслиги ўз-ўзидан равшан. Ҳозирги Ҳазорасп қишлоғи номини маҳаллий халқ Ҳазарас шаклида талаффуз қилади. Бу эса аслига яқин. Қалъа милоднинг бошларида Сҳарқий Европада, лумладан Волганинг қуйи оқимида яшаб хоқонлик барпо қилган туркий халқ — ҳазарлар номи билан аталган бўлса алаб эрртас. -ас қўшимчасига келганда шуни айтиш керакки, этнографлардан Р.Г.Кузеев ва Б.Х.Кармишеванинг фикрича, таркибида -ас (аз) компоненти бўлган этнонимлар ва топонимлар ниҳоятда катта ҳудудда -Олтойдан Уралгача, Кавказ ва Қримгача учрайди. Баъзи бир олимиар -ас ИИ-ИХ асрларда қуйи Волга бўйи, Сҳимолий Кавказда яшаган алан қабиласининг иккинчи номи ёки қабила алдодлари бўлган деб ҳисобласалар, бошқа бир тарихчилар ас Орхон-енисей ёдгорликларида тилга олинган аз (ас) халқи номининг инъикоси бўлиши мумкин деб билади. Бошқирд этнографи, тарих фанлари доктори Р.Г.Кузеев ҳар иккала ҳолда ҳам азлар (аслар) ВИИл-ИХ асрларда туркий қабилалар бўлган дейди.

Қўқон шаҳри Х асрда битилган «Ҳудуд ул-олам» қўлёзмасида, араб географларидан Ицахрий, Ибн Ҳавқал, Муқаддасий асарларида Ҳўкан (Хувоқанд), Ҳўканд (Хувоқанд) шаклларида қайд қилин-ган. «Бобурнома»да Хўқон ўрчини (вилояти) тилга олинган. Ҳозирги Қўқон шаҳри тарихий Хўқанд ўрнида ХВИИИ асрда ўзбекларнинг

36

минг уруғи бошлиғи Сҳоҳруҳ томонидан барпо этилган. Академик В.В.Бартолднинг фикрича, шаҳарнинг адабий нуқтаи назардан тўғри шакли Хўканд бўлиб, Қўқон лонли тилда талаффуз этилишидир.

Хоразм топоними ҳақида ҳам ривоятлар бор. Чунончи, ўрта аср араб олимларидан Муқаддасий ва Ёқут Ҳамавий асарларида бу ҳақда шундай ривоят келтирилган. Подшо ғазабнок бўлиб, ўзининг бир қанча бебош фуқароларини кимсасиз узоқ лойга бадарға қилишни буюради. Лекин бу ерда ўтин ва гўшт (яъни Амударёда балиқ) кўп боиганидан улар омон қоладилар. Мусофирлар бу ўлкани обод қилиб, Хоразм деб атадилар (ховар — гўшт, азм — ўтин).

Фарғона сўзи ҳақида ҳам ривоятлар бор. Масалан, Фарғонани Нуширвон (Ануширвон) бунёд қилган ва подшо бу ерга ҳар бир лойдан биттадан қабила олиб келган экан. Сҳундай қилиб, турли лой-лардан келган кишилар иморатлар қуриб, экинлар эккан. Кишилар улар-ни турли лойлардан келганлигидан Аз ҳар хона «турли хонадонлардан келганлар» (қурама) деб атай бошлаганлар. Сўнгра аз қўшимчаси тушиб қолиб, Ҳархона боииб кетган, бу эса бора-бора Фарғона шак-лини олган эмиш. Ҳудди шу ривоят араб географи Ибн Хурдодбеҳ-нинг «Китоб ул-масолик вал-мамолик» асарида (Х аср), Ҳамидуллаҳ Қазвинийнинг «Нузҳат ул-қулуб» асарида (1340 йил) ва бошқа тарихий ёдгорликларда ҳам келтирилган.

Самарқанд, Андилон, Лиззах, Хива, Термиз, Бухоро каби қадимий шаҳарларнинг, Амударё, Сирдарё, Зарафшон каби дарёларнинг нима учун шундай аталгани ҳақида ҳам турли афсоналар мавлуд. Кў пгина қишлоқларнинг номлари тўғрисида ҳам қанча-қанча чўпчаклар бор. Тоғ — қирлар, сойлик-ларликларнинг нима учун шундай аталишини халқ ўзича тушунтириб берислига ҳаракат қилган.

Бухоро вилоятида Чандир деган бир неча қишлоқ бор. Халқ буни «чандир гўшт» сўзидан деб изоҳлайди. Аслида чандир турк-манларнинг бир уруғи (Зарафшон водийсининг этагида анчагина турк-манлар яшайди).

Тоғ дараларининг энг тор лойи ҳамма тилларда «Темир дарвоза» дейилади (толикчада Дарбанди оҳанин, арабчада Бобул ҳадид, русчада Лелезное ворота, қадимий турк тилида Темур Қапуғ). Оддий халқ буни бу ерда «темир дарвоза боиган экан» деб тушунади. Аслида бу малозий ўхшатма, метафорик номлар. Бахмал туманида Қирққиз, Куёвтош деган тошлар бор. Бу ҳақда шундай ривоят эшитасиз: Куёв қайлиғига келаётган экан, бирдан ғайридин ёвлар келиб

37

қолибди. Ҳалқуми пок куёв ҳам, келин ҳам дугоналари билан кофир-ларга тутқун бўлгандан кўра Худога илтило қилиб тош бўлиб қолган экан. Одам шаклидаги бу тошлар аслида нураб улгурмаган қумтош қоянинг қолдиқларидир.

Заҳириддин Бобур Марказий Фарғонадаги қумли чўл ҳақида бир ривоятни келтирган. Бир неча дарвеш қумли чўлда кетаётган экан, бирдан қумли бўрон (тунд ел) кўтарилиб, дарвешлар бир-бирини тополмай, «ҳо, дарвеш», «ҳо дарвеш» дея ҳалок бўлубтурлар, андин бери бу бодияни (чўлни) Ҳодарвеш дерлар».

Бундай хилдаги ривоятларни кўплаб қишлоқлар тўғрисида эшитиш мумкин. Зомин туманидаги Аччи қишлоғи ёнида Каттали деган тошлоқ сойлиқ бор. ўша ерл аҳолиси лаганни лали дейишади. Сҳу сой-ликда ёвлар бир кишини ўлдириб калласини кесиб олиб лаганга қўйиб кетган экан. Сҳундан сўнг бу ер Каллали, яъни «лагандаги калла» деб ъаталган эмиш.

ғорлар, унгурлар ҳақида айниқса ривоятлар кўп. Зомин туманида Тамтум қишлоғи яқинида Каттакамар, Оқчепканнинг камари де-ган ғор, камарлар (қоядаги бўшликлар) бор. Бундай ковакларда ибтидоий одамлар яшаган. Ҳар хил воқеалар бўлиб ўтган, натилада хилма-хил чўпчаклар тўқилган. Масалан, ўша Оқчепкан кама-рида Оқчепкан лақабли (оқчакман кийган) ўғри яшаган экан. Баъзи бир ғорларни қандайдир даҳшатли маҳлуқлар, девлар, парилар ватан қилган эди дейишади. Сҳу сабаб бундай ғорлар Сҳайтонғор, Девкамар каби номлар билан аталган. Ана шундан ҳар хил афсо-налар, асотирлар келиб чиқади.

ТОПОНИМИКА ТАРТХИДАН

Атоқли отлар, лумладан географик номлар, айниқса уларнинг маънолари қадимдан олимлар эътиборини тортган. Топонимика атамасининг пайдо бўлганига ҳали бир аср бўлгани йўқ. Лекин топонимика масалалари тарих,география, тилшуносликка оид асарларда қадим замонлардан бошлаб учрайди.

Ҳар қандай фан амалиёт талаблари таъсирида пайдо бўлади ва риволла-нади. Топонимика биринчи галда географиянинг амалий эҳтиёллари асосида вулудга келди. Дацлабки сайёҳлар ўзлари кашф этган ерларга ном бер-дилар, узоқ ўлкалар ва шаҳарларнинг номларини ҳаммага маълум қилди. Географик номларни тўплаб ўрганганлар хам географлар эди.

38

Профессор Ҳ.Ҳасанов «ўрта Осиёда атоқли географ оиим ва сай-ёҳлар озмунча бўимаган, улар алойиб асарлар ёзганлар», дейди. У «ўртаосиёлик географ ва сайёҳлар» асарида (Тошкент, 1964) шу минтақада туғилиб ўсиб илод қилган 28 алломанинг географияга, топо-нимикага қўшган ҳиссаси, саёҳатлари ҳақида кенг маълумотлар бер-

ган.

ўрта Осиё география фанининг риволига салмоқли ҳисса қўшган математик ва географ Муҳаммад Хоразмий, ацроном ва географ Абу Зайд Баихий (850-934), тарихчи Абу Бакр Наршахий (899-959) ўрта Осиё география фанида мактаб яратган аллома Абу Райхон Беруний, географ-филолог Маҳмуд Кошғарий, ацроном ва мате-матик Мирзо Улуғбек (1394-1449), географик терминология, топо-нимикага қимматли ҳисса қўшган машҳур сайёҳ ва луғатчи Сҳайх Сулаймон Бухорий (1821-1880) каби алломалар шулар лумласидандир.

Бу олимлардан айримларининг топонимика фани соҳасидаги хизмат-лари ҳақида қуйироқда сўз юритилади.

Бошқа ўлкаларда ҳам дунё кезган, янги-янги ерларни кашф қилган, кишиларнинг географик тасаwурларини ва топонимик маълумотларини кенгайтирган сайёҳлар, географлар кўп бўлган. Топонимикага катта ҳисса қўшган географ олимлардан немис олими А.Гумболдни, рус географиари П.П. ва В.П.Семёнов-Тян-Сҳанский, академик Л.С. Бергларни айтиб ўтиш мумкин.

ХИХ аср охирларидан эътиборан дунёда амалий грамматика, ху-сусан картография эҳтиёллари муносабати билан топонимикага қизиқиш кучайди. Топонимикадан махсус асарлар пайдо бўлди, географик номларни ўрганадиган комиссиялар ва ламиятлар ташкил этилди. Масалан, Англияда 1923 йилда дунёда биринчилар ўлароқ мам-лакатдаги барча томонимик ишлами мувофиқлаштириш учун Топо-нимика ламияти тузилди. Кейинчалик ғарбий Европа, Франсия, Гер-мания, Полша ва бошқа мамлакатларда ҳам худди шундай лами-ятлар ёки гуруҳлар пайдо боиган эди.

Россияда топонимик тадқиқотлар тарих, география ва филология фан-лари вакиллари томонидан олиб борилди. Академик Сҳегрен (1794-1855), машҳур тарихчи ва этнограф Н.ЛНаделдин (1804-1856), тилшунос А.Кацренлар (1813-1852) рус топонимикасининг дацлабки тадқиқот-чиларидандир. 1847 йилда Россия География ламиятида тузилган геог-рафик терминологияни ўрганиш комиссияси ва Рус тили ва адабиёти ҳаваскорлари ламияти (1811-1930) топонимикага катта аҳамият берди.

39

Рус топонимикасини ўрганисбга академиклардан В.В.Радлов (1837-1918), АХСоболевский сезиларли ҳисса қўшдилар.

1904 йилда Россия география ламияти қошида Картография комис-сияси тузилди. Комиссиянинг географик номларни транскрипсия қилиш бўИимида тилшунослардан А.А.Сҳахматов, И.А.Бодуен Куртене, А.Д.Руднев ва бошқалар ишладилар.

Октябр тўнтаришидан сўнг топонимик тадқиқотлар кенг қулоч ёйди. Топонимик материалларни тўплаш ва қайта ишлаш соҳасида лид-дий ишлар бошланди. Топонимика бўйича махсус маҳкамалар, Бутуниттифоқ география ламиятининг филиалларида ва бўлимларида топо-нимика комиссиялари тузила бошлади. 1965 йилда Ленинградда СССР топонимикаси бўйича Биринчи бутуниттифоқ конференсияси ўтказилди. Собиқ иттифоқдош республикаларнинг тилшунослик инцитутлари, собиқ СССР География ламияти, Москва филиалининг топонимика комиссияси геог-рафик номларни ўрганишга катта аҳамият бера бошлади.

Атоқли отларни (ономацика), лумладан географик номларни (топо-нимика) ўрганишга бағишланган кўплаб адабиётлар, лумладан махсус топонимик асарлар нашр этилди.

Топонимиканинг фан сифатида таркиб топишида Россия олимларининг хизмати катта.

Рус топонимикаси бўйича А.П.ДуИзон, А.К.Матвеев, Э.М.Мурзаев, В.А.Никонов, А.И.Попов, А.В.Суперанская, Е.М.Поспелов, А.А.Реформатский, Б.А.Серебренников, В.Н.Топоров, О.Н.Трубачевнинг асариари маълум ва машҳур.

Дунёда энг йирик топонимицлардан бири атоқли географ Э.М.Мурзаевдир (1908-1998). Олим ярим асрдан кўпроқ вақт да-вомида географик номларнинг, лумладан Ўзбекистон топонимларининг келиб чиқиши, транскрипсияси, хусусан маҳаллий географик атамалар ҳақида кўплаб қимматли асарлар, мақолалар, монографиялар, луғатлар яратди. Э.М.Мурзаев кўп йиллик илмий фаолиятида топонимиканинг назарий масалалари билан бир қаторда географик атамаларга алоҳида аҳамият берди. Масалан, 4 мингга яқин халқ географик атамаларини ўз ичига олган луғати (Словар народних географических терминов. М.,1984) лаҳон топонимицлари ва тилшуносларининг эътиборини тортди. Бу асар 1999 йилда тўлдирилиб 2 лилдда қайта нашр этилди. Э.М.Мурзаев географик атамалар кўпчилик топонимлар этимологиясининг универсал калитидир, деган хулосага келар экан, топонимикани тадқиқ қилишда географиарнинг роли катта эканлигини қайд қилади. Олирн катта-катта ҳудуд-

4(1

лардаги маҳаллий географик атамалар ва топонимлар семантикасининг нозик лиҳатларини бошқа ҳар қандай мутахассислардан кўра географлар яхши илғаб оладилар деб ҳисоблайди.

Москвалик йирик топонимицлардан бири В.А.Никонов собиқ Иттифоқ-да топонимиканинг фан сифатида оёққа туришига катта ҳисса қўшди. Олимнинг энг йирик топонимик асарлари «Топонимикага кириш» (Введе-ние в топонимику. М.,1965) ва «Қисқача топонимик луғат»дир (Краткий топонимический словар, М., 1966). В.А.Никонов топонимлар тарих тақозоси ила вулудга келадиган илтимоий ҳодиса эканлигини, географик номларнинг таркиб топишида суффиксларнинг — грамматик қўшимчаларнинг (айниқса славян топонимиясида) катта ўрин ту-тишини алоҳида уқдирди. У топонимиарнинг бир-бири билан боғлиқ ҳолда (катта-кичик,ески-янги, юқори-пац, оқ-қора) пайдо бўлишининг қатор қонунини ҳамда географик обектларнинг кам учрайдиган ха-рактерли хусусиятларга қараб ном олишининг нисбий негативлик қонунини кашф этди (ҳаммаёқ қарағайзор бўлган лойларда Қарағайзор топонимининг бўлиши шу ер учун характерли хусусият эмас).

В.А.Никонов ўзининг топонимик луғатида дунёдаги 4 мингга яқин йирик географик обектлар номларининг келиб чиқишини изоҳлаб берган.

Москвалик йирик тилшунос топонимицлардан бири АВ.Суперанскаядир. Олима топонимларга, хусусан атоқли отларга бағишланган кўплаб асарлар ёзган. Унинг географик номлар лингвицик қонуниятларидан баҳс этадиган энг йирик асари «Топонимика нимағ» (Что такое топо-нимикағ М., 1985) китобидир. Асарда топонимиканинг назарий асослари баён этилган, географик номлар тарихидан рааълумотлар келтирилган.

Ҳамдўцлик таркибидаги бошқа мамлакатларда ҳам топонимикага катта аҳамият бериб келинади. Географ топонимицлардан В.А.Лучкевич (Беларус) бу соҳада айниқса катта ишлар қилди. Унинг «Умумий топо-нимика» (Обшая топонимика) номли талабалар учун ўқув қўлланмаси 1965 йилдан буён бир неча марта нашр қилинди. Украина топонимитларидан республикада урушдан кейинги даврда топонимик тадқиқот ташкилотчиси К.К.ТсеИуйко, гидронимларни синчиклаб 0 рганган А.С.Стрилак, регионал топонимияни мукаммал ўрганишдан ташқари топонимика назарияси ва методологиясининг умумий маса-лаларига алоҳида аҳамият берган Ю.А.Карпенконинг номларини айтиб ўтиш мумкин.

Қардош қўшни респубиикалар топонимицларидан Толикицонда Яғноб

41

топонимларини ўрганишда А.Л.Хромов, Помирнинг микротопонимларим тадқиқ қилишда эса РЛЛДодихудоев асарларининг аҳамияти катта.

Қозоғицонда топонимларни ҳам лингвицик, ҳам географик нуқтаи назардан тадқиқ этишда катта ютуқлар қўлга киритилган. Республикада топонимларни, хусусан географик атамаларни ўрганишда ғ.Қ.Қўнқашпаевнинг хизматларини аиоҳида қайд қилиш керак (биб-лиографияга қаранг — ғ.Қ.Қўнқашпаев). Қозоғицонлик топони-мицлардан А.А.Абдурахманов, Т.Ланузақов, В.Н.Попова, ЙcҚўйчибоев (Е.Қўйчибоев)нинг илмий ишларида топонимиканинг умумий масалалари билан бир қаторда лой номларининг этимологиясига катта ўрин берилган.

Туркманицон Республикасида топонимиканинг риволланиши академик С.Отаниёзовнинг номи билан боғлиқ. Олим топонимиканинг мето-дологик масалаларини ёритиш билан бирга топонимларнинг, этноним-ларнинг келиб чиқиши соҳасида тадқиқотлар олиб бориб, топонимлар ва этнонимларнинг луғатларини тузган (библиографияга қаранг — С.Атаниязов). Туркман географик атамаларини йиғиш ва изоҳлаш борасида М.Гелдиханов анча лиддий ишларни амалга оширди.

Қирғизицон топонимикасининг ютуқлари географлардан С.Умурзоқов, тилшунослардан Қ.Қўнқабоев (К.Конкобаев), Д.И.Исаев номлари билан боғИиқ.

Қардош Озарбайлон Республикасида ҳам топонимилcа соҳасида катта ютуқлар қўлга киритилган. Топонимларни ва географик атамаларни йиғиш ҳамда ўрганиш бўйича Р.М.Юзбашев, Республиканинг шимолий раёнлари топонимларини тадқиқ қилишда С.М.МуИлазода, ғарбий ра-ёнлар топонимиясини ўрганиш бўйича А.А.Алиев, топонимиканинг назарий масалаларини ишлаб чиқишда Т.А\*Ахмедовнинг хизматлари катта.

Ўзбекистон ТОПОНИМЛАРИНИНГ ўРГАНИЛИШИ ҲАҚИДА

ўрта Осиё ва унинг географик номлари тўғрисидаги энг қадимги маълумотлар милоддан аwалги ВИ-В асрларда юнон олимлари асарла-рида учрайди. «Тарих фани отаси» деб ном олган Геродот (милоддан аwалги 485-425 йиллар) Гирканд (Каспий) денгизидан шарқ томон-даги ҳудудни «бепоён текисликдан иборат» деб атаган, Аракс дарёсини (Амударёни) тилга олган.

Александр Македонский (Искандар Зулқарнайн)нинг боцириб ке-

42

лиши (милоддан аwалги 334-325 йиллар), шунингдек савдо алоқаларининг авл олиши қадимги дунё олиларининг географик тасаwурларини кенгайт-иришга имкон берди. Александр Бактрия билан Суғдиёнада саккизта шаҳар, бошқа бир маълумотларга кўра ўнта шаҳар қурган, шулардан Александрия деб атаган (масалан, Александрия Эсхата «Чекка Алек-сандрия», — ҳозирги Бекобод шаҳри яқинида), Киропол (Толикицон Республикасидаги Сҳаҳрицон довони яқинидаги Сҳаҳрицон қишлоғи ўрнида бўлган деган фикр бор). Сҳу билан бирга фотиҳ бир қанча шаҳарларни, лумладан Маракандни (Самарқандни) вайрон қилган.

Александр Македонскийнинг буйруғи билан ёзиб борилган му-каммал кундаликлар ҳам, унинг урушлари тарихига оид биринчи манбалар ҳам бизгача етиб келмагани боиc географик маълумотларда кўп нарсалар номаълум бўлиб қолаётир.

ўрта Осиёнинг, лумладан Ўзбекистоннинг дарёлари, табиий ге-ографияси, шаҳарлари тўғрисидаги маълумотлар милоддан аввалги И асрга келганда аниқ бир тус олади.

Масалан, қадимги юнон географи ва тарихчиси, 17 лилдлик «Геог-рафия\* асарининг муаллифи Страбон (милоддан аwалги 64/63-23/24 йиллар), тарихчи ва ёзувчи, 7 лилдлик Александр Македонский юришлари тарихи муаллифи Флавий Арриан (95-175 йиллар), 10 лилдлик «Александр Македонский тарихи»ни ёзган Руф Куртсий (И аср), Яксарт (Сир-дарё), Политимет (Зарафшон) ҳақида маълумотлар берганлар. Арриан Сирдарё бўйида суғдийларнинг Василейя шаҳрини тилга олган. Ацро-ном Клавдий Птолемей (тахминан 90-160 йиллар) ўрта Осиё геог-рафияси ҳақида кенг маълумотлар бериб ўлка ҳудудларини, дарёлари, шаҳарларини тасвирлаб ёзган.

Сҳундай қилиб, антик дунё олимларининг асарларида ўрта Осиё, лумладан 0ъзбекицонда бир қанча номлар, чунончи Гирканд денгизи, Аракс (Амударё), Окс (Оксос - Амударё), Хорасмия (Хоразм) шаҳри, Қанғ (Кангха,Қангуй) давлати, Яксарт (Сирд-арёнинг энг қадимий махаллий номи), Мараканд (Самарқанд), Политимет (Зарафшон) ва бошқалар тилга олинган.

Милоднинг Влл-асридан эътиборан араб халифалиги мамлакатларида ҳам фан риволлана бошлади. Араблар босиб олган ўрта Осиё ҳам ана шу халифалик таркибида эди. ўрта Осиёдаги, аwалги муцақил бўлган мамлакатлар ўша вақтда ўз ёзувига эга юксак маданиятли давлат-лар эди. Уларда таълим тизими, суғорма дехқончилик риволланган, йирик шаҳарларда бой кутубхоналар бўлган.

43

ўрта асрларда Туркицонда буйхик олимлар илод қилганлар ва лаҳон фанини, лумладан топонимикани риволлантиришга катта ҳисса қўшган.

Масалан, Берунийнинг географик ва топонимик мероси «Ат-таф-хим», «Ҳиндицон тарихи», «Ал-осорул боқия», «Қонуни Маъсуди» асарларида келтирилган. Олим хоразмликларда Вахш сувларни, лумладан Лайхун дарёсини назорат қилиб турган малак номи эканлигини айтган. Демак, Амударёнинг ўнг ирмоғи бўлган Вахш, Сурхондарё вилоятидаги Вахшивор, Вахшивордара каби топонимлар ўша сув париси номи инъикосидир. «Геодезия» асарида Беруний ўша вақтдаги Сариқамиш кўлини Хиз тенгизи, яъни «Қиз денгизи\* деб атаган. Олим топонимика қонуниятларига оид бир қанча фикрлар билдирган, маса-лан, юнонлар ва араблар туркий сўзлами бузиб ўз тилларига мослаб талаффуз қилганликлари оқибатида бир қанча сўзларнинг маъноси ўзгариб кетганини, (масалан, туркийча тош сўзини араблар шош деб талаф-фуз қилишларини) айтади. Беруний ўзининг «Сайдана» асарида 400 дан ортиқ қишлоқ, тоғ, дарё, шаҳар ва ороллар, «Қонуни Маъсуди» китобида 600 дан ортиқ лой номларини тилга олган. Сҳундан 85 таси ўрта Осиё ва Хуросонга тегишиидир.

ўрта асрлардаги барча тарихий, географик ва лингвицик асарлар ора-сида топонимика учун ҳозир ҳам ўз аҳамиятини йўқотмаган асар, бу Маҳмуд Кошғарийнинг уч лилдли «Девону луғотит турк» кито-бидир. Ўзбекистоннинг тарихий топонимияси учун яна бир ўта қим-матли асарларидан бири Абу Бакр Муҳаммад ибн Лаъфар Наршахий-нинг «Бухоро тарихи» китоби саналади. Китоб 934-944 йилларда араб тилида ёзилган. 1128-1129 йилларда форсчага қисқартириб тарлима қилинган, р.омаълум муаллиф китобга мўғуллар босқинчилигигача бўлган во қеалами қўшган. Китоб ўзбекчага тарлима қилинган (Тошкент, 1966).

Бу асарда ўрта Осиёнинг ВИИИ-ХИИ асрлардаги сиёсий, иқтисодий ва маданий ҳаёти ёритилган. Сҳу билан бирга эски Бухоро ва унинг яқинидаги боииб бир неча юз географик ном тилга олинган. Сҳуниси қизиқки, Х-ХИ асрлардаги кўпгина географик номлар ҳозиргача сақланиб қолган. Сҳулардан Нур (ҳозирги Нурота), ғилдувон, Ромитан, Сҳо-пурком, Кармана қадимий номлардир. Варахша (Фарахша), Пойканд Бухородан ҳам кекса шаҳарлардир, деб ёзади Наршахий. Тарихчин-инг маиумотларига кўра, Бухоронинг Нумилкат, Бумискат, Мади-нат-ус-суфрия («Мис шаҳри»), Мадинат-туллор («Савдогарлар шаҳри»), Фохира деган номлари боиган.

Сҳопурком ариғи (ҳозир қишлоқ ҳам) Эрон шаҳзодаси Сҳоп-

44

урнинг номи билан аталган экан. Сҳопур бухорхудотдан (Бухоро ҳокимидан) ер олиб, қаср қурган ва Вардона қишлоғини барпо қилиб, ариқ қазиб келтирган. Сҳопурком - «Сҳопур ариғи» демак. Сҳопур исми ўз навбатида икки сўздан иборат: шох, пур - ўғил, шаҳзода.

Ком атамаси қадимдан Бухоро атрофида ицеъмолда бўлган ва ҳозир ҳам анчагина географик номлар таркибида учрайди: Коми Зар, Коми Акка (Зарафшоннинг бир номи), Ҳарамком ва ҳоказо.

Ўзбекистон лой номларининг ўрганилишига «араб географлари» номи билан машҳур олимлар катта ҳисса қўшган. Сҳу нарса эътибога сазоворки, янги қўшиб олинган ҳудудларнинг маъмурий тузилишини ўрнига қўйиш муносабати билан «Солиқ дафтарлари» — «Китоб ал-харал» ва «Йўкиомаиар» пайдо бўлади. Бундай номаларда вилоятлар ва аҳоли пунктлари, дехқончилик ва касб-ҳунар маҳсулотлари, бекатлар, улар орасидаги масофа, аиоқа шароити кўрсатиб қўйилар эди. Асли эронлик бўлган араб географи Абулқосим Убайдуллоҳ ибн АбдуУоҳ ибн Хур-додбехнинг (ХИ аср) «Китоб ал-масолик ва мамолик» - «Йўлномалар ва мамлакатномаку>китоби шундай географик асарларнинг дацлабкиси эди. Бундай маъурий-цатицик йўналиш Ал-Яқубийнинг «Китоб ал-булдон\* («Мамлакатлар китоби»), Ибн Лаъфар Қудаманинг «Солиқно-ма» («Харал китоби\*) асарларида ўз риволини топди.

Араб географияси айниқса Х асрда кенг риволланди. Ибн Руца (Абу Али Ахмад ибн Умар) географлар орасида алоҳида ўрин тутади. Унинг «Китоб ал-алак ан-нафиса» («Дурдоналар китоби») асарида ўрта Осиё, лумладан Ўзбекистонга бағишланган қисми Ватанимиз топонимикаси учун луда муҳим. Ибн Руца, чунончи, Буттам тоғларидан оқиб келадиган Қумруд ва Ховарруд дарёларини Ромид (ҳозирги Кофирни-ҳон) дарёсининг ирмоқлари деб атайди. Академик В.В.Бартолднинг фикрича, бу дарёлар ҳозирги Сурхондарёнинг Қорадарё, Тўполондарё, Сангардакдарё номли ирмоқлари бўлиши керак, Буттам тогиари эса Биринчи Буттам (Ҳисор тизмаси), ўрта Буттам (Зарафшон тизмаси) ва Ташқи Буттам (Туркицон тизмаси) тоғларидан иборат бўлган.

Х асрда Ицахрий (Абу Исхоқ Иброҳим ибн Муҳаммад ал-Фарисий-нинг «Китоб ал-масолик ва ал-мамолик» асари (930-933 йиллар) араб географиясининг катта ютуғи эди. Кейинчалик (976-977 йиллар) Мо-вароуннаҳрга саёҳат қилиб, уни тасвирлаб ёзган ибн Ҳавқал Ицархий асарини янада тўлдирди. Масалан, ибн Ҳавқалнинг гувоҳлик беришича,

45

Сағонруд (Чағонруд), яъни Сурхондарё Термиз шаҳридан пац-роқда Амударёга қуйилган. Халифалик таркибидаги ўлкалар, лумладан Мовароуннаҳр географияси, тарихи, иқтисодиёти, маданияти, лумла-дан топонимияси хақида Муқаддасий (Сҳамсиддин Абу Абдаллох Муҳаммад ибн Аҳмад) айниқса то лиқ маълумот берган.

Муқаддасий маълумотларига кўра, Чағониёнда (Сурхондарё водийсида) 16000 га яқин қишлоқ бўлган. Сайёҳ Фарғонада Ах-сикат, ўзганд, ўш, Қубо (Қува), Марғинон, Риштон, Косон, Боб(Поп), Ашт, Аwал, Андукон (Андилон), Хуқанд (Қўқон) каби 40 та шаҳар ҳамда ломе маслидли қишлоқни санаб ўтади. Муқад-дасий ва бошқа араб географларининг асарларида номлари ҳозиргача сақланиб қолган топонимлар тилга олинган: Зомин, Лиззах, Собот, Ховос, Куркат, Самғар, Хўланд ва бошқалар.

Бу каби маълумотлар Ватанимиз топонимиясининг қадимий экан-лигини кўрсатади. Ахсикат, Самарқанд, Фарғона, Чоч (Тошкент) каби номлар ВИИИ асрга оид суғд ҳуллатларида ва ундан ҳам олдин, Андигон (Андилон), Зомин, Исфара, Иштихон, Кармана, Кеш (Сҳаҳрисабз), Марғинон (Марғилон), Миёнқол, Миёнрудон («икки сув ораси») — Норин билан Қорадарё оралиғи, Нарпай, Нахшаб (Қарши), Парак (Чирчиқ), Барскет (Паркент), Бискат (Пискент), Биском (Писком), Пишағар, Боб (Поп), Риштон, Собот, Сойлиқ, Тавовис, Усрушона, Фарғона, Фороб, Хотункат, Ладғал(Чотқол), Чағониён (Сурхондарё водийси), Чиначкат — Линанлкат (Чи-ноз), Сҳовдор, Қалқонқуд, Қува, Қуршоб (Хуршоб), Хуқанд (Қўқон), ғилдувон, Хузор (ғузор), Ҳазорасп каби номлар ИХ-Х асрлар манбаларида — араб географларининг асарларида, «Ҳудуд ал-олам»да, Наршахийнинг «Бухоро тарихи»да тилга олинган.

ХИИИ асрда илод қилган Ёқут (Ёқут ибн Абдуллоҳ ар-Руми ал-Ҳамавий) «Муълам ал-булдон» номли кўп лилдли луғатида геогра-фияга оид барча маъИумотларни ламлаб катта топонимик мерос қолдир-ган. Ёқут ўрта Осиё, лумладан Ўзбекистоннинг маълум ва маш-ҳур Бухоро, Самарқанд, Иштихон, Зомин, Нахшаб (Насаф-Қарши), Фарғона, Узканд (Юзканд-ўзгант), Ахсикат, Хуқанд (Қўқон), Хўланд, ўш, Дабусия, Сҳош (Тошкент), Усрушона, Фароб, Термиз, Асфилоб — Исфилоб каби шаҳар ва қишлоқлари ҳақида мукам-мал маълумот қолдирган. Ёқут географик номларни ҳозирги илмий тил билан айтганда топоформантларга қараб тасниф қилган. Масалан, обод сўзига келганда шуни айтиш керакки, дейди Ёқут, бу унсур ша-

46

ҳарлар, қишлоқлар ва вилоятлар номлари таркибида кўп учрайди: Асадобод, Руцамобод, Ҳуснобод каби. Асад кишинг исми, обод эса форсча «аҳоли пункти» деган маънони билдиради, демак, Асадобод «Асад шаҳри ёки қишлоғи» демакдир.

Умуман олганда, араб географлари асарларида республикамиз топо-нимияси ҳақида кўплаб маълумот топса боиади.

Туркий тарихий ва лисоний манбалардан топонимика учим энг аҳами-ятлилари сифатида Маҳмуд Кошғарийнинг «Девону луғотит турк» ва Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг «Бобумома» асарларини алоҳида тилга олиш мумкин.

«Девону луғот-ит турк»нинг топонимика фани учун аҳамияти шундаки, асарда 200 га яқин туркий топонимлар (Олайиғоч, Бадаларт, Қаргалик), кўплаб этнонимиар — ўша вақтдаги туркий қабилаларнинг номлари (яғма, чигил, суғдак «суғдий лар») ва улар-нинг географияси, бир неча ўнлаб қадимий туркий исмлар (Бектур, Арслонтегин, Турумтой), кўплаб географик атамалар (арт, довон, ёз-ёзи «дашт», балиқ «шаҳар»), шунингдек ўсимлик ва ҳайвонларнинг қадимий туркий номлари (авя беҳи, сўксўк — «саксовул», қазин — қайин, яған — фии, қоз — ғоз, чабақ — майда балиқ келтирилган. «Девону лугот-ит турк»нинг учта лилдида келтирилган бой топонимик материаллар лой номларининг этимологиясини тадқиқ қилишда, топо-нимларнинг қадимлй фонетик шаклларини аниқлашда ўта қимматли ман-балар бўлиб хизмат қилади. (Бу асар ҳақида янада тоиароқ маиумот олиш учун В бобга қаранг).

Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг «Бобурнома» асарида тарих, этнография, географияга оид қимматли маиумотлардан ташқари, топонимика соҳасида ҳам бой материаллар келтирилган. «Бобурнома»нинг бу борадаги аҳамияти шундаки, ундан топониниларнинг қадимий шаклларини билиб олиш мумкин: Дизак — Лиззах, Кўҳак — Зараф-шон, Сайхун, Хўланд суйи ёки Сир суйи - Сирдарё, Чир- Чирчиқ ва ҳоказо.

Бобур тилга олган кўплаб географик атамалар топонимларнинг келиб чиқишини аниқлашда ва ўзбекча илмий терминологияни ишлаб чи-қишда катта аҳамиятга эга, масалан: банд — тўғон ёки «бекат», лазоир — орол, лангал — ўрмон, қўл — дарё тармоғи, танги — тор дара қуруқ қўл ёки сувсиз қўл - сойлик, парча тоғ — қолдиқ тог, тагоб — ўзан, туз — текислик, тўқай — дарё муюлиши, ушоқ тоғлар - пац тогиар, яйлоқ - яйлов, обгир ~ ботқоқлик, кўтал

4~

^^¦¦¦^¦л^ҲИ^Ҳ^^^Б

— довон, қасаба — шаҳарча, пушта — тепалик, қўруқ — қўриқхона,  
учма — тик ёнбағир, ёз ~ баҳор, ёзи — дала, обшор — шаршара  
ва бошқалар. (Бу ҳақида тўлароқ маълумот олиш учун В бобга  
қаранг).

Кейинги икки аср давомидаги тарихий, лингвицик, географик асарлардан Ўзбекистон топонимикасига оид кўплаб материаллар топиш мумкин. ўрта Осиё, лумладан Ўзбекистон топонимикасига оид дацлабки асар-лардан бири венгриялик олим Арминий Вамберининг (1832-1913) ўрта Осиёга махфий саёҳати маҳсули бўлмиш «Марказий Осиёнинг геог-рафик номлари\* (немис тилида) деб аталган асаридир. Асарнинг луғат қис-мида 600 га яқин географик ном ва атама алифбо тартибида берилган. Бу эса ўша давр учун катта ютуқ эди. Бироқ географик номлар изоҳларида хатоликлар ҳам учрайди. Масалан, Лиззах — «иссиқ», Андилон — онт, қасам ва лон, лондай иноқлик, Сариосиё — «сариқ тегирмон», Сирдарё

— «лилдираб оқадиган» деган маънони билдиради деб ёзган.

Рус шарқшуносларидан Н.В.Хаников, Л.Н.Соболев, Н.Ф.Ситняковский, В.Л.Вяткин асарларида бир қанча маълумотлар Ўзбекистон топонимикасига бағишланган. Масалан, Н.В.Ханиковнинг «Бухоро хонлиги тасвири» (Хаников Н. Описание Бухарского ханцва. СПБ, 1843) асарида ўша даврда ицеъмолда бўлган оталиқ, қўрчи, тунқотар, шиғовул каби кўплаб илтимоий-сиёсий атамалар тилга олин-ганки, улар ҳозирги вақтда бир қанча топонимларнинг маъносини тушуниб олиш учун калит бўлиб хизмат қилади. Китобда 92 ўзбек қавмларининг дацлабки рўйхати келтирилган.

Л.Н.Соболевнинг «Зарафшон округи ҳақида географик ва цатицик маълумотлар»(Соболев Л.Н.Географические и цатицические сведения о Зеравшанском округе. ЗРГО, т. ИВ, 1874) китобида Зарафшон водийсидаги қишлоқ, шаҳарларнинг рўйхати берилган. Унда қишлоқ-нинг қайси ариқдан сув ичиши ва аҳолисининг қайси қабила ёки уруғ вакиллари эканлиги ҳам айтиб ўтилган.

Чор армиясининг офитсери НРСптняковскийнинг Зарафшон водий-сига багишланган тарихий-географик асарида (Ситняковский Н.Ф. Заметки о Бухарской чаци долино Зеравшана. ИТОРГО, т. И, вуп. ИИ, 1900, С. 121-314) Наршахийнинг «Бухоро тарихи»да (Х аср) тилга олинган кўпгина ариқлар ҳамон ўша эски номлари билан аталиши қайд этилган.

Китобга Зарафшон водийсидаги бир неча юз ариқ, шаҳар ва қишлоқ номларининг рўйхати илова қилинган. Бу эса топонимика фани учун қимматли бой тарихий-географик материал бўлиб хизмат қилади.

48

Ўзбекистоннинг тарихий географиясини, лумладан топонимиясини ўрганишда инқилобдан олдин ва совет даврида илод қилган тарихчилар орасида В.Л.Вяткин алоҳида ўрин тутади. Олимнинг Самарқанд ва Тошкент вилоятларига бағишланган ва вақф ҳуллатлари асосида ёзилган тарихий-географик асарларида кўпгина топонимларнинг келиб чиқиши ҳақида сўз боради.

ХИХ аср охири — ХХ аср бошларида илод қилган рус шарқшунос-лари орасида ўрта Осиёнинг, лумладан Ўзбекистоннинг тарихий геог-рафиясини ва топонимикасини ўрганишда академик В.В.Бартолд илоди алоҳида ўрин тутади. Бартолд асарларида Ўзбекистондаги юзлаб тарихий географик номлар тилга олинган, бир қанча топонимларнинг этимологи-яси келтирилган, олим, масалан, Бағдод шаҳри (Ироқ) номини «Худо инъоми» деб изоҳлаган. Чунки қадимги эроний тилларда, лумладан суғд тилида бог (фаг-баг) «худо», «яратувчи» деган маънони ҳам билдирган. Биргина шу мисол вақт ўтиши билан атамаларнинг маъноси ўзгариб туришини кўрсатади. Яна бир мисол. Илк ўрта асрларда деҳқон (деҳигон) деганда «заминдор», «катта ер-мулкка эга бўИган бой» тушунилган.

В.В.Бартолд асарларининг 9 лилдли ҳар бирида (Москва, 1963-1977) берун, вақф, варгъ, втхара, диз, қарши, рабод, работ, руцақ, тўрткўл, чорсу, шаҳрицон, ҳисор, ўрчин каби юзлаб қадимий географик, тарихий, илти-моий-иқтисодий атамалар тилга олинган ва имкон қадар зоҳланган.

Ўзбекистон топонимиясини тадқиқ қилиш билан шуғулланадиган ҳар бир мутахассис М.С.Андреев, С.П.Толцов, Я.ғ.ғуломов, Б.А.Аҳмедов, А.Р.Мухаммадлонов, М.Е.Массон, О.Д.Чехович, А.А.Семенов, О.А.Сухарева каби олимларнинг тари-хий-географик асарларидан Ўзбекистон топонимларининг маъноси, келиб чиқиши ҳақида талай материаллар топади.

Ўзбекистон топонимиясини ўрганишда географлар ҳам катта ҳисса қўшганлар. Професссор Н.Г.Маллитскийнинг айрим атамалар тўғрисидаги мақоласи, хусусан Тошкентнинг маҳаллалари ва мавзелари номлари ҳақидаги асари топонимика учун қимматли материаллардир.

Ўзбекистонда топонимика фанининг ва географик атамашунослик-нинг риволланишида профессор Ҳ.Ҳ.Ҳасановнинг хизматлари катта. Олим-нинг «Географик номлари имлоси» (1962) «ўрта Осиё лой номлари тарихидан» (1965) «Географик номлар сири» (1985), «Ер тили» (1977), «География атамалари луғати»(1966), «ўрта Осиёлик географ ва сай-ёҳлар» (1964), «Сайёҳ олимлар» (1981) каби асарларида, кўплаб

49

рисолалари ва мақолаларида ўрта Осиёда, лумладан Ўзбекистонда лой номларини ўрганишга қадимдан аҳамият бериб келинганни қайд қилинган. Айрим топонимларнинг этимологияси аниқланган. Олим тари-хий, географлк номларни изоҳлади, дунёдаги кўплаб номларнинг ҳозирги ўзбек тилида ёзилиши (транскрипсияси) қонуниятларини ишлаб чиқди, эски ўзбек географик терминологиясини замонавий, илмий терминология асосида қайта ишлади: Масалан, уқиёнус — океан, ота

— орол, ёнартоғ — вулкан, кўрфаз — қўлтиқ, луғрофия — география  
каби.

Тилшунос топонимицлардан профессорлар Т.Нафасов, З.Дўсимов, дотсент Н.Охунов Ўзбекистонда топонимиканинг риволланишига, топонимларнинг номинатсион (номланиш) қонунларини очиб бериш-га салмоқли ҳисса қўшди ва кўплаб лой номларининг этимологиясини аниқлаб бердилар.

Ўзбекистонда топонимика фанининг риволланишига салмоқли ҳисса қўшган олимлардан бири Т.Нафасов Ўзбекистонда биринчи бўлиб топонимикадан номзодлик диссертатсиясини ёқлади. Кейинчалик со-ҳага оид бир қанча рисола, мақолалар чоп этди. Унинг «Ўзбекистон топонимларининг изоҳли луғати»да (1988) асосан Ланубий Ўзбекистондаги микротопонимлар этимологияси ёритилган. Сҳу билан бирга минтақадаги Бойсун, Кеш, Чағониён, Қарши каби баъзи тарихини топонимларга ҳам этимологик изоҳ берилган.

З.Дўсимов Хоразм топонимиясини ўрганиб лой номларининг тарихи ва этимологияси, уларнинг лингвицик хусусиятлари, моделлари ва типларини аниқлаш соҳасида ишлади. «Хоразм топонимлари» моногра-фиясида (1985) Хоразм топонимларининг шаклланиши ва уларнинг тарақ-қиёт босқичларини тадқиқ қилди.

ОЙКОНИМИЯ

Ойконим деганда, шаҳар, қишлоқ, овул ва бошқа аҳоли пункт-лари тушунилади. Сҳаҳар йирик аҳоли пункти бўлиб, иқтисодий, маъмурий ва маданий марказ саналади. Сҳаҳар сўзи санскритча «давлат», «мут-лақи ҳокимнинг қароргоҳи» маъносини англатади. Қадимда ҳар қандай йирик аҳоли пункти, хусусан шаҳар атрофи девор, ҳатто ичма-ич икки қават девор билан ўралган эди. Ички шаҳарнинг (Хоразмда Ичарифлафа") — шаҳри дарун, ташқи шаҳар (Хоразмда Дишан қалъа)

— шаҳар берун дейилиши шундан.

50

Қадимги турк тилида шаҳар - балиқ дейилган. Маҳмуд Кошғарий туркий тилда «шаҳар» ўрнига кенд сўзи ишлатилишини, лекин ўғиз қабиласи вакиллари кенд деганда қишлоқни тушунишларини айтган, ҳозир ҳам ўғиз гуруҳига кирадиган озарбойлон тилида қишлоқ ўрнига кенд сўзи ишлатилади.

Қишлоқ аслида кичикроқ аҳоли пункти. Қишлоқ «қишланадиган лой» маъносида бўлиб, яйлоқ (яйлов) — «ёзда туриладиган лой» сўзининг

акси.

Аҳоли пунктлари аҳолисининг сони ва иқтисодий маъмурий аҳамия-тига қараб шаҳарча (посёлка), овул (кичик қишлоқ ёки чорва-дорлар қишлоғи), қўрғонча (катта қишлоқдан алралиб чиққан қишлоқ), маҳалла (муцақил қишлоқ ёки катта қишлоқнинг бир бўлаги) каби турларга бўлинади.

0ъзбекицонда тахминан 13000 аҳоли пункти бор. Бундан бир неча ўн йил уларнинг сони бундан анча кўп бўлган. Кўпинча қишлоқлар йириклаштирилган ёки аҳолиси бошқа лойларга кўчирилган. Бироқ «кўл қуриса ҳам номи қуримайди» дегандай, бундай маскан-ларнинг номлари турли ёзма ёдгорликларда, архивларда сақланиб қол-ган.

Сҳундай қилиб, Ўзбекистон ойконимларининг умумий сони 25-30 мингга етган. Бундай катта миқдордаги топонимларни илмий таҳлил қилиш осон эмас.

Ойконимлар топонимиянинг энг ўзгарувчан тармоғидир. Оика табиатининг хусусиятлари, ламият ҳаётида асрлар давомида рўй бер-ган тарихий, илтимоий ва сиёсий ҳодиса-воқеалар, аҳолининг касб-ҳу-нарлари номлари, аҳоли пунктини биринчи боииб ўзлаштирган ёки унга асос солган кишининг исми, ёйинки, унда қандай қавм вакиллари яшагани ёки яшаётганига қараб уруғ-қабиланинг номи — эт-ноним шаҳар-қишлоқ номларида ўз аксини топади. ўрта Осиё, лум-ладан, Ўзбекистон қадимий дунё маданият марказларидан биридир. Тарихи узоқ мамлакатларнинг топонимлари ҳам қадимий боиади. Бухоро, Самарқанд, Ромитан, Чоч, Термиз, Хива, Зомин, Иштихон, Сҳопуркон каби шаҳар ва қишлоқларнинг номлари минг йилликлар билан оичанади.

Ойконимлар барча топонимлар орасида тарихий, лисоний (лингвис-тик) лиҳатдан энг қиммматли ёдгорликлар саналади. Бу номларнинг маъноси, қайси тилга оидлиги ҳақида қанча фикрлар билдирилган боиса ҳам келиб чиқиши узил-кесил ҳал қилинган деб боимайди. Топоним-ларнинг этимологиялари ҳақида баён этилган фикрлар сони уларнинг

51

аниқлик дараласига тўғри мутаносиб эмас, деган қараш бор. Бунинг маъноси шуки, айтилган мулоҳазалар кўпайган сари этимологиянинг аниқлик дараласи ҳам орта боради.

Аҳоли пунктлари илтимоий-иқтисодий категориядир. Сҳунинг учун ҳам шаҳар-қишлоқларнинг таркиб топиши, лойлашиши, аталиш қону-ниятиларини конкрет табиий-тарихий ва сиёсий шароит билан узвий боғлиқ ҳолда ўрганиш катта илмий ва амалий аҳамиятга эга.

Қишлоқ-шаҳарлар номларини айрим-айрим ўрганишдан кўра, улар-ни гуруҳ-гуруҳларга бўлиб, таснифлаш ва таҳлил қилиш мақсадга му-вофиқ.

Аҳоли пунктлари номларини асосан 2 йирик гуруҳга бўлиш мумкин:

\.Табиий ёки табиий-географик ойконимлар.

2. Илтимоий-иқтисодий ойконимлар.

ЛТабиий ёки табиий-географик ойконимлар деганда, сув обект-лари номларига, лойнинг геоморфололик шаклларига, ўсимлик-ҳайвон номларига ва бошқа табиий-географик шароитга қараб аталган аҳоли пункт-лари тушунилади.

а) гидроойконимлар, яъни сув обектларига қараб аталган аҳоли пунктлари номлари таркибида анҳор, наҳр, арна, ариқ афдоқ, бодоқ, булоқ, гурилловуқ («шаршара»), дарё, лўй, лўйбор, лўяк, канал, кориз ~ кериз, ко ъл, машат — башат, об, ро ъд, ро ъдбор, сардоба, сел, сой, сув, тагоб, чашма, шаршар (шаршара, шарлоқ, шарилловуқ), о ъзак, қоқ, қудуқ каби атамалар учрайди. Бундай ойконимларни Республиканинг ҳам-ма лойида учратиш мумкин, чунки аҳоли пунктлари сув бор лойда барпо этилади. Қишлоқ ва шаҳарларнинг ариқ-сойлар билан аталаши ҳам шундан. Ариқ, булоқ, ко ъл, сой, сув, қудуқ каби атамалар аҳоли пунктлари номлари таркибида 50 мартадан 100 мартагача такрорланади.

Сув обектларидан ном олган гидроойконимлар: анҳор — наҳр — Анҳор, Улуғнор, арна — Арна, Арнаовул, Арнасой, ариқ — Ариқбоши, Бешариқ, Ларариқ; булоқ — Ларбулоқ, Ойбулоқ, Оқбулоқ; дарё — Дарёбо йи, Дарёлиқ, Сирдарё; ёп — Бо ъзёп, Каттаёп, Қумёп; ло й, лўйбор «ариқ», «анҳор» — Лўйимулк, Лойсафед, Лўйбор Қўяк ҳам лўй сўзининг кичрайтирилган, диминутив шаклидир); канал-Каналбўйи, Каналобод, Каналпаци, кориз ~ Саксонкориз, Кориз, Кериз; ко 7 - Айронко 7, Ойдинкўл, Оқкўл; машат — (асли-бошот) «суви қумга сингиб кета-диган кичик булоқ» — Машат, Учмашат; об — Лабиоб, Дуоба, Обиравон, рўд, рўдбор «дарё», «канал» Рўдак, Лабирўт, Рўдасой; сардоба ~ Сардоба (бир неча қишлоқ номи); сақа «каналнинг бош

52

иншоати» — Тошсақа, Сақачи; сой — Бўцонсой, Илонсой; сув -Бўзсув, Бўлаксув, Қорасув; чашма — Сарчашма, Чашма; шар-шар (шариллоқ, шарилловуқ) «шаршара» — Сҳаршар, Сҳариллоқ; ўзак «суви баъзан қуриб қоладиган кичик ариқ» - Кўкўзак, Инленеро ъзак, Сарио ъзак; қоқ «чўлдаги катта кўимак сув» — Тошқоқ, Қизилқоқ; қудуқ — Ботирқудуқ, Олтинқудуқ, Отқудуқ ва ҳоказо.

б) Ороойконимлар, яъни релъеф шакллари номларини билдирадиган ойконимлар таркибида адир, бел, дара, даҳана, до ънг, лар — ёр, камар, кўтал, талл, тепа, тева, тош, тоғ - тов, чош, ўй, қапчиғай, қўтон, қия, қир, қум каби атамалар (индикаторлар) қайд қилинади. Лар теримини 60 мартадан кўпроқ, тош атамаси эса қарийб 100 марта такрорланади. Бу борада тепа атамаси «рекорд» қўйган; бтвнинг асосий сабаби шун-даки, уруғ — аймоқ маъносида тўп — тўпа — тўба атамаси лонли тилда тепа бўлиб кетган (масалан, Дўрмонтўпа, Наймантўпа Дўрмонтепа, Наймантепа шаклини олган).

Релъеф шаклларидан ном олган ороойконимлар: адир — Бўлакадир, Адирмоқ; бел — Белтов, Белтепа, Белариқ; дара — Омондара, Паландара; даҳана — Оқдаҳана, Қорадаҳана; дўнг — Дўнг, Дўнгариқ, Дўнговул; лар (ёр) — Ко ъклар, Омборлар, Ломонлар, Ко ъйганёр, Оқёр, камар — Заркамар, Камар (лОта), Камарқишлоқ, Қоракамар; кўтал -0ъзбеккўтал, Толиккўтал; тал — Таллак, Таллашқон; тепа — Бўритепа, Оқтепа, Зартепа; тош — Довтош, Қоратош; тоғ (тов) — Боботоғ, Етимтоғ, Қизилтов, Саритов; Чоштепа «сунъий тепалик» — Оққапчиғай, Қапчуғай; қўтон («шамол кам тегадиган чуқурроқ сойлик») -Ларқо ътон, Қорақо ътон; қия — Айриқия, Қорақия; қир — Летимқир, Қорақир ва ҳоказо.

в) фитоойконимлар, яъни ўсимлик номлари билан аталган опконимлар таркибида ёввойи ўсимликлардан алриқ, арча, бодом, бодомча, бурган, дўлана, лола, пица, сўксўк (саксовул), туранғи, шилви, шувоқ, эвалак, эрман, юлғун, линғил, янтоқ, қамиш, ғумай; маданий ўсимликлардан анлир, анор, арпа, беда, бодом, гулумлида —лийда, лола, олволи, олма, пахта, пица, тарвуз, тариқ, терак, тол, тут, узум, шафтоли, қовоқ, қовун кабилар номлари учрайди. Фитоойконимлар у қадар кўп эмас. Республика-даги барча аҳоли пунтлари номларининг 1 фоизидан сал ошади ва бу тушунарли ҳолдир. Чунки боғ-роғ, пахта, ғалла ва экинлар билан банд воҳаларда пахтазорлар ҳам, мевазорлар ҳам, полизлар ҳам кишининг эътиборини алоҳида тортадиган ва топоним ҳосил қиладиган даралада фарқи билан алралиб турмайди. Сҳунга қарамасдан, собиқ Ит-

53

тифоқ даврида Республикада 50 дан ортиқ аҳоли пункти Пахта, Пахтакор, Пахтакон, Пахтакеш, Пахтакураш, Пахтачи, Пахтақайнар, Пахтақишлоқ каби номлар билан аталадиган бўлди.

Бу ўринда шуни айтиш керакки, алриқ (Алриқти), арча (Арчазор), бодом, бодомча (Бодомзор, Бодомча, Бодомчали), бурган (Бур-ганлик), дўлана (Дўлана), пица (Пицамозор), сўксўк (Саксовул, Сўксўк), шилви (Сҳилви), шувоқ (Сҳувоқзор), эвалак (Евалак), эр-ман (Ерман), юлғун (Юлғунзор), янтоқ (Қораянтоқ), қамиш (Оққамиш, Сариққамиш), қиёқ (Қизилқиёқ), қўға (Қуғали), ғаров (ғаровли), ғумай (ғумайли) каби ёwойи ўсимликларнинг номлари билан аталган шаҳар ва қишлоқларгина тарихий, табиий география бўлимининг обекти бўлиши керак.

Лекин топонимицлар ҳар қандай маданий ўсимликлардан ном олган аҳоли пунктларини фитоойконимлар лумласига киритади. Бу унчалик тўғри эмас, чунки маданий ўсимликлар, турли экинлар ва дарахт-буталар деҳқончилик ҳамда боғдорчилик манбаи бўлиб, иқтисодий геогфафиянинг обекти ҳисобланиши лозим эди.

Лекин биз ҳам анъанага амал қилиб, маданий ўсимликлар номлари негизида ясалган ойконимларни тилга олиб ўтамиз: Анлирди, Анорзор, Арпа, Арпакўл, Арпаликўл, Арпапоя, Бедазор, Бедапоя, Бештерак, Бештол, Бешқовоқ, Бодомзор, Галатут, Гулумли, Гулумди, Лигдазор, Лийда, Лий-дабулоқ, Лийдамаҳалла, Лийдамозор, Лийдақишлоқ, Лийдали, Лола, Лолазор, Мингўрик, Мингчинор, Мирзатерак, Найзақайрағоч, Олволизор, Олмазор, Олмали, Олчали, Оқтерак, Пахтазор, Пахтакеш, Пахтакор, Пахтакураш, Пахтакўл, Пахтафронт, Пахтачи, Пахтақайнар, Пахтақишлоқ, Пицали, Пис-талик, Сертут, Тариқ, Терак, Теракзор, Теракли, Терактаги, Тол, Толди, Тол-диқудуқ, Толзор, Толли, Толлиовул, Толлисой, Толлиқ, Толлиқишлоқ, Толлиқўрғон, Толмазор, Тут, Тутзор, Тутли, Узумзор, Сҳафтоли, Сҳафтолизор, Яккаарча, Яккатол, Қатортерак, Қатортол, Қартортут, Қизилгул, Атиргул, Қизилтол, Қи-зилтут, Қораёғоч, Қоралийда, Қоратол, Қушёғоч, Қўшчинор ва ҳ.к. Бундан ташқари боғ (Боғзор, Боғобод, Боғицон каби), гуи (Гулзор, Гулицон, Гулшан) каби сўзлардан таркиб топган ойко-нимлар ҳам анчагина учрайди.

Умуман олганда, гидроойконимлар ҳамда ороойконимларга нис-батан фидоойконимлар камроқ учрайди.

Бунинг асосий. сабаби шундаки, инсон ўз ҳаёти учун биринчи галда қандайдир сув манбаи яқинидан макон танлаган ва манзилни ҳам кўпроқ шу сув манбаи номи билан атаган, аҳоли пунктининг

54

теварак-атрофдан фарқ қиладиган геоморфологик хусусияти шаҳар-қишлоқ номи учун муҳим кўрсаткич ҳисобланган. Ҳамма лой тоғу тош-лардан иборат бўлгани ҳудудда тоғ сўзи лой номи шаклида кўп учрамайди ёки ҳамма майдонда буғдой экиладиган ўлкада буғдойзор топоними характерли ҳисобланмайди. Боғу-роғлардан ибо-рат. Ўзбекистонда боғ сўзи ойконим шаклида сон-саноқсиз такрор-ланавермайди.

г) Зоотопонимик ойконимлар — ҳайвон номлари билан аталган аҳоли пунктлари. Бундай ойконимлар таркибида айғир, балиқ, баҳрин, бедана, бия, бурга, бургут, бувра, буғра, бўри, дўлта («сиртлон»), илон — лилон, карп, лайлак, ма/ох(толикча, тумандай ёпирилиб келадиган чигиртка галалари), от, туя, чаға, чигиртка, човли, шағол, эчки, эшак, қарсак, қарчиғай, қарға, қулон, ғалир (ғалимоқ-феълидан ўлимтикхўр бесўнақай қуш, тасқара ҳам дейилади)каби номлар учрайди. Бун-дай номлар ҳаммаси боииб, 1 фоиздан ошмайди.

Зоотопонимларни фарқлашнинг қийинлиги шундаки, бир қанча уруғ-аймоқ вакиллари фалон ҳайвондан тарқалганмиз деб, уларни муқадд-ас билишган. Бу топонимик ҳодиса «тотем» деб аталади. Масалан, баҳрин (лочиннинг энг олғир тури) буғра — бувра, илон, човли (ов қуши), шағол (чиябўри), эчки, қарсақ (чои тулкиси), қулон (ёwойи от) каби уругиар маиум. Бурқут деган уруғ ҳам асли «бургут» маъносини билдирса керак. Масалан, қозоёқли деган ўзбек уруғи бор; унинг тамғаси шаклан ғознинг панласига ўхшайди. ғоз қадимги туркий тилда, ҳозирги қозоқ, қирғиз ва толик тилларида ҳам қаз дейилади. Этноним инобатга олинса, бурқут уруғининг номи бургутдан олинганини пайқаш қийин эмас.

Узоқ ўтмишда киши ҳаёти табиат билан чамбарчас богииқ боиганини эсга олсак, табиий географик номлар илгарилари ҳозиргига нис-батан катта ўрин тутганини тасаwур қилиш мумкин. Ҳайвонларнинг номларидан келиб чиққан аҳоли пунктлари — зооойконимларни эсга олайлик: Айғир, Айғиртепа, Балиқли, Балиқликўл, Баҳрин, Бедана, Бешечки, Бия, Бургали, Бургалик, Бургутқала, Бўрисой, Бўритепа, Дўлта, Дўлтали, Ҳонли, Карпкўл, Лайлаклар, Лайлакон, Лайлакўя, Лайлакхона, Оқбўйра, Оқечки, Малахтеза, Чағали (чағалай), Чигирткали, Човли, Чов-лисой, Сҳағол, Сҳағолак, Қарсақли, Қарчиға, Қарчиғай, Қарға, Қарғалар, Қарғатепа, Қулонхона, Қулончи, Қулонқоқ, ға/Йрвабошқалар. Кўриниб турибдики, ҳайвон номлари билан юритиладиган қишлоқ ва шаҳарлар кўп эмас. Бундан ташқари бу типдаги ойконимларнинг чиндан

55

ҳам бирон ҳайвон тури номи билан аталганини тўла ишонч билан аниқлаш қийин. Бунинг сабаби шундаки, ҳар қандай ҳайвон номи бошқа, кўчма маънода қўлланган боииши мумкин. Масалан, айғиртепа деганда «катта тепалик» тушунилиши мумкин, ёки балиқ сўзининг қадимий маънода «шаҳар» боигани, баҳрин, бурқут (бур-гут), илон (лилон), шағол (шақол), қарға, қулон, оқ қўйли, қора қўйли, каби уруғ номлари ҳам боиган. Алқор, Каркидон каби ойко-нимларнинг архар (алқор), карк (каркидон) сингари ҳайвон номлари-дан келиб чиққанини палеозоологик тадқиқотлар исботлаши мумкин.

2.Кишиламинг хўлалик фаолияти билан боғлиқ илтимоий-иқтисодий ойко-нимлар.

Топонимика тарихий — иқтисодий географияга хўлалик фаолиятининг қадимий турлари географиясини, қадимда кенг расм боиган касб — ҳунар номларини, кўҳна савдо ёилари ва ўтмишда қазиб чиқа-рилган ер оци бойликлари географиясини аниқлашда катта ёрдам бе-риши ниумкин. Кишиларнинг хўлалик фаолиятини, меҳнат тақсимотини кўрсатадиган қадимги касб-ҳунар номлари билан богииқ ойконим-лардан мисоллар келтирамиз: Аравакашлар, Аравачилар, Асалчи, Ацар-боф Атторон, Аёқчи, (идишҳтовоқ уцаси) Аёқчиовул, Боғбон, Бол-бон, Байдоқчи, («байроқчи») Бақирчи, («мискар») Балиқчи, Балиқчи-лар, Балиқчимаҳалла, Бордончи, Бахмалбоф Бахшилар, Бахшиён, Бах-шитепа, Бофондалар, («тўқувчилар») Биламихчи («атала — боиамиқ сотувчилар»), Бинокор, Бичоқчи, («пичоқ уцаси» — бир қанча туркий тиллардаги каби Бухоро атрофларида ҳам пичоқни бичоқ де-йишади. Аслида ҳам шундай, яъни бичоқ сўзи бичмоқ феиидан келиб чиққан), Бўзачи, Бўзчи, Бўйрабоф Бўйрабофча, Бўйрачи, Бўёқчи, Вахимкор (вақфкор, вақф ерларда ишлайдиган деҳқон), Гиламбоф Гўспандлаллоб (қўй олиб сотувчи савдогар), Даббоқи (кунчи) Дарға, Дарғаовул, Дарғалилар (дарға — кема капитани) Дарбозлар, Доригар (дори-дармонлар тайёрловчи мутахассис), Додхо (додхо), Дацурхончи Деворзан (пахсачи), Дегрез, Деҳқон, Деҳ-қонобод, Дугдўз, Дукчи, Дукчилар, Дукчилик, Левачи (совутчи), Ёмчи (ямшик), Заргар, Заргарлар, Заргарон, Ипакчи, Ишчи-хиз-матчи, Ишчилар, Камонгарон (ўқ — ёй уцалари) Кончилар, Кира-кашхона, Карвонбоши, Карвонгузар, Карнайчи, Косагар (коса уцаси) Косагарон, Кетмончи, Кигизчилик, Кулол, Кулоло, Кулолон, Кулолтепа, Кундакор (кунда уцаси), Кўнчи, Кўнчибой, Мокусозон, (моки уцаси), Мамиқгул (Пахтакор) (Қорақалпоғицон), Мерган, Мерган-

56

лар, Мерганча, Милтиқчи, Мироб, Мироблар, Михчагар (мих ясовчи уца) Михчагорон, Мизадўзон (етикдўзлар), Мурдашўйлар, Навкар, Нағорачи, Наққош, Налбандон (тақачилар) Намадгарон (кийиз уцалари) Нонвоён (нонвойлар), Носпуруш, Нурчилар (електрчи-лар) (янги ойконим), Олачабоф (олача тўқувчи), Подачи, Полизчи, Понсат (толикча понсад «бешюз»-амалдор), Пахтакеш, Пахтакор (кўп учрайди), Пахтачи, Пиллакор, Пиллакеш, Пичоқчи, Пиёзкорон, Пиёзчилик, Пўлатчи, Пўциндўз, Сабзикор, Собунгарон, Совунгар, Сақачи (каналнинг бош иншооти уцаси — Хоразм), Саллоқ (мол сўйиб терисини шилиб оладиган қассоб), Сартарошлар, Сомсапаз, Соҳибкор, Сурмачи, Сутчилар, Табиб, Тандирчи, Танобчи, Тақачи, Тақидўз фдўппи тикувчи), Темирчи, Тиргарон (ўқ-ёй уцалари), Товоқчи, Товуқчи, Уцаовул, Уцалар, Уцалиқ (уцалар маъносида), Бойлиқ (бойлар), Хўлалиқ (хўлалар) дегани, Wарротлар (тароқчилар), Чармгар (кўнчи), Чармгарон, Чегарачи, Чиғирчи, Чиқирчи, Читгарон (читга гул босувчилар), Читкарлар, Чўйинчи («дегрез» — чўянчи), Сҳо-ликор, Сҳоликорлар, Сҳоличи, Сҳифокор, Эгарчи, Элчи, Юзикчи, Юмушкор, ўқчи, ўроқчи, ўрмончи, Қамчинбоф, Қамишчи, Қассоблар, Қас-собон, Қиймадўз (қийқимлардан қуроқ буюмлар тикувчи), Қушбеги, Қушчилар, Қутисозон (сандиқчилар), Қўрчин (ўқ-дорилар омбори қоровули), Қўчқорчи, ғазначи (хазиначи), ғаллакор, ғаллачи, ғиштчилар. Арпапоя, Анорзор, Анлирбоғ, Боғзор, Бозорбоши, Сарбозор, Бозорлой, Бедазор, Галаосиё, Қўштегирмон, ғаллакор, Лалмикор, Пах-такор, Карвонсарой, Мадраса, Мачит, Сҳакарқамиш, Сҳолипоя каби кўпдан-кўп ойконимлар ўтмишнинг иқтисодий, сотсиал-иқтисодий географияси намунаси саналади.

ГИДРОНИМИЯ

Барча сув обектларининг номлари гидронимлар дейилади (юнон-ча «ҳидро» — сув, «ном» - ном). Океан, денгиз, кўл, сой, лилға, қудуқнинг ҳар бири сув обектидир. Сувсиз ҳаёт йўқ. Ер шарида дацлабки ҳаёт ҳам сувда, океанда пайдо бўлган деган фикр бор.

Топонимиканинг бўлими — гидронимика сув обектларининг ном-ларини, уларнинг келиб чиқишини, аталиш қонуниятларини ўрганади.

Ер шари юзасининг қарийб 71 фоизини 4 та - Тинч, Атлантика, Ҳинд ва Сҳимолий муз океанлари эгаллаган. Океанларнинг айрим қисм-лари денгиз дейилади. Қуруқликда сув тўлиб қолган чуқурликлар кўллар

57

деб аталади. Баъзан ўта катта кўллар денгизлар ҳам деб юритилади (Каспий денгизи, Орол денгизи, Сҳимолий Америкадаги Буюк кўллар, Россиядаги Байкал кўли).

Оқар сувлар катта-кичиклигига қараб бир неча турга бўлинади. Ер оци ва ер уци сувларидан ҳосил бўладиган катта оқар сувлар дарёлар дейилади. Дунёдаги энг катта дарёлар сифатида Ланубий Америкада Амазонка, Сҳимолий Америкада Миссисипи, Хитойда Янтсзи, Россияда Об, Енисей, Волга, ўрта Осиёда Амударё, Сирдарё қайд этилган.

Кичикроқ дарёлар сойлар, кичик сойлар эса лилғалар дейилади. Дарё ёки сойга қўшиладиган сувлар ирмоқлар, дарё ёки сойдан алралиб чиқадиган ариқ ёки сувлар эса тармоқлар деб юритилади.

Қўлда қазиладиган катта сув йўли канал ёки анҳор (Хоразмда арна) деб, кичик сунъий сув йўли ариқ, руд (рўд) деб аталади.

Бу сўзлардан ҳар бири Республикамиз ҳудудида бир қанча гид-ронимлар таркибида учрайди. Масалан, наҳр атамаси нар ёки нор шаклини олган. Ҳозирги Самарқанд вилоятидаги Зарафшон дарёсидан бошланган Нарпай канали ўрта асрларда Наҳри Фай деб аталган, ундан сал юқорироқдан сув оладиган бир канал ҳозир Паяриқ деб юрити-лади, бу — Наҳри Фай гидронимининг ўзбекча шаклидир.

Андилон вилоятида Сҳаҳрихон сойидан сув оладиган Улуғнор канали асли Улуғнаҳр демакдир.

Топонимицлар гидронимларни энг қадимий топонимлар деб баҳо-лашади. Ҳақиқатан ҳам шундай. Масалан, Амударё билан Сир-дарёнинг қадимий номлари ҳар қандай осори атиқа ёдгорликларининг ёши билан беллаша олади.

ўрта Осиёдаги энг йирик дарё — Амударё қадимги юнон та-рихчиси Геродот (милоддан аwалги В аср) асарларида Аракс деб, ке-йинроқ (милоддан аwалги И аср — милоднинг И асрида) ўтган юнон тарихчилари асарларида Окс (ёки Оксос) деб аталган. Олимлар ана шу Окс (баъзан Акес) Амударёнинг қадимий туркий номи — ўкуз «дарё» сўзининг ўзгинаси деб ҳисоблайди. Авецо ва бошқа тарихий манбааларда Амударёнинг Аранг, Раха, Ранха, Аранха деган қадимий номлари ҳам учрайди. Араблар уни Лайхун «лўшқин (дарё)» деб аташган. Лайхун яҳудийламинг муқаддас китоби «Таврот»да тилга олин-ган Лихон дарёсига нисбат бериб аталган, деган фикр ҳам бор.

Рус оиими В.В.Бартолд араблар Лайхун билан Сайхун (Сирдарё) номларини Сҳимолий Суриядаги Лайхон ва Сайхон дарёлари ном-

58

лари билан аташган бо лса керак дейди. О рта аср тарихчиси Гардизий «Лайхун ҳар қандай катта дарёни билдирадиган турдош от» деган эди. Бу тўғри фикрга ўхшайди. Масалан, Зарафшондан тарқалиб, Бухоро шаҳрини сув билан таъминлаб турган Сҳаҳруд (Сҳоҳруд эмас) — «руди шаҳри Бухоро»нинг қисқартирилган шакли. Аслида Сҳаҳруд («шаҳарга сув берадиган анҳор») нинг қуйи қисми Лай-хун деб аталган, Сҳаҳруд каналидаги учта тўғон бошининг бири ҳам Лайхун дейилган.

Амударёнинг қадимий эроний номи Вахш (Вахшоб) бўлган. Дарёнинг йирик ирмоқларидан бири ҳозир ҳам Вахш деб аталади. Абу Райҳон Беруний Вахш хоразмликларда сув париси — малак номи деб ёзган. Профессор Ҳ.Ҳасанов маълумотларига қараганда, Покицонда Амударёни ҳозир ҳам Вакшу-нада деб аташар экан. ўрта Осиёда Вахш, Вахшивар, Вахшивардара деган бир нечта лой-лар бор.

Амударёнинг ҳозирги номи ўрта асрларда мавлуд бўлган Омул (Омуй, Омуйя) шаҳри (ҳозирги Чорлўй) номидан олинган дейи-шади. Сҳаҳар дарёдан ном олган бўлиши ҳам мумкин. Академик В.В.Бартолд «Бу сўз арийлардан ҳам олдинги амард халқи номидан келиб чиққан бўлса керак» деган фаразни олдинга суради.

Маҳмуд Кошғарийда ҳар қандай сокин, барқарор, турғун нар-санинг амул дейилишини айтиб ўтиш мумкин («Девону луғат-ит турк», И том, 104-бет).

Тарихий манбаларда Амударёнинг Термиз дарёси, Калиф дарёси, Аранг, Раха, Аранга, Урганч дарёси, Хоразм дарёси каби номлари учрайди.

Сирдарёнинг номлари ҳам кўп бўлган. Қадимги юнон тарих-чиларининг асарларида Яхартес (Яксарт), баъзан Танаис, зардуштий-ларнинг муқаддас китоби «Авецо»да Дану, Яоша, Х асрда ёзилган «Ҳудуд ул-олам» қўлёзмасида Хашарт, Руник туркий ёзувларда Енчуўгуз, Фирдавсийнинг «Сҳоҳнома» сида ва Ҳамдаллоҳ Қазви-нийнинг «Нузҳат ал-қулуб» («Қалблар ҳузури» 1339 йил) асарида Гул-зарриюн, араблар келгандан кейинги кўпгина солномаларда Сайхун, араб географи Ибн Хурдодбеҳ асарларида (ИХ аср) Хишарт ёки Қан-оар, Берунийда Хасарт шаклларида тилга олинган. Сҳу билан биргаликда у қайси ердан оқиб ўтишига қараб, Оби Фарғона (Фарғона дарёси), 0ъзган дарёси, Оби Хўланд, Наҳр аш-Сҳош (Сҳош ёки Чоч дарёси), Банокат дарёси каби номлар билан аталган. Сҳуни айтиш

59

керакки, Яхартес ва Яксарт ҳам, Хашарт ва Енчуўгуз ҳам Марварид (Инлу) дарёси деган маънони англатган.

Хўш, дарёнинг ҳозирги номи — Сирдарё қачон пайдо бўлганғ Рим тарихчиси Плиний (И аср)-дарёни скифлар (саклар) Силис дейдилар деб ёзган эди. Баъзи олимлар (В.В.Бартолд, С.Г.Кляшторний, Ҳ.Ҳасанов) Силис — Сир сўзининг айнан ўзгинаси деб биладилар. Демак, Сирдарё қадим замонданоқ, ўрта ва юқори оқимларида Яксарт, қуйи оқимида Силис(Сир) деб аталган. ХИИИ-ХИВ асрларда Сир-дарё этагида Ланд шаҳри яқинида Лўлихоннинг ўғиллари ва набиралари-нинг ўрдаси Сирўрда деб аталган. Бу фактлар дарёнинг қадимий номларидан бири 2000 йил давомида халқ оғзида сақланибгина келмас-дан, кўчманчи ўзбек қабилалари Мовароуннаҳрни босиб олгач, аца-секиҳ дарёнинг асосий номи (Сирдарё) бўлиб қолганини кўрсатади,

Сирдарё сўзининг маъноси нимағ Дарё номи сир, яъни «ранг, бўёқ», «Сариқ дарё» (лойқа сувли дарё), «Сероб» (Серсув), «Сирт-дарё\* (тоғ сиртларидан, тепаларидан оқиб келадиган дарё) деган маънони билдиради деювчиларнинг фикри нотўғри эканлигини профессор Ҳ.Ҳасанов айтиб ўтган эди. Бу азим дарё шу атрофиарда яшаган Сар (силис — сир) қабиласи номи билан аталган дейиш анча ҳақиқатга яқин.

Зарафшон ҳақиқатан «Зар сочувчи» дарё. Дарё ўзанидаги қумда олтин зарралари бўлганидан дарё шундай ном олган. Пўцак ёки узун патли гилам уцига қум тўкиб, босим билан ювганда, олтин зарралари лун ораларида қолган. Сҳу йўл билан қумдан олтин алратиб олишган. Лекин Зарафшон дарёнинг кейинги асрларда пайдо боиган номи. Милоддан олдинги юнон тарихчилари асарларида Политимет, ўрта ар,рларда Оби Кўҳак — Кўҳак суви деб аталган.

Кўҳак — Самарқанд шаҳри яқинидаги Чўпонота тепалигининг толикча номи (кўҳак — тоғча, қир). Бу тепалик араб географларидан Ибн Ҳавқал (Х аср) асарларида Лаҳали Кўҳак деб аталган (арабча лабал - «тоғ»). Дарёнинг Намик, Рўди Масоф, Наҳри Суғд (Оби Суғд), Рўди Сҳарҳ, Ҳарамком, Руди Сомлон каби номлари ҳам бўлган.

Қашқадарё гидроними катта сув обектларининг номлари қадимий бўлади деган фикрнинг тўғри эканлигини исботлайди. Бу дарё номи-нинг келиб чиқиши ҳақида қанча фикрлар билдирилган боиса ҳам гид-роним этимологияси тўғри аниқланган деб боимайди. Қашқа сўзининг маъноси кўп. Академик В.В.Бартолднинг Қашқадарё Кеш (Сҳаҳри-сабз) шаҳри номининг фонетик ўзгариши оқибатидир, деган фикри тўғрига

60

ўхшайди. Кеш шаҳри номи асли Каш бўлган, чунки шаҳарнинг эпитети «Каши-дилкаш» эди. Араб географлари асрларида Қашқадарё (Х аср) Кешкирўд деб, Темур даврида Хашқа (Хашқарўд) деб юри-тилган ва кейинчалик Қашқадарё бўлиб кетган.

Сурхондарё номининг этимологияси ҳам ҳамон лумбоқлигича қолаётир. Толикча «Қизил сув» маъносида бўлса, сурхоб дейилиши керак эди (дарёнинг бош қисми - Денов шаҳригача Қизилсув аталади). Сурх ёки сурхи деган туркман уруғи ҳам бор. ўрта асрларда, Амир Темур тарихида ҳам Чағонруд деб аталган. В.В.Бартолд мўғул тилида чағон «оқ» эканини айтган (рўд-дарё).

Республикамиз дарёларини ҳавзаларга бўлсак, кўпчилик дарёлар Сирдарё (Норин, Қорадарё, Чирчиқ, Оҳангарон, Калас, Аравонсой, Оқбура, Исфайрамсой, Сҳоҳимардон, Сўх, Исфара, Хўлабақирған, Оқсув, Пошшота, Оқсув, Косонсой, ғовасой) ва Амударё ҳавзасига (Зараф-шон, Қашқадарё, ғузордарё, Сурхондарё, Тўполондарё, Сҳеро-боддарё) киради.

Бу дарёлар, сойларнинг қанча ирмоқ ва тармоқлари бор. Булардан ташқари, қанча кўУар (Орол денгизи, Арнасой кўллари ва б.), сув омборлари (Каттақўрғон, Ланубий Сурхон, Чимқўрғон, Чорвоқ, Тошкент денгизи, Қуйимозор ва б.), сон-саноқсиз қудуқлар ҳам мавлуд.

Қудуқларни ҳисобга олмаганда ҳам қолган гидронимлардан ҳар бирининг этимологияси ҳақида тўхталиб ўтишнинг илоли ҳам ҳолати ҳам йўқ деб ҳисоблаймиз.

Бундан кўра сув обектлари номларини ҳосил қилган сўзларни санаб ўтиш ва илоли борича, уларнинг маъносини тилга олиш мақсадга мувофиқдир.

СУВ ОБЙЕКТЛАРИ НОМЛАРИНИ - ГИДРОНИМЛАРНл ҲОСИЛ ҚИЛАДИГАН АТАМАЛАР:

Акватория (лотинча ақуа — сув) — сув билан қопланган майдон.

Акведук (лотинча ақуаедуцус — сув қувури) — ариқ, лар, йўллар уцидан ўтказилган осма қувур.

Анҳор (арабча, бирлиги наҳр) - катта ариқ.

Арашон (санскритча расаяна — оби ҳаёт) — иссиқ минерал сувли булоқ.

Ариқ (ар - қадимий эроний тилларда оқмоқ тВлининг ўзаги, яъни «сув») - сув йўли.

61

Арна — катта канал (Мирзачои регионида эса - лар).

Артезиан қудуқ — пармалаб ковланган ва сув отилиб чиқадиган теран қудуқ.

Афдоқ — катта ариқдан чиқарилган тармоқ (Бухоро).

Бадоқ, бодоқ — ариқдан бошланган тармоқ (қ. афдоқ).

Балчиқ — суюқроқ лой (қ: чалчиқ).

Банд - тўғон.

Ботқоқ — доимо ёки узоқ вақт зах боииб ётадиган лой.

Бошот (башат, тош бошот — тош орасидан чиқадиган булоқ) булоқча (машат шакли ҳам бор — Фарғона водийси).

Булоқ — ер оцидан чиқадиган сув манбаи.

Бўгат, бўғот — ариқдаги тўсиқ, кўтарма.

Бўғоз — икки сув ҳавзасини бирлаштирадиган сув ёии (тўғриси - бўғфc);

Водопровод - тиндирилиб, хлорланган ва кислородга бойитилган ҳам-да ичишга яроқли сув оқизиладиган труба;

Гузар — дарёдан кечиб ўтиладиган лой, кечув.

Гулдирама, гулдуровук, гулдуров, гурулловук, гуркиров — катта шаршара.

Дайравот — дарё бўйидаги лойлар.

Дам — сув равон оқмайдиган, дамланиб қоладиган лой.

Дарё — табиий ўзандан оқадиган катта сув.

Дарёлиқ — бир замонлар дарё оққан сойлик.

Дарғот — сув тақсимлагич иншоот.

Денгиз — Ўзбекистонда кенг майдонни эгаллаган сув ҳавзаси (Орол денгизи). сув омбори (Тошкент денгизи).

Дуоб, дуоба, дуғоба, дувова — икки сув қўшилган лой.

Дюкер (немисча дукер)- ёи, канал, дарё тагидан ўтказилган босимли сув қувури (Яна қ. қайнамд).

Доиоб — сувни баландга кўтариб берадиган мослама.

Ёб, ёп, яб, яп - ариқ (Хоразм).

Лайхун — лўшқин дарё, азим дарё; Амударёнинг арабча номи; машҳур дарёлар-Амударё (Лайхуни Хоразм); Сирдарё (Лайхуни Чочий); Фурот ва Далла.

Лфлбулоқ, лилибулоқ — илиқ сувли булоқ (қишда).

Лфлға — лиидираб оқадиган сой.

Лимбулоқ (линбулоқ) — кам сувли булоқ.

62

Линнисой (линнисув) ~ ўқтин ўқтин кучли тошиб турадиган сой (тентаксой).

Лонабулоқ — қияроқ ердан чиққан булоқ.

Лорма, ёрма — ерни ёриб очилган ариқ, қудуқ.

Ле (ленов «Янги ариқ») қ. Луй.

Луй; лўй - сой ариқ.

Лўйбор — ариқсой, ариқ сойлар кўп лой.

Лўяк (лўйҲак) — икки пушта орасидаги ариқча.

Зах, зак (Хоразмда — зей) - сернам лой.

Захкаш 1) сернам зах лой, 2) зовур — захни қочириш учун қазилган ариқ (толикча заҳ — каш — «зах тортқич») (Бухоро).

Зағоркаш — зовур, оқава тушадиган ариқ, қ. Захбур.

Захбур — зах суви оқадиган ариқ зовур; зовур (толикча заҳ — зах, буридан «кесмоқ», бу ўринда «тортмоқ») — зах сувини тортиб олиш учун қазилган ариқ.

Изза — сернам, зах лой.

Ирмоқ — дарёга қўшиладиган сой, лилға.

Кавсар — тоза, зилол сув.

Кечик — кечув — дарёдан, катта сойдан кесиб ўтиладиган лой.

Ком — ариқ (Бухоро).

Кориз — бир-бирлари билан ер оцида бирлаштирилган қудуқлар, ер оци канали.

Кўк сув — зилол сув, тиниқ сув.

Кўл — кичикроқ табиий сув ҳавзаси.

Кўлмак - ҳалқоб сув.

Кўлоб - қ.Кўлмак.

Кўрбулоқ, сўқирбулоқ — ёғин кам йиллари қуриб қоладиган булоқ.

Наҳр — катта ариқ (нар, нор шаклларида ҳам учрайди, масалан, Нарпай, Улуғнор каби).

Найнова — қамиш, ғаровдан ясалган нов; нов-сув оқадиган ўзан, тарнов.

Нова — сув оқадиган ариқ, мол сув ичадиган ёғоч ариқ (қ.нов).

Новадон — ёпиқ нов.

Об — сув, дарё, сой.

Обдон - кўлмак, қоқ.

Оби раҳмат, оби найсан — раҳмат суви, наврўздан 2-3 кун оидин ёғадиган баракали ёмғир (зироат учун оби ҳаёт ҳисобла-нар экан).

63

Оби сиё — қора сув, текисликдаги бир неча булоқнинг сувидан ҳосил бўлган қорамтир сув (қ.Қорасув).

Обод (айнан «сувли лой») — ўзлаштирилган серсув лой.

Обхона — қудуқ ёнидаги ҳовуз.

Обшор (обшар-шаршара) — серсув лой.

Одоқ — сувнинг этаги.

Олиш, алиш — катта ариқнинг қулоғи, ариқдан сув олинадиган лой.

Осма қувур — қ. Акведук.

Отқудуқ — суви от ёрдамида тортиб олинадиган қудуқ.

Оқдарё эски ўзандан оқиб турган дарё (каналдан-янги ариқ-дан оққан дарё қорадарё).

Оқова — партов сув.

Оқсув — қор-музликлардан сув олиб кўпириб тез оқадиган оқиш сув.

Пойнов — ариқ, ҳовуз каби сув обектларининг сув оқиб чиқиб кетадиган томони, этаги.

Руд — қ.рўд.

Рудак - қ.рўдак.

Рудхона — қ.рўдхона.

Рўд — сой дарё.

Рўдак — кичик сой.

Рўдхона — дарё,сой ўзани.

Сел — тошқин сув.

Селбур — сел уриб кетган лой.

Селга - қ.селгоҳ.

Селгоҳ — сел оқадиган сойлик.

Селдара — сел келиб турадиган дара.

Селроҳа - сел йўли, сел ўзани.

Селхона — тошқин сув тўпланиб қоладиган сойлик.

Сой — кичик дарё.

Сув — табиий суюқлик; дарё, сой (тарихий асарларда су варианти ҳам бор: Кўҳак суви — Зарафшон, Хўланд суви — Сирдарё).

Сув омбори (оби омбор) — кўп сув тўпланадиган чуқур лой.

Сувлик — акватория.

Сувот, сувлот — чорва моллари сув ичадиган лой.

Тагоб, такоб, тагоп - эр оци суви чиқиб турган лой, сойлик, ўзари; бир ариқдан сув ичадиган майдон.

64

Тезоб — тез оқадиган сой.

Телба сув - ўзанини ўзгартириб турадиган сой, лилға.

Томчи — суви қоядан томчилабгина тушадиган булоқ.

Тош қоқ - тоғларда, қоя ўйиқларида тўпланган сув (қ,Қоқ).

Тошқин — дарё, сой сувининг ўзандан чиқиб теварак-атрофни сув босиши.

Хотинсув — суви миқдори бир оз ўзгариб турадиган камсув сой, лилға.

Чалчиқ - суюқ балчиқ.

Чашма - булоқ.

Сҳарақсой — шариллаб тез оқадиган сой.

Сҳарилдоқ, шалдироқ, шариллоқ, шарилловуқ, шарловуқ, шаршар — шаршара.

Сҳаршарак — тепадан шариллаб тушадиган сув, шаршара.

Сҳаиола (китобий сўз, халқ оғзаки ишлатилмайди).

Сҳахоб, шахоб, шахобча — дарё ёки сойнинг тармоғи.

Сҳаҳруд — шаҳарни сув билан таъминлайдиган канал, наҳр (Зараф-шон дарёсининг Бухорога см бериб турадиган бир тармоғи Сҳаҳрўд, Сҳаҳррўд-Рўди шаҳри Бухоро деб аталган).

Сҳоҳрўд - катта дарё, канал.

Ерсув (еркак сув) — суви йил бўйи камаймайдиган, узоққа оқиб борадиган сой лилға (қ.Хотинсув).

Югуруксой — тез оқадиган сой;

ўлар сув-тез-тез тошиб турадиган сув, сой, ўзак (ўкузҲак «дарёча») — лилға, тармоқ; ўзан-сой, дарё водийси, сув йўли;

ўкуз, ўгиз, ўғиз — катта оқар см, дарё, 2) Амударёнинг қадимий туркий номи.

Қайирма — сув қайрилиб оқадиган лой, муюлиш.

Қайир — сув лабига яқин пацлик ерлар.

Қайнама - л)гирдоб; 2)йўл тагидан ўтган қувурдан қайнаб чиққан сув; қ.Дюкер.

Қайнар булоқ — суви отилиб қайнаб чиқадиган булоқ.

Қора дарё — сунъий ўзандан оқизилган дарё, канал, қ. Оқдарё.

Қора сув - текис ерларда булоқлардан, сизот сувларидан ҳосил бўлган қорамтир сув.

Қоқ — чўлларда баҳорги ёғингарчилик вақтида сув тўладиган саёз ботиқ.

Қувур - сув оқизиладиган труба.

65

Қудуқ — ер оцидан сув олинадиган чуқурлик. Қудуқча — қудуқ кўп лой.

Қулоқ — ариқдан, анҳордан сув чиқариладиган лой. Қои — сойнинг ирмоғи ёки тармоғи. Қоиат - сойлик.

Ҳавза — сув тоидирилган катта майдон, сувлари бир дарёга қўшиладиган ҳудуд.

Ҳанги сув - лала ёққанда сойлик ларликдан тошиб оқадиган сув. Ҳовуз — кичик сув омбори.

ОРОНИМИЯ

Оронимларга, тоғу тошларгина эмас, балки реиефнинг салбий шакл-лари — водийлар, даралар, ларликлар, сойликлар, ўйиқ-ўйпотлар, шунингдек текислик, пац текисликлар ва қумликлар ҳам киради.

Ўзбекистон ер юзаси текисликлар ва адир-тоғ қисмлардан иборат. Текисликлар (шимоли-ғарбда) Турон текислигининг бир қисмидир. Орол бўйидаги лануби-шарқда (Амударё билан Сирдарё оралиғида) Қизил-қум чоии лойлашган. Қизилқумнинг ғарбий чеккасида Султон Увайс тизмаси, марказий қисмида эса Бўкантов, Томдитов, ундан ланубда Мурунтов, лануби-ғарбда Қуллуқтов ва бошқа пацак тогиар бор. Қизилқумда берк ботиқлар ва сойликлар ҳам учрайди (Мингбулоқ, Оёқоғитма ботиқлари ва бошқалар).

Ўзбекистон ҳудудидаги тоғлар Тяншан ва Ҳисор — Олой тоғ масицларига киради. ғарбий Тяншан тизмаларидан Қорлонтов, Угом, Писком, Чотқол, Қурама тизмалари Ўзбекистон ҳудудида. Фарғона водийсининг шарқида Фарғона тизмаси, ланубида Олой тизмаси ва унинг ғарбий давоми - Туркицон тизмаси лойлашган. Туркицон тизмасининг тармоғи боиган Молгузар тизмаси Нурота тогиаридан Илонутти дараси орқали алралиб туради. Нурота тоғларидан ланубдаги тогиар Зарафшон тизмасига киради. Республиканинг энг ланубидаги Ҳисор тизмаси Толикис-тон билан боиган чегара бўйлаб чўзилган. Сурхондарё ва Қашқа-дарё вилоятлари ҳудудида Яккабоғ, Чақчар, Бойсунтоғ, Қўҳитанг, Сурхон, Боботоғ тизмалари бор.

Барча тоғ тизмалари ва тизмаларини пацтекисликлар, сойликлар, дарё водийлари алралиб туради.

Бундан ташқари текисликларда ҳам кўплаб адирлар, ларликлар, тепа-ликлар бор.

56

Топонимларнинг бошқа турларига қараганда оронимлар энг кам ўрганилган соҳадир.

Маълумки, топонимлар замирида маҳаллий географик атамалар ётади. Тоғлик ўлка, хусусан аҳоли яшайдиган ва хўлаликда кенг фойдала-ниладиган пац тоғлар, орографик атамаларга бой бўлади. Бундай атама-лар эса текисликда яшовчи аҳоли учун лумбоқ бўлиши мумкин.

Тоғ-тош номларида адир, ақба — овға, бел, булоқ, газа, дара, довон, лайлов — яйлов, лар, кам — камчик, камар, ко л, ко ътал, нов, нова, нура, ошув, санг, сой, сув, танги, тепа, тов — тоғ, тош, чағат, чўққи, қир, қия, қоқ, қол - ғўл (тоғ тармоғи, кичикроқ дара, сой мўносида), қашқа, қўрум, қўрғон, қўтон, унгур каби атамалар кўп учрайди.

Тоғларнинг аталиш (номинатсия) қонуниятларидан бири шуки, тоғликлар ён-веридаги айрим чўққи, қоя, ёнбағир, зовларнинг номларини яхши билганлари ҳолда бутун бир улкан, тоғлар тизимининг умумий номини билишмайди. 7бғсўзини деярли ишлатишмайди. Тоғ сўзи ўрнига «тош» атамаси ишлатилади. Айритош, Қоратош, Оқтош деганда чўққи, айрим қоя катта тоғнинг бир бўлаги тушунилади.

Ўзбекистон ҳудудининг 1/5 қисми тогиардан иборат. 1: 200000 масштабли топографик хариталарда мамлакатларимиздаги 700 дан ортиқ оронимлар - тогии оикалар, айрим тогиар, чўққилар, қоялар, довон-ларнинг номлари қайд қилинган (биз бунда тогиардаги даралар, сойлик-лар, ларликлар, текислик оикалардаги тепаликлар, дўнгликлар, салбий реиеф шаклларини ҳисобга олмадик).

Республикамизда ғарбий Тяншан тогиари тармоқлари боиган Ҳисор-Олой тогиари (Ҳисор, Зарафшон, Туркицон тизмалари тармоқ-лари) ўрин олган.

Сурхондарё вилояти оронимларга бойлиги лиҳатидан (150 га яқин оромм) биринчи ўринда туради (машҳур Ҳисор тизмаси ва унинг тармоқлари Бойсунтоғ, Қўҳитангтоғ, Боботоғ). Қашқадарё вилоятида 145 ороним, Навоий вилоятида 105, Тошкент вилоятида 103, Самар-қанд вилоятида 59, Лиззах вилоятида 52 та ороним қайд қилинган. Бошқа вилоятлар аксари текисликда лойлашганидан оронимларга бой эмас. Хоразм вилоятида 1 ороним учрайди; Сирдарё вилоятида эса умуман тоғ, бинобарин ороним йўқ.

Оронимлар лексикасида, юқорида айтилганидек, географик атамалар

Катта ўрм тутади. Оқ, қора, сари(қ), қўнғир каби ранг символикаси ҳам

енг тарқалган. ўсимлик номларидан арча, бетага, гулум, анлир, ёнғоқ,

67

лусан, зардолу, олма, пиёз, пица, саримсоқ, терак, тол, ўрик, ирғай, ҳайвон номларидан арицон (арслон), балиқ, дўлта, дўнғиз-чўчқа, лайрон, чивиртка (чиғиртка), қоплон, қуён, қорақуш (бургут), қарчиғай, этнонимлардан афғон, қурама, олчин, туркман, чандир, чиғатой қайд қилинган.

Оронимлар орасида метафорик-малозий номлар айниқса, кенг тар-қалган; эгар (егарбел), дацар «салла» (Дацарқози), моя «ургъочи туя» (Қатормоя), қиземчак, букир (Букритоғ), Етимтоғ (кичик-роқ ёлғиз тоғ), семизтепа, белисиниқ, туятош, ўчоқ (Учўчоқ) ва ҳ. Азиз-авлиёларнинг қадам лойлари сифатида бобо, ота атамалари иш-латилишини ҳам айтиб ўтиш керак.

Оронимик лексикада синонимлар кенг тарқалган, айтайлик, «тоғдан ошиб ўтиш учун қулай йўл» маъносида довон сўзининг ақба-овға, бел, кўтаф, ошув вариантлари бор. Бу атамалар лойига қараб маъноси лиҳатидан бир-биридан озми-кўпми фарқ қилади. Масалан, Бахмал ва Зомин туманларида довонни бел дейишади, довон деганда эса тоғдан ошаверишга яқин дам олинадиган текисроқ майдонча тушунилади («Сангзоминг бели катта бел, довони бордир»), овға деганда довонга тик кўтариладиган йўл тушунилади (Қорамозор белининг овғаси бу-зуқ, яъни хавфли).

Тоғларни кишиларнинг номлари билан аташ Ўзбекистонда, уму-ман ўрта Осиёда қадимдан кенг расм бўлган эмас. Бутун Ўзбекистонда бир неча оронимик обектгина киши номлари билан аталган (Хўла Ахчабурун, Хўла Гулсуяр, Хўла Бузбарак, Ашуркўл, Султомҳо).

Бироқ киши исмларидан ном олган ва топографик хариталарда акс этмаган микроорономик обектлар кам эмас. Зомин тумани Там-тмм қицатоғининг тепасида Мулланинг қизи учган, Нодир учган, Саодат трчган, Яхшибой учган каби қоялар бор. Ана шундай қоялардан одамлар йиқилиб, учиб тушиб ҳалок бўлгани учун обектлар шун-дай ном олган. Худди шундай аталадиган тик қоялар Ланубий Ўзбекистонда, лумладан Қашқадарё вилоятида ҳам учрайди. Масалан, Хук парида «Чўчқа йиқилиб, учиб тушган\* (қоя).

Бир қанча тоғлар сув обектларининг номлари билан аталган. Масалан: Ёнабулоқ, Зарафшон, Кўкбулоқ, Кўксув, Совуқбулоқ тоғлари ва«б\.Тоғ обектлари номлари билан аталган гидрообектлар ҳам учрай-ди: Чотқол тоғлари Чотқол дарёси, Оби Кўҳак (Зарафшон дарёси) Самарқанд биқинидаги Чўпонота қирлари қадимдан Кўҳак «тоғча»,

68

«тепалик» деб аталган, шу ердан оқиб ўтадиган Зарафшон эса Кўҳак суйи, Оби Кўҳак деб юритилган. Бундай мисолларни яна кел-тириш мумкин.

Оронимик обектларнинг ном олиш қонуниятлари қисқача айт-ганда шулардан иборат. Яна шуни айтиш мумкинки, барча географик обектларда бўИгани каби, оронимик обектларнинг номлари орасида ҳам семантикаси тиниқ бўлмаган оронимлар кам эмас. Бу эса эти-мологик тадқиқотни талаб қилади.

Республикамизда топонимик тадқиқотлар энг мураккаб ва масъулиятли паллага кирди. Муцақиллик муносабати билан топографик хариталарнинг юз минглаб географик номларини русчадан ўзбекчага ўтказиш, уларнинг маҳаллий, миллий шаклларини аниқлаш, цандарт-лаштириш, қатъийлаштириш қонунийлаштириш керак бўлади.

ўзгеодезкадацрнинг Геоинформатика ва кадацр миллий маркази ана шу ишга қўл урди. Бу ниҳоятда қийин вазифа бир гуруҳ, ҳатто бир ламоанинг эмас, балки ватанпарвар барча ўзбек зиёлиларининг, бирин-чи галда географ, тилчи ва тарихчи ўқитувчилар ва олимларнинг ю-мушидир.

Бу осон эмас. Масалан, Оҳангарон дарёси бўйида Ияртош деган ороним бўлиб, уни Ертош деб ҳам ёзишади. Аслида Эгартош бўлиши керак. Сҳеваларда, лумладан қурама шевасида эгар дейиш ўрнига ияр дейишади. Алишер Навоий ҳам бу сўзни ияр деб ёзган. Бунинг уцига тоғ қиррасининг пасайган, эгилган қисми эгар, эгарбел, эгартош дейилади. Бундай мисоллар кўплаб учрайди.

Тоғ буюклик, мангулик рамзи. Инсон паноҳ, сиҳат, емиш ицаб доимо тоғга интилган. Инсониятнинг ярмидан кўпи тоғ этакларида ва тоғ олди текисликларида яшайди. Тоғлар ер оци қазилмаларигина эмас, лексик бойликлар кони ҳамдир.

Тоғ номлари оронимлар, оронимларни ҳосил қилган ва ўр-қир реълеф шаклларини билдирадиган сўзлар эса оронимик атамалар дейилади.

Ўзбекистон оронимик атамалари ҳақида адабиётларда деярли ҳеч қандай яхлит маълумотлар учрамайди. Қирғиз географи С.Умурзоқов Қирғизицон тоғлик ўлка бўлгани боис республикада камида 200 та оронимик атама бор деб ёзади. Олим фақат тоғларда учрайдиган атамаларни инобатга олган. Аслида текисликда қайд қилинган ўр-қирларни ифодалайдиган сўзлар ҳам оронимик атамалардир. Биз қуйида тоғу даштларда тилга олинган оронимик атамалардан 200 га яқинини санаб о тдик. Баъзан оронимик атамани фарқлаш қийин. Масалан, Тамтум

69

қишлоғи тепасида (Зомин тумани) Коидисой деган сойликда умуман кўИ йўқ. ўша Зомин туман маркази тепасида гир атрофи тоғлар билан ўралган катта сойлик ко 7 деб аталади; эҳтимол бу ерда қачон-лардир кои суви чайқалиб турган бўИиши мумкин. Демак, кои асли реиеф шакли. Сҳунинг учун ҳам халқ кўл қуриса ҳам номи қолади дейди. Сҳаршара гидронимик атама, Иекин сув ёиида ларлик, тик қоя боимаса сув отилиб тушиб шаршара ҳосил қилмайди. Сҳунинг учун биз шаршарани шартли равишда оронимик атамалар лумласига киритдик ва бу атаманинг вариантларини келтирдик (гулдиров, гулдировук, гуркиров, шарилдоқ, шарловуқ, шаршар, шарқирама, шоwа, шарлоқ).

Сҳунингдек рег, регзор, регицон (қумлик) аслида реиефни ифодалай-диган атамалар саналади.

Ер-сув номларини ҳосил қиладиган барча сўз-атамалар топо-нимик лексика дейилади. Ўзбекистон топонимик лексикасининг бир соҳаси ҳақида қисқача маиумотларни ўқувчилар диққатига ҳавола қилаё-тирмиз.

Биз учун мавзу боииб хизмат қилган титул сўз Ўзбекистонда тоғ ва тов шаклларида учрайди. Сҳуниси қизиқки, тогииклар тов деб талаффуз қиладилар. Туркий халқлар яшайдиган ҳудудларнинг ғарбий қисмларида (Афғоницон, Қрим, Кавказда, Озарбайлон, Туркманис-тон) доғ (даг), Ўзбекистонда тоғ (тов), Қозоғицонда тау, Қирғизицонда тўў, Сибирда ту, туу, тиа шаклларида талаффуз қилинади. Ўзбекистон орографик атамаларга нисбатан бой. Буни юқорида кел-тирилган рақамлардан билса ҳам боиади. Аслида биз соҳа атамаларининг ҳаммасини ҳам қамраб ололганимиз йўқ. Қанчадан-қанча геог-рафик атамалар, лумладан ор, пографик атамалар ҳамон «яшириниб» ётибди. Бунга мисоллар келтирамиз.

Машҳур географ Иброҳим Мирзабоев Зомин туманидаги Увол қишлоғининг географик атамаларга нақадар бой эканини айтиб, лумла-дан қир атамасининг қиранг, қирпанг каби ҳосилаларини тилга олиб эдилар. Фолклоршунос олима, шоира Музайяна Алавия Денов тумани Сина қишлоғи яқинидаги Сина тоғининг аёл кўксига ўхшаб кетишини таъкидлаган бўлса, машҳур тилшунос профессор Собирлон Иброҳимов «зов» атамасининг «зовИин» шакли ҳам борлигига мисол ҳам келтирган.

Биз юқорида келтирган мисолларнинг кўплари Зомин, Бахмал ту-манларида ўзимиз билиб-кўриб юрган «кўрсатмали» материаллар, шунингдек, шевалардан ҳамда топонимларнинг таркибидан «юлиб» олинган атамалардир.

70

емислар ҳатто уч киши билган сўзни изоҳли луғатга киритишар экан. Географик терминологиямизни янада бойитиш учун лаҳла — шева лексикасини, архив материалларини, тарихий ёдномаларни, хусу-сан мукаммал топографик хариталардаги географик номларни саралаш керак. Қуйида оронимик атамалар рўйхати келтирамиз.

Айдар — тепасида бир уюм тош терилган қир, баландлик. Айлоқ — тоғ яйлови (Қримда — яйла); айри, айрилиш — иккига алралган (тоғ, қир); айрит — сув бўлинган ер, сувайирғич; айғир — улкан, катта (қоя, тош); алан — ариқ четига чиқарилган тупроқ уюми (Хо-разм); анна — лар, қ. Арна; арна — ларлик; атав — орол (Хоразм); асқа, асқар — баланд, юксак тоғ; ақба, ағба, овға — довон, тоғ йўли; байир — қир, баландлик; балқан, болқон — пац тоғ, қир; бароз

тоғ ёнбағридаги, тепасидаги кичик ясси текислик; бел — тоғ қиррасининг пацроқ қисми, довон; белас — ясси тоғ тармоғи; бел-чагач — бели пац тоғча, қир; бет, беткай — ёнбағир; бешиктош

шаклан бешикка ўхшаган қоя; битов — боши берк, йўл йўқ дара; болдир — дўнг, тумшуқ; бурум — муюлиш; бурун, мурун — тумшуқ, муюлиш; бўғат, боғот — ариқ, сувнинг бўғилган лойи; бўйноқ — тоғ бўйни, дашт, қир; бўм — тор дара, тоғ йўли; гадик

1) чуқурлик; 2) дара (Хоразм); газа — 1) тоғ қирраси; 2) ов қушлари тутадиган, овчилар яширинадиган чайла; газахона — ов қуши овланадиган чайлалар кўп лой; гулдирама, гулдиров, гулдиро-вук, гурилловук, гуркиров — шаршара; гум, гумсой — чуқур, гир атрофи баланд сойлик; далварзин, дилварзин, дўлбўрлун — чолдевор, иморат вайронаси; дарбоза — дарадан ўтган тоғ йўлининг камбар лойи; дўлан — улкан тоғ; дўнг — ясси тепалик; дўнгсов — пац ясси тепалик; йттимтов — якка турган пацроқ тоғ; етимқум — якка қумлик; ёллол — тоғ қирраси, қир тепаси; ёна, лона — қия ёнбағир; ёр — лар; ёрма, лорма — ерни чуқур ёриб очиладиган канал, ариқ;ёрмиш, лормиш — қ. Ёрма; лилға — кичик сойлик; лиринди — сув ўйган кичик ларлик (русчаси рўтвина); лўна — чўзинчоқ тепалик қирраси; лўнағар - лўна (қ.) ва ғар (суғдча-тоғ), — тоғ қирраси; лўробтепа — тупроқ тўплаб ясалган тепалик; закан — зовур; захбар, захбур — зовур; зей — қ. Зах; зов — яланг тик қоя; зовлин — ларлик (зовлинга тушиб кетди); зовур — захни қочириш учун қазилган чуқур ариқ (асли заҳбур); избир — зовур; илоқ — қ. Айлоқ; камчик ~ кемтик, тоғ қиррасининг пац лойи; керагатош — ўтовнинг пацки қисми — керагага ўхшаш чўзинчоқ қоя; киндик — адир-қирларн-

71

инг марказий қисми; кунас, кунаш — серофтоб лой; кунгабоқ — офтобрўй, кунга қараган лой; кунгай — кунга қараган, офтобрўй ёнбағир; кунчибоқ, куншувоқ — ланубга, офтобга қараган (беткай); кўл — шакли юмалоқ катта сойлик; кўтал — довон; кўтарма — тупроқ, тошдан ясалган тепалик; кўҳ — тоғ; кўҳак - тепалик, қир; кўҳицон — тоғлар ўлкаси; марза — чегара, уват; мағара — қадимий иморатларнинг дўппайиб турган қолдиқлари (Ланубий Қозоғицон); мўла — л)тоштупроқдан ясалган «қоровул», 2) тепача, 3) мозор (мўлла, мулла деб ёзилиши хато); нарвон — зинапоясимон ёнбағир, шоти ҳам дейилади; нишаб — қия; нов, нова — ариқ, тарнов; новур

— нов шаклидаги тошлоқ тик сойлик; одамтош — шаклан одам  
гавдасига ўхшаган қоя; ойнатош — кузгига ўхшаш ялтироқ тош;  
олатов — 1) олачалпоқ қорли тоғ, 2) юксак тоғ; офтобрўй, офтобрўя

офтобга қараган, кунгай ёнбағир; ошув — довон; оқтепа — л)оқ тупроқли тепалик, 2) оқсуяклар, тўралар ёки оқ уруғи вакиллар яшайдиган маҳалла (оқтўпа,); оқтош — квартс, дала шпати каби оқиш тошлар, оқиш қоя; оққум — ўсимликсиз яланг кўчма қум; парида — одам йиқилиб учиб тушиши мумкин бўлган тик қоя (толикча паридан — учмоқ, сакрамоқ; парранда — қуш «учқич,» қ. Учма); питов — боши берк дара, сойлик, қ. Битов; раш, ираш — ариқ четига уюлган тупроқ; рег — қум; регзор — қумлик; регицон

қумли чўл; рош — уват (Бухоро); сакиртма — поғона-поғона ёнбағир (сакраб тушиладиган лой); санг — тош, қоя; сангзор, сангсор — тошлоқ майдон (релеф шакли); сангицон — тошлоқ сойлик (релеф шакли); санглоқ — ғўла тошли сойлик (релеф шакли); сандиқтош

шаклан сандиққа ўхшаш тош, қоя; санғалоқ — қ. Санглоқ; сағаноқ — қ. Санглоқ; секиртма — қ. Сакиртма; селга, селгоҳ — сел суви тўпланадиган сойлик; селроҳа — сел кўп келадиган ўзан; селхона — сел суви йиғиладиган пацқам лой, яна қ. Селга; сенгир — тик қоя, ўсимликли баланд тоғ қирраси; сина, сийна ~ кўкрак, кўкс шаклидаги баландлик, қир^ тоғ; сингир — чўққи, қоя, ицеҳком (қ. Сенгир); сой, сойлик — дара; сочтепа, чочтепа, чоштепа, шоштепа — сунъий тепалик; супа - тоғда текис майдон; тағоб, тагоп, такоп -сойлик, ўзан, ер оци суви чиқиб ётадиган лой; тайпоқ — ясси, ялпоқ майдон; тал — тепалик; таллак — тепача; танги — тор дара; тарнов — ариқча; тева — тепа, тепалик; темирқовуқ — «темир дарбо-за», серқатнов даранинг энг камбар, қояли қисми, қ. Дарбоза, Қаҳлаға; тепақўрғон, қўрғонтепа — қоровулхона бўлиб хизмат қил-

72

ган, кўпинча сунъий тепалик; тов — тоғликлар тилида тоғ; тош — алоҳида турган қоя; тошзор — тошлоқ ер; тошлоқ — сертош май-дон; тошқоқ — тогиардаги тош ўйиқ ва унда ҳосил боиган коимак, қ. Қохти; туз ~ текислик; тумшуқ — муюлиш; тупроққўрғон — тупроқ уйиб ясалган қоровулхона; тўш, дўш — тоғ бағридаги дўппайган баландлик; туябўғиз ~ туя бўғизи ¦\*¦ туя бўйнига ўхшаган иланг

биланг сув, сойлик, қ. Туямўйин; туямўйин — туя бўйнига ўхшаш эгри-бугри сойлик ва анҳор (меандр); туятош — туядан ҳам катта харсанг тош; тўман — пацки, қуйи, этак; тўрткўл (айнан тўрткил «тўртбурчак») — чолдевор, қадимий иморат вайроналари, қ. Далварзин; уват — экин майдони чегараси, марза; улоқчопар, улоқ-чопқич — кўпкари чопиш учун қулай текис майдон; учма ~ тик қоя, одам йиқилиб тушадиган бузуқ ларлик; хандак — узун чуқурлик, траншея; чалқа — адирлардаги текис майдон; чат — қ. Чот,; чағат — офтобга қараган чағир тошли тик ёнбағир; чел ~ марза (Хоразм); чем — ариқ-даралардаги тўғон, қўрғон; чеп — ғов, тўсиқ; чинг, чинк — ларлик; чиғаноқ — дарё тирсаги; чот — тоғ тармоқлари туташган лой; чотқол — тоғ ёки дараларнинг қўшилган ёки тармоқларга алралган лойи; чоч — қ. Чош; чош

уюм, хирмон; чош, чоч, шош, шиш унсурлари — чошидан «уймоқ», тўпламоқ феиидан чиққан ва «тош-тупроқдан ясалган тепалик» маъносини билдиради; чошкўҳ ~ тош-тупроқ уйиб ясалган тепалик; чоҳ — чуқур, ўра, қудуқ; чўнағар — лўна, яъни чўзинчоқ тепаликнинг қирраси, қ. Лўнағар; шарилдоқ, шариллоқ, шарилловуқ, шарловуқ — шаршара; шарлама — шаршара (Хоразм); шаршар — шаршара; шарқирама — шаршара; шақшақ — қалин-қалин тош қатламлари «тахтакач» (релеф шакли); ширам — тоғ этагидаги чўзинчоқ қир; ширдон — суваб ёки тупроқ босиб қўйилган ўтов шаклидаги сомон уюми; шовва — шаршара; шовқор — қора тоғ (суғдча шов «қора», ғар «тоғ»); шорлоқ — шаршара; шош — қ. Чош; эгарбел — довон; эгартош — эгар. шаклидаги қоя; энкайма

нишаб қиялик; ўгайтош — яланг ерда чўққайган кичикроқ қоя; ўзак — сой, ларлик, сув тармоғи; ўзанг — сой, тоғ суви (Ланубий Қозоғицон); ўй — пацлик, ботқоқлик; ўйдиқ ~ чуқур лой; ўйпот — пацлик, теварак атрофдан чуқурроқ лой; ўлаҳат, ўлаат

водий, обод ер, воҳа; ўр — чуқурлик, хандақ, ларлик (олдинги қатор, лабланган йўғон ў унли билан); ўр — баландроқ лой (ўрламоқ ~ баландликка кўтарилмоқ, олдинги қатор, лабланмаган ингичка ў

73

унли билан); қазғанақ — чуқурлик (Хоразм); қайирма ~ йўл, сой бурилиб кетадиган лой, муюлиш; қамров — атрофи тоғ-қир билан ўралган берк лой; қапчиғай — тор дара; қарим — дўнглик, тепалик (Хоразм); қатламатош — юпқа қатламлардан иборат тош, гилли сла-нетс (релеф шакли); қашат — ларлик ёқаси; қаҳлаға, қоҳлуғ — серқат-нов даранинг энг тор лойи (мўғулча), қ. Дарбоза, темирқовуқ; қиз, қуз ғуз — офтоб кам тушадиган беткай; қир — баландлик; қиранг, қирпанг — қирнинг қирраси; қисиқ, қисилиш — даранинг ўтиш қийин камбар қисми; қия — нишаб ёнбағир; қовоқ — баланд қирғоқ, яланг ларлик; қоратов — пац тоғ, ёзда қор ётмайдиган тоғ; қоратепа — асли қоровултепа — л)ёвни кузатиб турадиган тепалик, 2)қора уруғи вакиллари яшайдиган қоратўпа (қоратўби) қишлоғи; қохти — тогиардаги тош ўйиқ ва унда тўпланган қор-ёмғир суви, қ. Тошқоқ; қуйт — пацлик, қуйилик (Ланубий Қозоғицон); қўл — сойлик, дара, тоғ тармоғи, сой шохобчаси; қўлат ~ ларлик, чу-қурлик (ўзган); қўтон — тоғ адирларда қўй отарлари қишлаши учун қулай пана лой; ғўрум, қўрум — тоғ тепасидан қулаб тушган тошлар уюми (қурум дейиш тўғри эмас); ҳўр — тепалик.

ЕТНОНИМЛАР ВА ЭТНОТОПОНИМЛАР

Етноним нимағ

Инсоният биологик лиҳатдан бир бутун бўлса ҳам умумий сотсио-логик қонунлар асосида тараққий эта бориб, сон-саноқсиз гуруҳларга бўлинган. Ер шарида кишиларнинг хилма-хил гуруҳлари, ламоалари, мавлуд. Икки кишини ҳам бир ламоа, шу билан бирга бутун бир мамлакат аҳолисини ҳам бир ламоа дейиш мумкин.

Ламоалар луда катта ва луда кичик ҳудудни ҳам қамраб олиши мумкин. Уругиар, қабилалар энг қадимий ламоалардир. Ламият тарақ-қиётининг муайян босқичида вулудга келган қабила, элат, халқ, миллат каби ламоалар этник бирлашмалар, яъни этнослардир.

Қабила нимағ Қабила синфсиз ламиятдаги этник бирлик ва илтимоий ташкилот типидир.Қабила аъзолари бир-бирлари билан қон-қардош боиган ҳамда уруғ ва бошқа майда гуруҳларга боиинган. Қабила аъзолари муайян бирликка эга умумий ҳудудда яшашган, иқтисодий бирликка эга боиишган. Яъни ламоа боииб ов қилишган, бир-бирларига ёрдам-лашишган, ягона тил (шева)да гаплашишган. Ламият тараққиёти-

74

нинг муайян босқичида қабилалар бирлашиб элат ҳосил қилади. Қабила-чилик қолдиқлари синфий ламиятда ҳам сақланиб қолиши ва қулдорлик, феодал ва капиталицик муносабатлар билан қўшилиб кетиши мумкин.

Сҳундай қилиб, элат кишиларнинг тил лиҳатдан ҳудудий, иқтисодий ва маданий бирлиги бўлиб, миллатдан олдинги саналади. Элатлар қабилалар иттифоқи вулудга келган даврда таркиб топа бошлаган. Бунда қабилалар бир-бирлари билан аца-секин аралашиб, қон-қардошлик алоқалари ўрнини ҳудудий алоқалар эгаллай бошлаган. Элатлар одатда келиб чиқиши ва тили бир бўлган бир неча қабилалардан ёки уларнинг бирини иккинчиси босиб олиши натиласида аралашиб кетган ва тиллари турлича бўлган қа-билалардан таркиб топган. Элатнинг таркиб топиши лараёнида, унинг айрим гуруҳлари ўртасида алоқалар кучайган сари энг кўп сонли ва энг тараққий этган этник компонентнинг тили элатнинг умумий тили боииб қолади; бошқа қабилаларнинг тиллари эса шеваларга айланади ёки баъзан умуман йўқолиб кетади. Сҳу тариқа кишиларнинг умумий ном билан аталадиган ҳудудий, маданий ва иқтисодий бирлиги вулудга келади.

Капиталицик муносабатларнинг тараққий этиши ва иқтисодий ҳамда маданий алоқаларнинг кучайиши билан элатлар миллатларга айланади.

Миллат — кишиларнинг барқарор тарихий бирлиги. У умумий иқтисодий турмуш ҳамда тил, ҳудудий бирлиги, маданият, онг ва психоло-гиянинг ўзига хослиги заминида қарор топган илтимоий тараққиёт шаклидир. Миллат қон-қардош ва қардош боимаган қабила, ирқ ва халқлардан шаклланади. Миллатларнинг иқтисодий ва сиёсий бирлашиши элатларнинг ёзма адабий тили ва халқ оғзаки тилининг яқинлашиши негизида ягона миллий тилнинг пайдо боиишига олиб келади. Сҳевалар ўрнини аца-секин миллий тил эгаллайди.

ўзбек элати турли уруғ ва қабилалардан илк ўрта асрларда шакллана бошланган. Октябр тўнтаришидан олдинги ўзбеклар таркибига кирган барлос, найман, сарой, қўнғирот каби уруғ-қабилалар ўз навба-тида, бир қанча тўп, тира, шох, авлод, қавм каби тармоқларга боиинади. Ана шу ҳар бир боиимнинг ўз номи бор. Тўп, тўпар, шох, тира, ламоа, тоифа, авлод, қавм, уруғ, қабила, элат, халқ, миллат номлари этнонимлар дейилади. Этноним юнонча этнос ~ «халқ» ва оним — «ном» сўзларидан таркиб топган. Этнонимлар малмуи этнонимия, этнонимларни ўрганадиган фан этнонимика дейилади.

Етнонимлар этнонимика, этнография, тарих, тилшуносликнинг ҳали яхши ўрганилмаган соҳаси бўлиб, халқлар, миллатлар этногенезини янада чуқур таҳлил қилишга катта ёрдам беради.

75

ЕТНОТОПОНИМЛАР

Каттами-кичикми, ҳар бир туман лой номларининг бошқа туман топонимиясидан фарқ қиладиган ўзига хос хусусиятлари боиади. Ўзбекистонда этнотопонимлар луда катта ўрин тутади.

В.А.Никонов ўзи таърифлаб берган нисбий негативлик қонунига амал қилиб, этнотопонимлар бирон миллат ёки халқ яхлит яшайдиган ҳудуднинг бирон қисмида эмас, балки бу ҳудуднинг чекка қисмида, яъни икки халқ аралаш яшайдиган чегарадош зонадагина боиади деб ёзади. Масалан, Россияда Русские Липяги — Мордовские Липй-аги — Чувашские Липяги; Русский Брод — Татарский Брод; Русская Гвоздевка — Панская Гвоздевка; Русская Конопелка — Чер-касская Конопелка; Русское Поречное — Черкасское Поречное каби луфт номлар руслар билан иккинчи бир халқ аралаш яшайдиган ҳудудда пайдо боиган.

Уруғ, қабилалар аллақачон тугаб кетган ва асосан нуқул руслар яшайдиган Россиянинг марказий қисмида баъзи бир тарихий этното-понимлар луда сийрак учрайди.

Ўзбекистон этнотопонимияси тўгрисида эса бундай деб боимайди. Чунки бу ерда уруғчилик қолдиқлари яқин вақтларгача ҳам мавлуд боиган ва ҳар бир уруғ ёки унинг тармоқлари яшаган қишлоқ ўша уруғ ёки шохнинг номи билан аталган.

Манбаларда 92 ўзбек уруғи бор деб қайд этилган. Бундан ташқари, ҳар бир уруғ ўз навбатида янада майда гуруҳларга боииниб кетади. Этнограф К.Сҳониёзовнинг таъкидлашича, биргина қўнғирот уруғи 200 дан ортиқ кичик шох — тўпларга алралиб кетади.

Сҳундай қилиб, ўзбек миллати турли қабила ва уругиардан таркиб топган.

Бу қабилалардан турклар қабиласи Хонақодарё ҳавзасида, Кофирни-ҳоннинг юқори оқимида, Қизилсув, Яхсув дарёларининг водийларида ҳамда уларнинг ирмоқлари бўйларида, Қорадарё водийсида, Сур-хондарёнинг юқори ва ўрта оқимларида, Бухоро яқинида эса Сҳаҳруд канали бўйида, Самарқанд атрофидаги тогиарнинг этаклари ҳамда ёнбағирларида яшаган. Туркларнинг анча қисми Андилон вилоятин-инг Хўлаобод ва Марҳамат туманлари, ўш вилоятининг Аравон раёнида, ўратепа атрофларида, Қашқадарё водийсидаги ўрадарё бўйларида, Сҳерободдарё атрофларидаги тоғИарда яшаб келганлар.

Мовароуннаҳр туркларининг талай қисмини қарлуқлар ташкил этган.

76

Улар Сурхондарё бўйларида, Қоратоғдарёнинг бўйларида, Кофирни-ҳон, Вахш водийларида, Ёвонсув бошларида, Вахш билан Қизил-Сув оралиғида, Кўлоб водийси ҳамда Панл дарёсининг ўнг соҳи-лида, Қашқадарёнинг қуйи оқимида, Зарафшоннинг қуйи оқимида (Сҳаҳруд канали бўйларида) яшашган.

Барлос Қоратоғдарё водийсида, Сурхондарё водийсининг айрим лойларида, Қашқадарёнинг бош томонларида, Сҳахрисабз атрофларида ициқомат қилиб келганлар. Бундан ташқари, барлослар Зарафшон водий-сидаги собиқ Самарқанд уездининг Қоратепа, Моғиён, Фороб, Панлакент волослари, Нурота ва Молгузар тоғларида, Туркицон тоғлари этакларида яшардилар.

Калтатойлар Сурхондарёнинг юқори ва ўрта оқимларида, Нурота ва Молгузар тоғлари ёнбағирларида, Туркицон тоғлари этакларида, Қашқадарё водийсидаги Китоб шаҳри атрофларида ициқомат қилганлар.

Мусобозорлар Ҳисор водийсида, Ҳисор тоғларининг шимолий ёнбағирларида (Хонақодарё ва Қоратоғдарё ҳавзаларида), Қашқа-дарёнинг бош томонидаги Фороб, Денов, Сумсар қишлоқлари атрофларида, улардан пацроқда — Мираки қишлоғи яқинида ҳам я-шашган.

Мўғуллар камроқ бўлиб, Панл дарёсининг ўнг соҳилидаги Чубак қишлоғи атрофларида, Лилғасой водийсида ўрнашиб қолганлар. Ҳисор водийсида, Ланубий Туркицоннинг баъзи бир лойларида ҳам мўғул қишлоқлари унда-бунда учрайди. Мўғулларнинг кўпчилик қисми Сҳимолий Афғоницонда ҳам мавлуд.

Қўнғиротлар Амударё бўйларида, Қашқадарё, Сурхондарё водийларида яшаб келганлар. Лиззах, Каттақўрғон, Самарқанд, Бухоро, Қоракои воҳаларида ҳам яккаланиб қолган қўнғирот уруғи гуруҳлари бор.

Манғитлар, асосан, Зарафшон водийсида, қисман эса Хива хонли-гида, сўнгра Қарши воҳасида, шунингдек Амударёнинг чап со-ҳилида — Чорлўй яқинларида яшаб келган. Манғит бир қанча йирик ва майда уруғларга бўлинган. Энг йирик уруғлар: оқ манғит, қора ттианғит, оч манғит, чала манғит, бойғўнди манғит. Булардан ташқари, яна темирхўла, исобой, гавлак, кўса, тоз, қорабайир, бақирчи, кула, тамғали манғит, қозоқ, ўн икки, чўқай, гала-боту, бешкал, чобакчак, уз, уволай каби уруғлар ҳам бўлган.

Найманлар, асосан, Зарафшон водийсида, Лиззах, Каттақўрғон, Л>амарқанд атрофларида, шунингдек, Бухоро ва Кармана воҳаларида

В

ўрнашиб қолганлар; Хива воҳаси ва Фарғона водийсида ҳам бир оз миқдорда найманлар бўлган.

ХИХ аср охирларида найманлар 3 та йирик уруғдан иборат бўлган. Булар — қўштамғали, садирбек ва увох-тамғали. Улардан ташқари найман қабиласи ағран, айрончи, бадир, бия, боғонали, болтали, бўқалай, бурунсов, лағалбайли, лацавон, лилонли (илонли), лумалоқ-бош, олтиўғил, оқтўнли, пўлотчи, сегизурув, саринайман, тўрттуул (тўртўғил), тўрттамғали, ургуч, украш, чангали, чўмичли, ғозоёқли, қоранайман, қорагадой, қорасирак, қарғали, қилтамғали, қўлтамғали каби тармоқларга ҳам бўлинган.

Сарой қабиласи Бухоро, Кармана, ғилдувон, Каттақўрғон, Са-марқанд ва Лиззах атрофларида, Қарши, Сҳаҳрисабз воҳаларида, қис-ман Фарғона водийсида яшаган. Саройлар таркибида бир қанча катта-кичик қабилалар бўлган: азсарой, қипчоқсарой, қирғизсарой, қўнғиротсарой, маларсарой, қорабоғсарой, наймансарой ва бошқалар. Буларнинг ҳар бири ўз навбатида яна бир қанча уруғларга бўлинган.

Кенагаслар, асосан, Сҳаҳрисабз, Бухоро, Кармана, Денов во-ҳаларида, лақайлар Кофирниҳон, Вахш, Қизилсув ҳавзларида зич яша-ганлар. Кенагаслар очамайли, кирей, абак кирей, овоқли, тароқли, чуют, қайри соли каби кичик қабила ва уруғларга; лақайлар эса эсонхўла, бодроқли, байрам, тўртовул каби уруғларга (бўлакларга) бўлинган.

Қатаганлар бирмунча кенг майдонда- Фарғона водийсининг На-манган билан Қўқон шаҳарлари орасидаги туманларида ўрнашиб қол-ганлар. Қатағанларнинг асосий қисми Кўҳитанг тоғларининг шарқий ёнбағирларида, Сҳерободдарё ҳавзасида, Сурхондарёнинг ўнг соҳилида, Вахш дарёси этакларида, Панлнинг ўнг соҳилида ва Яхсув водийсида ғул яшаган. Қашқадарё ҳавзасида, Зарафшон этаклари-да, Бухоро ҳамда Кармана яқинларида ҳам қатағанлар бўлган. Сҳимолий Афғаницонда ҳам талай қатағанлар яшайди.

Қипчоқлар Самарқанд билан Каттақўрғон ўртасидаги туман-ларда, Амударёнинг ўнг соҳилида, Фарғона водийсининг шимоли-шарқий ва шимоли-ғарбий қисмларида ўтроқлашиб қолганлар.

Қурамалар Оҳангарон ҳавзасида, Андилон билан Наманган орасида туриб қолганлар.

Йирик ўзбек уруғларининг «географияси» ана шундай. Булардан лашқари, Ўзбекистоннинг турли лойларида қирқ, юз, минг, қўшчи, туёқли, қовчин, қангли, дўрмон, юрчи, чимбой, митан каби кўплаб уруғлар бор.

78

ўзбек уруғларининг қаерларда яшаши умумий тарздагина баён этилди. Юқорида айтиб ўтилгани каби, ҳар бир уруғ, ўз навбатида, яна қанча-қанча майда гуруҳларга бўлиниб кетади. Уруғ — қабилалар шу қадар мураккаб лойлашганки, бирон йирик ҳудудда фақат бир уруғ вакил-ларининг ўрнашиш ҳоллари деярли кузатилмайди. Уруғларнинг ана шундай аралаш-қуралаш бўлиб яшаб келиши топонимияда ўз аксини топган.

Республиканинг турли туманларида кўчманчи ўзбекларнинг ўтроқликка ўтишида фарқ бўлган. Масалан, Зарафшон водийсида бир хил уруғ ёки тўп, шох номлари билан аталадиган майда қишлоқлар луда кўп. Бунинг сабаби шуки, Хива хонлигига қарши ўлароқ, Бухоро хонлигида кўчманчилар бутун уруғи билан эмас, балки кичик-кичик бўлакларга бўлиниб ўтроқликка ўтишган. Бухоро хонлигида бек-ликларга ном берган йирик шаҳарлар орасида уруғ номи билан аталган биронта ҳам шаҳар йўқ, ҳолбуки Хива хонлигида бундай шаҳар учта — Манғит, Қипчоқ, Қўнғирот.В.В.Бартолд бу шаҳарларнинг пайдо бўлишига Хива хонлигида уруғчиликнинг кучли бўлганлигини сабаб қилиб кўрсатади ва улар лумласига Нукус шаҳрини ҳам қўшади.

ўзбек уруғларининг Бухоро хонлигида ўрнашиб қолишини В.Л.Вяткин шундай таърифлайди: Унинг фикрича унумдор Зарафшон водийсига келган ўзбекларда уруғчилик йўқолмаган эди ва улар уруғ-уруғ, шох-шох бўлиб лойлашдилар. Бу уруғ ёки шохларнинг ҳар бири муайян бир туманни эгаллаб олган. Сҳу билан биргаликда ўзбекларнинг бирон уруғи ёки шохи келиб ўрнашган қишлоқлар (улар илгаридан бўлганми ёки янгидан ўзлаштирилганми, бундан қатъий назар), кўпинча шу уруғ ёки шохнинг номи билан атала-диган бўлиб қолди. Ҳозирги вақтда баъзи бир ҳудудларда Баҳрин, Қи-той, Найман каби қишлоқларнинг кўп бўлишига сабаб ана шу.

Таъкидлаш лоизки, этнонимларни билмасдан туриб, Ўзбекистон топонимикаси билан шуғулланиш мумкин эмас. Чунки уруғ, қабила номлари кўпинча муайян маънони англатади. Масалан, ўзбек уругиарини билмаган киши ўроқли, Чўмичли, Қарғали, Ойтамғали, Қайчили, Учтамғали каби этнонимларни «ли» аффиксли топонимларга киритиши мумкин. Минг, юз уругиари лой номлари таркибида келганда сонни билдирмайди, албатта. Ҳолбуки, Лиззах вилоятининг Зомин тума-нида ўзбек уругиарининг кучукбой, тоғайтўпи, оқтош, янтоқ, кал, каби кичик гуруҳчалари, қирғиз уругиаридан эса чопон (асли -Хонкел чапани), бирқулоқ, эшқора, қозоқ, линни, тўқим каби тўплари боиганлиги маиум.

79

ўзбек этнонимлари тўгрисида гап борганда шуни айтиш керакки, республика ҳудудида толик, қозоқ, қирғиз, қорақалпоқ халқларнинг уруғ-аймоқлари ҳам бўлганидан ўз-ўзидан маълумки, ана шу халқларнинг уруғлари номлари билан аталган лойлар ҳам бор.

Бу лиҳатдан Зарафшон водийси характерлидир. Рус ҳарбий олими Н.Ф.Ситняковскийнинг маълумотларига кўра, водийдаги 2800 дан ортиқ қишлоқнинг қарийб учдан бир қисми этнотопонимлар, яъни уруғ-аймоқ номлари билан аталгандир. Бу ерда 150 дан ортиқ мил-лат, элат, уруғ-аймоқ ва бошқа майда бўлимларнинг номлари учрайди. Биз ана шу этнонимларнинг энг характерлиларини санаб ўтмоқчимиз: Араб — 78 (рақамлар неча қишлоқ шу этноним билан аталганини кўрсатади), шундан Араб - 12, Арабла(р)- 4, Арабон (14), Араб-хона (40) бундан ташқари Арабтепа, Қўлдошараб, Милкиараб, Чи-лонгуараб каби этнопонимлар ҳам учрайди); Афғон (4), Арғун (3); Бахрин (24) лумладан Баҳринбаёт — И, Баҳринча — И, Баҳринбоз

И); Болғали (И); Дўрман (15, лумладан Дўрманон - И, Дўрмантепа

И; Ёбу (24); Лағалбайҳ (2); Лалойир (9); Кенагас (2); Қалмоқ (13, лумладан, Қалмоқон - 3, Равоти қалмоқ — 2, Қалмоқкенди — 1, Қалмоқбевазанон — И ва ҳоказо); Қангли ( 1); Қарлиқ (16), Қатаған (9), Қирғиз (20, лумладан, Қирғизон ~ 4, Қирғизсарой -1; Қиёт (7, лумладан Қиётон — 1), Қозоқ (8, лумладан Қозоқон — 1, Майдақозоқ-л, Қозоққолдикалонўрта — 1, Қозоққолдикалонюқори

1, Қозоққолдихурд — 1, Бешқозоқ — 1, Қозоқолдикалонпац — 1); Қорақалпоқ (14); Қорайўли (2); Қўнғирот (8); Қипчоқ (9, лумла-дан Қипчоқон — 1, Қипчоқхўла — 1, Қипчоқболо - 1); Қитой (8, лумладан Қорақитой - \, Қитоён — 3); Қурама (2), Қурамапоён, Қурамаболо); Қўштамгали (1), Молор (4, лумладан, Молорпац, Мо-лорюқори), Манғит (12, лумладан, Манғитон — 5, Манғитпоён — 1), Масит (5); Мўғул (8, лумладан, Мўғулон — 6, Мўғулкенти — 1), Минг (7, лумладан, Мингла(р) — 1, Мингон — 2); Сарой (26, Уйгур-сарой — 2, Саройпоён, Саройболо — 1); Сулдуз (2), 7cтор (4, лумладан, Татарон — 1, Татарча — 1, Татармаҳалла — 1); 7б/7А: (11, лумладан, Толикон — 6, Толиклар — 3); Тwрфc (7, лумладан Туркон — 6); 7wрА> матт (5), Уйғур (5), Ј/йрағ (1); Урганли (23, лумладан, Урганлиён -6, Урганлилар — 4); 0ъзбек (19, лумладан, ўзбекон - 22, йи^он 0ъзбекон - 1, Қуйи 0ъзбекон - 1, Работи ўзбек - л); Чиғатой -(12), й«е (3) ва ҳоказо. Булардан ташқари, Ҳабаш, Хўла, Лукут каби топонимлар ҳам аслида этнонимларнинг ўзгинасидир. Бу эса Зараф-

80

шон воҳасида аҳолининг этник таркиби ниҳоятда хилма-хил бўлганлигини кўрсатади.

Зарафшон водийси топонимияси бутун Ўзбекистон топонимия-сининг таркибий қисми саналади. Сҳу сабабли бу маълумотлар бутун республика топонимияси учун характерлидир.

Сҳундай қилиб, Зарафшон водийси, шунингдек; Ланубий Ўзбекистон этнотопонимлар сони лиҳатидан энг олдинги ўринда, Фарғона водийси эса энг охирги ўринда туради.

Маълумки, Зарафшон водийсида яшайдиган халқлар орасида ўзбеклардан сўнг толиклар сон лиҳатидан иккинчи ўринда туради. Ана шунинг учун ҳам этнотопонимлар сони воҳанинг турли лойида турли-чадир. Асосан ўзбеклар яшайдиган туманларда этотопонимлар, айниқса кўп. Масалан, Хатирчи беклигида 174 аҳоли пунктининг яр-мидан кўпроғи турли халқларнинг уруғ-қабилалари номлари билан атал-ган; толиклар кўп бўлган ғилдувон беклигида барча қишлоқларнинг тахминан 1/10 қисмигина этнотопонимлардир. ўзбеклар билан толиклар қўни-қўшни яшайдиган оралиқ зоналарда эса Оъзбек-0ъзбекон (18), Толик-Толикон (14) каби этнотопонимлар учрайди.

Енди биз иккинчи бир манбани, яъни 1959 йил аҳоли рўйхатида тилга олинган аҳоли пунктларини кўриб чиқайлик. Бунда Зарафшон водийсидаги Самарқанд ва Бухоро вилоятларини ҳисобга оламиз. ўша йили Самарқанд вилоятида 3700 га яқин аҳоли пункти бўлган, шу-лардан бир қисми совхоз боиимлари, хуторлардир. Ана шу аҳоли пункт-ларидан 800 га яқини этнотопонимлар. Улар Иштихон (90 га яқин ), Булунғур (80 га яқин ), ғаллаорол (70), Пацдарғом (80), Хатир-чи (70) туманларида айниқса кўп; Лиззах (15), Нурота (20 га яқин), Пахтакор (25 га яқин) туманларида этнотопонимлар камроқ.

Қуйидаги этнонимлар энг кўп учрайди. Ойтамғали (5 марта), Арлот-Аллот (3), Олмасувон (3), Олчин (4), Араб-Араба-Арабтепа-Арабхона (15), Ачамайли-Очамайли (2), Бадай (4), Бағанали (3), Баймоқ-Баймоқли (3), Болғали (10), Болта-Болтали (9), Барлос (4), Баҳрин (7), Бешбола (16); Бешкал ( ), Бешкуби (8), Бурқут-Бургут (7), Дўрман (7), Лағалбайли (2), Лалоир (10), Илонли-Лилонтамғали (8), Қовчин-Қовчинон (2), Қатаған (6), Қозоқ-Қозоқовул, Қо-Зоққишлоқ-Қозоқлар (13), Қангли-Емонқангли (18), Қорақалпоқ (5), Қоракесак (3), Қора^/фой-Қитай-Хитой (8), Қорасийроқ (2), Қорлиқ (2), Қиёт (9), Қўнғирот-Қорақўнғирот-Ёмонқўнғирот (12), Қуралас (2), Қурқозон (3), Кўрпа (4), Қутчи-Қуччи (5), Қўштамғали

81

(7), Манғит-Оқманғит (12); Минг-Минглар (2), Месит (2), Митан (9), Мўғул (8), Найман-Найманча - Қоранайман (24), Небўса (2),Сарой (20),Сартюзи (2),Сўлоқли (А),Толик (л)Лоз, Тортувли (6),Тиғириқ (3),Туркман (4), Турк - Турклар (5),Туркман (\4),Ту-ёқли (7), 0ъзбек -0ъзбекицон (5), Узун (6),ўймовут (л),Уйшин (2), Урганли (л),ўроқли ~ Сариўроқли (2),Чандир (4),Чапарашли(3), Челак ~ Оқчелак (2), Чиғатой (5), Чирқировуқ (4), Чўмичли (4), Чуют (3), Сҳирин (4), Эрганакли (4), Юз-Кенлаюз (6), ё&у

- /оо/ (5) ва ҳоказо. Бухоро вилоятида аҳоли пунктининг 1/3 қисми  
етнотопонимлардир (3000 дан ортиқ).

Қуйидаги этнонимлар кўпроқ уеҳрайди: Адоқ-Одоқ (6),Айрончи(4),Арлот-Аллот-Олот-01отхона (7), Олчин (2), Арғун (2), Афғон - Афғонон (3), Араб - /Ираоа — Арабобод ~ Арабон -Арабқишлдқ ~ Араблар ~ Арабхона — Арабхонача — Арабча (72), Баҳрин (6), Бурқут - Бургут (6), Дўрман (11), /а/ол> (5), Қозоқ

- Қозохон - Қозоғицон (4), Қо^о/з (4), Қалмоқ (8), Қорлиқ -  
Қоллуқ - Қоллиқон (9), Қорақалпоқ (2), Қатағон (10), Ае/аc/w (3),  
Кенагас (2), Қипчоқ (7), Қирғиз (5), Қ/ё/ (4), Қулончи -  
Қорақутончи (7), Қўнғирот (6), Қурама (3), Манғит - Қораманғит  
~ Тўқманғит (10), А/мг - Минглар - Мингон (4), Миришкор (8),  
Мра« - Ме/ан (8), Найман (8), По7анъ - Пўлатчи - Оқпўлат  
(4), 1С,аро,й - Ққсарой - Кўксарой (23), Саё/ (2), 7о/7Ј (5), 7ай/ог  
(3)7>\* - 7«/\*о« (3), 7Ҳ/\*«флн (5), 0ъзбек (14), т//ян/7 (29),  
Халач - Халилаён (3), Чандир (9), Чиғатой (3), Чуют (2),  
Сҳағал (3), й&W - 7о6« (6).

Бундай мисолларни кўплаб келтириш мумкин. Этнотопонимларни республиканинг ҳамма лойида учратса бўлади. Этнографлар (С.М.Абрамзон, П.П.Иванов, БХКармишева, К.Сҳ.Сҳониёзов ва бошқалар) ўрта Қсиёда халқларида «қабила» ва «уруғ» қон-қар-дош кишилар гуруҳлари бўлмай, балки худудий-иқтисодий ҳамда илти-моий-сиёсий манфаатлари умумий бўлган хилма-хил сотсиал ва иқти-содий гуруҳларнинг бирлашмаларидан иборат эканлигини аниқладилар.

Л.Н.Соболев ўтган асрнинг ўрталарида Зарафшон водийсида бирон уруғ ёки тўп номи билан аталган қишлоқларда энди кўпинча бошқа уруғ вакиллари яшашини аниқлаган. Масалан, ўзбек уруғлари номи билан Қатағон, Чумчуқли, Туёқли деб аталган қишлоқларда турк қабиласи вакиллари, Қиёт қишлоғида найманлар ва қорақалпоқлар, Татар қишлоғида қорақалпоқлар яшаган.

82

ўзбек халқининг кўплаб уруғ-қабилалари номларининг бизгача етиб келишида Рашидиддин, Абулғози Баҳодирхон ва каби тарихчилар асарлари, шунингдек, Н.В.Хаников, А.П.Хорошхин, Н.А.Арицов, Д.Н.Логофет, А.Д.Гребенкин, В.В.Бартолд, А.Ю.Якубовский, С.П.Толцов, ЛЛМагидович, Б.Х.Кармишева, К.Л.Задихина, К.Сҳ.Сҳониёзов, Б.А.Аҳмедов, ЛЛабборов, Х.Дониёров каби захматкаш олимларнинг илмий ишлари катта манба бўлиб хизмат қилади.

ўтган асрнинг 20-йилларида аҳоли рўйхати натиласида Ўзбекистон аҳолисининг уруғ-қабилалари тўғрисида, мукаммал материаллар тўпланди. Бу маълумотлар ўрта Осиё, лумладан Ўзбекистон аҳо-лисининг этник таркиби ҳақида бой фактик материал берди.

Қуйида Ўзбекистон харитасида ҳозиргача қишлоқларнинг номлари шаклида учрайдиган этноойконимларнинг қисқача рўйхатини келти-рамиз: Абдал, Абиз, Авғон, Авғонбоғ, Авғонон, Адай, Адайкўл, Алиовул, Айрончи, Алели, Алелича, Анди, Араб, Арабон, Араблар, Арабхона, Арғин, Арлот, Афғон, Афғонон, Ахтачи, Ахтачи, Ахтихона, Ачамайли, Аччи, Ашамайли, Аючи, Бағанали, Бағиш, Бадай, Бадал, Бадроқли, Бой, Боёвул, Боймоқли, Баҳрин, Бойқут, Бойтўпи, Бойўғли, Боқабачча, Болғали, Болдир, Балқи, Болта, Болтакўл, Болтали, Болтақир, Балхи, Балиқчи, Бароқ, Барлос, Ботош, Бахмал (Бахмон), Баҳрин, Бахши, Бачқир, Боёвут, Беглар, Бегавлот, Бектемир, Бешоғоч, Бешбола, Бешқозон, Бешкал, Бешкалтак, Бешкапа, Бешкуби, Бешсари, Бештентак, Болтали, Болғали, Бурқут, Бўцон, Бўғалели, Гала, Галаботир, Гумбаз, Гурлан, Далварзин, Дархон, Дўрмон, Дувлат, Думар, Еттиқашқа, Етимшох, Еттиуруғ, Ёбу, Ёби, Ёви, Ёву, Лабағли, Лабағи, Лоби, Лағалбойли, Лағалтой, Ладигир, Лакис, Лалойир, Лалмат, Лацобон, Латта, Лелкиллак, Лилонли, Лилонтамғали, Лилончи, Луз, Лўғи, Луйрат, Лурият, Зармас, Илонли, Кал, Каллар, Калтатой, Капа, Капсасарой, Касовли, Келачи, Кенагас, Кепе, Керайт, Керей, Кесаклар, Кесакли, Кесавли, Кеса-мир, Кўклар, Кўкқарға, Кўктирноқ, Кўктўнли, Корейсовул, Кўлоби, Кўрпа, Кўса, Лағмон, Лақай, Лангар, Луғумбек, Лўли, Мавлиш, Мазанг, Майдаёбу, Мойлиболта, Молиш, Манғит, Манғитлар, Марқа, Марқаюз, Масчаи, Маччаи, Мачай, Мерганча, Меркит, Месит, Метан, Минг, Минглар, Минлир, Мирзаи, Мирзамитан, Мирзатўп, Миришкор, Мисит, Митан, Мўғол, Муғул, Мўғолон, Муғот, Мўғлон, Муғулон, Муғулкент, Муғултой, Муйтеновул, Муқими, Мултони, Мундуз, Муротали, Мусобозори, Найман, Наймановул, Найманбўцон, Наймансарой, Норин, Небўса, Нўкис, Нукусовул, Нукусқала, Нукуслар, Нукусли, Некуз, Нукусёп, Обоқли, Овоқли, Овчи, Одоқ, Ойтамғали, Ойинли (Ойинни), Оғор, Ойбек, Ориқ,

83

Оқбош, Оқбўйра, Оққўйли, Оққипчоқ, Оқманғит, Оқтана, Оқтўнли, Оқтумар, Оқчелак, Оқчепкан, Олабайтал, Олақарға, Олот, Олдошмон, Оллот, Олмасувон, Олмачи, Олтиоғайни, Олтиўғил, Олчин, Орол, Парчай-уз, Патас, Пашқурт, Пўлоти, Пўлотчи, Пўцинли, Пучуғай, Рамадон, Рамит, Савой, Саёт, Сайид, Сайидобод, Сайидкент, Сайидлар, Салим, Санчиқул, Санчиқли, Сарой, Саройкерайит, Саройқишлоқ, Сарт, Сартсаройлик, Саройча, Сароён, Сартлузи, Сартюз, Сарибағиш, Сари, Сариўймовут, Саёқ, Саёт, Сиргали, Сулдуз, Суюндук, Тобин, Тоғай, Тоғлиқ, Тоқчи, Толик, Толико-бод, Толикқишлоқ, Толиклар, Толикмаҳалла, Толикравот, Тоз, Таит, Тайлоқ, Тайлоқон, Тайлоқлар, Тама, Тамабаҳрин, Тамайрат, Тамғали, Тарағай, Тароқли, Торттувли, Татар, Татарлар, Татарқишлоқ, Татармаҳалла, Татартўпи, Тоти, Тоткент, Тегана, Телов, Тиғириқ, Тиловмат, Телиминг, Тўғали, Тўқбой, Тўқмон, Тўқсоба, Тўпар, Турбат, Туркиболо, Турк, Туркицон, Тупқора, Тўла, Тулангит, Тулкичи, Тумор, Тўпар, Туркипоён, Турковул, Туркон, Туркман, Туркмановул, Туркравот, Тўртоғайни, Тўртота, Тўртайғир, Туёқли, Туячи, Тудамали, Узун, Уйғур, Уйшин, Уйшун, Уйсун, Ултар-ма, Унгут, Урганли, Урганлибоғ, Урганлтён, Урганлилар, Урганлихона, Учуйли, Уювли, Уяли, Уяс, Халач, Хидирша, Хитой, Хитаюз, Хўла, Хўлалар, Човли, Чағатай, Чақар, Чақмоқли, Чалақозоқ, Чалақарға, Чолманғит, Чоллувит, Чанғароқчи, Чандир, Чандирқиёт, Чапар-ашли, Чиғатой, Чилливут, Чимбой, Чимбойлиқ, Чиноз, Чиркой, Чир-қировуқ, Чиболончи, Чубар, Чубат, Чуваланчи, Чувалачи, Чувил-лоқ, Чувит, Чўллилар, Чўмбоғиш, Чўмишли, Чумчуқли, Чўнгбоғиш, Чўнтак, Чуют, Сҳағал, Сҳағалон, Сҳағалқала, Сҳағаллар, Сҳейхлар, Сҳирин, Сҳиринлар, Сҳиринтепа, Сҳихлар, Сҳуйит, Сҳиллуит, Элотон, Юзлар, Юзқишлоқ, Юзия, Ямбароқ, ўймовут, ўрис, ўрисқазған, ўрисқишлоқ, ўтарчи, ўювли, Қозоқ, Қозоёқли, Қайирма, Қайчили, Қайшили, Қаллуқ, Қалмоқ, Қалмоқон, Қалмоқлар, Қалмиқ, Қангли, Қанди, Қандекли, Қанлиғали, Қатағон, Қашқар, Қора, Қораабдал, Қорабоғиш, Қоработир, Қорабўйин, Қорабўра, Қораманғит, Қорамиришкор, Қорақалпоқ, Қорақалпоқия, Қоракалтак, Қорақасмоқ, Қорақитой, Қоракесак, Қорақур-соқ, Қоракўса, Қорақутчи, Қорақушчи, Қорамурча, Қорақипчоқ, Қораманғит, Қорақишлоқ, Қорамўйин, Қорамурт, Қоранайман, Қораўймовут, Қорапчи, Қорапичоқ, Қорасадоқ, Қорасоқол, Қорасийроқ, Қоратери, Қоратўнли, Қоратухум, Қорахони, Қорахитой, Қорача, Қора-янтоқ, Қарғалар, Қаиғатепа, Қорлиқ, Қармиш, Қарсоқли, Қатағон, Қовчин, Қашғар, Қаштамғали, Қипчоқ, Қийқим, Қирғиз, Қирғизовул, Қирғизқўрғон, Қирғизлар, Қирғизмаҳалла, Қирсадоқ, Қитой, Қиёли, Қиённи,

С4

Қиёт, Қиётон, Қиётовул, Қўқони, Қўлдовли, Қўштамғали, Қува, Қувондиқ, Қўға, Қўғай, Қулвачча, Қуллар, Қўнғирот, Қўнғиротовул, Қурайш, Қуралас, Қурама, Қурғозон, Қутчи, Қўштамғали, Қушчи, Қуёнқулоқли, Қизилоёқ, Қирқ, Қирқовул, Қирққишлоқ, Қирқлар, Қишлиқ, Қиёт, ғалча, ғўлба.

Бу этнонимлар лой номлари шаклида қайта-қайта учрайди, Ма-салан, айрончи, арғин, ачамайли, бағанали, бешбола, бурқут, ғалаботир, кенагас, тама, минг, митан, ойтамғали, саят, тортувли, ўймовут, ўтарчи, уяс, қутчи каби этнонимлар қишлоқ-шаҳар номлари таркибида 5 мартадан 10 мартгача, болғали, болта, баҳрин, бўцон, қангли, қорақалпоқ, уйғур, қашқар, қиёт, қурама, қирқ, миришкор, муғул каби этнонимлар 11-20 мартагача, бешкапа, дўрман, лалойир, толик, туркман, қирғиз, қозоқ, қўнғирот, манғит каби этнонимлар 21 мартадан 30 мартагача, қипчоқ, сарой эт-нонимлари 31-40 мартагача такрорланади. Араб этноними эса 80 дан ортиқ ойконим ҳосил қилган.

ЕТНОНИМЛАР МАъНОСИ

Ҳар қандай этнонимнинг ўз маъноси бор. Баъзи бир этнонимлар луда қадимий сўзлар бўлганидан маъносини тушуниш қийин. Одатда халқлар, миллатлар, шунингдек қабилалар, йирик уруғларнинг номлари қадимий бўлади. Масалан, ўзбек, қирғиз, қозоқ каби миллат ном-лари, қўнғирот, митан, қангли, қипчоқ, уйшун, қорлуқ, халал каби уруғ-қабила номлари ҳақида бир қанча фикрлар билдирилган, лекин бу этнонимларнинг этимологиялари илмий асосда узил-кесил ҳал қилинган эмас. ўзбек — «ўзига бек», қирғиз — «қирқ қиз», қозоқ — «қо-чоқ», митан — «мўйтан>> (серлун), қангли — • «қанқли» (аравали), қорлуқ — «қорлиқ» (қорда қолган), халал — «қол оч» (оч қолган), қалмоқ — «четда қолган» (ислом динига кирмай қолган) деган маънони билдиради дейиш ғайри-илмий, асоссиз изоҳдир.

Етнонимлар тарих тақозоси билан вулудга келган бўлиб, маълумот ташийди. Этнонимларни ўрганиш луда муҳим илмий аҳамиятга эга.

Кишилар бир неча минг йиллар давомида айрим-айрим ҳолда уруғ бўлиб, кейинчалик эса ҳудудий-диалектал умумийлик ҳосил қилиб, қа-била-қабила бўлиб яшаганлар. «Одам», «инсон», «ўзимизнинг киши-лар» каби маъноИарни англатган ар (ер), ман (мен) каби этнонимлар ана шу қадим даврларда пайдо бўлган. Бир қанча этнонимлар чиндан

85

ҳам одам», «роцакам инсон» деган маъноларни билдиради. Масалан, удмуртлар (ланубий удмуртлар) тарихий манбаларда ар «одам» шак-лида тилга олинган. Татар, ҳазар, арлат, ағар, малар, мишар, авар, булғор каби халқ ва қабила номлари таркибидаги ар (ер), ир қўшимчаси эроний тиллардан бирида «одам» деган маънони билдирган ва кейинчалик туркий тилларга ўтган. Арий (орийлар), ирон (осетинламигн бир қабиласи) ва ҳатто эрон сўзлари ҳам ўша ар (ир) «одам» сўзидан таркиб топган бўлса алаб эмас. Туркман, қараман, ақман, сарман, қуман каби этнонимлар таркибидаги ман қўшимчасини олимлар айрим ҳинд-европа тилларидаги ман — мен «одам» сўзидан келиб чиққан, дейди. Масалан, Д.Е.Еремеев вабошқалар фикрича, қипчоқлар тарихий манбаларда қуманлар шаклида ҳам, тилга олинган (бошқа фикрларга кўра, қуман ёки қубан қипчоқлар таркибигакирган қабила).Қуман «қум-ман», яъни «қумранг (оч сариқ) одам» деган маънони билдирар экан, бу эса қипчоқларнинг русча номига айнан тўғри келади. Я ъни половетс — сарғиш демакдир. Тарихий манбаларнинг хабар беришича, қипчоқлар (половетслар, қуманлар) кўзи кўк, сочи сарғиш кишилар бўлган.

Яқин вақтларгача немис этноними «гунг, соқов», яъни «тилга тушунмайдиган» маъносидаги русча нем сўзидан таркиб топган деб ҳисобланар эди. Сўнгги йиллардаги тадқиқотлар шуни кўрсатадики, немис сўзи қадимги германларнинг неметес қабиласининг номидан олинган бўлиб, «кўчманчилар» деган маънони англатар экан.

Сҳу билан бирга бир қаторда кўпгина этнонимларнинг келиб чиқи-ши, этимологияси ҳамон маълум эмас. Масалан, «ўзбек» сўзининг келиб чиқиши тўғрисида турли фикрлар бор. Кўпчилик олимлар кўчманчи ўзбеклар Олтин ўрда хони ўзбекхон (1312-1340) исми билан аталган дейишади. Ҳолбуки, ўзбекхон Олтин ўрда (Кўк ўрда)да хонликка кўтарилган, ўзбек атамаси эса Оқ ўрдада пайдо боиган. Яъни ХИВ-ХВ асрларда Эрон ҳамда ўрта Осиё тарихчилари Оқ ўрданинг барча турк-мўғул қабилаларини ўзбеклар деб аташ-ган. Бундан ташқари, ўзбек исми ўзбекхондан олдин битилган асарларда ҳам учрайди. Демак, ўзбек этноними ўзбекхон исмидан келиб чиққан, деган фикр тўғри эмас. Бу сўз «ўзи бек» деган маънони билдиради, дейиш ҳам илмий далил эмас. ўзбек ўз (уз) қабиласи номи билан богииқ деган фикр ҳам исбот талаб. Умуман, ҳозирча «ўзбек» сўзининг этимологияси ҳам аниқ эмас.

Бошқа кўпгина туркий халқлар каби ўзбек халқи ҳам қабила-

86

уруғлардан таркиб топган. Академик В.В.Бартолд сўзларига қараганда, дацлаб 32 ўзбек уруғи бўлган. Лекин ХВИ асрдаёқ фарғоналик Мулла Сайфиддин Ахсикандий «Малмуат — таворих» асарида 92 ўзбек уруғи (елатия) ни тилга олган. ХИХ асрнинг 60-йилларида битилган «Туҳфатит-таворихи хоний» қўлёзмасида ҳам (муаллифи фарғоналик Мулла Аваз Муҳаммад Аттор) ўзбек уруғларини 92 та деб кўрсатилган. Н.Хаников ўзининг «Бухоро хонлиги тасвири» китобида (1843 йил) «Насабномаи ўзбекия»га асосланиб, 97 ўзбек умғининг рўйхатини келтирган.

ўзбек уруғлари номлари (етнонимлар)нинг ўзига хос келиб чи-қиш тарихи бор. Лониворлар, хусусан, уй ҳайвонлари номи билан атал-ган этнонимлар ҳам энг қадимий саналади. Улар малусийлар даврида пайдо бўлган. Уруғларнинг муқаддас ҳайвонлари (тотем-онгон) бўлиб, кишилар ўзларини шу ҳайвондан тарқалган, деб ҳисоблаган-лар. Масалан, лилонди (илонли), лилонтамғали (илонтамғали), қулон, оқбура, қорабура, (бура,бувра,буғра — бичилмаган эркак туя), қарға, шағал (шақал — чиябўри), эчки, ҳўкиз этнонимлари шулар ламласидандир. Ҳайвон номлари билан аталган этнонимлар баъзан шу уруғ алдо-дининг лақаби ҳам бўлиши мумкин.

Кўпгина этнонимлар уруғ-аймоқ тамғаси номи билан аталган. Яъни ҳар бир уруғнинг ўз тамғаси бўлган. Масалан, молларини, отларини бошқаларникидан фарқ қилиш учун тамғалаб қўйишган. Болғали, косовли, қайчили, тароқли, чўмичии, қирғили каби уругиарнинг тамғалари шаклан ана шу уй-рўзғор асбобларига ўхшаш бўлган.

Етнонимлар орасида киши исмлари ҳам учрайди: амир — темир, бўронбой, лалмат, оллаберди, фозил, чиғатой; лой номларидан келиб чиққан этнонимлар ҳам бор: бешқо ътон, булоқбоши, сойлик, урганли, қайирма, қорабулоқ, шарқиялик (Сҳоҳруҳиялик — Сҳоҳруҳия — Улуғбекнинг отаси Сҳоҳруҳ номи билан аталган шаҳар номидан) ва бошқалар. ўзбек этнонимларини семантик лиҳатдан бир неча гуруҳга боииш мумкин. Чунончи, бирон касб-ҳунар номи билан юритиладиган этнонимлар: қирсадоқ (садоқ — ўқдон), иярчи (егарчи — эгарсоз), гиламбофли — (гилам тўқувчи), саёт — (сайёд — овчи), тулкичи, заргарлик, миришкор, по ълатчи ва бошқалар.

ўзбек уруғларининг ўзига хос этимологияси бор. Қуйида уларнинг айримларига тўхталиб ўтамиз. Сҳуни айтиш керакки, этнонимлар эти-мологияси ҳақида келтирилган фикрлар турли манбаларга суяниб ёзил-ган. Бинобарин, узил-кесил вариантлар эмас, чунки ҳар қандай эти-мология ҳам нисбийдир.

87

Абдал уруғи Ҳиндицон, Афғоницон ва хусусан ўрта Осиё халқлари этногенезида муҳим рол ўйнаган қадимий халқ — эфталит, яъни хайталларнинг авлодидир. Хайталлар (ефталитлар) сурия, юнон ман-баларидаёқ абдел деб аталган.

Тарихчи БаПамий (Х аср) фикрича, хайтал сўзи Бухоро тилида «паҳлавон», «ласур одам» деган маънони бидиради.

Сҳу билан бирга кейинги вақтларда абдал деганда «гадой», «дарвеш» киши тушунилади. Сҳунингдек, артицлар, созандалар, қаландарлар, мад-доҳларнинг ларгони «абдал (абдол) тили» дейилган.

Авшар қадимий уруғлардан бири. Араб географлари ўз асарларида Бухоро яқинида Авшар деган қишлоқни тилга олади. Абулғози Ба-ҳодирхон авшар сўзини «ишни илдам ишламоқчи» деб изоҳлайди.

Арғин — бу уруғ ўрта Осиёда қадимдан яшаб келган. Маҳ-муд Кошғарийнинг «Девону луғотит турк» асарида қайд қилинган арғу қабиласи ҳам шу бўлса керак. «Бобурнома»да, ўзбек уруғларининг дацлабки ёзма шалараси ҳисобланган ва Мулла Сайфид-дин Ахсикандийнинг «Малмуат-таворих» асарида келтирилган ўзбек элат-лари рўйхатида бу уруғ арғўн шаклида қайд қилинган. Бу этноним мўғулча арғин (ўзаги арғ — «дурагай») сўзидан келиб чиққан. Арғин (арғун) сўзи қирғиз тилида ҳозир ҳам ана шу маънони англатади.

Асака этноними ўрта Осиёда қадимдан яшаган сак (сака) қаби-ласи номи билан боғлиқ бўлса керак. Баъзи бир мулоҳазаларга кўра, асака «отлиқлар» деган маънони билдиради. Асака сўзи лой номлари шаклида ҳам учрайди. Масалан, Андилон вилоятидаги Асака шаҳри. Қорақалпоғицон республикаси ҳудудида Асакаовдон ботиғи бор. Геологлар Асакаовдон-нинг ўрни юқори тўртламчи даврда кўлдан иборат бўлганлигини аниқ-ладилар (овдон, тўғриси обдон «сув омбори», «ҳовуз»).

Ахтачи - қадимги уруғлардан бири. Бу уруғ вакилларини Бобур ҳам тилга олган. Ахта мўғул тилида, умуман «от» (лумладан «бичилган от») демак. Ахтачи эса «отбоқар», «лиловдор» (хон оти лиловини ушлаб юрувчи киши) маъносини беради.

Бағанали — ўзбек уруғларининг тармоғи. Бағана «қоракўл тери», «ёш қўзи териси» демакдир. Унинг «цун» маъноси ҳам бор.

Барлос - Ўзбекистон ҳудудида, асосан Қашқадарё воҳасида кўчманчи ўзбеклардан (ХВИ асрдан) олдин яшаб келган қаби-лалардан бири. Барлос сўзи Абулғозихоннинг фикрича «қўмондон», Алишер Навоий асарларида ёзилган «Бадоеул — луғат»га кўра эса «баҳодир» деган маънони билдиради.

88

Боёвут — республикамиз ҳудудида қадимдан яшаб келган уруғлардан бири. Рашидиддиннинг «Ломе ут — таворих», Абулғози Баҳодирхоннинг «Сҳалараи турк» асарларида Чингизхон қўшинлари билан бирга келган қабилалар орасида ҳам боёвут уруғи тилга олинган. Боё-вут сўзи «бой» демакдир.

Дуғлат, Дувлат - дацлаб мўғул қабиласининг номи бўлган. Дуғлатлар Дуклан деган кишидан тарқалган. Дуклан (доголан) мўғул тилида «чўлоқ» деган сўз, дуғлат эса бу сўзнинг кўплигини англатади.

Ирғаноқли (ерганакли) - ирғоқли уруғи ҳам қайд қилинган. Эҳти-мол, бу иккаласи бир уруғнинг турлича талаффуз қилинишидир. Ирғанақ «катак», «шох-шаббадан тўқилган чавра». Демак, бу уруғнинг тамғаси катак шаклида бўлган.

Кўрпа, Кўрпанали, Кўрпасой, Кўрпақишлоқ, Кўрпача, Янгикўрпа каби номларнинг «ёпинчиқ» маъносидаги асли форсча кўрпа сўзига ҳеч қандай алоқаси йўқ.

Қадимий туркий тилда кўрпа сўзининг «барра ўт», «ёш бола», «қўзичоқ», «улоқча», «бузоқча», «кепак» маънолари борлиги қайд қилинган. Лекин кўрпа сўзининг кўпгина маънолари унутилган, шунга қарамасдан, баъзи лойларда барра бедани «беда кўрпа бўлиб қолипти» дейишади. Қирғисчада кўрпў — барра қўзи териси маъносини билдиради.

Уруғлар ҳайвон номлари билан аталганини ҳисобга олсак кўрпа этноними «қўзичоқ» деган маънони билдиради. Чунончи, маш-ҳур тилшунос Абу Ҳайён ал-Андалусий (ХИИИ аср) асарларида кўрпа сўзи ана шундай изоҳланган.

Керайт (Керайит) ўзбек миллати таркибига кирган қабилалардан бири. Турли манбаларда керайит сўзи «қора қўй», «қора одам» ёки «қарға» деб изоҳланган (тўғриси ҳам «қарға»). Этноним охиридаги — «т» ҳарфи кўплик аффиксидир.

Марқа — юз уруғининг бир тармоғи. Марқа — «катта, улкан» деган сўз. Марқа қўзи — эртароқ, мартдан олдин туғилган қўзи, эгиз қўзиларнинг олдин туғилгани. Гаврилов фикрича, марқа (марқа юз) — юз уруғининг энг катта тармоғи, уруғ бошининг катта хотини — бойбичадан тарқалган.

Найманлар — мўғул уруғи деб ҳисобланар эди. Бунда олимлар наим сўзи мўғулча («саккиз») эканлигига асосланган.

Етнограф НААрицов найман сўзи Сибирдаги Найма дарёси но-мидан олинган дейди. Сўнгги маълумотларга кўра, найманлар асли

89

туркий қабила бўлиб, саккиз ўғуз номини мўғуллар ўз тилларига мослаб найман деб атаганлар.

Очамайли (Ачамайли) — юз уруғининг бир бўлаги. Ҳўкиз ёки қўтосга уриладиган ёки болалар миниши учун мўллалланган эгар очамай дейилган. Демак, бу уруғнинг тамғаси эгар шаклида бўлган. Этнограф ААрицов очамайли уруғи оч (ач) деган қадимги қабила номи билан аталган бўлса керак, деб тахмин қилади.

Солин — юз уруғининг бир тармоғи. Солинлар Зарафшон водий-сида, Лиззах вилоятининг Лиззах, Зомин, ғаллаорол туманларида қайд қилинган. Қулоқнинг учки юмшоқ қисми солин (солинчоқ, солин-чак) дейилади.

Сўлоқли — юз қабиласининг тармоқларидан бири. Сўлоқ сўзининг бир неча маъноси маълум — 1) қора лигар, талоқ; 2) қўй-ечки қулоғининг бирон лойини кесиб эн солиш, тамғалаш усулларидан бири. Қулоқнинг олдинги томони ўйиб кесилса, олдинги сулоқ, кейинги томо-ни ўқиб кесилса, кейинги солоқ дейилган; 3) араванинг ўқига соли-надиган темир.

Тобин — мўғулча сўз боииб, «еллик» демакдир. Умуман турк-мўғул қабила ва уруғларида рақам (сон) билан аталадиган номлар учрайди. Масалан, юз, минг, дўрман (дурбўн-мўғулча дўрт — «тўрт») ва ҳоказо.

Тобин уруғидан бўлган қозоқлар ХИХ асрда Сирдарё билан Уцюрт яйласидан Тобол дарёси ва Оренбург даштларигача бўлган ҳудудда яшаганлар. Тобинлар, шунингдек, ўзбеклар, бошқирдлар ва бошқа туркий халқлар таркибида ҳам учрайди.

Тортувли — қанлиғали уруғининг бир тармоғи. Тортувли уруғи қўнғирот уруғининг алдоди Қўнғирот отанинг кичик хотинидан тарқалган экан; Қўнғиротота кексайганда кичик хотини ўғил туғиб, тортув (тортиқ — совға) қилгани учун, ундан тарқалганлар тортувли деб аталган экан.

Уяз (уяс) марқа уруғининг 16 тармоғидан биридир. Уяз бошқа уругиар таркибига ҳам кирган. Масалан, солин уруғининг бир шохи уязсолин дейилади. Уяз (уяс) лой номлари шаклида ҳам учрайди. Қадимий тилшунос олимлардан Абу Ҳайён ал-Андалусий ва Ламолиддин Тусий асарларида уяз сўзи «пашша, чивин» деб изоҳланган

Чиноз асли (чинас, чинос) — мўғуллар ҳукмронлиги даврида боиган қабила. Чин — мўғул тилида «бўри» демакдир; - »с» эса

90

кўплик қўшимчаси бўлиб, бўри чиносларнинг тотеми (онгон) ҳисобланган.

Ўзбекистонда, хусусан Бухоро воҳасида Чандир деган қишлоқ-лар учрайди. Маҳаллий халқ қишлоқ номини «чодир» (чайла), «чан-дир гўшт» деган сўз деб изоҳлайди. Аслида эса чандир туркман уруғи бўлиб, ўзбеклар таркибида ҳам тилга олинган. Абу Ҳайён чандир сўзини «дурагай, қурама» деб изоҳлаган.

Сҳу нарса диққатга сазоворки, кўпгина этнонимлар, чунончи, қалмоқ, арғин «дурагай, қурама» деган маънони англатган. Аслини олганда бошқалар билан аралашиб, чатишиб кетмаган биронта ҳам халқ ёки қабила йўқ. Барча эллар, уруғлар бир-бирлари билан аралаш-иб, қўшилиб кетган.

ўтарчи бир қанча рўйхатларда, чунончи Мулла Сайфиддин Ахсикандийнинг «Малмуат — таворих» асарида қайд қилинган уруғ. ўтарчи сўзи қадимий туркий тилда «вақтинча яшовчи» (кўчманчи) маъносини англатган. Бу сўзнинг «синчи», «от та-биби» деган маънолари ҳам бор.

Қалмоқ (қалмоқлар) кўчманчи ўзбеклардан олдин ҳам Мо-вароуннаҳрда яшаган ва туркийлашган мўғул қабилаларининг ав-лодлари бўлса керак. Муҳаммад Солиҳнинг «Сҳайбонийнома»сида айтилишича, қалмоқлар Сҳайбонийхонга қарши Бухоро ҳокими Бо-қитархон томонида туриб ланг қилган.

Қалмоқ сўзи туркий «қолмоқ» феълидан олинган, бу сўз ислом динини қабул қилмасдан малусийлар ҳолида қолган ўйротларни англат-ган, дейилар эди. В.П.Дарбакова қалмоқ сўзи мўғулча «дура-гай», «аралаш», «қурама» деган маънодаги халмиг сўзидан келиб чиққанлигини аниқлади. Ҳақиқатан ҳам аслида ўйротлардан алралиб чиққан қалмоқ уруғи луда кўп уруғ-қабилалар аралашмасидан иборат бўлган.

Қарапчи уруғи баъзи бир рўйхатларда 92 бовли ўзбек уруғларидан бири қаторида тилга олинган; Сурхондарё вилоятида қарапчи 16 уруққа бўлинади, баъзан эса юз уруғининг катта бир бўлаги сифатида қайд қилинган. Баъзи бировлар қарапчи сўзини «қаровчи», назорат қилувчи «қўмондон» деб изоҳлайдилар. Қарапчи сўзининг «қашшоқ» маъноси ҳам бўлган.

Қиёт Абулғози Баҳодирхон фикрича, мўғулча «тоғдан оққан сел маъносидаги қиён сўзининг кўплигидир.

Бу фикрни В.В.Радлов ҳам исботлайди. Бундан кўрнадики, қиён-

91

ни (қиёнли) уруғининг этимологояси ҳам ўша мўғулча қиён сўзи билан маънодош.

Қовчин — ўзбек уруғларидан бири. Баъзи фикрларга кўра қовчин, қутчи ёки қушчи бир уруғдир. Академик В.В.Бартолд фикрича қовчин сўзи дацлаб уруғ ёки қабила номи бўлган эмас, балки «қўшин қўмондони» ёки «қўшин» маъносини англатган. Қовчин сўзининг «хўлайин», «меҳмон» деган маънолари ҳам бор. Қовчин лой номлари шаклида учрайди. Чунончи, Янгийўл шаҳрининг ол-динги номи Қовунчи ҳам аслида қовчин боиган боиса керак. Сҳунингдек, Самарқанд туманида Қовчинон (қовчинлар) номли қишлоқ ҳам бор.

Қурқозон — ўзбекларнинг бир уруғи Самарқанд ва Лиззах вило-ятларида қайд қилинган. Қурқозон асли қорақозон боиган, деган фикр бор. Қорақозон сўзи икки маънода ишлатилган: 1) бир неча қишлоқни ўз ичига олган ламоа, бу қишлоқлар ҳашар, ариқ тозалаш каби ишларни биргалашиб баларишган; 2) ҳарбий хизматга чақирилган киши. Нўкар (навкар)лар мунтазам армия ҳисобланган, қорақозон (ёки қора чериклар) эса ҳарбий хизматдан ташқари ўз қўмондонларининг экин-тикин ишларига ёрдам берган, мол-ҳолларига қараган.

Замбаракнинг қадимий, калтароқ бир тури қозон дейилган. Бобур «қозон қурдик», «қозон билан тош отди» деганда ана шу тўпни назарда тутган («Бобурнома» тарлимони Сале ҳам бу сўзни рус тилига ана шу маънода тарлима қилган.).

Биз юқорида этнонимлар ҳақида, этнонимларни ўрганадиган эт-нонимика фани тўғрисида, Ўзбекистондаги баъзи бир уруғ-қабилалар географияси ва айрим этнонимлар этимологияси, маъноси ҳақида қисқача тўхталиб ўтдик. Ҳар қандай этимология, хусусан аксари қадимий сўзлар боиган этнонимлар этимологияси мураккабдир. Тобора уну-тилиб бораётган уруғ-аймоқ номларини тўплаш, йиғиш, шу эт-нонимлар билан аталган лой номларини, этнонимлар билан топонимлар муносабатини аниқлаш, яъни этнонимлардан ном олган топонимлар билан биргаликда Урганли, Қўқони (қарапчи) каби лой номларидан келиб чиққан этнонимларни алоҳида қайд қилиш этнонимика олдида турган вазифалардандир.

Тарихий манбаларда далварзин қабиласи тилга олинган. Ўзбекистонда Далварзин деган лойлар кўп (Тошкент, Андилон, Сурхондарё вило-ятлари). Хўш, бу лойлар этнонимдан ном олганми ёки аксинча-миғ Бу этнонимнинг маъноси нимағ Далварзин асли атама. Бундай

92

дейиш учун қуйидагиларга асосланамиз. Қозоғицонда ва Қирғизицонда Дўрбўллин деган лойлар бор. Афғоницондаги тарихий бир лой Дилберзин дейилади. Сирдарё бўйидаги Далварзин чўлини толиклар Дилварзин дейишади. Бу чўлнинг маҳаллий талаффузи ҳам асли мўғулча дўлбўрлин, яъни «чолдевор» (шаҳар харобаси) сўзидан келиб чиққан деб ҳисоблаймиз. Демак, далварзин қабиласи лой номи билан аталган.

Ўзбекистон ТОПОНИМЛАРИНИНГ БАъЗИ ГРАММАТИК ХУСУСИЯТЛАРИ

Топонимларнинг қандай гап бўлакларидан иборат эканлиги, шакл шамойили моделлар дейилади.

Ўзбекистон географик номлари грамматик тузилишига кўра содда ва қўшма топонимларга бўлинади.

Содда топонимлар ўз навбатида, қўшимчасиз топонимларга ва қўшимчали топонимларга алратилади.

Қо ъшимчасиз, аффикссиз топонимлар деганда биргина отдан иборат, бошқа бирон унсур қўшилмаган географик номлар тушунилади.

Бундай топнимлар бир неча хил бўлади:

оддий географик ёки илтимоий-иқтисодий атамалар шаклидаги топонимлар: Анҳор, Асбоб (Аспоп шаклида ҳам учрайди — «кўчмас мулк»), Газа (тоғ қирраси), Ём (почта цантсияси), Кўл, Орол, Рег, Супа, Тақир, Учма, Чим, Сҳаршара, Қудуқ каби.

уруғ-аймоқ, эл-елат номлари билан аталадиган географик ном-лар (етнонимлар): Араб, Баёт, Дўрмон, Манғит, Мисит, Нукус, Саёт, Турк, Чандир.

в) кишиларнинг исм-фамилиялари, лақабларидан иборат топонимлар: Абдулла, Аваз, Карим, Муцафа, Навоий, Назар, Турсун;

г) ўсимлик ва ҳайвон номларидан келиб чиққан географик номлар: Бодом, Дўлта (адабий тилда сиртлон дейиладиган бадбашара ўлимтикхўр ҳайвон), Ёнғоқ, Сўксўк (саксовул), Терак, Чинор, Янтоқ;

Қўшимчали топонимлар деганда, отга қандайдир қўшимча — аффикс қўшиб ясалган географик номлар тушунилади. Қуйидаги қўшимчалар лой номлари таркибида кўпроқ учрайди:

-гоҳ — Ланггоҳ (Лан8 майдони), Намозгоҳ (ҳайитда ва лума кунлари намоз ўқиладиган катта ҳовлиси бор маслид), Сайилгоҳ, Сҳамолгоҳ, Коризгоҳ (кориз кўп лой);

93

зор — Бедазор, Бодомзор, Каварзор, Олмазор, Регзор (қумлоқ), Сангзор (Тошлоқ), Теракзор, Чилонзор;

-ицон — Болутицон («болут — дуб кўп лой»), Боғицон (боғлар ўлкаси), Себицон (олмазор), Туркицон (турк қабиласи вакиллари яшай-диган қишлоқ), Сҳўрицон;

-ия — Мингия («минг қабиласи вакиллари яшайдиган қишлоқ»), Юзия (юз қабиласи номидан, Юзуя деб ёзиш тўгри эмас»), Сҳоҳруҳия (Сҳоҳруҳ — буюк олим Улуғбекнинг отаси), Қодирия (Қодир — киши исми);

-кор — Лалмикор, Пахтакор, Сабзикор;

-лар — Араблар, Беклар, Бойлар, Заргарлар, Сҳайхлар, Сҳағаллар (шағал уруғи яшайдиган қишлоқ), Эчкилар (Ечки уруғи вакиллари қишлоғи), Қарғалар (қарға уруғи вакиллари яшайдиган қишлоқ);

-// — Аламли, Анлирли, Бурганли, Олмали, Пиёзли (ёwойи пиёз учрай-диган лой), Толли, Чаёнли;

-лик — (- лиқ) — маҳалла, қишлоқ аҳлининг асли қаердан экан-лигини билдиради (андилонлик, лиззохлик, қўқонлик), бу аҳоли пунктида кимлар яшашини кўрсатади (Атторлик, Заргарлик — «заргарлар маҳалласи», Бойлиқ — «бойлар маҳалласи», Хўлалиқ — «хўлалар маҳалласи»), релеф шаклини билдиради (Сойлиқ, Тепалик);

-лоқ (лох) — Гурлох (мозор), Санглоқ (тошлоқ), Тошлоқ, Қумлоқ;

-он — Арабон (Аравон шакли ҳам бор — «араблар»), Манғитон (манғит қабиласи вакиллари), Косагарон (коса уцалари маҳалласи), Мингтон (минг қабиласи вакиллари), Наматгарон («кигизчилар»), Сайидон («саййидлар маҳалласи»), Худоён («хокимлар», ислом дини-дан олдин худо деганда «ҳоким», «ҳукмрон» тушунилган);

-от ~ Боғот («боғлар»), Работот («работлар»), Қишлоқот («қишло-қлар»);

-ча — кичкирайтириш белгиси: Булоқча, Дейча (толикча деҳ — «қишлоқ»), Работча, Қўрғонча; эски қишлоқ ёнида яна шу номда қишлоқ пайдо бўлганини билдиради; Баҳринча «Иккинчи Баҳрин», Дўрмонча «Иккинчи Дўрмон», Найманча «Иккинчи Найман»; сифатдан от - топcмим ясовчи аффикс сифатида: Оқча, Сарича, Янг-ича, Оизилча;

-чи — касб эгасини билдиради: Аравачи, Бўйрачи, Темирчи, Туячи, Эфикеҳи, Қошиқчи. Аҳоли қаердан келганини билдиради ва -лик қиўцтмчаси функтсиясини баларади: Зоминчи, Фарғоначи, Олойчи.

Қўшма топонимлар икки ва ундан ортиқ таркибий қисмлардан ибо-

94

рат. Бундай географик номлар ҳам грамматик лиҳатдан бир неча турга бўлинади:

от — от. Кўпчилик ҳолларда топонимнинг иккинчи таркибий қисми географик атамадан иборат бўлади: Ёзёвон, Ёрқишлоқ, Куй-ганлар, Майдонқум, Мойбулоқ, Тошравот, Тошқудуқ; кишиларнинг лақаб-лари, касбларидан ном олган топонимлар: Абдукаримдивон, Қурбонми-роб, Маматясовул, ўрозбахши. Топоним антропонимдан, бир ёки иккала компоненти ҳам уруғ — аймоқ номларидан иборат бўлади: Арабқиёт, Муротбағиш, Мирзамитан, Эсонших, Бўрибатош.

сифат — от. Иккинчи таркибий қисми географик атамадан иборат бўлади: Ёмоновул, Каттакўрпа, Кўкорол, Оқдарё, Оқсув, Оқтоғ, Пац-қишлоқ, Узунорол, Қорадарё, Қорасув, Қорақум, Қизилқум, Қизилқия, Қизилзов. Иккинчи таркибий қисми уруғ-аймоқ номидан таркиб топган: Ёмонқангли, Каттакўрпа, Майдақангли, Парчаюз;

в) от — сифат. Луидам, Луинав, Охунбобоюқори, Сулдузболо, Сулдузпо-ён, Талисафед;

г) сон — от: Бешариқ, Еттикечув, Мингчуқур, Олтиариқ, Саккиз-том, То ъқсонкориз, Қирққиз, Бироқ Мингқишлоқ, Юзқишлоқ, Қирққишлоқ топонимлари шаклан сон - от типига ўхшаса ҳам, улар от — от моделида (минг, юз. қирқ ўзбек қабила номлари).

феъл — от: Келдихаёт, Уйғантош, Учганлар, Қолгандарё, Қай-нарбулоқ.

от — феъл: Ларкўчган, Селкелди, Сувёрган, Қумбосди, Қатиқтўкилди, Борсакелмас, Гадойтопмас.

ДЕТОПОНИМИЗАТСИЯ

Ҳар қандай тилнинг сўз заҳираси бир қанча манбалар ҳисобига бойиб боради. Ана шундай манбалардан бири топонимия, яъни геог-рафик номлардир Топонимларнинг лексиканинг бошқа турларига ўтиши яъни атоқли (исм-фамилияларга) ёки турдош отларга айланиши детопони-мизатсия (топонимликдан воз кечиш) дейилади. Топонимларга ном берган сўзлар инсон фаолиятининг барча соҳаларини (фан, техника, санъат, адабиёт, иқтисодиёт, кундалик ҳаёт соҳаларини), теварак-атрофдаги нарсалар ҳамда ҳодиса-воқеаларни қарнраб олган. Бундай сўзлар минераллар ва тоғ линсларининг, кимёвий элементларнинг, ўсимликлар ва ҳайвонларнинг, кийим-кечак, асбоб-ускуналарнинг, касалликларнинг, тарихий воқеларнинг номлари бўлиши мумкин.

95

Хилма-хил топонимлар ҳақида тасаwур беришдан олдин бир неча мисол келтирамиз.

Сибир деганда ғарбда Урал тоғларидан шарқда Тинч океани соҳили бўйлаб лойлашган тоғ тизмаларигача, шимолда Сҳимолий Муз океани соҳилидан ланубда Қозоғицон даштлари ҳамда Мўғулицон Респуб-ликаси эҳегараларигача бўлган улкан ҳудудни эгаллаб ётган пац текислик тушунилади.

Туркицон чор Россияси томонидан босиб олгандан кейин, унинг

қонунларидан бош тортган фуқаролар қиши қаҳратон совуқ, ёзда

чивин-чиркайлар нафас олишга ҳам кун бермайдиган қаттиқ табиатли

ўлкага бадарға қилинар эди ва бу сибир қилмоқ дейилган. Ушбу атама-

У дан бир қанча нарса-буюмлар ҳам ном олган. Масалан, яшил

тусдаги бир буёқ, тик ёқали камзул, қоғоз пул, совуққа чидамли

;|| олма, совуқ хонали авахта сибирка деб аталган. Геологлар қизил тусдаги

Ул қиммат«ли тошни сибирит дейишади. Топонимларнинг лексикани бойитишда

ИИъ епоним бўлиб хизмат қилишини, яъни, ўз номини беришини шу

ИИИ мисоллардан билса ҳам бўлади.

|||| Аҳоли пунктлари, айниқса шаҳарлар (бордо, кагор, херес винолари,

и|ъил борломи суви, сатин газламаси, қўқонарава, чуцдўппи ва ҳоказо.).

Давлатлар, мамлакатлар, ўлкалар, худудлар, турли лойламинг ном-  
И ларидан келиб чиққан турдош отлар луда кўп.

Масалан, алебацр Мисрдаги шу номли шаҳар, андезит Ланубий  
11ИИ Америкадаги тоғ, боксит Франтсиянинг ланубидаги Бокс деган лой

И И номидан, каолин (чиннигулнинг илмий номи) Хитойдаги Каолин Изянси

И лл вилоятидаги лой номидан, мусковит Москванинг Московия,  
11| то ямо ъйинит Фарғона вилоятдаги Тўямўйин кони, хибинит Рос-

сиянинг шимолидаги тоғлар номидан олинган. Ер тарихидаги девон,  
кембрий, перм топонимлардан ном олган геологик даврлардир. Дарё-  
ларнинг буралиб оқадиган қисмининг меандр аталиши кичик Осиёдаги  
Меандр дарёси номидан келиб чиққанини географлар яхши билиши  
|||| керак.

ИИ л Америтсий, балхашит, германий, европий, ереванит, индий, калифорний,  
ъ! франсий каби кимёвий элементлар ва моддаларнинг қандай топоним-

лардан ном олганини билиш қийин эмас. ўсимликлардан апелсиннинг голландча «хитой олмаси» дегани, кофенинг Африкадаги Калфа ўлкаси, шпанка Испания, қирмиска узуми ва қиримсағиз ўсимлиги Қрим, канарейка зотли сайроқи қуш Атлантика океанидаги Канар ороллари норрииидан, сардина (сардинка)балиғи. ўрта денгиздаги Сардиния ороли

96

омидан олинган. Сҳунингдек газлама турларидан боцон мовути АҚСҳ даги Боцон шаҳри номидан, нафис газламалар кашемир Хиндицон-даги Кашмир вилояти келиб чиққан. Крепдешин «Хитой матоси» деган сўз. Бошқа соҳалардан мисоллар кетирадиган бўлсак, лимузин автомобили Франсиянинг Лимол департаментининг номидан, маёнез соуси ўрта денгиздаги Менорка оролининг маркази Маон шаҳри номидан, пломбир музқаймоғи Франсиядаги шу номли шаҳардан, коняк Франсиядаги шу номли шаҳардан, феска, фес бош кийим Марокашдаги Фетс шаҳри номидан олинган. Доллар сўзини олинг, у Германиядаги Иоахимцал шаҳри номидан олинган бўлиб иохамцал-ер сўзининг америкача қисқариб ўзгарган шаклидир. Академия Грет сиянинг Афина шаҳри яқинидаги Академия ўрмонзори номидан, роман — асли лотинча романус сўзидан келиб чиқан (Румники — Римники). Сҳпингалет (тамба) Испания номидан, фара чироғи Исканда-рия шаҳри яқинидаги (Миср) Фарос ороли номидан, Библия (Инлил — Библиянинг бир қисми) номи юнонча библос (папирус ўсимлигининг пўцлоғи) сўзидан ясалган бўлиб, асли Суриядаги Библ шаҳри номидан, фулер рюмкаси Франсиядаги Фулер шаҳри номидан, рй-умка Рум (Рим) сўзидан, сатин, сатинет — Хитойдаги Тсётунг порти номидан, вулкан - Тиррен денгизидаги Вулкано ороли номидан келиб чиққан.

Биз қуйида турли соҳаларга оид топонимлардан мисоллар келтирамиз.

Минераллар ва тоғ линслари

Авцралит — минерал, Авцралия қифаси номи.

Амазонит — минерал, калийли дала шпатининг кўк-яшил тури. Зебу-зийнат буюмлари ясашга ишлатилади. Америкадаги Амазонка дарёси номидан олинган.

Андалузит — оловга ва кислотага бардошли яшил ёки кул ранг қаттиқ минерал. Испаниянинг Андалузия вилояти номидан келиб чиққан.

Арканзас — қайроқ тош сифатида ишлатиладиган донадор оқ тош (АҚСҳнинг Арканзас штати номидан).

Байкалит — Байкал кўли яқинидан топилган минерал.

Везувиан (Везувий вулкани номидан) — хилма-хил рангдаги минерал; зебу-зийнат буюмлари ясашда ишлатилади.

Кимберлит — таркибида олмос учрайдиган ултраасосий тоғ лиуси. Ланубий Африка Республикасидаги Кимберли шаҳри номидан ясалган.

97

Лабрадор — зебу-зийнат буюмлари ясашга ишлатиладиган мин-ерал. Сҳимолий Америкадаги Лабрадор ярим ороли номидан.

Магнезит — минерал, Гретсиядаги Магнезия вилояти асосида ном-ланган.

Сибирит — қизил рангли қимматли тош (Сибир).

Сиенит — донадор отқинди тоғ линси. Мисрдаги Асвон шаҳрининг қадимий номи.

Ернинг геологик даврлари номлари

Девон — палеозой эрасининг тўртинчи даври. Англиядаги Девон графлиги номидан келиб чиққан.

Кембрий — палеозой эрасининг биринчи даври (Буюк Британия-нинг маъмурий-сиёсий қисми Уелснинг Камбрия деган қадимий но-мидан).

Перм — палеозой эрасининг охирги даври (Россиядаги Перм шаҳри).

Юра — мезозой эрасининг иккинчи даври. Сҳвейтсария ва Франсия-даги Юра тоғлари номидан.

Кираёвий элементлар ва буюмлар

Америтсий — кимёвий элемент. Кашф қилинган лойи (Америка) номидан.

Галлий — кимёвий элемент. Франсиянинг қадимий атамаси — Галлий бўлган.

Европий — ноёб кимёвий элемент (Европа қитъаси).

Калифорний — сунъий йўл билан ҳосил қилинган кимёвий элемент (АҚСҳдаги штат номи).

Скандий — ноёб металл (Скандинавия ярим ороли).

Франсий — радиоактив кимёвий элемент (Франсия Республикаси).

ўсимлик номлари

Каштан — қора қайинлар оиласидан бўлган дарахт (Кичик Осий-одаги Кацана шаҳри номидан).

Кофе (арабчаси қаҳва) — Африкадаги Каффа вилояти номи (Ефиопия).

Махорка — лўн тамаки. Нидерландиядаги Амерсфорт шаҳри номи-дан олинган.

98

Суданка — бошоқдошлар оиласидан бўлган бир йиллик ўт ўсимлиги. Сҳарқий Африкадаги Судан мамлакати номидан келиб чиққан.

Қримсағиз — каучукли ўсимлик. Қрим ярим ороли номидан.

Қирмиска — узум нави. Қрим ярим ороли номидан (русчаси-крумский).

Ит номлари

Нюфаундленд — узун лунли йирик ит. Сҳимолий Америкадаги Ню-фаундленд ороли номидан.

Сенбернар — йирик ит. Сҳвейтсариядаги Сенбернар монацири но-мидан.

Спаниели — овчи итлар зоти. Испания мамлакати номи асосида келиб чиққан.

Газлама номлари

Лерсе ёки лерси — ипак валунли трикотал газлама. Франсиянинг Нормандия вилояти яқинидаги Лерси ороли номидан.

Муслин — нафис газлама. Ироқнинг Мосул шаҳри номидан. Тюл — пардабоп газлама. Франсиянинг Тюл шаҳри номидан.

Бу рўйхатнини яна давом эттириш мумкин. Масалан, ҳар хил овқатлар (маёнез — Монарха ороли пойтахти Маон шаҳри номидан, пломбир — Франсиянинг Пломбир шаҳри номидан), ичимликлар (бор-до, кагор — Франсиянинг шаҳарлари), портвейн — Португалиянинг Опорто шаҳри), херес — Испаниядаги шаҳар, шампун — Франсия вилояти, борломи — Грузиядаги курорт номи, ессентуки — Сҳимолий Кавказдаги шаҳар номи), кийим-кечаклар (болоня- Италиядаги шаҳар, гамаши — Ливиядаги Гадамеш шаҳри, қоракўл — Бухоро вилоятидаги лой номи).

Топонимлар билан аталган исмлар ва нисбалар

Лой номлари эпоним бўлиб хизмат қилган, яъни топонимлардан ном олган сўзлар инсон фаолиятининг барча соҳаларини ва теварак-атрофдаги хилма-хил нарса-ҳодисаларни қамраб олганини кўрдик.

Кишиларнинг исм ва фамилиялари ҳам бундан муцасно эмас. ўрта

99

Осиёда, лумладан Ўзбекистонда фарзандларни лой номлари билан аташ қадимдан расм бўлган. Кўпинча бола айтайлик, бошқа бир машҳур музофотда, шаҳарда туғилса ўша лой номи исм бўлиб қилган. Бухорбой, Тошканбой, Қўқонбой, Сайрамбой исмлари ана шулар лумласидандир (бироқ Қаршибой исми бундан муцасно, бола туғилаётганда тескари келиб қолса, Қаршибой деб исм олган). Бундай исмларда ўша лой номининг имлосига амал қилинмаган, Бухоробой, Тошкентбой деб талаффуз қилинмаган. Қўқон қадимда Хуқанд, Хувақанд деб аталган. Сҳунинг учун ҳам, совет ҳокимиятининг дацлабки йилларида чет элга кетиб қолган ўзбеклар учун чиқариладиган газеталарда у шаҳар ҳозир ҳам Хуқанд деб ёзилади.

Топонимлардан ном олган исмлар кўп эмас, бироқ лой ном-ларини ўзларига нисба, яъни нисбий фамилия қилиб олган машҳур киши-лар тарихда луда кўп бўлган.

Сҳу нарса характерики, ўрта Осиёда, лумладан Ўзбекистонда лойларни маълум ва машҳур шахсларнинг номлари билан аташ расм бўлмаган.

Кишилар ҳаммага танилиб, хусусан қўлига қалам олиб юксак илод соҳиби боигандан кейин ўзлари туғилиб ўсган шаҳарлар, вилоятлар номларини ўзларига нисба, яъни нисбий фамилия қилиб олганлар. Тарихда Андилоний, Бухорий, Номонгоний, Самарқмдий, Термизий, Тошкандий, Хоразмий сингари кўплаб алломалар ўтган.

Ҳозирги даврда кишилар фарнилиясиз бўҲши мумкин эмас. Илгари замонларда эса одамлар кам бўИган. Бунинг уцига уларнинг лақаби, тахаллуси, хусусан қайси уруғдан эканлиги фамилия вазифасини ўтаган. Буни «Бобумома» каби тарихий асаииарда учратиш мумкин. Маса-лан, бирон шахснинг номи ёнига «найман», «қовчин», «минглиғ» деб ёзиб қўйилган.

100

ИИ-боб. ҲУДУДИЙ ТОПОНИМИЯ

Ўзбекистон Республикаси муцақил, яхлит бир мамлакат. Лекин унинг айрим минтақалари ўзаро нималари биландир бошқаларидан фарқ қилади. Ҳар қандай каттароқ худуднинг маҳаллий хусусиятлари боиади. Ҳар бир минтақа ўзининг табиий шароити, иқтсодиёти, географик атамалари билан озми кўпми тафовут қилади, аҳолининг тили ва шевалари, эт-нографияси ҳам ўзгачароқ боииши мумкин.

Масалан, Хоразмда катта канал, баъзан дарё арна (Қашқадар-ёда — аннд) дейилади. Лиззах вилоятида арна деганда «лар» тушунилади. Лиловчи шеваламинг вакиллари тоғ сўзини тов шаклида талаффуз қилади-лар. Фарғонада тепа ўмига тева, лўхори ўмига лувори, чиллаки ўринига чилги, олча ўмига олволи (Зарафшон водийсида — чийд), мўмё сўзини Қашқадарё, Зомин, Бахмал туманларида мумилай, Лиззах ва Самарқанд вилоятиарининг бир қанча худуларида куз (кузги) ўрнига тирамо (тирамойи) дейишади. (толикча тирамоҳ «куз»). «Тор дара» Лиз-зах, Самарқанд вилоятларида, Афғоницонда, Эронда танги (форсча-толикча танг «камбар, энсиз»), Қашқадарё вилоятида эса шу маънода қапчиғай (мўғулча хавтсагай «тор дара») дейилада.

Уй, қишлоқ, шаҳар маъноларидаги суғдча кат атамаси турли лойларда кат, кент, кенд, кас, каш, қат, қанд шаклларида кўплаб топонимлар ҳосил қилган. Айниқса уруғ- аймоқ номлари республиканинг турли лойларида хилма-хил фонетик вариантларда этнотопонимлар шаклида учрайди: Арғин-Арғун, Ачамайли-Очамайли, Мисит-Месит-Масит, Миришкор-Мурушкор-Меришкор, Санчиқли-Чанчиқли-Чанчиқул, Чиғатой-Чиғатой каби.

Бу мисоллар шуни кўрсатадики, ҳар бир йирикроқ маъмурий ва табиий — географик ҳудудламинг топонимик материаллари бошқалами-кидан ҳар ҳолда тафовут қилади.

Ана шуни инобатга олиб мазкур бобда, Тошкент шаҳри, барча вилоятлар ва Қорақалпоғицон Республикаси географик номларининг ўзига хос белгилари кўрсатилди, шу ҳудуд учун хос боиган атамалар ва этнонимлар тилга олинди.

101

ТОШКЕНТ ШАҲРИ ТОПОНИМЛАРИ

Сҳаҳарни давлат ичидаги давлат дейишади. Ҳар бир шаҳар ўзи бир дунё. Сҳунинг учун бўлса керак - шаҳар сўзи санскритчада «подшоҳнинг қароргоҳи» маъносини англатади. Сҳаҳар ҳам одамга ўхшайди. Ҳар бир шаҳарнинг ўз қиёфаси, ўз тарихи ва қисмати бор. Маълум ва машҳур шаҳарлар билан бир қаторда кичик шаҳарлар ҳам мавлудки, уларни кўпчилик билмаслиги ҳам мумкин. Ҳар қандай шаҳаминг шон-шуҳрати, аwаламбор, унинг иқтисодий, сиёсий ва маданий ҳаётда тутган ўми билан белгиланади.

Тошкент мамлакатимиз ҳаётида катта ўрин тутади. Аwаламбор, у Ватанимизнинг пойтахти, улкан иқтисодий, сиёсий, маданий вадипло-матик марказ. Пойтахтимизни турлича улугиайдилар: «Тошкент — нон шаҳри», «Тошкент — тинчлик шаҳри», «Тошкент — боғ-рогиар шаҳри», «Тошкент — дўцлик шаҳри», «Тошкент — ласорат шаҳри» ва ҳоказо.

Тошкент ҳақида қанча-қанча китоблар, рисолалар, мақолалар ёзил-ган. Лекин яна бир муҳим аҳамиятга эга китоб бор. Бу пойтахтдаги лой номлари — кўча-кўйлар, маҳаллалар, бозорлар, майдонлар, богиар, ариқ-ҳовузлар, қабрицонлар, ларликлар ва бошқа обектлар номлари ҳақида.

Пойтахтимиз кўчалар сони лиҳатидан республикамиз шаҳарлари орасида биринчи ўринда туради. Тошкентда 3000 га яқин катта-кичик кўча бор.

Қуйида Тошкент сўзи, шаҳар обектларининг номлари (урбоним-лар) ҳамда уламинг келиб чиқиши тўғрисида сўз боради.

Тошкент топонимини кўп адабиётларда «Тош шаҳар» деб изоҳла-нади. Сҳу сўзда маиум маънода шаҳар тарихи ҳам ўз аксини топган. Сҳаҳар ҳудудида тош асрига оид буюмлар учраган. Тошкентдаги қабрицонлардан бирида топилган ҳафтлўш (бронза) кўзгулар, турли мамлакатларнинг тангалари шаҳаминг камида 2000 йиллик тарихидан дарак беради.

Тошкент ҳақидаги биринчи тарихий маиумотлар милоднинг дац-лабки асрларига тўғри келади. Чунончи, шаҳарнинг географик ўмига оид маиумотлар юнон олими Клавдий Птолемейнинг «Географиядан қоиланма» асарида учрайди. Птолемей бу асарида ер шарининг обод қисмини, яъни ойкуменани 26 харитада тасвирлаган. Сҳу хариталардан бирида ўрта Осиё ва унинг атрофидаги оикалар тасвирланган. Унда Хи-

102

тойга борадиган савдо йўли уцида, аниқроғи Яксарт (Сирдарё) ҳавзасининг шарқида Терри Лапидея деган лой кўрсатилган. Олимлар ана шу юнонча номни «Тош қўргъон» деб тарлима қилиб, Тошкентга нисбат беришган.

Тошкент шаҳрининг номи ёзма манбаларда Чоч, Чочицон, Сҳош, Сҳошкент шаклларида ҳам учрайди. Чоч сўзи ҳам суғд тилида «тош» демак. Сҳош эса Чоч номининг арабча шаклидир. Чоч ёки Сҳош деганда Тошкент ҳамда унинг атрофлари тушунилган.

Х асрда номаълум муаллиф томонидан форс-толик тилида ёзиб қолди-рилган «ҳудуд ул-олам» («Дунёнинг ҳадлари») номли асарда бундай дейилади: «Чоч катта вилоят, халқи ланговар, бой ва саҳийдир. У ерда ўқ-ёй тайёрланади. Бинкат Чочнинг пойтахти. Бу катта ша-ҳар, айни вақтда подшонинг қароргоҳидир»

Арабинавис олимлардан Ицаҳрий, Ибн ҳавқал, Муқаддасий ва бошқалар (ИХ-Х асрлар) ўз асарларда Сҳош вилоятининг маркази Бинкат шаҳри деб кўрсатганлар. Бинкат ҳозирги Эскилўва ва Чорсу оралиғида бўлган. Бинкат номи форсча-толикча бўлиб, «кўримли ша-ҳар» демакдир (бин — кўриниш, кўзга ташланиш, кат — суғдча «шаҳар, қишлоқ, манзилгоҳ» деган маънони билдирган).

Буюк Абу Райҳон Беруний ўзининг «Қонуни Масъудий» асарида «Бинкат — бу Сҳошнинг пойтахти, туркий тилда «Тошканд», юнон-чадан арабчага тарлима қилсанг, — «Бурл ал-ҳилори» («Тош мино-ра») деб ёзган. Берунийнинг сўзларини бошқа олимлар ҳам тасдиқла-ган. Масалан, Маҳмуд Кошғарий ўзининг «Девону луғотит турк» асарида «Таркан - Сҳошнинг номи, унинг асли номи Тошканд боииб, «тошдан қурилган шаҳар демакдир», деб ёзган. Демак, пойтахтимиз номининг «Тошкент» шакли биринчи бор Беруний асарларида учрайди ва шаҳар бошқа номлар билан ҳам аталган, ниҳоят ҳозирги номи тилимизда қатъий ўрин олган.

Тошкент ҳақида озми-кўпми маиумотлар ХИВ-ХИХ асрларда ўрта Осиёнинг сиёсий, ҳарбий ва маданий ҳаёти ҳақидаги асарларда учрайди.

Сҳаҳарнинг ХИХ аср тарихи, топографияси (географияси), лумладан унинг топонимлари ҳақида маиумотлар Муҳаммад Солиҳнинг «Тарихи ладидайи Тошканд» («Тошкентнинг янги тарихи») асарида учрайди. Қоиёзма форс-толик тилида битилган боииб, Абу Райҳон Беруний но-мидаги Сҳарқшунослик инцитутида сақланади.

Асар асли Тошкент вилояти тарихи ҳақида боииб, муаллиф шаҳар тарихини бутун оикада кечган воқеалар кўланкасида ёритган.

103

ошкент шаҳрининг тарихи ва топонимиясига оид мукаммал маълумотларни ўрта Осиёни Россия босиб олгандан кейинги даврдаги рус муаллифлари Е.Т.Смирнов («Древноци в окрецноцях Ташкен-та», 1895), А.Маев («Азиатский Ташкент», 1876), ЛЛДобросмўслов («Ташкент в прошлом и нацояқем», 1912) Н.Локошин (Поллизни в Туркецане, 1922), А.Сҳишов («Сарти», 1911) кабилар асарларидан топиш мумкин.

Пойтахтимизнинг лой номлари, хусусан маҳалла ва мавзеларининг номлари шўролар ҳокимиятининг дацлабки йилларидан бошлабоқ олим-ларнинг эътиборини лалб қила бошлайди. Н.Г.Маллитскийнинг «Ташкентс-кие махалля и мауза»(1927), В.Сҳишкиннинг «0 названиях ташкент-ских махалля», М.Е.Массоннинг «Прошлое Ташкента» (1954), Ф.Азадаевнинг «Ташкент во второй половине ХИХ века» (1959), Ю.А.Соколовнинг «Ташкенти, ташкенттси», (1965), Ю.Ф.Буряковнинг «Ицорическая топография Ташкентского оазиса» (1975), Ўзбекистон ФА Археология инцитути томонидан тайёрланган «У ицоков древней култури Ташкента» (1982) каби асарларда, шунингдек «Тошкент» энтсиклопедиясида (1982) Тошкент ва унинг атрофидаги кўплаб обектларнинг номлари, уларнинг келиб чиқишига доир талайгина қизиқарли маълумотлар бор.

Тошкент ичидаги табиий ва маданий обектлар ниҳоятда хилма-хил, улар шаҳар таркиб топган даврдан тортиб ҳозирги кунгача пайдо бўлиб, бир қанчаси эса йўқолиб кетган. Сҳаҳар ўзининг деворлари, ташқи ицеҳкомлари, хандақ, дарвоза, қабрицон, мачит-мадраса, ариқ-зовурлари, ҳовузлари, майдонлари, маҳалла-мавзелари, бозор-рацалари, боғу хиёбонлари билан машҳур бўлган. ХИХ аср охирларида Тошкентда 12 дарвоза, 40 га яқин қабрицон (ҳатто японлар қабрис-тони), 150 мачит, 26 мадраса, 5 мингга яқин дўкон, 200 ма-ҳалла, 500 ҳовуз, 1500 бозор-раца, икки юзга яқин мавзе (шаҳар четларидаги боғ ҳовлилар маҳаллалари) бўлган.

«Кў1 қуриса ҳам номи қолади». Ана шу обектларнинг аксари қисми йўқолиб кетган бўлса ҳам халқ хотирасида, қоиёзмаларда ва бошқа манбаларда уларнинг номлари сақланиб қолган.

Маълумки, Тошкент ХХ асрнинг бошларигача тўрт даҳадан (маъмурий ҳудудий бирликдан) иборат боиган: Бешоғоч, Кўкча, Себзор, Сҳайхонтоҳур. Даҳалар маҳаллаларга боиинган. 1865 йилда ша-ҳарда 140 маҳалла боиган, ХХ аср бошларига келганда маҳаллалар

104

сони 200 дан ортиқ эди ва шаҳар атрофларида ҳар бир даҳага қарашли дала боғ маҳаллалари - мавзелар бўлган.

Тарихий топонимлар ўтмиш гувоҳлари. Тошкентнинг эски маҳал-лари номлари эса шаҳар тарихининг алралмас қисми саналади. Тошкент шаҳрининг ХХ аср бошларидаги маҳалла ва мавзеларининг профессор Н.Г. Маллитский томонидан тузилган рўйхатини (1927) аслиятдаги тартибда келтирамиз.

Сҳайхонтоҳур даҳаси маҳаллалари

Оқмаслид (Оқмачит)

Қиётторкўча

Олмазор

Қиёттепа

Отинликмаслид

Қудуқбоши

Орқакўча

Қўрғонорқаси

Баландмаслид

Қўрғонтеги

Бодак

Лўликўча

Ганчтепа (Ганчлитепа)

Мараимхалфа

Говкуш

Мерганчи (Мерганча)

Дархон

Мўғулкўча

Девонбеги(Дўмбеги)

Падаркуш

Девонабурх

Пацак

Дегрез (Дероз)

Пуштибоғ (Пуштуак)

Лангоҳ (Лангоб)

Раискўча

Катта Ланоб

Сўгалмаслид

Ларкўча

Толик

Лартегирмон

Тарлоқ

Занлирлик

Тарновбоши

Егарчи

Турк

Иламаҳалла

Турктепа

Ески-янгибозор

Турсун Султон

Қозикўча

ўқчи

Калтатой

0ъ қчи - Мерганчи

Қорёғди

ўркўча

Қатортерак

Хадра

Қашқар Қишлоқтепа

Ҳовузбоғ Ҳовузлик

Қиёт

Ҳўлакўча

Қиёткаттакўча (Кохота кўчаси)

Ҳўларўшнойи ғиштмаслид

105

Чалмоқ(Чармоқ)

Чуқурқишлоқ

Сҳатак

Сҳайхонтоҳур

Сҳўртепа

Янгишаҳар

Ганчтепа

Янгишаҳар- Дарвоза

Сҳайхонтоҳур даҳаси мав

Авайхон (Аблайхон)

Оққўрғон

Бўзариқ

Дамариқ

Дархонариқ

Лангалтепа

Инлиқобод

Ертешкан

Қозитарнов

Қалмоққамаган

Қорамурт

Қўшчи

Мингўрик

Миробод

Себзор даҳаси маҳаллалари

Аъламшоҳид

Атторлик

Охунгузар

Баззозлик

Бандакбозор

Ботир

Бедабозор

Бешоғайни

Булғорбозор

Ланггоҳ

Линкўча

Янгишаҳар-Ертешкан Янгишаҳар-Қиёт Янгишаҳар- Лабзак Янгишаҳар- Минор Янгишаҳар- Сирлимаслид Янгишаҳар-Турк Янгишаҳар- Сҳоҳидонтепа Ёпуғлиқмозор

Мирзаюсуф

Посира

Пихна (Пахина)

Сариқўл

Тошариқ

Туркариқ

ўртатўқай

Сҳоюнусхалфа

Сҳивли (рус муаллифларида —

Човли)

Сҳўртепа

Яланғоч

Янгитарнов

Ёпуғлиқмозор

Заргарлик

Егарбозор

Ескилўва

Ески Мисгарлик

Кодубод ёки Кодувот

Қозоқбозор

Қозикўча

Қангликўча

Қорасарой

Қоратут

Қассоббозор

106

Ковушфурушлик

Кохота

Кахта )катта) кўча

Қошиқчилик

Кулоҳбозор

Қумлоқ

Кунлак

Кўрпабозор

Лабзак

Лайлакуя

Мозорхон

Маҳкама

Маҳсидўз

Парчабоф

Поякилик

Пуштиҳаммом

Работак

Регицон

Сандиқбозор

Сарихумдон

Себзор

Сўкпуруш

Табибкўча

Тақачи

Тарновбоши

Тахтапул

Себзор даҳаси мавзелари

Айрилиш

Оқота

Оқтепа

Алвацикўприк

Алматқўшчи

Омонбаққол

Отчопар

Боғкўча

Бойқўрғон

Бақачтепа

107

Тешикқопқа

Тинчоб

Тузбозор

Тўппибозор

Тўпқайрағоч

Учкўча

Ҳасанбой

Ҳациимом

Хотинмаслид

Ҳовузбўйи

Ҳўлагон

Ҳўлакўча

Ҳўлатарошкан

ғишткўприк

Чақар

Чолворбозор

Чопонбозор

Чархикўча

Чигитбоши

Читбозор

Чувалачи

Чувилдоқ

Сҳохунгузар

Юганбозор

Яккатут

Янгишаҳар

Ёв (балки Ёву - Ёбу)

Болтамозор

Бешўчоқ

Гурунчариқ

Дарвозакент

Дархон

Довултепа

Лангал

Лумамаслид

Закотхона

Ивиш

Калковуз (Кайковуз)

Қорасарой

Кориз

Кохота

Кенгирак

Кичикқўриқ

Кулолтепа

Кўмирхона

Кўрхўлаота

Кўтарма

Куюкхўла

Қизилкўприк

Қизилқўрғон

Лабзакариқ

Магазмобод

Мозорариқ

Мойқўрғон

Мироқилон

Мўғол

Сандиққўрғон

Совурариқ

Савсарариқ

Тахтакўприк

Кўкча даҳаси маҳаллалари

Обиназир

Айрилиш

Оқилон (ёки Аллон)

Оқтепа

Гузарбоши

Дўмоқ (Дўмоқбоши)

Ишкават

Қозоқбозор

Қозикўча

Каллахона

Қорақиёқ

Қассоббозор

Қатортерак

Кесакқўрғон

Тахтапул

Тешикқопқа

Тиканлибозор

Тўйчиобод

Туябўғиз

0ънқўрғон

Хончарбоғ

Ҳасанбой

ғишткўприк

Чангалзор

Чордара

Чархчи

Чилтўғон

Чимбой

Чимзор

Чувалачи

Йўлариқ

Юнусобод

Яккатут

Янгиариқ

Ёву (Ёви)

Кетмонбозор

Килбелбоғ

Қўштут

Кўкча

Кунлак

Кўнчилик

Ковушфурушлик

Лангар

Малҳарам

Маҳкама

Мискарлик

Наматбозор

Подахона

ПичоқчиликСовунбозор

109

Сағбон

Сақишмон (Сақичмон)

Сарихумдон Торкўча (Толкўч)

Тепа Тўхлилаллоб

ўзгант

ўрикзор

Ходабозор

Ҳалимқул

Хонақо

Хотинмаслид

Ҳофиз Куяки(Кўҳакий)

Кўкча даҳаси мавзелари

Оқлон (Оқилон, Аллон)

Оқтепа

Ачавот (Аччиобод)

Бекобод (Беговат)

Бекларбеги

Бешқайрағоч

Белтепа

Ларариқ

Ларкечик

Ларқулоқ

Ингичкақўриқ

Ерон

Ешонкўприк

Кампирдувол

Қорасув

Кўктўнлиота

Қулоқликтепа

Қулкўча

Қурвақавот (Қуруқравот)

Қирғизкўприк

Меҳтармалик

Хўлакўча

Хўламалик

Хўлапарихон

Хиёбон

Чиғатойтепа

Чиғатойчақар

Чиғатой-Янгишаҳар

Чақар

Чархчи(Чархчилик)

Чуқурқишлоқ

Сҳаршинтепа

Сҳайх Зайниддинбобо

Янгишаҳар

Нодирхон қулоғи

Нишабариқ (Нишабқулоқ)

Сағбон-Оқтепа

Сағбон-Қорасув

Тахтакўприк

Тошлиқтепа (Чоштепа)

Туятортар

Узунтепа

Хотинкўприк

Хиёбон

Чиғатой-Белтепа

Чиғатой-Қорақамиш

Чиғатой-Н одирхонқулоғ 1

Чиғатой-Селкечар

Чилламозор

Чимбой

Чимирота

Сҳопайзиқулоқ

Сҳоииқулоқ (Сҳолиариқ)

Юмалоқ Янгикўнчилик

Бешёғоч даҳаси маҳаллалари

Андилон

Арпапоя

Бадалбой

Бойкўча

Болтабой

Баландкўприк

Баландмаслид

Бордонбозор

Бўйрабозор

Қозигузар

Ганчхона

Гурунчбозор

ғўзабозор

Гулбозор

Дархон ъ

Ломимаслид

Заебак

Зангиота

Зиёрат

Ески Намозгоҳ

Ески ўрда

Етикбозор (Чорсу)

Ешонгузар

Ешонмаҳалла

Қози Низомиддин

Калавабозор

Камолон

Қандолатбозор

Каппонбозор

Қоратош

Қассоблик

Каттамаҳалла

Қувурариқ

Қуғирмоч

Кўкмаслид

Лайлакхона

Майизбозор

Маҳкама

Мошбозор

Мирзағозиота

Мирлар

Мурод (Ешонмаҳалла)

Мўрканкўча (Чақар)

Нонвойгузар

Нонгоргузар

Носвойбозор

Пахтабозор

Поякилик

Сарпароз

Саричопон (Саричабон)

Сирликмаслид

Сузукота

Сабзибозор

Тамакибозор

Темирчилик

Тепа

Тешабой

Тиканликмозор

ўзбак

ўқчидарвоза

Унбозор

ўроқчилик

Хабсота

Хонақо

Хўламаҳалла

ғишткўприк

Чақар

Чорсу

Чиннибозор

Чуқуркўприк

Чуқуркўча

Чўпонота

Яланкар

Янги Қаландар хона

Янгимаҳалла

Янгихонақоҳ

110

Кўкча даҳаси маҳаллалари

Асилбобо

Ракат

Аскиягузар

Сариқўл

Бўрлар

Саричопон

Зах

Тахтакўприк

Зангиота

Терсариқ

Қозиравот

Тешикликтепа

Қонқус

Тўқай

Қатортол

ўрикзор

Корхона

Хирмонсўхта

Қўшқўрғон

Чала

Қўғайтепа

Чангалариқ

Кулолтупроқ

Чопонтиқти

Қутиргансой

Чарх

Қушбеги

Чилонзор

Моховгузар

Чўпонота

Новза

Сҳаимкўприк

Нўғайтоштепа (Чоштепа)

Сҳўрхона

Полвонариқ

Ёпуғлиқмозор

Н. Г. Маллитский рўйхатида келтирилган маҳалла-мавзелар ана шулар. ўз-ўзидан маълумки, рўйхат рус тилида тузилган, биз уни ўзбекчалаштирдик. Номлар кўпчиликка тушунарли. Бу топонимлар шаҳарнинг табиати, иқтисодий, маданий ҳаёти, аҳолисининг илтимоий таркиби ҳақида озми-кўпми тасаwур беради.

Тошкент паци-баланд ҳудудда лойлашган. Сҳунинг учун ҳам пойтахтимиз ҳақида «Етти ўр, етти қирдан иборат» дейилган. Сҳунга кўра шаҳар топонимиясида тепа, лар, ко ъприк сўзларидан таркиб топган номлар кўп учрайди. Русларда ҳам «Етти тепаликка қурилган ша-ҳар» деган ибора бор. Италянларда ҳам худди шунга ўхшаш матал бор. Демак, шаҳар ҳамма ерда цратегик мақсадларда пац-баланд лойларга қурилган. Белтепа, Ганчтепа, Кулолтепа, Олтинтепа, Узунтепа, Учтепа, Сҳўртепа каби номлар муайян маънони англатган. Оқтепа бундай топонимлар орасида алоҳида аҳамиятга эга.

Тошкентда саккизта Оқтепа бўлган(Кўкча Оқтепаси, Чилонзор Оқтепаси, Юнусобод Оқтепаси ва бошқалар). Оқтепа деган лойларда

111

заминдор бойларнинг қасрлари бўлиб, теварак-атрофдаги пацак бинолар орасида юксалиб турган.

Пойтахтимизда Сҳоштепа тепалиги алоҳида ўрин тутади. Бу тепалик Тошлиқтепа деб ҳам аталган. Н.Г.Маллитский Тошкентнинг қадимий номи шу тепалик номида сақланиб қолган бўлса алаб эмас деган эди. Профессор М.Е.Массон фикрича, шош (чоч, шиш) атамаси деяр-ли бутун ўрта Осиё ҳудудида, Афғоницонда ва ҳатто Ҳиндицонда учрайди ва сунъий, уйма тепаликни билдиради.

Тошкентда қадимий туркий сўз — ариқ атамаидан тузилган сув номлари (гидронимлар) ҳам кам эмас: Бўзариқ, Гурунчариқ, Дамариқ, Дархонариқ, Йўлариқ, Лабзакариқ, Мозорариқ, Нишабариқ, Савсарариқ, Сувариқ, Терсариқ, Тошариқ, Туркариқ, Чангалариқ, Қувурариқ ва бошқалар. Бешоғоч даҳасида ариқ ва маҳалла Қувура-риқ деб аталган.

Бу — бирон қисмига қувур ётқизилган ариқ бўлиши мумкин. Сҳу билан бирга, лаҳм (туннел) билан бирлаштирилган қатор қудуқлар, яъни кориз «қувурариқ» деб аталган бўлса алаб эмас. Кориз сувкам лойларда бўлади. Лекин Тошкентда ҳам кориз қазилган. Себзор даҳасининг мавзеларидан бирининг Кориз дейилиши бунинг исботидир.

Каттароқ ариқдан очилган лой қулоқ дейилади. Ларқулоқ, Сҳофайзиқулоқ, Сҳолиқулоқ ана шундай кичик ариқлардир.

Тошкентда релеф ўр-қир, ариқ-каналлар сероб бўлганидан кўприк кўп қурилган: Баландкўприк, ғишткўприк, Чуқуркўприк, Хотинкўприк. Ислом дини ҳукмрон бўлган мамлакатларда лойларни хотин-қизларнинг исмлари билан аташ кенг расм бўлган эмас.Самарқанд шаҳрида машҳур мадрасалардан бири ва маслид Амир Темурнинг катта хотини номи билан Бибихоним мадрасаси ва Бибихоним маслиди деб аталса ҳам аслида бу ўша аёлнинг асл исми эмас, балки тахаллусидир. Тошкентда ҳам Қизмозор, Хотинариқ, Хотинмачит каби номлар пайдо бўлган.

Бурунги хариталарда Чақар ариғининг иккинчи номи Тошариқ деб кўратилган. Бу гидроним «Тошлоқ ариқ» маъносида бўлиши мумкин. Яна шуни айтиш мумкинки, Чақар деганда ички шаҳар эмас, ташқи шаҳар, рабод тушунилган. Чақар сўзини Бобур «тош қўрғон» яъни «ташқи шаҳар» деб изоҳлаган. Демак, Тошариқ «шаҳар ташқарисидаги ариқ» деган маънода боииши эҳтимолдан холи эмас. Чақар топониминг чокар «хизматчи», «аскар» сўзига алоқаси йўқ.

112

Кўкча маҳалласидаги мавзе ва ариқ Туятортар деб аталган. Бундай гидронимлар Республикамизда бир неча лойда қайд қилинган. Булар кўтарма ариқлардир. Ариққа сув дарёдан чиғир орқали чиқа-рилган. Чиғир эса туя кучи бииан айлантирилган.

Сҳаҳарлар топонимиясида ҳунар-касб лексикаси катта ўрин олган. Бун-дай номларга қараб шаҳарда қандай ҳунармандчилик, косибчилик турлари риволланганини билиб олиш мумкин. Бундай топонимларни санаб ўтамиз: АтторУк, БаззозУк, Дегрез, ЗаргарУк, КовушфиирушУк, Кўнчилик, Махсидўз, Мисгарлик, Нонвойгузар, Парчабоф, Поякилик, Сўкпуруш, Табибкўча, Тақачи, Темирчи, ТўхУлаУоб, ўроқчилар, Чархчи, Эгарчи, ўқчи, Қассобгузар, ҚошиқчиУк ва бошқалар.

Сҳаҳарда расмий бозор ва рацалардан ташқари, турли касб эгалари яшайдиган маҳалла, кўча-гузарларда ҳам олди-сотди авлида бўлган. Кўпинча рацалар билан ҳунармандчилик уцахоналарини фарқ қилиб бўлмаган. Кўча юзида ҳунарманд ҳамманинг кўз ўнгида турли маҳсулот ишлаб чиқарар экан, олди-сотди билан ҳам шуғулланган, уцахонанинг орқа томонида эса оила аъзолари яшаган.

Масалан, Дегрез ёки Дероз (толикча дегрез «қозон қуйиш») маҳалласида чўяндан қозон, омоч тиши, узанги каби асбоб-ускуналар ясалган, Парчабопда атлас-кимхоб тўқилган, Поякичи-лик (ёки Поякилик)да чилим ускуналари тайёрланган. Заргарлик, Кўнчилик, Мисгарлик, Нонвойгузар, Темирчи(лик), Чархчикўча, Эгарчи, ўроқчилик, Қошиқчилик каби номлар бу ерларда қайси касб эгалари яшаганлигини айтиб турибди.

Табобатча, Тўхлилаллоб, Хўлакўча, Хўламаҳалла, Хўлагон, Қаландархона, Қо/икўча, Қушбеги каби лойларнинг қайси илтимоий табақадан ном олг ииилигини билиб олиш мумкин.

Лекин, ҚулкғcЛи Эрондан қул қилиб келтирилган пирсиёнлар номи билан, Мерганчи маҳалласи эса сарбадор ўқчиларъ номи билан атал-ганини тарихий манбалардангина билиш мумкин.

Бозорлар олди-сотди, савдо-сотиқ қилинадиган лой бўлиши билан бирга шу ҳудуд иқлисодиётининг кўзгуси ҳамдир.

Тошкентда бозои кўп бўлган. Эскилўва атрофлари Регицон деб аталар эди. «Тарихи ладидайи Тошканд» китобида Муҳаммад Солиҳ ҳам шаҳарнинг асосий савдо маркази сифатида Регицондаги бозорни кўрсатган: «Бозорнинг дўкон-рацалари Чорсудаги қандолатпазлик дўконигача давом этади. Рамазон ойида бу ерда кечаси ҳам бозор бўлади».

113

ХХ аср охирларида шаҳардаги бозор ва рацалар сони 1500 тага етган, булардан ташқари карвонсаройларда ҳам рацалар бўлган.

Тошкент бозорларининг қисқача рўйхатини келтирамиз: Аттор-лик, Баззозлик (газлама бозори), Бандакбозор (бандак — паранли енги, кишан), Бедабозор, Болтабозор, Булғорбозор (булғори тери бозори), Бўйрабозор, Гулбозор, Гурунчбозор, Дўппибозор, Ипакбозор, Калавабозор, Каппонбозор, Кетмонбозор, Ковуш-бозор, Кўмирбозор, Кўрпабозор, Майизбозор, Мошбозор, Наматбозор, Носвойбозор, Пахтабозор, Пичоқбозор, Сабзибо-зор, Сандиқбозор, Саххоббозор (муқова бозори), Сомонбозор, Сўкфуруш, Тамакибозор, Товоқбозор, Тузбозор, Тўппибозор, Унбозор, Ходабозор, Чиннибозор, Читбозор, Чолворбозор, Чопонбозор, Сҳомбозор, Эгарбозор, Эскибозор, Эскияккабо-зор, Этикбозор, Юганбозор, Қандбозор(Қандолатбозор), Қас-соббозор, Қозоқбозор, Қулфбозор, Қўйбозор, ғўзабозор.

ғафур ғуломнинг «Сҳум бола»сида Луҳудраца, Узунраца, Қаймоқбозор каби рацалар тилга олинган. Сҳоир айниқса Битбозорни яққол тасвирлаган.

Тошкентда 150 га яқин маслид бўлган. Сҳаҳарнинг маҳалла-мавзеларидан бир нечтаси маслидлар номлари билан аталган эди: Баландмаслид (Боломаслид), Ломимаслид, Лумамаслид, Кўкмаслид, Отинликмаслид, Сирликмаслид, Сўгалмаслид, хотинмаслид.

Сҳаҳар ичи номлари орасида анчагина этно-урбонимлар — уруғ-аймоқлар, турли халқлар ва элатлар шаънига аталган кўча-кўйлар ва маҳалла-мавзелар ҳам кам эмас эди: Ёву (Ёбу — қабиласи), Калтатой (етник гуруҳ), Лоии, Мўғулкўча (Мўғол), Нўғайтепа Толик, Турк, Туркариқ, Чибой, Чиғатойтепа, Чиғатойчақар, Чувалачи, Чувилдоқ, Қалмоққамалган, Қангли, Қашқар, Қи-ёт ва бошқалар.

Тошкентнинг Себзор даҳасида Қорасарой деган маҳалла боиган. Ҳозир Қорасарой кўчаси бор. Профессор Ю.Соколов ўзининг «Тошкент, тошкентликлар ва Россия» китобида Қорасарой номини олиқ-солиқ тоианадиган маҳкамани халқ нафрат билан шундай ата-ган дейди. Аслида қорасарой — сарой қабиласининг (кўк сарой, оқ сарой) бир шахобчаси боиган.

Себзор даҳасининг бир мавзеси Болтамозор деб аталган. Кўпгина туркий халқларнинг бир неча қабиласи таркибида болта, болтали деган

114

уруғ бўлган. Уларнинг чорва молларига босадиган тамғаси шакли болтага ўхшаган.

Худди шунингдек, Сҳайҳонтоҳур даҳасида Дархон деган маҳалла ва Дархонариқ деган мавзе қайд қилинган. Ҳозир ҳам шаҳарда Дархон деган кўча ва торкўчалар, Дархон ариғи бор. Бу топоним «олиқ-солиқдан озод қилинган нуфузли амал-дор» маъносидаги тархон сўзининг фонетик варианти бўлиши ҳам мумкин.

Сҳу билан бирга дархан — дархан — дарқан деган этноним ҳам бўлганини эътибордан қочирмаслик керак. Масалан, қозоқларнинг шаншқли қабиласининг дархан деган уруғи бўлган (бу уруғ вакиллари Тошкент шаҳри атрофида ҳозир ҳам бор). Яна қирғизларда дарқан, ўзбекларда тархон, туркманларда тархан, бошқирдларда тархан — дархан уруғлари бўлганлиги маълум.

Бунинг уцига «имтиёзли» маъносидаги дархон сўзи тарихий ада-биётларда кўпроқ тархон — тархан шаклида тилга олинган. Яна қадимий туркий манбалар бу сўзнинг дацлабки туркий шакли тарқан бўлганлигини кўрсатади («Қадимги турк тили» луғати, М., 1969, 538 бет).

Енди антропоурбонимлар ҳақида. Ҳозирги вақтда шаҳар обект-ларида кишилар исми-фамилиялари билан аталган кўча-кўйлар катта ўрин тутади. Лекин илгарилари бундай бўлган эмас. Чунки чор Россияси ицилосидан олдин Тошкентнинг кейинчалик Эски шаҳар деб аталган қисмида ҳозирги маънодаги кўчалар бўлган эмас. Уйлар рела асосида бир текисда қатор қилиб солинганмаган. Уйлар орасидаги номсиз лин кўчалар қинғир-қийшиқ бўлган. Тахминан ҳозирги Навоий кўчаси ўрнида қўй ва бошқа чорва подалари ҳайдаб ўтиладиган узунроқ кўча Тупроқкўча деб аталган. Демак, киши-ларнинг номлари билан аталган кўчалар тўғрисида гап бўлиши мумкин эмас эди. Лекин кишиларнинг номлари билан юритилган обек-тлар бўлган: Алматқўшчи, Бадалбой, Болтабой, Марайимхалфа, Мироқилон, Мирзаюсуф, Омонбаққол, Тўйчиобод, Сҳайхзайнид-динбобо (шу номли мақбара Сҳизиддинбобо дейилади), Сҳоюнусхал-фа Юнусобод, Ҳасанбой каби.

Сҳаҳарнинг эски маҳалла-мавзелари ҳақида яна шуни айтиш керакки, бу номларнинг кўп шаҳар харитасидан ўчиб кетган, баъзи кўчалар номларигина сақланиб қолган.

[15

ШАҲАР ДАРВОЗАЛАРИ

Ҳар қандай йирик шаҳар каби Тошкент ҳам қадимда мудофаа девори билан ўралган. Сҳаҳар дарвозаларини ХИХ аср охирларида ҳам кўриш мумкин эди. Дарвозалар сони ўзгариб турган. ХВИИИ асрда 8 та дарвоза бўИган бўлса, ХИХ асрда 12 та эди. Тарихчи Муҳаммад Солиҳ (ХИХ аср) қуйидаги дарвозаларни санаб кўрсатган: 1) Қиёт дарвозаси; 2) Турклар дарвозаси; 3) ўзбеклар дарвозаси; 4) Тахтапул дарвозаси; 5) Қорасарой дарвозаси; 6) Чиғатой дарвозаси; 7) Суъбониён (Сағбон) дарвозаси; 8) Кўкча дарвозаси; 9)Камон-дарон (Комондорлар) дарвозаси; 10) Қангли дарвозаси; 11) Бешоғоч дарвозаси; 12) Қатағон (Қўймас-Кенагас) дарвозаси.

Дарвозаларни ҳимоя қилиш ўзбек қабилалари вакилларининг зим-масида бўлган. Қўриқчилар учун дарвоза яқинида бошпана алратил-ган. Масалан, Қиёт қабиласи вакиллари Қиймас дарвозасини ҳимоя қилганларъва Қиёт номли маҳаллада яшаганлар. Бу маҳалла ҳозирги Навоий кўчаси, 0ърда ёнида бўИган.

Кўкча дарвозасини Ёбу қабиласи вакиллари қўриқлаган, шунинг учун шу дарвозанинг шарқ томонидаги маҳалла Ёбуназир деб аталган.

Чиғатой дарвозаси Қўшчиота дарвозаси деб ҳам аталган. Бу дарвозани муҳофаза қилиш ўзбек миллати таркибига кирган чиғатой қабиласининг зиммасида боиган, қабила вакиллари шу дарвоза атрофларида яшаган, кейинчалик бу ерлар Чиғатой маҳалласи номини олган.

Чиғатой топоними Чингизхоннинг иккинчи ўғИининг номидан олинган эмас. Чингизхоннинг ўгии ХИИИ асрда яшаган, туркий чиғатой қабиласи ундан анча олдин мавлуд эди. Чиғатой тили, чиғатой адабиёти атамалари ўша қабила номидан олинган.

Тошкентнинг узун кўчаларидан бири Чиғатой, шу кўча ёқасидаги мозор Чиғатой қабрицони деб аталади.

Юқорида таъкидлангани каби шаҳар дарвозаларидан кўпчилиги этник номлар билан аталган. Тарихчи Муҳаммад Солиҳ Қорасарой, Бешоғоч, Камондарон дарвозалари ҳам уруғ-қабила номлари билан аталган дейди. (Камондарон кейинчалик Камолон боииб кетган).

Дарвозаларнинг номлари ўзгариб турган. ХИХ аср охири - ХХ аср бошларида Тошкент дарвозалари қуйидагича номланган: 1) Самар-қанд дарвозаси; 2) Кўкча дарвозаси; 3) Чиғатой дарвозаси; 4) Сағбон дарвозаси; 5) Қорасарой дарвозаси; 6) Тахтапул дарвозаси;

116

7) Лабзак дарвозаси; 8) Қашқар дарвозаси; 9) Бешоғоч дарвозаси; 10) Қўқон дарвозаси; 11) Қўймас дарвозаси; 12) Камолон дарвозаси.

Кўриниб турибдики баъзи бир дарвозалар йўл қаерга боришига қараб номланган, Айрим дарвозаларнинг номлари ҳозир ҳам сақланиб қолган. Сҳаҳар дарвозаларини рамзий бўлса ҳам тиклаш, ўша лойларда бирор ёдгорлик лавҳалари ўрнатиб белги қўйиш мақсадга мувофиқ. Кейинги йилларда Самарқанд дарвозаси ўрнига пишган ғиштдан чи-накам дарвоза арки ўрнатилди.

АЙРИМ УРБОНИМЛАР ИЗОҲИ

Топонимлар кўпинча қадимий сўзлардан иборат бўлади. Бунинг уцига лой номлари узоқ давр давомида ицеъмолда бўлганидан грам-матик, фонетик лиҳатдан ўзгариб кетиши ҳам мумкин. 0ъзи учун тушуниксиз бўлган топонимдан маъно қидириб халқ уни «миллийлаш-тиради». Масалан, Бешоғочдаги Арпапоя номининг ўзбекча арпа сўзига, Қорёғди урбонимининг эса қор сўзига ҳеч бир алоқаси йўқ экан, Қорёғди арабча қаря «қишлоқ» сўзидан келиб чиққан экан. Ёки Қурвақавот асли Қуруқравот, Юнусобод эса асли Юнус-равот бўлган. (Ҳазрати Имомни ҳацимом, Сҳайх Зайниддин бобони Сҳизиддинбува дегани каби).

Тошкентда арабча, ҳусусан, форсча, толикча сўзлардан таркиб топган географик сўзлар учраб туради. Масалан, ХВИ асрга оид вақф ҳуллатларида Бўзсув (шаҳар ўртасида) толикча Луи шаҳар деб аталган, кейинчалик Сҳаҳарариқ дейиладиган бўлган. Бўзсувнинг шаҳар ҳудудидаги бир қисми ва Калковус каналининг қуйи қисми араб сўзи билан Анҳор, деб юритилган. ўзбекча-толикча «адаш» номлар ҳам бор. Тахтакўприк - Тахтапул, Олмазор - Себзор, Темирчилик — Чилангар ёки Охунгузар (аслида - Оҳангузар), Қумлоқ -Регицон.

Географик номларни (топонимларни) Ернинг тили дейишади. Чиндан ҳам оддий халқ томонидан қўйилган эски номларга қараб бирор ҳудуд табиати, иқтисодиёти ва этнографияси тўғрисида кўп нарсани билиб олса бўлади. Тошкентнинг эски маҳалла ва мавзелари номлари ҳам ўтмиш ҳақида талай маълумотларни сўзлаб беради.

Сҳаҳардаги яна бир гуруҳ топонимлар турли халқ-елатлардан олин-ган: Лўликўча, ўзбек, Толик, Қашқар маҳалла (Уйғур), Қирғизкўприк, Қозоқбозор, Эрон, Луҳудбозор, Қалмоққамалган ва

117

бошқалар. Бошқа бир гуруҳ маҳаллалар ўзбек уруғ-қабилаларининг номлари билан аталган: Ёбу, Ёвиариқ, Калтатой, Қиёт, Мўғол, Мўғулча, Турктепа, Чимбой, Чиғатой, Чувалачи, Қангли, Қорамурт ва ҳоказо.

Енди айрим номларнинг келиб чиқишига тўхталиб ўтайлик.

Арпапоя — Бешоғоч даҳасидаги маҳаллалардан бири. Профессор Ҳ.Ҳасанов мазкур топонимни шундай изоҳлайди. ўрда четидаги хондоқ аропа, шу хондоқнинг этаги эса аропа пойи дейилган. Бу бора-бора арпапоя бўлиб кетган.

Бешоғоч — Тошкентнинг эски урбонимларидан бўлиб, даҳа номи — оғоч (ёғоч, йиғоч) етти-саккиз километрга тенг узун-лик ўлчови. Асли маъноси — «дарахт» (хон шундай оғочки, қон билан кўкарур. Фитрат).

Тарихчи Муҳаммад Солиҳ Бешоғоч қавм, тоифа номи дейди. Чинданъ ҳам ўзбек қўнғиротларининг бешоғоч уруғи маълум. Сҳаҳрисабз туманида Бешоғоч қишлоғи ҳам бор.

Болтамозор — Себзор даҳаси мавзеларидан бири. Болта уруғи вакил-ларининг мозори. ўзбеклар, қозоқлар ва қирғизлар таркибида болта, болтали уруғи қайд қилинган.

Булғорбозор — Себзор даҳаси маҳаллаларидан бири. Булғори тери (кўн) сотиладиган бозор.

Бўрлар — Бешоғоч даҳаси мавзеларидан бири. Бўзсув кана-лининг чап тармоғи ҳам Бўрилар деб аталади. Бўри лар — «бўри кўп лар» деб ҳам изоҳланган. Илгарилари қўшин юришга отланишдан олдин тўпланган манзил буллор деб аталган. Ларлик қўшиннинг тўпланиши учун қулай бўлганлигидан шундай аталган бўлса алаб эмас. Ланубий Қозоғицонда ҳам Бўрлар деган лой бор. Бўрлар «бўз лар» деган тахмин ҳам бор.

Дўмбиробод — кўча ва маҳалла номи. Қарияламинг гапларига қараганда бу ерда Мирсоат дўмбира деган қассоб ўтган. Қорни дўмбирадек катта бўлганидан шундай лақаб олган. Кейинчалик шу ер Дўмбиробод бўлиб кетган.

Ёви, Ёву — Себзор даҳасидаги маҳалла ва мавзелардан бири. ўзбек қабилаларидан бири ёви (ёву — лобу, ёбу) деб аталган. Қорақалпоқлар, туркманлар таркибида ҳам ёби (лаби) уруғи бўлган.

Лангоҳ, Лангоб — эски маҳаллалардан бири. Айтишларига қараганда, Тошкентнинг тўртта даҳасининг полвонлари шу ерда курашишар, ланг

118

қилишар экан. Сҳундан лой Лангоҳ деб аталган. Яна бир фикр ҳам мавлуд. Халқ бу ерни Ланггоб дейди.

Захариқ — канали. Вақф ҳуллатларида Зоғ шаклида тилга олинган. Баъзан Золариқ ҳам дейишади. Канал Фирдавсийнинг «Сҳоҳнома»сида тасвирланган Зол подшосининг номи билан аталган деган тахмин бор. Тошкентдаги баъзи бир топонимларнинг келиб чиқишини классик форс адабиёти қаҳрамонларининг номлари билан боғлашади (Калковус -Кайковус, Бўзсув - Барзу, Зах — Зол ва ҳоказо).

Сҳу билан бирга «сернам», «захкаш» маъносидаги зах сўзини ҳам назардан қочирмаслик керак.

Кўкалдош — мадраса (Сҳайхонтоҳур тумани). Мадрасани Бу-хоро хонининг ноиби Қулбобо Кўкалдош ХВИ асрда қурдирган (Тошкент 1532 йилда Бухоро таркибига қўшиб олинган). Кўкалдош -кўкракдош, яъни асли бегона бўлса ҳам бир онани эмиб қариндош-лашган кишилар маъносини англатади.

Лабзак — Себзор даҳасидаги маҳалла. Дацлаб шаҳарнинг 12 та дарвозасидан бири шундай деб аталган. Лабзак асли Лаби Зах (Зах ариғининг бўйи) демакдир.

Посира — Сҳайхонтоҳур даҳасидаги мавзе. Катта ер эгалари бат-ракларга вақтинча фойдаланиш учун берган ер учацкаси посира дейилган.

Саричопон — Бешоғоч даҳаси маҳаллаларидан бири. Қўлга ўргатиладиган ов қушларидан бири сор ёки сариқсор, сорича деб ҳам аталган. Сорича асровчилар соричабон дейилган. Бу сўз кейинчалик саричопон бўлиб кетган.

Сағбон - Кўкча даҳасидаги маҳалла. У Сакбон — «итбоқар» сўзидан олинган дейиларди. Кейинги вақтда Сағбон арабча суқ — «бозор» ва форсча-толикча бон — «қаровчи», «боқувчи», яъни суқбон «бозор қоровули» деб изоҳланмоқда.

Сергели (Сирғали) - Тошкент вилояти туманларидан бири. Сергели қозоқларнинг қабилалар иттифоқи. ХИХ аср охири — ХХ аср бошларида сергелиликларнинг кўпчилиги Ланубий Қозоғицон ҳудудида, қисман Тошкент воҳасида яшаган. Сирғали уруғи ўзбеклар таркибида ҳам бўлган.

Салор ~ Бўзсувдан бошланадиган канал. Бу канал ХВ-ХВИ аср-лар вақф ҳуллатларида Рўдак, яъни «дарёча» деб ҳам аталган. Профес-сор Ҳ.Ҳасанов канал (ариқ) номи уни сипоҳи салор ~ лашкарбоши қаздирганидан далолат беради дейди. Салор деган уруғ хам боиган.

119

арлоқ — Сҳайхонтоҳур даҳасидаги маҳалла. Қадимги турк тилида тарлағ (тарлақ) — «екинзор», «екин майдони» маъносини англатади.

Тошкеут топонимнинг келиб чиқиши ҳамон узил-кесил ҳал қилин-маган. Тошкент воҳаси (демакки шаҳар) биринчи бор Чоч (Чочицон) шаклида Эрон шоҳи Сҳопур И нинг «Зардўшт каъбаси»да милод бошларида тилга олинган. Хитой манбаларида Сҳи, Чле-ши, Та-ши-хан (ўрта асрларнинг бошларида) дейилган.

Тошкент сўзининг этимологияси ҳақида турли фикрлар баён этилган. Сҳулардан энг кўп тарқалганлари топонимнинг Тош (арабча -ҳилара, юнонча — петрос) сўзи билан алоқадор, яъни Тошкент — тошқаПа демакдир. Птолемейнинг «География» китобида у Лифивос Петрос — «Бурл ул ҳилора» (Тош қаПа) деб аталган (Беруний). «Таркан -Сҳошнинг исми. Унинг асли Тош канд бўлиб, тошдан қилинган ша-ҳар демакдир» (Маҳмуд Кошғарий).

Хадра — Сҳайхонтоҳур даҳасидаги маҳаллалардан бири, эндиликда эски шаҳарнинг марказий майдони.

Тарихчи Й.ғ. ғуломов ва фолклоршунос Ҳ.Т. Зариповнинг фикрича, ҳадди роҳ «йўлнинг чеккаси, чегараси», яъни шаҳарнинг чеккаси деган маънони билдиради. Тилшунос Ф.А. Абдуллаев эса хадра «нотекис, пац-баланд, адирлик (ер) демакдир» дейди (адранг — адра — хадра).

Чилонзор — Бешоғоч даҳаси мавзеларидан бири. Н.Г. Маллит-ский фикрича, Чинорзор кейинчалик Чилонзор бўлиб кетган. Баъзилар бу лой чилон (лийда) ўсимлигидан ном олган дейди. Бухоро ва Сурхон-дарё вилоятларида ҳам Чилонзор деган қишлоқлар бор.

Чиғатой — Тошкент маҳалла ва мавзелари рўйхатида бир неча нурта такрорланадиган ном. Чиғатой — Чингизхоннинг иккинчи ўғли. Чиғатой улуси аҳолиси чиғатойлар дейилган. Чиғатой номини ғарбдаги ва ўрта Осиёдаги халқлар Чағатай, Лағатай шаклида талаффуз қилиб келади. Ўзбекистон ва Толикицоннинг ланубидаги катта бир қавм (ўзбеклар ва толиклар) ўзларини чағатай деб ҳисоблашади. Республикамизда Чағатай номли бир неча қишлоқ бор. Демак, бу сўз асли чағатай (чақатай) шаклида бўлган. Зомин туманидаги қирғизлар тилида чақатой «ланлалкаш», «лангари», «уришқоқ» дегани. Бу ҳам мазкур сўзнинг ўзбекча шакли ҳақида ўйлаб кўриш кераклигини кўрсатади.

Чувилдоқ — Себзор даҳаси маҳаллаларидан бири. Қўнғирот қабиласининг чувилдоқ, чувуллоқ деган уруғи бўлган. Тошкентда

120

92 бовли ўзбек қавмларининг вакиллари бўлган деган маълумотлар бор.

Сҳайхонтоҳур — Тошкентнинг тўрт даҳасидан бири. Урбоним Сҳайх Умар Боғицоний ўғли Сҳайх Ховонди Тоҳур (ланоби пок шайх) исмли авлиё номи билан аталган.

Сҳивли ёки Сҳивлимозор - Сҳайхонтоҳур даҳаси мавзеларидан бири. Бу ерлар ҳозир ҳам Сҳивли, шу ердан ўтадиган ариқ Човли дейилади. Сҳивли билан Човли иккаласи бир ном (бу фикрни Муҳаммад Солиҳ ҳам, Н.Г. Маллитский ҳам айтган). Дацлаб маҳалла Сҳивли, тўғрироғи Сҳибли деб юритилган. Сҳибли (асли шайх исми, мозор номи) бора-бора Човли бўлиб кетган. Сҳибли исмли улуғ зотлар, авлиёлар , олимлар кўп ўтган. Сҳибли сўзи арабча бўлиб «шербачча» (арслон боласи) демакдир.

Ески лўва — Себзор даҳасидаги маҳалла. Ҳ. Ҳасанов бу номни эскирган ҳарбий аслаҳалар (лўва) омбори маъносидадир дейди. Чиндан ҳам либа (луба) «совут» дегани. Фикримизча, лўба (лўва) «бозор, раца» деган сўз. Бухорода Лўбаи баққолон — «баққоллар бозори» бўлган. Эронда Лўбаи ладид — «янги бозор» деган топоним бор.

Яланғоч — Сҳайхонтоҳур даҳаси мавзеларидан бири. Яланғоч лақабли авлиё номидан келиб чиққан.

ўрда — ўрта Осиё хонликларида хоннинг қароргоҳи. Тошкентнинг Навоий кўчаси бошидаги ўрда деган лойда ХИХ аср бошларида Қўқон хони ноиблари ўрда қурдирган.

Қашқар — Сҳайхонтоҳур туманидаги маҳалла номи. Қашқардан келган қашқарликлар — уйғурлар яшаган.

Қорамурт (Қорамуртқопқа) — Сҳайхонтоҳур даҳаси мавзелари-дан бирининг номи. Қорамурт ўзбек уруғларидан бири, маъноси «қора мўйловли» демак.

ШАҲАР КўЧАЛАРИ

Тошкент шаҳридаги табиий ва маданий, сунъий обектлар ниҳой-атда хилма-хил. Сҳаҳар ички обектларининг номлари урбонимлар дей-илади. Бундай обектлар шаҳар таркиб топган даврдан бошлаб пайдо бўлган.

Ана шу обектларнинг аксари қисми йўқолиб кетган бўлса ҳам халқ хотирасида, қўлёзмалар ва бошқа ёзма ёдгорликларда уларнинг ном-лари сақланиб қолган. Уларнинг ҳар бири шаҳар тарихининг зарраларидир.

121

Сҳаҳар топонимларининг энг кўп сонлиси кўча-кўйлар ном-ларидан иборат. Тошкент кўчаларининг сони ва номлари ҳар доим ўзгариб турган. Пойтахт кўчалари номи ва сонини Тошкент шаҳар Ободонлаштириш Бош бошқармаси томонидан 1978 йилда нашр этилган маълумотнома билан орадан чорак аср ўтгандан кейинги рўйхат материалларини солиштирсак, катта тафовутни кўриш мумкин.

1978 йилги номларнинг кўпчилиги коммуницик мафкура, руслаш-тириш сиёсати руҳи билан суғорилган эди. Маълумотномада лами бўлиб 3253 кўча сони келтирилган. Лекин муцақил номлар сони 1500 дан ошмайди. Бунинг сабаби шундаки, катта кўча ҳам, тор кўча ҳам, берк кўча ҳам бир ном билан аталган; масалан, битта кўча, 2 та тор кўча, 2 та берк кўча Ашрафий номи билан аталган. Ботураи кўчасининг 1-линия, 2-линия, 3-линия тармоқлари, шунингдек, Ботуми тор кўчаси, Ботуми берк кўчаси бўлган, демак, ҳам-маси бўҳб 6 та кўча Ботуми деб аталган. Ёки 1-Оқсой, 2-Оқсой, 3-Оқсой, 4-Оқсой, 5-Оқсой, Оқсой берк кўча ва Оқсой тор кўчалари ҳам бўлган.

Гулицон номи кўчалар бўйича энг кўп такрорланган. Бош Гулицон кўчасининг ёнида 1-Гулицон, 2-Гулицон, 3-Гулицон, ... 10-Гулицон кўчалари, шунингдек, 4 та Гулицон тор кўчалари ва битта Гулицон берк кўчаси мавлуд бўлган.

1500 номнинг учдан бир қисми антропотопонимлар — кишилар-нинг исм-фамилиялари, лақаблари, тахаллуслари билан аталган топонимлар эди. Сҳу 500 номдан аксари қисми — 280 га яқини рус фамилиялари эди, улар орасида партия ва давлат арбоблари, фан ва маданият арбоб-лари, қаҳрамонлар, чор генераллари асосий ўрин тутар эди. Лумладан, Александров, Бабушкин, Блюхер, Будённий, Верешчагин, Вревский, Вишинский, генерал Петров, Гришин, Делнев, Дзериинский, Добролюбов, Лданов, Луковский, Илич, Кадишев, Калинин, Карби-шев, Киров, Коллонтай, Космодемянская, Котовский, Куропат-кин, Кренкел, Крупская, Куйбишев, Кутузов, Лазо, Ленин, Лу-начарский, Малиновский, Сҳумилов, Сҳчорс ва ҳоказо.

Тошкентда киши номлари билан аталган 500 кўчада ўзбекча антропонимлар сони 130 дан ошмаган. ўзбек тарихи, маданияти ва адабиётида улкан рол ўйнаган шахслардан анчагина қисмининг номлари пойтахт кўчаларида ўз аксини топган. Лекин ўша вақтдаги ҳукмрон мафкура ва сиёсат нуқтайи назаридан ўнлаб буюк намояндаларнинг номлари Тошкент кўчаларидан ўрин олмаган.

122

Ўзбекистон пойтахти кўчаларидан 250 таси русча сўзлар билан аталган эди: Абрикосовий, Агрошкола, Богарная, Вишневая, Во-допадная, Воцочная, Голубая, Горная, Грозная, Дал-ная, Дубовий, Ларкий, Западная, Зеленая, Зимняя, Золная, Индуцриалная, Калиновой, Кишечний каби.

Бу каби топонимик номувофиқликка муцақиллик йилларида чек қўйилди.

ЧУЧМАЛ ТОПОНИМЛАР

Ном — халқ илоди, ном қўйиш — санъат. Сҳаҳар, қишлоқларимиз номларига эътибор беринг хоҳ тоғу тош, сой — лилға, кўчаларимиз номи: Андилон, Бухоро, Бўцонлиқ, Самарқанд, Қашқадарё, Хоразм, ,Бешоғоч, Ганчтепа, ғиштнтаслид, Сҳайхонтоҳур, Қорамурт, Чопонбозор. Бир-биридан чиройли, грамматик лиҳатдан мукаммал ҳақиқий тарихий топонимлардир.

Бир хил номларнинг маъноси ҳаммага тушунарли бўлса, бошқаларини мутахассисларгина билишади, баъзилари эса умуман тушу-нарсиз. Демак, улар қадимий, бинобарин қимматли топонимлардир. Лой номларининг айрим товуш, ҳарфларини ўзгартириб бўлмайди. Масалан, Бешоғочни Бешёғоч деб ўзгартириш тўғри эмас. Биринчидан, бешоғоч уруғ номи, иккинчидан, ёғоч сўзининг оғоч -«дарахт» маъноси ҳам бор. Дарахт форсча-толикча, ағач (лағач, лиғач, ағач, оғоч, ёғоч) эса туркий сўз.

Тошкент кўчаларининг атиги бундан чорак аср олдинги рўйхатини синчиклаб кўздан кечирсак коммуницик мафкуранинг, сиёсатининг топонимияда ҳам нақадар чуқур илдиз отганини кўриш мумкин.

Пойтахтнинг сўнгги бир неча йил ичида қўйилган кўча номлари, бундай қараганда тушунарли, шарқона, чиройлидек кўринади. Лекин чуқурроқ назар солсангиз уларнинг айримлари лой номлари эмас, яъни атоқли отлар эмас, балки, оддий турдош отлар, ҳар хил чақи-риқлар, шиорлар, чала топонимлар, чучмал номлар эканлигини пайқаб оласиз.

Топоним оддий сўз билан айтганда шу лойнинг бирор хусусиятини ёки шу ерда бўлиб ўтган воқеа-ҳодисани ифодалаши лозим. Ҳақиқий топоним одатда икки компонентдан — таркибий қисмдан иборат боииши керак. Масалан, Тошкентда Баҳор деган кўча ҳам бор, Баҳорис-тон деган кўча ҳам бор. Баҳор топоним эмас, балки йил фаслини

123

илдирадиган атама, уни кўклам деса ҳам боиади. Баҳорицон эса топонимга айланиши мумкин. Чунки бу сўзнинг «ер», «лой» маъноси бор. Баҳорицон деганда «яшнаган гўша» тушунилади. Вилдон, Ви-сол, Гўзал, Дадил, Лонон каби шарқона номлар ҳам аслида атоқли отлар эмас, балки топонимлик «иммунитети» йўқ, зўрма-зўраки, топонимлик «паспорти» берилган географик номлардир. Бундай сўзларни атоқли отларга, лой номларига айлантириш учун уларга топонимлик «тўн» кийдириш керак.

Алоқа, Бахт, Висол, Дадил, Лонон, Иззат, Зайтун, Замон, Корхона, Лочин, Маданият, Марварид, Мақола, Маҳорат, Мулойим, Мусобақа, Мусаффо, Муҳокама, Нилуфар, Одоб, Офтоб, Палма, Парвоз, Табассум, Табрик, Уйланиш, Фазо, Яшна, Ҳурматли каби чучмал турдош отлар кўчаларга ном сифатида совет даврида танланган.

Бундай мулмал топонимлар муцақиллик йииларида ҳам пайдо боиди: Ихлос, Кураш, Мағрур, Маъсума, Савр (юлдузлар туркуми), Ло-чиғ («чайла» маъносида боиса, олачиқ шаклида ёзилади), ЧўИдарахт, Ҳамал (юлдузлар туркуми),..

Сҳуни айтиш керакки, ҳамма сўздан ҳам лой номи ясалавер-майди, бошқача айтганда топоним сўз танлайди. Фалсафадаги замон ва макон тушунчалари лойларга, лумладан кўчаларга ном қўйишда ҳам бош тамойил боимоги керак. Яна ҳам аниолоқ айтганда, шу ердаги реал воқеликдан, реал ҳаётдан, мавлуд табиий, иқтисодий, маданий турмушдан келиб чиқиб ном танлаш зарур. Кўча-кўйларга баландпарвоз номлар қўйиш, мафкуравий лоф уришнинг ҳаётий сиё-сат эмаслигини талриба кўрсатди.

МУЦАҚИЛЛИК ТОПОНИМЛАРИ

Илмий пойдевори чуқур бўлмаган ҳар қандай уцқурма бир кун барбод боиади.

Совет давлати парчаланиб кетгандан кейин лой номлари миллий қадрият қатламларидан бири сифатида қаралиб, муцақил топонимик сиё-сат юргизила бошланди, халқ, тарихи, маданияти, тилига алоқадор боимаган шаҳар ва қишлоқлар, кўчалар ва бошқа географик обект-Иароинг номлари ўзгартирила бошланди, тарихий номлар тикланди, қайта норнфанди.

Топонимлар халқ илоди маҳсулотлари оиароқ халқ каби содда.

124

оддий, ҳамма учун тушунарли бўлмаса, реал ҳақиқатни акс эттир-маса узоқ вақт яшай олмайди.

1989 йилда ўзбек тилига давлат тили мақоми берилиши географлк обектларни номлаш ва қайта номлаш сиёсатида ҳам бурилиш нуқ-таси боиди, топонимларни миллийлаштириш ҳаракати бошланди. 1990 йилда «Москва» меҳмонхонасининг шу лойнинг тарихий номи билан «Чорсу», Калинин деб аталиб келинган кўчанинг азалий ртоми Эски лўва деб номланиш бу борада қўйилган дацлабки қадам боиди.

Тошкент шаҳар ҳокимлиги қошида Топонимия комиссиясининг тузилиши, унга таниқли олимлар — топонимшунослар, тарихчилар, тил-шунослар, шунингдек, ёзувчи-шоирлар ва бошқа лонкуяр мута-хассисларнинг лалб қилиниши (1992) комиссия ишининг лонланишига им-кон берди.

1989 йилдан 2003 йил октабр ойигача Тошкентдаги муцақил номларга эга бўлган кўчалардан 1000 га яқин кўча қайта ном-ланди.

Номи ўзгартирилган кўчаларнинг қарийб учдан бир қисмига Аҳ-мад Яссавий, Баҳоуддин Нақшбанд, Имом ат-Термизий, Маҳмуд Торобий, Лалолиддин Мангуберди, Амир Темур, Бобур, Ҳусайн Бойқаро, Темур Малик каби буюк шахсларнинг номлари берилиб пойтахт топо-нимиясида абадийлаштирилди. Сҳу билан бирга Мухтор Авезов, Бетховен, Махатма Ганди, Лоҳутий, Неру, Фирдавсий, Лев Толцой, Чехов каби лаҳон классикларининг номлари Тошкент кўчаларини безаб турибди

Фикримизча, кўчаларга машҳур кишиларнинг номларини қўйиш томойилига катта ўрин берилмаслик керак. Тошкент кўчаларида Афро-сиёб, Белариқ, Бешқўрғон, Бойқўрғон, Бўзбозор, Ларариқ, По>-сира, Тахтапул, Тепамаслид, Туркариқ, Туятортар, Хирмонтепа, Чилдитурон, Чуқурсой, Сҳоҳидонтепа, Сҳўртепа, Яккачинор, Яланғоч, Қичқириқ, Қўшқўрғон каби 150 дан ортиқ тарихий номларнинг тикланиши шаҳар Топонимия комиссиясининг ном қўйиш соҳасидаги катта амалий ютуғидир.

ТОШКЕНТ ВИЛОЯТИ ТОПОНИМЛАРИ

Тошкент вилояти республиканинг шимоли-шарқида. Сҳимолдан ва шимоли-ғарбдан Қозоғицон Республикаси, шимоли-шарқдан Қирғизицон республикаси, шарқдан Наманган вилояти, ланубдан Толикицон республикаси, лануби-ғарбдан Сирдарё вилояти билан че-

125

билдирадиган атама, уни кўклам деса ҳам бўлади. Баҳорицон эса топонимга айланиши мумкин. Чунки бу сўзнинг «ер», «лой» маъноси бор. Баҳорицон деганда «яшнаган гўша» тушунилади. Вилдон, Ви-сол, Гўзал, Дадил, Лонон каби шарқона номлар ҳам аслида атоқли отлар эмас, балки топонимлик «иммунитети» йўқ, зўрма-зўраки, топонимлик «паспорти» берилган географик номлардир. Бундай сўзларни атоқли отларга, лой номларига айлантириш учун уларга топонимлик «тўн» кийдириш керак.

Алоқа, Бахт, Висол, Дадил, Лонон, Иззат, Зайтун, Замон, Корхона, Лочин, Маданият, Марварид, Мақола, Маҳорат, Мулойим, Мусобақа, Мусаффо, Муҳокама, Нилуфар, Одоб, Офтоб, Палма, Парвоз, Табассум, Табрик, Уйланиш, Фазо, Яшна, Ҳурматли каби чучмал турдош отлар кўчаларга ном сифатида совет даврида танланган.

Бундай мулмал топонимлар муцақиллик йилларида ҳам пайдо бўлди: Ихлос, Кураш, Мағрур, Маъсума, Савр (юлдузлар туркуми), Ло-чиғ («чайла» маъносида бўлса, олачиқ шаклида ёзилади), Чоидарахт, Ҳамал (юлдузлар туркуми),..

Сҳуни айтиш керакки, ҳамма сўздан ҳам лой номи ясалавер-майди, бошқача айтганда топоним сўз танлайди. Фалсафадаги замон ва макон тушунчалари лойларга, лумладан кўчаларга ном қўйишда ҳам бош тамойил боимоғи керак. Яна ҳам аниироқ айтганда, шу ердаги реал воқеликдан, реал ҳаётдан, мавлуд табиий, иқтисодий, маданий турмушдан келиб чиқиб ном танлаш зарур. Кўча-кўйларга баландпарвоз номлар қўйиш, мафкуравий лоф уришнинг ҳаётий сиё-сат эмаслигини талриба кўрсатди.

МУЦАҚИЛЛИК ТОПОНИМЛАРИ

Илмий пойдевори чуқур бўлмаган ҳар қандай уцқурма бир кун барбод боиади.

Совет давлати парчаланиб кетгандан кейин лой номлари миллий қадрият қатламларидан бири сифатида қаралиб, муцақил топонимик сиё-сат юргизила бошланди, халқ, тарихи, маданияти, тилига алоқадор боимаган шаҳар ва қишлоқлар, кўчалар ва бошқа географик обект-ламинг номлари ўзгартирила бошланди, тарихий номлар тикланди, қайта номланди.

Топонимлар халқ илоди маҳсулотлари оиароқ халқ каби содда.

124

оддий, ҳамма учун тушунарли бўлмаса, реал ҳақиқатни акс эттир-маса узоқ вақт яшай олмайди.

1989 йилда ўзбек тилига давлат тили мақоми берилиши географик обектларни номлаш ва қайта номлаш сиёсатида ҳам бурилиш нуқ-таси боиди, топонимларни миллийлаштириш ҳаракати бошланди, 1990 йилда «Москва» меҳмонхонасининг шу лойнинг тарихий номи билан «Чорсу», Калинин деб аталиб келинган кўчанинг азалий норни Эски лўва деб номланиш бу борада қўйилган дацлабки қадам боиди.

Тошкент шаҳар ҳокимлиги қошида Топонимия комиссиясининг тузилиши, унга таниқли олимлар — топонимшунослар, тарихчилар, тил-шунослар, шунингдек, ёзувчи-шоирлар ва бошқа лонкуяр мута-хассисларнинг лалб қилиниши (1992) комиссия ишининг лонланишига им-кон берди.

1989 йилдан 2003 йил октабр ойигача Тошкентдаги муцақил номларга эга бўлган кўчалардан 1000 га яқин кўча қайта ном-ланди.

Номи ўзгартирилган кўчаларнинг қарийб учдан бир қисмига Аҳ-мад Яссавий, Баҳоуддин Нақшбанд, Имом ат-Термизий, Маҳмуд Торобий, Лалолиддин Мангуберди, Амир Темур, Бобур, Ҳусайн Бойқаро, Темур Малик каби буюк шахсларнинг номлари берилиб пойтахт топо-нимиясида абадийлаштирилди. Сҳу билан бирга Мухтор Авезов, Бетховен, Махатма Ганди, Лоҳутий, Неру, Фирдавсий, Лев Толцой, Чехов каби лаҳон классикларининг номлари Тошкент кўчаларини безаб турибди

Фикримизча, кўчаларга машҳур кишиламинг номларини қўйиш томойилига катта ўрин берилмаслик керак. Тошкент кўчаларида Афро-сиёб, Белариқ, Бешқўрғон, Бойқўрғон, Бўзбозор, Ларариқ, По-сира, Тахтапул, Тепамаслид, Туркариқ, Туятортар, Хирмонтепа, Чилдитурон, Чуқурсой, Сҳоҳидонтепа, Сҳўртепа, Яккачинор, Яланғоч, Қичқириқ, Қўшқўрғон каби 150 дан ортиқ тарихий номларнинг тикланиши шаҳар Топонимия комиссиясининг ном қўйиш соҳасидаги катта амалий ютуғидир.

ТОШКЕНТ ВИЛОЯТИ ТОПОНИМЛАРИ

Тошкент вилояти республиканинг шимоли-шарқида. Сҳимолдан ва шимоли-ғарбдан Қозоғицон Республикаси, шимоли-шарқдан Қирғизицон республикаси, шарқдан Наманган вилояти, ланубдан иоликицон республикаси, лануби-ғарбдан Сирдарё вилояти билан че-

125

лдирадиган атама, уни кўклам деса ҳам бўлади. Баҳорицон эса топонимга айланиши мумкин. Чунки бу сўзнинг «ер», «лой» маъноси бор. Баҳорицон деганда «яшнаган гўша» тушунилади. Вилдон, Ви-сол, Гўзал, Дадил, Лонон каби шарқона номлар ҳам аслида атоқли отлар эмас, балки топонимлик «иммунитети» йўқ, зўрма-зўраки, топонимлик «паспорти» берилган географик номлардир. Бундай сўзларни атоқли отларга, лой номларига айлантириш учун уларга топонимлик «тўн» кийдириш керак.

Аиоқа, Бахт, Висои, Дадил, Лонон, Иззат, Зайтун, Замон, Корхона, Лочин, Маданият, Марварид, Мақола, Маҳорат, Мулойим, Мусобақа, Мусаффо, Муҳокама, Нилуфар, Одоб, Офтоб, Палма, Парвоз, Табассум, Табрик, Уйланиш, Фазо, Яшна, Ҳурматли каби чуеҳмал турдош отлар кўчаларга ном сифатида совет даврида танланган.

Бундай мулмал топонимлар муцақиллик йилларида ҳам пайдо бўлди: Ихлос, Кураш, Мағрур, Маъсума, Савр (юлдузлар туркуми), Ло-чиғ («чайла» маъносида бўлса, олачиқ шаклида ёзилади), Чоидарахт, Ҳамал (юлдузлар туркуми),..

Сҳуни айтиш керакки, ҳамма сўздан ҳам лой номи ясалавер-майди, бошқача айтганда топоним сўз танлайди. Фалсафадаги замон ва макон тушунчалари лойларга, лумладан кўчаларга ном қўйишда ҳам бош тамойил бўҳноғи керак, Яна ҳам аниқроқ айтганда, шу ердаги реал воқеликдан, реал ҳаётдан, мавлуд табиий, иқтисодий, маданий турмушдан келиб чиқиб ном танлаш зарур. Кўча-кўйларга баландпарвоз номлар қўйиш, мафкуравий лоф уришнинг ҳаётий сиё-сат эмаслигини талриба кўрсатди.

МУЦАҚИЛЛИК ТОПОНИМЛАРИ

Илмий пойдевори чуқур бўлмаган ҳар қандай уцқурма бир кун барбод бўлади.

Совет давлати парчаланиб кетгандан кейин лой номлари миллий қадрият қатламларидан бири сифатида қаралиб, муцақил топонимик сиё-сат юргизила бошланди, халқ, тарихи, маданияти, тилига алоқадор бўлмаган шаҳар ва қишлоқлар, кўчалар ва бошқа географик обект-Иароинг номлари ўзгартирила бошланди, тарихий номлар тикланди, қайта норнланди.

Топонимлар халқ илоди маҳсулотлари ўлароқ халқ каби содда.

124

оддий, ҳамма учун тушунарли боимаса, реал ҳақиқатни акс эттир-маса узоқ вақт яшай олмайди.

1989 йилда ўзбек тилига давлат тили мақоми берилиши географик обектларни номлаш ва қайта номлаш сиёсатида ҳам бурилиш нуқ-таси боиди, топонимларни миллийлаштириш ҳаракати бошланди. 1990 йилда «Москва» меҳмонхонасининг шу лойнинг тарихий номи билан «Чорсу», Калинин деб аталиб келинган кўчанинг азалий номи Эски лўва деб номланиш бу борада қўйилган дацлабки қадам боиди.

Тошкент шаҳар ҳокимлиги қошида Топонимия комиссиясининг тузилиши, унга таниқли олимлар — топонимшунослар, тарихчилар, тил-шунослар, шунингдек, ёзувчи-шоирлар ва бошқа лонкуяр мута-хассисларнинг лалб қилиниши (1992) комиссия ишининг лонланишига им-кон берди.

1989 йилдан 2003 йил октабр ойигача Тошкентдаги муцақил номларга эга боиган кўчалардан 1000 га яқин кўча қайта ном-ланди.

Номи ўзгартирилган кўчаларнинг қарийб учдан бир қисмига Аҳ-мад Яссавий, Баҳоуддин Нақшбанд, Имом ат-Термизий, Маҳмуд Торобий, Лалолиддин Мангуберди, Амир Темур, Бобур, Ҳусайн Бойқаро, Темур Малик каби буюк шахсларнинг номлари берилиб пойтахт топо-нимиясида абадийлаштирилди. Сҳу билан бирга Мухтор Авезов, Бетховен, Махатма Ганди, Лоҳутий, Неру, Фирдавсий, Лев Толцой, Чехов каби лаҳон классикларининг номлари Тошкент кўчаларини безаб турибди

Фикримизча, кўчаларга машҳур кишиларнинг номларини қўйиш томойилига катта ўрин берилмаслик керак. Тошкент кўчаларида Афро-сиёб, Белариқ, Бешқўрғон, Бойқўрғон, Бўзбозор, Ларариқ, По-сира, Тахтапул, Тепамаслид, Туркариқ, Туятортар, Хирмонтепа, Чилдитурон, Чуқурсой, Сҳоҳидонтепа, Сҳўртепа, Яккачинор, Яланғоч, Қичқириқ, Қўшқўрғон каби 150 дан ортиқ тарихий номларнинг тикланиши шаҳар Топонимия комиссиясининг ном қўйиш соҳасидаги катта амалий ютуғидир.

ТОШКЕНТ ВИЛОЯТИ ТОПОНИМЛАРИ

Тошкент вилояти республиканинг шимоли-шарқида. Сҳимолдан ва шимоли-ғарбдан Қозоғицон Республикаси, шимоли-шарқдан Қиргизицон республикаси, шарқдан Наманган вилояти, ланубдан лоликицон республикаси, лануби-ғарбдан Сирдарё вилояти билан че-

125

гарадош. Таркибида 15 туман (Бекобод, Бўка, Бўцонлиқ, Занги-ота, Оққўрғон, Оҳангарон, Паркент, Пискент, Тошкент, Чиноз, Юқори Чирчиқ, Янгийўл, ўрта Чирчиқ, Қибрай, Қуйи Чирчиқ), 15 шаҳар, 20 шаҳарча бор. Узоқ тарихий тараққиёт давомида во-ҳанинг текислик ва тоғли ерларида яшаган ўтроқ аҳоли кўчманчи ва ярим ўтроқ чорвадор қабилалар билан ёнма-ён ва аралаш яшаган. Туб аҳолиси асосан ўзбеклар бўлиб, шунингдек, қозоқлар, қурамалар, толиклар ва қирғизлар ҳам кўпчиликни ташкил этади.

Тошкент вилояти ҳудуди қадимги маданият ўчоғи бўлгани боис қадимги тарихий номлар кўп учрайди.

Тошкент деганда қадимдан катта шаҳаргина эмас, балки шу ном-даги тарихий-маданий минтақа ҳам тушунилган. Сҳу билан бирга шаҳар ҳамда унинг теварак-атрофи тарих давомида турлича номлар билан атал-ган. Тошкент воҳасининг энг қадимий номи Чоч (Чочицон) илк бор 262 йилда Эрон подшоси Сҳопур И нинг «Зардуштий Каъбаси» тошида қайти қилинган. Айни вақтда Тошкент воҳасини ўраб турган тогиар ҳам Чоч деб аталган (Чоч араб манбаларда Сҳош шаклини олган). Сҳаҳар ва минтақанинг Тошканд деб атала бошла-ганига 10 асрдан ошди.

Чоч милоднинг дацлабки асрларида Қанғ (Қангуй) давлати таркибига кирган, бир неча аср давомида эса ҳайталлар (ефталитлар) давлати таркиби боиган. ВИ аср охирларида Турк хоқонлиги ҳайталларни тор-мор қилиб, Мовароуннаҳр қаторида Чочни ҳам ўз тасарруфига олади.

Хилма-хил халқлар яшаган узоқ ўтмишли оиканинг топонимлари лисоний ва хронологик лиҳатдан турлича боииши табиий. Оикада эроний, сўғдий номлар энг қадимий саналади.

Ҳозирги Тошкент шаҳри ва вилояти топонимларининг аксари қисми туркий (ўзбекча) номлардир.

Минтақадаги туркий топонимларнинг бир қисми бундан 10 аср олдинги ёзма манбаларда тилга олинган: Тошканд, Облиқ (Абрлиғ), Уоқ (Ай-лоқ), Итлох, Ладғол (Чатқол), Соблиқ (Сойлиқ), Лабғукат (Лабғукас), Хотункат (Хотункас) ва бошқалар шулар лумласидандир.

Тошкент вилояти топонимиясининг характерли хусусияти шун-даки, бу минтақада этнотопонимлар анчагина учрайди. Бу минтақада яшаган этник гуруҳларнинг аксарияти вақт ўтиши билан турғунлашиб, этник номларини унутганлар, лекин уларнинг номлари лой номлари эт-нотопонимлар шаклида бизгача сақланиб қолган.

126

Вилоят ҳудудида ўзбеклардан ташқари қозоқ, толик, қирғизлар зич яшашгани учун шу тиллардаги топонимлар ҳам учрайди.

Ойконимлари. Сҳаҳар-қишлоқ номлари - ойконимлар топонимия-нинг ахборотга бой, мафкурага қараб энг кўп ўзгарадиган тоифасидир. Тошкент воҳаси ва Оҳангарон водийси (ллоқ) қадимий маданият ва иқтисодиёт маркази, кўҳна шаҳарлар ўлкаси бўлган.

Лой номлари тарихини ўрганишда ёзма ёдгорликлар қимматҳ манба

саналади.

Милоддан аwалги қадимги шарқ манбаланда та кидламсниcна Тошкент воҳаси Юни деб аталган ва Қанғуй давлати таркибига кирган. Воҳанинг маркази ҳам Юни шаҳри деб номланган.

Тошкент воҳаси Хитой манбаларида Сҳи - «тош» деб, араб ман-баларида Сҳош деб транскрипсия қилинган. Бу ўлка ҳақидаги маълумотларни айниқча араб географлари асарларида кўп учратиш мумкин. Масалан, Абу Исъҳок ал-лцахрнинг «Китоб масалик ал-мо-молик» асарида (Х аср) Чоч (Сҳош) вилоятидаги 27 шаҳар ва қишлоқ тилга олинган (шундан 14 таси кат қўшимчали номлар). Оҳангарон водийсида қайд қилинган 14 та шаҳар-қишлоқнинг 7 таси кат қўшимчали номлардир.

«Ҳудуд ул-олам» асарида (ХИ аср) бу минтақада ўттиздан ортиқ топоним қайд қилинган: лумладан, Чадғал (Чотқол), Илоқ (Оҳанга-рон водийси), Хашарт (Сирдарё), Навкас, Навкат (Тўйтепа яқинида бўлган), Кўҳисим, Даҳкас, Даҳкат, Абрлиғ (Оҳлиғ), Самисирак (Бўка), Калашилак (Силлак), Хамбарак (Хумсон), Ардлонкас- Ар-длонкат (Бурчмулла), Сатбағво (Боғицон), Нахнах (Нанай), Газак (ғазалкент), Фарнкас (Паркент), Лабғукас (Лабғукат), Тункат, Чоч, Нулкас, Нулкат (Хоноҳод), Хотункас-Хотункат, Линалкат (Чинўз), Сҳутуркас, Сҳутуркат ва бошқалар.

Сҳуни айтиш керакки, кат унсури асли суғдча бўлиб, дацлаб кас шаклида талаффуз қилинган ва бора-бора арабча те (т), баъзан дол (д) ҳарфи билан ёзиладиган бўлган.

Тошкент вилояти ҳудудида кат қўшимчали айнм шаҳар ва қишлоқлар номини келтрамиз. Ардланкат, Банокат (Банункат), Бинкат (асли Тошкент), Бискат (кейинчалик Пицкент), Данфағанкат, Даҳкат, Лабғукат, Линалкат (Чиноз), Залтикан, Заранкат (Заркент), Нулкат, Нукат, Тункат, Унлакат, Фарнкат (Паркент), Харашкат, Хотункат, ғазаркат (ғазалкент).

Сҳуниси қизиқки, эски қўлёзма манбаларда аксари кат, кет шакҳда

127

ёзиб келинган номлар шўролар ҳокимиятининг дацлабки йилларида кент шаклида ёзиладиган бўлди: Заркент, Паркент, Пискент, ғазалкент каби.

Темурийлар даври ёзма манбаларида Ўзбекистон топонимияси махсус ёритилмаган бўлса ҳам Низомиддин Сҳомийнинг «Зафарно-ма», Сҳарафиддин Али Яздийнинг «Зафарнома», Ҳофизи Абрунинг «География» ва «Зубдат ат-таворих», Абдураззоқ Самарқандийнинг «Матлаи саъдайн» каби асарларида талайгина лой номлари тилга олинган. Уларда қайд этилган Тошкент вилоятидаги топонимлардан қуйидагилар-ни айтиб ўтиш мумкин: Тошканд, Сайхун суви, Оҳангарон, Оққўрғон, Тошкент чўли, Сҳоҳруҳия, Чинос мавзеси, Фаркат (Паркент), Хумрак мавзеси (Оҳангарон дарёсининг этагида бўлган), Порсин кечиги (Сирдарёдаги Кечик, Оҳангарон дарёси қуйилиши яқинида бўлган), Чаноқбулоқ мавзеси.

Ҳофиз Таниш ибн Муҳаммад Бухорийнинг (ХВИ аср) «Абдул-ланорҳа» асарида Тошкент шаҳрининг Кўкча, Фаркат, Сҳибии, Са-марқанд, Туркицон, Регицон номли дарвозалари номи, Пискат, Сайхун (Сирдарё), Фарак (Чирчиқ), Чоч, Сҳоҳруҳия, Қарақамиш каби топонимлар учрайди, Сирдарёнинг ирмоғи ҳақида: «Чирчиқ номи билан машҳур Чир дарёси» дейди. Кўринадики, Тошкент теграсида туркий номлар ҳам қадимдан учрай бошлайди, чунончи, соф туркий ном бўИган Тошкент сўзининг тарихий манбаларда қайд қилина бошлаганига минг йилдан ошди. ўрта асрларда Тошкент яқинида Хо-тункат ва Лабғукат номли шаҳарчалар бўлган. Булар ҳам туркий номлардир. Сҳарқий Турк хоқонлигида лабғу деган унвон бўлган. Хотун сўзи арабча бўлса ҳам бу сўз туркларга «хоннинг рафиқаси» ёки «хон аёл» маъносида илк ўрта асрдардаёқ ўтган. Бўцонлиқ тумани-да Сойлиқ деган қишлоқ бор. Бу ном Х—ХИ асрларда илод қилган араб географларининг асарларидаёқ учрайди. Бир қанча манбаларда, лум-ладан, буюк Фирдавсийнинг «Сҳоҳнома»сида Чирчиқ дарёси Оби-турк, яъни «турклар дарёси» номи билан тилга олинган. Бундан ташқари, Оҳангарон водийси қадимда Илоқ ёки Айлоқ деб аталлар эди. Араб ёзувида бу сўзлар бир хил ёзилади. Биз айлоқ дегани тўғри деб ҳисоблаймиз. Чунки баъзи бир манбаларда алиф уцига қўшимча белги қўйилиб ёзилган, шунда Айлоқ деб ўқилади, айлоқ «яйлоқ», яъни «ёзги яйлов» дегани.

Сҳунингдек, бу водийда Имлоқ, Облиқ (баъзи бир манбаларда Апарлиқ ёки Арпалиқ) каби туркий номлар бундан 1000—1100 йил олдинги манбаларда ҳам қайд қилинган. Буларнинг ҳаммаси Чирчиқ—Оҳанга-

128

рон водийсида қадимдан туркий қабилалар яшаганини кўрсатади. Сҳуни айтиш керакки, Ўзбекистон ҳудудида бўлган ва кўп асрлардан буён маҳаллий аҳоли талаффузига мослашган барча номлар келиб чиқишидан қафи назар ўзбек топонимлари ҳисобланади. Чунончи, этимологияси қоронғилашган Самарқанд, Бухоро, Чорсу каби топо-нимлар ўзбек тили лексикасидан ўрин олган ва бу топонимлардан кўплаб ҳосила сўзлар ясалган, масалан, ҳатто рус тилида «Бухарская цорона» (Бухоро томон) деган тушунча бўлган. Бунда Урал (қадимги Ёй-иқ) дарёсининг чап қирғоғидан бериги томондаги ерлар (Қозоғицон ва ўрта Осиё) тушунилган.

Вилоятдаги бир қанча аҳоли пунктлари номларининг келиб чиқиши ҳақида маълумотлар бўлим охиридаги луғатда келтирилган.

Оронимлари. Тошкент вилояти ҳудудининг шимолий ва шимоли-шарқий қисми ғарбий Тяншан тоғларининг тармоқлари — Чотқол, Қурама, Писком ва Угом тогиари билан банд. Бу тогиаминг ҳар бири ўз навбатида яна қанча тизмаларга ва майда тармоқларга боииниб кетади.

Йирик дарёламинг номлари каби улкан тоғ тизмаларининг номлари ҳам қадимий боиади. Масалан, Тяншан ороними қадимий хитойча ном боиса ҳам, ҳозирги замон фанига рус олимлари томонидан ки-ритилганига икки аср боигани йўқ. Бу атама ўзбек тилида совет ҳокими-яти йилларида расм боиган. «Тяншан ёибарси» деган ибора бу сўзнинг маиум маънода ўзбекчалашиб кетганини кўрсатади.

Бу тогиаминг туркий номи Хонтангри ёки Тангритов боиган деган фикрда лон бор, чунки хитойча Тяншан — «осмон тогиари» демак. Тангри, кўк, осмон сўзлари синоними.

Қирғизлар Тяншанни Олатов дейишади. Академик В.В. Радлов туркий ал-ол (улу, улуқ) сўзи «юксак», «буюк», «даҳшатли» маъноларини англатишини таъкидлаган. Олатовни «ола-була», «қорли тоғ» дейиш ҳам мумкин. Лекин доимий қорли тогиар кўпинча Оқтоғ дейилади. Масалан, Оҳангарон водийсидаги тогиардан бирининг номи Оқтоғ. ғарбий Тяншандаги Писком, Угом, Чимён оронимлари ҳам қадимий номлардир. Бу ўринда ком (гом), кам, кем эроний тилларда «дарё», «сой», «канал» ёки «киравериш» («оғиз») эканини айтиб ўтиш лоиз.

Чимён топоними ва умуман Тошкент вилоятининг тогии қис-мидаги кўпгина лой номлари Фарғона водийсидан кўчиб келган аҳоли томонидан қўйилган деган маиумот бор. Заркат (Заркент), Паркат

129

(Паркент), Нанай, Бурчмулла, Силлак каби номлар шулар лумласи-дан. Фарғона туманида Чимён шаҳарчаси, Қўрғонтепа туманида Чимён қишлоғи бор. Фарғонадаги Чимённи толикча талаффуз асосида руслар Чимион, Бўцонлиқдаги Чимённи эса ўзбекча талаффуз асосида Чимган ёзиб келишади.

Чим-чем унсури ўзбекчада кўп марта такрорланади. Чем (чим) суғд тилида «ғов», «тўсиқ», «иҳота», «қўрғон» дегани. РҲасанов «Девону луғотит турк»даги «ўтлоқ» маъносидаги чим-ган сўзига нисбат бериб, Чимён топонимини «серчим лой» деб изоҳлаган. Тяншан тоғларининг вилоят ҳудудидаги қисмида Додека-тим, Пидар, Сҳабрез, Чодак, Сҳаwоз, Яхак, Ҳовла каби ўзбеклар учун тушуниксиз форсча-толикча оронимлар ҳам учрайди. Булардан баъзиларини толикча турдош отлар ёрдамида тушунса бўлар. Масалан, шабрез қронимини шаб «оқшом», «кеча», «ғира-шира» ва рез, рех-тан феълининг ҳозирги замон негизи унсурлари ёрдамида «кеч кириши» деб, Дацорқози оронимини дацор — «салла» ва қози турдош отлари ёрдамида «Қозининг салласидай» (метафорик-малозий ном) деб, шав-воз оронимини шаwас сўзлари ёрдамида «лилдираб оқувчи» (сув) ёки шаҳбоз-шаҳбоз турдош оти ёрдамида «лочин» деб изоҳлаш мумкин (гидронимнинг оронимга ўтиши ёки оронимнинг гидронимга айланиши табиий бир ҳол). Бунинг уцига, бу материалларнинг ҳаммаси русча топографик хариталардан олинган. Маълумки, бундай хариталарда а ва о товушлари фарқ қилинмаган, бошқача айтганда аксари номларнинг ёзилиш шакли маҳаллий талаффуздан катта фарқ қилади.

1:200 000 масштабли харитада вилоят ҳудудида 80 дан ортиқ оронимик обектлар — тоғ, тизма, довон номлари қайд қилинган. Сҳулардан 1/4 қисми довонлар, қолганлари тоғлар ва тизма тоғлардир. Оронимларнинг кўпчилиги туркий номлардан иборат. Сҳуниси қизиқки, оронимлар орасида асосий ҳисобланган тоғ-тов атамаси бир неча мартагина учрайди. Боҳотоғ, Қоратоғ, Букиртов, Оқтов, Тоштов, Чархтов (чарх қуми ясаладиган тош). Тоғда яшайдиган аҳоли кўпроқ тош сўзини ишлатади: Одамтош (шаклан одам гавдасига ўхшайдиган қоя), Тектош, Ойнатош (ялтироқ қоя), Тоштепа, Учтош (учта чўққи), Қайиртош, Қоратош (Қора қоя), Тош-тов (қояли тоғ) каби. Қояда ўсадиган пиёз тошпиёз, қоя ўйиқкдрида учрайдиган кўлмак сувлар тошқоқ дейилади (Россияда ҳам айрим қояли чўққилар камен дейилади; каменная кунитса — «тоғ сувса-ри», каменная куропатка — «тоғ каклиги»).

130

Яна қапчиғай - «тор дара» (Оққапчиғай), қурум-қурум -«тоғ ёнбағирларидаги тошлар уюми» (Қўрумлои) каби оронимик атамаларни айтиб ўтиш мумкин.

Юқорида тилга олинган индикаторлардан ташқари оронимик лексикада ўсимлик номлари ҳам анчагина учрайди: Арчали, Гуликам, Пиёзак, Теракли, Яккапица, ўрикбел, Қоратутбоши, Эшакошув, Қорақуш, Қорақушхона, Қўнғирбуқа ва ҳоказо. Тополексемалар таркибида ранг номлари кўп такрорланади: Кўкбелес, Кўклак, Кўксув, Оқкои, Оқтахта, Оқтов, Оққапчиғай, Саритепа, Қизилбулоқ, Қизиллар, Қизиллилға, Қизиллон, Қизилнура, Қорабел, Қорамозор, Қоратепа, Қоратош, Қоратоғ, Қоратутбоши, Қораунчур, Қорақия, Қўнғир, Қўнгирбуқа ранг номлари баъзан кўчма маънода келади. Масалан, оқ кўл «оқма кои» - сув қуйилиб яна оқиб чиқиб кетадиган кои, оқ тов «қорли тоғ», «юксак тоғ», қоратепа — ¦ «қоровултепа»нинг қисқарган шакли ва бошқалар.

Метафорик (малозий) номлар ҳам учрайди: Букуртов — «егилган тоғ», Дацарқози — «Қозининг катта салласига ўхшаган қоя», Ту-ятош — «Туядай катта харсанг», Ойнатош «Ялтироқ қоя» каби.

Гидронимлари. Тошкент вилояти республикада сув ресурсларига энг бой вилоятдир. Сирдараёнинг ўрта оқими, унинг йирик ирмоқлари — Чирчиқ (ирмоқлари Чотқол, Писком, Угом, Кўксув), Оҳангарон вилоят ҳудудидан оқиб ўтади. Бу дарёларнинг ҳар бирига яна қанча сой-лилғалар қўшилади.

Умуман олганда вилоят ҳудудида луда кўплаб катта-кичик дарё, сойлар, лилғалар бор. Булоқ, чашмалар, қудуқлар ҳам анчагина. Табиий географик обектлар катта-кичик боиса ҳам, топонимларнинг катта-кичиги боимайди. Макротопоним ҳам, микротопоним ҳам муайян бир маънони англатадиган сўзлар.

Гидронимларнинг кўпчилигининг маъноси тушунарсиз боииши мум-кин. Бунинг биринчи сабаби шундаки, топографик хариталар маҳаллий тилларни яхши билмайдиган рус топографлари томонидан тузилган; ик-кинчидан, бориш қийин боиган тогии лойларда қадимий номлар сақланиб қолган. Масалан, Бўцонлиқ туманидаги Додекатим, Палтов, Оҳанга-рон туманидаги Либлон, Ургаз дарёларини изоҳлаш қийин.

Сҳундай боиса ҳам айрим гидронимларнинг маъносини изоҳлаш мумкин.

Вилоятнинг энг катта дарёси Чирчиқ номининг «Кичик Сир» деб изоҳлангани маиум (луғатга қаранг).

131

Аслида кўпгина узоқ тарих давомида тил ва талаффуз ўзгаришиларига учраши боиc ҳозир тушуниш қийин шаклга келиб қолган. Гидроним-лар орасида метафорик — малозий номлар кўп учрайди. Масалан, Паикент туманида Ҳаромзодасой деган сой бор. Маълумки, ҳаром-зода ёки ҳароми никоҳсиз ота-оналардан туғилган болани билдиради ва бу сўз «ярамас», «ифлос», «аблаҳ» маъноларини ҳам англатади. Тез-тез тошиб теварак-атрофларни вайрон қилиб тургани сабабли, халқ бундай сойни нафрат билан ҳаромзода деб атаган бўлиши мумкин.

Республикамизда Тентаксой деган бир неча сув обекти бор. Паркент туманидаги бир сой ҳам шундай аталади. Бундай сойлар, ошиб-тошиб йўл-кўприкларни бузиб, экинзорларни босиб кетишган. Худди шундай Югуриксой (Паркент тумани) «шошиб-пишиб тез оқадиган», Саргардонсой (Бўцонлиқ тумани) ўзанини тез-тез ўзгартириб турадиган сой маъносини англатади. Навоий туманида Саргардонқум деган қумлик бор, бу ерда қум тепалари — бархан-лар тез-тфез ўз ўрнини ўзгартириб туради.

Бўцонлиқ туманидаги Келинчаксойнинг суви ҳеч тошмасдан бир маромда оқади. Унинг номи шу хусусиятидан келиб чиққан.

Сҳоwозсой (Оҳангарон тумани) — серсув бўлса ҳам теварак атрофга зарар етказмасдан оби ҳаёт билан таъминлаб турадиган сой.

ғалвасой (Бўцонлиқ тумани) — шовқин-сурон кўтариб шарил-лаб оқадиган сой.

Қорабов (Оҳангарон тумани) — «қора уруғи вакиллари яшай-диган лой». Бов «уруғ-қабила», «тўп» маъносида. Учбов, Бўцонбов, Қорабов деган қишлоқлар бор. Бов аца-секин боғ шаклини олган.

Товоқсой (Бўцонлиқ тумани). Бу номнинг келиб чиқишига шак-лан улкан товоқни эслатадиган чуқурликдаги булоқдан чиқадиган сув сабаб Бахмал туманида Товоқбулоқ деган булоқ бор.

Бўцонлиқ туманидаги бир сой русча хариталарда Навалисай деб ёзилган. Тўғриси Новалисой бўлиши керак. Нов ёки нова ёғоч-тахтадан ишланган сунъий ариқ, ларлик ёки сойлик уцидан ўтказилган тарнов маъносини англатади.

Бу мисоллар ҳам ер-сувларга ном беришда халқдан ўрганиш кераклигини кўрсатади.

Лой номлари таркибида учрайдиган айрим сўзлар. Обиқашқа (Бўцонлиқ тумани), Қашқасой (Оҳангарон тумани) гидронимлари таркибида учрайдиган қашқа атамаси сув номлари сафида «зилол тоғ

132

суви» (кўк қашқа сув) маъносини билдиради. Бештўр, Қизилтўр (Бўцонлиқ тумани) гидронимлари таркибидаги тўр атамаси қўшимчаси қирғизчада «баланд тоғ яйлови» демакдир («уйнинг тўри», «тоғ водийсининг тўридаги яйлов»). Бўцонлиқ туманидаги Тундуксой номи таркибидаги тундук сўзи қирғизчада «шимол», «ши-молий» деган маънони англатади. Чептошсой гидронимини олиб қарай-диган боисак, чеп атамаси «ғов», «тўсиқ», «қўрғон», қапчиғай атамаси эса «тор дара» демакдир. Яна бир мисол, тегирмон учун тош олинган лой Тошкескан (сой) деб аталган (Тошкескансой -Бўцонлиқ тумани). Айтишларича, бу эрда аҳоли қадимда қояда тегирмон учун мўллалланган тошларнинг атрофи юмалоқ қилиб чу-қур ўйган, ўртасидан тешиклари ҳам очган. Азиз-авлиёларга чи-роқ ёқиб, илтилолар билан дуолар ўқилган, сўнгра тегирмон тош-ларнинг уцига ўтин ёқиб кетишган. Эрталаб хабар олишса, тегирмон тошлар тагидан алралиб кўчиб сайқаллашга тайёр боииб қолган экан. Аслида ўтин ёқилиши натиласида тошлар иссиқдан кенгайган ва совуқдан торайиб ўрнидан кўчган.

Вилоят гидронимларида ўсимлик номлари анчагина учрайди: Ар-папоясой (Бўцонлиқ тумани), Ёнғоқлисой, Лилғинсой (Оҳанга-рон тумани), Лийдалисой (Бекобод тумани), Зиғирак, Кандирсой (Оҳангарон тумани), Ковулдисой, Олмалиқсой (Оҳангарон тума-ни), Олмашохсой (Бўцонлиқ тумани), Сарибошсой (Бўцонлиқ тумани), Тераклисой (Оҳангарон тумани), Сҳаширсой (Бўцонлиқ тумани).

Бу номларнинг кўпчилиги тушунарли боиса-да, баъзи бирларига изоҳ бериш ўринли.

Лилғинсой гидроними таркибидаги лилғин сўзи ўзбек тили шевалари-да, шунингдек, қозоқ, қирғиз тилларида кўпинча чоиларда зах сувли ерларда ўсадиган юиғун ўсимлиги номидан олинган. Зиғирак (Зиғираксой) эса зиғирга ўхшаган ўт ўсимлик. Сарибош сариқ гул-лайдиган ўсимлик. Сҳашир катта япроқли йирик ўт ўсимликни билдиради. Бўцонлиқ туманида Бадалсой деган сув бор. Бадал қирғиз тилида «чакалакзор», «бутазор» дегани.

Республикамизда Қурусой, Қуруқсой, Қурсой деган гидроним-лар бор. Қуруқсой ~ сувсиз сойлик, сув оқмайдиган, ёзда қақраб ётадиган сойлик (қурсой, қурусой эса қуруқсойнинг фонетик вариант-лари). Сувлисой эса қишин-ёзин сув оқиб ётадиган сойликни англаташи ўз номидан кўриниб турибди.

133

Оқ сув билан оқ булоқ бир нарса эмас. Оқ сув баланд тоғлардан кўпириб, оқиб келадиган, оқиш тоғ линслари заррачалари, ҳатто муз парчалари аралаш чиндан ҳам оқ рангдаги сув. Оқ булоқ деганда эса суви оқ рангдаги булоқ тушунилмайди. Кичкина боиса ҳам суви ерга сингиб кетмасдан доимо оқиб турадиган булоқ оқ булоқ дейилган. Қора сув билан қора сой ҳам фарқ қилади. Қора сув сизот сувлар, бундай сувлар кўп тўпланса қорамтир кўринади. Қора сувлар оқиб чиқадиган лойлар кўпинча ботқоқлик боиади. Қора сой деганда сувнинг ранги эмас, балки сойликнинг, водийнинг ранги назарда тутилади. Сув оқиб ўтадиган сойлик қорамтир линс-лардан таркиб топган боиса, қорасой, оқиш линслардан иборат боиса, оқсой дейилган.

Тошкент шаҳри ва вилояти топонимларига оид кўплаб қоиёзмалар, китоблар, рисолалар ва мақолалар мавлуд. Сҳу мавзу юзасидан тоиароқ маиумотъ олиш учун қуйидаги манбаларни мутолаа қилиш тавсия этилади:

Н.Г.Маллитский. Ташкентские махалла и мавза/ В.В.Бартолду. Турке-цанские друзя. Ученики и почитатели. Ташкент, 1927, с 108-121.

Сҳ.М.Кадирова. Микротопоними Ташкента. АКД (Инцитут язика и литератури им А.С.Пушкина). Ташкент, 1970.

Сҳ.Қодирова. Тошкент микротопонимиясининг этимологик харак-терицикаси. «ўзбек тили ва адабиёти», Тошкент, 1969, Н°3, 56-59 б.

АМуҳаммадлонов. Тошкентнинг қадимги номлари. «Фан ва тур-муш», 1982, Н°12, 7 б.

М.Н.Рамазанова. О словаре топонимов Ташкентской облаци. Сборник научних трудов Ташкентского университета. 1980, Н°629, 90-93 б.

К.Сҳ.Сҳаниязов. Об ицорическом топониме Ташкента. Обхец-венние науки в Узбекицане. Ташкент, 1982, Н°7, 34-40 б.

С.Қораев. Тошкент топонимлари: Тошкент, Сҳопайзиқулоқ, Бўрлар, Дархонариқ, Арпапоя, Эскилўва, Чақар, Соғбон. «Меҳнат ва турмуш», 1972, Н°9, 23 б.

С.Қораев. Тошкент топонимлари. Тошкент «Фан», 1991.

С.К.Караев. Топоними Тошкента. «Звезда Воцока», Ташкент, 1985, Н°10, 155-159 б.

Тошкент шаҳри ва вилояти топонимлари муаммолари. Илмий-амалий конферентсия докладлари тезислари. Тошкент, 1994.

134

ВИЛОЯТНИНГ ҚИСҚАЧА ТОПОНИМИК ЛУғАТИ

Ангрен — вилоят тасарруфидаги шаҳар. Оҳангарон «темирчилар» сўзининг бузилган шакли. Кўплар буни русча талаффуз оқибати де-йишади. Аслида қурамалар шундай талаффуз қилганлар. Зомин туманида хам Ангрен деган лой бор; қ. Оҳангарон

Аппақ — қ. ўрта Чирчиқ тумани. Қозоқларнинг алимули қабила-сининг бир уруғи аппақ (оппоқ) деб аталади.

Арашон — Оҳангарон дарёсининг ирмоғи. Гидроним санскритча расаяна сўзидан келиб чиққан бўлиб, «оби ҳаёт», «худолар озиғи» демак. Арашон шифобахш иссиқ сувли булоқлардир. Бу атама ўрта Осиёдан Узоқ Сҳарққача, Бурятиядан Тибет тоғларигача бўлган ҳудудларда арашан, арасан, аршан шаклларида кўплаб гидронимлар ҳосил қилган.

Арғинчи — (қ. Юқори Чирчиқ тумани), ўзбек, қозоқ ва бошқа туркий халқлар таркибига кирган қабила. Арғинчи - «арғин қабиласи вакили», «арғинлик».

Ақча — қ., Оҳангарон тумани. Сҳу ерда Ақча номли сой бор. Республикада Ақча, Оқча деган лойлар кўп. Тўғриси оқча. Оқ сўзининг рангдан ташқари «оқиб турган, қуриб қолмайдиган\* маъноси ҳам бор, Оқсой бора-бора Оқча, Ақча бўлиб кетган бўлиши ҳам мумкин.

Ағанай — қ., Қибрай тумани. Қирғизларнинг саруу қабиласининг бир уруғи ағанай деб аталган.

Бамардак — Паркент туманидаги қоя, Одамтош ҳам дейилади. Бомардак толикчада Бобои мардак — «бува» дегани. Қоя одам шаклида бўлгани учун шундай аталган. Кофирлар босиб келганда бир қария тошга айланиб қолган экан. Бу — топонимияда кенг тарқалган ривоят.

Бургалик — қ. ўрта Чирчиқ тумани. Кўчманчи ўзбеклар тарки-бида бурга деган уруғ бўлган. Сарой қабиласининг бир уруғи бургали сарой деб аталган.

135

Бўка — ш., Бўка тумани. Қадимги турк тилида, ҳозирги баъзи бир туркий халқлар (қозоқлар, қирғизлар) тилида бўка «паҳлавон» деган маънони англатади. Бўка деган уруғ ҳам бўлган, масалан, қан-глиларнинг бўка-қангли уруғи қайд қилинган.

Бўрлар - Тошкентдаги, Анҳор каналининг давоми бўлган ариқ. Чиябўри кўп бўлганидан Бўрилар деб аталган деган фараз бор. Филология фанлари доктори ФАбдуллаев бўр элементи бўз сўзининг ўзгарган шакли (Бўзлар) деб таъкидлаган эди. Чунки Бўрлар Бўзсувнинг бир шахобчаси. Илгарилари қўшин юришга отланиш ол-дидан тўпланган лой бо ъИлор дейилган. Эхтимол, бу ларлик ҳарбий қўшин тўпланадиган манзил бўлгандир. Ланубий Қозоғицонда ҳам Бўрлар деган лой бор.

Бўцон - қ., Бўка, Қибрай, Паркент туманлари. «0ъзбекицон географик номларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Бурчмулла — қ., Бўцонлик тумани. Толик тилида Бурли Мулло шак-лида ёзилади. Бурл — ицеҳком деворининг муюлишидаги минора. Академик А.Р. Мухаммадлонов фикрича, мўла ҳам «минора» маъносини билдиради.

Дархан - қ., Тошкент, ўрта Чирчик, Қуйи Чирчиқ туманлари. «Ўзбекистон географик номларининг топонимик лексикаси\* бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Дурет — қ., Қуйи Чирчиқ тумани. Қозоқларнинг қўнғирот қабиласи таркибида дурет уруғи бор.

Ёвариқ — қ., Тошкент тумани. «Ёбу қабиласи вакиллари очган ариқ».

Лабғукент — ўрта асрларда Тошкентдан икки фарсах юқорида бўлган шаҳар. «Ҳудуд ал-олам»да,араб олими Муқаддасий асарида қайд қилинган. Лабғу ёки ябғу ғарбий Турк хоқонлигида қабила, уруғ бошлиги бўлиб, «ҳоким» демакдир. В.В.Бартолд Лабғукент собиқ Ниёзбек қалъаси ўрнида бўлган дейди.

136

алойир — қ., Қибрай тумани. «Ўзбекистон географик номларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Лагалбайли — қ., Бўка тумани. Сҳу китобнинг «Ўзбекистон ге-ографик номларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Заркент - қ., Паркент тумани (Янгиқўрғон туманида ҳам Заркент қишлоғи бор). Араб географларидан Муқаддасий (Х аср) ўз асарида Сҳош вилоятида тилга олинган Заранкент қишлоғини В.В.Бартолд ҳозирги Заркент бўлиши мумкин, деган. Этимологияси номаълум. Агар зар бўлса, «олтин», зер (зерин) бўлса, «қуйи», «етак» дегани. Зеринкат «пацдаги қишлоқ», «тоғ этагидаги қишлоқ» маъносини англа-тади.

Зомин - қ., Бекобод тумани, Зоминовул - қ., Пискент тумани. Лиззах вилоятидаги Зомин туманидан кўчиб келган яшайдиган қишлоқ.

Иззаовул - қ., ўрта Чирчиқ тумани. Изза - зах лой, намлик сизиб турган ер.

Искандарариқ - Тошкентдан юқорироқда Чирчиқдан чиқарил-ган ариқ. 1883-85 йилларда буюк княз Николай Концантинович қаздир-ган ва унинг номи билан аталган канал. Халқ орасида чор князи Искандартўра деб аталар эди.

Кавказовул — қ., Пискент. Иккинчи лаҳон уруши вақтида Кавказ-дан кўчириб келтирилган халқлар вакиллари, аксари месхети турклари яшайдиган қишлоқлар Кавказ, Кавказовул деб аталган.

Кайковус (Калковуз) — Тошкент шаҳридаги ариқ. Сҳайбоний-лардан Суюнчхўлахон ҳилрий 917-936, милодий 1511-1530 йилларда Тошкентда чорбоғ барпо этиб, уни Кайковус чорбоғи деб атаган. Кайковус қадимий Эрон Каёнийлар сулоласидан бўлган ҳукмдор. Ариқ ана шу боғ номи билан аталган. Кайковус лонли тилда Калковуз бўлиб кетган.

Каберти — қ., Чиноз тумани. Илмий географик адабиётда кавир

137

шўрхок» маъносида изоҳланади. Қозоғицонда ва Қорақалпоғицонда кабир дейилади. Каберли (кеберли) «шўрхоқ ер» дегани. Зомин ту-манида ерни шўр босса «кавар бойлабди» дейишади; к. Яллама.

Келес (Калас) — дарё, Сирдарёнинг ўнг ирмоғи (Қозоғицон Республикаси Чимкент вилояти ва 0ъзбекицон Республикаси Тошкент вилояти). Араб географларидан Ицахрий, Ибн ҳавқал асарларида Қалос дашти, «Абдулланома»да (ХВИ аср) Калас суви тилга олинган. В.В.Бартолд Қалос дашти ҳозирги Келес (Калас) номи билан аталган дейди. Қалос дашти «ҳудуд ул-олам»да ҳам қайд қилинган. Демак, дацлаб Қалос, кейин Қалас, сўнгра Калас, қозоқ тили таъсирида Келес бўлиб кетган. Қозоқ топонимици Е.Қўйчибоев фикрича, келе «тил», -с эса «сув» сўзининг қискарган варианти: Келес — «тил сув», «узун сув» дегани.

И

Керайит — қ., Оққўрғон тумани, «Ўзбекистон географик ном-ларининг топонимик лексикаси» бўлимининг лугат кисмига қаранг.

Керовчи — қ., Пискент тумани. Керовчи (кереучи) қурама ўзбеклар таркибидаги уруғлардан бири. Уруг вакиллари асосан Тошкент воҳасида яшаган.

Кучак — қ., Қуйи Чирчиқ тумани, ўзбекларнинг сарой қабиласи таркибида кучак (кучактўпа) уруғи бўлган.

Кўкмўйин - қ., ўртаЧирчиқ тумани. Қипчоқ ўзбекларнинг бир уруги, қирғизларнинг бағиш қабиласининг бир уруги кўкмуюн деб аталган.

Кўксарой — қ., Тошкент тумани. Сарой қабиласининг бир тармоги — кўксарой.

Кўҳисим — ўрта асрларда Сҳош вилоятида қайд қилинган кон ва қишлоқ. Дацлаб араб географлари Ибн Ҳурдодбех, Ицахрий, Муқадд-асий асарларида тилга олинган. Ко ъҳи сим «кумуш тоғ» демакдир. Кон-нинг арабча номи Мўдани Сҳош «Сҳош кони». ВВ.Бартолд Кўҳисим Оҳангарондан ланубда, Облиқ кишлоги рўпарасида бўлган дейди. Коннинг Сҳош вилоятида бўлганини ҳисобга олсак, у Юқори Чирчиқ туманидаги Кумушконнинг ўзгинаси.

138

Мамут - қ., Юқори Чирчиқ, ўрта Чирчик, Қуйи Чирчиқ, Оққўрғон туманлари. Қозоқларнинг шаншқли қабиласининг бир бир уруги мамит (мамут) деб аталган.

Мацча - қ., Бекобод тумани. Толикицоннинг тоғли қисмидан -Мацчоҳ дарёсининг бош томонидан кўчиб келган тоғлик толик-лар обод қилган. Мацчоҳ лонли тилда Мачча-Мацча бўлиб кет-ган.

Машаовул - қ., ўрта Чирчиқ тумани. Қозоқларнинг алимули кабиласининг маша уруғи бўлган. Қозоқлар майда пашшани маша дейишади.

Митан - қ., Оққўрғон тумани. Сҳу китобнинг «Ўзбекистон географик номларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Миришкор - қ., Янгийўл тумани. Сҳу китобнинг «Ўзбекистон географик номларининг топонимик лексикаси» бўлимининг лугат қисмига қаранг.

Муратали - қ., Пискент тумани, Қирғизларнинг буғу, саруу қа-билалари таркибида муратали уруғи бўлган.

Мўғол - қ., Пискент тумани, ўзбеклар (юз қабиласи) ва қирғизлар (ават қабиласи) таркибида мўғол уруғи қайд қилинган.

Найман — қ., Бекобод, Зангиота, Қуйи Чирчиқ туманлари. Найман ~ ўзбеклар таркибига кирган қабила. Мўғулча найма «сак-киз» (уруг) деган сўз. Қабила таркибидаги уруғлардан бири сагизурув («саккиз уруғ») деб аталади.

Намданак - қ., Зангиота, Паркент туманлари. Намдон «сер-нам», «серсув», «сув омбори» — ак — топоним ясовчи қўшимча.

Нанай - қ., Бўцонлик, Янгиқўрғон туманлари. Нанай (Нан-айни, Нанайя, Нани) - ўрта Осиё зардўштийларида ҳосилдорлик худоси.

139

Небитдог — қ., Оққўрғон тумани. Туркманицон Республикаси-даги Небитдог шаҳри атрофларидан кўчиб келган аҳоли ўз қишлоғини шундай аташган.

Нов — қ., Янгийўл тумани. Нов — ёғоч тарнов, охур, осма қувур, ариқ.

Обираҳмат — қ., Бўцонлиқ тумани. Қишлоқ ёнида шифобахш булоқ бор. Обираҳмат «раҳмат суви» демакдир. ўрта Осиё халқларида, лумладан толик халқида янги йил — наврўз байрамидан 2—3 кун олдин ёғадиган ёмғир оби раҳмат, оби найсан дейилган. Навбаҳор ёмғири зироат учун оби ҳаётдир. Оби раҳмат суви кирган чиғаноқ гавҳарга айланар эмиш.

Оққовоқ — қ., Қибрай тумани. Қозоқларнинг суван, қирғизларнинг чекирсаяқ қабилаларининг бир уруғи оққовоқ (аққабақ) деб аталган. Қовоқ (қобоқ) деган географик атама «тик қирғоқ» маъносини анг-латади.

Оҳангарон — ш., Оҳангарон тумани маркази, дарё, водий. Форсча-толикча оҳангар «темирчи» дегани, -он — кўплик аффикси (Оҳангарон «темирчилар»); қ. Ангрен.

Оҳангарон — дарё, Сирдарёнинг ўнг ирмоғи. Дацлаб Хола Аҳрорнинг вақф ҳуллатларида Сойи Оҳангарон, Оби Оҳангарон, Дарёи Оҳангарон шаклларида тилга олинган. Бобур Оҳангарон лулгаси (водий-си) деб ёзган. Мўғуллар келмасдан олдинги манбаларда Илоқ дарёси деб аталган. Бу водийда қадимдан темирчилик риволлангани учун дарё Оҳангарон — «темирчилар» деб ном олган.

Парак — Чирчиқ дарёси номларидан бири. Дацлаб «Ҳудуд ул-олам»да, сўнгра араб географлари (Ицахрий, Муқаддасий) асарларида қайд қилинган. Араб географлари бу дарёни Наҳри Турк деб аташган. Чирчиқ дарёси Фирдавсийнинг «Сҳоҳнома»сида ҳам Турк шаклида қайд қилинган. Ицахрий Наҳри Туркицон деб аниқ ёзган. Кейинги манбаларда (ХВ-ХВИ асрлар) ҳам дарёнинг Оби Турк (Сҳарафиддин Али Яздий, «Зафарнома», Тошкент, 1972 й.) ва Оби Фарак (ҳофиз Таниш Бухо-рий, «Абдулланома», Тошкент, 1969 й., И том) вариантлари учрайди.

140

Демак, мазкур дарё ХВИ асрдан Чирчиқ деб атала бошлаган бўлса ҳам, қадимда ва сўнгги давргача Парак ва Турк деб ҳам юритилган. Келес дарёсининг бир ирмоғи Оқ Парак, Нишбошсойнинг (Чирчиқ ҳавзаси) бир ирмоғи Парак деб аталади. Демак, парак (тўғриси, пар) қадимий географик атама бўлиши керак (Паркент топони-мини эсланг). Айрим олимлар пар сўзи «юқори», «юксак» деган маънони билдиради деган фикрни билдиришади. Пар қадимги эроний тилда вар — «қалъа» сўзининг талаффуз шакли бўлиши ҳам мумкин

Паркент — ш., Паркент тумани маркази. Маҳаллий талаффузи Паркат. Араб географлари асарларида (ИХ—ХИ асрлар) Барскат шаклида тилга олин-ган. Ёқут Ҳамавийнинг «Муълам ул-булдон» луғатида (ХИИ—ХИИИ асрлар) қайд қилинган Барскат шаҳрини В.В. Бартолд ҳозирги Паркент бўлса керак, дейди. Барс (тоғ йўлбарси) номидан олинган деган фикр ҳам бор. Паркент тарихий манбаларда Фарнакас ҳолида ҳам учрайди.

Парчаюз — қ., Бекобод тумани. Парчаюз ~ юз қабиласи таркибидаги уруг, «юз қабиласининг бир парчаси, бўлаги» демакдир. Бошқа қабила, уруғлар таркибида ҳам парча этноними учрайди.

Пискент — ш., Пискент тумани маркази. Дацлаб араб географлари Ицахрий, Ибн Ҳалқал, Муқаддасий (Х—ХИ асрлар) асарларида Бискат шаклида тилга олинган, маҳаллий халқ ҳозир ҳам Пискат дейди. У бис (толикча) «йигирма» сўзидан келиб чиққан деган фикр ҳам бор.

Писком — сой, Чирчиқнинг ўнг ирмоғи (Бўцонлиқ тумани). Писком қишлоғи Ибн Ҳавқал асарида Биском шаклида тилга олинган. Иккинчи компоненти — ком «дарё» демакдир (ёнидаги Угом дарёси).

Рамадон — қ., Тошкент, Чиноз, Бўка, Зангиота туманлари. Рамадон — кўчманчи ўзбеклар таркибидаги уруғИардан бири, қозоқларда ҳам рамадан уруғи бўлган.

Сазбақа (Сасбақа) - қ., Қибрай, Юқори Чирчиқ. Сазбақа деган қозоқ уруғи бўлган (соз - ботқоқлик). Cазбақа («ботқоқлик бақаси») уруғнинг тотеми (муқаддас лонивори). Қирғизлар таркибида сасбақ уруғи бўлган.

141

Самарқанд - қ., Оққўрғон, Янгийўл, Бўка туманлари. 40-50 йилларда тоғлик ва адир туманларидан пахтакор зоналарга кўчириш сиёсати юргизилган. ўшанда Самарқанд шаҳри ва вилоятидан кўчиб келганлар ўзлари бунёд этган қишлоқларни Самарқанд деб атаган-лар.

Самғаровул — Бўка туманида шу номда 2 та қишлоқ бор. То-ликицоннинг Ашт туманидаги Самғар қишлоғидан кўчиб келган кишилар обод қилган қишлоқ.

Сарлайлоқ — қ., Оҳангарон тумани. Маълумки, ўрта асрларда Оҳангарон водийси Илоқ, тўғриси Айлоқ «яйлов» (яйлов-лайлов-лай-лоқ-айлоқ). Профессор М.Й. Массон Сарлайлоқ қадимги Илоқ (Айло) нинг ҳозирги топонимияда қолган изи бўлиши мумкин деган. Сҳу теграда Лайловга, яъни «Яйловгоҳ» деган лой ҳам бор.

Саритамғали - қ., Оҳангарон тумани. Этнотопоним,

Сартюз - қ., Бекобод тумани, Сартюз (сартлузи) - юз қаби-ласининг уруғларидан бири.

Сағана — қ., Пискент тумани. Сағана (соғона) - мақбара, қабр. Азиз-авлиёнинг мозори ёнида бўлганидан шундай ном олган.

Сергели - қ,, Қуйи Чирчиқ, ўрта Чирчиқ, Сирғали - қ., Тошкент тумани. «Ўзбекистон географик номларининг топонимик лек-сикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Сойлиқ — қ., Бўцонлиқ тумани. Араб географи Ибн Ҳавқал асар-ларида (Х аср) ҳозирги Чирчиқ дарёси бўйларидаги Соблиқ ёки Сойлиқ тоғлари тилга олинган. ўша тоғлар яқинида ҳозир Сойлиқ қишлоғи лойлашган. Академик В.В. Бартолд буни де Гуе каби мен ҳам Сойлиқ деб ўқидим дейди.

Сўқоқ - қ., Паркент тумани. Сўқоқ — «сув/ оқ» ёки «сўқмоқ» сўзларидан олинган деган фикр бор. Тарихий манбаларда Сўхоқ шаклида тилга олинган. Фарғона водийсидаги Сўх дарёси атрофидан кўчиб кел-ганлар қишлоқни Сўха/c «Кичик Сўх» деб атаган бўлишлари мумкин.

142

Тамаовул — қ., Бекобод тумани, «Ўзбекистон географик ном-ларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Телов (тилов) - қ., Оҳангарон тумани, ўзбек-қурамалар таркибидаги уруғлардан бири. «Ўзбекистон географик номларининг топони-мик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Тейит - қ., Юқори Чирчиқ тумани. Қирғизларнинг тейит қабиласи бўлган (тармоқлари: бойтейит, қоратейит, саритейит, ўгритейит ва б.).

Тортувли - қ., Оққўргон тумани. «Ўзбекистон географик номлари-нинг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Туябўғиз - ўрта Чирчиқ туманидаги шаҳарча, Бўка, Пискент туманларидаги қишлоқлар. Дарёнинг туя бўғизига - бўйнига ўхшаб буралиб оқадиган лойи туябо ъғ/зёки туямўйин деб аталади. Туябўғиз деган уруғ ҳам бўлган.

Тўқбой — қ., Бекобод, Қуйи Чирчиқ туманлари. Юз қабила-сининг уруғларидан бири тўқбой деб аталган.

Тўқимбой — қ., Юқори Чирчиқ тумани. Тўқум (тўқим) сўзи уруғлар номлари таркибида кўп учрайди. Сҳу билан бирга Тўқимбой деган исм ҳам бор.

Увоқ — қ., Оҳангарон тумани. Увоқ (парча, ушоқ) - этноним. Масалан, қозоқларда увақ (увоқ) деган уруғ бор.

Уйшун - қ., Қуйи Чирчиқ тумани. «Ўзбекистон географик ном-ларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Уйшуновул - қ., ўрта Чирчиқ тумани. «Ўзбекистон географик номларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Унгут - қ., Оҳангарон тумани. ўзбеклар таркибида, қозоқлар-нинг боюли қабиласи таркибида унгут (унгут) уруғи қайд қилинган. Асли унгутлар (ўнгутлар) - илк ўрта асрларда Мўғулицоннинг ланубида, Хитойнинг чегара қисмларида яшаган туркий халқ. Кейинчалик

143

мўғуллашиб, ХИИИ асрда мўғул қўшинлари таркибида ўрта Осиёга келиб, маҳаллий халқлар таркибига сингиб кетган.

Учбов — қ., Бўцонлиқ тумани. Туркманларнинг човдур қаби-ласи таркибида учбағли деган уруғ қайд қилинган. ўзбекларда бу учуг учбов(ли) деб аталган. Қипчоқ ўзбекларида қабила «бов» дейилган, «92 бовли ўзбек» ибораси шундан. Бўцонлиқ туманида Бўцонбов деган қишлоқ бор. Ўзбекистондаги Қорабоғ номли қишлоқлар асли Қорабов бўлган.

Уювли р қ., Бекобод тумани. Қарапчи қабиласининг бир уруғи уювли деб аталган.

Фориш — қ., Боёвут тумани. Фашизмга қарши уруш йилларидан кейин Фориш туманидан кўчиб келиб ўрнашган кишилар қишлоғи.

Хонариқ — Тўйтепа яқинида Чирчиқдан бошланган канал. Бу канал ХИХ асрнинг 40-йилларида Қўқон хони Мадалихон (Муҳаммад Алихон) даврида қазилган ва хон шарафига шундай ном олган.

Хотункат — ўрта асрларда Бинкат (Тошкент)дан 2 фарсах нарида бўлган шаҳар. Араб географлари (Ицахрий, Ибн Ҳавқал, Муқаддасий) асарларида тилга олинган. Хотун қадимий турк тилида «ойим, хоним» маъносида бўлган (кат — қишлоқ, шаҳар).

Хўлатарашкан — Тошкентнинг Себзор даҳасида бўИган маҳал-лалардан бири. Аниқроғи Хўлаи тарозу шикан «нотўғри тарози ишлат-ган хўла».

Чалдар — қ., Бўцонлиқ тумани. Қирғизлар адигине қабиласининг бир уруғи — чалдар (чоллар), қозоқларнинг сергели қабилалар уюш-масига кирган 12 қабиладан бири шалдар (чоллар) деб юритилган.

Чаноқ - қ., Бекобод тумани. Қўнғирот қабиласи тортувли уруғининг бир тармоғи — чаноқ.

Чимён - қ., Бўцонлиқ тумани. Сҳу туманда Чимён тоғи, Чимён сойи бор. Бу ном асли Фарғона водийсидан «келган»: Фарғонада Чироён шаҳарчаси, Қўрғонтепа туманида Чимён қишлоғи бор.

144

ўша томондан келган кишилар янги ҳудудни ўзлари яшаган лой номи билан аташган. Фарғонадаги Чимённи Чашмадамиён -«суви (булоқлари) кўп» ёки Чилкон - «конлари кўп (лой)» деб изоҳлашган. Маҳмуд Кошғарийнинг «Девону луғотит турк» асарида чимган — «чимзор» эканини айтиб ўтиш мумкин.

Чимқўрғон - қ., Паркент тумани. Республикамизда Чимқўрғон деган лойлар кўп. Қўрғон «ицеҳком», «қалъа» дегани. Чимдан муцаҳкам қалъа қуриб бўлмайди. Бу ўринда чим сўзи асли суғдча чем «қўрғон» маъносида бўлса керак.

Чиноз - ш., Чиноз тумани маркази. Араб географлари Ицахрий, Ибн ҳавқал, Муқаддасий асарларида тилга олинган Линанлкат (Чиноч-кат) шаҳрини В.В. Бартолд ҳозирги Чиноз деб билади. Манбаларда Чинос варианти ҳам учрайди. Чинос деган уруғ бўлган (мўғулчада чин - «бўри», -с кўплик аффикси).

Чирчиқ - Сирдарёнинг ўнг ирмоғи. Чирчиқ гидроними дацлаб Темур тарихида тилга олинган. Бобур бу дарёни Чир суйи деган. Муғ тоғидан топилган суғд ҳуллатларида (ВИИИ аср) Сҳош шаҳридан ла-нубдаги ҳудудлар ҳақидаги ахборотларда Чиирчиқ деган ном тилга олинган. Сҳу ҳуллатларни нашрга тайёрлаган ВА Лившитс бу - Чирчиқ дарёсининг қадимий номи эмасмикин деган мулоҳазани ўртага таш-лайди.

Чирчиқни Сир - чиқ, яъни «Кичик Сир (дарё)» деб изоҳлаш тўғридир.

Чиғатой — қ., Тошкент тумани. Чингизхоннинг иккинчи ўғли Чиғатойнинг салтанати Чиғатой улуси дейилган. Сҳу ҳудуддаги Темурийлар давлатининг туркий аҳолиси чигатойлар дейилган. Кейинчалик уруғ номига айланган. «Ўзбекистон географик номларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмидаги Чиғатой мақоласига қаранг.

Чотқол — Чирчиқнинг бош ирмоқларидан бири. Араб географлари асарларида Л.дғ.л, «Ҳудуд ул-олам»да Ладғал шаклида қайд қилинган. Этнограф М.С. Андреев Дарвоз толиклари қайинни чотғол дейишларини айтган. Сҳайх Сулаймоннинг чиғатойча — усмоний туркча лугатида чотқол «нотекис ер, дара», ҳозирги қирғиз тилида чатқал - «икки тоғ

145

орасидаги дара, сойлик» демак. Бу сўз ўз навбатида икки таркибий қисмдан иборат. Яъни чат — икки дарё бир-бирига қўшилган лойдаги оиалик, қал (қол) «сойлиқ, лилгъа» маъносидаги қўл сўзининг фонетик варианти бўлиши керак.

Чувалачи — қ., Тошкент тумани, Тошкент шаҳри маҳалласи. Қурама ўзбекларнинг тама қабиласига кирадиган ойтамғали уруғининг бир тармоғи чувалачи (чубаланчи) деб аталган.

Чувуллоқ - қ., Бўка тумани; Чувулдоқ — қ., Оҳангарон, — ўрта Чирчиқ туманлари. Найманлар, қўнғиротлар ва бошқа қабилалар таркибида чувуллог (чувулдоқ) уруғи қайд қилинган. Чувулдоқ — уруғ вакилларининг лақаби: "қий-чув кўтариб, тартибсиз чуғурлайдиган уруғ" дегани.

«

Чўянбўқсой — Юқори Чирчиқ туманидаги Човлисойнинг ирмоғи. Бу сойнинг ўнг қирғоғида шлак ва арча кўмири кўп топил-гани учун сой шундай аталган. Демак, бу ерда темир алратиб олинган.

Сҳампан — қ., Паркент тумани. Сҳу ерда шампан ишлаб чиқа-радиган завод бўлганидан қишлоқ шундай аталган.

Сҳерхона — қ., Боёвут тумани. Боёвут атрофларида шер (арслон) ҳеч қачон бўлган эмас. Сҳерхона — этнотопоним. Сҳер, шердан (уққан, шервачча, шерто ъпи каби уруғ шохобчалари бор.

Сҳова — қ., Бекобод тумани. Сҳова (шоwа) — шаршара. Тегир-мон шова ётибди. Маъноси: ун тортиш учун дон йўқлигидан тегир-мон ишламай ётибди: суви тепароқдан шаршара бўлиб оқиб турибди.

Сҳўралисой - қ., Янгийўл тумани "Сҳўра ўсимлиги кўп лой" маъносини билдиради.

Евалак — қ, Бўка, Пискент, ўрта Чирчиқ туманлари. Эвалак (ҳевалак) деган ўсимлик бор. Эвалак аслида этноним.

Елтамғали — қ., Оққўрғон тумани. Этнотопоним.

146

Юқориюз, Пацкиюз - қ., Қибрай твимани. Юз — қабила номи. Юз қабиласи вакиллари яшайдиган бир неча қишлоқ бўлса, бу қишлоқ-лар бир-бирларидан юқори, ўрта, пацки ёки катта, ўрта, кичик ёйинки эски (кўҳна), янги каби сифатлар билан фарқланади.

Яллама - қ. Чиноз тумани. В.В. Бартолд ХИХ аср охирлда Чиноз яқинида Лалдама қишлоғини тилга олган (аниқроғи Лалама бўлса керак). Ёр юзини шўрхок босса, ялама (шеваларда — лалама дейилади) — чунки чорва молларида шўр нарсага эҳтиёл бўлса бундай ерларни ялаб юради. Ломбой туманидаги Ялама қишлоғининг номи ана шун-дан

ЯнгийўИ - вилоят тасарруфидаги шаҳар. Асли номи Қовунчи. Қовчин этноними қовунчи бўлиб кетган бўлиши мумкин.

ўймовут ~ қ., Чиноз, Қибрай туманлари. ўймовут кўчманчи ўзбеклар, шунингдек қозоқларнинг дўлат қабиласи таркибидаги уруғ.

0\*ртабо\*з — қ., 0ърта Чирчиқ тумани. Мусобозори қабиласининг бир уруги ўртабўз (ўртабўзи) деб аталган. Этнограф Б.Ҳ. Кармишева о(ртабоъзи этноними ўрта ва бўз, қўриқ сўзларидан олинган бўлиб, «дала ёки ботқоқлик ўртасида ҳайдалмай қолган баланд лой» маъно-сини англатади.

ўчоқли — қ., Бўка, ўрта Чирчиқ туманлари, ўзбекларнинг уйшун қабиласи таркибида ўчоқли уруғи бўлган. Қирғизлар, қозоқлар таркибида ўчоқ - ўчўқ, ўшақ(ли) деган уруғлар қайд қилинган.

ўювли - қ., Бекобод тумани. ўзбекларнинг дўрмон, қўнғирот қабилалари таркибида ўювли уруғи бўлган.

Қанқа — Оққўрғон туманидаги қишлоқ. Милоддан аwалги ИИ асрдан милоднинг ИВ асригача Сирдарё бўйида, лумладан, Тошкент воҳасида мавлуд бўлган Қанқа (Қангуй) давлати номининг изи. Яна Қанқатепа деган тепалик ҳам бор.

147

и

Қарапчи - қ., Бекобод тумани. «Ўзбекистон географик номла-ииннг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Қизилту - қ., Юқори Чирчиқ, Қибрай туманлари. Қозоқча бай-мк, туғ «ту» дейилади

Қибрай - шаҳарча, Қибрай тумани маркази. Қозоқларнинг дулат қабиласининг бир уруғи қибирай деб аталган. Бу уруғ вакиллари афсо-навий Қибирай ботирдан тарқаган экан. Садир Садирбековнинг 1994 йилда «Ўзбекистон» нашриётида қозоқ тилида босилган «Қозоқ шала-раси» кииобида шу ҳақда гап боради.

Қирсадоқ - қ., Юқори Чирчиқ, Қуйи Чирчиқ, Янгийўл, Оққўрғон туманлари. Қирсадоқ (қирқсадоқ) — этноним, масалан, лақа> қабиласининг бир уруғи қирқсадоқ деб аталган. Садоқ — ўқдон (камалак ўқлари лойлаштирилган белбоғ) дегани.

Қодирия - қ., Қибрай тумани. Абдулқодир Гилоний (ХИ—ХИИ аср-лар) асос солган тасаwуф тариқати ал-қодирия, шу тариқат мухлиси эса қодириик дейилган. Қодирия қишлоғи Қодирлиқ деб ҳам аталади.

Қолган Сир - қ., Бекобод, Чиноз туманлари. Сирдарёнинг эски ўзанида пайдо бўлган қишлоқлар.

Қорабалиқ — қ., Оҳангарон тумани. Қорабалиқ — чучук сувли уарё-кўлларда яшайдиган балиқ (русчаси маринка).

Қорасийроқ — қ., Бўка, Оққўрғон тумани. ўзбекларнинг Иақай қабиласининг бир уруғи қорасийроқ деб аталган. Қорақалпоқлар, рсўғойлар таркибида ҳам қорасийроқ этноними бўлган.

Қоратухум - қ., Юқори Чирчиқ тумани. Қоратухум этноним. Қозоқларда, қирғизларда ва қурамаларда қоратухум уруғи қайд қилин-ган. Тухум (туқум) — «уруғ», «авлод».

Қорахитой — қ., Оҳангарон тумани. ўзбеклар, қирғизлар таркиби-даги уруғлардан бири қорахитой. Илк ўрта асрларда қоракидан халқи ке-инеҳалик қорахитой (хитой) деб атала бошлаган.

148

Қорақишлоқ - қ., Оҳангарон тумани. «Қора уруғи ялкиллари яшайдиган қишлоқ» ёки Қорақишлоқ тумани (ҳозирги Бахмал тумани) дан кўчиб келганлар обод қилган қишлоқ.

Қорақўйли — қ., ўрта Чирчиқ тумани. ўзбек қабиласининг бир уруғи қорақўйли деб аталган («Ўзбекистон географик номларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг).

Қуёнқулоқ - қ., Оққўрғон тумани. Юз қабиласининг бир уруғи қуёнқулоқли деб аталган.

Қурайиш - қ., ўрта Чирчиқ тумани. 1924 йилда ўтказилган текширишларга қараганда, Бухоро атрофларида туркманларнинг эрсари қабиласи таркибида қурайиш тўпи қайд қилинган. Бу этноним араблар-нинг қурайш қабиласи номи билан аталган бўлса, бу уруғ вакиллари ўрта Чирчиқ тумани ҳудудларига келиб қолган бўлиши мумкин.

Қўйлиқ - Тошкент шаҳри мавзеларидан бири. Ҳ. Ҳасанов Қўйлиқни «қуйилик», «пацлик» деб изоҳлаган. Яна шуни айтиш мумкинки, ўзбекларда ҳам, қозоқларда ҳам қойли деган уруғ бўлган. Қўйли кейинчалик Қўйлиқ бўлиб кетган бўлиши ҳам мумкин. Бундан ташқари, мўғул саркардаларидан бирининг исми Қўйлиқ бўлган экан. Мўғул саркардаларининг номлари ўрта Осиё топонимиясида учраб туради (Чиғатой, Кўкча, Бўка ва б.).

Қўриқ — қ., Чиноз тумани. Сҳу китобнинг «Ўзбекистон геог-рафик номларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг.

Қўрғонча — қ., Қуйи Чирчиқ тумани. Қўргон — атрофи мус-таҳкам девор билан тўсилган қишлоқ, шаҳар. Қўрғонча шу аҳоли пункти ёнида пайдо бўлган кичик қишлоқ.

Қўштамғали — қ., Оққўргон тумани. Қўнғирот, найман. юз, туркман қабилаларининг бир тармоғи қўштамғали деб аталган

ғазалкент — ш., Бўцонлиқ тумани маркази. Айрим олимлар араб географлари асарларида қайд қилинган Газак шаҳри ҳозирги ғазалкент бўлса керак, деган фикр билдиришади. Профессор Ҳ. Ҳасанов ғазалкент топоними ғизол «оҳу» сўзидан таркиб топган деган.

149

ҚОРАҚАЛПОғИЦОН РЕСПУБЛИКАСл ТОПОНИМЛАРИ

Қорақалпоғицон Республикаси майдони 166,6 минг кв.км. Аҳолиси 1 млн 530,2 минг киши. Пойтахти — Нукус шаҳри.

Қорақалпоғицон Республикаси Ўзбекистон Республикаси таркиби-даги суверен давлат. Ўзбекистоннинг шимоли-ғарбида, Амударё-нинг қуйи қисмида, Орол денгизининг ланубий соҳилида лойлашган. Рес-публика таркибида 15 туман (Амударё, Беруний, Бўзатов, Кегайли, Мўйноқ, Нукус, Тахтакўпир, Тўрткўл, Хўлайли, Чимбой, Сҳу-манай, Элликқалъа, Қонликўл, Қораўзак, Қўнғирот), 12 шаҳар, 16 шаҳарча бор.

Қорақалпоғицон ҳудуди географик лиҳатдан Қизилқумнинг шимо-ли-ғарбий қисми, Уцюрт платосининг лануби-шарқий қисми ва Амударё делтасиданлборат. Орол денгизининг ланубий қисми ҳам Қорақалпоғицон ҳудудида. Айрим тогии лойлари ҳам бор. Улардан энг каттаси Султон Увайс тоғ тизмасидир. Амударё делтасида кўпдан кўп дарё тар-моқлари, кичик-кичик коилар, ботқоқликлар, чангалзорлар, қамиш-зорлар бор. Делтанинг ўнг соҳил қисмида асосий суғориладиган ерлар, суғориш каналлари лойлашган.

Ягона дарёси — Амударё (қуйи оқими). Дарёнинг кенг дел-тасида тўқайзорлар кўп. Султон Увайс тогиари этагида Бадайтўқай қўриқхонаси лойлашган.

Топонимлар халқ тили ва тарихи маҳсулидир. Қорақалпоқ халқининг этногенези Сирдарё ва Орол бўйларининг делта ва чои ҳудудларида яшаган қабилалар билан богииқ. Қорақалпоқларнинг аксари қисми ХВИИ р.срдан ХВИИИ аср ўрталаригача Сирдарёнинг ўрта ва қуйи оқимларида яшаган ва ХВИИИ асрнинг иккинчи ярмида Сирдарё делтасига кўчиб ўтган. 1811 йилда қорақалпоқлар Хива хонлигига тобе боииб, Амударё делтасига кўчирилган. Сҳу сабаб Қорақалпоғицоннинг қорақалпоқча номларини анча ёш топонимлар дейиш мумкин.

Ойконимлар ҳар қандай оиканинг ахборотларга бой, давлат си-ёсати-ю ҳукмрон мафкураси билан ҳамоҳанг топонимлардир.

Республикада 1200 чамаси ойконим — шаҳар, овул, қишлоқлар бор.

Топоним ҳам сўз, атоқли от, атоқли от боиганда ҳам барча турдаги атоқли отлар орасида грамматик лиҳатдан энг такомиллашган туридир. Типик топонимлар кўпинча икки таркибий қисмдан (компо-нентдан) иборат боиади. Лингвицик воситаларнинг телалиши қонунига

150

кўра кўпгина лойларда дацлаб топоним таркибида бўлган компонент-ларнинг ўзак қисмидан бошқалари тушиб қолади.

Лексик лиҳатдан Қорақалпоғицон топонимларининг 1/5 қисми эи-нотопонимлардан иборат. Қорақалпоғицоннинг асосий аҳолиси қорақал-поқлар бўлса ҳам, ўзбеклар билан қозоқлар сон лиҳатидан қорақал-поқлардан салгина камроқ. Туркманлар ҳам бу эрда кўп сонли.

Лалойир, қўнғирот, керайит, кенагас, қиёт, манғит, қипчоқ. қатоғон, найман каби уруғ, қабилалар билан бир қаторда ойконим-лар таркибида қорақалпоқ уруғ номларидан ташқари ўзбек, қозоқ ва туркманларнинг уруғ-аймоқ номлари ойконимлар шаклида Республика харитасидан катта ўрин олгаҳ. Бу эса шу халқлар вакилларнинг мамлакат ҳудудида ёнма-ён яшаганликлатини кўрсатади.

Қорақалпоқ уруғлари номлари билан аталган этноойконимлардан мисоллар келтирамиз. Анна — қтай қабиласидан (Анна, Чимбой тума-ни, Аннаовул, Тахтакўпир, Чимбой туманлари), аралбай — қтай қабиласидан (Аралбой, Оролбой: Чимбой туманида 7 овул, Кегайли туманида 4 овул), аранши — кенегес қабиласидан (Аранши, Кегайли тумани), аршан — манғит қабиласидан (Аршан, Чимбой, Кегайли туманлари), бўзақ — кенегес қабиласидан (Бўзақ, Кегайли тумани). дўбал - кенегес қабиласидан (Дўбал, Бўзатов тумани), йтсиби -манғит қабиласидан (Есиби, Кегайли тумани), ешкили «ечкили» (лаунғир, қипшақ) қабилаларидан (Ешкили, Кегайли тумани), лағаттай ~ қип-шақ қабиласидан (Лагъалтаёвул,Чимбой тумани), ламан (Ламан, Ламанша, Ламаншақ, Кегайли тумани, Ламанша, Чимбой, Нукус туманлари), ларимбет — лаунғир қабиласидан (Ларимбетовул, Чимбой тумани), ирғақли (Ирғақли, Қораўзак тумани), кепе — қтай қабила-сидан (Кепе, Кегайли, Қораўзак, Чимбой туманлари, Кепеовул, Тахтакўпир тумани), қотйн — қандекли, қипшақ, қтай қабилаларидан (Қуйин, Чимбой тумани), мойлиболта — қипчоқ қабиласидан (Мойли-болта, Кегайли, Чимбой, Қораўзак туманлари), мамиқши — манғит қабиласидан (Мамиқши, Кегайли, Нукус туманлари), манлули - қтай қабиласидан (Манлули, Кегайли, Чимбой туманлари), муйтен (Муй-теновул, Қонликўл тумани), нўкис — кенегес қабиласидан (Нўкисовул, Амударё, Чимбой туманлари, Нўкисқала, Амударё тумани), салтир — қипшақ қабиласидан (Салтир, Кегайли тумани, Салтировул, Қонликўл тумани), умбет (ай) — қтай қабиласидан (Умбет, Қораўзак тумани), шеруши — қтай қабиласидан (Сҳеруши, Кегайли, Чимбой туманлари, Сҳерушиовул, Чимбой тумани).

151

у мисоллар қорақалпоқ уругиарининг географияси ҳақида ҳам тасаwур беради, деб ўйлаймиз.

Қорақалпоғицон этнотопонимлари орасида аючи, оқманғит, еш-теке, ирғақли, қишлиқ, сағир, туёқли каби кичик ўзбек уруғлари номлари ҳам учрайди.

Қозоқ уруғларидан адай — (Адаёвул — Сҳуманай, Қонликои туманлари, Адайкои — Нукус тумани), айтимбет — (Айтимбетовул — Қораўзак тумани), қоработир — (Қоработир- Тахтакўпир тумани), қуан, мамит (Мамитўва — Қўнғирот тумани), ўтеген — (ўтеген -Кегайли тумани, ўтегеновул, ўтегенқўрлин — Қораўзак тумани), сарман — (Сармановул — Чимбой тумани), тўнмўйин — (Тўнмўйин — Кегайли, Чимбой туманлари), шеге — (Сҳеге — Мўйноқ тумани) каби этнонимларни, туркман уругиаридан эса айритам — (Айритам — Қўнғирот тумани), ата — (Атакои — Тахтакўпир тумани, Атаўба — Тўрткои тумани), гарга — (Гарга — Чимбой тумани), дўнгузли — (Дўнгузовул — Хўлайли тумани) каби этнонимлами айтиб ўтиш мумкин.

Марказий Осиёдаги туркий халқларнинг қон-қардошлигини шундан билса ҳам боиадики, ўзбек, қозоқ, қирғизламинг таркибида учрай-диган бир қанча уруғ-қабилалар улар учун муштаракдир. Масалан, ачамайли уруғи ўзбекламинг кенагас, сарой, юз, қўнғирот қа-билалари таркибида, ашамайли шаклида эса қозоқларда, лумладан, кирей қабиласи, қорақалпоқларнинг қўнграт қабиласи таркибида қайд қилинган. Лалойир (лалайир) қабиласи эса кўчманчи ўзбеклар таркибида, юз қабиласи, сўнгра қурамалар таркибида, қозоқлар таркибида ва қирғизламинг соитў қабиласи таркибида учрайди.

Қўнғирот, Қонликои, Кегайли туманларида Ашамайли, Қонликои туманида Ашамайлиовул ойконимлари бор.

ўзбек, қозоқ, қорақалпоқ, қирғизлар таркибида учрайдиган қанғли қабиласи номи Қорақалпоғицон харитасида Қангли (Кегайли, Чимбой, Қўнғирот туманлари), Қанглиовул, Қанглилаповул шаклларида (Чим-бой тумани) ойконимлар ҳосил қилган.

ўзбек, қорақалпоқ, туркманламинг кенагас (кенегез, кенегес) қабиласи Кегайли ва Хўлайли туманларида Кенегес ойконими шаклида, керайит (керейит) қабиласи эса Нукус туманида Керейит овули номида ўз аксини топган.

Қўнғирот (қўнграт, қўнград) этноними ўзбекламинг кенагас, қутчи қабилалари таркибида, қозоқламинг қипшақ, қирғизламинг адигине

152

қабиласи таркибида қайд қилинган, Қорақалпоғицон ойконимлари таркибида эса Қўнғиродовул (Амударё тумани), Қўнғироткои овуллари ном-ларида ўз аксини топган.

Найман қабиласи ўзбек, қозоқ, қирғиз ва бошқа туркий халқлар таркибида учрайди ва Қорақалпоғицон ойконимлари орасида Найман (Қонликўл, Хўлайли туманлари), Наймановул (Хўлайли, Сҳуманай туманлари), Наймантўба (Хўлайли тумани), Найманяп (Беруний тумани) овуллари номларида ўз аксини топган.

0ъзбек, қирғиз, туркманлар таркибида қайд қилинган саят этно-нимини Сҳуманай, Қўнғирот туманларидаги Саят овуллари номида кўриш мумкин.

Тама қабиласи қозоқлар, ўзбеклар, қирғизлар, қурамалар орасида учрайди ва Амударё, ЭлликқаПа туманларида Тама овули номида акс этган.

Уйшун топоними ўзбеклар, қорақалпоқлар таркибида қайд қилин-ган ва Амударё туманидаги бир овул шундай номланади.

Тайлақ (тайлоқ) этноними қозоқ, қорақалпоқ, қирғиз, ўзбек, туркманлар орасида учрайди ва Чимбой туманидаги Тайлақ овулида ўз ифодасини топган.

Қипчоқ этноними кўплаб туркий халқлар орасида қайд қилинган. Қорақалпоғицонда 15 га яқин овул шу номда (Қипчақ, Қипшақ шаклларида).

Нукуз (нукус) уруғи қўнғирот қабиласи ҳамда қорақалпоқлар-нинг кенегес қабиласи таркибида учрайди (некуз шакли ҳам қайд қилинган) ва Амударё, Чимбой туманларида Нукусовул, Амударё туманида НукусқаПа ойконимларида ўз аксини топган. Қорақалпоғицон Республикасининг пойтахти Нукус шаҳри (қорақалпоқча — Нўкис) номи ҳам шу этнонимдан.

Нукус шаҳри номи, умуман нукус этнонимининг келиб чиқиши ҳақида ҳар хил фикрлар бор. Бу ном айрим тадқиқотчилар фикрича, форсча-толикча нуҚкас «тўққиз киши» деган маънони билдиради. Нукуслар асли мўғул қабиласи бўлганини эътиборга олсак, бу этно-нимнинг этимологияси ҳақидаги фикрлар узил-кесил ҳал боимаган де-йиш мумкин.

Сҳаҳар-қишлоқламинг номларида оика табиати ҳам ўз аксини то-пади.

Ойконимларда релеф шаклларини билдирадиган қуйидаги оронимик атама-лар учрайди: тов (тоғ) — Лумуртов, Оқтов, Пўрлитов, Тозақулатов;

153

қум («қумлик», «қумли чўл») — Лалғизқум, Линдиқум, Луванқум, Оққум, Оққумовул; лар — Қизиллар, Қоралар; шунғил («чуқур лой», «ботиқ») - МуратшунғУ, Оқшунғил; ўй («чуқур лой», «кичик ботиқ») - Думалоқўй, Мамирўй, Таленўй, Қораўй, Қораўёвул, Қораўйсолма; сўр («шўрхок») — Қорасўр; тақир — Қоратақир.

Сув обектларини ифодалайдиган гидронимик атамаларга мисол: арна - Пахтаарна, Тентекарна; ариқ - Сҳуқурариқ, Янгиариқ; булоқ -Ашибулоқ, Сутбулоқ, саға-сақа («каналнинг боши») — Каналсаға, ўрлапсаға, Учяпсаға; ўзек («лилдираб оқадиган лилға») — Кўкўзек, Мойлиўзек, Қирқўзек; сой — Учсой; солма («кичик ариқ») -Бўзсолма; лап-яп («ўртача ариқ») - Дусенбайлап, Лалпақлап, Қонлилаповул, Қоралап, Майяп, Найманлап, Қумяп, қудуқ -Оққудуқ; лағис (Хоразмда — ёқиш) — «лой», «прицан» — Оқлағис.

Кўл гидроними!; атамасига муфассалроқ тўхташга тўғри келади. Гап шундакд, Қорақалпоғицон ҳудудида майда-чуйдаларини ҳисобга олмаганда, 150 дан ортиқ кўл бор эди. Республика Амударёнинг этак қисмида бўлгани боис дарё суви тошиб сон-саноқсиз кўллар ҳосил қилган эди. Кўлларнинг кўплари қуриб қолди, лекин хариталарда, одам-ларнинг хотираларида бу обектларнинг номлари сақланиб қолган.

Бундан ташқари 40 дан ортиқ овул-қишлоқнинг номлари таркибида ҳам ко ъл атамаси учрайди, лумладан, Адайкўл, Оқкўл, Туркманкўл, Уйғуркои, Сҳўркўл, Қоракўл, Қўнғироткўл ва б.

Республикада гидронимлар таркибида кўл атамаси ўрнига айдин (ой-дин) сўзи ҳам ишлатилган: Узунойдин, Уйрекойдин, Қораойдин ва б.

Қорақалпоғицон коиларини номларига қараб бир неча турга боииш мумкин.

1) киши исмлари билан аталган коилар: Давиткои, Дўсанкои, Закиркўл;

2) рангига қараб номланган кўллар: Кўккўл, Қоракои, Қораой-дин, Сарикои;

3) парранда номлари билан аталган коилар: Бирқозонкои, Қувликои, Қўтонкўл. Бу қушламинг номлари ҳақида шуни айтиш керакки, ўзбек зоологик адабиётида бирқозон, сақоқуш деб аталадиган сув паррандасининг иккинчи номи. Қорақалпоқ тилида эса ўзбекчада қорабой (мсчаси — баклан) деб аталадиган қуш бирқозон дейилади. Қорақалпоқ-ламинг айтишларича бу йирик паррандани сўйсангиз бир қозон гўшт қилар экан. Қув ўзбек адабий тилида оққуш дейилади («сочим боиди қувнинг патидай», «сочим қувнинг патига ўхшаб оқарди»).

154

4) сув ўсимликлари номлари билан аталган кўллар (Лекенлиойдин, Сҳилимкўл, Қамисликўл). Лекен ўзбекчада якан дейилади. Ундан сават, бўйра ва бошқа буюмлар ясалади. Сҳилим (чилим) — қамишга ўхшаш ичи ковак ўсимлик, қамис эса қамиш.

5) малозий-метафорик номлар билан аталган кўллар: Олтинкўл у қимматли балиқ зотлари кўп бўлганидан шундай ном олган. Гавмискўл -«катта, улкан, йирик» дегани. Давкемпир кўли йўлбарснинг оёғига кириб кетган катта зирапчани қўрқмасдан чиқариб олган кампир шарафига шундай аталган экан. Мақбалкўл — бахмалдай товланиб тургани учун шундай номланган.

Аҳоли пунктлари номларини ҳосил қиладиган ойконимик атамалар.

Қорақалпоғицонда бундай атамалар атиги бир неча: овул, қалъа, обод, кўпир.

Булар орасида энг кўп такрорланадигани овул (аул) атамасидир. Қарийб 200 га яқин аҳоли пункти (овул) номлари таркибида учрайди: Авезовул, Бўзовул, Дарғаовул, Кепеовул, Махремовул, Найман-овул ва б. (овул сўзи ҳақида маълумот «0ъзбекицон географик номлар-ининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмида берилган).

Қалъа атамаси 30 га яқин шаҳар ва овул номлари таркибида келади: АёзқаПа, Бургутқалъа, ЛамбасқаПа, Мамийқалъа, Нукусқалъа, ТозақаПа ва бошқалар.

Республикамизнинг ўзга ҳудудларида, хусусан, Фарғона водий-сида қала сўзи ўрнига кўпроқ қўрғон атамаси ишлатилади (қалъа: «Ўзбекистон географик номларининг топонимик лексикаси» бўлимининг луғат қисмига қаранг).

Бошқа ойконимик атамалардан фақат обод компоненти бир неча марта такрорланади: Амиробод, Меҳнатобод, Пахтаобод, Халқаобод. Чинобод, Янгиобод, Қирққизобод.

Ҳовли (Бўзҳовли), том (Учтом, Ферматом) атамалари ойкони-мик индикаторлар сифатида луда кам намоён бўлган.

РЕСПУБЛИКАНИНГ ҚИСҚАЧА ТОПОНИМИК ЛУғАТИ

АёзқаПа — Беруний тумани ҳудудидаги меъморий ёдгорлик. Ми-лоддан аwалги ИВ—ИИ асрларга оид учта қафа харобадан иборат. Бир неча туркий халқлар фолклорининг қаҳрамони Аёз номи билан аталган.

Алимовул — овул (Нукус, Кегайли туманлари). Қозоқламинг ле-тирув, қирғизларнинг саёқ қабилаларининг бир уруғи алим деб аталган.

155

Айран - овул, Қўнғирот тумани. ўзбекларнинг қўнғирот қа-1 иси таркибида айрон, найман қабиласи таркибида айрончи, қозоқларн-и« найман қабиласи таркибида айрам уруғлари бўлган.

Айтеке - овул, Чимбой, Кегейли туманлари. Кегейли туманида .. овул Айтеке деб аталади. Қорақалпоқларнинг қтай қабиласи таркибида .н-ке деган уруғ ҳам бўлган.

Анна - овул, Кегейли, Тахтакўпир, Чимбой туманлари. Қорақал-; оқларнинг қтай қабиласи таркибида анна (сарт-анна) уруғи бўлган.

Аралбай - овул, Чимбой, Кегайли туманлари. Қорақалпоқларнинг •/> қабиласида аралбай (оролбой) уруғи бўлган. Уруғ вакиллари ана сим икки туманда яшаган бўлса керак. Чимбой, Кегайли туманла-и да 15 га яқин овул шу уруғ номи билан аталган.

Аршан - овул, Кегайли, Чимбой туманлари. Қорақалпоқларнинг ииианғит қабиласи таркибида аршан уруғи бўлган.

Атававул — овул, Амударё тумани. Атав (атау) — «орол».

Аючи - овул, ўзбек қипчоқларининг бир уруғи аючи (аюв-еҳи, айиқчи) деб аталган.

Ақтўғин - овул, Бўзатов, Кегайли, Чимбой туманлари. Қорақал-поқламинг кенегес қабиласи таркибидаги бир уруғ номи ақтўғин (оқтўғин) бўлган.

Бадайтўғай — Амударёнинг ўнг соҳилидаги қўриқхона. Хо-разм вилояти Урганч тумани, Қорақалпоғицонинг Беруний ту-мани ҳудудларида чорвачилик билан шуғулланган бадай ўзбек уруғи. ХИХ аср бошларида Сурхондарё водийси, Бекобод билан Зомин орасидаги даштларга тарқалган. Иштихон, Пахтакор туман-ларида Бадай (Бодай), Иштихон туманида Бадаёвул, Қўриқбадай қишлоқлари бор.

Бақанлилап — овул, Сҳуманай тумани. Қорақалпоқларнинг қўнғирот қабиласи таркибида бир уруғ бақанли деб аталган; лап, яб (ёб) — «канал», «ариқ».

Бексийиқ - овул, Кегайли, Хўлайли, Чимбой туманлари. Қорақал-поқларнинг қтай қабиласининг бир уруғи бексийиқ деб аталган.

Бирқозонкўл — овул, Қўнғирот тумани. Бирқозон айни пайтда ақоқуш деб ҳам аталадиган сув паррандаси. Амударё этагида кўп бўлади. Бирқозонкўл — Сақақуш кўли.

Бойтерак (Байтерек) — Қўнғирот туманидаги лой, қудуқ. Бойтерак — чинор, таянч, муқаддас дарахт. Туркий халқларда Бойтерак, Бай-терек деган исмлар бор. Бойтерак этноним бўлиб, қозоқларнинг қанли

156

қабиласи ва қирғизларнинг сарибағиш қабиласи таркибида бойтерек (бай-терек) уруғи қайд қилинган.

Борсакелмас — Орол денгизидаги катта орол. Оролнинг номи ҳақида турли ривоятлар бор. Сҳулардан бирида айтилишича илгарилари Орол атрофидаги бойлар қиш пайтларида чорва молларини муз уцидан серўт оролга ҳайдай бориб, муз эриши олдидан чорваларини қайта олиб кетишар эди. Бир йили баҳор эрта келиб муз эриб кетганидан моллар ўша оролда қолиб кетган экан. Сҳу-шу Орол Борсакелмас деб аталар экан.

Буриақ — Амударё бўйидаги бир неча қишлоқ ва овул номлари. Бу сўз Волга дарёсида кемаларни оқимга қарши тортиб кун кўрган ишчиларни англатган бурлак атамаси билан боғлиқ бўлиши мумкин. Зарафшон бўйида ҳам Бурлақ деган қишлоқлар бор. Кўчманчи ўзбеклар улусида бурлақ деган уруғ қайд қилинган.

Бўзатов — овул, Чимбой тумани. Хоразмда, Қорақалпоғицонда атав — 1) ўтов, бўз уй; 2) дарё ўртасидаги кичикроқ орол; 3) қамишзор, тўқай.

Дувана — булоқ, Қўнғирот тумани. «Девона, гадой, савдойи».

Ецек — овул, Кегайли, Тахтакўпир туманлари. Қорақалпоқлар таркибига кирган қипчоқларнинг бир уруғи ецек деб аталган.

Ешкили — овул, Кегайли тумани. Қорақалпоқларнинг қўнғирот қабиласининг бир уруғи ешкили (ечкили) деб аталган.

Ламанша — овул, Кегайли, Чимбой, Нукус туманлари, Ламан, Ламаншақ — Кегайли тумани. Қорақалпоқларнинг қият, қтай қабила-лари таркибида ламан, қорақалпоқларнинг манғит қабиласи таркибида ла-манша уруғлари бўлган. Кўпгина туркий этнонимлар орасида ламан, ёмон лақабли уруғ-аймоқ номлари бир неча марта такрорланади.

Леткиншек — овул, Тўрткўл тумани. Леткиншек қорақалпоқ тилида «ўсмир, ёш авлод» деган маънони билдиради.

Кепе — овул, Кегайли, Чимбой, Қораўзак туманлари. Қорақал-поқларнинг қтай қабиласи таркибида кепе уруғи қайд қилинган.

Кўлсаға — овул, Чимбой тумани. Саға — арабча сақо сўзининг талаффуз шакли, Хоразмда, шунингдек, Қорақалпоғицонда «канал ёки ариқнинг боши» маъносини билдиради. Кўлсаға — канал бошла-надиган лойдаги кўл.

Манлули — овул, Чимбой тумани. Қорақалпоқларнинг қтай қаби-ласининг бир уруғи манлули деб аталган.

Мойлиболта — овул, Кегайли, Қораўзак туманлари. Қорақал-поқларнинг қипшақ қабиласи таркибида мойлиболта (майлибалта) уруғи қайд қилинган.

157

Муйтеновул — овул, Қонликои тумани. Қорақалпоқларнинг бир уруги муйтен деб аталган.

Мўйноқ — шаҳар, Мўйноқ тумани маркази. Мўйноқ икки таркибий қисмдан иборат: мўйин — бўйин, -оқ кичрайтириш қўшимчаси. Мўйноқ «кичик бўйин», «бўйинча» демакдир.

Нукус — шаҳар, Қорақалпогицон Республикасининг пойтахти (қорақалпоқча — Нўкис). Нукус, нўкис, некуз деган уруғ боиган. Ривоятга кўра Нукус (нўкис) сургун қилинган тўққизта қизнинг ўғилларидан тарқалган кишиларнинг авлоди боииб, «тўққиз киши» демакдир (толикча нўҳ — тўққиз, кас — киши). Бу ривоят, холос. Топонимнинг этимологияси ҳамон номаиум.

Нукус қабиласи некўз шаклида турк-мўғул уруғлари таркибида қадимги тарихий манбаларда, чунончи, Рашид ад-диннинг «Ломе ат-таворих» асарида ҳам тилга олинган. Нукус уруғи нукас («янги-қишлоқ») деган маънони англатади деган фикр хам бор. Нукус (Никуз) деган лой номлари Республикамизнинг бошқа ерларида ҳам учрайди,

Орол денгизи. Бу гидронимнинг келиб чиқиши ҳақида бир қанча фикрлар баён этилган. Нега денгиз (катта кўл) Орол деб аталганғ Орол сув ўртасидаги қуруқлик-ку! Хива хони, йирик тарихчи олим Абулғози Баҳодирхон Амударё денгизга қуйиладиган лойни, дел-тани Орол деб атаган. Ана шу ерда ороллилар деган халқ яшаган. Л. Берг ўзининг «Орол денгизи» деган асарида (1908) Орол ўша ерда яшаган халқ — ороллилар номидан келиб чиққан деб ёзади ва Ричковнинг (1755) «Коида ороллар кўп бўлганидан у шун-дай аталган» деган фикрини ўртага ташлайди. Чиндан ҳам ушбу денгизда 300 дан ортиқ орол боиган.

Теварак-атрофдаги ўзбеклар, қозоқлар денгизни Орол (Арал) деб атаса, қорақалпоқлар Арал ёки Атау деб аташар экан. Қорақалпоқ топонимици Қ, Абдимуратов Орол денгизи чиндан ҳам орол «сув ўртасидаги қуруқлик» сўзидан келиб чиққан деган фикрни билдиради,

Оқшунгил — овул, Хўлайли тумани. Қорақалпоқчада шунғил -«чуқурлик», «ботиқ», «дарёнинг чуқур қисми».

ПилқаФа - Беруний шаҳри яқинидаги шаҳар харобаси, Пилқалъа қадимги Хоразм пойтахти Кот шаҳрининг ички қа!ъаси - Фир (Фил)нинг вайрориаси.

Салтир — овул, Чимбой тумани. Қорақалпоқлар таркибига кир-ган қипчоқларнинг бир уруғи салтир деб аталган.

158

Сариўймовут — овул, Кегайли тумани. Сари(қ) ўймовут — ўймовут уруғининг бир тармоғи.

Сазанлап — овул, Чимбой тумани. Сазан — «созда — баичиқ-да яшайдиган (балиқ)», лап, яп (ёп) — канал.

Судоче - Мўйноқ туманидаги кўл. Қорақалпоқ топонимици Қ. Абдимуротов Судоче қорақалпоқча «суви душши», яъни «суви чучук (кўл)» сўзларидан келиб чиққан дейди. Агар шундай бўлса бу ном Душшикои (Чучуккои) боиар эди. Туркий топон-имлар таркибида сув сўзи топоним охирида келади: Аччисув, Сҳи-ринсув, Қорасув, Оқсув.

Илгарилари Сўркои (Сҳўркои) деб аталган. Бу ерларда Уралдан келган руслар яшаган. Улар маҳаллий халққа балиқ тутиш, тузлаш йўлларини ўргатган ва коини Судоче — «судак балиғи коии» деб атаган (қорақалпоқлар бу балиқни сила балиғи деб атайди).

Суенарим — Мўйноқ туманидаги кои. Руслар усач («мўйловли») деб атайдиган балиқни Амударё этагида суен (су-ван, сўген) дейишади. Ақрим қорақалпоқ тилида «пацлик, чуқур-лик, сойлик» демакдир.

Султон Увайс тогиари — Амударёнинг ўнг соҳилида. ўрта Осиёда тасаввуф тарғиботига асос солувчилардан бири араб Увайс Қорний номи билан аталган (ВИИ аср). Султон унвони унга кейинча-лик ўрта Осиё халқлари томонидан берилган. Тизманинг лануби-ғарбий ёнбағрида Султон Увайснинг зиёратгоҳ афсонавий қабри бор.

Сўрла — Қўнғирот туманидаги лой. «Сўр» — шўр, шўрхок, «сўрла» — шўр лой. Ўзбекистонда — Сҳўрчи.

Тазғара - Чимбой туманидаги эски ўзан. Қорақалпоқ топо-нимици Қ. Абдимуратов бу лой Талиқара деган киши исми билан аталганлигини таъкидлайди. Лиззах туманида Тазғара (Тасқара) деган лой бор.

Кўримсиз, хунук нарсани тасқара дейишади. Тасқара (баъзи лой-ларда ғалир) деб аталадиган оиимтикхўр қуш ҳақиқатан ҳам луда бадбашара бўлади.

Тайлақовул — овул, Чимбой тумани. Эндигина туғилган туя боласи, бир ёшгача бўта (бўталоқ), бир ёшдан ошса тайлоқ дейилади. Тайлақовул — қорақалпоқларнинг тайлақ (тойлоқ) уруғи номи билан аталган.

ўзбек, қозоқ, қирғизлар, туркманлар таркибида ҳам тайлақ

159

(тойлоқ) уруғи боиган. Орол денгизида бир орол Тайлақлеген (Той-лоқ еган) деб аталаган.

Тарли — Кегайли туманидаги қуруқ ўзан. Қ. Абдимуратов бу топонимни «тариқли, тариқпоя» деб изоҳлаган. Ҳақиқатан қорақалпо-қлар ва бошқа бир неча туркий халқлар, лумладан, леловчи ўзбеклар тариқни тари дейишади. Дацлаб бу ер Тарили деб аталган, кейин Тарли бўИиб кетган.

Тўнмўйин — овул, Кегайли, Чимбой туманлари. Қорақалпоқларда манғит қабиласининг бир уруғи шундай аталар эди.

Тўртдивал — овул, ЭлликқаФа тумани. Айнан «чолдевор, вайро-на»; Тўрткои ҳам шу маънода.

Сҳағал — овул, Нукус тумани. Туркманларнинг така, эрсари, ўзбекларнинг қўнғирот қабилалари таркибида шағал қабиласи қайд қи-линган.

С,ҳеруши — овул, Кегайли, Чимбой туманлари. Қорақалпоқлар-нинг қтай, қозоқларнинг керей қабилаларига мансуб шеруши уруғи боиган.

Егизқум — Чимбой туманидаги лой. Эгиз сўзи «қўшалоқ»дан ташқари «баланд, юксак» деган маънони билдиради. Эгизқум — «ба-ланд қум тепалиги».

Қандекли — овул, Сҳуманай, Қораўзек туманлари. Қорақалпоқ ва ўзбеклар таркибида қандекли уруғи қайд қилинган.

Қараман — овул, Амударё тумани. Туркманлар, қозоқларнинг бир уруғи қараман деб аталади. Хоразмда эса қайрағоч дарахтининг бир турини қараман (қора эман) дейишади.

Қоплонқир - Уцюрт чинкининг бир қисми. Бу ерларда бир пайт-лар чиндан ҳам қоплон яшаган, ҳозир қолмаган.

Қорабойли — Мўйноқ, Хўлайли туманларидаги лой. Қорабой (қорақалпоқча — қарабай) — турнага ўхшаган қуш (русчаси — баклан). ўзбекларнинг юз, қирғизларнинг мундуз қабиласида қарабай (қорабой) деган уруғ боиган.

Қулонтақир — тоғ, Бўзатов тумани. Илгари шу атрофларда ҳам қулон боиганини кўрсатувчи далил (Қулонтақир — қулонлар сув ичадиган коимак).

ғарға — овул, Чимбой тумани. ғарғатубек — Кегайли тумани. Туркманларнинг гўклен қабиласи таркибида ғарға уруғи боиган. Бош-қирд, қорақалпоқ, қирғиз, ўзбеклар таркибида қарға уруғи қайд қи-

160

АДАБИЁТЛАР РўЙХАТИ

К. Абдимуратов. «Нега шундай аталган (Қорақалпоғицон топо-нимияси материалларидан)». Нукус, 1970 (Қорақалпоқ тилида).

К. Абдимуратов. «0 нпонcхоаcАеҲҲҲ па3БаҲҲҲ «ҲйКйc». БеcраҲК КапананКаcКоро (пҲҲҲафла АҲ Й3CCП». Нукус, 1965, Нсл. 93-94-б.

К. Абдимуратов. «Нега шундай гапирамизғ (Қорақалпоғицон топо-нимияси тарихидан)». Нукус, 1965 (Қорақалпоқ тилида).

Б.В. Андрианов. «0 ҲеКОТопбих реорпадпҲеcКҲХ Ҳа3БаҲҲҲх КапаиcаиинаКҲҲ. CоБехаҲҲе но ТоноҲҲМҲКе БоcТОКа». Те3ҲCби. М., 1961, 7-8-б.

Б.В. Андрианов. «0 ҲеКОТопбих реорпаcпҲҲеcКҲХ Ҳа3БаҲҲҲХ КапаКаЛинаКҲҲ. ТоноҲҲМҲКа БоcТОКа». М., 1962, 37-40-б.

С. Қораев. «Қорақолпоғицон АССР топонимлари». «Меҳнат ва турмуш». Тошкент, 1973, Н°9, 12-13-б.

У. Бегбаулов. «ТоноҲҲМби нпҲапалиба КаК ҳcтоҳҳҳк лим Ҳ3ВҲеҲҲҲ ҳcтопҳҳ КапаиcалинаКCКоро Ҳапо/ла. ОҲОМаcТҲКа Cпе/лҲефт А3ҲҲ». М., 1978.

161

ИИИ боб.

Ўзбекистон ГЕОГРАФИК НОМЛАРИНИНГ

ТОПОНИМИК ЛЕКСИКАСИ

Атоқли отларнинг энг такомиллашган тури бўлган топонимлар грам-матик лиҳатдан бир ва ундан ортиқ таркибий қисмлардан (компонент-лардан) иборат бўлади.

Бу таркибий қисмлар муцақил сўзлар ёки топонимик формантлар (қўшимчалар)дир. Географик обектларга ном қўйиш учун аҳоли томонидан фойдаланадиган барча сўзлар малмуйи топонимик Иексика дейилади.

Топонимларни ҳосил қилган ана шу сўзлар топонегизлар деб аталади. Топонимларни топонегизларга қараб ўрганиш ишини Европа мамлакатиари олимлари (Ф. Базлай, В. Сҳмилаер ва б.), собиқ СССР ҳудудида эса рус топонимицлари (Н.В. Подолская, А.В. Суперан-ская) бошлаб берганлар. Туркий топонимларни топонегизларига қараб ўрганиш усулини Тоғли Олтой топонимлари бўйича О.Т. Молчано-ва, бошқирд ойконимлари бўйича Ф.Г. Хисамутдинова асариарида кўриш мумкин.

Ўзбекистон топонимлари таркибида учрайдиган лексик бирликларнинг аксари қисми турдош отлар, яъни апеллятивлар — географик ва бошқа атамалар, ҳунар-касб лексемалари, ўсимлик ва ҳайвон, уруғ-аймоқ номларидир.

Қуйида республикамизнинг географик номлари таркибида келадиган бир қанча географик, илтимоий-иқтисодий атамалар, этнонимлар ва бошқа сўзлар луғати келтирилган. Бу сўзлар кўплаб топонимлар семантикас-ини (маъносини) билиб олишга ёрдамлашади.

Абдал — кўчманчи ўзбеклар таркибидаги қабилалардан. ўзбекларнинг лоқай қабиласининг бир уруғи ҳам абдал. Туркманларда абдал қабиласи бор; шунингдек, човдур, эрсари, ота, сариқ қабила-лари, қозоқларнинг боюли, қирғизларнинг адигине қабилалари таркибида ҳам абдал уруғи қайд қилинган.

Абдал қабиласи Ҳиндицон, хусусан, ўрта Осиё халқлари этноге-незида муҳим рол ўйнаган халқ — эфталит, яъни ҳайтал (абдел)ларнинг авлодларидир. Тарихчи Балъами (Х аср) фикрича, ҳайтал сўзи бухоро-

162

ликлар тилида ъпаҳлавон", "ласур одам" демакдир. Кейинги асрларда абдал деганда "гадой, дарвеш" тушунилган.

Абиз — қўнғирот ва уз қабилаларининг бир уруғи (абиз-авиз). Қозоқларнинг летирув, қорақалпоқларнинг ашамайли қабилалари-нинг бир уруғи ҳам абиз (уйшун қабиласи уруғи эса абис) деб аталган.

ғаллаорол, Ларқўрғон туманларида Абуз (Абиз) қишлоқлари бор.

Адирлар — ўрта Осиё тоғларининг этакларидаги чўл ва чала чўл қирлар. Адирлар пац-баланд бўлади. Адир "алралган", "бўлиниб-бўлиниб кетган" маъносидаги "айир" сўзидан келиб чиққан деган фикр бор. Лиззах вилояти Зомин туманида, Қашқадарё вилояти ғузор тума-нида Бўлакадир, Зомин туманида Чангнатир ("Чангли адир"), Қирғизицон Республикасида Майдаадир, Оқадир, ЧўИадир, Толикис-тонда Оқбошадир деган топонимлар бор.

Аймоқ — уруғ, элат. Бу сўзнинг маънолари кўп. Академик Б.Й. Владимирсов фикрича, мўғулча аймаг "ўхшаш нарсаиар мал-муи" деган маънони англатган. ўрта асрларда Мўғулицонда муайян ҳудудда кўчиб юрган қон-қардош оилалар иттифоқи, баъзан катта бир оила ёки қишлоқ ҳам аймоқ деб аталган.

Ҳозирги мўғул тилида аймак сўзи маъмурий бирлик, қабила-уруғ, тур, хил, бўлим, гап бўлаги маъноларини англатади. Қозоқ, қирғизларда бу сўзнинг "ҳудуд" маъноси ҳам бор. Академик В.В. Радлов бу сўз "ёт киши", "бошқа мамлакатдан келган одам" маъносини ҳам англатишини қайд этган.

Масалан, Зомин туманида баланд тоғ бағридан ўтказилган Ай-моқариқ девқомат келгиндилар томонидан қазилган дейишади. ўзбекларда, туркманларда аймоқ уруғи бўлган. Этнограф Б.Х. Карми-шева фикрича, аймоқ сўзи "асл деҳқон", "туб-лой халқ" маъносидадир. Аймоқ деган бир неча қишлоқлар бор.

Айритам. Республикамизда Айритам (Айритом) деган қишлоқлар кўп. Туркманицон, Қорақалпоғицонда ҳам Айритам топонимлари учрайди. Ўзбекистон билан Афғоницон ўртасида Амударёга қурилган кўприкнинг Афғоницон томони Ҳайратон деб аталади, Ўзбекистон томонида Айритом деган лой бор. Иккаласи бир топонимнинг талаффуз шакллари бўлиш эҳтимоли бор. Этимологияси номаълум. Туркманларда айритам уруғи бўлган.

163

АъИам (арабча) — азиз-авлиёларнинг қадам лойларида ўсган дарахтларнинг шох-шаббаларига ёки шаҳид бўлган кишиларнинг мозорига қоқилган таёқларга осилган латта-путталар. Маъноси (араб-чадан) "байроқ" демак. Аълам, Аъламдор, Аъламли деган лой ном-лари "азиз авлиёлар мозори" ёки "шаҳид бўлган киши кўмилган лой" деган маънони билдиради.

Амин — ўрта Осиё хонликларида даҳа бошлиғи ёки қишлоқ оқ-соқоли; бозорда солиқ ундирувчи амалдор, бозор оқсоқоли. Амин сўзи асли арабча бўлиб, маъноси "ишончли" демак. Қоракўл туманида Аминлар, Лондор туманида Аминобод, Ромитан туманида Амино ("аминлар") деган қишлоқлар бор.

Амлок (мулк сўзининг кўплиги) - катта ер-мулк, ер-сув. Микро-топонимлар шаклида учрайди.

Ангор — ҳосили йиғиб-териб олинган экинзор, мас, буғдойпоя, арпапоя, анғиз; қадимий майдон ўлчови. Одатда атрофи уват билан ўралган яхлит экин майдони бир ангор дейилган. Ангор туманида Ангор қишлоғи бор.

Анҳор (арабча наҳр сўзининг кўплиги) — катта канал, ариқ. Хоразм шевасидаги арна сўзига тўғри келади.

Тошкент шаҳрида Анҳор канали, Зангиота туманида Анҳор қишлоғи бор.

Арлот - Чингизхон ўз ўғли Чиғатойга тақдим этган тўртта мўғул қабиласидан бири. Бу қабила ҳозирги Афғоницоннинг шимолий қисмида ўрнашиб қолган.

Арлот қабиласи 92 бовли ўзбек "қавмлари" қаторида "Ломе ат-таворих", "Равзат ус-сафо", "Сҳайбонийнома"да, "Абдулланома", "Сҳалараи турк" ёдномаларида, Навоий асарларида тилга олинган. Арлот-лар нуфузли қабилалардан ҳисобланган.

Самарқанд, Бухоро, Хоразм, Қашқадарё, Сурхондарё вило-ятларида қабила номи — этноним ва топонимлар ҳолида сақланиб қолган. Масалан, Пешку туманидаги Аллот, Қоракўл туманидаги Олот қиш-лоқлари ҳам арлот этнонимининг талаффуз шаклидир. Абулғози Баҳодир-хоннинг фикрича, арлот сўзининг асл маъноси "ўз онасининг севган ўғли" демакдир.

Арт, орт - қадимий георафик атама "довон", "тоғ йўли". Гео-график номлар таркибида, хусусан, Қирғизцонда сақланиб қолган: Айи-қарт, Қайинарт, Қизиларт.

164

Арғин, арғун — ўзбек, қозоқ, бошқирдлар таркибида учрай-диган уруғ. Бу уруғ ўрта Осиёда қадимдан яшаб келган ва Маҳмуд Кошғарийнинг "Девону луғотит турк" асарида қайд қилинган аргу қабиласининг давоми бўлиши керак. "Бобурнома"да, ўзбек уруғларининг дацлабки ёзма шалараси — Мулла Сайфиддин Ахсикандий-нинг "Малмуат-таворих" асарида уруғ арғун шаклида қайд қилинган. Бу этноним мўғулча арғин (ўзаги арғ - "дурагай") сўзидан келиб чиққан. Арғин (аргун) сўзи қирғиз тилида ҳам ана шу маънони англатади.

Республикамизнинг Асака, Қибрай, Зангиота, Навоий, Қоракўл, Денов туманларида Арғин қишлоқлари бор.

Асака — кўчманчи ўзбеклар орасида тилга олинган уруғлардан бири. Қирғизларнинг саяқ қабиласи таркибида ҳам асака деган уруғ қайд қилинган бўлиб лой номлари шаклида учрайди. Масалан, Асака шаҳри (Андилон вилояти). Олтинкўл туманидаги Асакалик қишлоғи ҳам шу уруғ номи билан аталган бўлса керак — лик қўшимчаси топо-нимлар таркибида, лумладан, этнонимлар охирида шундай функсияни баларади. Бойлиқ — «бойлар», Хўлалиқ — «хўлалар», Тақачилик — «тақачилар», Асакалик — «асака уруғи вакиллари» яшайдиган қишлоқ-ни англатади. Қорақалпоғицон Республикасида Асакаовдон деган бо-тиқ бор. Геологлар фикрича, бу ерда юқори тўртламчи даврда катта кўл бўлган (овдон, тўғриси обдон «сув ҳавзаси», «сув омбори»).

Арашан, арашон, арасан — иссиқ минерал сувли булоқ. Масалан, Тошкент вилоятидаги Оҳангарон дарёсининг бир ирмоғи Арашон деб аталади. Қирғизицоннинг лссиқкўл водийсида Оқсув-Арашан ку-рорти бор. ўрта Осиёда, Сибирда Арашан, Арасан, Аршан номли сув обектлари, курорт лойлар луда кўп. Бу атама ғарбий Хитой, Олтой, Сҳарқий Сибирда ҳам кенг тарқалган. Масалан, Россия Федератсияси-нинг Иркутск облацида минерал булоқлар яқинидаги бир қанча аҳоли пунктлари Аршан деб аталади. Рус тилшуноси Н.А. Баскаков ёзи-шича, олтойликлар тилидаги арлан сўзи «шифобахш сув» демакдир.

Академик В.В. Радлов арашан олтойликлар, тоболликлар тилларида «иссиқ булоқ», «шифобахш булоқ» эканини айтган эди. Ҳозирги мўғул тилида аршан «муқаддас сув», «минерал сув», «шифобахш булоқ» маъносини билдиради.

Баъзан бирон нарса, масалан, гўшт эзилиб қайнаб пишса

165

«арашан боииб кетибди», яъни луда мазали, ёқимли боииб пишибди» дейишади.

Арашан атамаси санскритча рашиани сўзидан келиб чиққан боииб, «оби ҳаёт», «худолар озигъи» деган маънони билдиради. Бу сўз ўрта Осиёга, Сибирга буддизм (ламаизм) дини орқали кириб келган.

Арашан сўзи билан нарзан суви номи бир негиздан келиб чиққан деган фикр бор. Аммо нарзан асли «нордон» дегани. Сҳуниси қизиқки, Сҳимолий Кавказдаги Кисловодск шаҳрининг маҳаллий номи Ачисув боииб, қорачай-балқарлар эса Нарсана дейишади.

Арна — луда қадимий сўз. Академик В.В. Радлов арна сўзини «дарё йўли», «дарё ўзани» деб изоҳлайди.

Акадерник В.В, Бартолд фикрича эса бу сўз хоразмчадир. Бироқ ама сўзининг маънолари ва ареали анча кенг. Қадимги хет тилида ама «булоқ», «чашма» деган маънони англатган. Хоразмда катта канал-лар ама деб аталади. Суний каналларнинг бу атама билан аталишига сабаб бу каналлар ҳалми лиҳатидан дарёнинг бир қисми деб ҳисобла-нади. Масалан, Пахтаарна, Сҳовотарна, Полвонама, Оталиқарна худ-ди шундайдир. Сҳу билан бирга, Амударёнинг Богианарна, Кесикар-на каби шохобчалари ҳам шу атама билан юритилади.

Демак, Хоразмда ама сўзининг асл маъноси «дарё тармоги», «шохобчаси» бўлиб, кейинчалик бу атама каналларга нисбатан ҳам ишлатилган. Қадимги эрон тилида ар (ир) «сув» демак. Амас санскрит тилида «оқим» «сув оқими» маъносини англатади.

Бу сўзнинг ареалига келганда шуни айтиш керакки, арна турли маъноларда Хоразмдан бошқа ҳудудларда, Қозоғицоннинг кўпгина лойларида, ҳатто Кавказда ҳам қайд қилинган. Лиззах вилоятида сув ўйиб кетган ларни ама дейишади. Сирдарё яқинидаги Арнасой коии ана шундай лар ўрнида ҳосил боиган, Баъзи бир лойларда арна анна деб талаффуз қилинади.

Демак, ама қадимий хоразмча сўз боиса ҳам, ҳозирги вақтда луда катта ҳудудларда сув билан богииқ турли маъноларни англатади. Бир лойда (Хоразм, Туркманицон) «катта канал» ёки «дарё шохобча-си», бошқа бир ерда (Лиззах, Самарқанд вилоятлари) «лар», Ланубий Ўзбекистонда (Қашқадарё вилоятида) «дара» (анна), Қозоғицонда «дарё ўзани», қайсидир ҳудудларда «дарё», ҳатто «булоқ» тушу-ниладии..

Арна сўзидан таркиб топган топонимларга қуйидагилар мисол бўла олади: Арна қишлоғи (Бухоро вилояти), Арнабўйи (Хоразм вилояти), Арнасой (Сирдарё, Лиззах вилоятлари), Арнақапчиғай дараси (Қашқа-дарё вилояти), Каттаарна, Кичикарна сойлари (Қирғизицон), Арна-булоқ, Арна-Гвай ("Арна яқинидаги лой", Кавказ), Хўлаарна қудуғи (Сурхондарё вилояти). Арна атамаси Хоразм вилоятида айниқса кўп учрайди: Арнаўткан, Боғлонама, Кесикарна, Назарарна, Оталиқарна, Пахтаарна, Урганчарна, Сҳовотарна ва б.

Булардан ташқари Арна, Арнабоши, Каттаарна, Кичикарна каби микротопонимлар ҳам бор.

Асбоб — Бухоро вилоятининг Вобкент, Ромитан, Бухоро туман-ларида қишлоқ номи шаклида учрайдиган қадимий атама (кўпинча аспоп шаклида талафруз қиладилар). ХИ—ХИИ асрларда бирон кишига қарашли ер асбоб (асбоб арабча сабаб сўзининг кўплиги). ХВИ-ХВИИ аср-ларда эса ердан ташқари мулк асбоб деб атала бошлаган. Демак Бухоро вилоятидаги Асбоб номли қишлоқлар бундан 6-7 аср олдинги даврдан қолган атамалардир. Бухоро яқинида яшаб ўтган Лўйбор шайхлари архивларида Асбоби Али Ёмчи, Асбоби Боғикалон, Асбоби Иброҳим, Асбоби Кофирон, Асбоби Сҳўрча каби бир қанча лой ном-лари тилга олинган. Асбоб сўзидан кейин бу ер кимники ёки қандай лой эканлигини билдирадиган аниқловчи бўлган, чунончи, Асбоби Кофирон, яъни «кофирлар ери» ва ҳоказо. Кейинги даврларда аниқловчи тушиб қолиб, асбоб атамаси лой номига айланган.

Асқар — юксак тоғ, қишин-ёзин қор билан қопланиб ётган тоғ. ўрта Осиёдаги туркий халқларнинг деярли ҳаммасида асқар тоғ (тов, тоо) — «буюк тоғ», «чиқиб бўлмайдиган баланд тоғ» маъносини англатади.

Бу сўз ўзбек доцонларида ҳам шу маънода учрайди. Қирғиз тилида асқа (асқатош) «юксак чўққи» маъносини англатади. Қашқа-дарё вилоятида Асқарчўққи, Асқартепа, Асқарқир деган топоним-лар бор.

Ахтачи - қадимги уруғлардан бири. Бу уруғ вакилларини Заҳирид-дин Бобур ҳам тилгаолган. Қирғиз қипчоқларининг бир уруғи ҳозир ҳам ахтачи деб аталади. Ахта мўғул тилида «от» Гумладан, «бичилган от») демакдир. Ахтачи эса «отбоқар», «лиловдор» (хон оти лиловини ушлаб юрувчи киши) маъносини беради.

167

Андилон вилоятининг Асака, Бўз туманларида Ахтачи деган қишлоқлар бор. Лиззах вилояти Зомин туманида бир қишлоқ Ахтахона (Ахтихона) деб аталади. Бу топоним ҳам ўша ахтачи (ахта) этно-нимининг иникоси боиса керак. Уруғ-қабила номлари таркибидаги -чи, -ли қўшимчалари бир қанча ҳолларда тушиб қолади: чимбойли -чимбой, -поиатчи — поиат каби. -хона аффикси уруғ-аймоқ номлар-ига қўшилиб топоним ясайди: ёбу (қабила) - Ёбухона (ёбулар яшайдиган лой), дўрмон (қабила) — Дўрмонхона (дўрмонлар яшадиган лой).

Ачамайли, очамайли — ўзбекларда юз қабиласининг бир боиаги, қўнғиротлар, саройлар таркибида ҳам қайд қилинган; қозоқлар, қорақал-поқларда ашамайли уруғи бор. Этнографлар ачамайли уруғи ач (оч) номли қабила номи билан богииқ боиса керак дейди. Ачамайлилар 0ъзбеки6тонда Тошкент, Сирдарё, Қашқадарё, Хоразм, Самар-қанд вилоятларида, Толикицонда эса ўратепа туманида қайд қилинган. Нуробод, Ургут, Қумқўрғон, Булунғур, Бўка, Бекобод, Китоб туманларида Ачамайли қишлоқлари бор.

Ҳўкизга ёки қўтосга уриладиган ёки болалар учун моилалланган эгар очамай (ачамай) дейилган. Демак, уруғ тамғаси шаклан ана шу эгарга ўхшаш боиган.

Аччи - аччиқ, нордон, тахир, шўр (сувлар). Туркманларда али, қозоқларда аши (ашши), қирғизларда ачу. Аччисой, Аликои, Ашибулоқ топонимлари шу атамадан келиб чиққан. Тошкент яқи-нидаги Дамаши топоними қозоқча Сҳўркул дегани (дам — сув дамланиб қолишидан ҳосил боиган коимак).

Ақба, ақаба (кўплиги ақабот) — лой номлари таркибида сақланиб қолган географик атама. Ақба араб тилида «довон», «тоғ ёии» демак-дир. ИХ—Х асрларда битилган асарларда (масалан, муаллифи нўмалум форсча «Ҳудуд ул-олам» асарида, «Тарихи Табарий»да) кўп учрай-ди. Толикицон ва Ўзбекистоннинг тогии ҳудудларида, айниқса Помир, Ҳисор, Зарафшон тогиарида ўнларча топонимлар таркибида, хусусан, довон номлари таркибида ақба сўзи учрайди: Ақба, Ағба, Ақбабоши, Ақваводиф, Ақбаи Гишхун, Ақбаи Фароб, Чоши Ақба, Ақбаи Сурхат, Ахба-Испан, Ақбаи Оббурдон ва ҳоказо. Бу атама ҳозир ҳам ўрта Осиёнинг тогии ҳудудларида ақба, ахба, ағба, авға, овға шакл-ларида турли маъноларда ишлатилади. Масалан, Лиззах вилоятининг Зомин,

168

Бахмал, ғаллаорол туманларида довонга чиқиладиган тик йўл овға дейилади.

Ақор (арабча «кўчмас мулк», «ер-сув») — илтимоий атама. ўрта Осиёда Темурийлар давлатида, шунингдек Эронда ер-сув, боғ, тегирмон, канал, дўкон, уцахона ва бозорлар каби қўзғалмас мулк.

Зарафшон водийсида (Ромитан, Лондор, Бухоро туманларида) Оқар, Оғар каби топонимлар учрайди.

Ағар - кўчманчи ўзбеклар таркибида қайд қилинган уруғ. Туркманларнинг баят, ёмут, теке қабилалари таркибида ҳам ағар уруғи бўлган. Ағар (Оғар), Оқар шаклидаги топонимлар бор. Масалан, Бобур Зомин яқинида Оқар тузини тилга олган (туз -текислик). Бу лой ҳозир ҳам Оғар (Оқар) деб аталади.

Бағис — қозоқларнинг арғин қабиласи таркибидаги уруғ (қирғизларда бағиш). Қибрай туманида Бағис деган овул бор.

Бадай — кўчманчи ўзбеклар таркибидаги уруғ. Асосан Амударёнинг қуйи оқимида, Хоразм вилоятининг Урганч, Қорақалпоғицоннинг Беруний туманларида яшаган. ХИХ асрнинг бошларида Сурхондарё водийсига, Бекобод, Зомин даштларига тар-қалган. Амударёнинг ўнг соҳилидаги Бадайтўқай қўриқхонаси шу уруғ номи билан боғлиқ.

Бадоқ — канал тармоғи, ариқ, сой. Бухорода афдок дейилган. Бўцонлиқ туманида Бадоқсой гидроними шу атамадан ҳосил бўлган.

Баёт — қадимги турк-ўғуз қабилаларидан бири. ўзбек, туркман, озарбайлон халқлари таркибига кирган. Баёт сўзининг маъносини Рашид-ад-диннинг «Ломе ут-таворих» асарида «бахтли ва марҳаматли\* деб, Абулғози Баҳодирхоннинг «Сҳалараи турк» асарида «бахтли ва бой» деб изоҳлаган. 20-йилларда баётлар Бухоро шаҳри ва Қоракўл тумани атрофларида, Хоразм вилоятининг айрим лойларида яшаган. Хоразм вилояти Янгиариқ туманида Баёт деган қишлоқ бор, яна қ. Боёвут.

Байдоқчи - ҳарбий байроқни кўтариб юрувчи аскар. Байдоқ -байроқ сўзининг қадимий талаффузи (туркманлар ҳозир ҳам байроқни байдақ дейишади). Байдоқчи деган уруғ ҳам бўлган. Муборак, Касби туманларида Байдоқчи деган қишлоқлар бор.

Байир, бойир - тепалик, дўнглик, ларлик. Чоиларда шамолнинг ° йиши натиласида пайдо бўлган ботиқ ерлар. Чироқчи туманида Бойиргаза топоними учрайди.

169

Баймоқли, боймоқли - қўнғиротлар таркибидаги уруғлардан бири. Баймоқ — эгри оёқ ёки оёқ кафти, маймоқ. Дашт кемирувчилари-дан суғурни қадимги туркий тилда баймоқ дейишган, чунки суғурнинг оёқлари ҳам маймоқ бўлади. Бу сўз рус тилига ҳам кирган. Суғурнинг бесўнақай йирик турини руслар байбак дейишади. Бойсун, Ларқўрғон, Қумқўрғон туманларида Баймоқли қишлоқлари бор.

Балиқ (балиғ) — қадимий туркий тилда «шаҳар» маъносини беради. Туркий руник ёзувиарда, «Девону луғотит турк»да қайд қилинган. Қадимий лой номлари таркибида кўп учрайди: Бешбалиқ (Сҳарқий Туркицон), Хонбалиқ (Пекин шаҳрининг қадимий туркий номи). Қо-зоқ, қирғизларда балиқ уруғи қайд этилган.

Балиқчи — ўрта асрларда тилга олинган қабилалардан бири. Қирғизларнинг менди, саруу қабилалари таркибида, тува, туркманларнинг эрсари қаби-ласи таркибида балиқчи, бошқирдларда балиқси уруғи қайд қилинган.

Балиқчи, Чуц туманларида Балиқчи қишлоқлари бор. Балиқчи «балиқ тутувчи» ёки «шаҳар қўриқчиси», «шаҳарлик» маъносида ҳам тушунилади.

Балхи — ўзбекларнинг кенагас, қутчи (қовчин), сарой қабила-лари, туркманларнинг эрсари қабиласи таркибига кирган уруғ («Балх шаҳри-дан келган кишидан, балхликдан тарқалган уруғ» маъносида). 0ъзбекицонда Балхи, Балхиён, Балхибоғот, Балхилар, Балхия, Бал-хиқудуқ каби топонимлар мавлуд.

Банд — Ўзбекистон ва Толикицонда лой номлари таркибида учрай-диган атама. Бир неча маънода келади: 1) банди об — тўғон (Абдуллахон банди, Хонбанди); 2) банди рег - қум тўсиғи, кўчма қум ёиидаги ҳар хил тўсиқлар; 3) банди муфсидон — фитначилар, қўзғолончилардан сақланиш учун қурилган ғов, девор.

Банд, аwало, ирригатсион атама; тоғ дараларига қурилган қадимий гидротехник иншоот банд дейилган. Масалан, Х асрда ҳозирги Фориш туманида Пацтоғ дарасига тошдан қурилган тўғон Хонбанди. Лом қишлоғи яқинидаги сув омборининг тўғони (ХИИ аср) ғиштбанд, Қўшработ туманида бунёд этилган (1557—1598) Абдуллахон банди ана шулар лумласидан. Дарёларга қурилган ҳар қандай тўғон ҳам банд дейилган.

Навоий шаҳри яқинида Зарафшон бўйида Банд номли қишлоқ бор.

170

Барақ — ўзбекларнинг қатағон, қўнғирот, туркман қабилалари таркибидаги уруғ. Қозоқларнинг лалойир, летирув, алимули қабилалари, туркманларнинг гўклен, йўмут қабилалари, қирғизларнинг адигине, саяқ қабилалари таркибида ҳам барақ уруғи қайд қилинган.

Нурота, Хатирчи туманларида Барақ, Иштихон туманида Барақ-қишлоқ қишлоқлари бор.

Барлос — ўзбек қабилаларидан бири. Барлослар Республика ҳудудида кўчманчи ўзбеклардан (ХВ—ХВИ асрлардан) олдин яшаб келган қабилалардан биридир. Ҳозирги пайтда барлосларнинг авлодлари Бухоро, Лиззах, Қашқадарё, Самарқанд, Сурхондарё вилоятларида яшай-ди. Барлос сўзи Хива хони Абулғози Баҳодирхон фикрича «қўмондон», Алишер Навоий асарларига ёзилган «Бадое ул-луғат»га кўра «ба-ҳодир» деган маънони билдиради.

Булунғур, Бахмал, Сариосиё туманларида Барлос, Сариосиё ту-манида Барлосгузар, Касби, Чироқчи туманларида Барлоцўп номли қишлоқлар мавлуд.

Бароз, бараз — қҳиарнинг ясси тепаси. Эронча сўз. Эроний тиллар таркибига кирадиган осетин тилида ҳам барз сўзининг бир маъноси «ба-ландлик\* дегани. Эроншунослар барз сўзини суғдийча деб билади. Зарафшон дарёсининг юқори оқимидаги Варзиминор топонимини «ба-ланд минора\* деб изоҳлайдилар. Қадимги арман тилида ясси тоғлик барзарвандан дейилган (арман тили лексикасида эроний сўзлар кўп). Бароз сўзининг «довон» маъноси ҳам бўлиши мумкин. Зомин ту-манида Тўпчибойбараз, Каттабараз, Кичикбараз ,каби топонимлар бор. Эроний тиллардан бўлган шуғнон тилида бар — «тоғ ёнбағри» маъносини англатади. Тоғли Бадахшон мухтор вилоятидаги Юқори Хоруғ топонимини шуғнонлар Бар-Ҳараг дейишади. Эронда Бароз-ар-руз деган канал бор.

Баташ, батош — ўзбек қабилаларидан бири. Улар Қашқадарё вилоятининг Қарши, ғузор, Сурхондарё вилоятининг Сҳўрчи, Қлтинсой туманларида, шунингдек, Бухоро вилоятининг айрим ҳудуд-ларида яшаган.

Яккабоғ, Қарши, Сҳўрчи, ғузор туманларида Баташ (Ба-тош), Одокбаташ, Бевабаташ, Бўрибаташ, Сариқбатош, Яккаоғочбаташ номли қишлоқлар, Қамаши туманида Баташариқ

171

деган ариқ бор. ўзбеклар таркибига кирган туркманлуз! қабиласи, турк-манларда баташ уруғи қайд қилинган.

Бахши — 1) бадиҳагўй оқин, шоир; 2) эмчи, сеҳргар, шомон; 3) Бухоро хонлигида қурилиш учун белгиланган маблағларнинг ҳисоб-китобини юритувчи лавозим эгаси.

Бахши сўзи санскритча бхикшу «будда қаландари» сўзидан келиб чиққан. Мўғуллар даврида бахши деганда «мирзо, котиб, катта амалдор» тушунилган. 1920 йилда Калкуттада босилган чиғатойча луғатда бахши сўзига «ноиб, ларроҳ, нозир, овчи» деб изоҳ берилган. Қўнғирот қабиласининг бир бўғини, така туркманламинг бир уруғи бахши деб аталади.

Демак, бу сўздан таркиб топган топонимлар қайси даврда нима учун шундай аталганига қараб турли маъноларни англатган. Хола Аҳрор-нинг вақф ҳуллатларида Самарқанд яқинида Бахшикент деган канал тилга олинган. Сҳўрчи туманида Бахшитепа қишлоғи бор.

Башат — суви узоққа оқиб бормасдан ерга сингиб кетадиган кичик булоқ. Бундай булоқ тош башат ҳам дейилади. Наманган вилоятида, айниқса Қирғизицон Республикаси ўш вилоятида бундай микротопонимлар кўп учрайди. Баъзи бир лойларда, масалан, Лану-бий Қозоғицонда бундай кичик булоқлар машат дейилади.

Бақирчи — манғит қабиласининг бир уруғи. Бақир — қадимий туркий тилда мисни англатади. «Челак» ва «майда чақа» маъносидаги пақир сўзи ҳам шундан келиб чиққан (илгари челак ва майда чақалар мисдан ясалган). Ҳунар-касб номи этнонимга айланган. Қарши, Қамаши, Нишон, Деҳқонобод туманларида Бақирчи топонимлари қайд қилинган.

Бағанали — ўзбекламинг юз қабиласининг уруғларидан бири. Қо-зоқламинг арғин ва найман қабилалари, қорақалпоқларнинг қипшақ қабиласи таркибида ҳам бағанали уруғи бўлган. Сҳунингдек, туркман-ламинг эрсари қабиласида багана уруғи қайд қилинган. Бағана «қоракўл тери», «ёш қўзи териси» демакдир.

Нарпай, Пацдарғом туманларида Бағанали (Боғонали) деган қишлоқлар учрайди.

Бағиш — қирғиз уруғларидан бири. Фарғона водийсида уруғнинг бағиш, бойбағиш, сарибағиш, чўнгбағиш тармоқлари номи би-лан аталган топонимлари учрайди. Тарихчи В.П. Наливкин найман,

172

қурама уруғлари қаторида бағишни ҳам ўзбек уругиари қаторига Идритган. Андилон вилоятида Бағиш, Бойбағиш қишлоқлари қайд қил-

инган.

Баҳрин (баарин) — турклашган мўғул қабилаларидан. Мўғуллар ҳукмронлиги давридаДаштиқипчоққаўрнашган. ХВИИ—ХИХ асрларда катта бир қисми Тошкент воҳасига, Фарғона водийсига, бир қисррти Зарафшон воҳасига, Қашқадарёнинг ўрта оқимига ўрнашган. Аса-ка, Иштихон, Қамаши, Учкўприк туманларида Баҳрин, Қоракои туманида Баҳринбаёт қишлоқлари бор. Баҳрин — ов қуши, лочиннинг бир тури. Бу парранда уруғнинг тотеми, яъни муқаддас лонивори боиган боииши мумкин.

Баҳрин қабиласи мўғулларнинг афсонавий алдоди Бўдўнчарнинг катта ўгии Бааридайдан тарқалган ва унинг номи билан аталган, деган фикр ҳам бор.

Беватан — Хива хонлигида ер-сувдан маҳрум энг қашшоқ деҳ-қон, уй-лойсиз, оиласиз киши. Илтимоий маънода давлат (подшолик) ерларини иларага олиб ишлаган нисбкор. Беватанлик отадан болага мерос қолган.

Янгиариқ, Қўшкўпир туманларидаги Беватан қишлоқлари шу атама иникосидир.

Бекат - темирёи цансияси, почта цансияси (франсузча пикет — «ҳарбий поц», «қоровул»). Франсузча пиқует русчага бекет шаклида ўтган. Бекетов деган фамилия шундан келиб чиққан. Чор Рос-сияси даврида 0ърта Осиёда ўрмонларни қўриқлаш ҳарбийлар қоиида боиган ва ўрмон қоровулининг уйи бекат дейилган. Темирёи цан-сияси ҳам рус ҳарбийлари томонидан қўриқлангани учун бекат деб атала бошлаган. Лиззах вилояти Фориш туманида, Самарқанд вилояти Самарқанд туманида, Фарғона вилояти Олтиариқ туманида Бекат, Самарқанд вилояти Булунғур туманида Чуқурбекат деган топо-нимлар бор.

Белас - қирсимон баландлик. Зомин туманида Беласадир, Беласмо-зор, Деҳқонобод туманида Белассирт деган лойлар бор (сирт - бе-ласдан кўра йирикроқ баландлик, Қирғизицонда тогиардаги уци ясси қирлар).

Бешкуби - хитойюзи (хитойизи) уруғининг бир тармоғи. Зомин, Пацдарғом, Булунғур туманларида Бешкуби деган қишлоқлар бор.

173

Биёбон — сувсиз чои, саҳро. Форсча-толикча бе- (олд қўшимча) бирон нарсанинг мавлуд эмаслигини билдиради, об — сув, -он топоним ҳосил қилувчи қўшимча; биёбон (беобон) «сувсиз Оъой)» дегани. Бу атамадан таркиб топган топонимлар ўбекицонда, Толикицонда, Эронда, Ҳиндицонда, Афғоницонда ва Кавказда учрайди.

Бовурчи — Чингизхон даврида таъсис қилинган сарой амалларидан бири, аниқроғи озиқ-овқат ва ичимлик мутасаддиси. Кейинчалик у (озиқ-овқат тайёрлаш, татиб кўриш ва тортиш учун масъул амалдор) баковул деб аталган. Қарши туманида Бовурчи қишлоғи қайд қилин-ган. Бу сўз этнонимга ҳам айланган.

Бодия (арабча) — чои, саҳро, дашт. Алишер Навоий асарла-рида, "Бобурнома"да ва бошқа тарихий асариарда кўп учрайди. На-воий вилоятидаги Кармана шаҳрининг қадимий номларида бири Бодияи Хурдак боиган. Наршахийнинг "Бухоро тарихи"да, В.В. Бартолд асар-ларида бу ном «кўзача» деб изоҳланган. Ҳақиқатан ҳам бодия сўзинлнг бир маъноси "кўза", "қумғон" демакдир. Аслида Бодияи Хурдак "кичик чои", "кичкина дашт" маъносини англатади. Лой номлари уй-рўзғор асбоблари номларидан кўра кўпроқ табиий ге-ографик атамалар билан аталади. Эронда Сароббодия деган чои бор.

Бедав (учқур от) сўзи бодия атамасидан ясалган бадавий "саҳройи" сифатидан келиб чиққан.

Бектемир — кенагас қабиласининг кичик бир уруғи. Тошкент шаҳрининг бир қисми, туман маркази, ўрта Чирчиқ, Китоб туман-ларидаги бир неча қишлоқ Бектемир деб аталади. Туркманларнинг човдур қабиласи таркибида ҳам бектемир деган уруғ бор.

Бел — кўпгина туркий тилларда «пац тоғ», «тоғ тизмасининг пасайган лойи», «довон» маъноларида лой номлари таркибида учрайди.

Аслида бел (туркий), довон (мўғулча), ақба (арабча), кўтал (форсча-толикча), ошув (туркий) атамалари маънодош боииб, «тоғдан ошиб ўтиладиган қулай ёи» маъносини англатади.

Бешбола — ўзбекларнинг қовчин, кенагас, қўнғирот, юз қа-билалари таркибига кирган уруғ. Булунғур, Пацдарғом, Фарғона ту-манларида Бешбола деган қишлоқлар бор.

Қирғизларнинг кесек, тинимсейит қабилалари таркибида, шунингдек, қорақалпоқлар таркибида ҳам бешбола уруғи қайд қилинган.

Бешоғоч — ўзбекларнинг қўнғирот қабиласи таркибига кирган

174

уруғ. Тошкентнинг 4 даҳасидан бири Бешоғоч деб юритилган. Қашқадарё вилоятида Бешоғоч деган қишлоқ бор.

Боёвут — Республикамиз ҳудудида қадимдан яшаб келган уругиардан бири. Рашид ад-диннинг «Ломе ут-таворих», Абулғози Баҳодирхоннинг «Сҳалараи турк» асарларида Чингизхон қўшинлари билан бирга келган қабилалар орасида ҳам боёвут уруғи тилга олинган. Бо-ёвут «бой», тўғрироғи «бойлар» демак. Қозоқларнинг арғин қаби-ласи таркибида ҳам баяут уруғи қайд қилинган. Баъзи бир олимлар (масалан, бошқирд олими Р.Г. Кузеев) боёвут билан баёт аслида бир қабила деб ҳисоблайди.

Болтали, болтачи, болта — умумтуркий этноним. Қозоқ, озарбай-лон, қорақалпоқ, татар, ўзбекларда қайд қилинган. Тамғаси шаклан болтага ўхшагани учун шундай аталган. Бешариқ, Пацдарғом, Сариосиё туманларида Болтали ойконимлари қайд қилинган.

Болқон — тоғ, ўрмон билан қопланган тик тогиар. Болгариядаги Болқон, Туркманицондаги Балхан, Бухоро, Самарқанд вилоятла-ридаги Болқон оронимлари шу сўздан ясалган.

Болғали — умумтуркий этноним, ўзбекларнинг лалойир, кенагас, қурама, қўнғирот қабилалари таркибида қайд қилинган. Нарпай, Яккабоғ, Оққўрғон туманларида Болғали ойконимлари қайд қилин-ган.

Ботин — ич, қалб; яширин-ботин, ички кўз, азиз-авлиёларда боиадиган яширин кўз. Топонимияда кўмилиб кетган, ишлатилмай қолган ариқ, қудуқ маъносида сақланган. Косон туманида Ботинариқ ариғи бор.

Боғицон — богиар оикаси, боғи-бўцон. Боғицон деган топо-нимни академик В.В. Бартолд «Худо ватани» деб тарлима қилган (ислом динидан олдин боғ (фоғ) сўзи эроний тилларда «худо» маъносини ҳам англатган). Боғицон қишлоғини проф. Ҳ. Ҳасанов «буғули ер» деб изоҳлаган. Фарғона водийсида боғоцан, буғуцон деган қирғиз уруғи боиган.

Булоқ — «чашма», «лилға», «ариқ» маииоларида Сибирдан Мўғулицон орқали Қозоғицон, Қирғизцон, Ўзбекистонгача, ғарбда Кавказгача, шимолда Татарицон ва Бошқирдицон Автоном Республикаларигача, шарқда ХХР Сҳинлан автоном раёнигача, лануб-да Эрон ва Афғоницонгача топонимлар таркибида такрор-такрор учрай-

175

иган географик атама. Турколог Э.В. Севортян булоқ сўзи «оқмоқ», «аралаштирмоқ» маъносидаги була феълидан келиб чиққан деган фикрни билдирган.

Бурлақ — кўчманчи ўзбеклар таркибида қайд қилинган уруғ. Қўшкўпир, Сҳовот, Ломбой туманларида Бурлақ, Отаниёзбурлақ, Наврўзбурлақ, Худойқулбурлақ деган қишлоқлар бор.

Бурқут — турклашган мўғул уруғларидан бири. Бурқутларнинг бир қисми ХИИИ—ХВИ асрларда Мовароуннаҳрга келиб ўрнашган. Асосан Зарафшон воҳасида (ҳозирги Паяриқ, Нарпай, Навоий, ғилдувон туманларида), қисман Мирзачўлда (Лиззах ш. атрофларида) лойлашган. Хатирчи туманида Бурқутсой деган сой, Навоий, Пахтачи, Воб-кент, Паяриқ, Хатирчи, Каттақўрғон туманларида Бурқут деган қишлоқлар бор. Туркманларнинг арсари (ерсари) қабиласи таркибида бур-гут уруғи қайд қилинган. Қозоқлар таркибида бурқут, қирғизларнинг саяқ қабиласи таркибида буркутча, сарибағиш қабиласи таркибида эса бурқучи уруғи бор.

Бўгалил (бўғалили) — этноним бўлиб, ачамайли, ваҳтамғали, кенагас, ғозоёқли қабилалар таркибидаги уруғ. Оқдарё, Китоб, Бойсун туманларида Бўгалили қишлоқлари бор.

Бўктар — тоғ этаги, тоғ олди. «Девону луғотит турк»да «бўктир — тоғлардаги баланд-пацлик ер». Қирғиз тилида бўктўр — «тоғ ол-дидаги тепаликлар». Зомин туманида Бўктарюл («Тоғ этагидан ўтган йўл») деган топоним бор. Қозоқ тилидаги бо ъктер ҳам ўша маънода. Бунга қозоқ олими ғ. Қўнқашпаев Омонбўктер деган топон-имни мисол қилиб келтиради.

Бўм, бўўм — дара, дарадан ўтган йўл, дарбанд. Бу сўз асли мўғулча бўлиб, бўў «йўлни тўсиб қўймоқ», «қаршилик қилмоқ» феълидан келиб чиққан. Сибирда топонимлар таркибида айниқса кенг тарқал-ган бу атама турли маъноларда ўрта Осиёда, хусусан, Қирғизицонда, шунингдек, Ўзбекистон, ҳатто Эронда ҳам қайд қилинган. Сибирда, хусусан, Тогии Олтой автоном облаци ҳудудида учрайдиган Ар-Боом, Ак-Боом, Берт-Боом, Кок-Боом, Коо-Боом, Узун-Боом каби топонимлар таркибидаги боом (бўўм) компонентини олтойшунослар «қоя» деб изоҳлаган. Демак, бўм (бўўм) сўзининг асосий маъноси «тор тоғ дараси» боиса ҳам, у яна «тик тумшуқ», «тор водий», «баланд қоя» деган тушунчаларни англатади.

176

Қирғизцондаги Тўқмоқ шаҳри билан Иссиқкўл орасида, Чуй дарёси оқиб ўтадиган тор Бўўм дараси айниқса машҳур. Қашқа-дарё вилоятида Бўм номли микрообектлар, тик қояли тор даралар учрайди. Эронда бўм атамаси тоғли ҳудудларда «чегара», «ҳудуд», «замин», «аҳоли пункти» маъноларини англатади.

Бўри — этноним (тотем — қабила-уруғнинг муқаддас лонивори). Зарафшон водийсидаги қипчоқларнинг бўри деган уруғи бўлган. Қирғизларнинг адигине ва азиқ қабилалари таркибида ҳам бўри уруғи қайд қилинган. Бўри сўзидан таркиб топган топонимларнинг этното-поним ёки зоотопоним эканини аниқлаш осон эмас. Бўрисой бўлса зоотопоним, Бўриқишлоқ бўлса этнотопоним саналади.

Бўцон (боғи-бўцон) — гуллаб-яшнаган боғ. Унинг «полиз» маъноси ҳам бор. Асли форсча-толикча бўйицон «ҳидлар маскани», «муаттар ўлка» дегани. Бу атамадан таркиб топган топонимлар Сҳарқий Туркицондан Эрон ва Ҳиндицонгача, Кавказдан Озарбайлон ва Грузиягача тарқалган.

Бироқ Фарғона водийсида қирғизнинг бўцўн уруғи номи билан атал-ган топонимлар анчагина учрайди. Бўцўн-бўцон (бўз тўнли) умумтуркий этноним саналади. Қозоқ, озарбайлон ва ўзбеклар орасида топонимга айланган. Тошкент вилоятидаги Бўцонлиқ топоними ҳам бо ъцон уруғи номи билан аталган бўлиши мумкин: бунда -лик суффикси этнонимга қўшилиб топоним ясайди: Чимбойлик, Болталик. Бобур минг қабиласи вакилини минглиғ деб атаган. Бўцонлиқ туманида қозоқлар ҳам яшайди. Бўцонлиқни қозоқлар Бўцандиқ дейишади. Қозоғицоннинг Ламбил ва Кўкчатов облацларида Боцандўк деган топонимлар бор.

Вар, вара — «қалъа», «ицеҳком», «муцаҳкамланган шаҳар, қишлоқ», «девор билан ўралган лой» маъносида топонимлар таркибида учрайдиган атама (суғдча). Эроншунос М.Н. Боголюбов Хоразм топонимининг маъносини «яхши муцаҳкамланган ицеҳкомлари, ша-ҳарлари бўлган ва атрофи деворлар билан ўралган мамлакат\* деб изоҳлай-ди (ҳу — яхши, вара — ицеҳком, зам — ўлка).

Вақф — лой номлари таркибида учрайдиган ёки муцақил равишда топоним ҳосил қиладиган илтимоий атама. Вақф сўзи арабча бўлиб «васият қилинган, иноят қилинган, бағишланган» маъносини англата-ди. 0ърта асрларда ва ундан кейин ҳам катта-катта ерлар, дўконлар, ҳунармандчилик рацалари, тегирмонлар, ҳаммомлар, облувозлар ва

177

бошқа мулклар маслид-мадрасаларга, мусофирхона-шифохонларга (хона-қоҳларга) васият қилиб берилган, яъни вақф қилинган, улардан олинган даромадлар шу муассасаларнинг эҳтиёлларига сарфланган. Республика-миз топонимиясини ўрганишда вақф ҳуллатларининг аҳамияти катта. Бундай ҳуллатларда вақф қилинган ерларнинг чегаралари аниқ кўрсатилган ва қўшни қишлоқлар ва ариқ-карталлар санаб ўтилган.

Ўзбекистонда, хусусан, Зарафшон водийсида Бурқут Вақф, Вақф, Вақби Гилбак, Вақфи Қўрғон, Эски Вақф, Вахим, Вохим, Воқим каби топонимлар бор; Қўқон шаҳридаги Вақмчорси маҳалласи номи ҳам вааф сўзидан келиб чиққан.

Водий — «тогиар орасидан оқадиган сойлик», «обод воҳа» маъноларидаги географик атама. Бу атама асли арабча (вад, водий) боииб, Сҳимолий Африкада «вақт-бавақт сув боиадиган ёки умуман сувсиз қақраб ётган ўзан», «узунасига чўзилган сойлик», «мавсумий оққан сув», баъзан «дарё» маъноларини англатади.

Газа ъ— тоғ тепаси, тоғ қирраси {тўқ газа - «тоғ тепаси», оч газа — тоғ қиррасининг пацроқ, кемтик лойи, адир-газалар — «тоғ-адирлар\*). Бу атама Ўзбекистонда бир қанча топонимлар таркибида учрайди: Газои Калон - Туркицон тизмасидаги чўққилардан бири (Зомин тумани); Ланубий Ўзбекистонда Газа деган қишлоқ, Кўкгаза, Қизилгаза, Қорақулгаза деган довонлар бор. Моварроуннаҳрда Искандар Зулқарнайнга қаттиқ қаршилик кўрсатган еттита қалъанинг бири Газа деб аталган (Толикицоннинг Хўланд вилоятида Нов ва Сҳаҳрис-торт қишлоқлари орасидаги тоғлик лой).

Бундан ташқари, илгарилари баланд тоғ тепаларида овчи қушлар ушлаш «газа тутиш» дейилган. Толикча коза — «чайла, капа» сўзи ўзбекчада газа боииб кетган. Газа сўзидан таркиб топган топоним-ларнинг айримлари шундай ов лараёнини билдирган сўздан таркиб топган боииши мумкин,

Самарқанд вилотида бир довон Турпагаза деб, Оҳангарон ҳавза-сида сой (Наманган вилояти Поп тумани) Газахона, Қашқадарё вилояти Деҳқонобод туманидаги қишлоқ Газақишлоқ деб аталади (газа — даралар ўртасидаги қирлар, тепаликлар. Б. Лураев, «Юқори Қашқадарё», Тошкент, 1964, 127-бет). (Газа - овчиларнинг, ху-сусан ов қушлари тутадиган овчиларнинг яширинадиган лойи, чай-ла, «Бадои ал-луғат». М., 1961, 229-бет).

178

Гузар — тоғ йўли, дарёдан кечиб ўтиладиган лой (кечик), кўча, Самарқанд ва Бухоро шаҳарларида «маҳалла», бошқа лойларда шаҳар-қишлоқнинг «гавлум қисми» (толикча гузаштан «ўтмоқ», «кесиб ўтмоқ», «кечиб ўтмоқ\* феълидан), Ўзбекистон, Толикицон, Туркманицон, Эрон ва Афғоницонда муцақил ҳолда ёки бошқа сўзлар билан бирга топонимлар ҳосил қилган.

Гул - чечак. Ҳар бир сўз ўз олдига бир дунё. Сўз ҳам ҳар қандай мавлудот сингари туғилади, камол ва фано топади, гоҳо бир неча минг йиллик умр кечириб бир ўлкадан бошқа юртга, бир тилдан бошқа тилга кўчиб, узоқ йўлни босиб ўтади. Замон гардиши билан, илтимоий, иқтисодий, сиёсий ўзгаришлар таъсирида ҳамда ўзга тиллар муҳитида ўз қиёфасини шу қадар ўзгартирадики, аwалги шакли киши-лар хотирасидан ўчиб, унутилиб кетади.

Гул ана шундай сўзлардан бири.

Оташпарацларнинг муқаддас китоби «Авецо»да қизил атиргул варедзҳа, қадимги ҳинд тили — санскритда эса вардҳате деб аталган. Бу сўзнинг биринчи қисми, яъни вард толик ва ўзбек мумтоз адабиё-тида, лумладан, Алишер Навоий асарларида вард шаклида (атиргул маъносида) учрайди.

Енди вард сўзининг гул шаклини олиши ҳақида. Эски эроний тиллар мутахассиси адиб Муҳсин Умарзода фикрича дацлаб р товуши 1 то-вушига айланган ва милоднинг илк асрларида вард сўзи вал шаклини олган (д товуши тушиб қолган). Кейинчалик вел, ниҳоят вул деб талаффуз қилинадиган бўлган. Вул сўзидаги в товушининг г товушига айланиши ҳам ўша даврларда рўй берган. Сҳундай қилиб вард сўзи гул бўлиб кетган ва туркий тиллардаги чечак сўзини суриб чиқарган.

Русча роза (атиргул) сўзи ҳам ўша Авецодаги «варедзҳа» сўзининг лотин тилидаги талаффузи оқибати. Дацлаб «ва» қисми тушиб қолиб «родзҳа» шаклини олган, кейинчалик «роза» деб талаффуз қилина-диган бўлган. Арабча «равза» (гулицон) сўзи ҳам ўша «родзҳа» калимасидан келиб чиққан. Буюк кишиларнинг қабрлари ҳам «равза» (гулзор, гулицон) деб аталади.

Гул сўзининг ибтидоий шакли топонимларда михланиб қолган. Ма-салан, қадимда подшоларнинг қароргоҳи «вардани», «вардона», «вар-донзи» (гулхона, гулзор) деб аталган. Сҳофиркон туманидаги Вардон-зи харобаси шу кишварнинг охирги ҳокими Вардонхудотнинг қароргоҳи.

179

(Вард — қизил атиргул, — «он» кўплик қўшичаси, зе, зи — ер, замин).

Гул топонимлар таркибида энг кўп учрайдиган сўзлардандир (Гтилзор, Гулицон, Гулбоғ, Чамангул ва ҳоказо).

Гум — чуқурлик, ларлик. Гумбулоқ (Деҳқонобод тумани), Гум-сой (ғаллаорол, Зомин туманлари) топонимлари таркибидаги гум сўзи «чуқурлик», «теварак-атрофга нисбатан пацроқ» маъносини билдиради.

Гумбаз, Гунбаз, Гунбад (Еронда Гумбез, Гумбед) — қуб-бали бино, сағана, ибодатхона, сардоба (тоза сув сақланадиган сар-добалар уцига гумбаз қурилгани учун гумбаз деб ҳам аталган). Зарафшон водийсида яшайдиган қорақалпоқларнинг бир уруғи гум-баз деб аталган. Гумбаз деган топонимлар ўрта Осиёда, Эрон ва Афғоницонда кўп учрайди.

Далвараин — қадимий шаҳарнинг харобалари. Профессор К.К. Юдахин Қирғизицондаги ДўИбўрлун қишлоғи номини Чолдевор деган лой номи ва тўрткул сўзи билан маънодош деган. Чиндан ҳам Ўзбекистондаги Далварзин чоии, шунингдек Олтинкўл, Бекобод, Лалақудуқ, Сҳўрчи, Қўрғонтепа туманларидаги Далварзин қишлоқ-лари, Андилон вилоятидаги Далварзинтепа археологик ёдгорлиги Афғоницоннинг Балх вилоятидаги Дитберлин топоними, Қирғизицондаги Доибўрлун мўғулча дўрбўллин «тўртбурчак» сўзидан келиб чиққан (мўғуллар қадимий шаҳарларнинг ҳаробаларини ҳам дорволлин — «чолдевор» дейишган). Дўрбўллин ўзгариб дилбарлин, дилварзин ва ниҳоят Далварзин шаклини олган (Далварзин чоиини толиклар Дилвар-зин дейишади).

Дам — сув равон оқмасдан, тўпланиб қоладиган лой. Суви ях-ши оқмайдиган, дамланиб турадиган ариқ дамариқ дейилади. Дам сўзининг «тўғон», «кўл», «ариқ» маънолари ҳам бор. Тошкент шаҳри биқинида Дамаши коии боиган (қозоқча ашши «аччиқ», «шўр»). Дамиараб, Дамисарой, Дамичуют, Дамиқиргиз ариқлари этнотопо-нимлар саналади («сарой уруғининг ариғи», «чуют уруғининг ариғи»). Дамча топоними эса дам атамаси ҳамда топоним ясовчи -ча қўшимчасидан ҳосил боиган.

Дапсан (депсан) — тоғ этагидаги кичик бир текис лой. Қирғиз тилида депсен тогиардаги текисроқ майдон. Қозоқ тилида тепсен — пац-роқ қирнинг ёнбағри, ғарбий Қозоғицонда текис лой. Қозоқ

180

географи ғ. Қўнқашпаев Қозоғицонда Оқтепсен деган лойни тилга олган. Қашқадарё вилояти Чироқчи туманида Дапсан деган қишлоқ бор. Зоминлик Бибинисо бахшининг «Ешик олди дапсанимдир, дапсанга гул эканимдир» деган қўшиғидан ҳам қир-адирдаги текис майдончанинг дапсан эканлигини билса бўлади. Таққосланг: Хитой билан Ҳиндицон ҳудудидаги Қорақўрум тоғларининг энг баланд чўққиси Депсан (Депсанг) деб ҳам аталади.

Дара — тоғлик ўлкалардаги тик ёнбағирли сойлик. Бу атама дара, дере шаклларида ўрта Осиё, Кавказ, Қрим, Эрон, Афғоницон, Покицонда «камбар водий», «лар», «сойлик», «ўзан» маъноларда кўплаб топонимлар ҳосил қилган; қ. Танги.

Дарбанд - тоғ йўли, дара, танги, озарбайлон ва толик тилларида яна «қалъа», «довон» {дар — эшик, кириш, банд - «тўғон», «бўғов»). К^вказда (Дербент Доғицонда, Дербенд Арманицонда ва Озарбай-лонда), ўрта ва Яқин Сҳарқ мамлакатларида (Дербент - Туркия ва Ироқда), ўрта Осиёда (Дарбанд - Сурхондарё вилояти Бойсун тумани) бир қанча топонимлар ҳосил қилган.

Дарвоза — тоғларда ўтиш осон бўлган тор дара, водий: Амир Темур дарвозаси, Темирдарвоза.

Дарё — доимо оқиб турадиган катта сув, улкан сой (шевада -дайра).

Дархон — ўрта асрларда малбуриятлардан, олиқ-солиқлардан озод кишига берилган унвон. Географик номлар таркибида кўп учрайди. Масалан, Самарқанд вилояти Иштихон туманида Бошдархон, Лўрабайдархон, Озоддархон, Наймандархон, Пўлатдархон, Қирқ-дархон, Деҳқонобод, ўрта Чирчиқ, Қибрай, Қуйи Чирчиқ, Навоий, Андилон, Яккабоғ, Косон туманииарида Дархон деган қишлоқлар бўлган. Тошкентда Бўзсувнинг бир тармоғи Дархонариқ дейилади. Мўғулшунос Т.Д. Номинханов «Дархон» сўзини мўғулча («малбуриятлардан озод темирчи») деб изоҳлайди. Тошкент шаҳри атрофларида дархан деган қозоқ уруғи ҳам бўлган, қирғизларда дар-қан уруғи қайд қилинган. Дархон деган исм ҳам бор. Тарихий ман-баларда, чунончи, Навоий, Мирхонд асарларида тархон шаклида қайд қилинган.

Фирдавсийнинг «Сҳоҳнома»сида Туркицон подшоси лашкарбошиси-нинг исми Тархон бўлган. Тархон унвонига сазовор бўлганлар хоҳла-

181

ган нарсасини қила оладиган, бутунлай муцақил, ҳарбий хизматдан озод кишилар бўлган. Тархонлар ҳар қандай линоят қилса ҳам, тўққиз авлодигача афв этилган.

Тархонлик ХВ асрда айниқса авл олган ва феодалларга кенг имтиёз беришнинг бир воситаси бўлиб хизмат қилган. Темурийлар даврида тар-хонлар қўлида йирик ерлар ва катта ҳокимият бўлган. Баъзи бир обрўҐ. тархонлар катта-катта ҳудудларга (Миёнкол, Тошкент, Бухоро) ҳокимлик қилганлар ва деярли бутунлай муцақил иш кўрган.

Тархонлик ўрта Осиёда кейинги асрларда ҳам сақланиб қолган эди. Баъзан айрим кишиларгагина эмас, балки бутун бир қабилага, қавмга, бутун бир шаҳар аҳолисига тархонлик ҳуқуқи берилган. Чунончи, Сҳоҳ Муродхон Бухоро шаҳри аҳолиси орасида катта обрў қозониш учун шаҳар халқини олиқ-солиқлардан бутунлай озод қилган ва тархон ёрлиғи берган.

Зарафшон водийсида Тархон, Тархонон, Тархононболо, Тархонон-поён, Тархонсаёт каби ариқ ҳамда қишлоқлар учрайди. Тархон деган ўзбек уруғи ҳам бор.

Дарға, доруға — қўмондон, бошлиқ (мўғулча). Дорға мансаби Чингизхон даврида пайдо бўлган ва дацлаб дарухачи (дару-гачин) деб аталган. Дорға мўғуллар, темурийлар ва шайбонийлар даврида (ХИВ—ХВИ асрларда) вилоят, шаҳар ҳокими ҳисобланган. Бухоро, Қўқон хонликларида эса дорға олиқ-солиқ ишлари билан шуғулланган. Қўқон хонлигида дорғабоши хоннинг бошқа мам-лакатларга мол олиб чиқадиган сарбонларига (туякашларига) бошчилик қиларди.

Хива хонлигида дорғалар саройда амалдорлик вазифасини адо этган, Виши ва юкларни Амударёдан ўтказиб қўйиш ишлари ҳам дорғалар зиммасида бўлган. Хоразмда кема капитани ҳам дорға дейилади. Абдуллатифдорға, Бободорға, Ёқубдорға каби қишлоқлар бўлган.

Сув дарғаси — сув тақсимловчи мироб дарғоб (дорғаи об) деб аталган. Баъзан миршаб (политсия), бозор ҳокими, хон кутубхона-сининг мудири ҳам дорға (доруға) дейилган.

Дарғат, дарғот - сув тақсимлагич иншооти бўлган тўғон. Лиз-зах, Ломбой, Зангиота туманларида Дарғат (Дарғот) қишлоқлари бор.

Дашт — дала, текислик, тошлоқ чўл, сувсиз чўл, кенг ясси майдон (Қорақум чўҲ Дашти Хоразм деб аталган). ўрта Осиё,

м

Кавказ, Афғоницон (Дашти Марсо, Дашти Зиёрат чўллари) ва Эронда (Дашти Кавир, Дашти Лут чўллари) бир қанча лой номлари ҳосил қилган. Ўзбекистонда Даштакиболо, Даштисўхта (Самарқанд тумани), Даштиғоз (Бойсун тумани), Даштмаҳалла (Избоскан ту-мани) каби топонимлар бор.

Ланубда Сирдарёнинг қуйи оқими, шарқда Балхаш кўли ва ғарбда Днепр дарёсининг қуйи оқимларигача бўлган улкан ҳудуд ХИ—ХВИ асрларда Дашти Қипчоқ деб аталган.

Даҳа - шаҳар, туманнинг бир қисми, маъмурий-ҳудудий бўлими. Совет даврида «селсовет» — қишлоқ кенгаши маъносида ҳам ишлатилган. ўн кишииик ҳарбий қисм ҳам даҳа дейилган. Деҳҳо «қишлоқлар» сўзи даҳа бўлиб кетган деган фикр бор. Янгиариқ туманида Даҳа топоними қайд қилинган.

Даҳана - дарага киравериш, дара, дарёнинг қуйилиш лойи, бўғоз, тўғон-ариқ ёки канал бошланадиган лой, кўчанинг оғзи (даҳна шакли ҳам бор). Сурхондарё ва Қашқадарё вилоятларида Бўзработдаҳана, Гумдаҳана, Даҳаналом, Каттадаҳана, Нандаҳа-на, Оқдаҳана, Корадаҳана каби лой номлари (аксари даралар) учрай-ди. Бу атама Ўзбекистондан бошқа Толикицон (Даҳана, Даҳансой сойлари, Даханаи Кийик дараси), Озарбайлонда (Даҳначай сойи), Эронда (Даханайи-Сҳирин, Даҳанасар, Даҳнашур сойлари) ҳам учрайди. Да-ҳана асли даҳан «оғиз» сўзидан келиб чиққан.

Даҳяк (форсча-толикча «ўндан бир») - Бухоро амирлигида вақф ерларидан олинган даромаднинг мадраса муллаваччаларига ва мудар-рисларига бериладиган қисми (нафақа). Уйчи туманида Даҳякота, Сҳаҳри-сабз туманида Даяк, Даҳаяк қишлоқлари бор.

Дегрез (форсча-толикча дег — қозон, рез ~ рехтан - «қуймоқ» сўзларидан) - қозон қуювчи, чўян, лез, - бронзадан қозон, асбоб ва буюмлар ясайдиган уца. Олтинсой, Навбаҳор, Когон, Сҳеробод туманларида Дегрез, йирик шаҳарларда Дегрезлик, Дегрези, Дегрезхона каби маҳаллалар бўлган.

Деҳ, де - қишлоқ, шаҳардан кичик аҳоли пункти. Дехицон даш-ти-биёбондан фарқли ўлароқ халқ яшайдиган лой, қишлоқлар бор обод лой; деҳот — қишлоқ лой, серқишлоқ лой. Ўзбекистонда Денав, Денов, Деҳимирзойи, Десухта каби юзлаб топонимлар шу атамадан ясалган. Деҳ сўзи диз атамаси билан ўзакдош дейишади (қ. Диз)-

183

Деҳқон — экин экиш билан шуғулланадиган киши. ўрта асрларда йирик ер эгаси, заминдор деҳқон дейилган. Бундан ташқари, бу сўзнинг «алам», яъни форс-толикча, «қиссагўй» маънолари ҳам бор. Деҳқон сўзидан таркиб топган аксари топонирнлар, хусусан, кўплаб Деҳқонободлар меҳнаткаш деҳқонлар шаънига қўйилган.

Диз (суғдча) — қалъа, қўрғон. Маҳмуд Кошғарий фикрича форслар «баланд ер» маъносидаги туркий тайиз сўзини ўзгартириб ша-ҳарларни диз деб атаган («Девону луғотит турк», ИИИ том, 135-б.). Бу сўз толик тилига дил шаклида кирган. Лиззах, Лизза каби топонимлар диз атамаидан ҳосил бўлган. Масалан Лиззах шаҳри номи тарихий ман-баларда Дизак шаклида қайд қилган (ўрта Осиёда бир неча Дизак бўлган. Хусусан, Туркманицонда Мурғоб дарёси бўйида, Самар-қанд шаҳри яқинида, Усрушонада, яъни ҳозирги Лиззах шаҳри).

Довон (мўғулча дабан) - тоғнинг ошиб ўтиш қулай бўлган лойи, арт (қадимий турк сўзи), ақба (арабча), бел (туркий), кўтал (форсча) сўзлари маънодош.

Додхоҳ — Бухоро хонлигида ХИХ асргача бўлган юксак ҳар-бий унвон, маъноси «адолат талаб қилувчи, адолатпарвар\* демак-дир. Додхоҳ Бухоро хонлигида аламзада (ранлиган) кишиларнинг арз-ларини мамлакат ҳокимига ва унинг лавобларини арз қилганларга етказиб турган, Қўқон хонлигида эса қозиларнинг фаолияти уцидан назорат қилиб турган. Додхоҳ катта ҳурмат-еътиборга эга бўлган. Бу атама топонимлар шаклида учрайди (Қўшработ туманида Додхо қишлоғи бор).

Долон ~ дарвозадан бошланган уци ёпиқ ёи, йўлак, геог-рафияда — тоғ йўли. Толикицон ва Эронда кейинги маънода топонимлар ҳосил қилган. Масалан, Эронда Долони Даррадиз, Долони Машхад-Болмурд дарбандлари бор. Қирғиз тилида дўлўн ~ «улкан, катта» деган маънони англатади. Норин водийсида Дўлўн номли довон бор.

Дуглат, дувлат, дулат — этноним. Дацлаб мўғул қабиласининг номи боиган. Дуглатлар Дуклан деган кишидан тарқалган экан. Дуклан (дугулан) мўғул тилида «чўлоқ» дегани, дуглат эса бу сўзнинг кўплиги.

ўзбек, қозоқ, қирғизлар таркибида дуглат (дувлат, дулат) деган уруғ қайд қилинган. Бахмал туманида Дувлат деган қишлоқ бор.

Дуоб, дуоба, дувоба, дуғоба — тогиик ҳудудларда икки сув бир-

184

бирига қўшилган лой. Деҳқонобод, Сҳаҳрисабз, Нарпай туманларида Дуоб, Деҳқонобод туманида Дуғоб, Зомин, Бойсун, Олтинсой туманларида Дуғоба қишлоқлари бор.

Дўлта, дўлтабўри - адабий тилда сиртлон деб аталадиган ўлимтикхўр йиртқич ҳайвон. Самарқанд туманида Дўлта, ғузор, Қамаши ту-манларида Дўлтали, Сҳаҳрисабз, Деҳқонобод, Денов туманларида Дўлтахона деган топонимлар бор. Т. Нафасов дўлта «ертўла», «ўйдим-чуқур», «пац-баландлик» маъносини билдиради дейди. Бироқ дўлтахонани «ертўла» дейиш тўғри эмас, чунки хона қўшимчаси табиий обектлар номларидан топоним ясамайди.

Дўрман (дўрмон) - ХВИ-ХВИИИ асрларда Даштиқипчоқдан келган ўзбек қабилаларидан бирининг номи. Дўрмонлар Зарафшон водийсида, Сурхондарё ва Тошкент воҳаларида, қисман Хоразмда яшаган. Қабила қўйли, учуруғ, кўкчелак, саксон, ноғой, гурдак, ойтамғали каби уруғларга бўлинган. Қизилтепа, Самарқанд, Нарпай, Ромитан, Асака, Китоб, Касби, Қамаши, Қибрай, Ломбой, Қоракўл, Иштихон, Лондор туманларида Дўрман, Дўрмонча, Дўрмонон қишлоқлари бор.

Етим - табиий географик обектларнинг якка-ёлғиз, кичикроқ эканлигини билдирган атама: Етимтоғ, Етимчўққи, Етимсой, Етинт-қир, Етимкўл, Етимтепа.

Ёб (ёп), яп - Хоразмда ўрта ва кичик каналлар, баъзан ариқ-лар ёп дейилади; В.В. Радлов ёп сўзига «қазилган ариқ» деб изоҳ берган. В.В. Бартолд бу атамани хиваликлар ва туркманлардан бошқалар билмасалар керак деб тахмин қилган. Лекин бу сўз бошқа ерларда ҳам учрайди. Масалан, ғарбий Қозоғицонда, Қорақалпоғицонда лаб, лап дейишади. Топонимиц Э.М. Мурзаев маълумотларига кўра Толикицонда баъзан дарё ёб деб аталади. Ёб (ёп) элементидан тузилган топонимлар Ўзбекистонда кўп: Бўзёб, Калтаминорёб, Олтиёб, Отаёб, Полвонёб, Саккизёб, Сарибийёб, Хонёб, Янги-ёб ва б.; Туркманицонда: Оқёп, Қораёп, Қодирёп, Алиёп, Амударё делтасидаги каналлар - Қораёб, Перметёб, Черменёб ва б. Э.М.Мурзаев ёб атамаи об сўзидан келиб чиққан дейди.

Ёбон, ёвон — дашт, дала, сайхонлик. Ёбони «саҳройи», «дала-чи», «ёwойи» дегани. Кўпроқ ёвон шаклида топонимлар ҳосил қилган: Езёвон (Ўзбекистон), Ёвон, Ёвонсув, Ёвонуру, Ёвон-

185

дашти (Толикицон). Зарафшон дарёси водийсида (Сарнарқанд вилояти) даштда бунёд боиган қишлоқ ёвон дейилган.

Ёзёвон — бу атаманинг ҳар икки элементи, яъни ёз ҳам, ёвон ҳам «чои», «дала», «текислик» деган маънони билдиради. Мазкур атама яхлит ҳолда Марказий Фарғонадаги Ёзёвон топонимини ҳосил қилган. Бу номнинғ келиб чиқиши ҳақида илгарилари бу ерга Исфайрам-сойдан келган сув етишмас экан, халқ қудуқлардан сув ичган ёки марғилонликлар Ёзёвонга қовун-тарвузлар экиб, капа тикиб далага кўчиб чиқишар экан, деган турли изоҳлар бор. Ёзёвон, яъни «Ёзлик айвон» ана шундан қолган дейишади. Ёзёвон — «Ёзи ёмон (яъни иссиқ)» деган изоҳ тўғри эмас; қ. Ёбон ва Ёзи.

Ёзи — дашт, текислик, дала; қадимги туркий тилда ҳам шу маънони англатади. Олтой тилида ази, хакас тилида чази шаклида талаффуз қилинади. «Ёйилмоқ», «яцаниб ётмоқ», «чўзилиб ётмоқ» маъносидаги ёз (ёй) феиидан келиб чиққан боииши керак. Ўзбекистонда Ёз-ёвон, Озарбайлонда Қораёз текислиги, Агулаёзи, Гилёзи, Олтойда Сур-язи топонимлари шу сўздан ясалган. Ёз шакли ҳам бор (бир маъноси «яйлов).

Бу сўзнинг лазиқ, яъни «ёйиқ», «яцанган», «кенг ёйилган\* шакли қайд қилинган. Қозоғицонда Оқлазиқ «Оқ сайхонлик» деган топоним бор. Россия ҳудудидаги Урал дарёсининг туркий номи — Ёйиқ «кенг ёйилиб оқадиган (дарё)» демакдир. Қадимги юнон географлари асарларида учрайдиган Даикс (Ёйиқ) дарёси номини академик В.В. Бартолд «ёзма ёдгорликларда қайд қилинган биринчи туркий сўз» деган эди. «Тайпоқ», «чуқур эмас» маъносидаги ясси иифати ҳам ўша ёзи сўзидан келиб чиққан деган фикр бор.

Ёйилма — дарё-сойлар, сел сувлари тоғ-адирлардан текисликка оқиб чиққан лойларда оқизиқ линслар чўкиб ҳосил боиган қабариқ қия текислик, оқар сувлар ёйилиб оқадиган ер. Учкўприк, Риштон, Фарғона, Бекобод, Паркент, Лиззах туманларида Ёйилма қишлоқлари бор. Яна қ. Лайилма.

Ём — бекат, почта цансияси. Классик мўғул ёзма тилида, шунингдек, ҳозирги мўғул тили шеваларида ём сўзи лам, зам, ям шаклларида учрайди ва «йўл» деган маънони англатади. Мўғуллар империяси даврида эса «почта цансияси\*, «бекат» деган маънони билдирган. Ём сўзи ёқут, рус, турк, мўғул, хитой, анамит, тибет

186

каби кўплаб халқларнинг тилларида турли фонетик шаклларда учрайди ¦ ҳамма халқларда деярли бир маънода келади.

Ём сўзи мўғулларда ХИИИ асрга келиб пайдо боиган ва турки. тилларга ўтиб, мўғуллар ҳукмронлиги даврида ўрта Осиёда кенг тар қалган ва усмоний туркларга етиб борган. Л.2. Будаговнинг «Туркc],а татарча шеваларнинг қиёсий луғати»да шундай изоҳланади: «Ём чопар минадиган от», ёмчи - чопар (русчаси ямшик сови шундан келиб чиққан). В.В. Радлов «Туркий шевалар луғати талри-баси»- «Ём: 1) (уйғурча, почта цансияси; 2) (усмоний туркча. чиғатойча) «почта отлари». Элчи ва чопарнинг бир бекатдан ик-кинчи бекатга алмаштириб, миниб кетадиган отлари сақланадиган лой ёмхона дейилган. Русларга ям атамаси туркий тиллардан Олтин ўрда

орқали ўтган».

Ёмлар чингизийлар даврида қурила бошлаган. Ём қуншга Чин-гизхоннинг кичик ўғли Угедей айниқса катта аҳамият берган. Маса-лан, Қорақўрум шаҳридан Хитойга борадиган ёида ҳар 5 фарсахда (тахминан 30 чақиримда) биттадан ҳаммаси бўлиб 37 ём қурилган, ҳар бекатда 100 киши хизмат қилган. Ҳар куни шу ёидан 500 арава озиқ-овқат келтирилиб омборларга тўкилар эди.

Мўғуллар ўзлари босиб олган бошқа ҳудудларда ҳам кўпдан кўп ёмлар қурганлар. ўрта Осиёда мўғуллардан кейин ҳам ём-лар боиган. Масалан, Бобур Ҳиндицоннинг Агра шаҳридан Афғоницондаги Кобул шаҳригача ҳар 18 куруҳ лойда (бир куруҳ 2 чақиримга яқин) бир ём қурдирган. Бу сўздан таркиб топган топонимлар ёзма тарихий ёдгорликларда қайд қилинган. Самарқанд атрофида бир неча ём боиган. Чунончи, Сиёб ариғи яқинидаги ҳозирги Чўмичли қишлоғи ХВИИ асрда Ём деб аталган. «Бобурнома»да ҳам Самарқанд атрофида Ём деган лой тилга олинган. Зомин туманидаги Ём қишлоғи ҳам қадимий аҳоли пунктидир. Эрон-да ҳам «Ём» деган лой бор.

Ёмдан ташқари Лом деган лойлар ҳам бор. Бунга мисол сифатида Каттақўрғон шаҳри яқинидаги, Самарқанд билан Сҳаҳрисабз орасидаги Лом қишлоқларини, Самарқанд вилоятидаги Лом чоиини айтиб ўтиш мумкин. Сҳарафиддин Али Яздий «Зафарнома»да, Муҳаммад Солиҳ «Сҳайбонинома»да бу сўзнинг ҳар иккала вариантини ҳам ишлатиш-

ганлар.

187

Буюк форс-толик шоири Абдурраҳмон Ломий дунёга келган Лом шаҳри номи ҳам ўша ём маъносини англатади.

Фориш, Сҳаҳрисабз туманлари, Бухоро шаҳри яқинидаги, Эрон-даги Ёмчи топонимлари ём отларида «чопарлик қилувчи» ёки «ём хизматчиси» демакдир.

Россия Федератсиясининг Европа қисми облацларида ям сўзидан таркиб топган бир неча топоним учрайди.

Буларнинг ҳаммаси ём атамаси ареалининг нақадар кенг экан-лигини кўрсатади.

Ёр - лар сўзининг диалектал шакли: Ёрқишлоқ, Ёрқудуқ, Ёр-боши, Ёртўба. Лар сўзининг яр шаклида талаффуз қилинишини бундан 10 аср олдин Маҳмуд Кошғарий айтиб ўтган эди; қ. Лар.

Лабғу — ғарбий Турк хоқонлигида қабила-уруғ оқсоқолига берилган олий унвпн бўлиб, «ҳоким» деган маънони билдирган. Бундан 9—10 аср олдин Тошкентдан 2 фарсах (13—15 км) юқорида Лабғукат — «Лабғу шаҳри» бўлган В.В. Бартолд Лабғукат собиқ Ниёзбек қалъаси ўрнида бўлганлигини қайд этган.

Лайилма — тоғ дарёси текисликка чиққач кенг ёйилиб оқиб лойқа, бўтана қолдирадиган лой, ёйиҳна; буидай лойлар лойқа ҳам дейилади. Лайилма, Катта Лайилма, Кичик Ла>ифма каби микротопоним-лар тоғли ҳудудларда кўп учрайди; қ. Ёйилма.

Лалойир (Лалаир) — ўзбек, қозоқ, қирғиз ва қорақалпоқлар таркибига кирган турк-мўғул қабиласи. ўзбек лалойирлар Тошкент, Бухоро во-ҳаларида, Нурота тоғлари этакларида, Лиззах, Каттақўрғон, Навоий, Қоракўл туманларида, Хоразмда яшаган ва иккита катта — қайчили ва болғали ҳамда бошқа майда уруғларга (қарғали, бошқирд, қорааб-дал, қоракўҲ, қорачопон, чувулдоқ, лацабан) бўлинган. Зомин, Каттақўрғон, Нарпай, Хатирчи, Ларқўрғон, Сҳўрчи, Зангиота, Қибрай, Қува туманларида Лалойир, Риштон туманида Лалойирчек қишлоқлари бор.

Лангал — сернам лойларда учрайдиган дарахт - бута аралаш тўқай, ўрмон, чангалзор. Толикицонда дарё бўйларидаги дарахтзор. Озарбай-лон, туркман тилларида ленгел; Афғоницон, Ҳиндицонда лангал, Эронда ленгел (ўрмон) дейилади. «Бобумома»да ҳам лангал сўзи «ўрмон» маъносида келади. Масалан, ўрмонда яшайдиган тўтиқушни Бобур «лангалий тўти» деб атаган. «Бобурнома»да ўрмон сўзини учрат-

188

мадик; тўқай сўзи эса «дарё муюлиши, тирсаги» маъносида келади. Лангал, чангал, ленгел атамаси Ўзбекистонда, Толикицонда, Эронда, Ҳиндицонда лой номлари таркибида учрайди. Русча лунгли сўзи ҳам шу сўздан олинган (қ. Тўқай).

Лар — сувнинг ерни ўйишидан ҳосил бўлган, икки томони тик чуқурлик. Денгиз, дарё, кўлнинг тик қирғоғини руслар яр дейиша-ди. Хоразмда, Фарғонанинг баъзи ҳудудларида лар ўрнига ёр дейи-лади: Ёрдон, Куйганёр, Ёрбоши. Асли ҳам ёр бўлиши керак. Бу атама ёрмоқ, яъни «бўлмоқ», «алратмоқ» феълидан келиб чиққан.

Лағалбайли — ўзбек қипчоқлар орасидаги уруғ. Паяриқ, Ургут, Пацдарғом, Нарпай, Хатирчи, Оққўрғон туманларида Лағалбайли, Оқдарё туманида Лағалтой қишлоқлари бор. Қозоқлар таркибида ҳам лағалбайли, қирғизлар таркибида лагалмай, бошқирдлар таркибида ягал-бай уруғи қайд қилинган. Ҳамма ҳолларда бу уруғ тамғаси шаклан учиб бораётган овчи қуш - лағалбай (лиғолтой) қушига ўхшагани учун шундай ном олган.

Лилвон — Бухоро хонлигидаги амаллардан бири. Лилвон кишиларни ўғри, қароқчи, йўлтўсар ва бошқа қонунбузарлардан ҳимоя қилиб турган. Бухоро вилояти Сҳофиркон туманида Лилвон қишлоғи, ғилдувон ва Сҳофрикон туманларида Лилвонариқ деган канал бор.

Лилға, йилға — лилдираб оқадиган сой. Деярли барча туркий тилларда лилға, йилға, илға, елға, лалға каби фонетик шаклларда «сой», «саёз ларлик» сингари маъноларда ишлатилади ва кўплаб лой номлари таркибида учрайди. Лилға «лилмоқ», «силлимоқ», «сурилмоқ» маъносидаги лил, йил феълидан келиб чиққан. «Сув» маъносидаги қадимги туркий йил сўзидан ҳосил бўлган деган фикр ҳам бор. Ўзбекистонда Қоралилға, Сарилилға, Калталилға каби микротопонимлар учрайди (Конимех туманида ЛҲға деган овул бор).

Сҳу билан бирга «сойлик», «водий» маъносидаги ло ъИга сўзи ҳам лилга билан ўзакдош бўлса керак. Лўлга атамаси «Бобурнома»да худди шу маънода келади. Форс-толик классик адабиётида лўлга «водий», «ўтлоқ» маъносида қўлланилган.

ЛинғҲ — юлғун бутасининг маҳаллий номи. Линғилли, Линғилсой, Линғиллар микротопонимлари учрайди.

Лиға — саллага тақиладиган безак. У бир-бирига ёпиштирилган икки паллали юпқа кумушдан иборат бўлган. Уцига босма нақшлар иш-

189

вниб, тилла суви юритилган, марварид, феруза ва бошқа асл тошлар и шишалар қадалган, уцига укки пари қицирилган, ичига мум :•> лдирилган. Лиғани аксарият хон ва хонзодалар таққан. Лиға ясов-cиии уца лиғачи дейилган. Андилон вилояти Андилон туманида Лиғачи <к\*ган қишлоқ бор.

.Ломбой — этноним. Қозоқларда ламбай деган уруғ бор. ўзбекларда ¦ам шундай уруғ бўлиши керак. Пацдарғом туманидаги Ломбойли, и ргут туманидаги Ломбойлиравот топонимлари фикримиз исботи бўла олади. ъомбойли компоненти «ломбой уруғининг вакили\* маъносини билдиради.

Лондор — Бухоро хонлигида «лаллод», «ясовул (политсия) бошлиғи». Уу сўзнинг асосий маъноси «тирик мавлудот», «лону лонивор». Бухоро вилоятидаги Лондор шаҳарчаси Лондор тумани маркази, Лиззах вило-яти Бахмал туманида Лондор (Лондорнинг қири) деганлой бор. Ромитан иуманида Бозорбойлондор, Катталондор деган қишлоқлар қайд қилин-ган.

Лувозқоғоз — қўИда тайёрланадиган қоғоз дацгоҳи, қоғоз иувози. Бу лувоз қоғоз тегирмони деб ҳам юритилган. Бобур бундай тлейди: «01амда яхши қоғоз Самарқанддан чиқар. Лувози қоғозлар уйи тамом Конигилдан келадур. Конигил Сиёб ёқасидадур».

Қоғозни араблар кағоз, татарлар кияғаз дейишади. Самарқанд вақинида Лувозиқоғоз деган топоним бўлган.

Лурият, лурат, луйрот — кўчманчи ўзбек уруғларидан бири. Чуц, Булунғур, Ломбой туманларида Лурият деган қишлоқлар қайд қилинган.

Лўги — ўрта Осиё лўлиларининг бир қавми, Ло ъги сўзининг «фириб~ гар», «айёр», «камбағал», «дарвеш» маънолари ҳам бор. Нарпай туманида Лўги, Ларқўрғон туманида Лўгидапсан, Қарши шаҳри яқинида Лўгихона қишлоқлари бор.

Лўй, луй-ариқ - кичикроқ канал. Ҳозирги ўзбек адабий тилида бу сўзнинг кичрайтирилган шакли - лояк сақланиб қолган. Лўйдам (Фарғона тумани), Лўёдоқ (Бухоро тумани), Луйнав (Сҳофиркон тумани) топонимлари маълум.

Лўйбор, лўбор - ариқ-каналлар, сой-лилғалар сероб лой; сой-лилғалардан ҳосил бўлган дарё, ариқ, дарё соҳили. Бухородан ғарброқдаги серсув лой Лўйбор деб аталган. У эрда «Лўйбор шайх-лан>. яъни «Лўйбор хўлалари» деб аталган бадавлат сулола яшаган.

190

Зарафшон водийсида Лўйбор деган аҳоли пункти кўп эди. Бухоро, Насаф (Қарши), Тошкент шаҳарларида Лўйбор номии гузар ва кўчалар бўлган. Лўй — («қаранг») ва бор, яъни «сероб» сўзларидан олинган.

Лўн, лўна - тоғ орқаси, елкаси, узунасига чўзилган пацак тоғнинг қирра қисми; лўнағар (ғар - суғдча «тоғ») - тоғда ёлғизоёқ оғир йўл: Юрган йўлинг адир эмас, лўнағар («Алпо-миш» доцони). Лиззах вилояти Зомин туманида Йўллўна, Сулуйлўна, Қозоғицонда Оқлўн, Сулуйлўн топонимлари бор.

Лўша - ўрта Осиёда учламчи геологик даврда пайдо бўлган қизил тупроқ. Лўша деган қизил бўёқ ҳам бўлган (русчаси сурик). У кулолчиликда сопол идишларга қизил ранг ва нақш бериш учун ишлатилган. Лўшани Марғилон ва Андилонда рўша ҳам дейишган. Лўшалилар, Лўшатепа деган микротопонимлар бор.

Зах — сернам, захкаш (ер, тупроқ), толик тилида заҳ — «сернам», Эронда (заҳоб) «булоқ» маъносини англатади. Бу атаманинг зак, зей (Хоразм), сиза вариантлари ҳам бор. қ., Захкаш, Зағоркаш, Зовур.

Захкаш - (Лоликча заҳ — «зах», каш — «тортмоқ», заҳкаш («зах тортқич») — партов ва зах суви оқадиган ариқ. Бу сўзнинг «сернам (ер)» маъноси кейин пайдо бўлган. Топонимлар таркибида учрайди.

Заяк — бир неча йил ғалла экилмай ётган лалми ер, қирғиз тилида заек - ҳосили йиғиб олиниб, ўша йили ёки кейинги йили ҳам экин экилмай ётган буғдой ёки арпа ангори (анғиз). Проф. М.С. Ан-дреевнинг тадқиқотларига кўра, заяк сўзи суғдийча бўлиб, икки қисмдан иборат: зой (ер), -ак (қўшимча). Суғд тилининг давоми ҳисобланган яғноб тилида зой «тупроқ, даиа, экинзор» демакдир. Толикицондаги Яғноб ўлкасида Зояк, Думзой, Зойти каби лой номлари учрайди (зой "ер", "лой").

Лиззах вилояти Зомин туманида заяк сўзидан таркиб топган микро-топонимлар учрайди (Оқзаяк, Исонинг заяги).

Зағоркаш — зовур, оқова сув тушадиган ариқ. Бу атама ва топоним ХИВ аср Бухоро ҳуллатларида кўп учрайди. Бухоро яқи-нида, ҚоракўИ воҳасида Зағоркаш деган қишлоқлар ҳозир ҳам бор. Зағор деб дацлаб селни айтишган. ўрта аср форс тилида сернам тупроқ зағор дейилган. Кейинги асрларда зағор (зағоркаш) ўрнига захкаш атамаси қўлланила бошлайди.

191

Зов — тик қоя. Топонимлар. Зоветак, Кўкзов, Қизилзов (Зомин туманида), Қирғизицонда зоо (зўў) шаклида кўплаб топонимлар ҳосил қилган; Андилон вилоятида зовлин "тик ларлик"; форс тилида зов "дара": Сурхзов, Сарезов, Герезов, Қулезов (Ерон).

Зовур (толикча заҳ - "зах", бур - буридан "кесмоқ") -захоб ерларни қуритиш, захни қочириш учун қазилган чуқур ариқ, закан. Кўплаб топонимлар ҳосил қилган.

Зок — темир купороси, темир сулфат, сувда осон эрийдиган оч яшил крицал модда. Қадимда темир купоросидан бўёқ олинган. Нурота тоғларининг шимолий ёнбағрида Конизок деган лой бор.

Илонли — ўзбек қавмларидан бири. Илонни, лилонни, лилонтамғали деб ҳам аталган. Тамғаси илон шаклида бўлгани учун шундай ном олган. Фориш, Ургут, Бахмал, Нарпай туманларида Илонли, Ииончи, Нурота туманида Лилонтамғали қишлоқлари бор. Илон кўп лойлар эса ИлонлиқаПа, Илонсой деб аталади.

Иҳноқ — катта дарё ёки сойга келиб қўшиладиган кичик сой, лилға. Усмонли турк тилида ирмақ (дарё) дейилади. Бу сўзнинг «оқар сув», «лилға», «қўлтиқ», чуваш тилида «лар» маънолари бор. Атама йирмоқ «куч билан орасини очмоқ», «икки ёққа алратмоқ» феъли негизи (йир-, йўр)га -моқ қўшимчаси боғланиб ясалган деган фикр бор. Бу атама Туркияда бир қанча гидронимлар ҳосил қилган: Ирмақ, Ешилирмақ, Қизилирмақ.

Калтатой — ўзбеклар таркибидаги турк деб аталган этник гуруҳнинг бўлинмаларидан бири. Калтатой, ўз навбатида муаззамини, махатори, мирзакалтатой, қангликалтатой, калтатоймошат каби кичик уруғларга бўлинган. Фарғона водийси, Нурота ва Молгузар тоғларининг шимолий ёнбағирларида, Зарафшон дарёсининг ўрта оқимида, Сурхон воҳасида яшашган. Бахмал, Қамаши, Учкўприк туманларида Калтатой қишлоқлари бор. Ёли, думи кесиб қўйилган икки яшар тойчоқ кал-татой дейилади, Той ушбу уруғнинг муқаддас лонзоди (тотем) бўлган.

Кам — қир, тоғ қиррасидаги пацроқ, камтик (кемтик) лой. Зомин туманида тоғдан ошиб ўтадиган Сарикам деган лой бор. Самарқанд вилоятида Дарвозакам, Дарвозкам деган топонимлар қайд қилинган. Тошкент—Фарғона автомобил йўлининг Қурама тоғларидан ошиб ўтиладиган қисмидаги Камчик номли довон ҳам шу сўздан ҳосил бўлган («Кичикроқ кам»). Уни Қамчиқ деб аташ тўғри эмас.

192

Камар — бир неча маънони англатадиган географик атама; 1) Ўзбекистонда: сув қирғоғида, ларликда, тепалик ёки тоғ бағрида ўпирилиш, ювилиш натиласида ҳосил бўлган ғорсимон ўйиқ лой: Кат-такамар, Еркамар, Оқчепканкамар (Зомин тумани); Давкамар, Откамар, Қоракамар, Қўшкамар; 2) адирда теварак-атрофдан пац-роқ, чуқурроқ лой: Сари(к)камар, Мулла Қоранинг камари; 3) Камар (кемер) - тоғ, тоғ ёнбағри, тепалик (Ерон ва Озарбай-лон), атрофи баланд қирлар билан ўралган пацлик (Озарбайлон, Қозоғицон), қиялик (Афғоницон), ларлик, дарё ўйган ғорсимон ўйиқ, дара: Қизилкамар, Заркамар, Қоракамар (Толикицон), Ке-мерли, Кемерван (Озарбайлон), Кемертуз кўли (Қозоғицон Павло-дар облаци). Россия Федератсиясидаги облац маркази Кемерово шаҳри номи ҳам шу атамадан келиб чиққан. Эронда Сиёҳкамар, Камар Харпуште, Камар Чарх деган тоғлар бор.

Ероншунос В.И. Савина фикрига кўра, камар географик атамаси "белбоғ", "қайиш" маъносидаги камар сўзи билан синоним бўлиб, "бирон нарсанинг ўртаси, маркази" дегани.

Капа — чайла ҳамда уруғ номи (масалан, капасарой). Капа компонентли топонимлар Фарғона водийсида кўп учрайди. Хатирчи, Паяриқ, Лалақудуқ, Бешариқ туманларида Капа, Янгиқўрғон, Ургут, Бешариқ, Учқўрғон, Асака туманларида Бешкапа қишлоқ-лари бор.

Каптархона - каптарлар турадиган, ёки каптар кўп лой. Илгарилари хон ва зодагонларнинг каптар боқиладиган бинолари бўлган, каптар-лардан почта алоқасида фойдаланилган. Бундан ташқари, парилар кўпинча каптар кўринишида тасаwур қилинган. Сҳу боис «дев-пари кўринадиган» лойлар «Каптархона» деб аталган бўлиши мумкин. Самарқанд, Термиз, Денов, Фарғона туманларида Каптархона қишлоқлари бор.

Кат (кет, канд (кент) - ўрта Осиё, Қозоғицон, Кавказ, Сҳарқий Туркицон, ўрта Сҳарқ, Кичик Осиёда географик номлар таркибида кўп учрайдиган географик атама. Эроншунос В.А. Лив-шитс, А.А. Фрейман ва б. кат сўзи билан канд сўзининг генезиси бир, тафовут шевавий талаффузи оқибатидир, деган фикми билдиришган.

Академик В.В. Бартолд фикрича, кат (кад) ёки када (кеде) эронча сўз бўлиб, дацлаб «уй» деган маънони англатган. Кат ту-

193

шунчасига оила бошлиғининг уйидан ташқари, унинг ўғиллари ҳамда қариндошларининг уй-лойлари, ёрдамчи бинолар ҳам кирган ва бинолар атрофи узун девор билан ўралган. Хоразмда ҳам шундай, атрофи девор ёки марза билан тўсиб олинган майдон кат дейилган. Чунон-чи, Хоразмнинг қадимий пойтахтининг номи Кат (Кот) бўлган (Қорақалпоғицондаги ҳозирги Беруний шаҳри).

Кат сўзи асли суғдийча. Кат ёки ката қадимий эронча атамашу-носликда уруғ вакиллари бир бўлаги яшаган ва девор билан алратиб олинган катта ҳовлини билдирар эди. ўрта Осиёда кенг тарқалган ва «қишлоқ» маъносини англатган кат (кад) атамаси, шубҳасиз, ибти-доий кад, кат ёки ката сўзидан келиб чиққан. Кадхудо «кат ҳокими» атамаси эса бизнинг замонамизгача сақланиб қолган ва маълум бир ламоа доирасида бошчилик қилувчи кишини, ҳатто оила бошлиғини англа-тади.

Кадхудо сўзи «Бобурнома»да бир неча бор «уйланиш» маъносида учрайди. Хоразмда Катхудо деган қишлоқ бор.

Кент — «шаҳар», «аҳоИи пункти». Кенд (кент) атамаси асли кат (қаранг) сўзининг диалектал шаклидир. В.В. Бартолд кенд сўзи эроний аҳолидан туркий халқларга ўтган дейди. Ана шунинг учун ҳам Маҳмуд Кошғарий бу сўзни туркий сўз деб билади: «Кенд — ўғузлар ва уларга яқин турувчилар тилида «қишлоқ» шаклида\* дея изоҳлайди.

Сҳундай қилиб, шаҳар ва қишлоқ номлари таркибида хозир ҳам учрайдиган кан компоненти ўша даврда ҳам бўлган.

Девоннинг баъзи ўринларида (1 том, 239-бет) кенд сўзи «қўрғон» маъносида келади ва бу тушунарли ҳол. Чунки шаҳар сўзининг эти-мологияси кўпчилик тилларда «қўрғон», «қалъа» маъносини билдиради. Аслида эса ҳар бир шаҳар ўзига хоc қалъа бўлган. Қозоқлар ва баъзи бир халқлар шаҳарни ҳамон қалъа дейишади. Бир вақтлар ўзбеклар ҳам шаҳарни шундай аташган. ҚаВаковуш — «резинка галош», яъни «шаҳардан (рус шаҳридан) келтирилган калиш\* маъносида қўлланилган.

Кеад (кент) атамаси ҳам шаҳар, ҳам қишлоқларга нисбатан иш-латилган. Сҳунинг учун ҳам Х асрда Сирдарё ҳавзасидаги кўпгина аҳоли пунктлари номлари кенд (кент) билан тугаган. Бу ҳақда В.В. Бартолд бундай дейди: «Х аср географлари Туркицонни тавсиф қилганларида кат ва кад сўзларидан тузилган талай лой номларини кел-тирадилар. Аммо бундай номлар Мурғоб атрофларида ҳали учрамага-

194

ни ҳолда Зарафшон водийсида, кўпроқ эса Сирдарё ҳавзасида, айниқса Оҳангарон ва Чирчиқ атрофларида пайдо бўлган. Географ Ицахрий Оҳангарон бўйидаги маданий минтақада 14 шаҳар ва қишлоқ но-мини тилга олади, шулардан 7 таси кат сўзидан таркиб топган. Чоч, яъни Чирчиқ бўйидаги маданий минтақада Ицахрий қайд қилган 27 • шаҳар ва қишлоқ номларидан 14 таси кат сўзидан ясалган.

Ҳозир ҳам аҳоли кўпгина пунктлари маҳаллий халқ тилида ҳамон бундан минг йилча олдингидай Заркат, Паркат, Пискат, Хўлакат, ғазалкат каби талаффуз қилинади. 30-йилларда кент компонентига нисбат берилиб, улар Заркент, Паркент, Пискент шаклида ёзиладиган боиди. Бу ҳам икки атаманинг аслида бир эканлигини кўрсатади.

Катовул (кутвол) — Бухоро ва Хива хонликларидаги юксак лавозим. У хон маблағи ҳисобига иморат қуриш ишларига бошчилик қиладиган шахс боиган. Кутвол (катовул) сўзи ҳиндча боииб, «қўргъон бошлиғи» (комендант) демакдир. Ҳазорасп туманида Абдихолиқ-катовул, Маматкатонд қишлоқлари бор.

Кашар — айвон шаклида қурилган ярми ёпиқ қўйхона, чорва қишлайдиган лойларда чорвачилик ходимлари (чўпон, зоотехник, ветврач) яшаши ва қишлаши учун мосланган бино. Бундай бино-ни руслар кошара дейди, украинларда эса бу сўзнинг «чайла», «кулба» маъноси ҳам учрайди. Қўшработ туманида Кашар, Конимех тума-нида Кашарқудуқ деган қишлоқлар бор.

Керайит — 92 бовли ўзбек қавмлари орасида тилга олинган қабила. Қозоқлар, қирғизлар таркибида ҳам учрайди (керей шакли ҳам қайд қилинган).

Турли манбаларда керайит сўзи «қора қўй», «қора одам» ёки «қарға» деб изоҳланган. Этноним охиридаги «т» ҳарфл кўплик аффикси.

Навбаҳор, Косон, Иштихон, ғузор, Оққўрғон туманларида Керайит қишлоқлари, Қорақалпоғицон Республикаси Нукус туманида Керейит овули бор.

Кесак — туркий халқларда кенг тарқалган этноним. Қирғизларда кесек, лўўкесек, қозоқларда қоракесак деган уруғ, ўзбекларда мул-лакесак ва мирзокесак, бошқирдларда кесе уругиари боиган. Кесак сўзи «уругиарнинг боиинган, кесилган парчаси\* демакдир. Хўлаобод, Лалақудуқ туманларида Кесак, Қоракои туманида Кесакли, Булунғур, Ломбой, Паяриқ туманларида Қоракесак қишлоқлари бор.

195

ечув, кечик — дарё-сойларда пиёда, отда ўтиш мумкин боиган саёз лой. Еттикечув (Зомин тумани), Қизилкечув (Янгиёи тумани), Қоракечув (Пискент тумани) топонимлари бор.

Кийикчи - ўзбек уругиаридан боииб, кўчманчи ўзбеклар, кесамирлар, манғитлар таркибида қайд қилинган. Қозоқларда кийикши, туркманларда кийикли уругиари учрайди. Кийик — тоғ эчкиси (тотем — уруғнинг муқаддас ҳайвони). Касби, Қамаши, Денов туманларида Кийикчи, Кийикчиовул, Овулкийикчи топонимлари бор.

Ком — «катта ариқ», Бухоро яқинидаги Комизар, Комот, Сҳо-пурком гидронимлари ана шу атамадан таркиб топган.

Кориз — ероци сувларни ер юзасига чиқариш учун қазилган мураккаб иншоот, ер оцида қазилган ариқ, ёпиқ канал. Кориз қазишда кўплаб қудуқлар лаҳм (туннел) билан бирлаштирилади. Кориздан чиққан тупроқни олиб ташлаш ва кейинчалик коризни тозалаш мақсадида ҳар 7—10 метрда қудуқ қазилади. Коризларнинг узунлиги бир неча юз метрдан бир неча километргача боиган. Коризлар Туркманицоннинг Копетдоғ тогиари этакларида, 0ъзбекицонда асосан Нурота тогиари этакларида, Озарбайлон, Афғоницон, Эрон, Хитой, Африка (Саҳрои Кабир) учрайди. Кориз баъзи лойларда кохрез, кариз, қанат (арабча, кўплиги қанавот) ҳам дейилади.

Нурота, Хатирчи, Фориш, Қўшработ туманларида Кориз, Ко-ризгоҳ, Қоризбулоқ, Коризицон, Хатирчи туманида Коризараб, Кориз-қиёт деган қишлоқлар бор. Зарафшон бўйида (Панлакент шаҳри) яқинида Тўқсонкориз деган ариқ боиган. Самарқанд шаҳрининг олтита дарвозасидан бири Коризгоҳ деб аталган.

Кунаш (кунас) — қуёшга қараган, офтоб кўп тушиб туради-ган лой, кунгай, офтобрўй-

Кунгай — тоғ-қирларнинг ланубга қараган, офтоб тушиб турадиган ёнбағирлари, умуман қуёш нурлари кўп тушадиган лой, кунаш (қ. Офтобрўй). Масалан, Қирғизцондаги Кунгай Олатови.

Куран — кўчманчилар манзили (мўғул тилида «ҳалқа» демак-дир). Кўчманчи мўғулларнинг ўтовлари ва арава уйлари ҳалқа шак-лида ўрнатилиб, кечаси чорва моллари ва кишилар ана шу ҳалқа ичида паноҳ топган. Кейинги асрларда бу сўз бошқачароқ маъно касб этган. Масалан, Хива хонлигида атрофи девор билан ўралган ицеҳком куран дейилган. Куран сўзининг «оломон», «қабила», «манзилгоҳ»,

196

«ицеҳком» маънолари ҳам бор. Русча курен «уй (изба)» сўзи ҳам ўша куран сўзидан олинган. ўзбекча кўч-кўрон қўшма сўзи таркибидаги кўрон мўғулча сўздан келиб чиққан.

Туркманицонда Курандоғ тоғи, Навоий вилояти Конимех тума-нида Куран қишлоғи бор. Лекин Бухоро туманидаги Кўрон қишлоғи номи асли толикча «кўрлар» (лақаб) бўлса керак.

Русча курен сўзи Россия, Украина ва Белоруссияда бир қанча топонимлар ҳосил қилган.

Кутвол (катовул) — Бухоро ва Хива хонликларидаги лавозим (қ. Катовул).

Кўл — қуруқликдаги чуқурликларни тўлдириб турган сув ҳавзаси. Қоракўл, Сҳўркои, Кўккои каби кўплаб гидронимлар ҳосил қилади. Баъзан сувсиз катта чуқурлик ҳам кўл дейилади. Масалан, Зомин туманида тоғлар орасида Кои (Коисой) деган катта чуқур сойлик бор. Эҳтимол бу ерда бир вақтлар кои боиган.

Кўрпа — лой номлари шаклида учрайдиган қадимий атама ва эт-ноним, бу сўзнинг «қавилган ёпинчиқ» маъносидаги форсча-толик-ча сўзга алоқаси йўқ. Қадимий туркий тилда кўрпа сўзи бир неча маънони англатган. Тарихий ёдгорликларда кўрпа сўзининг «барра ўт», «ёш бола», «қўзичоқ», «улоқча», «бузоқча», «кепак» маънолари қайд қилинган. Лекин бу сўзнинг кўпгина маънолари унутилган, шун-гақарамасдан баъзи лойлардабаррабедани «бедакўрпабўлиб қолипти» дейишади.

Кўрпа, Кўрпасой, Кўрпақишлоқ, Кўрпача, Янгикўрпа каби топонимлар кўрпа деган уруғ номидан олинган. Уругиарнинг ҳай-вон номлари билан ҳам аталганини ҳисобга олсак, кўрпа этноними «қўзичоқ» деган маънони билдиради. Чунончи, машҳур тилшунос Абу Хайён ал-Андалусий (ХИИИ аср) асарларида кўрпа сўзи ана шун-дай изоҳланган.

Қирғиз тилида қўзичоқнинг лингалак териси (мўйнаси) кўрпў дтйи-лади.

Кўтал — «довон», «тоғ ёии». Сҳунингдек, Ўзбекистон, То-ликицон, Туркманицон, Афғоницон, Эрон ва Озарбайлонда кўтал, кўтел, хутел шаклларида лой номлари таркибида учрайдиган географик атама. Кўтал сўзи ҳам довон атамаси каби мўғулча деган фикр бор. Кўтал пацроқ довонни билдиради.

197

ўҳ — тоғ, тоғ чўққиси. Лонли тилда ва топонимлар таркибида ку, куй, кўй, Бадахшонда ху/шаклларида учрайди. Осиёнинг ланубий тоғ оикаларида кўплаб топонимлар ҳосил қилган. Фарғона водийси билан Ланубий Толикицон орасидаги улкан тогии майдон Кўҳицон («тогиар оикаси») деб аталган. Ко ъҳ атамасининг кичрайтирилган шакли — ко ъҳак «қир», («кичик тоғ», «тепалик») кўплаб топонимлар таркибида учрайди. Масалан, Самарқанд шаҳри яқинидаги машҳур Чўпонота тепалиги Кўҳак деб аталган; шунинг учун ҳам Зарафшоннинг бир номи Оби Кўҳак эди. Бўцонлиқ туманида ҳам Кўҳак деган лой боиган.

Лаб (форсча-толикча) — дудоқ, ирин (туркий). Топонимияда «қирғоқ», «ёқа», «чет» маъносида келади. Зарафшон водийсида Ла-биоб («сув лаби»), Лабилўй («ариқ лаби»), Лабирут («дарё лаби») каби топонимлар учрайди (Бухоро шаҳридаги Лабиҳовузни эсланг).

Лалми — суғорилмайдиган, ёғин-сочиндан сув ичадиган, баҳори; лалмикор, баҳорикор — ёғин сувидан фойдаланиб деҳқончи-лик қилинадиган, ёғин суви билан унадиган, суғорилмайдиган. Лаи-микор, Лалмипоя каби топонимлар оз эмас.

Лангар — лой номлари таркибида учрайдиган кўп маъноли атама: 1) кема лангари; 2) лангар чўп (дарбоз таёғи); 3) соат кафгири; 4) ибодатхона; 5) машҳур кишиларнинг қабри, мозор; 6) карвон-сарой; 7) бекат; 8) камбағал, етим-есирларга овқат улашиладиган лой, ғарибхона. Лангар сўзи «Бобурнома»да қабр, ибодатхона маъносида учрайди. Лангар деган ўзбек уруғи ҳам бор.

Лақай (лоқай) — ўзбек қабилалардан бири. Лақайлар ҳозирги То-ликицоннинг ланубий туманларида, Ўзбекистоннинг Сурхондарё вило-ятида, шунингдек, Сҳимолий Афғоницонда яшашган. Кўплаб тар-моқларга боиинган. Этнограф Б. Кармишева лақайларнинг 155 уруғ-шохларини ёзиб олган. Топонимлар шаклида учрайдиган уруғ-тар-моқлардан эсонхўла, бодроқли, баллувон, суюндук, куюндук, бурундук, норин, байрам, тўртовул, ўтарчи, туячи, мирзфлгул, оумиш, малиш, қармиш, қизилбой, шекей, девет, чегана, чол, гургуру кабиларни айтиб ўтиш мумкин.

Қабила номи Чингизхоннинг лашкарбошиси Лоқай исмидан олин-ган деган ривоят бор.

Лой — юмшоқ ва ёпишқоқ ҳои тупроқ, ботқоқ. ўрта Осиёда лойсув ёки лоёб — кўплаб қум ва майда линсларни оқизиб келадиган

198

музлик ва тошқин сувлари. Сурхондарё вилояти Сҳеробод туманида Лойлиқ, Қашқадарё вилояти Қамаши, Лиззах вииояти Бахмал, Лиззах туманларида, Самарқанд вилояти Булунғур туманида Лойқа («ботқоқ-лик») топонимлари учрайди. Самарқанд шаҳри яқинида лой учун тупроқ олинадиган Лойицон кони бор.

Мавзе (арабча «дала») — муайян лой, ўрин. Тарихий асарларда шаҳарлардан узоқдаги кичикроқ майдон, ланг қилиш учун қулай лой мавзе маъносида келади. Тошкентда шаҳар атрофидаги дала-богиар мавзе дейилган.

Мазанг - баққолчилик, шунингдек, деҳқончилик билан шуғулланадиган лоии. ғилдувон туманида Мазангкўча, Учкўприк туманида Мазанглик қишлоқлари қайд қилинган.

Майдон (арабча) — сайхонлик, очиқ ер. Атама айниқса Кавказ ва ўрта Осиёда «дала», «яланглик», «бозорлой», «текислик» каби маъноларда тушунилади. Туркий тиллар орқали рус тилига «гузар», «шаҳар майдони» маъноларида кириб борган. Майдон сўзи Украина, Белору-сия, Руминия, Полша, Болгария, Югославия каби мамлакатларда ҳам орфографик ва семантик товланишлар билан қоиланиладЛ У барча мамиакатларда кўплаб топонимлар ҳосил қилган (Майдон, Майдон-сой, Майдонтол).

Манғит - қабила. Манғитлар Заруфшон воҳаси, Қарши атрофлари, Хоразм воҳасида, Лиззах атрофларида яшаган ва оқ манғит, қора манғит, оч манғит, чала манғит, бойглундиманғит, темирхўла, исобой, гаулак, кўса, тоз, қорабайир, бақирчи, кула тамғали, манғит қозпқ, ўн икки, чўқай, галаботир, бешкат, чобакчак, уз, уволай каби уругиарга бўИинган.

Хаттреҳи, Лондор, Иштихон, Хўлаобод, Ломбой, Булунғур, Қа-маши, Қарши, Чироқчи, Хива туманиарида Манғит, Бухоро, ғилдувон, Каттақўрғон, Пешку, Хатирчи туманларида Манғитон, Ургут туманида Манғитобод топонимлари қайд қилинган.

Марза — экин далалари. Поллар орасида теварак-атрофдан баландроқ узунасига кетган эҳегара, уват. Арабча марз (ёки мазрад) «ер», «ҳудуд», «дала>. CТзбекситон, Толикицон, Эрон, Озарбайлонда кўплаб топонимлар, микротопонимлар ҳосил қилган.

Марқа — юз қабиласининг бир тармоғи марқаюз ҳам дейилади. Марқа «катта, улкан» деган сўз. Марқа қўзи — эртароқ, март ойидан

199

олдин туғилган қўзи, эгиз қўзиларнинг олдин туғилгани (қирғиз тилида бунинг акси, марқа — «кенла қўзи», марқа қўзи «қўзичоқ»). Эт-нограф М.Ф. Гавриловнинг материалларига кўра, марқа (марқа юз) юз қабиласининг энг катта тармоғи, уруғ бошининг катта хотини — бойбичадан тарқалган. Рус географи Г.Й. Грумм-Грлимайло, қозоқ олими М. Тинишпаевлар қозоқларда ҳам марқа уруғи борлигини қайд этган.

Туркман уруғ номлари орасида марха деган этноним қайд қилин-ган (маъноси «соддадил»). Андилон вилояти Асака туманида Марқаюз деган қишлоқ бор.

Марғзор — ўтлоқ, майсазор. Норин, Поп туманларидаги Моргу-зар қишлоқларининг асли номи Марғзор бўлса керак.

Маслид, мачит — ибодатхона. Бундан ташқари қадимда унинг мачит шакли бир неча маънога эга бўлган: 1) бир-биридан узоқроқ лойлашган бир неча тарқоқ хонадонларни бирлаштириб турган муас-саса. Бунда мачит хонадонлар қайси манбадан сув ичса, ўша сув номи билан аталган; чунончи, Хоразмда ана шундай бўлган; 2) катта қишлоқларнинг бир қисми, баъзан шаҳарларнинг маҳалла ёки гузари ҳам мачит номи билан аталган; 4) қишлоқ билан мачит бир маънода ишлатилган, яъни иккаласи бир ном билан юритилган.

Машат — камсув булоқ; қ. Башат.

Маҳалла (арабча ҳал - "лойлашмоқ, ўрин олмоқ", ма - "ўрин", "лой" маъносидаги олд қўшимчаси) - шаҳарнинг ёки катта қишлоқ-нинг бир қисми, баъзи бир тилларда — шаҳар чеккаси, шаҳар атроил; кўплик шакли маҳаллот тарихий манбаларда, масалан, «Бобурнома»да «шаҳар атрофи» маъносида келади. Э.М. Мурзаев бу сўз Тяншан тоғлари ва Ҳиндицондан тортиб Пиренея ярим оролигача учрайди дейди ва Ҳиндицон билан Покицонда «сарой» топоними ҳам шу ата-мадан ясалган деб билади (Тол Маҳал саройи). Аслида арабча «вақт», «фурсат» маъносидаги маҳал сўзининг ҳам «ўрин», «лой» маъноси бор. Сҳунинг учун бўлса керак ўзбекситонда бу сўзнинг маҳалли шакли ҳам учрайди. Маҳаллиболо, Маҳаллиқози, Маҳаллипоён, Маҳаллишехон ва б. Бу ўринда толикча изофанинг (масалан, маҳаллаи қози) ўзгарган шакли бўлиши ҳам мумкин.

Месит, масит, мисит - ўзбек уругиаридан бири. Месит, ёбу (лобу), тама уруғлари бирлашмаси тарихда «уч уруғ» деб аталган. ХИХ аср

200

охири, ХХ аср бошларида меситлар Бухоро воҳасида, Нарпай тумани ҳудудида, Қашқадарёнинг қуйи оқимида яшаган.

Касби, Навбаҳор туманларида Месит қишлоқлари бор.

Мехтар — Бухоро хонлигида мусулмонлардан закот йиғиш. Му-сулмонларга бўйсунган ғайридинлар мулкидан 20/1, қурол ишлатиб забт қилинган кофирлардан 1/10 бўлак миқдорида солиқ олиш, шунингдек, эгаси номаълум бўлган мулкларни тасарруф қилиш ишлари билан шуғулланган мансабдор (мехтари калон). Булунғур туманида Мех-тар деган қишлоқ қайд қилинган.

Минг (мингли), минглар — ўзбекларнинг йирик қабилаларидан бири. ХИХ аср бошларигача мингларнинг кўпчилик қисми ҳозирги Самар-қанд, Лиззах вилоятлари, қисман Фарғона водийси ҳамда Бухоро воҳасида, тарқоқ ҳолда Сурхондарё ва Хоразм вилоятларида, Толикис-тонда эса Ҳисор водийсида яшаган. Мингларни баъзан тумон ёки тумонминг деб ҳам аташган. Зарафшон водийсида минглар уч уруғга ва бир қанча тармоқларга бўлинган: 1) тўғали (аҳмат, чағир, тўйинамоз, оқшиқ ва б.); 2) увоқ тамғали (алғол, чаут, лайли, ўрамас, тўқнамоз, киюхўла, ярат); 3) боғлон (чубли, қора, мирза ва б.).

Минлир — ўзбеклар ва қорақалпоқлар таркибидаги кенагас қабила-сининг бир уруғи. Яккабоғ, Китоб, Сҳаҳрисабз, Ургут, Чимбой туманларида Минлир қишлоғи қайд қилинган.

Минор, Минора — баланд бино. Лой номлари шаклида кўп учрайди. Масалан, Ларқўрғон туманида Минор, Денов туманида Минора қишлоқлари бор. Тошкент шаҳрида Минор маҳалласи мавлуд. Эронда Менор (Меноре) шаклида «машъал», «фонус», «уцун», «минора» маъноларида кўплаб топонимлар ҳосил қилган.

Миришкор, меришкор, мурушкор - ўзбек миллати таркибига кир-ган қадимий қабила, аниқроғи илтимоий ва ҳатто профессионал гуаиҳлар. Мири шикор — «ов ҳокими», амири.

Касби, Наманган, Учқўрғон, Қоракўл, Қарши туманларида Миришкор қишлоқлари қайд қилинган.

Мирохур — хонликларда сарой отхоналарига бошчилик қилган мансаб-дор ёки хирол ва бошқа даромадларни назорат қилувчи амалдор (ай-нан «охурнинг бошлиғи»). Хива, Бухоро шаҳарлари атрофларида Мирохур, Самарқанд шаҳри яқинида Мирохури қишлоқлари қайд қилинган.

201

Митан — Зарафшон водийсида топонимлар шаклида учрайдиган ва «қишлоқ» маъносини англатувчи атама. Тарихчи О.И. Смирнова шун-дай ёзади: «Бу компонент эроний маедана сўзидан олинган бўИиб, «турар лой», «уй» деган маънони англатади. Янги форс тилидан меҳан (арабча ватан, суғдийча медан — «турар лой», «уй») ана шу маедана (медиана) сўзидан келиб чиққан».

Археолог ва тарихчи В.Й. Вяткин «Фармитан топоними таркибидаги митан сўзи «ицеҳком», «қалъа» деган маънони англатади» деган эди. Митан атамасининг асл маъноси манбаларда турлича. Бир ўринда «қишлоқ» дейилса, иккинчи бир манбада «турар лой», «ватан», учин-чи бир асарда эса «қалъа», «ицеҳком» деб изоҳланган.

Сҳуни унутмаслик керакки, қадим замонларда ҳар бир шаҳар, ҳар бир қишлоқ ва ҳатто ҳар бир кўча ўзига хос қалъа, қўрғон ҳисобланган ва ўзбек хўлаликлари сони қанча бўлса, мамлакатда қафалар ҳам деярли шунча бўлган, деб таъкидланади 20-йиллар тарихий манбаларида.

Митан компонентли топонимлар луда қадимий. Масалан, Ромитан ҳақида академик В.В. Бартолд шундай дейди: «Ҳозирги вақтгача ўз номини сақлаб келган Ромитан ицеҳком қишлоғи Бухоро атрофидаги энг алойиб қишлоқлардан биридир. Бу қишлоқ «қадимги Бухоро» ҳисоблан-ган, яъни Бухоро ҳокимининг қадимги резидентсияси шу ерда бўлган. Бухоро барпо қилингандан кейин ҳам маҳаллий ҳокимлар кўпинча Ромитанда қишлаб қолар эди. Ромитанни афсонавий Афросиёб барпо қилган деб ҳисоблайдилар. Афросиёбнинг рақиби Кайхисрав Ромитан-иднг рўпарасида, яъни ариқнинг нариги бетида Ромуш деган қишлоқ барпо қилган ва бу қишлоққа оташпарацлар ибодатхонаси қурган. Бу ибодатхонага сомонийлар даврида ҳам чўқинишган\*.

Наршахий ўзининг «Бухоро тарихи» асарида Ромитанни (Ромтин-ни) «Қадимги Бухоро» деб эмас, балки «Бухородан қадимийроқ» деган. Бу қишлоқ номи шундай ёзади: «АйтадиИарки, Афросиёбнинг бир қизи бўлиб, унинг доимо боши оғрир эди. Ромитанга келиб туриб қолгандан кейин бу ернинг ҳавоси мувофиқ келиб дарддан халос боиди ва бу лойга Оромитан «тан ороми» деб ном қўйди. Оддий халқ тилида эса бу «Ромтин» бўИиб кетган».

Зарафшон водийсида Урмитан (Толикицон), Фармитан, Сҳирмитан, Навмитан, Санламитан, Чормитан каби топонимлар (ариқлар ва қиш-

202

лоқлар) қайд этилган (бу атама митан, метан, метон шаклларида талаффуз қилинган).

Бир хил талаффуз қилинадиган сўзлар ҳар доим ҳам бир хил маънони англатавермайди.

Митан атамасидан ташқари титан деган қабила (етноним) ҳам бўлган.

Қуйидаги топонимлар митан қабиласи номи билан боғИиқ деб ҳисоб-лаймиз: Бўримитан, Митаназизхўла (Китоб тумани), Оқтепамитан, Қўштепамитан, Қораариқмитан (Булунғур тумани).

Республикада бир қанча туманларида (Иштихон, Ломбой, Оққўрғон) Митан номли қишлоқлар бор. Буларнинг кўпчилиги ҳам ўша қабила номи билан аталган.

Митан (муйтен) қабиласи қорақалпоқлар таркибида ҳам бор (Муй-теновул топоними).

Митан (муйтен) сўзини митанлар ўзлари мўйтан (сермўй, сер-лун) сўзидан олинган деб изоҳлайди.

Молор — кўчманчи ўзбеклар таркибидаги қабила. Молорлар ХИХ аср охири, ХХ аср бошларида Самарқанд атрофидаги тоғ этакла-рида, Сҳаҳрисабз воҳасида яшаган. Улар Венгриянинг асосий халқи мадярлар (молорлар) билан қон-қардош қавм деб ҳисобланади.

ғузор, Чироқчи, Пахтачи, Нарпай туманларида Молор деган қишлоқлар қайд қилинган.

Мозор — қабрицон, гўр, қабр (мозорицон, мозорот ҳам де-йилади). Мусулмон мамлакатларида кўплаб топонимлар ҳосил қилган. Ўзбекистонда Мозор, Мозорбува, Мозоркўча, Мозортаги, Мо-зорбоши, Қорамозор каби топонимлар учрайди. Арабча зара «зий-орат қи!моқ», «бориб йўқлаб турмоқ», мо- олд қўшимча «ўрин», «лой» маъносини билдиради.

Мозоргузар, асли марғзор — ўтлоқ, пичанзор. Поп, Норин ту-манларида Моргузар деган қишлоқлар қайд қилинган.

Мумлай — шеваларда мумиёни шундай дейишади. Сҳеробод туманида Мумлайхона деган тоғ бор.

Мусобозори, мусо — ўрта Осиёда қадимдан яшаб келган ўзбек қабилаларидан бири. 20-йилларда мусобозорилар Ҳисор тизмасининг лану-бий ёнбағирларидаги 30 дан ортиқ қишлоқда яшаган ва чори, кулоби, юлмо, калтатой, толик каби майда умғИарга бўлинган. Қашқадарё

203

(Китоб, Сҳаҳрисабз туманларида), Сурхондарё вилоятларида Мусобо-зор (Мусобозори), Мусобозорча деган қишлоқлар бор.

Мутаваллий (арабча «иш боши», «бошқарувчи» демак) — диний муассаса ихтиёрига фойдаланиб туриш учун берилган ёки васият қолди-рилган вақф мулкига ва ундан келадиган даромадга васийлик қилувчи, уни тақсимловчи диний амалдор. Хива туманида Мусамутаваллий, Ҳазорасп туманида Ҳайдармутаваллий деган қишлоқлар бор.

Муғот - ўрта Осиё лўлилари ўзларини шундай айтади. Муғ «оташпарац» сўзига арабча кўплик аффикси -от қўшилиб ясалган. Вобкент туманида Муғот деган қишлоқ қайд қилинган.

МўИа, мўИатош — тош-қумдан ясалган белги бўИиб, камида одам бўйи келади. Баъзан қоровул ҳам дейилади. Турли масофалар белгиси ёки мулкчилик чегараси боииб хизмат қилган боиса керак. Моиа сўзининг бурл, яъни «минора» маъноси ҳам бор. Қозоқлар қабрни мўла дейишади. Ҳисор тогиарида мўла деганда довонни ту-шунишади. Фориш, Косон туманларида Мўлали қишлоқлар бор.

Моитони — ўрта Осиё лоииларининг бир номи. Моитон — Покис-тоннинг шимоли-ғарбидаги шаҳар; Эрон билан Турон орасидаги кар-вон ёии ёқасида боиган шу шаҳардан Иўлилар ўрта Осиёга ўтган. Янгиариқ туманида Мултони деган қишлоқ учрайди.

Мўюн, бўйин топонимияда — дарёнинг муюлиши, тоғнинг бурилиш лойи, камбар акватория. Қозоқ ва қорақалпоқ тилларида мо йноқ (мўюн сўзининг кичрайтирилган шакли) ҳам шу маънони англатади (мўйноқ ит — бўйни оқ ит). Туямўюн, туябўғиз — дарёнинг бурилиб оққан, туянинг бўйнига ўхшаб эгилиб кетган лойи. Топо-нимлар: Амударёнинг қуйи оқимидаги муюлиши Туямўйин, Оҳанга-рон дарёсининг муюлиши - Туябўғиз (сув омбори, қишлоғи), Қорақалпоғицон Республикасидаги Мўйноқ шаҳри.

Навкар — хон, подшоларнинг ҳарбий хизматчиси. У ҳукмдор-нинг мол-мулкини қўриқлаган ва ҳарбий юришларда иштирок этган. Навкар мўғулча нўкар сўзидан боииб, «дўц», «йўлдош» де-макдир. Навбаҳор, Когон, Навоий туманларида Навкар қишлоқлари қайд қилинган.

Най — қамиш. Найицон - «қамишзор» (қишлоқ), Найнпва — «қамишдан, ғаиовдан қилинган қувур» (микротопоним).

Найман — йирик қабила уюшмаси. Кўплаб туркий халқларнинг

204

таркибига кирган. ХИХ асрнинг 70-йилларида ўзбек-найманлар Зарафшон водийсида, Фарғона водийси ва Хоразмда яшаганлар.

ўзбек-найманлар ХИХ асрнинг охирида 3 та йирик уруғга бўлинган: қўштамғали, садирбек ва увохтамғали. Булардан ташқари ўзбек-найманларнинг топонимлар шаклида қайд қилинган кўпдан кўп уруғИари бўлган: ағран, айрончи, бадир, бия, бағанали, болтали, бўқалай, бурунсов, лағалбайли, лацавон (лезтовон), лилонни (илонли), лумалоқбош, олтиота, олтиўғил, оқтўнли, пўлатчи, сагизурув (сак-киз уруғ), саринайман, тўртуул (тўрт ўғил), тўрттамғали, ургуч, украш, чангали, чўмичли, қарғали, қозоёқли (ғозоёқли), қора-найман, қорагадой, қорасира (қорасийроқ), қилтамғали, қўлтамғали ва бошқалар.

Етнограф Н.А. Арицов найман сўзи Сибирдаги Найма дарёси номидан олинган деган эди. Кўпгина олимлар фикрларига кўра найман-лар асли туркий қабила бўлиб, найман сўзининг маъноси «саккиз» демакдир: саккиз ўғизларни мўғуллар ўз тилига мослаб найман деб атаганлар.

Найман этноними топонимлар шаклида бошқа туркий халқли рес-публикаларда ҳам учрайди.

Намак — туз, туркманчада намаг — «шўрхок ботқоқлик», форсча-толикчада — намакзор, намаксор (шўрхок, шўр кўл, туз кони). Толикицонда Дараинамак деган сойлик ва сой, Туркманицонда Намаксар номли шўрхок, Эрон ва Афғоницонда Намакзор («туз кони») деган шўрхоклар ва кўллар бор.

Наглфо — Бухоро хонлигидаги ҳарбий лавозим. Маъноси «бирон ламоа ва қабиланинг эътиборли кишиси» дегани. ХВИИ—ХИХ асрларда Бухоро хонлигида нақиб қўшиннинг тузилиши, қурол-яроғи, юриши, унинг олд ва орқа қисми, маркази, ўнг ва сои қанотлари қаерда эканини яхши биладиган шахс боиган. Самарқанддан қуйироқда Зарафшон бўйида Мулкинақиб («нақибнинг мулки») деган қишлоқ бор.

Наҳр (арабча, кўплиги анҳор) — канал, дарё. Фарғона вило-ятидаги Улуғнор канали номининг асли Улуғнаҳр.

Небўса — ўзбекларнинг юз қабиласи таркибидаги уруғ. Зомин, Булунғур туманларида Небўса деган қишлоқлар ва микротопоним-лар бор.

Некуз, некус, нукус — ўзбеклар таркибига ҳам кирган умум-

205

туркий этноним. Абулғози Баҳодирхон ўзининг «Сҳалараи турк» асарида нугузларнинг мўғуллар авлоди эканлигини қайд этган.

Косон, Сҳаҳрисабз туманларида Некуз қишлоқлари, Амударё, Чимбой туманларида Нукусовул овуллари бор.

Нов, нова, новдон - сойлик, пацлик, лилға ариқ, канал; новадон -уци ёпилган ариқ. Яккабоғ, Чортоқ, Янгийўл туманларида Нов, Марҳамат, Сҳофиркон, Бўз, ғилдувон туманларида Новбоши қишлоқ-лари бор. Бироқ Навобод, Навбоғ каби топонимлар бу лумлага кир-майди (нав — янги).

Новур — тоғ ёнбағридаги тик сойлик. Новурда кўпинча тепадан тушган катта-кичик тош парчалари — ғўрум (қ. Қўрум) ҳосил қилган боиади. У топоним ва микротопонимлар шаклида учрайди, масалан, Бойсун туманида Қизилновур, Туркманицонда Мурғоб ва Талан дарёлари ҳавзасида Нобур («катта канал») топонимлари бор.

Нур — ёругиик, шуиа, зиё, ёғду. Проф. Э.М. Мурзаев айт-ганидек, бу арабча сўз аслида географик атама эмас, лекин ўрта ва Марказий Осиё, Яқин ва ўрта Сҳарқнинг географик номенклатурасида мавлуд. Масалан, Нурота топоними асли Нури Бухоро боиган, чунки Самарқанд яқинида Нури Миёнкои деган лой бор эди.

Ўзбекистонда Нурафшон, Нурицон, Нурчилар каби топонимлар кейинги даврларда электр тармоқларининг риволланиши билан пайдо боиган.

Нура — лар, ўпирилиб кетган ларлик. <<Емирилмоқ, ўпирилмоқ\* маъносидаги нурамоқ феиидан. Яккабоғ, ғузор туманларида Қўшнура, Оқнура деган топонимлар қайд қилинган.

Об — сув, дарё, сой. Лой номлари таркибида оп, ов, оу шаклларида ҳам учрайди. Яғноб тилида ов — «сув», толик ва ягоб тилларида оба — «сел», «тошқин тоғ суви», урду тилида аб — «тошқин», Копетдоғда «иссиқ булоқ сувиВ; форс тилида обдара «тор денгиз қоитиғи», Толикис-тонда «сув тоииб қолган дара», «табиий сув омбори» маъноларини билдиради. Сҳунингдек, мазкур сўздан топонимлар таркибида учрай-диган бир қанча қўшимчалар ясалган. Масалан, обод «ўзлаштирилган суври ҳудуд», обикор — «суғорма деҳқончилик», биёбон — «сувсиз чои», обиравон — «оқар сув», оби раҳмат — «раҳмат ёғдирувчи сув» (қор-ёмғир суви), об раҳа — «сув ёии», «ариқ», дуоба — «икки сув қўшилган лой»; Хоразмча «ариқ» маънодаги ёп сўзи ҳам асли об сўзидан келиб чиққан.

206

Сҳу атамадан ва унинг талаффуз шаклларидан таркиб топган топо-нимлар Осиё қитъасининг деярли ҳамма ҳудудларида: Толикицон, Ўзбекистон, Қирғизицон, Озарбайлон, Туркманицон, ғарбий Хи-той, Эронда, Афғоницонда, Ҳиндицонда, Сибирда, ҳатто Россия-нинг Европа қисмида ҳам кўплаб учрайди.

Обдон — «сувхона», «сув омбори», «серсув лой». Сув иншооти, сардобанинг кичикроқ тури ҳам обдон дейилган. Тошкент вилояти Пискент шаҳри яқинида Обдон (серсув) деган тоғ бор.

Обод — «ўзлаштирилган», «ободонлаштирилган» маъносидаги сўз-аффикс. Совет ҳокимияти йилларида бу грамматик қўшимчадан маф-куравий ниқоб сифатида фойданилди. Республикамизда обод унсури 400 дан ортиқ шаҳар-қишлоқ номлари таркибида такрорланган эди.

Аслида бундай номлар ХИ—ХИИИ асрларда яшаган географларнинг асарларида ҳам учрайди. Масалан, ХИИИ аср бошларида Ёқут Ҳамавий томонидан ёзилган кўп лилдли «Муълам ул-булдон» асарида бундай дейилган: «Обод унсури шаҳарлар, қишлоқлар ва руцоқлар (бир гуруҳ қишлоқлар) номлари таркибида учрайди. Масалан, Асадобод, Руцам-обод, Ҳуснобод...» Асад одамнинг исми, обод эса форс тилида аҳоли пункти номи, бинобарин, бу номнинг маъноси «Асаднинг қишлоғи» демак. Обод асли об «сув» сўзидан келиб чиққан.

Овлоқ — ов қилинадиган лониворлар кўп лой; марказдан узоқ, чет лой. Микротопонимлар ҳосил қилган.

Овул — «қишлоқ ва бошқа маъноларда ҳамда Кичик Осиёдан Тинч океангача авул, аул, авўл, аёи каби фонетик вариантларда учрайдиган атама. Хронологик лиҳатдан қишлоқ сўзидан олдин пайдо боиган бу атама ХВ—ХВИ асрларда келган кўчманчи ўзбекларнинг ўтроқлашиши (қишлов — «қишланадиган лой»), оқибати боиса, овул кўпроқ айил шаклида «ўтов», «бир тўп ўтов» маъносида анча олдин мавлуд боиган. Ўзбекистонда овул сўзидан таркиб топган ўзбек қишлоқлари кўп; Ланубий Ўзбекистонда овул сўзи «қишлоқ», «кичик-роқ қишлоқ» маъносида ҳамон ишлатилади. «Молхона», «қўра» маъносидаги оғил сўзи ҳам генетик лиҳатдан овул сўзи билан маънодош.

Одоқ — бирон нарсанинг пац томони, этак томони, сой-дарё-нинг қуйи оқими. ғилдувон туманида Одоқ, Вобкент туманида Одоқ-ариқ, Қамаши туманида Одоқлонбоз топонимлари бор. Одоқ, оёқ, этак сўзлари асли бир сўзнинг фонетик шакллари. Оёқ сўзининг топоними-

207

яда «етак»дан ташқари «идиш-товоқ» маъноси ҳам бор. Масалан, итга овқат бериш учун ерни ўйиб ёки лойдан ясалган чуқурча итоёқ дейилади. Толикицоннинг Лергетол водийсидаги қирғизлар ўта ба-давлат, идиш-товоқлари ҳам тилладан бўлган бойларни қизилоёқ де-йишади («қизил» — олтин, тилла). Қизилоёқ деган топоним ҳам бор.

Ойбек — ўзбек уруғларидан бири, қирғизларда адигине қабиласининг бир уруғи. Чиноз туманида Ойбек, Булунғур туманида Ойбектўп қишлоқлари бор. Сурхондарёдаги Тўполондарёнинг бир ирмоғи Ой-бексув деб аталади. Афғоницонда Айбак деган шаҳар бор. Айбаки чарм шу шаҳардан келтирилган боиса керак (айбаки махси).

Ойинли, ойинни - қўнғирот қабиласининг бир бўлими. Этнонимга ой сўзи асос қилиб олинган. Уруғ тамғаси ярим ой — ҳилол (ўроқ) шаклида боиган экан. Сҳеробод, Термиз, Ларқўрғон туманларида Ойинни, Ойинниариқ, Ойиннишоҳ топонимлари учрайди.

Ойтамғали - дўрмон, қипчоқ, қурама, қўнғирот каби ўзбек қабилалари таркибига кирган уруғ. Тамғаси янги ой (ҳилол) шаклида боигани учун шундай аталган.

Нарпай, Паяриқ, Гўзалкент, Фориш, Оққўрғон, Оқдарё ту-манларида Ойтамғали қишлоқлари бор.

Олатов, Олатоғ - қорли баланд тоғ. Асли ола ранг маъносида эмас, балким улуғ (улу) сўзининг фонетик варианти боииб, «юксак», «ба-тефтд» демакдир. Мўғул тилида ола — «тоғ» дегани.

Олиш, алиш - ариқ ёки сойнинг сув чиқариш учун тўсилган лойи, сув тақсимлагич, қулоқ, даҳана. Поп туманида Олиш, Тошлоқ туманида Учолиш қишлоқлари Исфайрамсой-Сҳоҳимардонсой сув тизи-мининг Бешолиш тармоғи бор.

Олчин (алчин) - бир қанча туркий халқлар, лумладан, қозоқ, татар, нўғай, ўзбек (қовчин, қатағон) қабилалари таркибига кирган қабила иттифоқи. Олчин ўзбеклар Бухоро воҳасида, Қашқадарё вило-ятининг ҳозирги Касби туманида яшаганлар ва алимули, боюли, ле-тиурув уругиарига, уларнинг ҳар бири, ўз навбатида, 6 та уруғга боиинган. Боғдод, Тўрақўрғон, Каттақўрғон, Навбаҳор, На-воий, Оурлан, Бағдод, Паяриқ, Наипай, Хатирчи туманларида 01-чин, Боғот туманида Олчинсолма, Оқдарё туманида Олчинтепа қишлоқлари бор.

Оталиқ ~ илтимоий атама; 1) Хива хонлигида энг оброии киши, бий.

ғнх

Хоразмда Гадоёталиқ, Дўсмоноталиқ, Тангриоталиқ, Эшниёзоталиқ

каби қишлоқиар бўлган; 2) Бухоро хонлигида «ота каби азиз киши», хонликдаги энг катта амал — вазир. Оталиқ Бухоро хонлиги ҳаётида ХВИИ—ХВИИИ асрларда айниқса катта рол ўйнаган ва хонларнинг (амир-ларнинг) таянчи ҳисобланган. Хон давлатни бошқаришда оталиқ маслаҳатлари билан иш кўрган. Оталиқ мамлакатда суғориш ва қури-лиш ишларига ҳам бошчилик қилган.

Отчопар - отларни миниб кўпкари (улоқ) чопиш мусобақаси ўтказиш учун қулай текис майдон. Баъзи лойларда улоқчопқич ёки кўпкаричопқич дейилади. Микротопонимлар шаклида кўп учрайди. Андилон, Навбаҳор, ТўрткўИ туманларида Отчопар, Тахтакўпир туманида Отшабар деган қишлоқлар бор.

Офтобруй, офтобруя — офтобга, кўпроқ ланубга қараган ёнбағир. ўзбекеҳаси кунгай, офтоб кам тушадиган, шимолга қараган томон эса соярўй, ўзбекчаси тескай (терскай).

Косон туманида Офтобрўй, Китоб туманида Офтобрўя қишлоқлари, Деҳқонобод туманида Терскай қишлоғи бор. Қишда офтоб кўп ту-шадиган лой кунчувоқ (Ланубий Қозоғицон ўзбек шеваларида кун-шувоқ) ёки офтобчувоқ (қисқартирилган ҳолда чувоқ) дейилади.

Оқбуйра — ўзбек қипчоқларнинг уруғи. Қозоқларнинг арғин, найман, суан қабилаларида оқбўра (ақбура), қирғизларнинг адигине қабиласида оқбуура (акбуура) уруғлари бўлган. Оқдарё туманида Оқбуйра, Томди туманида Оқбура ойконимлари қайд қилинган. Сҳу билан бирга ўзбекларнинг қўнғирот қабиласининг бир уруғи, шимингдек, қозоқларнинг летиру ва боюли қабилаларининг бир уруғи қорабура (қорабув-ра, корабуйра) деб аталган. Қорабуғра (Қорабувра) деган топо-нимлар бор: Бувра, бугра, ҳура — эркак туя уруғнинг муқаддас лонивори ҳисобланган.

Оқлар — туркманларнинг эрсари қабиласида оқлар (ақлар) деган уруғ бўлган. Денов туманида Оқлар (Юқори Оқлар, Пац Оқлар) деган қишлоқ бор. Умуман оқ (окча), қора (қорача) топонимлар таркибида этноним шаклида учрайди.

Оқмачит - ХВИИИ-ХИХ асрларда Бухоро хонлигида қурилган мас-лид. Оқ сўзи хонликка қарашли эканлигига, ҳалми катталигига ишора. Ургут, Қизилтепа, Самарқанд, Ўзбекистон туманларида Оқмачит деган қишлоқлар бор.

209

Оқсув — муз тагидан оқиб чиқадиган лўшқин тоғ суви. Сув таркибида муз ва оқиш тоғ линсларининг зарралари ва тоғ линслари туфайли кўпириб оққанидан бундай сув оқиш кўринади. Баъзан ўз ўзанида оқадиган сув оқсув ёки оқдарё, канал қазиб оқизилган сув қора сув ёки қора дарё дейилади. Оқсув — оқар сув деган фикр ҳам бор (қ. Қорасув.).

Оқтўнли — қангли қабиласининг бир уруғи оқ тўнли, қўнғирот қабиласининг бир уруғи оқтўнни деб аталган, бу уруғ қирғизларда ҳам бор — сарибағиш қабиласининг оқтўнду (Ақтўндуу) деган уруғи бўлган. Қўнғирот ва қанғли қабилаларининг қоратўнли уруғи ҳам маълум.

Бундан ташқари Оқто ънли (ота) деган бой авлиё (толикчаси Сафед-пуш), Кўктўнли (ота) деган камбағал авлиё (толикча Кабудпўш) ҳам маълум.

Асака, ғузор, Чироқчи туманларида Оқтўнли қишлоқлари бор.

Оқчелак — челак уруғининг бир тармоғи (қирғизларнинг бугу қабиласининг бир уруғи ҳам челек деб аталган. Саричелак коии шу этнонимдан ном олган боиса керак). Паяриқ туманидаги Оқчелак ойконими челак уруғининг бошқа тармоқлари боиганини кўрсатади.

Оғалиқ — хон маслаҳатчиси, шаҳар беги билан аҳоли ўртасидаги муносабатларда воситачилик қилган мансабдор шахс унвони. Асака, Самарқанд туманларида Оғалиқ деган қишлоқ, Қарши шаҳрида Оғалиқ гузари бор. Бироқ Самарқанд шаҳри яқинидаги Оғалиқ асли Оҳаклик боиган. Амир Темур замонида бу ердан Самарқанд шаҳрида Ломе маслид қуриш учун оҳактошлар келтирилган.

Фарғона водийсида оғалик деган уруғ ҳам боиган.

Оғил — молхона, оғилхона. Толик тилида бу сўз қишда қўй подаси қишлайдиган қўтонни билдиради. Турли туркий тилларда агал, авил, авул каби фонетик шаклларда «овул», «уй», «ҳовли», «турар лой» каби маъноларни англатади (яна қ. Овул).

Оғоч — қадимий турк тилида ва бир қанча ҳозирги туркий тилларда дарахт, ўрмон. Бу сўз 30-йилларгача ўзбек тилида ҳам шу маънода ицеъмолда боиган: «Хон шундай оғочки, қон билан кўкарур» (Фитрат). Кейинчалик туркий оғоч (ёғоч) ўрнини форсча-толикча дарахт сўзи олган. Оғоч (ағач) сўзи «дарахт», «ўрмон» маъносида деярли барча туркий халқлар яшайдиган ҳудудларда топонимлар

210

таркибида учрайди. Бу ҳолатни Ўзбекистонда ҳам кўриш мумкин: Учоғоч, Бешоғоч, Қўшоғоч. Сҳу билан бирга бешоғоч деган қавм ҳам бўлган. Тошкентдаги Бешоғоч топонимини Бешёғоч дейиш тарихий воқеаликка зид; Бешоғочликлар ўз маҳалласини Бечоғош деб талаффуз қилган.

Пайкал — суғориладиган айрим экин майдони, пол, чек. Бу сўз туркий пай («бир қисм, улуш») ва форсча-толикча кол («канал») ун-сурларидан иборат. Кол сўзи, ўз навбатида, форсча «кавламоқ», «қа-зимоқ» фелидан келиб чиққан бўлиб, дацлабки маъноси «ҳандак» эди.

Илк ўрта асрларда ариқ қулоғига ўрнатилган ёғоч кунданинг кўздай тешигидан бир кеча-кундузда ўтадиган сув бир пайкал ҳисобланган.

Демак, пайкал дацлаб сув ўлчов миқдори бўлган. Кейинги асрларда пайкал сатҳ ўлчов миқдорига айланган. Масалан, Қашқа-дарё вилоятида 50 таноб ёки 12,5 гектар ер бир пайкал, Сҳимолий Афғоницонда Файзобод шаҳри атрофларида 400 таноб ер, Мозори Сҳариф теграларида 65 гектар ер бир пайкалга тенг бўлган.

Баъзи бир маълумотларга қараганда бир кеча-кундузда сарф бўладиган сув ва суғориладиган ер пайкал ҳисобланган.

Бир хил ерларда пайкал деганда муайян ариқдан сув ичадиган чек ерлар тушунилган. 0ърта Осиёнинг бир қанча ҳудудларида ерни ширкат бўлиб ишлатиш пайкал деб аталар эди. ХХ асрга келганда бой-ларнинг пайкал ерлари уларнинг хусусий мулки бўлиб қолди.

Қоракўл туманида Нимпайкал, Эронда 0ънпайкал деган топо-нимлар бор.

Парпи — таркибида алкалоидлар бўлган доривор ўсимлик. Парпитош деган минерал (тош) ҳам бор. Булар лисмонан ногирон бўлган (парпи касаллигига йўлиққан) кишилар учун даво ҳисобланган. Бун-дай касалларни тузатадиган авлиёнинг қадамлоси Парпиота дейилган.

Зомин туманидаги Увол қишлоғида Парпиота деган тешиктош, Парпиойим деган муқаддас лой, Юқори Чирчиқ туманида Парписой қишлоғи бор.

Понсот — хонлик давридаги лавозим, асли понсадбоши — 500 аскарга бошлиқ бўлган мансабдор. Қўқон хонлигида - қўмондон, полк (даца) командири (толикча панлсад - беш юз). Бувайда, Марҳа-мат туманларида Понсот деган қишлоқлар бор.

211

Посира — катта ер эгалари томонидан батракларга вақтинча фой-даланиш учун берилган ер, Тошкент шаҳрининг Сҳайхонтоҳур даҳасидаги маҳаллалардан бирининг мавзеси (шаҳар ташқарисидаги экин лойл) Посира деб аталган, Яккабоғ туманида Посира деган қишлоқ бор.

Пушта — 1) ёнбағир, тепалик, тоғ, қир, кўтарма, уюм, тўплам; 2) икки лўяк орасида қолдирилган бўшлиқ. Э.М. Мурзаев Толикицондаги Сафедпушта, Сурхпушта тоғ ларини, Озарбайлондаги Пуштатала топонимини тилга олади, Бу атама пушта (пуште) шаклида Эронда айниқса кўп топонимлар ҳосил қилган.

Работ. Бу сўзга «Қъзбек тилининг изоҳли луғати»да (1981) қу-йидагича изоҳ берилган; 1) муцаҳкамланган қўрғонларда соқ-чилар турадиган лой ёки ицеҳком қўрғон; 2) савдо ёиларидаги муцаҳкамланган манзил, карвонсарой; 3) шаҳардан четроқ-даги турар лой,

Бу атама ҳақида мутахассислар турлича фикр билдирган. Лумладан, академик В.В. Бартолднинг маиумотларига қараганда, мусулмон дунёси каби Туркицонда ҳам диний уруш — ғазовот учун девор ва ғовлардан ташқари риботлар (тўғри талаффузи шундай) ёки ра-ботлар қурилганлар. Буни Туркицондаги рабод сўзи билан адаштирмаслик керак, дейди академик. Работ сўзининг маъноси «от богианадиган лой» демак, Работ муқаддас, яъни диний уруш учун курашадиган ғозийлар учун мўллаллаб қурилган. ғозийлар работда душманлар билан юзма-юз яшаб, уларнинг ҳийла-найрангларини, ҳулумларини даф қилиб турганлар. Риботлар (работлар) отлиқ аскарлар дацалари учун казарма ролини баларган.

Бундан ташқари, ўрта Осиёда рабод ёки рабаз атамаси ҳам бўлган, Тарихчи А.А. Семеновнинг гапларига қараганда, шаҳарга туташ маҳаллалар рабаз деб юритилган.

Сҳвмдай қилиб, дацлаб рабаз деганда ички шаҳарни эмас, балки шаҳар атрофлдаги девор ҳамда шаҳарга туташ қишлоқ-маҳаллалар тушунилган.

Кейинчалик бу икки атама бир-бирига қўшилиб, ҳам карвонсарой, ҳам работ ёки рабод деб аталадиган бўлди. Бунинг сабаби шу эдики, деб ёзади В.В. Бартолд, ицилочилар қурган работлар бу ерда ол-6ъмдм ффиайлуд боиган ғарибхоналар ва ибодатхоналарга луда ўхшаб

212

кетар эди. Сҳунинг учун ҳам бундай тайёр бинолар работларга мослаштирилган. Бунинг уцига работ қуриш ҳам маслид солиш каби савоб иш ҳисобланган. Бу сўзларнинг яқинлашишини шундан билса ҳам бўладики, Бухоро яқинида яшаб ўтган Луйбор шайхлари (хўлалари)нинг архивларида (ХВ—ХВИ асрлар) бу атамалар бир-биридан деярли фарқ қиимаган: рабаз — оғилхона, ҳовли лой, работ - қўрғон, қўра.

А.Р. Муҳаммадлонов работ-равот сўзини суғдча деб ҳисоблай-ди: ро(х) — йўл, бат (бата, вата) - манзил, мазгил. У Буюк ипак йўли бўйлаб қурилган кўпдан кўп бекатлар ана шу атама билан аталган деб ҳисоблайди.

Работ — (равот, рабод) сўзидан таркиб топган топонимлар, аксари ойконимлар Ўзбекистонда 200 дан ортади ва уларнинг деярли ҳам-маси Зарафшон водийсида (Бухоро вилоятида 100 га яқин, Самар-қанд вилоятида 60, Навоий вилоятида 20).

Бундан ташқари, яғнобшунос олим А.Л. Хромов «яйлов си-фатида фойдаланиладиган серўт адир лой» маъносида равад (равод) сўзи борлигини айтади ва уни қадимги эроний равати, ягнобча ровут, хоразм-ча рwйн («ер», «лой») сўзлари билан боғлайди,

Рамадон — кўчманчи ўзбек уруғларидан бири, масалан, манғитлар таркибида қайд қилинган. Қозоқларнфнг алчин, летирув қа-билалари таркибида ҳам рамадан уруғи қайд қилинган. Тошкент, Бўка, Зангиота, Чиноз, Тошлоқ туманларида Рароадон қишлоқлари бор.

Рег, риг - қум, майда шағал, қумли чўл, Сҳофиркон туманида Регишойи деган қишлоқ бор. Бу топоним асли реги шўйи («қум ювиш») бўлган. Илгарилари Зарафшон дарёси ўзанидаги қумларни ювиб олтин зарраларини алратиб олишган. қ. Регзор, Регицон.

Регзор - қумлоқ лой, қумли чўл, қум тушалган майдон. Регзор деган лойлар кўп.

Регицон — қумлоқ, қумли чўл, қум ётқизилган майдон. Йирик шаҳарларда (Бухоро, Самарқанд, Тошкент) қум тўшаб текислан-ган марказий майдон Регицон деб аталган ва бозор бўлиб хизмат Қилган. Тошкентда Регицон бозори бўлган (ҳозирги «Тоҳир ва Зуҳра» магазини атрофиари), ҳатто ариқлардан бири ҳам шу бозор норрии билан атаиган.

Регшўй, регрез - қумларни ювиб олтин алратиб олган киши.

213

арафшон водийсида, хусусан унинг бош томонларида қумни пўцак ёки гилам уцида ювиб олтин олиш қадимдан расм бўлган (олтин зарралари оғир бўлганидан лун орасига кириб қолган). Сҳофиркон туманида Регшойи (асли Регшўй), Навоий туманида Регрез қишлоғи бор.

Руд, рўд — канал, катта ариқ, дарё. ўрта Осиёда кўплаб топо-нимлар ҳосил қилган: Миён Рўдон («икки. сув ораси». Қорадарё билан Норин оралиғи), Руди Зар (Бухородаги Сҳаҳруд каналининг эски номи), Руди Масоф (Зарафшонннинг эски номларидан бири). Тошкентдаги Салор ариғининг эски номи Рўдак бўлган.

Ероншунос олим В.И. Абаев бу сўзнинг этимологияси толикча рўда (ичак, йўғон ичак) сўзи билан боғлиқ бўлиши мумкин деган.

Рудбор, рўдбор — дарё, дарё бўйи, дарё соҳили, ариқ-сойлар кўп лой. Ло йбор сўзи билан маънодош, лекин ро ъд деганда лўйдан кўра каттароқ ариқ тушунилган.

Руда — қипчоқсарой уруғларидан бирининг шохобчаси. Чироқ-чи туманида Руда қишлоғи, Косон туманида Рудасой деган сой бор.

Саёт, саят — кўчманчи ўзбекларда саёт, туркманларда саят (саятли) қабиласи бўлган. Хива, Фориш, Қоракўл, Сҳуманай, Қўнғирот туманларида Саёт, Ҳазорасп туманида Саётлар қишлоқ-лари бор.

Сангзор — тошлоқ ер, тошзор, ғўла тошлардан ташкил топган майдон. Бахмал туманидаги машҳур Сангзор (Санзар эмас) водийси бунга бир мисол. қ. Сангицон.

Сангицон — тошлоқ лой, қояли тоғ; сангин — сертош, тош ётқизилган (ер), сангоб — дарёнинг тошлоқ ўзани, санглох, (қ.) — Тошлоқ.

Санглох, санглоқ — тошлоқ. Луғатларда бу сўзнинг бир неча маъноси келтирилади: 1) тошлоқ лой; 2) тош уюми; 3) майдаланган тош; 4) тоғ дарёси ёки селнинг сертош ўзани. ўзбекча тошлоқ ва толикча санглох сўзлари этимологик лиҳатдан бир хил, лекин семантик лиҳатдан фарқ қилади. Тошлоқ деганда кўпинча умуман тош кўп лой, сертош тупроқ, санглох деганда эса сойлик ичида йиғилиб қолган силлиқ тошлар тушунилади.

214

Санглох сўзи лойларда турлича талаффуз қилинади: Санглох, Санглоқ, Санғанақ, Сағанақ, Сангалақ каби.

Нурота туманида Санглоқ, Паркент туманида Санғанак, Зомин туманида Оқсанғалак деган топонимлар бор.

Санчиқли, чанчиқли - ўзбекларнинг қўнғирот қабиласи таркиби-даги уруғлардан бири. Тамғаси узун найза, санчқич шаклида бўтгани учун шундай аталган. Республикада Санчикўл (Ургут, Пахтачи, Иштихон туманлари), Санчиқул (Пацдарғом тумани), Санчқил (Бойсун тумани), ҳатто Чанчикли каби қишлоқлар шу этноним билан аталган.

Сардоба — сув кам лойларда сувнинг буғланиб кетишига ва иф-лосланишига йўИ қўймаслик учун қурилган гумбазли ҳовуз. Сардоба уцига қурилган гумбази учун баъзан Гумбаз деб ҳам аталган. Сардобалар қадимда даштлардаги чорва молларини ва савдо карвон-ларини сув билан таъминлашда катта аҳамиятига эга бўлган. Қарши чоиида 29 та, Мирзачоида 3 та, Тошкент билан Фарғона ўртасидаги қадимги савдо ёиида 3 та, Чўлималикда (Кармана яқинида) И та сардоба боиган.

Пахтачи, Гулицон, Оқолтин туманларида Сардоба деган қиш-лоқлар бор.

Форсча-толикча сардоба "совуқ сув" дегани.

Сарик — туркман, қирғиз, бошқирд халқлари таркибига кирган қабила (қирғизларда сариқ саруу деб ҳам аталади). Сариқ номи бир қанча қабила-уругиар номларига сари шаклида қўшилиб кетган: сари-уйшун, сари-уйғур, сари-найман, сари-қангли, сари-қирғиз ва ҳоказо. Қизириқ, Муборак туманларида Сариқ қишлоқлари қайд қи-линган.

Сарой — йирик ўзбек қабилаларидан бири. Унинг вакиллари асосан Бухоро воҳасида, Самарқанд, Қашқадарё, Лиззах, Андилон вилоятларида яшаган. Қабила азсарой, қипчоқсарой, қирғизсарой, қўнғиротсарой, маларсарой, қорабоғсарой, наймансарой, чемсарой, ломонсарой, олтинтамғалисарой, лолонғоч (яланғоч)сарой каби йирик тармоқларга боиинган.

Республикада 50 дан ортиқ қишлоқлар сарой уруғи номи билан аталган.

Сарроф — пул майдалайдиган ва валюта алмаштирадиган шахс. ўрта

215

Осиёд хонликларида саррофлик сердаромад касб ҳисобланган. Йирик ша-ҳарларда, масалан, Бухорода Саррофон маҳалласи бўлган.

Сақа, саға — тўғон боши, магицрал каналнинг бош қисми, суғориш учун сув тақсимлайдиган қурилма (Хоразм). Сақа (сақо) арабчада «суғориш» демак. Эрон ва Афғоницонда сув ташийдиган, яъни бошқаларни сув билан таъминлайдиган кишиларни — (мешкобчи-ларни) сақо дейишган. Тумшуғи оцида халтачаси бор сақоқуш ҳам дейилади.

Миср ва Месопотамияда чиғирни соқия (сув билан таъминловчи) дейишади. Хоразмда 1828-йилда Оллоқулихон томонидан тошлоқ ерда қурилган канал Тошсақо деб аталади.

Бу атама Ўзбекистоннинг бошқа лойларида ҳам топонимлар ҳосил қилган. Бухоро вилоятида Сақоқудуқ деган қудуқ бор; ХИВ аср Бухоро вақфномаларида Сақояи Амирак деган лой тилга олинган.

Саҳро — чўл, дашт, биёбон. Арабча ашар — «қизғиш сариқ» сўзидан ҳосил бўлган. Саҳрои, саҳронишин — «чўллик», «чўлда яшовчи» дегани. Африкадаги Саҳрои Кабир чўли, Эрондаги Оқ-саҳро, Саҳрошўр, Озарбайлондаги Сеҳра топонимлари шу сўздан пайдо бўлган.

Селга (селгоҳ) — сел олиб келган лойқа-қумлардан ҳосил бўлган унумдор ерлар (селга ерлари). Толикицоннинг Панл туманида Селгоҳ қишлоғи бор. Селгани баъзи бир ерларда селдара, селсой ҳам дейишади. Нурота туманида бир дара ва қишлоқ Селсой деб аталади. Баҳорда лўшқин т лшқин сувлари келадиган ўзан селроҳа («сел йўли») дейилади. Селбур деган топоним «сел олиб кетган, сел уриб кетган» демак. Сел кўп келадиган ёки сел суви йиғилиб қоладиган лой селхона деб юритилади.

Сенгир, сангир, сингир — чўққи, қоя. Қадимий турк тилида «тоғ тумшуғи», қирғизчада сенгир «ўт билан қопланган баланд тоғ қирраси», қозоқчада «тик ларлик», «баланд тоғ тизмалари», озарбайлон-чада (сенгер) «тик қоя» маъносини англатади. Бобурнинг ёзишича, тоғда ицеҳком қуриш, ҳарбий куч билан муцаҳкамлаш сингир дейилган.

Мунис ва Огаҳий асарларида учрайдиган сингир (сенгир, сангир) сўзини В.В. Бартолд «ицеҳком» деб тарлима қилган.

Сенгир атамаси асли толикча санг — «тош», «тоғ» сўзидан бўлса керак. Бу атама ўрта Осиёда, Қозоғицонда, Кавказда, Эрон,

216

Афғоницонда бир қанча топонимлар ҳосил қилган (Озарбайлонда Қо-расенгир, Қозоғицонда Оқсенгир, Толикицонда Қумсангир).

Сергели, сергали, сиргали, сиргели — қабииалар уюшмаси асосан қозоқлар таркибида учрайди; ўзбекларнинг юз, қипчоқ қабилалари таркибида ҳам сиргали (сергали) уруғи қайд қилинган. Сергели қозоқлар Тошкент воҳасида, Калас, Чирчиқ, Оқсоқота дарёлари бўйларида яшаганлар. Қуйи Чирчиқ, Қибрай, Зангиота, Оққўрғон туман-ларида Сергели, Оқолтин, Зарбдор, Зомин туманларида Сиргали ойко-нимлари учрайди. Зомин туманидаги бу икки қишлоқда ўзбеклар яшай-ди. Тошкент шаҳридаги Сергели урбонимини Сирғали деб ёзиш тўғри эмас.

Сийна — кўкрак, кўкс. Топонимияда - аёлнинг кўкрагига ўхшатилган. Денов туманидаги Сина тоғини шоира Музайяна Аиавия «айнан қиз боланинг кўкрагига ўхшайди» деган эди. Демак, сина, сийна фонетик тафовут, халос. Сҳаҳрисабз туманидаги Синабоғ қишлоғининг номи ҳам шу сўз билан боғлиқ бўлиши мумким

Син — бўй, қад-қомат {тоғдай син берсири). Олтойдаги туркий халқларнинг тилларида син, сўн — «тизма тоғ», «тоғ қирраси\*, «ёлғиз тоғ». Сибирда син сўзидан таркиб топган топонимлар кўп. Саян сини («Саян тоғлари»), Синтағ ва б. Бойсун топоними ҳам шу сўздан таркиб топган бўлиши мумкин (Т. Нафасов).

Соз — ботқоқлик, тўқай, қамишзор, зах ўтлоқ, созлик. Деярли барча туркий тилларда ботқоқлик; соз силовсин — қамишзорда яшай-диган силовсин маъноларида учрайди.

Чотқол туманида Созсой деган қишлоқ ва сойлик бор. Қибрай туманидаги Созбақа овули «ботқоқлик бақаси» демак (етнотопоним). Созтупроқ сўзи ҳам асли «зах лойнинг тупроғи\* маъносида боииши керак.

Сой — сув оқадиган пацлик, сув ёии, водий. Кичик дарё маъносини ҳам англатади. Туркий халқлар яшайдиган барча ҳудуд-ларда бир-бирига яқин маъноларда ишлатилади ва саноқсиз топонимлар ҳосил қилган. Андилон вилоятида эски ўзанлардан фойдаланиб очилган канал сой дейилади: Андилонсой, Сҳаҳрихонсой. Сай атамаси «кичик дарё» маъносида рус тилига ҳам кирган.

Усмонли турклар, озарбайлон тилларида ва Эронда чай (дарё) шаклида талаффуз этилади.

217

зарбайлонда чайлағ (қуруқ ўзан), чайбосар (қайир), чаёғзи (дарёнинг этаги), чайғўлу (дарё тармоғи) шаклларида учрайди.

Тилшунос О.Т. Молчанова сой (сай) туркий, чой (чай) эса форсий талаффуз шакли деб ҳисоблайди.

Солин — ўзбек қабилаларидан бири ёки юз қабиласининг бир тармоғи. Солинлар асосан Зарафшон дарёсининг ўрта қисмида, Лиззах, Зомин, ғаллаорол туманларида яшаганлар. Булунғур туманида Солин деган қишлоқ бор.

Қулоқнинг учки юмшоқ қисми солин (солинчоқ, солинчак) дейилади.

Солма — кичик канал, ариқ. Масалан, оёқ солма — охирги ариқ (Хоразм). Поп туманида Солма қишлоғи бор.

Сулдуз — ХИИИ—ХИВ асрларда Озарбайлон, Эрон, Хуросон ва Мо-вароуннаҳрда яшаган турклашган мўғул қабиласи. Сулдуз 92 бовли ўзбек қавмлари орасида қайд қилинган. ОлтинкўИ туманида Сулдуз қишлоғи бор (уни Сувюлдуз шакиида ёзиш тўғри эмас), Сулдуз мўғулча сулдес (байроқдорлар) сўзидан ҳосил бўИган: сулде — байроқ, -с кўплик аффикси.

Сўлоқли — юз қабиласининг уругиаридан бири. Соиоқликлар Тошкент, Сирдарё, Самарқанд, Лиззах вилоятларида қайд қилинган. Булунғур, Зомин, Лиззах туманларида СўИоқли қишлоқлари бор. Сўлоқ — қўй-ечки қулоқларининг бир лойини кесиб эн солиш, яъни тамғалаш усули. Қулоқнинг олдинги томони ўйиб кесилса, олдинги со ълоқ, кейинги томо-аи ўйиб кесилса, кейинги сўлоқ дейилган.

Такъя, такия — одамлар тўпланиб улфатчилик, бангилик қиладиган лой, дарвешларнинг ётоқхонаси. Дацлаб дарвешлар маскани му-қаддас лой такя (хонақоҳ) дейилган (асл маъноси "бошпана"). Китоб, Қизириқ, Сҳеробод, Ангор туманларида Такъя қишлоқлари, Бухоро, Қўқонда Такъя гузарлари бўИган.

Тал (арабча) — тепалик, дўнглик, пацак тоғ, тупроқ ва қум уюми. Эрон, Афғоницон, Озарбайлонда кўплаб топонимлар ҳосил қилган. ўрта Осиёда, шу лумладан, талл атамаси билан тол дарахти номи чалкашиб кетган. Таллимарлон, Таллиморон, Талисафед, Таллиюлғун, Талтепа каби топонимлар ўша "тепалик" маъносини англат-адл; Толди, ТоИИи, ТоҲисой сингари географик номлар эса "тол дарахти

218

ўсадиган лой" демакдир. Бироқ русча хариталарда ва ҳатто ўзбекча манбаларда ҳам буни фарқлаш қийин.

Тама — ўзбек уруғи. Тамалар месит ва лобу (ёбу) уруғлари билан учуруғ бирлашмасини ташкиЛ этган. Қозоқ, қирғиз, қурамалар таркибида ҳам тама уруғи бўлган. Навоий, Хонқа, Элликқалъа, Нар-пай, Қуйи Чирчиқ, Амударё туманлафида Тараа, Хатирчи тума-нида Тамабаҳрин, Бўка туманида Тамаовул қишлоқлари қайд қилинган.

Танги — тор дара (толикча танг — "енсиз"). Камбар сойлик, танги-да кўпинча сув оқиб ётади. Тангининг зўрға ўтиб бўладиган энг тор қисми қисиқ дейилади. Бу атама танги, тенги шаклларида 0ъзбекицон, Толикицон, Эрон, Афғоницон ва Покицоннинг тоғли ҳудудларида топонимлар ҳосил қилган. Зомин туманида Каттатанги, Чортанги, Тортанги, Ичкаританги каби топонимлар бор.

Тарағай — ўзбекларда қайд қилинган уруғ номи. Қозоқларда, ёқутларда ҳам тарағай уруғи бўлган. Чироқчи туманида Тарағай (Бош Тарағай, 0ърта Тарағай, Пац Тарағай) қишлоғи бор (Амир Темур туғилган лой). Қирғиз тилида қарағай ўсмайдиган баландлик тарағай дейилар экан, қозоқ тилида эса талагай - қир, баландлик дегани.

Тарма (толикча) - қор кўчкиси. Сҳаррос ёмғирни "сел ёғаяпти" дейишгани каби, гупиллаб қор ёғса, "тармалаб қор ёғаяпти" дейишади. Тик тоғ ёнбағирларида қиши билан тўпланиб қолган қалин қор қоплами феврал ойи охирларида эрий бошлайди ва шид-дат билан кўчиб тушиб водийни тўсиб қўяди. Тарма кўчиш хавфи бўлган лойларда ҳатто овоз қаттиқроқ чиқариш ҳам мумкин эмас, чунки салгина товуш тўлқини ҳам қор кўчкисига — тармага сабаб бўлиши мумкин. Зомин туманида Тармакўчган, Тармабосган деган микротопонимлар бор.

Тароқли, тарохли - ўзбекларнинг қўнғирот, кенагас, қангли қа-билалари таркибидаги уруғ. Бу умғ қозоқлар, қорақалпоқлар таркибида ҳам бор. Сҳаҳрисабз, Денов, Сҳеробод, Иштихон, Ургут туманларида Тароқли ойконимлари қайд қилинган.

Тархон, дархон — ўрта асрларда солиқдан ва ҳар қандай малбури-ятлардан озод қилинган имтиёзли, дахлсиз (қабила, уруғ, улуғ зот ёки мансабдор, бутунлай муцақил ҳарбий хизматдан озод) шахс. Тархонлар ҳар қандай линоят қилса ҳам, тўққиз авлодигача афв

219

етилган. Темурийлар давлатида тархонлар қўлида йирик ерлар ва катта ҳокимият бўлган. Тархонлик ўрта Осиёда кейинги асрларда ҳам сақланиб қолган эди. Баъзан айрим кишиларгагина эмас, балки бутун бир шаҳар аҳолисига ҳам тархонлик ҳуқуқи берилган.

Тархон қадимий сўз. "Қадимги туркий тил луғафида (1969) тарқан, тархан — "ҳоким унвони" дейилган.ъ Бу сўзнинг дархан (дархон) шакли ҳам бор, у мўғул тилида "темирчи", "уца", "еркин киши" маъноларини англатган.

ўрта Осиёда кўпроқ тархон шаклида ицеъмолда бўлган. Қадимий ўзбек қавмларидан бири тархон деб аталган. "Сҳоҳнома"да Туркицоти подшоси лашкарбошиларидан бирининг исми Тархон боиган. Суғд ҳул-латларида ҳам тархон сўзи "имтиёзли шахс" маъносида қайд қилинган. Кўпчилик муаллифлар ўрхун ёзувларидан учрайдиган бу сўзни туркий деб, баъаи бир олимлар мўғулча деб биладилар. Эроншунос олим В.И.Абаев тархон атамасини туркий, мўғул ва хитой тиллари воситасида изоҳлаш у қадар ишончли эмас, у ҳинд-европа тилларига бориб тақалади, дейди. Э.М. Мурзаев фикрича, "тархан минг йиллардан буён ицеъмолда боиган ва Евросиёнинг бепоён ҳудудларида тарқалган ҳамда туркий-мўғул, тунгус-манчлур каби кўплаб тилларда ишлатиладиган луда қадимий атамадир".

Зарафшон водийсида Тархон, Тархонон, Тархононболо, Тархонон-поён, Тархононсаёт деган ариқ ҳамда қишлоқлар қайд қилинган. Иштихон туманида эса Бошдархон, Лўрабойдархон, Озоддархон, Най-мандархон, Поиатдархон, Қирқдархон номли қишлоқлар бўлган. Тошкент шаҳрида ва вилоятида Дархон, Дархонариқ топонимлари учрай-Ли. Тошкент вилоятида дархан деган қозоқ уруғи ҳам боиган. Яна қ. Дархон.

Телов — қурама тоифасининг бешта уруғидан бири. Бу уруғ қозоқ-ларнинг летирув қабиласи таркибида ҳам учрайди. Ўзбекистон, Беш-ариқ, Оҳангарон туманларида Телов ойконими қайд қилинган.

Тентирқовуқ — «темир дарвоза\*, ёи ўтган даранинг тор қисми. Қадимий турк тилида Темирқопуқ, толикча Дарбанди Оҳанин, арабча Бобил ҳадид. Сурхондарё вилоятидаги Бузғалахона (Қоҳлуғ), Лиззах яқинидаги Уонўтти даралари ҳам Темирқопуғ деб аталган, Нурота туманида Темирқовуқ қишлоғи бор.

Тим — уци ёпиқ бозор ёки раца; бозор қоровули — тимбон. Бу

220

сўзнинг «карвонсарой» маъноси ҳам бўлган. Нарпай, Нуробод ту-манларида Тим қишлоқиари бор.

Тепа — дўнглик, тепалик, чўққи, бирон нарсанинг учи. Қадимги туркий тилда тўпу — калланинг чўққиси. Туркий тилларда тепа, дўбў, депе, тўбе, дўба, тўбу, толик тилида теппа, ўзбек шеваларида тева, тўба шакл-ларида талаффуз қилинади. Э.М. Мурзаев айтганидек, бу атама турлича фонетик шаклларда Кавказ, Волга бўйи, Урал тоғлари атрофлари, Сибир, Яқин Сҳарқ, Болқон ярим оролида кўплаб топонимлар ҳосил қилган. Сҳу билан бирга тепа тева - туя шаклини олган (Туябоши, Туягу-зар) ёки уруғ-қабиланинг тармоқлари — тўп ёки тўпа ўзгариб тепа бўлиб кетган. Этнонимлар ёнида келадиган тепа элементи асли тўпа бўлиши керак. Наймантепа, Наймантўба каби.

Терскай — қуёшга тескари, офтоб тушмайдиган, шимолга қара-ган (ёнбағир). Деҳқонобод туманида Терскай деган адир ва қишлоқ бор. Сҳеваларда бу атама тескай шаклида талаффуз қилинади.

Тирсак — қўлнинг билак суяги билан елка суяги қўшилиб, бур-чак ҳосил қиладиган лойи, топонимияда «муюлиш», «дарёнинг бур-чак ҳосил қилиб оқадиган лойи». Масалан, Амударёнинг муюлиши тирсак дейилади (қ, Тўқай).

Баъзи лойларда (Наманган ва ўш шаҳарларида чиғаноқ ёки чағаноқ дейдилар. ўрта Чирчиқ туманида Тирсак деган топоним бор (қ. Чиғаноқ).

Тойлоқ, тайлақ - қозоқлар, қирғизлар, қорақалпоқлар таркибида тайлақ, туркманларда тайлақлар, ўзбекларда тойлоқ уруғлари бўлган. ўзбекларнинг тойлоқ уруғи оқтойлоқ ва қоратойлоқ шохобчаларига бўлинган. Тойлоқ — туянинг бир ёшдан ошган боласи (бир ёш-гача бўта, бўталоқ). Тойлоқ уруғнинг муқаддас лонивори (тотем) бўлган.

Чимбой туманида Тайлақ, Ромитон, Боғот туманларида Тойло-қон, Самарқанд яқинида ҳам Тойлоқ деган топонимлар қайд қи-линган.

Том — уй, бино, девор, том. Қадимий туркий тилда том — «девор», озарбайлончада дам — «уй», «бино», туркманчада дам — «доимий турар лой» (ўтовдан фарқли ўлароқ), қирғизчада ҳам там — «ғиштли ёки лойтупроқ уй» ни билдиради. Том билан русча дом сўзининг келиб чиқиш ўзаги битта. Санскритчада дамас, юнончада ва лотинчада

221

домус «уй», «бино», «турар лой» дегани. Қоракўл туманидаги Том-қишлоқ, Сҳараф Рашидов туманидаги Учтом топонимлари шу сўздан таркиб топган кўп сонли географик номлар лумласидан.

Тортувли — уруғ, қўнғирот қабиласининг алдоди бўлиб, Қўнғирот отанинг кичик хотинидан тарқалган. Қўнғирот ота кексайганда кичик хотини ўғил туғиб, тортув (тортиқ — совға) қилгани учунъ ундан тарқалганлар тортувли деб аталган экан. Нуробод, Нарпай, Оқдарё, Оққўрғон, Хатирчи, Денов, Сариосиё туманларида Тортувли номли қишлоқлар бор.

Қорақалпоқларнинг қиёт қабиласи таркибида ҳам тортувли уруғи бор.

Тош - қоя, тоғ. Масалан, Қоратош («Қорамтир қоя»), Чўқмортош («Сҳаклан чўқморга ўхшаш улкан қоя»), Айри-тош («Айричўққи») (Зомин тумани). Қояларда ўсадиган пиёз тошпиёз, тоғларда яшайдиган сувсар тошсувсар (русчаси КаМеҲҲаа КйҲҲуа), чилкаклик (асли «чўл каклиги»)дан фарқли ўлароқ тоғ как-лиги - тошкаклик (русчаси КаМеҲҲаа КйнопаТКа) дейилади. Россияда, масалан Сибир ва Уралда айрим тоғ, чўққи, қояларни Камен («тош») дейишади.

Тоқчи, тоғчи — кўчманчи ўзбек қабилаларидан бири. Улар асосан Ланубий Ўзбекистонда яшаган. Сарой, қўтчи қабилалари тарки-бида ҳам тоқчи уруғи қайд қилинган. Сариосиё, Чироқчи туманла-рида Тоқчи, Сариосиё туманида Тоқчиён, Лиззах туманида Тоқчилик ойконимлари қайд қилинган. Тоқчи «тоғлик» деган сўз қ. Тоғлик.

Тоғ, доғ, дағ — ер юзасининг теварак-атрофга нисбатан баланд кўтарилган лойлари. Проф, Э.М. Мурзаев туркийзабон халқлар яшай-диган ҳудудларнинг ғарбий қисмларидан шарққа томон доғ, дағ, тоғ, тов, тау, тўў, туу, тиа шаклларида ўзгариб боради, т товуши Туркма-ницон ҳудудидан бошланади, дейди. Афғоницонда доғ сўзи «тоғ», «дашт», «дала», Қримда дағ — «тоғ» ва «тоғ ўрмони» маъноларида келади.

ТоғИиқ, тоғилиқ — этник гуруҳ номи, этноним, кўпроқ Сҳарқий Туркицонда қайд қилинган. Бу этноним қадимги 40 та қирғиз қабилалари таркибида «Манас» эпосида ҳам тилга олинган. Данғара, Тошлоқ, Учкўприк, Бувайда туманларида Тоғлиқ ойконимлари қайд қилинган; қ. Тоқчи.

Туз — текислик, дала. Бу сўз Маҳмуд Кошғарийнинг «Девон»ида

222

қайд қилинган, танхий манбаларда, лумладан, «Бобурнома»да, ше-валарда учрайди, Хоразм вилоятида Тузқир, Лиззах вилоятида Тузбел («ошиб ўтиш осон текис довон»), Қирғизцонда Тузошув («текис довон») каби топонимлар бор.

Қирғовулнинг иккинчи номи туцовуқ — «тузда, далада яшай-диган» маъносини англатади.

Тума — қирғиз уруғларидан бири (оқ тума, қора тума). ўзбекларнинг лақай қабиласи, ўрта луз қозоқлари, бошқирдлар таркибида ҳам тума уруғи қайд қилинган. Марҳамат туманида Тума қишлоғи бор.

Тунқотар — илгарилари подшо турган лойни кечаси қўриқлаб ту-радиган соқчи, тунги қоровул. Тунқотар деган уруғ ҳам бўлган (масалан, қирғизларда; қорақалпоқларда тунгатар деб ҳам аталган). Бағдод, Вобкент туманларидаги Тонготар ойконими ўша тунқотар атамасининг ўзгарган шакли.

Турбат — тупроқ, хок, қабр (туроб сўзлигининг кўплиги — аҳли туроб «марҳумлар»). Улуғ кишиларнинг қабрлари уцига қурилган бино, мақбара ҳам турбат дейилган (Турбати Темур — Гўри Амир). Турбат номли лойлар азиз-авлиёларнинг мозори, қадамлолари ёнида бўлади. турбат деган турк-мўғул қабиласи ҳам бўлган. Тошлоқ туманида Турбат қишлоғи бор.

Турғоқ — кўчманчи ўзбеклар таркибидаги уруғ. Абулғози Баҳодирхон ўзининг «Сҳалараи тарокима» асарида турғоқ сўзини «қўриқчи, соқчи» деб изоҳлаган. Учкўприк туманида Турғоқ қишлоғи бор.

Тутак — Суғдда ҳарбий лавозим. ВИИИ асрда олий ҳоким, яъни ихшиддан кейинги ҳарбий ташкилот бошлиғи, ҳарбий вазир. Қарши, Нурота, Сариосиё, Фориш, Яккабоғ туманларида Тутак, ўша Яккабоғ туманида Тутактепа қишлоқлари қайд қилинган.

Тутамғали — қозоқларнинг сергели (сиргали) қабилалар уюшмаси таркибига кирган 12 қабиладан бири. ўргели қабиласининг бир уруғи ҳам тутамғали деб аталади (ту, тув, туғ «байроқ», тутамғали «тамғаси байроқ шаклидаги қабила»). Қуйи Чирчиқ туманида Тутамғали овули бор.

Тўрткўл — вайрона, қўрғон харобаси. Тўрткўл — тўртбурчак, квадрат, айнан чордевор, яъни чолдевор. Амударё этагидаги су-пасимон тепаликлар ҳам чолдеворларга ўхшаганлиги учун то ъртко ъллар

223

деб аталган. Қорақалпоғицоннинг Тўрткои шаҳри, Сҳовот, Из-боскан, Ургут, Паяриқ, Бўзўтов туманларидаги Тўрткои қишлоқлари номлари шу атамадан ҳосил боиган.

Тўқай — дарё бўйидаги қалин чангалзор, қамишзор, умуман ўимон (масалан, қирғизчада). Тўқай (тўхўй) мўғулча сўз боииб, асл маииоси «қои тирсаги», «билак» демак. Бу сўз кейинчалик туркий халқларга «дарё муюлишидаги ўрмон» маъносида ўтган. «Бобурнома»да ҳам тўқай сўзи «дарё тирсаги» маъносида келган. Республикамизда Тўқай, Тўқайтепа, Каттатўқай, Кичиктўқай, Тўқайқишлоқ, Чақиртўқай каби топонимлар учрайди.

Тўқсабо. Бу атаманинг бир неча маъноси бор. Бухоро хонлиги-даги (амирлигидаги) юксак ҳарбий мансаблардан бири. Луғавий маъноси ҳам туғ (туқ) — «байроқ» сўзидан олинган боииб, «ўз байроғи бор (қўшин)» деган маънони билдиради. Ўзбекистон, Лондор туман-ларида Туксава (Тухсава), Ромитан туманида Қўштўқсоба қишлоқ-лари қайд қилинган.

2) ўрта асрларда қипчоқ қабилаларидан бири. У кейинчалик пар-чаланиб турли уруғ-қабилалар таркибига қўшилиб кетган. Масаиан, қозоқ-ларнинг байбақти уруғи, ўзбекларнинг лақай қабиласи таркибида то ъқсоба шохи қайд қилинган. Тўқсоба этноними тўқ ва саба деган икки уруғ номидан олинган бўлиши мумкин. Тўқ сўзи этнонимлар таркибида учрайди: тўқманғит, тўқсарой, тўқбой, тўқмон каби. Саба «меш», «саноч» демак.

Узун — умумтуркий этноним. ўзбекларда, масалан, Зарафшон ва Фарғона қипчоқларида, қозоқларнинг ўрталузида, қиргизларнинг бағиш қабиласида узун, туркманларнинг теке қабиласида узин уруғи қайд қилинган. Пахтачи, Яккабоғ, Қамаши, Сариосиё, Зафаробод туманларида Узун қишлоқлари бор.

Уйрат - кўчманчи ўзбекларда, Фарғона қипчоқларида қайд қилинган уруғ. Когон, Риштон, Янгибозор, Навоий, Косон ту-манларида Уйрат қишлоқлари бор.

Уйшун, усун, уйсун - қадимги умумтуркий этноним. ўзбек, қозоқ, қирғиз, бошқирд, қорақалпоқлар таркибида уйшун (уйсун) қабиласи (уруғи) қайд қилинган. Урганч, Амударё, ўрта Чирчиқ, Каттақўрғон, Хатирчи туманларида Уйшун (Уйшин), Андилон ту-манида Уйшунмаҳаила, Уйшунчек қишлоқлари бор.

224

Улус — халқ, давлат, юрт, мамлакат (салтанат). ўрта Осиёдаги улкан қабилалар уюшмаси (Мирзо Улуғбекнинг «Тўрт улус тарихи» китобида шу ҳақда гап боради). Кўҳна туркий ёдномалардан бирида бундай дейилган: «Ҳар бир улус неча эла (елга) ва ҳар эл неча ўймоға (аймоққа), ҳар ўймоғ неча бўя (бўй - бов, боғ «шох», «тармоқ») ва уруға (уруғга) тақсим ўлинур». УИус қадимги туркий тилда «қишлоқ» дегани, ҳозир ҳам баъзи тилларда «қишлоқ», «овул», «манзил» маъноларида ишлатилади. Гўзалкент, Нурота, Пацдарғом туманларида УИус қишлоқлари бор.

Урганли — топоетноним, яъни лой номи билан аталган қавм. Урганлилар Хоразм пойтахти Урганчни Чингизхон ер билан яксон қилиб ташлагандан кейин Бухоро томонга келиб ўрнашиб қолган ҳунармандларнинг авлодлари. Бошқа бир маълумотларга кўра ХВИИ аср охирларида Урганчдан кетиб Бухоро ва бошқа ерларга ўрнашган ўзбеклар. Туркманларда ҳам ургенли (ургенчли) этноними бор. Самар-қанд, Бухоро, Навоий, Андилон, Наманган вилоятларида Урганли (Урганлилар, Урганлиён, Урганлихона) қишлоқлари анчагина учрай-ди.

Уяс, уяз - марқа уруғининг 16 тармоғидан бири. Бошқа уруғлар таркибига ҳам кирган. Масалан, солин уруғининг бир шохи уяссолин дейилади,

Бекобод, Бахмал, Ломбой, Булунғур, Қумқўрғон туманла-рида Уяс номли қишлоқлар бор. Қадимий тилшунос олимлардан Абу Ҳайён ал-Андалусий ва Лалолиддин Тусий асарларида уяз сўзи «паш-ша, чивин» деб изоҳланган.

Халал (халач) - қадимий турк қабиласи. Вакиллари Толикицон, Озарбайлон, Ўзбекистоннинг баъзи лойларида яшаган. Вобкент тума-нида Халал, Сҳофиркон, Вобкент туманларида Халалиён, Иштихон ту-манида Халалон қишлоқлари қайд қилинган.

Маҳмуд Кошғарий халач асли «қол оч», яъни «оч қол» деган маънони билдиради деган эди. Халаллар ҳуснли, чиройли кишилар бўлар эмиш.

Харос — «ешак тегирмон», умуман от-улов ҳаракатга келтиради-ган тегирмон, (осёб — «сув тегирмон»). Зарафшон водийсида Харос топонимлари қайд қилинган. Бухоронинг бир гузари Чорхарос деб аталган.

225

Харрот — ёғочдан ҳар хил асбоблар ясайдиган уца, тароқчи. Ҳазорасп, Боғот туманларида Харротлар қишлоқлари, Бухоро шаҳрида Харротон гузари бўлган.

Хона — уй, уйнинг бўлмаси, турар лой, қишлоқ, бирор нарса мўл бўлган лой. Ёмхона — «ёмлар (бекатлар) кўп лой», Бўрихона — «бўри кўп лой>>, Чўчқахона — «чўчқа кўп лой»; Арабхона — «араблар қишлоғи», Ёбухона — «ёбу қабиласи вакиллари яшайдиган қишлоқ» ва ҳоказо. Хона сўзининг хон варианти ҳам бор. ўрта асрларда бу сўз «хона»дан ташқари «карвонсарой», «меҳмонхона» маъноларини ҳам англатган. «Бисот» маъносидаги хонумон ҳам шу сўздан келиб чиққан «уй-лой, мол-мулк».

Хонақоҳ — шайхлар, дарвешлар зикру само қиладиган хона, ғариб ва мискинлар кун кўрадиган уй, ғарибхона. Хонақоҳмайдон, Уйшунхбнақоҳ топонимлари, Хоразм вилоятидаги Хонқа шаҳри номи шу атамадан таркиб топган.

Хотинсув — секин оқадиган сой. Баланд тоғлардан бошланиб тик ёнбағирлардан шиддат билан оқиб тушадиган сой-лилғалар эрсув дейилади. Ҳар иккала атама ҳам топонимлар, аксари микротопонимлар шаклида учрайди.

Чалчиқ - балчиқ, суюқ ботқоқ. Тошкент, Қўқон шаҳарла-рида Чалчиқ деган лойлар бор.

Чамбил — доцонларда афсонавий юрт номи. Чамбил деган эт-ноним ҳам бор. Қўнғирот қабиласининг қанлиғали ва қўштамғали уруғларининг бир бўлими чамбил деб аталган. Ховос, Денов, Ишти-хон, Норин туманларида Чамбил, Булунғур туманида Чамбилтепа қишлоқлари ана шу этнонимдан ном олган.

Чандир — туркман қабиласи, Нурота туркманларининг уруғи. Ба-ҳорицон, Паяриқ, Пацдарғом, Сҳофиркон, Лондор, Қоракўл, Ромитан туманларида Чандир қишлоқлари қайд қилинган. Этноним «гўштнинг пай қисми» маъносидаги чандир сўзидан келиб чиққан деган фикр бор. Сҳарқнинг машҳур филологи Абу Хайён чандир сўзини «дурагай», «қурама» деб изоҳлаган.

Чапарашли, чапрашли - Зарафшон водийсидаги қипчоқларнинг бир уруғи. Паяриқ, Зомин туманларида Чапарашли қишлоқлари бор.

Чақар — шаҳарнинг қалъа деворидан ташқаридаги ицеҳком. За-ҳириддин Муҳаммад Бобур бундай дейди: «Темурбекнинг (яъни

226

Амир Темурнинг) набираси Лаҳонгир Мирзонинг ўғли Муҳаммад Султон Мирзо Самарқанднинг тош (ташқари) қўрғонида — чақарда бир мадраса солибтур». Бундан ташқари, толик тилида (Хўландда) чақар деганда «кўча, лин кўча» тушунилган. Мўғулшунос Т.Д. Номин-ханов эса Чақар топоними мўғулларнинг уруғ номи билан атал-ган дейди. Туркман-ўзбекларнинг бир уруғи ҳам чақар деб атал-ган.

Нарпай, Яккабоғ, Сҳаҳрисабз, Сариосиё, Сҳофиркон, Иштихон, Хўлаобод, ғузор туманларида Чақар қишлоқлари, Тошкент шаҳ-рида Чақар маҳалласи бор. Бу топонимнинг «хизматчи», «аскар» маъносидаги чокар сўзига алоқаси йўқ.

Чағат — ўрта Осиёда пац тоғларнинг ўсимлик кам ўсадиган ва офтобда қақраб ётган тик ёнбағирлари. Чағат кўпинча юпқа майда тош-гилли сланетс парчалари билан қопланган бўлади. Зомин туманида Қизилчағат, Қорақулчағат деган топонимлар учрайди. Сҳимолий Кавказдаги Чегет топоними ҳам шу маънода («офтобрўй тик ёнбағир»).

Чағатай — ўзбекламинг қатағон, кенагас, қарлуқ қабилалари таркибида қайд қилинган уруғ. Бу уруғ туркманлар таркибида ҳам учрайди. Сурхондарё, Қашқадарё, Бухоро, Самарқанд вилоят-ларида Чағатай қишлоқлари бор. Мазкур этноним Чингизхоннинг иккинчи ўғли Чиғатойнинг исми билан боғлиқ: Чиғатой улуси, ундан сўнг эса шу ҳудуддаги Темурийлар давлатининг туркий аҳолиси чиғатойлар дейилган. Ўзбекистоннинг Қашқадарё, Сурхондарё вилоятларида ва Толикицоннинг ланубий қисмида яшаган ўзбеклар ва толиклар ҳам ўзларини чағатойлар дейишган.

Чиғатой исми ва ундан ҳосил бўлган тушунчалар бутун дунёда чағатай шаклида ёзилади ва талаффуз қилинади. Чағатой қишлоқларини Чиғатой шаклида ўзгартириш номақбул.

Чек — улуш, ҳисса, топонимияда хусусий ер учацкаси, хон-нинг ва оила аъзоларининг, амалдорлар, руҳонийлар, машҳур шахслар-нинг, умуман, ҳар қандай кишиларнинг хусусий ерлари. 1909-йилги рўйхатга кўра, Қўқон, Марғилон, Андилон, ўш уездларида 50 дан ортиқ лой номи таркибида чек сўзи учрайди. Бу атама ҳозир ҳам кўпгина топонимлар таркибида такрорланади: Чексарой (Бағдод ту-мани) — «сарой қабиласи вакилларининг чек ерлари», Чекчувулдоқ

227

(Ўзбекистон тумани) — «чувулдоқ уруғи вакилларининг чек ерлари» ва ҳ.к. Арабча сак ва форсча чак — «ҳуллат», «шартнома» сўзидан олинган.

Челак — этноним. Дўрман қабиласининг бир шохобчаси ко ъкчелак деб аталган. Паяриқ туманида Оқчелак деган қишлоқ бор. Ланубий Қирғизцондаги Саричелак кўИини эсланг. Қатор қонунига кўра челак деган уруғ бўлиши шарт.

Чем — муцаҳкам девор садд; теварак-атрофи девор, чуқур хандак билан ўралган лой, қўрғон. Сҳаҳрисабз (Кеш) шаҳрининг қадимий девори ўрни ҳозир ҳам Чем деб аталади. Андилон туманида Чем, Қамаши туманида Чемқамай деган қишлоқлар бор. Чим-қишлоқ, Чимқўрғон каби топонимлар таркибидаги чим компоненти асли чем бўлиши керак.

Чеп — тўсиқ, ғов, баррикада, ицеҳком. «ўқ ўтмас бек бўл, ёв ўфтнас чеп бўл» дейишар экан ёвгарчилик замонларида. Олтинсой, Ургут туманларида Чеп деган қишлоқлар бор.

Чилливут - кенагас қабиласининг бир тармоғи. Чироқчи туманида Чилливут қишлоқлари бор. Чолливут {чоллуют, соллуют) деган уруғ ҳам бўлган. Асли иккаласи бир уруғ бўлиши мумкин.

Чимбой — кўчманчи ўзбекларда уруғ номи. Гўзалкент, Китоб, Бешариқ, Қува туманларида Чимбой, Бўцонлиқ туманида Чифтлбойлиқ қишлоқлари бор. Қорақалпоғицондаги Чимбой шаҳри Сҳинибой-Сҳимбой (ўзбекча талаффузда Чимбой) шу еми обод қилган кишининг исми эмиш. Аслида бу ҳам этноним.

Чинг - қир ва баландликларнинг, супатоғларнинг тик тушган ёнбағирлари, тик ларликлар. Қозоқлар шинг, олтойликлар ва қирғизлар члнг дейишади. Рус географик адабиётида чинк шаклида ишлатилади. Қирғиз тилида тоғнинг чиқиб бўлмайдиган тик ёнбағри ҳам чинг дейилади. Эронда ченг деганда тоғ, тоғ тепаси, тепалик ҳам тушу-нилади. Бу атама иҳинг шаклида Зомин туманида учрайди.

Чинддвул - 1) с»в ташувчи, мешкоб; 2) қўшиннинг энг отқадаии соқчи cлисфҳи - арергард. Чуц туманида Чиндовул қишлоғи бор.

Чирқировуқ - қлпчоқ ўзбеклар ва юз қабиласининг бир уруғи. Зофриири,- Иштихорт,. фацдарғом туманларида Чирқировуқ қишлоқлари бор.

228

Чиғаноқ, чағаноқ - баъзи туркий тилларда (мас., қирғиз тили-да), ўзбек тилининг айрим шеваларида қўлнинг тирсаги, топонимияда «муюлиш», «дарёнинг бурчак ҳосил қилиб бурилиб оқадиган қисми». Каттақўрғон туманида Чиғаноқ, Поп туманида Чаганоқ қиш-лоқлари бор (қ. Тўқай).

Чиғатой — қ. Чағатой

Чорҳоғ — айнан «тўрт боғ», яъни токзор, мевали боғ, табиий ицироҳат боғи ва полиз. ХИВ—ХВ асрларда Амир Темурнинг Самар-қандда 14 чорбоғи бўлган. Боғларнинг гир атрофи саройлар билан ўралган эди. ХВ—ХВИ асрларда чорбоғлар бой-феодалларнинг мулки ҳисобланган. Баъзан шаҳарнинг икки томонига тераклар экилган бош хиёбони чорбоғ дейилган. Ҳозир кўп лойларда гир атрофи девор билан ўралган ҳар қандай боғ, шунингдек, шаҳар чеккасидаги боғлар чорбоғ (чорвоқ) дейилади. Фарғона водийсида чорвоқ деган уруғ бўлган. Бойсун, Нарпай, Самарқанд, ғилдувон, Хива, Балиқчи, Учқўрғон туманларида Чорҳоғ, Вобкент туманида Чорбоғкент, Самарқанд туманида Чорбоғтепа, Бешариқ тума-нида Чорбоғтуранғи, Қизилтепа, Булунғур туманларида Чорбоқ, Когон туманида Чорбоғкент қишлоқлари, Бўцонлиқ туманида Чор-воқ сув омбори бор.

Чордара — тўрт эшикли (икки эшиги шимолга, иккитаси ланубга қараган) хона ёки болохона. Подшолик чегараларидаги минора, яъни қоровулхона ҳам чордара дейилган (дар — эшик). Проф. М.Й. Массон чордара сўзи чалдивор «вайрона» маъносини билдиради дейди.

Иштихон, Самарқанд, Нарпай, Конимех, Навоий, Олтиариқ, Амударё туманларида Чордара қишлоқлари бор; Қозоғицон билан Ўзбекистон чегарасида Чордара сув омбори лойлашган.

Чорсу — марказий бозор. Дацлаб бу сўз «Авецо»да човрусук («тўрт томонлама») шаклида учрайди ва «бозор» маъносини англа-тади. Кейинчалик бу сўз чахорсу, ниҳоят чорсу шаклини олган ва «гумбазли бозор» маъносини англатган.

Бундан ташқари, тарихий асарларда чорбозор ёки чорсуқ сўзи ҳам учрайди (арабча суқ — бозор). Сҳундай қилиб, кўчалар ке-сишган лойдаги бозор майдони, яъни марказий гумбаз чорсу деб атала бошлаган.

Чот — икки сон ораси, бут. Топонимияда дарё (сой) ёки тоғнинг

229

икки тармоққа алралган лойи. У сой (дарё) ёки икки тоғ бир-бирига қўшилган лойини ҳам англатади. Бу сўзнинг «дарё тармогъи», «дел-та», «сердара», «серлар», «супатогъ» маънолари ҳам бор. Э.М. Мур-заев маълумотларига кўра, чот (чат, шат) атамасининг топонимик ареали: Кавказ, ўрта Осиё, Қозоғицон, Волгабўйи, Яқин Сҳарқ.

Чоштепа - тупроққўрғон, қўрғонтепа, сунъий тепалик, қоро-вултепа. Пахтачи, Ургут, Паяриқ, Сариосиё, Хатирчи, Сҳаҳрисабз, Деҳқонобод туманларида Чоштепа деган қишлоқлар бор. Чоштепа, Сҳоштепа, Сҳиштепа каби тепаликлар ўрта Осиёда, хусусан, Ўзбекистонда, Толикицонда кўп учрайди.

Чуют - кўчманчи ўзбеклар, кенагас қабиласи, қирғизларнинг басиз қабиласи таркибида қайд қилинган уруғ. Сҳаҳрисабз, Булунғур, Навоий, Навбаҳор туманларида Чуют қишлоқлари қайд қилинган.

Чоъмичли - этноним. Қўнғирот қабиласи вахтамғали бўлимининг бир уруғи чўмичли деб аталган (тамғаси чўмич шаклида бўлган — уруғнинг тўлиқ номи чўмич тамғали). Пахтачи, Нарпай, Паяриқ, ғузор, ғаллаорол туманларида Чўмичли қишлоқлари қайд қилинган.

Сҳағал - шоқол, чиябўри. Сҳағал топоними кўпроқ этноним-дан ном олган: ўзбекларнинг қўнғирот қабиласининг бир бўлими шағал дейилган. Туркманларнинг эрсари ва теке қабилалар такрибида ҳам шағал уруғи қайд қилинган. Сҳағал (шақал) уруғнинг му-қаддас лонивори (тотеми) бўлган. Қоракўл, Қўшработ, Нукус ту-манларида Сҳағал, ғилдувон, Нарпай туманларида Сҳағалон, Гур-лан туманида Сҳагаллар ойконимлари қайд қилинган.

Сҳаҳар — йирик аҳоли пункти. Турли тилларда шаҳар, шаҳр, шаҳер, шеҳар, шар, шер шаклларида талаффуз қилинади. Санскритча кшатра «дав-лат»,- «ҳокимият» сўзидан олинган. Дацлаб шаҳар «ҳоким, ҳокими мутлақ қароргоҳи» маъносини англатган. Чунки ҳар бир шаҳар ўз олдига кичик бир давлат ҳисобланган. Сҳаҳризода исми «шоҳзода» де-гани. Толик публитсици М. Умаров фикрича, шоҳ (подшоҳ) сўзи ҳам ўша шаҳр (шаҳар) атамасидан келиб чиққан. Сҳер (туркийчаси «арслон» сўзи) ҳам шаҳр («подшо») калимасига бориб тақалади, чунки шер «даррандалар подшоси» ҳисобланган. Бу сўздан Сҳаҳрицон «ички шаҳар», шоҳ қароргоҳи, шунингдек, «шаҳарнинг қадимий қисми», кейнчалик «шаҳарлар ў3каси», шаҳрибанд — «шаҳар де-

230

вори», шаҳриёр «ҳокими мутлақ», «император» калималари пайдо бўлган.

Сҳаҳрицон (асл маъноси «ҳокими мутлақнинг қароргоҳи») -1) ички шаҳаминг мудофаа девори билан муцаҳкамланган асосий қисми; 2) бир қанча шаҳарлар ва бошқа аҳоли пунктларининг бир-бирига қўшилиб кетишидан ҳосил бўлган баҳайбат шаҳар, мегаполис. ўратепа шаҳри яқинидаги Сҳаҳрицон довони қадимий шаҳар ўмида пайдо бўлган Сҳаҳрицон қишлоғи номи билан аталган. Илк ўрта аср-ларда Хоразмнинг пойтахти бўлган Кат шаҳри олдин Сҳаҳрицон деб аталгани борасида фикр бор.

Сҳер — этноним. ўзбекламинг сарой, қирғизламинг саруу қаби-ласи таркибида шер, шербачча шохобчалари бўлган. Сҳеробод, Сҳеркент, Сҳерқишлоқ, Сҳерқўрғон, Сҳертепа каби ойконимлар ўша шер этноними инъикосидир.

Сҳибер, шивер, шибар — 1) ботқоқлик, лойтупроқ; 2) сернам лойларда ўсиб ётган бўлиқ кўкат. Зомин туманида Катташивер, Тўгаракшивер, Сҳаҳрисабз туманида Сҳибарикалон топонимлари бор.

Сҳирин — кўчманчи ўзбеклар таркибидаги қавмлардан бири. Воб-кент, Хонқа, Хатирчи, Ховос, Иштихон туманларидаги Сҳирин, Ха-тирчи, Нишон туманларидаги Сҳиринобод қишлоқлари этнотопонимлар. Сҳиринбулоқ, Сҳириқудуқ каби топонимлар «суви чучук» деган маънони англатган. Сҳунингдек, Сҳакартери, Сҳакартепа, Сҳакар-қишлоқ ойконимлари ҳам этнотопонимлар саналган. Масалан, Сҳакартепа асли Сҳакартўпи бўлган. Бироқ Сҳакарбулоқ, Сҳакарлўй каби гидронимлар обектнинг суви «ширин-шакар, чучук» эканлигига ишорадир.

Сҳиғовул (маъноси «елчини бошлаб юрувчи») — хон ёки под-шонинг саройида тантана маросимларини бошқариб турган катта амал-дор. Хива шаҳри яқинида Сҳиғовул топоними қайд қилинган.

Елатан — ўзбекқипчоқламинг ва қирғиз қипчоқларнинг бир уруғи, лақай қабиласи таркибида ҳам учрайди. Ломбой, Деҳқонобод, Наманган, Учқўрғон, Избоскан туманларида Элатан қишлоқлари қайд қилинган.

Юзия — юз қабиласининг умумий номи, «юзлар» деган сўз. Асака, Қува туманларида Юзия деган қишлоқлар қайд қилинган. Сҳу билан бирга Юзлар деган қишлоқлар ҳам бор (Асака, Олтинкои туманлари).

231

Ют - 1) дон-ғалла (ошлик) унмаган йил, очарчилик, қаҳат-чилик; 2) табиий офат — қурғоқчилик бўлганидан (қора ют), қор кўп ёққанидан (оқ ют) ёки яхвонлик, яъни ер юзасининг ўт-ўланлар билан биргаликда ёппасига яхлаб қолиши оқибатида чорва молларининг яйловларда озиқсизликдан қирилиб кетиши.

Яйла, яйлов — яйлов, ёзда кўчиб чиқиладиган баланд тоғ яйлови. Қадимий туркий тилда яй (ёй), қирғизчада лай — ёз (лаз — «баҳор»). Бу атаманинг айлоқ, яйлоқ вариантлари туркий тиллар билан толик тилида ҳам ишлатилади (девлох атамаси билан бир қаторда).

Яйла компоненти Қрим, Озарбайлон, Туркманицонда топоним-лар ҳосил қилган. Ўзбекистонда Туяяйлов (Лиззах тумани), Қирғизцонда Лайловбулоқ, Қозоғицонда Терелайлов топонимларини айтиб ўтиш мумкин.

Яйлов - чорва моллари ўтлайдиган кенг майдон, ўтлоқ. Яйлов (лайлау, лайлов) умумтуркий сўз. Лай-ей қадимги турк тилида ёз-яз деб баҳоми айтишган, яйлағ — «ёзлоқ», «ёзда кўчиб чиқиб яшай-диган кенг яйлов», туркманчада яйла ёки яйлаг — «ёзги яйлов», «ёзда ўтовлар тикилган лой», Қримда яйла — «тоғ яйлови», «ясси тоғ» озарбайлонларда, усмонли туркларда ҳам (яйла, яйлаг, эйлаг) «ясси тоғ», ёзлоқ. Эронда яйлоқ, яйло «ёзлоқ», «ёзги қишлоқ», «ёзда кўчиб чиқиладиган лой» (ёз-яз деб баҳорни айтишган).

Толикицонда айлоқ, яйлоқ ва девлох бир маъно — «тоғ яйлови»ни билдиради. Қирғизцон, Олтой ва Кавказда 2000 метрдан баландда лой-лашган тоғ яйловлари, маҳаллий аҳоли билан бирга рус адабиётида ҳам лейлав, длайлау дейилади. Бу сўзнинг айлақ-айлоқ шакли шеваларда ва тарихий ёдгорликларда сақланиб қолган. Сўз бошида келадиган л-й то-вушининг тушиб қолиши туркий тиллар учун характерли: лагач — ягач — агач-оғоч, енлу — инлу «марварид», лўпар — йипар — ипор (мушк).

Тошкент вилоятидаги Оҳангарон водийси ва шу ерда ўрта асрларда майлуд бўлган давлат Илоқ деб аталган. Баъзи бир адабиётларда бу ном Айлоқ деб ёзилган. Алиф ва ёй ҳарфлари бирикмасини ай ёки / деб ҳам ўқиш мумкинлигини ҳисобга олиб бу тарихий ўлканинг номи Илоқ боиганлигига ишонч билдириш мумкин.

Ялама — яланг шўрхок, шамол ялаб кетадиган ёки эҳтиёл юзасидан ҳайвонлар ялайдиган шўр тупроқли ер. Чиноз шаҳри

232

яқинида, Сирдарё бўйида Яллама деган қишлоқ бор. Бу топоним ХИХ аср охирларидаги рўйхатларда Лалама шаклида қайд қилинган. Са-марқанд вилоятининг Ломбой туманида ҳам Лалама қишлоғи бор. Лалама олдин Ялама, кейин тушунарлироқ бўлсин учун Яллама деб атала бошлаган.

Яп, яб, ёп, ёб, лап - ариқ (Хоразм, Туркманицон, Қорақалпоғицон). В.В. Бартолд уни эронча об (сув) сўзидан келиб чиққан дейди. Урганч туманида Қораёп, Ҳазорасп туманида Каттаёп, Туркманицонда Алияп топонимлари бор; қ. Ёб (Яб).

Яхвонлик — ер юзасининг ўт-ўланлар билан бирга ёппасига яхлаб қолиши (русчаси ролиолиефлҲуа). Бундай пайтларда чорва моллари яйловларда озиқсизликдан қирилиб кетади; қ. Ют.

Яшиқ — ўзбек қипчоқларнинг бир уруғи. Норин, Учқўрғон туманларида Яшиқ қишлоқлари қайд қилинган.

ўба, ўва — баланд лойга, баъзан текисликка териб қўйилган тош уюми, тепалик (ғарбий Сибир, Қозоғицон). Рус адабиётида обо (обон) — бирон муқаддас лойдаги суяк, шох, тош уюми, шунингдек дарахт ёки таёқ бошига осилган латта-путталар (қаранг: алам); Олтой, Қозоғицонда ўба (оба) атамасидан ҳосил бўлган топонимлар кам эмас; масалан, Қозоғицонда Бесўба, Қораўба, ўбали, ўбаликўл, ўбалисой, ўбалисарилал деган лойлар бор. Мўғул тилида ўбў (ўбўн) — уюм, қўрғонтепа (тепақўрғон, тупроққўрғон) демакдир.

Бу атаманинг туркий тилларда «турарлой», «қишлоқ», «ўтов», «уруғ» маънолари ҳам бор. Туркман тилида доимий яйловлари ҳамда чорва молларини суғориш учун қудуқлари бўлган кўчманчи қабила-уруғ ўба дейилган.

Бухоро, Лондор, Ромитан, ғилдувон туманларида ўба, ўбаболо, Юқориўба, Когон туманида ўбазулфиқор, Ромитан туманида ўбасарой деган қишлоқлар бор.

Туркманицонда Пахтаўба, Гўшаўба, Кяхризўба, Калантарўба каби топонимлар қайд қилинган. Қадимги туркий тилда ўба — «уруғ», «қабила», мўғул тилида ўбаг (овог) «қабила», «сулола» маъносини англатади.

ўгай — якка-ёлғиз, ҳалман у қадар катта бўлмаган георафик обект. Масалан, ўгайтош — кичикроқ ёлгиз қоятош, ўгайтепа -«алоҳида турган кичик тепалик».

233

ўгуз — дарё. Олимлар Амударёнинг қадимий номи (ўкс, ўксус, ўхсус) шу сўздан келиб чиққан деб биладилар. Буни Маҳмуд Кошғарий ҳам исботлайди: «ўкуз — Лайхун, Фирот каби дарёларга берилган ном. Турк мамлакатларидаги бир қанча бошқа дарёлар ҳам шу ном билан юритилади («Девону луғотит турк», И том, Тошкент, 1960, 91-бет). Демак, ўкуз «катта дарё» демак.

ўзак, ўзек — 1) сой, дарё тармоғи, ларликдаги лилға, лар; 2) Амударё билан Сирдарё делталаридаги тарвақайлаб кетган ариқ-тармоқлар. Олтойдан Қозоғицон орқали Бошқирдицон ва Татарицон-гача, ўрта Осиёдан Сҳимолий Кавказгача бўлган кенг ҳудудда топонимлар ҳосил қилган.

Қорақалпоғицонда Қораўзек, Кўкўзек, Олтойда ва Қозоғицоннинг Толдиқўрғон вилоятида Сариўзек, Бошқирдицонда Тошўзек<деган топонимлар бор. Мирзачўлда сув лилдираб оқиб ётган лилға ўзак (ўзек) дейилади. Қадимий туркий тилда ўз~ «дара», «водий», ўзак — «тоғлардаги тор ўткил», «тор тоғ йўли». Сҳу билан бирга ўкуз Қак «кичик дарё» маъносида бўлиши ҳам мумкин.

ўзан — дарё, сой, водий. ўзен, ўзун, ўзин, ўзен каби фонетик вариантларда яна «сойлик», «дара», «лар», «сел», «тоғ водийси», «дарё тармоғи» маъноларида туркий халқлар яшайдиган деярли бар-ча ҳудудларда ишлатилган ва топонимлар ҳосил қилган. Эронда ҳам ўзан дарё маъносида учрайди. Ланубий Уралдаги рус шеваларида узен «дарё тармоғи», «сой»ни англатади.

Етимологияси ҳақида маълумот олиш учун ўзак сўзига қаранг.

ўй — чуқурлик, пацлик, ботиқлик, ўйилган ер. Туркий халқлар яшайдиган барча ҳудудларда ўй, о йдунг, о йпат, о йлуқ, о йлуқ, о йтақ каби шаклларда кўплаб топонимлар ҳосил қилган. Ўзбекистонда ҳам Қораўй (Конимех, Томди, Кегайли туманлари), Қизилўй (Учқудуқ, Навбаҳор туманлари), Каттаўй, Кичикўй каби топонимлар, ва микро-топонимлар учрайди.

Зомин туманидаги Тамтум қишлоғида Иштонўй деган лой бор. ўртадаги суйри тепаликка чиқиб қарасангиз ларлик орасидаги шу май-дон шаклан худди шимга ўхшайди.

ўй сўзи ўймоқ «кавлаб ёки зарб билан уриб чуқур ҳосил қилмоқ» феълидан келиб чиққан, «ўйдим-чуқур, ўнқир-чўнқир» билан маънодош.

234

ўймовут, уймовут — кўчманчи ўзбеклар, кенагас, қозоқ-ларнинг дулат, қорақалпоқларнинг кенегес қабилалари таркибидаги уруғ. ғаллаорол, Чиноз, Сҳаҳрисабз, Чироқчи, Қибрай, Данғара, Паяриқ туманларида ўйраовут қишлоқлари қайд қилинган.

ўр — (1) чуқурлик, хандак, узун ўра. ўрда атрофига хон саройи теварагига хандак олмоқ (кавламоқ). ўр сўзининг «ларлик», «ботиқлик» маъноси ҳам бор. Туркий халқлар яшайдиган ҳудудларда бир қанча топонимлар ҳосил қилган.

ўр — (2) (тил олди «ў» товуши билан) юксаклик, баландлик. Масалан, тутун ўрлади - юқорига кўтарилди, йилқи ўрлади - йилқи тепага кетди каби. ўлар одамни ўр одам дейишади.

«Тепалик», «баландлик», «юксаклик» маъносида микротопонимлар ҳосил қилган.

ўрда — давлат бошлиғи қароргоҳи, пойтахти. ўрда сўзининг дац-лабки маъноси «хон ўтови», «подшоҳ саройи». Қирғизчада ўрдў -«бой ўтови», «сарой», қозоқчада ўрда — «ўтов», «қўнар лой», ўзбекчада «арк».

Лой номлари шаклида учрайди: Қува, Тошлоқ туманларида ўрда деган қишлоқлар бор. Тошкентда шаҳар қаФаси ўрта асрларда ўрда деб аталган. Қўқон хони Тошкентни босиб олгандан кейин ХИХ асрнинг 30-йилларида Анҳор каналининг чап соҳилига янги ўрда барпо этган. ўрдада муцаҳкамланган қаср, аслаҳахоналар, лашкаргоҳлар, маъмурий бинолар бўлган.

ўроқли, ўроқ — ўзбекларнинг юз қабиласи, қозоқларнинг лалойир қабиласи (ўрақти), нўғайлар, Волгабўйи татарлари таркибида қайд қи-линган уруғ. Тамғаси ўроқ шаклида бўлган. Булунғур, Ломбой туманларида ўроқли ойконимлари қайд қилинган. «Сўлоқлининг тўйида ўроқлининг не иши бор» деган матал бор (қ. Сўлоқли).

ўтар, отар — қўй подаси, сурув. Асли ўтар — «яйлов» (ўт -«яшил ўсимлик») дегани. Унинг «овул», «оғилхона» маънолари ҳам бўлган. Томди туманида ўтар, Қонликўл туманида ўтаровул аҳоли пунктлари қайд қилинган. Қозоғицонда, Сибирда ва Кавказда лой ном-лари шаклида учрайди.

ўтарчи — кўчманчи ўзбеклар, лумладан, лақай қабиласи таркибига кирган уруғ. Уруғ вакиллари Фарғона водийсида, Бухоро ва Самарқанд вилоятларида тарқоқ ҳолда яшаган. Оқдарё, Иштихон,

235

ўзалкент туманларида ўтарчи деган қишлоқлар бор. Қадимги туркий тилда ўтарчи «вақтинча яшовчи» (кўчманчи) маъносини англат-ган. Бу сўзнинг «синчи», «от табиби» деган маъноси ҳам бор.

ўтов, ўтоқ — турар лой, енгил кўчма уй. Қирғизчада ўтўў, ўтўқ — «янги келин-куёв учун тикилган ўтов». Кўпчилик олим-лар ўтов — туркий ўт - «олов» сўзидан олинганлигини таъкидлашган. Академик Б.Й.Владимирсов фикрига қараганда, ўтағ сўзи суғдийламинг маданий атамаларидан бўлиб, «мамлакат», «ҳудуд» маъносини англат-ган. ўтмишда муайян ҳудуддаги бир тўп ўтов мўғулларда о ъто ъқ деб аталган. Кейинчалик туркий халқларда кигиз уй о ътов, о ътоқ дейила-диган бўИган. Лой номлари, хусусан, микротопонимлар шаклида кўп учрайди.

ўчоқ — олов ёқиладиган қурилма. Топонимияда оташпарац-ламинг чўқинадиган, сиғинадиган муқаддас лойи. Туркий халқлар яшайдиган ҳудудларда ўчоқ, ўчўқ, ўлак, ўчақ каби шаклларда топонимлар ҳосил қилган. Бундай топонимлар Ўзбекистонда ҳам учрайди. Бўка, ўрта Чирчиқ туманларида ўчоқли деган қиш-лоқлар бор. Зомин туманида бир тоғ Учўчоқ дейилади. Самарқанд вилоятида ҳам Учўчоқ деган тоғ боииб, бу «уч чўққи»нинг ўзгарган шакли боииши ҳам мумкин.

Турколог Э.В. Севортян о ъчоқ сўзи о ътҚчақ «кичик ўт (олов)» сўзидан келиб чиққан дейди. ўчоқ сўзи рус тилига очаг шаклида ўтган.

Қавчин, қовчин — ўзбек қабилаларидан бири. Қовчинлар асосан Қашқадарё вилоятида яшаганлар ва бегузув, батхи, кўрпачувиш, бо ъзчи, кашмири, сулаймон, имом, бо йин, тугал, пула, шерила, туябо йин каби йирик уругиари топонимлар шаклида учрайди.

Баъзи бир фаразларга кўра қовчин, қутчи ёки қушчи бир уруғ. В.В. Бартолд фикрича, қовчин сўзи дацлаб уруғ ёки қабила номи боиган эмас, балки «қўшин қўмондони» ёки «қўшин» маъносини англатган. Қовчин сўзининг «хўлайин», «меҳмон» деган маънолари ҳам бор.

Қовчин лой номлари шаклида учрайди. Чунончи, Янгиёи шаҳрининг олдинги номи Қовунчи ҳам аслида Қовчин боиган. Са-марқанд туманида Қовчинон («қовчинлар») номли қишлоқ бор.

Қайчили — ўзбекларнинг қўнғирот, лалойир қабилаларининг бир

236

уруғи. Бу уруғ (қайшили) қозоқлар, қорақалпоқлар таркибида ҳам учрайди. Иштихон, Ломбой туманларида Қайчили қишлоқлари бор. Уруғининг тамғаси қайчи шаклида боиган.

ҚаПа (арабча) — Европа, Африка ва Осиёнинг катта қисмида «ицеҳком», «қаср», «қалин ва баланд девор ҳамда хандаклар каби мудофаа воситалари билан муцаҳкамланган лой», «шаҳар», «қишлоқ» маъноларида топонимлар таркибида келадиган географик атама.

Хоразмда қаВа — бу атрофи қалин девор билан ўралган лой: ИчанқаТа -ички шаҳар (форсча-толикча қаВаи дарун), ДишанқаПа (форсча-толикча шаҳри берун). Хоразмда БургутқаПа, ҚўйқмлганқаФа, Лонбосқалъа каби шаҳар харобалари учрайди.

Қозоқча қаВа, қирғизча қалаа — «шаҳар». ўзбекчада ҳам қаВа деганда рус шаҳарлари тушунилган, Россия шаҳарларига бориб, савдо-сотиқ қилувчи савдогарлар «қалъачи» дейилган. Қалаковуш (қалъаковуш) деганда резинка калиш (рус шаҳарларидан келтирилган) тушунилган. Бу атама турлича фонетик ва семантик шаклларда учрайди. Толикцонда қаВа (ицеҳком, қаср, шаҳар), Кавказда қала (Сҳимолий Кавказ), калаки (грузинча), калак (арманча), гала (озарбайлон-ча), Эронда қалъа (ицеҳком, девор билан ўралган қишлоқ), Афғоницонда қалъа, қилъа (қаср).

Профессор Э.М. Мурзаев таркибида қаВа атамаси учрайдиган географик номлар Авцралия билан Антарктидадан ташқари барча қитъаларда қайд қилинганлигини таъкидлайди.

Қангли (қангни, қаъни) — ўзбек, қозоқ, қирғиз, қорақалпоқ ва б. туркий халқлар таркибига кирган қабилалар. Қанглилар тарихфй ман-баларда қангуй, қангар, кенгерес шаклларида тилга оиинган. ВИИ—ВИИИ асрларда қанглиларнинг асосий қисми Сирдарёнинг ўрта оқрмларида яшаб, кейинчалик Хоразмга, Зарафшон водийсига, Тошкент воҳасига, Фарғона водийсига келиб ўрнаша бошлаган. ўзбек қанглилар йирик тармоқларга бўҳнган: сари қангли, қора қангли, оқ қангли (оқ тўнли), кўк қангли (кўк тўнли). Булар ҳам ўз навбатида кўпдан-кўп майда шохобчаларга алралган. Сҳовот, Боғот, Гурлан, Бўцонлиқ, Иштихон, Ломбой, Оқдарё, Китоб, Паркент, Қуйи Чирчиқ, ўрта Чирчиқ, Лиззах, Чимбой, ғаллаорол, Нурота, Хатирчи, Янгиёи туманларида Қангли қишлоқлари қайд қилинган. Тутлиқангли (Ломбой тумани), Лилкашқангли (Қуйи Чирчиқ тумани), Қизилқангли (ўрта

237

ҳирчиқ тумани), Олтмишқангли этнотопонимлари ҳам учрайди. Қангли сўзи тарихий манбаларда (масалан, «Девону лугъотит-турк»да) «ара-вали» (қанқли) деб изоҳланган.

Қапчиғай, қопчиғай - тик қояли дара, тогиардаги тор дара, танги, ўткил (туркий-мўғулча). Мўғулча хавтсал — «дара», «тан-ги»; хавтсгай — «зов», «тик қоя», қирғизча қапчиғай «тоғ дараси», «тор ва узун тоғ водийси», қапчал — «қояли дара»; қозоқча қапшағай (қапшиғай — қапсағай) — «сувли чуқур дара», «сиқиқ».

Сҳарқий Сибирдан, Мўғулицон, Тяншан тогиарида, Ланубий Ўзбекистоннинг тогии ҳудудларида (Бойсун ва Қамаши туманларида) топонимлар ҳосил қилган.

Қарапчи — баъзи бир рўйхатларда 92 бовли ўзбек қавмларидан бири сифатида тилга олинган, баъзан эса юз қабиласининг катта бир боиаги сифатида қайд қилинган.

Ломбой, Бекобод, Бахмал, ғаллаорол, Самарқанд туманларида Қарапчи деган қишлоқлар бор.

Қарлуқ, қорлуқ — қадимий турк қабилалари. ИВ—ВИ асрларгача қар-луқлар Сибирда яшаган, кейинчалик қарлуқларнинг бир қисми Етти-сувга кўчиб келиб, ВИИИ аср охирида Қарлуқ давлатини барпо қилган. Х аср охирида қарлуқлар Мовароуннаҳрга — Фарғона ва Зарафшон водийларига кўчиб келган, ХИХ аср охири ХХ аср бошларида Зараф-шон водийсининг ўрта ва қуйи оқимларида, Сурхондарё вилояти ҳудуд-ларида яшаган. Пахтачи, Олот, Муборак, Олтинсой, Сҳўрчи ту-манларида Қорлуқ, Қорлиқ қишлоқлари қайд қилинган,

Қарши - шоҳ қасри, хон қўрғони, сарой, хон қароргоҳи. Маҳмуд Кошғарийдан тортиб Ҳофизи Абру, академиклар В.В, Радлов, ВВ. Бартолдгача туркий қарши сўзига шундай изоҳлар берилган. Заҳириддин Муҳаммад Бобур эса шундай изоҳ беради: «Қарши — мўғулча сўз, гўрхонани (сағанани) мўғул тили бирла қарши дерлар». Т. Нафасов ёзганидек, ХВ-ХВИ асрларда хон авло-ди, улуғ руҳоний ва бошқа мўтабар шахслар қабри учун қурилган дахма, мақбара ҳам қарши дейилган, чунки ўша давр одатига кўра бундай кишилар ласади мақбара ичига қўйилган, мақбара эса сарой, яъни қарши ичида боиган (равза — «гулзор», «гулшан» деган сўз, лекин улуғ зотларнинг қабрини ҳам гулицонга ўхшатиб, равза дейишган).

238

Ҳозирги Қашқадарё вилоятининг маркази Қарши шаҳридан ташқари, шу сўз билан аталган бошқа топонимлардан қадимги Мўғулицондаги мўғулларнинг ёзлик ўрдаси Қарши шаҳрини (Или дарёси бўйида), Туркманицон Республикасининг Туркманбоши шаҳри яқинидаги Қарши топонимини, Россия Федератсияси Хакасия автоном облацидаги Карши (Харши) аҳоли пункти номларини айтиш мумкин. Денов, Юқори Чирчиқ, Ларқўрғон, Пацдарғом туманларидаги Қарши (Қаршиён, Қаршилик) топонимлари вилоят маркази номи инъикосидир.

Қарға — умумтуркий этноним: олтойликлар, бошқирдлар, қорақал-поқлар, қирғизлар, хакаслар, ўзбеклар (қўнғирот ва юз қабилалари) таркибида қайд қилинган уруғ. ўзбек қипчоқлар ва саройлар ичида қарғаоёқ ёки қарғаоёқли уруғи учрайди.

Қоракўл туманида Қарға, Гурлан, Боғот туманларида Қарғалар, Гўзалкент, Сариосиё туманларида Қарғали топонимлари учрайди (Қарғали топоними «қарға кўп лой» маъносида бўлиши ҳам мум-кин).

Қасаба (арабча) — катта қишлоқ, кичик шаҳар, йирик аҳоли пункти. Араб географларининг асарларида кўп учрайди. Толикцонда Қасаба дово-ни, Томди туманида Қасава овули бор.

Қаср (арабча) — қаПа, ҳашаматли сарой, кўшк (асли лотинча кацра, кацрум сўзидан). Машҳур шайх, нақшбандийлик тариқати асосчиси Баҳовуддин Нақшбанд Қасри Ҳиндувон қишлоғида туғилган. Бу қишлоқ кейинчалик буюк шайх шарафига Қасри Орифон — «Билим-донлар қасри» деб аталган. Қаср атамасидан таркиб топган топоним-лар араб ва Яқин Сҳарқ мамлакатларида, шунингдек Эрон, Афғоницонда кўп.

Профессор Э.М, Мурзаев Европа мамлакатларида (Франсия, Буюк Британия, Италия, Испания), ҳатто Лотин Америкаси, АҚСҳ ва Кана-дада кацеллум, кацрум, кацел элементларидан таркиб топган талай топон-имларни қаср атамаси билан маънодош деб ҳисоблайди.

Қашқа — географик номлар таркибида учрайдиган атама. Ланубий Сибирдан бошлаб ўрта Осиё, Афғоницон, Эронда Қашқа, Қашқа-булоқ, Қашқайўл, Қашқаошув, Қашқасой, Қашқасув, Қашқатепа, Қашқатов, Қашқақура каби кўплаб топонимлар (Озарбайлонда -гашка) қайд қилинган. Гидронимлар таркибида қашқа — «тоғ суви»,

239

тез оқар тоза сув»; қирғизчада кўк қашқа сув — «зилол тог суви», қашқа йўл — «тўғри тоғ йўли», қашқайўл билан юриш — «айланиб юрмасдан тўппа-тўғрисига юриш», отлиқ қашқадан чиқди — «отлиқ киши тепа ортидан чиқиб келаётир».

Қашқа сўзидан тузилган топонимларни 3 га бўлиш мумкин: 1) қашқа уруғидан ном олган топонимлар; 2) тоғ суви, тиниқ сув; 3) айрим тоғ ёки тепалик (қашқа йўл — тик тоғ йўли).

Қашқа атамасининг ўзаги қаш, қош — «қир», «тепалик», «тик қирғоқ», «марза», «алоҳида алралиб турадиган» дегани. Қашқа тиш — курак тиш, қашқо қум — «баланд яланг қум тепаликлари», қашқа тов ~ «бошқалардан алралиб турган юксак тоғ», қашқа от, отнинг қашқасидай иборалари ҳам буни исботлайди.

Қирғизларда қашқа (йўлбоши) деган уруғ бор (бу уруғ ўзбекларда ҳам бўлса керак). Фарғона водийсидаги Еттиқашқа, Ю-қори Чирчиқ туманидаги Бешқашқа, Боғот туманидаги Қашқалар деган топонимлар ўша уруғ номи билан аталган.

Қашқадарё гидромига келганда шуни айтиш керакки, у қадимги Кеш шаҳри (Сҳаҳрисабз) номининг фонетик лиҳатдан ўзгариши оқи-батидир. Қашқадарё аwал Кеш (Каш) дарёси, Амир Темур дав-рида Хашқа (Хашқаруд) деб аталган ва кейинчалик Қашқаруд — Қашқадарё бўлиб кетган.

Қиёт — қадимги туркий қабилалардан бири. Кўпгина халқлар, лум-ладан ўзбеклар, қозоқлар, қорақалпоқлар таркибига кирган. ўзбек-қиётлар асосан Қашқадарёнинг юқори оқимида, Зарафшоннинг ўрта оқимида, Хоразм воҳасида яшаганлар. Қоракўл, Каттақўрғон. Иштихон, Булунғур, Гурлан, Ломбой, Оқдарё, Бекобод, Беш-ариқ, Наманган, Навоий, Сҳовот, Янгибозор, Нарпай, Сҳума-най, Хўлайли, Қораўзак туманларида Қиёт, Қибрай туманида Қиё-тариқ, Қўнғирот туманида Қиётовул аҳоли пунктлари бор.

Абулғози Баҳодирхоннинг фикрича, қиёт сўзи мўғулча «тоғ сели» маъносидаги қиён сўзининг кўплигидир. Бу фикрни академик В.В.Радлов ҳам исботлайди. Демак, қиённи (қиёнли) уруғининг этимологияси ҳам ўша мўғулча қиён сўзи билан маънодош.

Қир — узунасига чўзилган катта тепалик (қирга чиқдим), баланд текислик, сертепа дашт; «Қадимий турк луғати»да қир — «ясси тоғ», қира — «шудгор», «екинзор» деб изоҳланган. Олтойда қир — «тоғ»,

240

«тоғ тизмаси». Бу сўзнинг қиранг — «пацроқ тоғнинг қирраси», Э.М. Мурзаев таъкидлашича, қират — «пацроқ супа тоғ» каби вариантлари ҳам бор.

Қир сўзидан таркиб топган топонимлар Евроосиёнинг кўп лой-ларида учрайди. Ўзбекистонда Қирлиқ (Қўрғонтепа тумани), Қирбоши, Қорақир (Зомин тумани) каби топонимлар бор.

Қирқ — йирик ўзбек қабилаларидан бири. Самарқанд атрофларида, Толикицон Республикаси Панлакент шаҳрининг ланубида, ҳозирги ғаллаорол, Зомин, ўратепа шаҳри атрофларида яшаган. Қирқ, Қирқ-овул, Қирққишлоқ, Каттақирқ, Қирқлар каби топонимлар шу қабила номи билан аталган. Бундан ташқари, қозоқларда қор.

Қишлиқ — кенагас, қурама қабилалари таркибидаги уруғ, 92 бовли ўзбек «қавмлари» рўйхатида тилга олинган. Китоб, Қарши, Амударё, Хива туманларида Қишлиқ этнотопоними қайд қилинган. Хива туманидаги Қишлиққишлоқ топонимининг Қишлоққишлоқ шаклида ёзилиши тўғри эмас.

Қия — бир томони баланд, бир томони пац лой, тошлоқ ёнбағир. Сҳундай ерлардан ёлғизоёқ йўл ўтган бўлади. Масалан, Зомин туманидаги Қизилқиядан йўл ўтган. Доцондаги «карвонни ҳоритар йўлнинг қияси» дейиши шундан. Уйғур тилида қия тош «қоя». Сҳунинг учун ҳам қозоқ географи Г.К. Қўнқашпаев қия билан қоя маънодош деган эди. Толик тили шеваларида ҳам қия — «қоя», «қиялик», «тепалик» дегани.

Қозоёқли — қўнғирот қабиласининг бир уруғи. Қабила тамғаси ғоз оёғига — изига ўхшаш бўлгани учун шундай ном олган. ғоз (қаз) қадимда қоз дейилган, қозоқлар ва толиклар ҳамон қоз дейишади. Хатирчи, Яккабоғ туманларида Қозоёқли, Самарқанд туманида Қозиоёқли қишлоқлари қайд қилинган.

Қовоқ (қобоқ) — Ўзбекистонда дарё-кўлларнинг баланд қирғоғи, ларлик, баланд терасса (аслида қовоқ — кўз косасини қоп-лаб турган тери). Қадимги турк тилида қабақ, қапақ, Олтойда қабақ «чўзиқ қир», Қозоғицонда «баланд қирғоқ», Тувада (хавак) «дўнглик» (асл маъноси «манглай»), Ёқутицонда (хабах) ва Бошқортицонда (къабакъ) «ларлик». Ҳамма лойда бу атама мусбат релеф шаклларини, фақат Қирғизицондагина салбий релеф шаклини, яъни чуқурликни, ўйиқ лойни ифода этади. Қозоқлар (алимули қаби-

241

ласи), қирғизлар (тиним сейит қабиласи) таркибида қабақ (қовоқ), оқ қабақ, қора қабақ уругиари боиган.

Қозон — овқат пишириладиган қуйма идиш. Топонимияда релеф шакли — улкан тўгарак сойлик. Проф.Е.М. Мурзаев қозон сўзи Дунай дарёси ҳамда Болқон ярим оролидан Енисей дарёсигача боиган улкан ҳудудда кўплаб топонимлар ҳосил қилган, дейди. Масалан, Туркманицонда Қозонлиқ, Озарбайлонда Қозонбулоқ, Болгарияда Қозонлик (Казанлик), Татарицонда Қозон ва б. Бу топонимларнинг этимологияси ҳар хил боииши мумкин: релеф шакли, уруғ номи (қозон ёки қоз этноним), ниҳоят қозон сўзининг бевосита маъноси. Тўп (замбарак)нинг бир тури ҳам қозон дейилган.

Қопқа — дарвоза, шаҳар дарвозаси. Тошкентнинг Себзор даҳа-сида Тешикқопқа маҳалласи боиган. Топонимияда қопуг, қапи, қовуқ шаклларида (тор дара маъносида) учрайди. Сурхондарё вилоятидаги Дарбанд дараси Дарбанди Оҳанин (толикча), Бобил Ҳадид (арабча), ўрхун ёзувларида Темирқопиғ шаклида қайд қилинган. Фориш тума-нида тор дара ёнида Темирқовиқ қишлоғи бор. Лиззах шаҳри яқинидаги машҳур Илонўтти дараси ҳам асли Темирқовиқ боиган, кейинчалик Амир Темур номига нисбат берилиб, русча адабиётларда Тамерланови Ворота («Амир Темур дарвозаси») шаклини олган.

Қорабайир — этноним. Зарафшон водийсидаги манғитларнинг, ўзбек қипчоқларнинг бир уруғи қорабайир деб аталган. Паяриқ, Косон, Қарши туманларида Қорабайир қишлоқлари бор. Қовчин қабиласи таркибида қорабовур уруғи қайд қилинган.

Қорабов, қорабоғ, қорабоқ — ўзбекларнинг сарой қабиласи тарки-бида қайд қилинган уруғ. Қора этноними деярли барча туркий халқлар-нинг уруғ-қабилалари орасида учрайди. Туркий халқлар уруғ-қабилалар-нинг номлари келтирилган бир маиумотномага кўра, қора компоненти 500 дан ортиқ этнонимлар таркибида такрорланади. Қорабоғ этноними таркибидаги боғ сўзининг «мевазор» маъносидаги форсча-толикча сўзга алоқаси йўқ. Қипчоқ-ўзбек шеваларида «даца», «қабила», «қавм», «уруғ» маъноларини англатган бов сўзи мавлуд боиган, 92 бовли ўзбек тушунчаси «оъзбеклар 92 қабиладан иборат» дегани. Бўцонлиқ туманида Бўцонбов, Учбов, Оҳангарон туманида Қорабов этното-понимлари бор. Бундай номлар таркибидаги бов сўзи кейинги пайтларда боғ шаклида ўзгартирилган, ҳолбуки Қорабов «қора қавми» демакдир.

242

Қорабой — этноним. ўзбекларнинг юз қабиласи, қирғизларнинг мундуз қабиласи таркибидаги уруғ. Қорабой асли турнага ўхшаш қуш (русча — баклан). Бўцонлиқ, Фориш туманларида Қорабой этноойко-нимлари қайд қилинган. Қорабой бу уруғнинг муқаддас паррандаси (тотеми) бўлган. Қорақалпоғицон Республикасининг Мўйноқ ва Хўлайли туманларидаги Қарабайли овуллари қорабой паррандаси кўп бўлганидан шундай аталган.

Қорасийроқ — этноним. ўзбекларнинг қўнғирот, лақай қабилалари таркибида, қорақалпоқларнинг қўлдавли, манғит қабилалари таркибида қорасийроқ (қорасийрақ) уруғи бўлган. Л.С. Толцова фикрича, лувон-сийроқ, қорасийроқ каби этнотопонимлар қадимги сармат халқининг сирак қабиласи номидан келиб чиққан. Нарпай, Чимбой, Лиззах, Кегайли, Оққўрғон, Бўка туманларида Қорасийроқ қишлоқлари бор.

Қорсув — тоғ этакларида, водийларда ероци сувларидан тўйинадиган сойлар. Баъзан захоб ерлардан, тўқайлардан оқиб ўтади. Ташлама ва зовур ҳам қорасув дейилади. Қорасув секин оқади ва оқимининг чтрқур лойлари қорамтир кўринади. Академик А.Н. Кононов қора атамасини топонимияда «ер, қуруқлик» маъносида келади, шунга кўра қорасув «ердан чиққан сув» (яъни булоқ суви), оқсув эса тоғдан келган «оқар сув» деган маъном" билдиради, дейди.

Қоратерт — қатағон қабиласининг бир уруғи қоратери деб аталган, уруғнинг шохлари тира (тире) дейилган, тира бора-бора тери бўлиб кетган. Норин, Оқдарё туманларида Қоратери ойконимлари маълум.

Қораунас — этноним, масалан, Зарафеҳон дарёсининг тармоғи -Қораунас ариғи (Самарқанд вилояти), кейинроқ Қозонариқ деб атал-ган. Еттисувдаги Мўғулицон мўғуллари Мовароуннаҳр чиға-тойларини қораунас (қурама) деб атаган. Ўзбекистонда қораунас, қирғизларда қараунас (қораунас) уруғлари бўлган. Қува, Тошлоқ туманларида Қораунас қишлоқлари бор.

Қоровул — посбон, соқчи. Туркий тилларда «қараб, қўриқлаб тур-моқ» маъносидаги қара феТидан олинган. Баъзи бир туркшунослар «вул» қўшимчали сўзлар мўғул тилидан ўтган дейишади. Бу сўз рус тилига ҳам кирган. Ҳар хил фонетик вариантларда Россия ҳудудида (айниқса Сибирда), Қозоғицон, Туркманицон, Эрон, Афғоницон, Кавказда Қоравул, Қоравултепа сингари номлар кўп учрайди. Қадимда ёв-

243

. мг қаёқдан келаётганини кўриш учун тош-тупроқ уйиб ъ ўтарилган сунъий тепаликлар Қоровултепа деб аталган.

Ана шундай тепаликлар қисқариб Қоратепа бўлиб кетган. Баъзи ойларда эса Қоратепа қора қавми номи олинган қора тўпи — қоратўп ўзининг ўзгарган шакли.

Қорахони — уруғ номи. Уруғ вакиллари ўзларини Авлиёота номи >илан машҳур бўлган Қорахон авлиёнинг авлодлари ҳисоблайди. Бу ;влиёнинг мозори Қозоғицондаги Тараз шаҳрида. Сҳунинг учун бу шаҳар 1936-йилгача Авлиёота деб аталган. Иштихон, Денов, Термиз, Фориш туманларида Қорахон, Ромитан, Иштихон, Қоракўл, ғилдувон, Паяриқ туманларида Қорахони қишлоқлари бор.

Қорача — этноним. 0ъзбекларда қатағон, қирқ, лақай, сарой қабилалари таркибида, қозоқларнинг летирув, қирғизларнинг мундуз, саруу қабилалари таркибида қорача (қарача) уруғи қайд қилинган. Иштихон, Нарпай, Хатирчи, Лалақудуқ туманларида Қорача қишлоқлари бор.

Қорақўйҳъ — илк ўрта асрларда ўғуз-туркманлар таркибидаги қа-билалардан бири. ХИ асрда қорақўйликларнинг катта қисми ғарбга — Хуросон, Кичик Осиёга силлиб кетади. Бу қабиланинг бир қисми Даш-тиқипчоқдақолиб, кейинчалик ҳозирги Ўзбекистон ҳудудига, лумла-дан Тошкент воҳасига келиб ўрнашади. Зарафшон воҳасида қирқ, Сурхондарё воҳасида қўнғирот қабилалари таркибида учрайдиган қорақўйли этноними ўша қабила номи иўикосидир.

Қоя — тик ёнбағирли яланг тоғ. Туркий қоя сўзи форс тилига иқоя), усмонли турклар орқали эса болгар тилига ҳам ўтган (кая). ^ибирда эса хая дейилади. ўрта Осиё ва Эронда Қорақоя, ҚизиЛқоя каби топонимлар учрайди.

Қудуқ — сув олиш учун қазилган тор чуқурлик. Туркий халқлардан ташқари Волгабўйи, Қрим, Сҳимолий Кавказдаги рус шеваларида (Сҳар-қий Сибиргача), Украинанинг ланубида ҳам ицеъмолда. Толик тили шева-ларида қудуқ деганда булоқ ҳам тушунилади. Туркманицонда қудуқ-нинг бир неча тури бор, кўмилиб кетган қудуқ гудук, қудуқ эса гуйи, усмони туркларда куюк дейилади. Баъзи бир туркий тилларда булоқни ҳам қудуқ дейишади. Ўзбекистонда Қудуқ, Қудуқли, Қудуқча, Қўшқудуқ, Учқудуқ каби юзлаб топонимлар бор.

Қулон — кўчманчи ўзбеклар, Фарғона қипчоқлари, қозоқ-ларнинг арғин қабиласи таркибидаги уруғ. Қирғизларда қулонсариқ, турк-

244

манларда қулончи уруғи боиган. Бухоро туманида Қулонхон Амударё туманида Қулоновул, Лондор, Қоракои туманларн Қулончи ойконимлари қайд қилинган. Қулон - уруғнинг муқадд лонивори (тотеми) боиган. Лекин Қулонқоқ ёwойи от — қулон нон билан богииқ: "Қулон сув ичдиган қоқ — коимак" демакди: Қулонхона эса "қулон уруғи вакиллари яшайдиган овул" маъноскл, ҳам, "қулон кўп лой" маъносида ҳам боииши мумкин.

Қум — қаттиқ минераллар ва тоғ линсларининг сочилувчан майд и доначалари; қумли чои, қумли саҳро (Қизилқум, Қорақум, Оққум) Сҳунинг учун ҳам қумли чоида яшайдиган аҳолини қумли дейиш ган (чоиликларни саҳронишин деган каби). Қум, Қумариқ, Қумбел, Қумбосди, Қумтоғ, Қумқишлоқ, Қумтепа, Қумқўрғон, Қум-работ, Қумлоқ, Қумзор, Қумоқ, Қумлоқ деган топонимлар кўп.

Қуриқозон, қуруққозон — юз қабиласи таркибидаги уруғ. Сҳу билан бирга қурқозон, қорақозон, қозоншерик деганда қишлоқ ламоаси биргалашиб ишлаш тизими тушунилган. Зомин, Булунғур, Ломбой туманларида Қурқозон (Қуриқозон) деган қишлоқлар бор.

Қурум — тоғ ёнбағирларида тепадан тушган тогиар уюми; қ. Қурум, ғўрум.

Қўйтош — юмалоқ қаттиқ харсанг тош. Унда-бунда сочилиб ётган тошлар узоқроқдан қараганда ёйилиб юрган қўй подасига ўхшайди. Ўзбекистонда Лиззах вилояти ғаллаорол туманида, Қирғизицонда Қуйтош, Қозоғицонда Қўйтас топонимлар бор.

Қои — дарё, сой, дарё тармоғи, сойлик, водий. Қадимги туркий тилда қои — "водий", "қуруқ сойлик". ўрхун-Енисей ёдгорликларида ғул — "дарё ҳавзаси", "пац текислик". Сҳимолий Кавказда қўл "ясси лар", Озарбайлон, Туркияда "дарё тармоғи", туркманларда (гўл) "қум тепалари орасидаги пацлик лой", мўғул тилида гўл - "дарё", баъзан "ботқоқли кои", Гоби чоиида "қуруқ ўзан", Татарицонда қўл — дарё ирмоғи, "ўзан", "сойлик". Бобур мирзонинг мана бу гапларига эътибор қилинг: "Қоининг ичи киши мамаридин йироғ хилват ёи, қои юқори-ўқ юруб, сувни ўнг қоига қўюб, яна бир қуруқ қоига кирдук. Эрта намоздигар бор эдиким, қоидан тузга чиқилди". Бобур бунда қўл деганда "ўнг томон"ни тушунган, иккинчи маънода қўл деганда сув оқадиган сойликни тушунган. Сув боимаган сой-ликни ифода этиш учун "қуруқ қои", "сувсиз қои" ибораларини

245

ишлатган: "Ул доманадин ко чуб, ғарбка бока юруб, бир сувсиз қўлда тушулди".

Профессор К.К. Юдахин қирғиз тилида қўл сўзи муцақил ҳолда ишлатилмайди, фақат географик номлар таркибида учрайди дейди. Фикри-мизча, қирғиз ва қозоқ тилларида қўл сўзи муцақил маънога эга. Масалан, қўл ариқ ўша қўл, яъниъ"тармоқ" сўзидан таркиб топган: бош ариқдан чиқариладиган "кичик ариқ" — шохобча ариқ демакдир. Қозоқларда қўлат — "тоғ водийси", қирғизчада қўлўт "икки қир орасидаги чўзинчоқ сойлик" дегани. Қашқадарё вилоятида кичик бир ариқ сувни бир қўл сув дейишади.

Қои сўзидан таркиб топган топонимлар, асосан гидронимлар Қирғизицон билан Қозоғицонда айниқса кўп: Музқои, Норинқои, Оққои, Мариққои, Қорақои ва б. Бундай номлар Ўзбекистонда ҳам бор: Норинқои (Самарқанд вилояти), Қизилқои (Бухоро вилояти), Қумқои (Оҳангарон тумани). Толикицонда Сҳаҳрицон довони яқи-нида эса Олтинқои деган сойлик бор.

Тогии Олтой автоном облаци ҳудудида ҳам қо 7 сўзидан тузилган дарё номлари учрайди: Бойқои, Орақои, Қорақои ва ҳ.к. Бундай компонентли гидронимлар Мўғулицонда айниқса кўп: Орхон-гол, Тола-гол, Онон-гол, Туин-гол, Халхин-гол, Идер-гол ва б.

Сҳундай қилиб, қо 7 (гол-гои) компонентли топонимлар луда катта ҳудудда — Сибир ва Мўғулицондан тортиб Қозоғицон ва ўрта Осиёда, шунингдек, Сҳимолий Кавказ ва Закавказеда ҳам учрай-ди (Аразин голу — Аракс дарёсининг тармоғи).

Қўнғирот — ўзбек қабилаларидан бири. Қўнғиротларнинг асосий қисми ҳозир ҳам Қашқадарё ва Сурхондарё вилоятларида яшайди. Қозоқ, қирғиз, қорақалпоқ халқлари таркибида ҳам қўнғиротлар бор. Республикамизда, хусусан, Зарафшон водийсида 20 га яқин аҳоли пункти Қўнгирот деб аталади.

Қўриқ — тақиқланган, дахлсиз, қўриқхона. Чингизхон ҳамда унинг авлодлари дафн қилинган ва сир сақланган қабрицон «буюк қўриқ» дейилган. МўғуИИар ҳукмронлиги даврида ўрта Осиёда кириш ман этилган ҳар қандай ер (хон яйлови ва ов қилинадиган, ўтин тай-ёрланадиган лойлар қўриқ деб аталган. Зомин, Фориш, Бахмал туманларида дарё бўйидаги бўлиқ ўтлоқлар қўриқ дейилади.

Қўриқ, қўрc қўрғон сўзларининг илдизи қўр (қўримоқ,

246

қўриқламоқ, ҳимоя қилмоқ, мудофаа қилмоқ). Венгер олими Л. Лигети маълумотларига кўра қадмги мўғул тилида курия, куриян — «ҳовли», «қароргоҳ», қалмоқ тилида хура, хуру — «қўтон», «молқўра», «гъов», «хон қароргоҳи», «казарма», бурят тилида хурю(н) — «де-вор», «қўра», «иҳота».

Еронда подшонинг ўз хотинлари билан овга чиқиши ҳам қўруқ деб аталган. Бу атамадан «заповедник» маъносидаги қўриқхона сўзи пайдо бўлди. Қўра, қўриқ, қўрғон сўзлари кўплаб топонимлар ҳосил қилган.

Қўрчи — 1) ўрта асрларда сарой гвардияси; 2) Темурийлар дав-латида экинзор қўриқчиси. Ҳарбий қисмлар бошлиғи қўрчибоши, қурол-яроғлар омбори қўрхона дейилган. Сҳаҳрисабз, Олот, Пешку туман-ларида Қўрчи қишлоқлари қайд қилинган.

Қўрум, қўрум — тоғ ёнбағирларида ва ясси тоғ тепаларида тўпланиб қолган тош уюмлари. Олтойда, Саян, Тяншан тоғларида топонимлар таркибида кенг тарқалган. Фонетик шаклларда эса Туркма-ницон ва Сҳимолий Кавказда ҳам учрайди. Осиёдаги энг катта тоғ тизмаларидан бири Қоракўрумни эсланг. Кўпроқ қўрум (шеваларда ғўрум, ғўрим) шакли кенг тарқалган; қ. ғўрим.

ғалча - тоғлик; қ. ғар.

ғанчи — ит ғалиб узмаслиги учун арқонга боғланадиган ёғоч; лул — тўқимини тишлаб ифлос қилмаслиги учун отнинг бўйнига богианадиган таёқ. Хон ёки бекнинг молларига қарайдиган чўпон ҳам ғанчи дейилган. Алишер Навоийнинг "Лайли ва Малнун" асарида ғанчи сўзи ўрнига баъзи котиблар қўйчи сўзини ишлатганлар. Анчи сўзининг ана шу иккинчи маъноси лой номлари шаклида сақланиб қолган. Когон туманида ғанчи, Олот туманида ғанчичандир, Учкўприк туманида ғанчиқишлоқ, Асака туманида ғанчиюз топонимлари қайд қилинган.

ғар — ягноб тилида "тоғ". Толикицондаги Мурғоб дарёсининг бош томони ўрта асрларда ғарчицон — "тоғли ўлка" деб аталган. Самарқанд ғарчицони деганда Зарафшон дарёсининг юқори оқи-мидаги тогиар тушунилган. Ўзбекистонда ғалча деган қишлоқлар асли ғарча - "тогиик" маъносини англатган. Толикицоннинг тогии қисмларида, хусусан, Помир ва Ягнобдан келган тогиикларнинг то-ликчадан ҳам фарқ қиладиган тиллари текисликдаги халқларга тушуниксиз

247

бўлганидан уларни ғалча (чурчут) деб аташган. Бахмал тумани-даги ғалчабулоқ топоними ҳам шу сўздан келиб чиққан.

ғўрим — тоғдан қулаб тушган тошлар уюми (қўрум — қурум, ғўрум, ғўрим). Қашқадарё ва Лиззах вилоятларида Каттағўрим, Кичикғўрим, Сариғўрим, ғўрим микротопонимлари учрайди; қ. Қўрум.

Ҳазора ~ Амир Темур даврида мингта лангчи етказиб берадиган маъмурий-ҳудудий бирлик ёки олинган ҳосил билан минг лангчини боқиш мумкин бўлган ҳудуд. Самарқанд, Сҳаҳрисабз туманларида Ҳазора қишлоқлари бор.

Ҳисор (арабча) — текисликдаги қўрғон, қалъа; девор билан ўралган ицеҳком. Туркий тилларда ҳасар (озарбайлонча), асар (қо-зоқча), исар (қирғизча), шеваларда эса зар каби шакллар олган. Атамашунос Т. Нафасов Зартепа ҳам асли Ҳисортепа ("қўрғон ўрнида пайдо бўлган тепалик") демакдир, дейди.

Ҳовуз — сув сақлаш учун қазилган чуқурлик, кўл, қадимда ҳавза дейилган. Асли, арабча ҳавд, толик шеваларида ҳавд. Доцонларда тилга олинган Ҳавдак кўли «ҳовузча» демакдир. ғилдувон, Самар-қанд туманларида Ҳавзак, Поп туманида Ҳовузак топонимлари қайд қилинган. Самарқанд вилоятининг айрим ҳудудларида ҳовузни ҳовут дейишади. Бу сўз Яқин Сҳарқ, ўрта Осиё, Озарбайлонда турли фонетик вариантларда кўплаб топонимлар ҳосил қилган.

248

ИВ боб. АМАЛИЙ ТОПОНИМИКА

Географик номлар — топонимлар катта илмий ва амалий аҳамиятга эга ўлароқ муҳим илтимоий функсия баларади.

Топонимларда ўлка табиатининг кўпгина хусусиятлари, аҳолининг хўлалик фаолияти ва этнографияси, асрлар давомида мамлакатларда рўй берган тарихий, илтимоий-иқтисодий ва сиёсий ўзгаришлар ҳамда воқеа-ҳодисалар акс этган бўлади.

Топонимлар ўтмишнинг маънавий обидалари сифатидагина қимматли эмас. Географик номлар бугун ҳам ламиятнинг турли эҳтиёлларига хизмат қилади.

Географик номларнинг номинатсия — аталиш қонуниятларини ўрганиш, уларни тизимга солиш, уларнинг ёзилиш қоидаларини яра-тиш, ёзилишини миллий ва халқаро миқёсда цандартлаштириш масала-лари билан ЮНЕСКО ва бошқа бир қанча халқаро ташкилотлар шуғулланмоқда.

Географик номлар бир-бирларидан талаффуз ҳамда ёзилишига кўра фарқ қилгани, адреслик вазифасини баларгани учун уларни расмий ҳуллат-ларда, хариталарда, дарслик, қўлланмаларда ва бошқа нашрларда тўғри ҳамда ҳар доим бир хил ёзлиши керак бўлади.

Лаҳондаги давлат идора органлари, транспорт ва алоқа муассасалари, фан, маориф ҳамда маданият идоралари, матбуот, радио ва телевидение лой номларининг халқаро тилларда, хусусан миллий тилларда тўғри ва қафий ёзилишидан манфаатдор.

Ҳар қандай географик обект номи ёзилишининг расмий ва умумий ицеъмол учун ягона шаклини аниқлаш ва қафийлаштириш географик номларни цандартлаштиришнинг моҳияти ва вазифаси саналади.

Ҳозирда дунё мамлакатларининг кўпчилигида географик номларни миллий цандартлаштириш кенг йўлга қўйилган. Бу мамлакатларда географик номларни ўрганадиган махсус муассасалар бўлиб, улар давлат картография муассасалари билан ҳамкорликда ишлайди.

Маълумки, узоқ давр давомида муцамлака бўлиб келган ва яқин вақтлардагина муцақилликка эришган бир қанча мамлакат-

249

ларда географик обектларнинг номлари метрополиялардан келган муцамлакачилар ҳамда топографлар томонидан белгиланган. Бун-да маҳаллий номлар эътиборга олинмаган ёки Европа тилларидан бирининг қонун-қоидаларига мослаб ёзилган. Оқибатда туб лой хал-қига ёт бўлган географик номлар хариталарда, географик маълумотномаларда ва бошқа нашрларда муҳрланиб қолган, ҳатто халқаро майдонга чиққан.

Сҳу нарса маълумки, географик номларни ташкил этадиган сўзларни, яъни топонимик лексикани, хусусан, географик атамаларни, атоқли от-ларнинг, айниқса топонимларнинг номланиш қонуниятларини ва црук-тураларини чуқур ўрганмасдан туриб лой номларини тўғри ёзишга эришиб бўлмайди.

Сҳўро йилларида Ўзбекистоннинг мукаммал харитаси бирон марта ўзбек тилида чоп этилган эмас (ўқув хариталари бундан муцасно). Энг ачинарлиси шуки, республикамиздаги миллионлаб географик ном-ларни ўз ичига олган топографик хариталар ўзбек тилини билмайдиган мутахассислар томонидан тузилган. Бундай карталарда микротопоним-лар (кичик обектларнинг номлари)гина эмас, балки макротопонимлар (катта объекларнинг номлари) ҳам баъзан таниб бўлмайдиган даралада ўзгариб кетган.

Борди-ю тоғу тош, чўл-у биёбонларни кезиб, номларнинг маҳаллий талаффуз шаклларини аниқлаб, тўғри ёзиш эҳтиёли туғилса, кўп сонли мутахассис топографлар ва топонимицлар бир неча ўн йил тер тўкиб хизмат қилиши керак бўларди (афсуски қоғозга нотўғри тушиб қолган ана шу бебаҳо ёдгорликларнинг кўплари унутилган).

Африка ва Осиёдаги бир қанча мамлакатларда шундай бўлди ҳам. Бузилган ва ўзгартирилган номларни тиклаш учун топограф ва маҳал-лий мутахассислар катта тадқиқот ишларини олиб борди.

Географик обектларнинг цандартлаштирилган номларини, яъни қўллаш учун малбурий бўлган атоқли отларни аниқлаш ва белгилаш ҳар бир давлатнинг ички иши. Лекин шу нарса маълумки, лой ном-ларининг миллий шакли уламинг халқаро цандартлаштирилиши учун негиз бўлиб хизмат қилади. Бунинг маъноси шуки, мамлакат ичида расмий тан олинган номларгина халқаро ицеъмол учун тавсия этилиши мум-кин.

250

ТОПОНИМЛАРНИНГ ТАРИХИЙ ИМЛОСИ

Топонимлар шундай сўзларки, улар узоқ давр давомида ицеъмолда бўлганидан грамматик ва фонетик лиҳатдан ўзгаришларга учраган. Ана шу ўзгаришларнинг характери ҳақида тасаwур ҳосил қилиш топоним-ларнинг, айтайлик, бундан бир неча аср олдин қандай талаффуз қиҳн-ганини аниқлашда луда қўл келади. Чунки топонимларнинг кўҳна ёд-горликлардаги шакли уларнинг дацлабки ҳолатини аниқлаш учун қўшимча материал бўлиб хизмат қилади. Масалан, Ўзбекистонда Вохим, Вахим, Увақим каби топонимлар бир неча марта такрорланади.

Ф товушининг туркий тилларда характерли эмаслигини ҳисобга олсак, В товушининг сўз бошида келмаслигини, шунингдек, ф товушининг п товушига, сўнгра б товушига, ҳатто м товушига айланиши мум-кин эканлигини тасаwур қилсак, юқоридаги топонимларнинг арабча вақф («диний муассаса ихтиёрига ўтказилган мулк ёки даромад») атамаси эканлиги аён бўлади. Ёки Наманган вилоятидаги Поп шаҳри араб географиари асарларида (ХИ-ХИИ асрларда) Боб (арабча «дарво-за») шаклида қайд қилинган. «Бобурнома»дан бошлаб эса Поп шак-лини олган ва трансформатсияга учраган. Андилон шаҳри эса араб географлари асарларида ва бошқа кўҳна тарихий манбаларда Андиён, Андикон, Андигон шаклларида тилга олинган, Бобур замонида Андилон деб «туркий» шакл олган.

Самарқанд шаҳри яқинида Самарқанд ҳокими Гуракнинг укаси Офарун томонидан бунёд этилган (ВИИ аср) Офаринкат шаҳрининг номи фонетик ўзгаришга учраган ва дацлаб Фаранкат, Фринкент, сўнгра Принкент, ниҳоят Примкент шаклида талаффуз қилинадиган бўлган (Оқдарё туманидаги ҳозирги Примкент қишлоғи). Бунда кат унсури-нинг кейинги асрларда туркийлашиб «кентлашиш» лараёни яққол кўринади.

Қашқадарё вилоятидаги Сҳаҳрисабз тарихи манбаларда К.ш шак-лида берилган. Уни Кеш деб ўқишади. Тўғриси Каш бўлса керак, чунки шаҳарнинг эпитети «Каши — дилкаш» бўлган.

Яна бир мисол. Самарқанд билан Хўланд шаҳарлари оралиғидаги тарихий ўлка арабинавис ва форсинавис манбаларда Ицаравшан, Осру-шона, ўсрушона, Сутрушна, Усрушна, Уцаравшон, Уцрушона, Сутрушана каби шаклларда қайд қилинган. Эроншунос В.А. Лившитс Муғ тепалигидан (Толикицон) топилган суғд ҳуллатлари (ВИИИ ас-

251

рнинг биринчи чораги) асосида ўлканинг асл номи Струшна экан-лигини аниқлади.

Араб географлари Ицахрий, Ибн Ҳавқал асарларида Самарқанд вило-ятининг 12 та руцоқларидан (даҳаларидан) бири Санларфагн деб аталган. Академик В.В Бартолд ва тарихчи В.Л. Вяткин ўша Санларвагн топо-ними Янгиариқ каналининг ўнг томонидаги Занлирбоғ қишиоғи рио-мида сақланиб қолган, деган эди. Вақф ҳуллатларида ҳам «Санларвагъи деган лой Занлирбоғ номи билан машҳурдир\* дейилади, бу фикрни тарихчи О.И. Симирнов ҳам тасдиқлайди .

Тилдаги ҳар қандай товуш ўзгаришлари фақат фонетик тадрилийлик оқибати эмас. Тил тарихига оид ҳар қандай асарлардан фонетик қонуни-ятларнинг бузилишига, бутун бир бўғинлар, ҳатто таркибий қисмлар (унсур)ларнинг тушиб қолишига, урғулар ўрнининг алмашишига оид кўплаб мисоллар топиш мумкин.

Нутқда лисоний воситаларни телаш қонунияти топонимия соҳасида айниқса яққол сезилади.

ХИ—ХИИ асрларда Бухорода бирон кишига қарашли ер асбоб дейил-ган (бу арабча сўзнинг бирлиги — сабаб). ХВИ—ХВИИ асрларда ердан ташқари мулк асбоб деб атала бошлаган. Бу сўзнинг ҳозирги маъноси (қурол-яроғ ёки буюм) кейинги асрларда пайдо бўлган ва мазкур атама тарихий номлар таркибида кўп учрайди. Чунончи, Лўйбор шайхлари (Бухоро) архивларида Асбоби Али Ёмчи, Асбоби Боғикалон, Асбоби Иброҳим, Асбоби Кофирон, Асбоби Сҳо ърча каби бир қанча лой номлари тилга олинади. Кўринадики, асбоб сўзидан кейин бу ер кимн-инг ёки қандай лой эканлигини билдирадиган аниқловчи бўлган. Ма-салан, Асбоби Кофирон, яъни «Кофирлар ери» каби. Кейинги асрларда аниқловчи сўзи тушиб қолиб, асбоб атамаси топонимга айланган. Сҳундай қилиб, бундай топонимлар 6—7 аср олдин пайдо боиган. Кўринадики, бу ўринда фонетиканинг роли йўқ.

Чоида гала-гала боииб, учиб юрадиган қорабовур деган қуш бор (бағри, яъни кўкраги қора боигани учун шундай деб аталади; қорабайир зотли от номи ҳам шу сўздан келиб чиққан).

Қорабовур ёки қорабайир деган уруғ ҳам бўлган. Қорабайир номли қишлоқлар шу уруғ номи билан аталган. Қорабовур қуши илгарилари бағри қаро ҳам (масалан, «Бобурнома»да) деб аталган. Ҳар иккала таркибий қисми ўзбекча, фақат ўрин алмашган, бағри

252

қаро шакли эса толик тили граматикасига хос. Бухоро вилоятида Бағриқаро деган лой ҳам бор. Сўзларнинг толик тилига хос ўрин алмашуви топони-микада учрайди. Масалан, Хоразмнинг қадимий пойтахти Кот шаҳри яқинида Амударёдан чиқарилган катта бир ариқ Қорасув деб атал-ган. Сҳу канал ХИИИ аср муаллиии Ибн ал-Асрнинг араб тилида ёзилган бир асарида Сувқора деб аталган ва каналнинг номи «қора сув» деган сўз деб изоҳлаб ҳам қўйилган.

Компонентларнинг алмашиб туришига топонимиядан эмас, антро-понимияда ҳам кўплаб мисоллар келтириш мумкин: Қўрғонтепа -Тепақўрғон, Сар(и)бозор - Бозорбоши, Сариқўрғон - Қўрғонтаги, Алишер - Сҳерали, Алибек - Бегали, Бойсари ~ Сарибой ва ҳ.к.

Юқорида қайд қилинганидек, бундан бир неча аср олдин битилган ёдномаларда қайд қилинган топонимлар лой номларининг қадимий шаклларини билиб олишга ёрдам беради. Бироқ ўрта Осиё, лумладан, Ўзбекистон шароитида қадимий қайдлар доим ҳам топонимларнинг дацлабки шаклини аниқлаш учун ишончли манба бўлавермайди. Чунки Мовароуннаҳрни араблар босиб олгандан сўнг барча ёзма ёдгорликлар араб ёзувида ёзилган эди (юнон, суғд , қадимги турк ва бошқа ёзувларда айрим географик номларгина қайд этилган). Хитой манбаларида муаллифлар ўрта Осиё лой номларини ўз тилига мослаб, бутунлай бузиб ёзишган. Масалан, хитойчада Самарқанд Си, Тошкент Сҳи, Қангуй давлати Юни шаклларида қайд этилган.

Самарқанд шаҳри юнон тарихчилари асарларида Мараканда кўринишида ёзилган. Бироқ ундан кейинги барча манбаларда бу ша-ҳар номи С ҳарфи билан бошланган. Чунончи, суғд ҳуллатларида бу тарихий шаҳар номи Смараканс деб битилган.

Тилни тушунмайдиган киши сўзни нотўғри .ешитади деган фикр бор. Бизнинг фикримизча, юнонлар ҳам маҳаллий сўзларни, лумла-дан, номлами ғалати эшитишган ва шаҳар номини қулоқларига чалин-гандай, С ҳарфисиз ёзишган.

Маълумки, ўрта Осиёда минг йилдан ортиқ давр давомида барча ёзма ёдгорликлар араб ёзувида, кўп ҳолларда араб тилида ё-\_ зилган. Араб ёзуви туркий тилларнинг имлоси эҳтиёлларига тўла лавоб бермас эди.

Ана шунинг учун ҳам араб муаллифлари, шаҳар-қишлоқлар, дарё-лар ва бошқа географик обектларни ёзишда лиддий хатоликларга ёи

253

о йганлар. Масалан, «Араб географлари кутубхонаси» сериясига оид (ИХ—ХИ асрлар) машҳур тарихий географик асарларда Моварауннаҳр, лумладан, Ўзбекистондаги бир неча юз географик ном тилга олинган. Бошқа манбалардан фарқли ўлароқ, бу сериядаги «Китоб ул -масолик ва ул-мамолик» (Йўллар ва мамлакатлар ҳақида китоб) номли асарлар тўпламида (муалифлар Ибн Хурдодбеҳ, Ибн Ҳавқал, Ицахрий, Му-қаддасий асарлари) шаҳар-қишлоқлар, дарё ва тоғлар, шаҳар дарво-залари, бозорлар, тарихий-меъморий ва бошқа ёдгорликларнинг номла-рида унли товушларни беришда зеру забардан ҳам фойдаланилган ва маҳаилий талаффузни тўғрироқ ифодалашга ҳаракат қилинган. Сҳунга қа-рамасдан, лой номларининг ёзилиши миллий талаффузни тўла акс эттира олган эмас. Номларнинг ҳақиқий талаффузини аниқлаш шунинг учун ҳам қийинки, араб муаллифлари бу номларни арабча талаффуз қонунла-рига бўйсундиришга ҳаракат қилганлар, ҳолбуки арабча талаффузда чўзинчоқ унлидан сўнг икки ундошнинг ва қисқа унлидан кейин ҳам учта ундошнинг келиши мумкин эмас. Сҳунинг учун ҳам Самъоний Сангбад ўрнига Сангабад, Сурхкат ўрнига Сурхакат, Сут-хон ўрнига Сутахон деб ёзишган. Кўпгина номлар таркибида такрор-такрор учрайдиган охирги қўшимчаларнинг талаффузини аниқлаш айниқса муҳим. Чунки булар турдош отлар. Суғдча лой номлари таркибида келадиган варқ (тўғон) сўзи араб географлари асарларида варақ деб, фағн «ибодатхона» сўзи эса фаған шаклида ёзилган.

Сҳундан кўринадики, араб муаллифлари, ҳатто араб ёзувида ёз-ган маҳаллий муаллифлар ҳам географик номларни ёзишда маҳаллий шароитни, миллий талаффузни етарлича инобатга олишмаган. Бунда туркий тиллар уқҳун хос бўлмаган товушларни ифодалайдиган ҳарфларнинг ишлатиши ҳам рол ўйнаган.

Араб тилида ва араб ёзувида битилган тарихий ёдгорликлар географик нқмлар транскрипсияси нуқтайи назаридан синчиклаб ўрганилмас экан, тарихий транскрипсия масаласи юзасидан узил-кесил фикр билдириш амри рналиол. «Араб графикасига асосланган эски ўзбек ёзувида, — деб й,ҚЗган эди йирик тилшунос, филология фанлари доктори, проф. С. Иброҳи-мо^,— орфографиянинг расмий қонун-қоидалари йўқ эди... Сўзларнинг ёзма шакллари узоқ машқдан кейин хотирада ўрнашиб қолар эди». ,-«Қъзбек тилининг шеваларида еттитадан ўнтагача унли фонемалар бор, — деб давом этади муаилиф, — араб алфавитида эса унли фонема-

254

ларни ифодалаш учун атиги учта ҳарф — алиф, вов ва я ҳарфиари ишлатиган. Биргина орфограмма турлича ўқилиши мумкин эди. Масалан, гр орфограммасини «гар» (агар) деб ҳам, «кар» (карқўлоқ) деб ҳам, «кир» (уйга кир) деб ҳам, товушга тақлид қилиш маъносидаги «гур» (гур-гур) деб ҳам ўқиш мумкин эди».

Араб ёзувининг катта камчиликларидан бири шу эдики, сўзларни, лумладан, атоқли отларни ёзишда бир қанча ҳолларда унли товушлар ўз аксини топмас эди. Масалан, Самарқанд ҳарфма-ҳарф ўқиганда, Смрқнд, Бухоро — Бхоро, Фарғона — Фрғона шаклларида ёзган. Лой номларини ёзишда, айниқса, у қадар машҳур бўлмаган географик номларни хатга тушуришда муайян қонун-қоидаларга амал қилинмас, кўпгина ҳолларда ҳар бир хаттот ўз билганича ёзар эди. Бунинг уцига топонимларнинг маҳаллий талаффуз шакли инобатга олинмас эди: Қо ъқон-Хўқанд, Хувакнд, Лиззах — Дзак, Зарафшон — Зрфшон, Тошкент — Тошкнд, Найман — Нйман, Қува — Қубо, Туямо йин — Тва буйни ёки Туямуин ҳолида ёзилар эди.

«Араб ёзуви туфайли, — деган эди академик В.В.Бартолд шаҳар-ларнинг ва бошқа обектларнинг номлари таниб бўлмайдиган даралада ўзгариб кетади».

Гап шундаки, шўролар даврида (1923-йилда) ислоҳ қилинмасдан олдин бу ёзувда ч билан /, к билан г, ў билан у ва в, е билан э ва ҳатто и товушлари бир хил ҳарфлар билан ифода этилар эди. Сҳундай қилиб, географик номларнинг ёзма шакллари уларнинг талаффуз ўзгачаликларини тоиа акс эттира олмас эди.

Араб ёзувига кўпроқ тўхташимизнинг сабаби шундаки, тарихий топонимларнинг кўпчилиги, араб графикасида ёзилган эди.

Лотин графикасига, кейинроқ эса рус алифбосига ўтилиши билан аҳвол ўзгарди: ер-сув номларининг ёзма шакли уларнинг талаффузига я-қинлашди.

Сҳунга қарамасдан, географик номларнинг, хусусан, йирик обект-лар номларининг ёзма шакли кўпроқ тарихий анъана маҳсули боииб, маҳаллий талаффуздан ҳамон йироқдир. Масалан, андилонликлар ўз шаҳрини Анлан, наманганликлар Номонгон, фарғоналиклар — Парғона, тошкентликлар - Тошканд, нукусликлар — Нўкис, термизликлар — Тирмиз, ҳазораспликлар — Ҳазарас дейишади ва ҳоказо. Бу белиз эмас, албатта. Маҳаллий талаффуз замирида қандайдир тарихий ҳақиқат, қону-

255

ният ётади. Яна шуни ҳам эслатиб ўтиш керакки, анъана шаклини олмаган кичик обектлар номларининг маҳаллий талаффуз шакли уларн-инг имлоси учун асос ҳисобланиши керак.

Кўпгина географик номларнинг ўзбек тилида ҳозирги ёзилиши тарихий шаклдан фарқ қилади. Масалан, Лиззах шаҳри араб ёзуви бекор қилин-гунга қадар Дизак деб (тўғриси ҳам Диз-ак «қўргъонча», «қаср-ча», «қалъача»), Хоразм эса Хуваразм деб, Қўқон юқорида айтил-гандек Ҳуқанд, Хувақанд шаклида, Сҳўрчи, эса Сҳўрла, ғузор шаҳри номи Ҳузор, Чотқол тоғлари номи Лидғол, Сўқоқ қишлоғи ва тоғи Со ъхох шаклида ёзиб келинган ва ҳоказо.

Бекобод шаҳри қадимда Беговот деб ёзилар эди. Беговот номли қишлоқлар Ўзбекистонда бир нечта бўлган. Ҳозирги ўзбек адабий тилида бек шаклида талаффуз қилинадиган сўзнинг тўғрисида асли бег бўлган. Маҳмуд Кошғарийнинг «Девону луғотит турк»асарида, Юсуф Хос Ҳолибнинг «Қутадғу билиг» асарида бу сўз бег шаклида ёзилган. Академик В.В. Бартолд ҳам бу сўзни бег шаклида ёзиш ва талаффуз қилиш тўғрироқ деб ёзади. Бу каби мисоллар топонимларнинг ҳозирги ўзбекча ёзилиши мукаммал эмаслигини кўрсатади.

Демак, топонимларнинг турли даврлардаги ўзбекча ёзма шакл-иари бир-биридан озми-кўпми фарқ қилади.

М&салан, араб ёзувидаги манбаларда, лумладан, Худоёрхон архивида ҳозирги Бувайда қишлоғи — Биби Убайда (ҳиллалаб ўқиганда Биби Абида), Марғилон шаҳри — Марғинон (ҳарфма-ҳарф ўқиганда Марғнон), Ёзёвон — Ёзиёбон, Лайлакхона — Лаклакхона, Яй-пан — Ийфон, Қақир — Ққир, Балиқчи — Блиқчи, Найман — Нийман-Нмин ёзилган (Найман қишлоғи ва қабиласи Фарғона водийсида Нейман шаклида талаффуз этилишини эсланг).

Республикамиздаги лой номларининг ҳозирги имлоси уларнинг анъанавий шаклига, баъзан аслиятига, маҳаллий талаффузига яқин бўлса ҳам, ҳамон уларнинг имлоси узил-кесил тартибга солинган деб бўлмайди.

Бир қанча ҳолларда эса лой номларидан маъно қидириб, ёзишга интилиш ҳоллари учрайди. Масалан, турклашган мўғул қабиласи номи билафл аталадиган Сулдуз қишлоғини Сувюлдуз, Кампирак деворини Кан-дипфрак,- Бешоғочни — Бешёғоч, Беговатни Бекобод, Молгузар тоғифти Моргузар (ёЙиидаги Илон ўтти дарасига маънодош деб ҳисоб-

256

лаб), Ялама (Лалама) қишлоғини ашула номига ўхшатиб Яллама тарзида ёзиш ҳоллари учрайди.

Сҳаҳар, қишлоқ номлари, умуман географик номламинг ўзбекча имлоси ўша даврда ҳеч кимни қизиқтирмаган. Географик номларнинг русча ёзуви ҳақида гапирмаса ҳам бўлади. Соҳадан анча хабардор рус зиёлиси бу ҳақда бундай деб ёзган эди: «Чор даврида ўрта Осиё географик номенклату-расининг рус тилида расмийлаштирилган шакли географик обектларнинг маҳаллий аҳоли томонидан қабул қилинган номлари шаклидан луда катта фарқ қилади» (Н.П. Архангелский, Cпе,ҲҲеа3ҲаТCКҲе Бонпоcби реорпа(л)ҲҲеcКОҲ араМаолиорҲҲ ҳ ТпаҲCКпҲУҲҲ. ТауиКеҲТ 1934 р, c. 14).

Сҳундай қилиб, географик номларнинг русча ёзилиш шакли у ёқда турсин, миллий, ўзбекча ёзилиши ҳам талаффузидан лиддий фарқ қиларди. Бунинг асосий сабабларидан бири шундаки, топографик хариталар, географик хариталар ҳам, улардаги бошқа ёзувлар билан бир қаторда географик номлар ҳам, аҳоли пунктлари рўйхати каби маълумотлар одатда кўпинча ўзбек тилини яхши билмайдиган кишилар томонидан рус тилида тоидирилар эди. Кейинчалик зарурият туғилган пайтда рўйхат ўзбекчага «тарлима» қилинар эди. Оқибатда маҳаллий шароит ҳисобга олинмасдан кўплаб хатоларга ёи қўйилган.

Туркий тиллар, лумладан, ўзбек тили тарихий фонетикасининг муҳим муаммоларидан бири шу тиллар учун характерли бўлмаган товушлар (фонемалар)нинг ўзаро муносабатидир. Бу ўринда биринчи галда суғдча топонимлар таркибида тез-тез учрайдиган товушлар — тишлар ораси-дан сирғалиб чиқадиган с товуши билан богииқ. Ҳозирги вақтда кат, кент (канд) шаклида учрайдиган формант суғд тилида кенс (канс) тарзида талаффуз қилинган ва «уй», «қишлоқ» маъноларини англатган. Аксари шаҳар, қишлоқ номлари таркибида келадиган бу қўшимча арабча-форсча манбаларда араб графикасида канд деб ёзилган. Араб-ча се товуши суғд тилидаги с товушига айнан тўғри келади (сўз охиридаги ҳарф се). Юқорида айтилганидек, ана шундай суғдча топо-нимлар туркий халқлар яшайдиган оикаларда кат (кет), кент (кант, канд) шаклларида ўзлашган. Бироқ бу лексема охиридаги товуш тур-дош отлар таркибидаги д ёки й, шунингдек, т ёки с товушига айланган. Масалан, «оила бошлиғи», «қишлоқ оқсоқоли», «қабила бошлиғи», «давлат бошлиғи\* маъноларидаги толикча-ўзбекча лексе-ма катхудо (суғдчаси касхудо, «уйнинг хўлайини») ёки «уй бека-

257

си» маъносидаги кайбону, кайвони (суг дча шакли касбону) сўзларини эсланг. ўзбек тилида касана, касаначилик («уйда ишлаб бериш») деган сўзлар бор. Бу сўзлар ҳам суғдча кас-кат унсурининг ўзгарган шаклидир. Қиёсланг: лотинчадан кас «кулба», «қишлоқ уйи», «хутор» франсузча каса — «кулба», италянча каса — «уй», «бино», «оила», «рўзғор». Дацлаб «уй», «оила», «қабила» кейинчалик, «қалъа», «қишлоқ» маъноларини билдирган, қадимий эронча (парфянма) мисан (бунда с товуши тишлар орасида сирғалиб чиқади) сўзи ҳам худди шундай фонетик ўзгаришларга учраган. Эндиликда бу атама митан, метон каби кўпгина топонимлар таркибида учрайди.

З, д, л, т, й товушларининг ўзаро алмашиши ва муносабати ҳам топонимда катта аҳамиятга эга. Масалан, озоқ — одоқ — этак — оёқ. Ёки афсонавий пайғамбар номи Хизр, бир қанча шеваларда Хидир шаклида талаффуз этилади. Хидирота, Хидирели, Хидиршо номли қишлоқларнинг номлари ҳам шу сўздан олинган.

Дизак номининг Лиззах шаклини олиши ҳам ана шу қонуният маҳсулидир.

Сҳуни айтиш керакки, лойларга ном қўйишда халқ илоди ва лонли тил катта рол ўйнайди. Сҳу нуқтайи назардан қараганда, географик ном-ларда шеванинг излари сезиларли даралада сақланиб қолган. Толикча «янги ариқ» маъносидаги Луи нав топоними бир лойда Лейнав ёки Ленов шаклларида учрайди. Ёки икки сув қўшилган лойи толикчасига Дуоб дейилади. Бу топоним бир лойда Дуоб, бошқа лойда Дуоба, учинчи бир хил ерда Дуғоба ёки Дувова тарзида талаффуз қилинади. Бу каби хилма-хилликларни бартараф қилиш осон эмас.

Китобий тилда шалола деб ёзиладиган географик атама республиканинг турли лойларида шариллоқ, шарилдоқ шарилловуқ, шарловуқ каби шаклларда талаффуз қилинади ва шу каби топонимлар ҳосил қилган. Республикада Ларбоши, Ёрбоши, Ёртепа, Лартепа, Оқлар, Оқёр деган қишлоқлар бор.

Бундай номлар таркибидаги ёр компоненти лар сўзининг ше-вадаги шакли. Худди шунингдек, Илонли — Лилонли, Илонтамғали — Лилон тамғали, Ёйилма — Лайилма деган қишлоқлар бор.

Умуман атоқли отлар, лумладан антропонимлар, хусусан, топо-нимларнинг ёзилиши ва талаффузидаги хилма-хилликлар фақат шевалар оқибатигина эмас, балки турли тилларга оид лексик бирликларнинг бошқа лисоний шароитларда қўлланиши, ишлатилиши натиласида фонетик ва бошқа

258

грамматик лиҳатдан ўзгариши самараси ҳамдир. Бундай фарқланишни бир неча турга боииш мумкин. Масалан, арабча географик, илтимоий атамалар Ўзбекистон шароитида трансформатсияга учраган.

Наманган вилоятидаги Поп шаҳри бундан минг йилча олдин битилган ёдгорликларда. Боб шаклида битилган, «Бобурнома»да Поп (қўрғон) шаклида тилга олинган. (Бухоро шаҳри яқинида ҳам Боб деган лой боиган). Арабча боб — «дарвоза» деган сўз (кўчма маънода «ислом динини ташвиқ-тарғиб қилган машҳур уламолар ҳам боб дейилган). Боб бора-бора Поп шаклини олган.

Арабча шайх сўзи (айнан «кекса», «оқсоқол») ислом мамлакат-ларида уламолар, руҳонийларни билдирган. ўрта Осиёда шайх деганда кўпроқ муқаддас мозорларда ва қабрицонларда садақа ва назр-ниёз ҳисобига кун кўрадиган руҳонийлар назарда тутилган.

Ўзбекистон ҳудудида бу сўз шайх, ших, шех, шейх шаклларида топонимлар ҳосил қилган. Сҳу билан бирга ўзбеклар, туркманлар таркибида ших (шех, шайх) номли қавм ҳам боиган. Бу қавм вакиллари ўзларини уламо шайхлар, хўлалар, саййидларнинг авлодлари деб билишган.

Арабча амир сўзи («лашкарбоши», «амру фармон берувчи») ўрта Осиёда мир шаклини олган. Бу ўз маъносидан ташқари Ўзбекистонда илтимоий гуруҳни, Туркманицонда кичик бир уруғни билдирган ва бевосита ёки киши исмлари орқали амир ва мир шаклларида бир қанча топонимларда учрайди.

Талл атамаси араб тилида «тепалик» деган сўз. ўрта Осиёда, лум-ладан, Ўзбекистонда, хусусан, Зарафшон водийсида тал, тол шаклларида кўплаб топонимлар ҳосил қилган (Толимарлон, Толлиморон, Толлиқўрғон, Толимарлон, Талактепа, Толиборзу, Таллак, Толлиғулон ва ҳоказо). Тал ёки тол деганда тепалик, қўрғонтепа, мозорқўрғон тушунилади.

Арабча работ (асии рибот) деганда дацлаб ҳарбий ицеҳкомлар тушунилган. ўрта Осиёда икки шаҳар ташқарисидаги шаҳар рабод дейилган (Аслида рабоз — зот ҳарфи билан ёзилган. Кейинчалик бу икки сўз бириашиб кўпроқ карвонсаройларни билдирган. Работ, Работак, Работихўла, Работча, Равот, Равотобод, Равотча каби топонимлар Робот, Робод, Равот шаклларида учрайди. Турбат (арабча - «қабр») топонимининг турват шакли ҳам учрайди.

Бу мисоллар ана шу арабча атама билан ва тол дарахти номи билан аталган тарихий топонимларни фарқлаш осон эмаслигини кўрсатади.

259

ГЕОГРАФИК НОМЛАРНИНГ ЁЗИЛИШИ

Топонимлар географик хариталар ва планларнинг алралмас таркибий қисми ҳисобланади. Сҳу билан биргаликда талай топонимлар қонуний ҳуллатларда, ҳукумат қарорларида, маъмурий бошқарув органлари фаолиятида, транспорт, алоқа ишларида, хилма-хил маълумот-номаларда, илмий, таълим, ахборотга оид ва бошқа нашрларда кўплаб учраб туради.

Географик номларни нуқсонсиз тўғри ёзиш умумий имловий саводхонликнинг узвий бир қисмидир.

Географик ном — топоним ҳам сўз, лекин бирон обектни ифодалайдиган атоқли от. Ўзбекистон ҳудудидаги барча географик номлар ўзбек тили имлосининг амалдаги қоидалари асосида ёзилади.

ўзбек тилида икки ва ундан ортиқ сўзлардан (турдош отлардан) иборат (мураккаб) географик номлар қўшиб ёзилади. Бунга мисол-лар келтирамиз.

ОтҚот. Абдиқишлоқ, Қоровулбозор, Қумқўрғон.

СифатҚот. Ёмонлар, Каттақишлоқ, Қизиллар, Қоратоғ, Узунсой, Со-вуқбулоқчи, Торариқ, Эгрикўл.

СонҚот: Бешбулоқ, Қўшработ, Ёлғизтол, Мингчуқур, Қўшкўприк, То ъқсонкамар, 0 ъттизадир.

ОтҚфеъл; Сойкелди, Қўйқирилган, Тангатопди, Қозонкетган.

Биринчи таркибий қисми сифатдан, иккинчи таркибий қисми географик атамадан иборат бўлганда: Баландмачит, Баландравот, Оёқишлоқ, Оққўрғон, Оқтепа, Кўкбулоқ, Кўкгумбаз, Сарисув, Са-риқтепа, Қизилсув, Қизилсой, Қизилқум, Юқориовул, Этаковул, Қуйимаҳал-ла, ўртачек, ўртасарой каби ёзилади.

Биринчи таркибий қисми сондан, иккинчи таркибий қисми гео-график атамадан иборат бўлганда Бешариқ, Бешайвон, Ёлғизбоғ, Ёлғизқум, Яккасарой, Яккатол шаклида ёзилади.

Биринчи таркибий қисми тартиб сондан, иккинчи қисми географик атамадан иборат бўлган ҳолларда Иккинчисолма, Еттинчиқўтир шаклида ёзиш мақсадга мувофиқдир.

260

ГЕОГРАФИК НОМЛАРНИ ҚўШИБ ВА АЛРАТИБ ЁЗИШ ҚОИДАЛАРИ

Қуйидаги ҳолларда қўшиб ёзилади:

ўзбек тилида икки ва ундан ортиқ сўзлардан иборат қўшма (му-раккаб) географик номлар қўшиб ёзилади.

ОтҚот: биринчи таркибий қисми киши исми (фамилияси)дан, иккинчи таркибий қисми географик атамадан иборат бўлганда: Абдиқишлоқ Сҳо-файзиқулоқ, Раҳимобод, Исмоилтепа.

ОтҚот: биринчи таркибий қисми этнонимдан, иккинчи таркибий қис-ми эса географик атамадан иборат бўлганда: Найманқишлоқ, Дўрмонариқ, Қозоқовул, Ёбуқўрғон, Араббанд, Кўрпамаҳалла.

ОтҚот: ҳар иккала таркибий қисм ҳам атамалардан — географик ва илтимоий-иқтисодий атамалардан иборат бўлганда: Қумқўрғон, Бозор-лой, Қоровулбозор, Тошбулоқ, Қумқудуқ, Сҳарлоқсой (шарлоқ, шариллоқ-шаршара):

СифатҚот: биринчи таркибий қисми сифатдан, иккинчи қисми географик атамадан иборат бўлганда: Баландмачит, Баландравот, Бўлаксув, Каттабулоқ, Кичикқишлоқ, Янгибозор, Оёқбоғ, Оққўрғон, Кўкбулоқ, Сарисув, Эскиқудуқ, Тозаёп, Қизиллар, Қоратоғ, Узунсой, Совуқбулоқ, Торариқ, Эгрикўл, Сҳўрқудуқ, Юқориовул, Этакмаҳалла, Пацқишлоқ.

СонҚот: биринчи таркибий қисми сондан, иккинчи таркибий қис-ми географик атамадан иборат бўлганда: Бешбулоқ, Ёлғизқум, Яккасарой, Қўшработ, Қўшкўприк, Мингчуқур, Тўқсонкамар, ўттизадир каби.

Иккинчи таркибий қисми ўсимлик ёки ҳайвон номидан иборат бўлганда: Қўштол, Бешқайрағоч, ўнарча, Бешечки, Ёлғизтол.

Қуйидаги ҳолларда алратиб ёзилади:

Географик ном олдида қандайдир сифат келганда:

Катта Оқтепа, Катта Бешкапа, Катта Қорабоғ, Катта Найман-ча;

Кичик Аравон, Кичик Кўрғонча, Кичик Амиробод, Кичик

261

Тошлоқ, Пац Олақарға, Пац Оққўргон, Пац Бурқут, Пац Сҳўробод;

Пацки Оёқчи, Пацки Қорақия, Пацки Сариқамиш, Пацки Уйшун;

Қуйи Ланафар, Қуйи Бешравот, Қуйи Сҳўробот, Қуйи Навметан;

Ески Ҳайтобод, Эски Элбаён, Эски Хўлаобод, Эски Ҳаққуло-бод;;

Етак Бойбўта, Этак Сарой, Этак Оққўрғон, Этак Қорамо-зор,

ҳ) ўрта Қорабоғ, ўрта Раҳимобод, ўрта Сҳўрчи, ўрта Сай-дов;

и) Юқори Арабхона, Юқори Олот, Юқори Қорақия, Юқори Лирмиз;

л) Янги Найнова, Янги Балиқчи, Янги Гулбоғ, Янги Миришкор.

Кишиларнинг исм-фамилияларидан, тахаллусларидан иборат географик номлар алоҳида (айрим ҳолда) ёзилади: Кимёхон Хўлаева, Парда Турсун, Усмон Юсупов, Ҳамза Ҳакимзода, Алишер Навоий ко ъчаси, Ҳабиб Абдуллаев кўчаси каби.

Генерал Узоқов кўчаси, Буюк Ипак йўли бекати, 0ъзбекицоннинг беш йиллиги, Ициқлолнинг ўн йиллиги ширкат хўлаликлари каби кўп сўзли номлар айрим-айрим ёзилади.

Қуйидаги ҳолларда қўштирноқ ичига олинади:

Завод-фабрикалар, ширкат хўлаликларининг, фирмаларнинг номлари қўштирноқ билан ёзилади: «Тошкент» ширкат хўлалиги, «Зомин» ламоа хўлалиги, «Малика» фабрикаси.

Географик обектларнинг, матбуот органларининг номлари билан аталган топонимлар хариталарда қўштирноқсиз ёзилади: 0ъзбекицон овози газетаси кўчаси, Мовароуннаҳр кўчаси.

Сонлар билан ёзилиш тартиби:

Географик номлар таркибига кирган тартиб сонлар номнинг олдида

262

биринчи ўрнида сўз билан ёзилади: Еттинчи қўтир (русча хутор сўзидан), Бешинчи бригада каби.

Географик атамалар

Географик обектнинг турини билдирадиган сўзлар географик атама-лар ҳисобланади. Масалан, кўл, чўл, тоғ, адир, ариқ, орол, қудуқ, музлик, ботқоқлик, қирғоқ, шаршара, қир, ботиқ, водий, сой, канал, текислик ва б.

Географик атамалар турдош отлар бўлганида геграфик номдан кейин кичик ҳарфлар билан алоҳида ёзилади.

Географик атамалар топонимлар таркибига кирганда қўшиб ёзилади ва шу географик номлардан кейин яна такрорланиши мумкин: Қора-тоғ тоғи, Оқтепа тепалиги, Сирдарё дарёси, Каттақишлоқ қишлоғи, Оқкўи кўли, Тандирқум қуралиги каби.

Харталарга аҳоли пунктларининг номлари ёнида уларнинг турларини бидирадиган сўзлар (шаҳар, қишлоқ, овул, шаҳарча ва бошқа) ёзилмайди.

Географик номлар таркибидаги атамалар ва бошқа сўзиарнинг та-лаффуз шаклидаги хилма-хиллик

Географик номлар таркибидаги атамалар лонли тил сўзларидан иборат бўлиши мумкин. Яъни улар умумий қабул қилинган атамалардан фарқ қилиб, фақатгина шеваларда қўлланилиб келиши мумкин. Бундай ҳолларда лонли тил атамалари ўрнига адабий тил атамалари ишлатилмайди. Лонли тил сўзлари сақлаб қолинади.

Атамалар турли лойларда турлича талаффуз қилиниши мумкин. Лонли тил сўзларидан иборат атамаларнинг талаффуз шакли лой номлари ёзилишида сақланиб қолади.

Географик номлар ёзилишида дефиснинг ўрни

Биринчи таркибий қисми от ёки сифатдан, иккинчи компоненти атоқли отдан иборат бўлган топонимлар дефис орқали, ҳар икки ком-поненти ҳам катта ҳарфлар билан ёзилади: Чиғатой-Оқтепа, Кўкча-

263

Оқтепа, Озод-Бухоро, Дашт-Азлартепа, Дашт-Лалоир, Боғи-Са-марқанд, Дўнг-Қовчин, Исори-ўроқли, Қўштепа-Сарой, Толик-Пицакент, ўқчи-Бозорбоши, ўқчи-Қушқўноқ, Хароба-Қулончи, Чорбоғ-Бойқўнди, Чек-Насриддин, Чек-Лўрабек, Чўла-Араб, Чўла-Юзия.

Баъзи қўшалоқ сўзлардан иборат топонимлар орасида дефис қўйиб, иккинчи таркибий қисми кичик ҳарф билан ёзилади: Оппон-соппон, Экин-тикин, Сҳирин-ширин, Ишчи-хизматчи.

Биринчи таркибий қисми феъл, иккинчи таркибий қисми топоним бўлган географик номлар: Қолган-Сир, Қолган-Чирчиқ каби ёзилади.

Географик номларнинг ёзилишини цандартлаштириш

Давлат ҳокимият органлари ва ўз-ўзини бошқариш органларида, алоқа, траоспорт, цатицика муассасалари, оммавий ахборот воситала-рида, географик хариталар ва атласларда ҳамда бошқа нашрларда, шунингдек, иқтисодиёт, фан, маданият, ламоат бирлашмалари хо-димлари, юридик шахслар ва фуқаролар томонидан ҳар қандай географик ном — топонимнинг қафиян бир шаклда, цандартлаш-тирилган ҳолда ёзилишига эришиш давлатнинг суверенлигини кўрсатувчи далиллардан биридир. Бошқача қилиб айтганда, ҳар бир географик обект номининг расмий ва умумицеъмолда бир хилда ёзилишини қафийлаштириш, қонунлаштириш географик номларни цандартлаштириш дейилади.

Агар бундай вазифа биргина давлатнинг манфаатини кўзлаб бир тил (кўп миллатли давлатда бир неча тил) воситасида амалга ошириладиган бўлса, бу географик номларнинг миллий цандартлаштирилиши деб юри-тилади. Борди-ю бу иш халқаро алоқалар тобора авл олаётган ҳозирги даврда айни вақтда бир неча давлатнинг муштарак манфаатларини кўзлаб амалга оширилса, ўз-ўзидан географик номларнинг халқаро цандарт-лаштирилиши вулудга келади. Бунда ҳам халқаро цандартлаштириш мил-лий цандартлаштиришга асосланади.

Ҳозирги вақтда географик номларни миллий цандартлаштириш ривол-ланган ва риволланаётган мамлакатламинг кўпчилигида амалга оши-рилмоқда. Кўпгина мамлакатларда давлат картография хизматлари (чу-нончи, маҳкамалараро географик номлар комиссияси) ишлаб турибди. Географик номларни цандартлаштириш муаммолари миллий ташкилот-

264

ларнинггина эмас, балки халқаро илмий ва ҳукуматлараро ташкилотлар-нинг ҳам диққат-еътиборини тобора кўпроқ ўзига лалб қилмоқда. Халқаро ономацика фанлари комитети (ИГОС), Халқаро фонетика ассотсиятсияси (ИПА), Антарктикани ўрганиш Илмий комитети (СГАР), Халқаро гид-рография ташкилоти (ИҲО), Халқаро фуқаролар авиатсияси ташкилоти (ИГАО), Лаҳон почта уюшмаси (УПИ), Халқаро алоқа тиюшмаси (ИТВ), Халқаро цандартлаштириш ташкилоти (ИСО) ана шулар лу-маласидандир.

Кейинги йилларда географик номларни цандартлаштириш муаммо-ларига Бирлашган Миллатлар Ташкилоти (БМТ) катта аҳамият бермоқ-да. БМТ томонидан чақирилган ва географик номларни цандартлаш-тиришга бағишланган бир неча конференсия, БМТнинг географик номлар бўйкҳа Экспертлар гуруҳлари фаолияти шунинг далилидир.

Маълумки, узоқ вақтлар муцамлака бўлиб келган ва муцақил тараққиёт йўлига кирган бир қанча мамлакатларда географик обект-ларнинг номлари топографик карталарда метрополиялардан келган му-тахассислар ва топографлар томонидан аниқланган шаклларда муҳрланиб қолган эди. Муцамлака қарамлигидан озод бўлган мамлакат халқлар-ининг миллий онги, маданиятининг ўсиши оқибатида географик ном-ларнинг миллий талаффуз ва ёзилиш шаклларини тиклаш лараёни бошлан-ди. Чунки топонимларнинг миллий доирада тан олинган шакллари халқаро ицеъмол учун тавсия этилади.

Республикамизда ҳам бу ишга қўл урилди. Мамлакатимизда биринчи ўлароқ Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Гео-дезия, картография ва давлат кадацри Бош бошқармаси (ўзгеодезкадацр)нинг Геоинформатика ва кадацр миллий маркази Топонимика лабораторияси Республикамиз географик обектларининг цан-дартлаштирилган, қатъийлаштирилган номлар луғатини яратиш уцида иш-ламоқда.

Чунки Ўзбекистоннинг географик номлари илмий манбаларда ҳам, расмий ҳуллатларда ҳам, бирон марта ҳам миллий шаклларда тўлароқ рақамланган эмас. Тўғри, географик номлар борасида бир қанча тарихий, лисоний, расмий манбалар маълум. Чунончи, Туркицон, лумладан, ҳозирги Ўзбекистон ҳудуди лой номлари кўҳна ёдном-аларда ҳам қайд қилинган. Масалан, ИХ—Х асрларда яшаб илод этган, шу диёрда ҳам бўлиб ўлканинг бир қанча географик номлари ҳақида

265

маълумотлар берган, араб географлари Ибн Хурдодбеҳ (820—913), Ибн Ҳавқал (туғилган йили номаъИум — 976 йилда вафот этган), Ицахрий (850-934 йиллар), Муқаддасий (946-1000) ва бошқаларнинг 8 лилдли «Араб географлари кутубхонаси» номи билан машҳур асарлари, эронлик олим Рашид ад-диннинг (1247—1318) «Солномалар малмуи», номаъИум муаллифнинг «Ҳудуд ул-оИам» (982-983 йилларда битилган), Наршахийнинг «Бухоро тарихи» ва бир қанча тарихий асарлар шулар лумласидан.

ХИХ аср охирида араб алифбосида битилган ва талай географик номларни ўз ичига Зарафшон водийси шаҳар ва қишлоқлари рўйхати алоҳида диққатга сазовор. («ҲаcелиеҲҲбие нйҲКТМ БйхапCКоро 3МҲпаТа». Ҳ3флаТелибcТБО «ЙҲҲБепcҲТеТ», ТауиКеҲТ, 2001). Бироқ араб ёзу-вида рақамланган ёзма ёдгорликларни фонетик лиҳатдан ишончли манба дейиш қийин. Чунки эски араб ёзувида баъзи бир қисқа унли товушлар ва ўзбек тили учун характерли бўлган айрим ундошлар (масалан ч, п товушлари) ўз аксини топмаган.

Лотин алифбосининг қабул қилиниши (1929 — 1930), кейинроқ (1940) рус ёзувига ўтилиши билан аҳвол бутунлай ўзгарди, лой номларининг ёзув шакллари уларнинг талаффузига анча мос кела бошлади.

Барча турдаги географик номлар рус тилидаги топографик хариталарда деярли тўИиқ ўз аксини топган эди. Бироқ рус топографиари ўзбек тилини билмаганларидан номларни кўпинча ўз тили қоидаларига мослаштиришга ҳаракат қилганлар. Оқибатда талай географик номлар географик хариталарда бузиб қайд қилинган. Масалан, Киракаш русча Каракаш деб ёзилган, ту ўзбекчага қайта Қорақош шаклида «тарлима» қилинган. Ёки олай-лик, Қорасув номли сойлар, ариқлар, булоқлар Ўзбекистонда луда кўп. ғорасув бир ўринда русчада Карасу ўмига Караси бўлиб кетган, натилада буни балиқ номидан олинган бўлса керак деган тахминда Карас қилиб ўзгартиришган. Баъзан лой номларини миллийлаштириш ўрнига буз-иш ҳоллари ҳам учрайди. Фарғона шаҳри яқинидаги бир қишлоқ номи Қўқон хонлиги архивларида араб ёзувида Киргили, Киргил шаклида қайд қилинган. Кейинчалик шу қишлоқ ўрнида пайдо бўлган шаҳарча Қиргули деб ёзиладиган бўлди. Республикамизда қабила номи билан аталган Сир-гали, Сиргели деган қишлоқ, овул, маҳаллалар учрайди. Тошкент шаҳрид-аги Сергели маҳалласининг Сирғали деб аталиши ноўрин.

Бу мисоллар шуни кўрсатадики, Республикамиз ҳудудидаги

266

минглаб географик обектларнинг номларини цандартлаштириш осон иш эмас.

Бунинг учун мамлакатимиз ҳудудидаги ламики географик ном-ларни тўплаб муайян тил қонун-қоидалари асосида қатъийлаштириш керак бўлади.

Топонимика лабораториясида кейинги йилларда 1:1000000, 1:500000 ва 1:200000 масштаблардаги топографик хариталарда учрайдиган барча географик номлар қоғоз карточкаларда ва компютер хотирасида ҳисобга олинди. Ана шу ахборотларда географик обектнинг ўрни, тури, номин-инг давлат тилида кирилл ва лотин ёзувларидаги шакллари аниқланди. Бу эса Республикамиздаги йирик обектлар номларининг қафийлаштирилган шакллари юзасидан давлат ҳокимияти органлари ва картографик корхо-наларнинг эҳтиёлларини қондиришга имкон беради.

Яқин йилларда 1:100000 масштабдаги топографик харита варақала-рининг географик обект номлари, сўнг 1:50000, масштабдаги топографик карталарининг географик номлари борасида маълумотлар ламланади.

Сҳундай қилиб, Географик номларнинг автоматлаштирилган давлат ката-логи вулудга келади. Бундай каталогни яратиш лараёнида унинг ахборот, дацурий ва техникавий таъминотларини ишлаб чиқиш талаб этилади.

Ахборот таъминоти деганда ҳуллатларнинг кўрсаткичлари, ахборот кодлари ва географик номларнинг малмуйи, шунингдек, уларни уюш-тириш, сақлаш ва назорат қилиш усуллари тушунилади.

Дацурий таъминот каталогнинг бекамикўц ишлаб туришига имкон берадиган дацурий воситаларни ўз ичига олади.

Техникавий таъминот ахборотларни киритиш, сақлаш ва қайта ишлаш-га мўллалланган ва бир-бирига уланган техникавий воситалар, лумладан, энг янги компютерлар йиғиндиси назарда тутилади.

Географик номларнинг ёзилиш шаклларини цандартлаштириш, яъни харита, атлас, расмий ҳуллатлар, илмий асарлар, дарсликлар, матбуот ор-ганларида бир хилда ёзилишини таъминлаш мамлакатимиз тарихида би-ринчи бор амалга оширилаётган ўта қийин ва масъулиятли вазифа.

Бу ишнинг қийинлиги шундаки, неча минглаб лой номлари шаклида учрайдиган ёки уларнинг таркибида келадиган илтимоий-иқтисодий, гео-график атамалар, ўсимликлар ва ҳайвонлар, уруғ-аймоқ номлари, ҳатто киши исмлари ҳам турли лойларда турлича фонетик, семантик шаклларда

267

муҳрланиб қолган. Боз уцига топонимлар таркибидаги қадимий сўзлар ҳозирги вақтда бутунлай тушунарсиз бўлиб қолган.

Хорилий мамлакатлар билан иқтисодий, илмий, маданий, турицик ало-қалар ўрнатаётган эканмиз, юртимиздаги географик номларнинг миллий шаклларини ўзбек тилида ва янги ёзувимизда етказиш керак бўлади.

Бунинг учун биринчи галда топонимлар таркибида келадиган барчаъ топонимик, лексик бирликларни тўплаш, синчиклаб ўрганиш керак бўлади. Бу соҳада 13 мингга яқин географик номлар негизида яратилган «Лой номлари таркибида учрайдиган географик атамалар ва бошқа сўзлар» луғати луда қои келади. Луғатда уч мингга яқин топонегизларнинг маъноси, талаффуз шакллари қайд қилинган. ўзгеодезкадацр архивида сақланаётган бу луғат бир неча ўн минг топоним учун «калит» боииб хизмат қилиши мумкин. Бошқа лексик бирликлардан фарқли ўлароқ, топонимлар бир қанча ҳолларда ҳозирги адабий тил меъёрларини тан олмайди. Ивтасалан, сойлик атамаси - Сойлиқ, хўлалик атамаси — Хўлалиқ, бойлик атамаси — Бойлиқ шаклида топоним ҳосил қилган (Бойлиқ «бойлар ёки бой уруғи вакиллари яшайдиган қишлоқ», Хўлалиқ эса «хўлалар қишлоғи» дегани). Бундай ҳолларда топонимнинг маҳаллий талаффуз шаклига аҳамият берилади. Сҳу билан биргаликда маиум ва машҳур географик номларнинг маҳаллий талаффузи инобатга олинмайди: Тошкан эмас — Тошкент, Анлан — Андилон, Номонгон — Наманган, Тирмиз — Термиз ёзилади ва ҳ.к. Бунда анъанавий номлар сақланиб қолади.

Умуман ҳам лой номларини цандартлаштиришда ўзбек адабий тили меъёрларига амал қилинади, ициснолар эса ҳамма тилларда, ҳамма лек-сик қатламларда учрайди.

Топонимларнинг ёзилиш шаклларини аниқлашда Топонимика лабо-раториясида тайёрланган «ўзбекча географик номлар ёзилишининг асосий қоидалари»га амал қилиниши лозим,

Географик номлар транскрипсияси

Лой номларини тўғри талаффуз этиш, ҳамма манбаларда хатосиз бир хил ёзиш маданиятнинг муҳим кўрсаткичларидан биридир.

Дарсликлар, илмий ва оммабоп китобларда, кундалик матбуот, харита ва атласларда, радио ва телевизион эшиттиришларда минг-минглаб лой номлари қайд этилади. Сҳаҳар-шаҳарчаларда бир кунда қанча-қанча

268

кўча-кўйлар, бекатлар, идора номларига кўзингиз тушади. Масалан, биргина пойтахтимиз Тошкент шаҳрида 3000 га яқин кўча, маҳал-ла, майдон бор. Республикамизда бир неча юз минг учрайди.

Бундай сон-саноқсиз географик номларнинг ўзбек ва бошқа тилларда қандай ёзилиши ҳаммани қизиқтиради. Бироқ топонимларни тўғри ёзиш мураккаб иш, бунинг учун лой номининг тарихидан Хабардор бўлиш, этнонимлар — уруғ-қабила номларини фарқлаш, баъзан номнинг эти-моиогияси ҳақида тасаwурга эга бўлиш, ўзбекча ва хорилий тран-скрипсияқоидаларини ўрганиб олиш керак боиади.

Транкрипсия лотинча трансcрипто сўзидан олинган боииб, «кўчириб ёзиш» демакдир. Транскрипсия деганда сўзларни ва матнларни уларнинг талаффузини ҳисобга олган ҳолда муайян ёзув воситалари ёрдамида ёзиш, ифодалаш усули тушунилади.

Транскриптсия 2 хил боиади: \)илмий транскрипсия 2) амалий тран-скрипсия. Илмий транскпиртсия нутқни лисоний (лингвицик) тадқиқ қи-лишда ишлатилади.

Географик номларни ифодалашда амалий транскрипсиядан фой-даланилади. Бу — сўзларни талаффузига қараб ёзиш, қулоққа қандай эшитилган боиса, шундай ёзиш демакдир. Амалий транскрипсияни мукаммал деб боимайди. Чунки бир хил тилларда мавлуд боиган ҳарф ва товушларнинг баъзилари бошқа тилларда бўлмаслиги мумкин. Бундай товушлар ўзбекчада уларга яқинроқ товушлар (ҳарфлар) билан ёзилаверади. Масалан, русча у ҳарфи ўрнига ўзбекчада и ҳарфи ишлатилади. Республикамизда географик номлар транскрипсияси деганда қуйидаги масалалар тушунилади:

1. Ўзбекистондаги лой номларининг ўзбекча имлоси.

2. Ўзбекистондаги лой номларининг хорилий тилларда ёзилиши.

3. Хорилий мамлакатлардаги географик номларнинг ўзбекча ёзи-лиши.

Республикамиздаги географик номларнинг русча ёзилиш масаласи-га алоҳида тўхташга тўғри келади. Бунда умуман Марказий Осиёдаги баъзи топонимларнинг транскрипсияси ҳақида ҳам фикр юритиш лозим деб ўйлаймиз, чунки тили ва ёзуви бир боиган халқлар ўртасидаги лисоний муштаракликлар тобора барҳам топмоқда. Биргина мисол келти-рамиз. Қозоғицон Республикасининг собиқ пойтахти қозоқ тилида Ал-мати, уйғур тилида Алмута, рус тилида Алма-Ата шаклида ёзилади, та-

269

рихий манбаларда эса Алмату ва Олмалиғ тарзида тилга олинган. Бу топоним негизи олма сўзи бўлганидан шаҳар номини республикамизда ўзбекчада Олмати шаклида ёзган маъқул.

Республикамизда хорилий мамлакатлар географик номларини бев-осита аслиятидан ўзбекчага транскрипсия қилиш ишига қои урилди. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Геодез-ия, картография ва давлат кадацри Бош бошқармасининг Геоинфор-матика ва кадацр миллий маркази Топонимика лабораториясида 2001— 2002 йилларда Қирғизицон, Қозоғицон ва Толикицон республикалари географик номларининг ўзбекча ёзилиши йўриқномалари яратилди ва қўлланма сифатида тавсия этилди. Келалакда ҳамдўцлик мамлакатлари гео-график номларининг транскрипсияси бўйичабу талрибадавом эттирилади.

Дунёда 200 дан ортиқ мамлакат бор. Уларнинг ҳар бири учун географик номлар транскрипсиясини яратиш осон иш эмас, қўшни туркий тилли республикаларни ицисно қилганда биз ҳозирча кўпчилик мам-лакатлар лой номларини ўзбекча ёзишда рус тили транскрипсиясидан фойдаланишга малбурмиз.

Аслини олганда, бу принсип тўғри эмас.Аслида, Сҳарқ давлатлари, хусусан, араб ва форс тилли мамлакатларнинг географик номларини бев-оситашу оика тилларидан транскрипсия қилиш вақти келди.

Лой номларини ёзишда, талаффуз қилишда баъзан хилма-хилликлар, ҳатто камчиликлар учраб туради. Масалан, Арабицон ярим оролидаги Кувейт республикасини Қувайт деб ёзиб талаффуз қилишади. Афғоницон пойтахти Кобул шаҳрини Қобил деб номлаш тўғри эмас. Европани Оврўпа, Германияни Олмония дейишга ҳам асос йўқ.

Географик номлар цандартлаштирилса ва қонунлаштирилса, хатолик-ларга чек қўйилган боиар эди.

Ўзбекистондаги лой номларининг русча ёзилишида ҳам нуқсон кўп. Фарғона, Гурлан, Муборак, Термиз, Урганч каби шаҳар ва кентларимизнинг Фергана, Гурлен, Мубарек, Термез, Ургенч шаклида ёзилиши ва талаффуз қилинишига ҳеч ҳам қўшилиб боимайди. Рус тили таъсирида Оҳангарон шаҳри ўзбекчада ҳам Ангрен шаклини олди.

Зомин номини русчада Заамин тарзида, Водил қишлоғи номини Вуадил, Арғин қишлоғи номини Арген, Обирахматни Аурахмат, Санг-зор водийси ва дарёси номини Санзар ёзиш эса бирон грамматик қоидага тўғри келмайди. Бундай мисолларни кўплаб келтириш мумкин.

Юқорида қайд қилинганидек, Туркицондаги, лумладан ўзбе-кицондаги лой номларини, шунингдек, кишиларнинг исм-фамилияларини бузиб ёзиш ўтган асрнинг охирги чорагидан чор Россияси Туркицонни босиб ола бошлаган даврдан бошланган. Бунда Туркицонни Туркецан, Нурота тоғларини Нуратау, Бинокат шаҳри Бенакет, Ҳисор -Гиссар, Лилолобод — Длелалабад, Зарафшон — Зеравшан, Кўҳак -Кухек, Мовароуннаҳр — Мавераннахр деб ёзиш анъана тусини олган эди. Бунинг асосий сабаблари шундаки, рус олимлари ва миссионерлари араб ёзувининг нозик лиҳатларини тушунмас эдилар.

ўзбек тилшунослари, географлари, тарихшунос ва шарқшунослари ўзбек топонимларининг русча ёзилиши масаласини тубдан қайта кўриб чиқиб, конкрет географик номларнинг аслиятга яқин янги вариант-ларини тавсия этишлари керак.

ўзбек тили давлат тили мақомини олгандан ва Республикамиз суверен деб эълон қилингандан сўнг ҳам бу масала ҳал қилинганича йўқ. Сҳуни унутмаслик керакки, Республикамиздаги ва ўрта Осиёдаги аксари гео-график номлар хорилий тилларда рус тилидаги шаклларига қараб ёзилади, масалан: Мирзачўл немис, инглиз ва бошқа тилларда Голодная цеп шаклида, Сандиқли чўли Сундукли деб ёзилади. Бундай мисоллар кўп.

Кейинги вақтларда Ўзбекистондаги лой номларининг русча ёзи-лишини ўзбекчасига яқинлаштириш тенденсияси сезилмоқда. Газета-лурнал саҳифаларида, ҳар хил лавҳаларда шаҳар-қишлоқлар, кўча-кўйлар номларини русчада ҳам айнан ўзбекчаси каби ёзиш ҳоллари кўзга ташланмоқда: ул. Абдулла Кодирий, ул. Бешёгоч. Гап шундаки, бизнинг о ҳарфимизни бутун дунёда ў деб ўқишади. 1940-йилгача амал қилган ўзбекча лотин ёзувида ҳозирги о ҳарфи ўрнига а ҳарфи ёзиларди; Тошкент, Бухоро, Қўқон топонимлари Таскент, Бухара, Қоқан шаклида ёзиларди; хорилий тилларга ҳам худди шундай тран-скрипсия қилинарди.

Транскриптсия ҳарфни эмас шаклни, товушни тан олади. Товушга эмас, балки ҳарфиарга қараб ёзиш, яъни чет сўзларни бирон тилдан кўчирганда ҳарфма-ҳарф ёзиш, чет тиллар алифбосидаги ҳарфларни, масалан, ўзбекча ҳарфлар билан ёзиш, алмаштириш эса транслите-ратсия дейилади.

271

Ўзбекистон Республикаси географик номларининг русча ёзилиши йўриқномаси («ҲҲcрпйКУҲа но пйccКОҲ непе^ане реорпаcпҲҲеcКҲХ Ҳа3БаҲҲҲ Й36еКCКОҲ CCП») охирги марта 1981-йилда нашр этилган.

Буюк боболаримиз Абу Али ибн Сино номи Европа халқлари орас-ида Авитсенна, Ал-Фарғоний — Ал-Фраганус, Амир Темир — Тамер-лан шаклларида маълум боиган. Ал-Хоразмий номидан алгаритм шак-лида янги сўз яратилган; Лиззах яқинидаги Темирқопуқ ёки Темирд-арвоза дараси рус тилида Тамерланови Ворота деб, Самарқанд Алексан-др Македонский салномаларидан буён кўпроқ Мараканда тарзида ёзилиб келган. Бу мисоллар исм-шариф ва лой номларини Европа тиллари-га транскрипсия қилишда қандайдир сохта анъана мавлуд боиган дейишга асос беради.

ўзбек олимлари топонимлар ва киши номларини бошқа тилларга транскрипсия қилишнинг мукаммал қоидаларини ишлаб чиқишлари, атоқли отларнинг транскрипсияқилинган вариантларини тегишли инцансия-лар назаридан ўтказиб, узил-кесил тасдиқлатиб олишлари керак. Сҳундан сўнг ўзбекча атоқли отларнинг хорилий тиллардаги транскрипсияси билан қизиқиб, уларнинг ҳам миллий талаффузга нақадар яқинлиги масаласи билан шуғулланиш, шу билан бирга хорилий лой номлари ва бошқа атоқли отларни бевосита муайян тилдаги аслиятидан ўзбекчага транскрипсия қилиш ҳам кун тартибида турибди.

272

В боб.

АЙРИМ ЁЗМА ЁДГОРЛИКЛАРНИНГ

ТОПОНИМИК ТАҲЛИЛИ

Ҳар қандай фан ўз-ўзидан бирдан пайдо бўлмайди. Бунинг учун ламиятда тегишли талаб-еҳтиёл вулудга келиши, зарурий илмий пойдевор яратилиши шарт. Ана шундай муцаҳкам пойдевор бу бебаҳо илмий асарлар, ёзма ёдгорликлар. Бир неча аср давомида топонимлар кўплаб тарихий, лингвицик, географик асарлар яратилган, географик номларни комплекс ўрганишга шароит ҳозирланган.

Топонимиканинг муцақил фан сифатида оёққа туришига имкон бер-ган сон-саноқсиз манбалардан баъзи бирлари ҳақидагина тўхталиб, улар-нинг топонимика учун аҳамиятига урғу бериш мақсадга мувофиқдир. Чунончи бундан 10 аср олдин ўрта осиёлик олимлар томонидан ёзиб қолдирилган бебаҳо асарлар — лаҳон географияси ҳисобланган «Ҳудуд ул-олам», Наршахийнинг «Бухоро тарихи», Маҳмуд Кошғарийнинг «Девону луғотит-турк» асарлари топонимия лиҳатидан ўрганилди. ўрта Осиёда мемориал асарларнинг дурдонаси ҳисобланган «Бобурнома»га топонимик шарҳ берилди. Юқорида тилга олинган ана шу асарларнинг топонимик моҳиятлари ҳақида тасаwурга эга бўлмасдан туриб Ўзбекистон топонимиясини ўрганиш кўнгилдагидек самара бермайди.

Географик номлар кишиларнинг эътиборини қадим замонданоқ, лалб қилиб келган. Юнон тарихчиси Геродот ўз асарларида мамлакатлар, шаҳарлар, денгизлар, дарёлар номларининг маъносини тушунтириб бе-ришга ҳаракат қилган. Антик дунё муаллифлари географик номларни асосан этимологик лиҳатдан изоҳлаган. Бироқ географик номларни, уларнинг келиб чиқиши ва тарихини илмий асосда ўрганиш, уларни тасниф қилиш нисбатан яқин вақтлардан бошланган. Немис географи А. Гумболд бу соҳада анча хизмат қилган дацлабки олимдир. Россияда илмий топонимика асосчиси деб А.Х. Воцоковни айтиш мумкин.

1812-йилда Петербург шаҳрида «неТеп6йпрcКҲҲ БеcТҲҲК» тўпламининг навбатдаги 1-сонида у бундай деб ёзган эди: «Юнон ва лотин тарихчиларининг асарларида учрайдиган бир қанча атоқли от-ларни ҳисобга олмаганда, Ватанимизнинг қадимги дунё тарихига оид

273

cлуруцроқ ёдгорлик қолмаган. Бу атоқли отлар ҳам бошқа тил вакиллари томонидан луда бузиб ёзилган. Ана шу номларга қараб бирон илмий хуиоса чиқариш амри маҳол, Лекин луда ишончли ёдгорликлар бор. Бу ёдгорликлар мамлакатлар, ўлкалар, шаҳарлар, дарёлар, кўллар ва бошқа лойларнинг номларидир.

— Сҳу нарса эътиборга сазоворки, — деб давом этади муаллиф, — лойларга берилган номлар дацлаб ана шу номларни қўйган халқ йўқ бўлиб кетгандан кейин ҳам кўпинча бир неча минг йилгача яшай-веради».

Профессор Э.М. Мурзаев фикрича, шимолий ярим шарнинг музлик босмаган ланубий кенгликларида дацлабки топонимлар бир неча ўн, ва ҳатто юз минг йил олдин пайдо бўла бошлаган.

А.Х. Воцоковнинг қуйидаги илмий хулосасига эътибор беринг: «Ҳар қандай мамлакатда дарёлар, кўллар ва табиий географик обектларнинг номлари шаҳарлар, ўлкаларнинг номларига кўра қадимийроқдир, чун-ки шаҳарлар қурилмасдан кўп замонлар олдин ибтидоий кишилар сув бўйларида кичик-кичик гуруҳ бўлиб яшай бошлаганлар ва бу сув-ларга ўз тилларида ном берганлар. Россияда ҳам худди шундай бўлган. Демак, ана шу табиий географик обектларнинг номларига қараб Рос-сияда дацлаб қандай қабилалар яшагани тўғрисида ҳақиқатга яқин хулосалар чиқариб бўлмасмикинғ

У географик номларни олд ёки охирги қўшимчаларининг ўхшашлигига қараб, бир неча гуруҳга бўлади, яъни у топонимларни формантларга қараб ўрганади. Чунончи, олим д-н груҳига Дон, Двина, Дунай, Днепр, Днецр дарёларини киритади. Кейинчалик олимлар дон сўзи эрон тиллари гуруҳида гаплашган халқларнинг тилларида (А. Абаев маълумотларига қараганда эса, ҳозирги осетин тилида ҳам) «дарё» (сув) деган маънони англатишини аниқладилар.

Кейинчалик олимлар дарё номлари таркибидаги суффикслар (қўшимчалар) асосида илмий тадқиқотлар олиб бориб, катта кашфиёт-лар қилишдилар. Чунончи, академик А.М. Сҳёгрен Сҳимолий Рос-сиядаги лойларга руслардан олдин угор-фин халқлари ном берган деган хулосага келди. Таниқли топонимиц профессор А.К, Матвеев эса Сҳи-молий Россия шевалари лексикасини чуқур ўрганиб, бу ерда чуд, перм, вепслар каби угор-фин қабилаларидан олдин тунгус-манчлур халқлари вакиллари яшаган деган фикрга келди. Томск педагогика

274

инцитутининг профессори А.П. Дулзон топонимик маълумотлар асосида кет халқи яшаган лойларни аниқлади.

Сҳундай қилиб, А.Х. Воцоков Россияда илмий топонимикага биринчи боииб ёи очган эди. Лекин кейинчалик топонимицлар Воцоков ёиидан бормади. Сҳунинг учун ҳам тарихчи топонимиц А.И. Поп-ов ХИХ асрда ҳамда ХХ асрнинг бошларида Россияда олиб борилган топонимик ҳамда тарихий-географик тадқиқотларни қониқарли деб боимайди деган эди.

1907-йилда А.Ф. Орловнинг «Россиядаги ва ғарбий Европадаги баъзи бир дарёлар, шаҳарлар, қабилалар ва лой номларининг келиб чиқиши» («рипоҲcхоагиеҲҲе Ҳа3БаҲҲҲ пйccКҲХ ҳ ҲеКОТопwх 3аназиҲО-еБпонеҲCКҲХ пеК, ропоаоБ, нЛиеМеҲ ҳ МеcТҲоcТен») номли монографияси чоп этилган.

А.Ф. Орлов Россия ҳамда ғарбий Европадаги ниҳоятда кўп топонимларни таҳлил қилади ва ўз билганича, уларнинг этимологиясини аниқлайди. Масалан, Сҳуя ва Десна номларини баъзи тадқиқотчилар (чунончи, К.С. Горбачевич) шуя — «ўнг (томон)», десна, — «чап (томон)» сўзларидан келиб чиққан дейдилар. Ҳолбуки бу фикрни А.Ф. Орлов бундан деярли бир аср олдин танқид қилган эди.

Брокгауз луғатида Сҳуя номи княз Сҳуйскийлар фамилиясидан олинган ёки Сҳуя шаҳри Теза дарёсининг чап (оқую) томонида тургани учун шундай ном олган дейилган. Бу тўғри эмас, — дейди А.Ф.Орлов, — чунки лой номи княз фамилиясидан эмас, балки княз фамилияси лой номидан келиб чиққан. Ҳақиқатан ҳам шундай. Кўпгина рус фамилиялари аслида лой номларидир. Чунончи, биринчи аёл космонавт В. Терешкова фамилияси ҳам Волга дарёсининг ўнг ирмоғи Терешка сойи номидан келиб чиққан боиса керак. Сҳунингдек, Сҳуя шаҳри шуя (оқую), яъни «чап (томон)» сўзидан олинган дейиш ҳам ноўрин, чунки ҳамма шаҳарлар дарёдан ё чап, ёки ўнг томонда боиади, деган эди А.Ф. Орлов.

Сҳунингдек, Қозон шаҳри номи тўғрисидаги фикр ҳам диққатга сазовор. Ривоятларга кўра Ботийхоннинг хизматчилари овқат тайёр-лаётганида қўққисдан сувга қозон тушиб кетган ва шундан бери бу сой Қозон деб аталар экан. А.Ф. Орлов Қозон (Казанка) деган тўртта сойни санаб ўтади ва шаҳар мўғуллар келмасдан хийла олдин ҳам боиган ва албатта, Қозон дарёси номи билан аталган, дея

275

хулоса чиқаради. Тўғри, Қозон чуқур лойда боиганидан шундай ном олган деган фикр ҳам бор.

Чунончи, Болгариядаги Қазанлик сойлиги ана шундай чуқур лой.

А.Ф. Орловнинг қуйидаги фикрлари топонимик тадқиқотлар учун луда муҳим. Унинг таъкидлашича, Россияда номи русча боиган дарё-лар йўқ (гап энг йирик дарёлар уцида бораётир), шунингдек, не-мисларда ҳам номи немисча дарёлар, славянларда номи славянча дарёлар, франсузларда номи франсузча дарёлар, италянларда номи италянча боиган дарёлар йўқ. Ҳақиқатан ҳам шундай. Аму, Сир, Волга, Об, Лена каби йирик дарёларнинг номлари тўғрисида ўнлаб ва ҳатто юзлаб фикрлар боиса ҳам, бу фараз ҳамон узил-кесил ҳал қи-линган деб боимайди. Яна шу нарса диққатга сазоворки, лалб қилади. Ҳозир ҳам Осиё — асу «ёругиик» (шарҳ), Европа эса эреб «қоронғулик» (ғарб) сўзларидан келиб чиққан дейишади. А.Ф. Орлов эса қадим замонда юнонлар Европа деб Юноницоннинг материк-даги қисмини айтишган, Осиё деганда Эге денгизидаги оролларни тушу-нишган, дея хулоса чиқаради ва Европа қитъаси Гретсиядаги Пеней дарёсининг ирмоғи Европ дарёси номи билан аталган боиса керак дейди. Тўғри, А.Ф. Орлов дарёларнинг номларига ҳаддан ташқари ортиқча баҳо беради ва инглиз, булғор, бур, герман, немис, поляк, прусс халқлари Ангел, Бур, Волга, Гера, Немтс, Полтса, Рус дарёлари номлари билан аталган дейди. А.Ф. Орловнинг фикрига ҳамма вақт ҳам қўшилиб боиавермайди, албатта.

1917-йил тўнтарилишидан сўнг топонимикага боиган қизиқиш орта борди. Урушдан олдинги йилларда бу соҳада Россиядаги йирик олимлар А.И. Соболевский, В.В. Бартолд, Л.С. Берг, С.Б. Веселовский, профессор-лар В.П. Семенов-Тян-Сҳанский, В.Б.Сҳоцакович ва бошқалар катта илмий ишлар олиб борди. Чунончи, академик А.И. Соболевский-нинг «ПйccКо-cКҲ(пcКҲе 3тк>/л.ҳ» (ЛИ., 1934), «Ҳа3БаҲҲҲ пеК ҳ 03еп пйccКоро CеБепа» (ЛИ., 1927) каби асарлари алоҳида ўрин тутади.

1926-йилда В.Б. Сҳоцаковичнинг «Сибир дарёлари номларининг тарихий этнографик аҳамияти» деган асари босилиб чиқди (Ҳcтопҳко-3ТҲорпаcпҲМеcКое 3ҲанеҲҲе Ҳа3БаҲҲҲ пеК Ч6ҳпҳ» - Ҳ3БеcТҲҲ Боcтоҳҳо-Ч6ҳпcкото ОТфлелиеҲҲҲ ПрО, ҲпКйТCК, 1926, 1-16 (115-130) бетлар). В.Б. Сҳоцакович ҳам А.Х. Воцоков ва А.Ф. Орлов изидан бориб Сибирнинг бир неча дарё ҳавзасидаги гидронимлами

276

о хшашлигига ҳараб 30 та гуруҳга бўлди. У Об дарёси тўғрисида гапирар экан, Сибирда бир неча дарёларнинг номи об қўшимчаси билан тугайди, демак, Об дарёсининг номи бор-йўғи «сув» ёки «дарё» деган сўз эмасмикан, деган хулоса чиқарди. А.П. Дулзон Сибирда 30 дан ортиқ об компонентли гидроним борлигини аниқлади.

Профессор В.П. Семенов-Тян-Сҳанский ўзининг «Географик ман-зара аҳоли яшайдиган лойларнинг номларида қандай акс этади» (КаК оТпалКаеТЧ реорпарҳҲҲеcКҲҲ неҲ3а>К б Ҳаполл,Ҳбих Ҳа3БаҲҲах ҲаcелиеҲҲбих МеcТ (аҲТпонореорпаcпҲҲеcКҲҲ 3тиоа), «3еМЛиеБе-неҲҲе», М., 1924, 133—158-бетлар) номли асарида топонимик тад-қиқотларда географик маълумотлардан қандай фойдаланиш кераклигини кўрсатиб берди. У қишлоқ ҳамда шаҳар номларини келиб чиқишига қараб 7 гуруҳга бўлади. В.П. Семенов-Тян-Сҳанский аҳоли пунктлари номларида релеф элементлари, турли ранглар, ўсимликлар, ҳар хил ҳай-вон, парранда ҳамда ҳашаротларнинг номлари, гидрологик элемент-ларнинг акс этишини ладвалларда ифодали қилиб кўрсатиб берди. У кўпгина топонимлар заминида оддий географик атамалар ётишини аниқлади. Чу-нончи, Россиянинг шимолий қисмида пешера (ғор) сўзи печора, понора ёки понира, овраг (лар) сўзи эса «враг» дейилишини исботлади. Россиянинг шимоли-шарқидаги Печора дарёси номи пешера, яъни ғор сўзидан олинган деган фикр тўғри бўИиб чиқди.

Бироқ В.П. Семёнов-Тян-Сҳанский ўсимлик ва ҳайвон ном-ларидан олинган деб ҳисоблаган топонимлар аслида бирон кишининг лақаби ёки фамилияси бўлиши мумкин. Масалан, академик С.Б. Веселовский Москва ёнидаги Собакино қишлоғи ХИВ аср ўрталарида яшаган Собака лақабли шахс — Иван Федерович Фоминскийнинг номига қўйилганлигини аниқлаган эди. Ёки В.А. Никоновнинг тас-диқлашича, Дуб, Дубиса гидронимлари дуб (еман) дарахти номи-дан эмас, балки Болтиқ халқлари тилидаги дубус, я\*ни «чуқурлаш-тирилган» деган сўздан келиб чиққан. Сҳунга қарамасдан, бундан чорак кам бир аср олдин ёзилган бу топонимик асар ҳамон ўз қимматини йўқотган эмас.

Академик С.Б. Веселовскийнинг «Топонимика тарих хизматида\* (ТоноҲҲМҲКа Ҳа cлийх6е й ҳcтопҳҳ. ҲcТопҲҲеcКҲе 3анҲcКҲ, 17, 1945, 24—52-бетлар) деган асарини тарихий топонимика асарларининг дурдоналаридан дейиш мумкин. У топонимикани тарихий география-нинг муҳим бир қисми деб қарайди. С.Б. Веселовский географик номлар-

277

ни археологик материалларга ўхшатади. Чунки кўпчилик географик ном-ларнинг қай вақтда вулудга келганлиги ва уларнинг этимологияси маълум эмас. Бунинг уцига улар бизгача етиб келгунча луда ўзгариб кетган.

Сҳунинг учун топонимлардан бирон илмий хулоса чиқаришдан олдин уларнинг келиб чиқишини ва тўғри шаклини аниқлаш шарт. С.Б. Веселовский умумий бир қоидани таърифлаб беради: топонимик ата-ма қанча қадимий бўлса, унинг ўзгармасдан ёки бузилмасдан етиб келганига шубҳа шунча каттадир. Тарихдан, тарихий ҳуллатлардан фойдаланмасдан туриб, соф лингвицик хулосалар чиқариш ҳеч қачон ва ҳеч қаерда тўғри натила бера олмайди дейди у. Академик С.Б. Веселовский топонимицларнинг биринчи вазифаси лой номларини йиғиб олишдан иборат деб ҳисоблайди. У топонимларни фолклор асариарига ўхшатади ва орадан бир неча аср ўтгач ундан нишон ҳам қол-маслиги мумкин деган хулосага келади. Академикнинг бу фикри тўғри боииб cффиқди: совет даврида урбанизатсия (шаҳарга интилиш — шаҳар-лашиш) оқибатида Россияда минглаб қишлоқлар ҳувиллаб қолди, юз минглаб кичик обектлар (екин далалари, ларлик, тепалик номлари — микротопонимлар унутилди).

С.В. Весесловский географик номларни қайси йўл билан вулудга кел-ганига қараб бир неча гуруҳга бўлади. Рус географик номлари орасида кишиларнинг исми, фамилияси ва тахаллуслари катта ўрин тутади. Масалан, Волга ва Ока дарёлари оралиғида қишлоқларнинг 50—60 фоизи кишилар-нинг исмлари ёки лақабларидан ном олган.

Сўз ясалиш усулларига қараб шуни айтиш мумкинки, славян топонимиктипидааффикслар (аффиксатсия) асосий ўрин тутса, туркий топонимик ти пда сўзлар бирикмаси биринчи ўринда туради. Ҳар қандай тилга оид топонимлар шу тилнинг барча қонунларига бўйсунади. Масалан, ўзбек тилида аниқловчи биринчи ўринда туради. ўрта Осиёда қорабовур (па6оК нйcТҲҲҲҲҲ — ҲепҲОрпяҲМҲ) деган қуш бор. Бу қуш номида компонентларнинг ўрни ҳозирги ўзбек тили, умуман туркий тилларнинг талабига лавоб берадиган даралада тўғри. Бу қушни Бобур ҳағриқора деб атаган. Сҳуниси қизиқки, форс тилида ҳозир ҳам бу қуш Бобур замонидаги каби бағриқаро дейилади (ПйccКо-непcҲитcКҲҲ аиОБапб. М., 1953, 57-бет). Ҳар иккала компоненти туркий сўзлар бўИгани ҳолда, уларнинг лойлашиш тартиби туркий тиллар қонуниятига тўғри кел-майди. Самарқанд, Бухоро вилоятларининг баъзи туманларида Аҳ-

278

мад ака дейиш ўрнига акайи Аҳмад дейишади (масалан, маш-ҳур ҳофиз Акойи Бухор). Биринчи қараганда аҳамиятсиздай туй уладиган бу мисолларни чуқур ўйлаб кўриш топонимларни cли мологик-семантик ҳамда сўз ясалиши нуқтайи назаридан тадқиқ қилганда катта ёрдам беради.

ХИИИ аср тарихчиси Иззаддин Ибн ал-Асир (ҳилрий ҳисоб билан 630-йилда вафот этган) Амударёдан чиққан Сувқора каналини ва араб-чада «қора сув» деб изоҳлаган, худди шу канал ХИИИ асрдаги бошқа бир муаллиф — Минҳолиддин Лузлоний асарида Қорасув деб аталган. Демак, бу туркий топоним ўша даврда форс-толик (ерон) тиллларига хос тартибда ҳам талаффуз қилинган. ўрта Осиёда, лумладан, Толикицон-даги кўпгина шаҳар ҳамда қишлоқ номлари сўз тузилиш лиҳатидан туркий тиллар қонунига мос тушади. Масалан, Тошкент, Самарқанд каби қадимий шаҳарлар сўз ясалиши лиҳатидан типик туркий топоним-лардир. Кондибодом (Конибодом), Сҳаҳритуз, Боғибаланд, Боғишамол, Кўҳитанг каби топонимлар эса соф эроний топонимлар лумласига киради.

Тарихий ҳуллатлар, эски қўлёзмалар синчиклаб текширилса, якка ягонадай туюладиган Тошкент, Самарқанд, Андилон, Қўқон, Бекобод каби топонимлар ёлғиз эмаслиги маълум бўлади. Бундай номларнинг қайси йўл билан вулудга келганини билиш осон иш эмас, албатта. Лекин имкони борича уларни аниқлашга ҳаракат қилиш лозим. Тарихий лиҳатдан асосланган топонимик тадқиқотларгина ишончли бўлади.

Машҳур топонимик асарлар ҳақида сўз юритилганда В.Н. Топоров ва О.Н. Трубачевнинг «Юқори Днепр бўйи гидронимиясининг лингвицик таҳлили» (ЛлҲҲреҲCТҲМеcКҲҲ аҲалиҲ3 рннпоҲҲМОБ БепҲеро рио^ҲенпОБба. М., 1962) монографиясига қисқача тўхталиб ўтишлоиз.

Муаллифлар таъкидлаганидек, бу асар учун асосий манба сифатида Санкт-Петербургда 1913 йилда босиб чиқарилган «Днепр ҳавзаси дарё-ларининг рўйхати»дан фойдаланганлар. Китоб асосан уч қисмдан ибо-рат бўлиб, биринчи Юқори Днепр славян гидронимиясининг сўз ясалиш типларига бағишланган. Муаллифлар Йтиқори Днепр бўйи гид-ронимиясини суффиксларгақараб 11 та йириктипга алратади. Ундан кейин-ги қисм гидронимлар этимологиясига бағишланган. Гидронимия ма-териали асосида Юқори Днепр бўйларини этник ва диалект лиҳатдан регионларга бўлиш учинчи қисмни ташкил этади. Муаллифлар бу ҳудудда, айниқса унинг лануби-шарқида эроний элементлар анчагина

279

учрашини аниқлади. Асарнинг яна бир қимматли лойи шундаки, унда муаллифлар Юқори Днепр бўйида эроний халқлар билан балт халқлари тил лиҳатидан бевосита алоқада бўлганини аниқладилар.

Собиқ Иттифоқда топонимика фанининг назарий масалалари ва топо-нимик тадқиқот методларининг муваффақиятли ишлаб чиқилиши нати-ласида кўпдан-кўп регионал асарлар пайдо бўлди. В.А.Никоновнинг «Топонимикага кириш», (ББе,аеҲҲе б ТоноҲҲМҲКй), А.И. Поповнинг «Географик номлар» (ИТеорпаcбҲҲеcКҲе Ҳа3БаҲҲҲ), В.А. Лучкевич-нинг «Топонимика» китоблари шулар лумласидан.

В.А. Никоновнинг «Қисқача топонимик луғат»\ (Краткий топони-мический словар. М., 1966). Собиқ Иттифоқ ва чет мамлакатлардаги 4 мингга яқин топонимларнинг тарихи ва келиб чиқиши ҳақида ҳикоя қилади. Муаллиф турли тиллардаги хилма-хил адабиётлардан фойдаланган, топонимлар ҳақидаги ҳар хил нуқтайи назарларни таҳлил қилиб, бу ҳақда ўз фикрини баён этган.

В.А. ъНиконов ўз асарларида топонимик тадқиқотлар учун лой номлари этимологияси иккинчи даралали аҳамиятга эга, у бирдан-бир тадқиқот усули эмас, деб такрор-такрор айтган эди. У топонимларда сўз ясалишига, кўпинча формантларга асосий эътибор берган. Бироқ топонимик луғатлар ёзишда бу принтсипга тўла амал қилиб бўлмас экан. Чунки айрим топонимлар уцида сўз борганида этимологиясиз иш кўриб бўлмайди, аксинча, топонимик луғатда лой номининг келиб чиқишини аниқлаш асосий усул ҳисобланади.

Мазкур асарда ўрта Осиё, лумладан, Ўзбекистондаги айрим лопонимлар этимологияси ҳақида ҳам сўз юритилган. Луғат муаллифи Туркманицондаги Байрамали шаҳри номини мусулмонлар авлиёси — Али исмидан ҳамда байрам сўзидан келиб чиққан, деган фикр билдиради. Аслида бу шаҳар номининг чорёрлардан бири ҳазрати Алининг исмига ҳеч ҳандай алоқаси йўқ. Сҳаҳар ҳилрий ҳисобда 1197-1200 йилларда Марвда ҳукмронлик ҳилган Байрам Алихон номига қўйилган.

Луғатда Афғоницондаги Ҳерируд дарёси номи эронча ҳарваид — «серсув», руд — «дарё» сўзларидан келиб чиққан дейилган ва Э.М. Мурзаевнинг «тоғ дарёси» деган этимологияси ҳам кел-тирилган.

В.В. Бартолд фикрича, эса бу гидроним қадимги арий қабиласи но-мидан келиб чиққан. Демак, Ҳиротнинг дацлабки номи Арий (ҳери). Ҳерируд (баъзи бир манбаларда Ҳиротруд) эса Арий дарёси, ҳирот бўлса

280

арабча кўплик шаклида. Бадахшонот, Ҳуросонот, Ҳиндуцонот, Ра-

ботот каби номлар охиридаги -от қўшимча арабча кўплик аффикси.

Луғатда Қозоғицондаги Кентов шаҳрининг «кенг тоғ» дейилиши тўғри эмас (187-бет). Кен сўзи эронча кон сўзининг қозоқча талаффузи. Ўзбекистондаги Нурота тоғИарини мўғулча нуру («тоғ тизмаси») сўзидан келиб чиққан дейиш ҳам нотўғри. Наршахий Нур қишлоғи бундан қарийб 1000 йил муқаддам, Бухоро шаҳри вулудга келмасдан олдин ҳам бор эди, дея ёзган. Демак, Нурота мўғуллар келмасдан олдин ҳам Нур (бошқа Нурлардан, масалан, Миёнкол оролидаги Нури Миёнколдан фарқли ўлароқ) Нури Бухоро номи билан маълум бўлган.

В.А. Никонов Татарицондаги Сҳемордан (дарё, посёлка) шо-морт (тўғриси шомўрт), яъни «черемуха» бутаси номидан келиб чиққан дейди ва И.А. Износковнинг Сҳемордан «асли Сҳоҳимардон бўлган» деган фикрини асоссиз деб ҳисоблайди. Бизнинг фикримизча, И.А. Износков ҳақли. Биринчидан, ислом дини тарқалган ҳудудларда Сҳоҳимардон деган лойлар кўп. Иккинчидан, агар бу лой черемуха номидан олинганда Сҳомиртли бўлар эди.

ўрта Осиёни, лумладан, Ўзбекистонни тарихий географик лиҳатдан ўрганишда шарқшуносларнинг хизмати катта. Европалик шарқшуно-слардан Люл Тоннеле, А. Вамберининг ўрта Осиёдаги лой номлари тўғрисида айтган фикрларини Х. Ҳасанов ўз асарида қайд қилиб ўтган. ўрта Осиё Россияга қўшиб олингунгача келган рус шарқшунос-ларидан Н.В. Хаников, Н.Ф. Ситняковский, Л.Н. Соболевларнинг асар-ларида Ўзбекистон топонимикасига доир материалларни кўплаб топиш мумкин. Н.В. Ханиковнинг «Бухоро хонлигининг тасвири» (ОннcаҲҲе БйхапCКоро хаҲCТБа, CИИБ 1848) китобида бир қанча лой номлари билан бирга ўзбек уруғлари ҳақида ҳам маълумотлар беради.

Л.Н. Соболевнинг «реорпа4)ҲнеcКҲе ҳ cхаТҲCТҲҲеcКҲе CБеаеҲҲҲ о 3епаБЛииаҲCК0М ОКпйре c нпҲрcохеҲҲҲеМ cннcКа ҲаcелиеҲҲбих МеcТ ОКпйра. (CаҲКТ-риеТеп6йпр, 1874) географик характерга эга боииб, унда Зарафшон водийсидаги лой номлари рўйхати илова қилинган. Лой номлари араб ёзувида ва русча транскрипсияда берилган, ҳар бир қишлоқда қайси ўзбек уруғи яшаши айтиб ўтилган.

Ҳарбий полковник Н.Ф. Ситняковский асарида (Н.Ф. Ситняковский, 3аМеТКҲ БйхапcКОҲ наcра .ао/иҲҲби 3епаБуиаҲа. МТОПфО, т.И,

281

Ббин.2, 1900) Зарафшон водийсида, муаллиф ерларни суғориш, экин экиш тўғрисида муфассал тўхталиб ўтади. Наршахийнинг «Бухоро тарихи»да айтиб ўтилган бир қанча ариқлар ҳозир ҳам мавлуд эканини аниқлайди. Китобга Зарафшон водийсидаги ариқлар, қишлоқ ҳамда ша-ҳарларнинг рўйхати илова қилинган. Н.Ф. Ситняковскийнинг бу «рўйхати» топонимика учун «хомашё» сифатида катта аҳамиятга эга. Чунки эски рўйхатлардаги маъиумотлар қимматли тадқиқотлар учун асос бўлиб хизмат қилади.

Ўзбекистон топонимикасини ўрганишда тадқиқотчи В. Вяткин алоҳида ўрин тутади. Унинг тарихий-географик асарлари орасида Тошкент тумани ҳамда Самарқанд вилоятининг тарихий географиясига оид тад-қиқотлари алоҳида диққатга сазовор. (В.Вяткин, К ҲCТопҲҲеcКофт реорпа<л>ҲМ ТауиКеҲТCКоро паwоҲа. нТКЛИА роли, В, 1900, 156-159 СеТлиап. Б.Бҳткҳҳ. МаТепҲалиби к ҳcтопҳҳccкоҳ реорпаcпҲҲ CаМапКаҲ^cКоро БМЛиаеТа. CКCО, Ббин. йн, 1902).

Муаллиф Самарқанд вилоятининг тарихий географиясини темурийлар ҳукмронлиги давридан ХИХ асргача вақф ҳуллатлари асосида баён этади. В. Вяткин тарихий ҳуллатларда тилга олинган қишлоқларнинг қаерда эканини, эски географик номларнинг ҳозирги қайси шаклда талаффуз этилишини, йўқ бўлиб кетган қишлоқларнинг ўрнини аниқлайди. Муаллиф ХВИИИ асрнинг охирига қадар форсча географик номлар кўпчиликни ташкил қилар эди ва бутун вилоятда ҳозир учрайдиган тархий географик ном-ларнинг аксари қисми асосан сўнгги асрда вулудга келган деб хулоса чиқаради. В.Вяткиннинг бу асари географик номларнинг русча транскрипсиясида ҳам муҳим рол ўйнайди. У ХИХ аср охридаёқ, Зеравшанни — Зарафшан, Агалик — Ахаклик (Оҳаклик), Санзар эмас — Санкзар (Сангзор), Ангренни — Ахангаран (Оҳангарон) шаклида тўғри ёзган эди. Сҳунингдек, диз, митан каби атамаламинг маъносини («ицеҳком», «қалъа») айтиб ўтган ва бу атамалардан тузилган лой номларини келтирган.

Умуман В. Вяткиннинг мазкур асари топонимик тадқиқотларда, айниқса лой номлари этимологияси ва трансрипсиясида катта ёрдам бериши мумкин.

ХИХ асрнинг охири — ХХ асрнинг бошларидаги рус шарқшунослари-дан академик В.В. Бартолднинг асарлари топонимикада алоҳида ўрин тутади. В.В. Бартолд асарларини ўрганмасдан туриб ўрта Осиё топони-микаси билан шуғулланиб бўлмайди.

282

В.В. Бартолднинг 1900-йилда босилиб чиққан «Туркицон мўғтитл ҳулуми даврида» номли асари, айниқса унинг Мовароуннаҳрнинг ге< график очеркига бағишлаган боби, топонимик маълумотларга бо> Умуман, ушбу олимнинг тарихий географияига тааллуқли бўлмаган -географик номларни ўз ичига олмаган биронта ҳам асарини топис қийин. Асарларининг топонимика учун қиммати шундаки, у рус \ ғарбий Европа тилларидаги адабиётларни ўқиш билан кифояланмайcи балки араб, форс ҳамда туркий тиллардаги асарларни аслиятида мутокъ, қилади, уларни танқидий ўрганади ва бир-бирлари билан таққослайди. И араб ва форс манбаларида тилга олинган юзлаб лой номларининг тран скрипсиясини, этимологиясини ваўрнини аниқлади.

В.В. Бартолд лой номларини айрим ҳолда эмас, балки мамлакат тарихи билан боғлиқ равишда ўрганади, шунинг учун ҳам биргина шаҳар, қишлоқ ёки ариқ номи этимологияси бир неча лойда такрор-ланади. Масалан, Қарши шаҳри номининг маъносини В.В.Бартолд ўз асарларида ўндан ортиқ лойда айтиб ўтган. Сҳу нарса характерлики, В.В. Бартолд дацлабки вақтларда «Қарши мўғулча сўз бўлиб, сарой демакдир\* деб ёзади, кейинроқ луғат таъсирида «Бу сўзни мўғуллар уйғурлардан қабул қилган\* деса, «Ислом энсиклопедияси»да «Қарши уйғурча сўз, у кейинчалик мўғул тилига ўтган», деб ёзади. Сҳунингдек, Бухоро, Мовароуннаҳр, Мурғоб, Сҳопурком каби топонимлар этимологияси ҳам бир неча марта такрорланган.

В.В. Бартолд этимологияларининг ҳаммасини ҳам беками-кўц тўғри деб бўлмайди, албатта. Масалан, Паркент қишлоғи номини Барскент яъни «барс (қоплон) шаҳри\* деб изоҳлайди. Бундай дейиш тўғри бўлмаса керак. Чунки, биринчидан, Паркент битта эмас — Ховос яқинида ҳам Паркент деган қишлоқ бор. Иккинчидан, арабнавис оҳм-лар п ўрнига кўпинча б ёзишган. Масалан, Панлакент ўрнига Бун-ликат, Пискеат ўрнига Бискент, Писком ўрнига Биском ва Фароб ўрнига Бараб ва ҳ.к. В.В. Бартолд Манғишлоқ ярим ороли номини «минг қишлоқ» деб изоҳлаган. Қозоқ олими Мусабоев Манғишлоқ — «қўй қишлоғи\* демакдир, деб ёзади, чунончи, «Девону луғотит турк»да ман (манг) «қўй» деган маънода келади. В.В. Бартолд асарларида қайта-риқлар, баъзи бир чалкашликлар ҳам учрайди. Масалан, Зул-Кифл работи (ҳозирги Келиф) бир лойда Амударёнинг ўнг қирғоғида дейилса, ик-кинчи бир лойда (ИИ том, 160-бет) чап қирғоғида дейилган. Географик

283

номлар транскрипсиясида ҳам ҳар хилликлар бор. Бундай хилма-хилликлар кўп эмас. Улар асарлар турли даврларда ва хилма-хил манбалар асосида ёзилиши, сўнгра араб ёзувининг туркий ҳамда толикча номларни айнан ифода эта олмаслиги оқибатида келиб чиққан.

В.В. Бартолд лой номлари этимологияси ҳақидаги халқ ривоятларини чала муллаларнинг турли бўлмағур уйдирмаларидан фарқ қилиш керак, деб огоҳлантиради. У лой номларининг бора-бора бутунлай ўзгариб, бошқа маъно олишини кўрсатиб берди. Чунончи, «Қизилсув»ни руслар ўз тилига мослаштириб «Козелси» шаклида талаффуз қилган, Кўҳандиз, яъни «кўҳна қалъа» ўзгариб қундуз шаклини олган. В.В. Бартолд асарига қараб Қашқадарё номи, «еволютсияси»ни қуйидагича тасав-вур қилиш мумкин: Кешруд—Кешируд, Хашқаруд—Хашқадарё— Қашқадарё.

В.В. Бартолд эски қоиёзмалардаги хатоликлами ҳам аниқлаган. Масалан,ъ «Бобурнома»даги Тироз шаҳри номи Н. Илминский нашрида бир нуқта тушиб қолиши натиласида Тирор бўлиб кетганини қайд қилган эди. Тароз қандай қилиб Тарор, кейинчалик эса Атрар (0ътрор) бўлиб кетганини Ҳ. Ҳасанов ҳам бир неча қоиёзмалар асосида синч-ковлик билан аниқлади.

В.В. Бартолд асарларида учрайдиган атамалар ҳам топонимик тад-қиқотларда эътибордан четда қолмаслиги керак. Олим арна, анқор, ариқ, бирун, вақф, вихара (бхар), диз, ёб, ёмлуйбар, кат, кент, ком, лангар, ко% чорсу, шаҳрицон, яйлоқ, қаря, ғакҳа, қисор, ўрчин, қаВа, қўрғон каби юзлаб географик атамаларни айтиб ўтган ва кўпинча уларнинг маъносини ҳам берган. ,Бу атамалар кўплаб лой номлари таркибида учрайди ва уларнинг лексик-семантик хусусиятларини тушуниб олишда катта ёрдам беради. Биргина мисол келтирамиз. В.В. Бартолд ўз асарида эрон тилларида боғ сўзининг «худо» деган маъноси ҳам бор деб ёзади. «Ероннинг тарихий-географик обзори» асарида Боғицон деган лойни «худо маскани» деб изоҳлайди. Бағдод ҳам «худо берган» демакдир. Ана шу мунособат билан Тошкент вилоятидаги Боғицон қишлоғининг этимологияси ҳақида ҳам ўйлаб кўришга тўғри келади.

В.В. Бартолд лой номларини мамлакат тарихи ва географик муҳити билан богииқ равишда ўрганди, айни вақтда топонимларнинг лингвицик томонига ҳам катта аҳамият беради. В.В. Бартолд асарлари топони-мицлар томонидан танқидий равишда чуқур ўрганилиши керак. Ҳар қандай тарихчи озми-кўпми топонимика билан шуғулланади, беихти-

284

ёр лой номлари тарихи, келиб чиқиши билан қизиқади. Сҳунинг учун ҳам ҳар бир тарихий асардан бир неча географик ном тўғрисида маълумот топиш мумкин. Тарихчилардан М.Е.Массон, С.П. Тол-цов, О.А. Сухарева, О.Д. Чехович, Й.ғ. ғуломов, А.Р. Муҳам-мадлонов асарларида Ўзбекистон топонимикасига доир талай материал-лар топиш мумкин. Масалан, академик Й.ғ. ғуломовнинг «Хоразм-нинг суғорилиш тарихи»да географик номлар ҳам луда кўп. Умуман олганда ламият тарихи, хусусан, ирригатсия тарихи маълум маънода топонимлар тарихидан иборатдир.

Муаллиф бир қанча лой номларининг келиб чиқишини, этимологи-ясини айтиб ўтади. Чунончи, Қизилқум чўлидаги Султон Увайс тизмаси ўрта Осиёда тасаwуф таълимотига асос солувчилардан бири — араб Увайс Қорний (ВИИ аср) номи билан аталган, «султон» унвони унга кейинчалик ўрта Осиё халқлари томонидан берилган. Калтепа деган дўнг ўсимликсиз, яланг бўлгани учун шундай ном олган. В.В. Бартолд каби Й.ғ. ғуломов ҳам ғазобод (халқ талаффузида ғазовот) канали номи муқаддас уруш маъносидаги ғазовот сўзидан эмас, балки ғози (ғолиб) лақабли хонлардан Абулғозихон исмидан келиб чиққанини аниқлади. Хонқа асли «хонақоҳ» деган сўздир. «Мўғул ицилоси даврида Хонқа шаҳри вайрон қилиниб, фақат хонақо сақланиб қолган эди. Бу хонақо атрофида кейинчалик ҳаёт тикланган. ўша вақтдан бошлаб шаҳар «Хон(а)қо» (Хонқо) деб аталган».

Топонимицлар кўпгина лой номлари аслида оддий географик атама-лардан иборат эканини аниқлади. Й.ғ. ғуломов ҳам атамаологияга луда катта аҳамият беради. Бу эса кўплаб топонимларнинг маъносини очиб беради. Хоразмда арна (Манғитарна, Пахтаарна, Сҳовотарна, Оталиқарна, Полвонарна), ёб (ёп) (Боғёп, Биизёп, Калтаминор-ёп, Полвонёп, Тозаёп, Хонёп, Сарибиёп, Тозабоғёп, Янги-ёп, Чирмонёп), қир (ғир) (Манқир, Тойқир Тузқир, Яссиқир, ҚаПақир, Кўзақир), қаВа (БештомқаПа, БозорқаПа БургутқаПа, ҚабуИқаПа, ҚаватқаПа, ТупроққаПа, КофирқаПа) каби атамалардан тузилган географик номлар луда кўп. Й.ғ. ғуломов бу атамаларни тушунтириб ўтади. Масалан, арна сўзи Хоразмда ҳозир «магицрал канал» маъносида келади. Й.ғ. ғуломов эса арна атамасининг асл маъноси «дарё тармоғи», «шохобча» эканини айтади. Олим адоҳ, кат (кентл, санглох (тошлоқ), қуйғун (ташлама сув), қоқ (кўлмак),

285

>й (чуқурлик, ботиқ), қайир, қўрғонча, тал (тепалик), сингир (вақтин-ҳалик ицеҳком), дегиш (қирғоқнинг ювилиши, ўпирилиши), бац "ўғон), харос (айнан — эшак тегирмони), чордара (шийпон), :очи каби географик атамаларни, бадоқ, солма, долдарға, бедров, тўқуртма, депма, сепма, нова, чиғириқ каби ирригатсион атамаларни изоҳлаб ўтган.

Ески тарихий ҳуллатлар, васиқалар,. вақфномалар топонимика учун

катта аҳамиятга эга. Сҳу маънода тарих фанлари доктори О.Д. Чехов-

ич томонидан тайёрланган, ХИИИ ва ХИВ асрларга доир «Бухоро

уиллатлари» (ЕйхапCКҲҲ БаК(п ХИИИ б., М, 1979; БйхапcКҲе

.оКйМеҲТби ХИВ б., 1965), ХВ-ХВИ асрларга оид «Самарқанд ҳул-

аииари» (CаМапКамиcКҲе флОКйМеҲТҲ ХВ ХВИ бб. о. МааеҲҲфлх Хо^пкҳ

Упапа б CпcзмеҲ А3ҲҲ ҳ АдпраҲҲCТаҲе. М., 1974) тенгсиз топон-

ниик асарлардир. Масалан, биргина «Самарқанд ҳу]латлари»да мингдан

тртиқ топоним-географик ва тарихий топографик номлар тилга олинган.

Сҳундан икки юздан ортиқ топонимнинг ўрни, ҳозир нима деб ата-

лиши, баъзан келиб чиқиши аниқланган.

Бундан ташқари, О.Д. Чехович ер-сув муомаласи, васиқа, вақф ҳуллатларига доир кўплаб атамаларни изоҳлаб берган {афдоқ, дарғот, сиқоя, талл, чорбоғ).

Сҳарқшунос А.Л. Троитская Қўқон хонларининг (ХИХ аср) ар-хивидаги 3800 ҳуллатни тарлима ва таҳлил қилар экан, уларда тилга олинган уеографик номлар кўрсаткичини тузди. Географик номларнинг русча транскрипсияси ёнида арабча ёзуви ҳам келтирилганлиги диққатга сазовордир.

Ҳуллатлар бундан бир ярим аср олдин (ХИХ асрнинг 40—70-йилларида) ёзилгани билан ҳам қимматли. Бу эса шу давр ичида ге-ографик номларнинг ёзилишда ва талаффузида рўй берган ўзгаришларни пайқаб олишга имкон беради. Топонимларнинг ҳозирги шакли билан ҳуллатларда қайд қилинган шакли баъзан анчагина фарқ қилади. Масалан:

Ҳозирги ёзилиши Қўқон хонлиги архив ҳуллатларида

қайд қилинган шакли

Марғилон

Қўқон

Ёзёвон

Қува

Қашқарқишлоқ

Оқбура

Марғинон

Хуқанд

Ёзиёбон

Қубо

Кошғарқишлоқ

Оқбурё

286

Гўртепа Гургтепа (толикча гург - бўри)

Улуғнор Улуғнаҳр

Ётиқтут Ётуқтут

Яйпан Яйфан

Бу ўринда котибламинг географик номларрии ёзишда уларнинг маҳаллий талаффузидан кўра тарихий анъаналарга ва араб ёзуви қоидала-рига ён босганини алоҳида қайд қилиш керак.

Топонимларнинг ҳозирги талаффуз шакли уларнинг аслиятини айнан тўғри акс эттиради деб бўлмайди. Аксинча, топоним қанча қадимий бўлса, унинг талаффуз шакли шунчалик кўп ўзгарган бўлиши мумкин. Лекин ном шу шакл-шамойилда маълум ва машҳур ҳамда шундай цандартлаштириши мумкин.

Китоб охирида бир неча юз атаманинг тарлимаси ва изоҳи берилган. Бунда атамаларнинг (дарға, қария, ғанчи) хонликда қандай маънода ишлатилиши аниқланган.

Буларнинг ҳаммаси мазкур ёдгорликнинг Ўзбекистон топо-нимикаси учун катта аҳамиятга эга манба эканлигини кўрсатади.

Қуйида ўрта Осиё, хусусан, Ўзбекистон топонимияси учун қимматли бўлган айрим тарихий, лингвицик ёдгорликларнинг топонимик мероси ҳақида сўз юртилади,

«ҲУДУД УЛ-ОЛАМ»

«Ҳудуд ул-олам» («Дунёнинг ҳадлари») тарихий-географик асар бўлиб, 982—983-йилларда форс-толик тилида номаълум муаллиф томонидан ёзилган. Асарда Ер куррасининг инсон яшаб турган (тўртдан бир) қисмидаги мамлакатлар иқлими, табиати, халқлари, урф-одатлари, машғулотлари тўғрисида маълумотлар берилган.

Қўлёзмани 1892-йилда тарлимон Абулфазл Гулпаёганий Бухородан топиб, 1893-йилшарқшуносА.Г. Туманскийга берган. 1930-йили В.В.Бартолд «Ҳудуд ул-олам» матнини сўзбоши ва изоҳлар билан рус тилида, 1937-йиИи рис шарқшуноси В.Ф. Минорский инглиз тилида нашр эттирган.

Профессор Ҳ .Ҳасанов ўзининг «ўрта Осиёлик географ ва сай-ёҳлар» китобида (Тошкент, 1964) «Ҳудуд ул-олам» ҳақида катта мақола ёзган ва талай қисмининг ўзбекча тарлимасини келтирган.

287

«Ҳудуд ул-олам»нинг мазмун-мундариласи ҳақида ва рақамлаб чиққан бўлимлари номига қараб тасаwур ҳосил қилиш мумкин:

И. Муқаддима.

2. Ернинг ҳадлари, ободонлиги ва вайроналари.

3. Денгизлар ва қўлтиқлар.

4. Ороллар (л^зираҳо)

5. Тогиар ва уларнинг бағридаги маъданлар.

6. Дарёлар.

7. Чоилар ва қумликлар (биёбонҳо ва регҳо).

8. Лаҳон вилоятлари (ноҳиятҳои лаҳон).

9. Чиницон вилоятининг хосияти.

10. Ҳиндицон вилояти.

ИИ. Тибет вилояти ва унинг шаҳарлари.

12. Тўғузғуз вилояти ва унинг шаҳарлари.

13". Яғмо вилояти ва унинг шаҳарлари.

14. Хирғиз (қирғиз) вилояти.

15. Халлух (қарлуқ) вилояти ва унинг шаҳарлари.

16. Ликил вилояти.

17. Тухси вилояти ва унинг шаҳарлари.

18. Кимок вилояти ва унинг шаҳарлари.

19. ғуз вилояти.

20. Балонаки Турк вилояти.

21. Хифчоқ (қипчоқ) вилояти.

22. Малғари вилояти.

23. Хуросон вилояти ва унинг шаҳарлари.

24. Хуросон чеккалари ва унинг шаҳарлари.

25. Мовароуннаҳр вилояти ва унинг шаҳарлари.

26. Мовароуннаҳр чеккалари ва унинг шаҳарлари.

27. Синд вилояти ва унинг шаҳарлари.

28. Кирмон вилояти ва унинг шаҳарлари.

29. Борс (Форс) вилояти ва унинг шаҳарлари.

30. Либол вилояти ва унинг шаҳарлари.

31. Хузицон вилояти ва унинг шаҳарлари.

32. Дайламон вилояти ва унинг шаҳарлари.

33. Ироқ вилояти ва унинг шаҳарлари.

34. Лазира вилояти ва унинг шаҳарлари.

288

35. Озарбодгон вилояти ва Арминия ҳамда Аррон вилояти.

36. Араб вилояти ва унинг шаҳарлари.

37. Сҳом вилояти ва унинг шаҳарлари.

38. Миср вилояти ва унинг шаҳарлари.

39. Мағриб вилояти ва унинг шаҳарлари.

40. Андалус вилояти ва унинг шаҳарлари:

41. Рум вилояти ва унинг шаҳарлари.

42. Сақалоб вилояти.

43. Рус вилояти ва унинг шаҳарлари.

44. Ички Булғор вилояти.

45. Мирват вилояти.

46. Баланоки Хазар вилояти.

47. Олон вилояти ва унинг шаҳарлари.

48. Сарир вилояти ва унинг шаҳарлари.

49. Хазарлар вилояти.

50. Барадос вилояти.

51. Буртос вилояти.

52. Ванандар вилояти.

53. Ланубдаги ободон ерлар ва вилоятлар.

54. Зангицон вилояти ва унинг шаҳарлари.

55. Зобал вилояти ва унинг шаҳарлари.

56. Ҳабаша вилояти ва унинг шаҳарлари.

57. Була вилояти.

58. Нуба вилояти.

59. Судон вилояти ва унинг шаҳарлари.

60. Китоб охири.

Мундариладан кўринадики, «Ҳудуд ул-олам» лаҳоннинг барча мамлакатларини тасвирлаб берган географик, этнографик ва иқтисодий маълумотномадир. Асарнинг форс тилида ёзилганлиги ўша даврда (Х аср) маҳаллий форс-толик маданиятининг анча юксак бўлганидан дарак беради.

«Ҳудуд ул-олам» географиясидаги айрим географик номлар ҳақида сўз юритамиз.

Мовароуннаҳр тоғлари. Ҳ. Ҳасанов ёзишича, «Ҳудуд ул-олам»да ўрта Осиёнинг ланубидаги Бўлур, Самарқанд, Сҳикнон, яъни Хон Вақон тоғлари, Буттамон ичкарисидаги ва Мовароуннаҳрга ёйилган

289

Усрушона, Хутталон, Чағониён тоғлари, уларнинг тармоқлари батафсил тасвирланган. Сўнгра Мовароуннаҳрдаги кўпгина тоғ тармоқ-лари номсиз баён этилган,

Бу ерда келтирилган оронимлардан баъзи бирларини изоҳлаймиз. Бу-лардан топонимика учун энг қизиқарлиси Буттамон тоғларидир. Араб географларида Буттам ёки Бутман шаклида тилга олинган. В.В.Бартолднинг гапларига қараганда, Амударё билан Сирдаиёнинг юқори оқимлари оралиғидаги катта тоғли ўлка шу ном билан аталган, шу билан бирга бу тоғли ўлкани Биринчи Буттам, ўрта Буттам ва Ташқи Буттам деб уч қисмга бўлиш расм бўлган. В.В. Бартолд Биринчи Буттам ҳозирги Ҳисор тизмаси, ўрта Буттам Зарафшон тизмаси, Ташқи Буттам Туркицон тизмаси бўлиши керак деб ҳисоблайди. Тўғриси Буттамми ёки Буттамонми деган саволга шундай лавоб бериш мумкин. Тоғламинг номлари одатда рус тилида ҳам, форс-толик тилида ҳам кўпликда талаффуз,етилади (-он кўпликни ифодалайдиган қўшимча). Чунки тоғ тизими одатда бир қанча тоғ тармоқларидан иборат бўлади. Худди шунингдек, Панл дарёси билан Вахш дарёси оралиғи Хуттал ёки Хутталон деб аталган. Араб географларида кўпинча Хуттал шаклида қайд қилинган. «Ҳудуд ул-олам» муаллифининг ўзи ўрта осиёлик форси-навис олим бўлганидан мазкур тоғларни Хутталон шаклида ёзгани грамматик лиҳатдан тўғридир. Чағониён тоғлари Чағониён та-рихий ўлкаси теграсидаги ҳозирги Боботоғ, Бойсун, Кўҳитанг тизма-ларидир. Хон тоғларини Ҳ. Ҳасанов Ланубий Помирдаги ҳозирги Ваҳон тизмаси деб ҳисоблайди. Усрушона тоғлари эса Лиззах шаҳри билан Хўланд шаҳарлари оралиғидаги Молгузар тизмаси бўлса керак. Сҳик-нон тоғлари Помирдаги ҳозирги Сҳуғнон тизмаси, Самарқанд тоғлари эса Самарқанд шаҳри атрофидаги тоғлар эканлиги аниқ.

Мовароуннаҳр дарёлари.

«Лайхун (Аму) дарёси Ваҳон ҳудудидан оқиб чиқади ва Бомир (Помир) вилояти ва Сҳиғнони Ваҳон ҳудуди орасидан ўтиб, Хоразм денгизига қуйилади».

«...Харноб (Панл) Қасарк тоғининг ғарбидан оқиб чиқади ва Бадах-шон ва Порғар (Пархор) орасидан ўтиб Лайхунга қўшилади».

«Яна бир дарёки, уни Вахшоб дейдилар, Вахш тоғларидан чиқади, Вахш (шаҳри) яқинида Лайхунга қуйилади».

«Чағонруд (Сурхондарё)ки, Чағониёндан оқади ва Термиз ёнида Лайхунга қуйилади».

290

«...Яна бири ўзганд сувидирки, Халлух тоғи (орқаси)дан бош-ланиб, ўзганд, Боб (Поп), Ахсикат, Хўланд, Банокат шаҳарлари ёнидан ўтади ва то Чоч ерларигача етади, сўнгра Хоразм денгизига қуйилади».

Демак, муаллиф Сирдарёни ўзганд (ўзган) суви деган, Халлух (Қарлуқ) тоғи - Тяншан тоғлари бўлса керак (илк ўрта асрларда, Еттисувда Қарлуқ давлати бўлган). Ҳозирги Ахси қишлоғи (Наманган вилояти, Тўрақўрғон тумани) ўрта асрларда йирик шаҳар бўлган ва Фарғона водийсининг пойтахти ҳисобланган. Боб ҳозирги Поп туманининг маркази - Поп шаҳри. Банокат Амир Темур 1392-йилда тиклаб ўзининг катта ўғли Сҳоҳруҳ Мирзо номи билан Сҳоҳруҳия деб атаган ша-ҳар, халқ тилида бора-бора Сҳарқия бўлиб кетган. Оҳангарон дарёси-нинг бир тармоғи ҳозир ҳам Сҳарқия деб аталади. Сҳаҳар харобаси Тошкент вилоятининг Оққўрғон тумани ҳудудида лойлашган.

«Яна бир дарё (ҳозирги Қуршоб дарёси) Хуршобдирки, Бутта-мон чеккасидан, шимолий тоғларидан бошланиб, Хуршоб шаҳри яқинида ўзгандга (Сирдарёга) қуйилади».

«Яна бошқаси ўш сувидирки, ўзгандга қуйилади». «Яна бир дарё Қубо (суви)дирки, Қубо шаҳри яқинида ўзганд (суви)га қу-йилади». Қубо — Фарғона вилоятидаги Қува сойи ва Қува шаҳридир. «Ҳудуд»да Норин дарёси Хатлом шаҳри номи билан Хатлом деб аталган. «Яна бошқаси Парак дарёсидирки, Чоч ерларидан ўтади, ўзгандга қуйилади. Бу дарёлар ҳаммаси қўшилгандан кейин яхлит сув Чоч дарёси дейилади, араблар (тозиён) бу дарёни Сайхун деб атайдилар».

Парак - Чирчиқ дарёси. Демак, бош томондагиси ўзганд бўлган, Чирчиқ қуйилгандан кейин Сирдарё Чоч дарёси деб аталган.

«Ҳудуд» асарида Зарафшон Бухоро дарёси дейилган. Сҳу маълумотлардан кўринадики, дарёлар кўпинча шаҳарлар ёки вило-ятлар номлари билан аталган. Вахш дарёси - Вахш шаҳри, Чағонруд (Чағониён), ўзганд суви - ўзганд шаҳри, Хур-шоб дарёси - Хуршоб шаҳри, Хатлом дарёси - Хатлом шаҳри, Чоч дарёси - Чоч (шаҳри, вилояти), ўш дарёси - ўш шаҳри.

«Ҳудуд ул-олам» муаллифи Сирдарёни бир ўринда Ҳасарт деб

29,

атаган. Сҳунга асосланиб, Ҳ. Ҳасанов бундай хулоса чиқаради: «Сир-дарё Х асрда Ўзбекистон тупроғида 0ъзганд ва Ҳасарт номлари билан аталгани маълум боиади. Сҳундай қилиб, Ҳарац маҳаллий номлардан бирики, қадимги грекларнинг китобларида ёзилган Яксарт шакли ўшандан ўзгартириброқ олингандир». (Ҳ. Ҳасанов «Ҳудуд ул-олам» география-сида тузган харитада Сирдарё Хасарт деб ёзилган).

МОВАРОУННАҲР ВИЛОЯТЛАРИ ВА ШАҲАРЛАРИ

«Мовароуннаҳар - кенг, обод ва луда кўркам ўлка. Туркицон-нинг дарвозаси ва савдогарлар масканидир». Асарда Ўзбекистоннинг шаҳарлари ва айрим вилоятлари қуйидагича таърифланади:

«Бухоро — азим шаҳар, Мовароуннаҳрнинг энг обод шаҳри».

«Пайкенд — юз тача работ (Наршахийнинг «Бухоро тарихи»да мингдан ортиқ работ) боиган кичик шаҳарча». (Пайкенд, Байканд, Пойканд номи билан маиум боиган илк ўрта аср шаҳрининг вайро-наси Бухоронинг лануби-ғарбий биқинида).

«Суғд — шарқий эллар орасида энг обод лойдир. Оқар сувлари бор, дарахтлари кўп, иқлими баҳаво».

«Тавовис — Бухоронинг Суғд чегарасидаги кичик бир шаҳар. Бу ерда ҳар йили бир кунлик бозор боиади». Тавовис Бухородан 7—8 фарсах нарида боиган. Унинг олдинги номи Арфуд ёки Арқуд эди. Ара-бчада Тавовис «Товуслар» демакдир (Наршахийнинг «Бухоро тарихи» китобининг ўзбекча нашрида шаҳар номи Тавоис деб берилган).

«Кармина, Дабуси, Арбинлон Суғднинг кичикроқ шаҳарларидан. Кушония — Суғднинг энг обод шаҳарларидан...»

«Самарқанд — буюк, обод ва неъмати бисёр шаҳар. Бу ерга дунёнинг ҳамма мамлакатларидан савдогарлар келади...»

«Кеш — иссиқ минтақа шаҳарларидан бири. У ерда ёғингарчилик кўп боиади...»

«Термиз — Лайхун бўйидаги обод шаҳарлардан. Бу шаҳар Хат-лон Ва Чағониённинг савдо марказидир...»

«Чағониён — зироатчилик ва чорвачилик учун қулай ва кенг лой, аммо халқи луда камбағал».

«Бу вилоятларнинг пойтахти Чағониён шаҳридир, тоғ этагида бино бўлибдтир».

292

«Зомин — Усрушно шаҳарларидан, Хўланд билан Фарғона йўлида. Муцаҳкам қўрғони бор».

«Дизак — кичик бир шаҳар, сув бўйида...»

«Фарғона - улуғ, обод ва луда гўзал вилоятдир. Унинг тоғлари, текис лойлари, оқар сувлари ва шаҳарлари кўп...»

«Чатғал (Чотқол) — Фарғонанинг бир қисми, тоғлар орасида ўр-қир ерда лойлашган, кичик шаҳар ва қишлоқлари кўп. От ва қўй боқилади, конлари ҳам бор».

«Ахсикат — Фарғонанинг пойтахти, амирнинг қароргоҳи. Бу катта шаҳар, Ҳасарт дарёси (Сирдарё) бўйида».

«Сўх — тоғлар орасида. Буттамон билан Фарғона чегарасидаги лой, 60 та қишлоғи бор».

«Қубо (Қува) — Фарғонанинг энг обод катта шаҳри...»

«Сҳош — катта ва обод, кўркам лойдир. Сҳошнинг пойтахти Бинкат».

«Нулкат (Нулакат) - кичик бир шаҳар, бу ерда Парак (Чирчиқ) ва Ҳасарт (Хашарт — Сирдарё) дарёларида сузадиган қайиқчилар яшайди». (В.В. Бартолд тарлимасида: Парак ва Хашарт қирғоқларида ишлайдиган қайиқчилар Нулкатдан чиққан).

«Банокат (сингари ва бошқа) кичик шаҳарларда камони шоший ясалади...»

«Кот — Хоразмнинг пойтахти... Бу шаҳар Турк, Туркицон, Мо-варауннаҳр ва Хазарнинг савдо марказидир. Унинг ҳокими Хоразм-шоҳ деб аталади\*.

Бу шаҳар ва вилоятларнинг кўплари ҳамон бундан минг йилдан кўпроқ олдингидай талаффуз этилади ёки салгина фарқ қилади: Бухоро, Самарқанд, Термиз, Зомин, Фарғона, Чатғол (Чотқол), Ах-сикат (Ахси), Сўх, Аwал, Қубо (Қува), Хива, Кармина (Кармана), баъзи бирлари энди бутунлай бошқача номланган.

Кеш - Сҳаҳрисабз, Чағониён (арабларда Сағониён) вилояти -Сурхон водийси, Чағониён шаҳри - Денов.

Чоч, Сҳош — Тошкент шаҳри ва вилояти.

Кот - Сҳайх - Аббосвали (Сҳаббос), ҳозирги Беруний шаҳри.

Гурганл, арабларда Лурлания - ҳозирги Урганч шаҳри; Банокат - Сҳоҳруҳия (бузилиб кетган).

Ҳ. Ҳасанов таъкидлаганидек, «Ҳудуд-ул олам» муаллифи ўрта Осиё, хусусан, Ўзбекистоннинг географик қиёфасини тоғлари, дарёлари, ша-

293

ҳарларини ўз ўрнида тасвирлаган. Асарда келтирилган кўп сонли тарихий топонимлар эса ватанимиз лой номларининг нақадар қадимий эканлиги исботидир.

Қуйида келтирилган бир мисол топонимларнинг тарихий аҳамиятини кўрсатиб туради. «Ҳудуд» қўлёзмасининг 25-саҳифасида шундай дейи-лади: «Мовароуннаҳрнинг чеккасида Самарқандак («Кичик Самар-қанд») қишлоғи бор эди, унда ҳиндлар, тибетликлар, вохонликлар ва мусулмонлар яшаганлар».

Бу қишлоқнинг қаерда лойлашганлигини билиш учун тарихга муро-лаат қилайлик.

Араблар ўрта Осиёни босиб олгандан кейин 721-йилда Суғдда арабларга қарши қўзғолон кўтарилади. Суғдийлар энди араблар бизлар-ни туркларга ёрдамлашганликда айблаб лазолашлари мумкин деб ха-вотирга тушади. Суғдийлардан ўн минг киши арабларга таслим бўладилар ва ислом динини қабул қилишга қарор қилади. Бошқалари эса Фарғона подшоси Алатарга элчи юбориб, ўз шаҳридан бошпана беришини ва зарур бўлиб қолса араблардан ҳимоя қилишини сўрайди. Бироқ под-шонинг онаси ўғлига суғдийларни шаҳарга киритмасликни ва уларга Фарғонанинг тоғ руцоқларидан (бўлисларидан) бирига лойлаштиришни маслаҳат беради. Сҳундан сўнг фарғоналиклар суғдийларга Исфара руцоғидаги торгина Исом дарасини бўшатиб беради.

Тарихий манбаларда Мовароуннаҳрнинг лануби-шарқий бурчагида Самарқандак қишлоғи қайд қилинган (рус тилидаги хариталарда Самар-қандек деб ёзилган). Бу Қирғизицон Республикаси Баткен вилояти-нинг Баткен туманидаги Самарқандиқ (қирғизча) деб талаффуз қили-надиган қишлоқдир.

Ана шу — «Самарқандиқ» «Ҳудуд ул-олам»даги Самарқандак қишлоғининг ўзгинаси.

Гап шундаки, суғдийлар миришкор деҳқон, боғбон халқ бўлган, шаҳарларида ҳунармандчилик, савдо риволланган. Улар Буюк Ипак йўли бўйида барпо қилган шаҳар, қишлоқларнинг баъзиларини бош шаҳри номи билан Самарқанд деб аташганлар (масалан, Еттисувдаги қадимги Мўғулицонда ХИИИ асрдаёқ Самарқанд шаҳри бўлган, Қозоғицондаги Темиртов шаҳри Самарқанд деб аталган). Ана шундай аҳоли пунктларидан бири шуб-ҳасиз ҳозирги Самарқандиқ овулидир.

294

Умуман, «Ҳудуд ул-олам»да Мовароуннаҳр, хусусан. Ўзбекистон географияси, айниқса қадимий топонимияси ҳақида талай-гина маълумотлар олиш мумкин.

«БУХОРО ТАРИХИ\*

Мазкур манба ўрта Осиё халқлари тарихнавислик фанидаги дацлабки асарлардан бири. «Бухоро тарихи» ўрта Осиёда араблар ицилоси натиласида ислом динининг тарқалиши (ВИИИ аср) ҳамда ИХ-ХИИ асрлардаги Бухоро ва унга яқин шаҳар-қишлоқлар, халқларининг иқтисодий, маданий, илти-моий, сиёсий тарихига оид муҳим маълумотларни ўз ичига олган. Асарда Бухоро шаҳри ва унинг атрофидаги шаҳар-қишлоқлар, анҳор-ариқларнинг бундан минг йил олдин қандай аталганлиги баён этилган.

«Бухоро тарихи»ни асли Бухоронинг Наршах қишлоғидан бўлган Абу Бакр Муҳаммад ибн Лаъфар-ан-Наршахий (тўла номи - Абу Бакр Муҳаммад ибн ЛаТар ибн Закариё ибн Хаттоб ибн Сҳарик) 943-944 йилларда араб тилида ёзган.

Асарнинг бизгача етиб келган форсча-толикча нусхаси 1128 йили Абу Наср Аҳмад ибн Муҳаммад ибн Наср ал-Қубовий томонидан арабча аслиятидан қисқартириб қилинган тарлимадир. Орадан ярим асрча вақт ўтгандан кейин 1178—1179 йилларда Муҳаммад ибн Зуфар ибн Умар форс-толикча тарлимани иккинчи марта қисқартириб баён қилган ва унга 1220-йилгача бўлган воқеалар ҳам киритилган.

Асар чет элларда ҳам бир неча бор чоп этилган. Лумладан, 1897-йилда А.И. Ликошин тарлимасида Тошкентда рус тилида, Р. Фрай тарлимаси 1954-йилда Кембрилда инглиз тилида нашр этилган.

Биз 1966-йили Тошкентда А. Расулев тарлимасидаги оъзбекча наш-рига асосландик.

Асардаги лой номлари изоҳи

«Самарқанд томонида бир катта дарё борки, уни Руди Мосаф -Мосаф дарёси деб атайдилар» (бу Зарафшон дарёси).

«Ҳали Бухоро шаҳри вулудга келмаган, лекин қишлоқлардан баъзилари пайдо бўлган эди. Нур, Харқонруд, Вардона, Таровча, Сафна ва Исваналар ўша қишлоқлар лумласидандир».

295

Бу қишлоқлар китобнинг ўзбекча нашрида бундай изоҳланган: Ннр ёки Нури Бухоро Нурота тумани маркази ҳозирги Нурота шаҳридир. Харқонруд — Зарафшон дарёсидан чиқарилган ҳамда Сҳопурком ва ғилдувон туманларини суғорадиган қадимий канал (руд, рўд — канал, ариқ). Харқонруд шу канал бўйида лойлашган қишлоқ. Ҳозир Харқона дейилади. Вардона қўрғони Вардонзи номи билан ҳозир\* ҳам мавлуд (Сҳофиркон тумани). Сҳу тумандаги Хўлағуломтепа қишлоғи яқи-нидаги катта тепалик ҳам шундай аталади. Таровча Бухоро шаҳрининг лануби-ғарбидаги Тароб қишлоғи номининг кичрайтириб айтилган шакли.

БУХОРО ВА УНГА ҚўШИЛАДИГАН ЛОЙ НОМЛАРИ ИЗОҲИ

Кармина Бухоро қишлоқлари лумласидан бўлиб, вминг суви Бух-оро сувидан (Зарафшондан) келади. Карминада (ҳозирги Навоий вило-ятида) адиб ва шоирлар кўп бўлган. Масалда айтилишича, қадим вақтларда Карминани «Бодяйи хурдак» («кўзача») деб атаганлар (Камнина — ҳозирги Кармана шаҳри. Бодяйи хурдак «кўзача» эмас, балки «кичик дашт», «кичик чўл» демакдир. Чунки бодя сўзининг асл маъноси «чўли биёбон»).

Нур катта лой. Унда маслиди ломе бор, у кўпгина работларга эга. Бухоро ва бошқа лойларнинг одамлари ҳар йили зиёрат учун у ерга келадилар... Бу Нурни бошқа вилоятларда Нури Бухоро деб атайдилар (ҳозирги Нурота шаҳри).

Тавоис (кўпчилик манбаларда Тавовис). Бу Бухоро вилоятларидан бўлиб, (асли) номи Арқуддир («Ҳудуд ул-олам»да Арфуд, «Бухоро тарихи»нинг бир нусхасида «у Работималик чўлининг ғарбида лойлашган» дейилган). Унда бой ва зеб-у зийнатни севувчи кишилар яшаганлар... Ҳар бир киши зийнат учун битта ёки иккита товус сақлаган. Араблар товусни кўрмаган экан, у ерда кўп товусларни кўриб, у қишлоқни «Зот ут-тавоис» — «Товуслар эгаси» деб атаганлар. Ундан кейинроқ «зот» сўзини ташлаб Тавоис деб қўя қолганлар... Тавоис Самарқандга борадиган катта йўл уцида бўлиб, ундан Бухорогача етти фарсангдир...

Искалкат. У бир катта кўҳандизга эга (кўҳандиз — қалъа, арк, маъноси «ески қалъа» демак: суғдча диз — «қалъа», кўҳан, кўҳна — «ески»). Унинг аҳолиси бой кишилар боиган.

296

Ёқут Ҳамавийнинг «Муълам ул-булдон» асарида қишлоқ Искилкат ёки Сикилкат шаклида тилга олинган.

Сҳарғ қишлоғи Искалкат рўпарасидадир, икковининг орасида катта дарёдан бошқа ҳеч бир боғ ва бўш ерлар йўқ. У дарёни Руди Сомлан деб атаганлар. Ҳозирда Сҳарғ дарёси, баъзи кишилар бўлса, Ҳаромком дейдилар. Сҳарғ ёки Ларғ қишлоғи Ёқутнинг «Муълам ул-булдон»ида ҳам тилга олинган ва Бухородан 4 фарсах узоқда, Сомлан ариғининг бўйида эди, Сомлан ариғи кейинчалик Ҳаромком (бухоро-часига ком - ариқ) деб аталган. Сҳарғ ёки Ларғ қишлоғи ва ариғи номини Чарғ шаклида ёзиш тўғрироқ дейди академик В.В. Бартолд.

Зандана. Бу қишлоқ катта қалъага, кўпгина бозорларга ва маслиди ломега эга. Бу қишлоқда тўқиб чиқариладиган бўз — карбосни «зан-данийчи», яъни «Зандана қишлоғидан чиқадиган» деб атайдилар. (ҳозирги Пешку туманидаги Зандони қишлоғи бўлса керак).

Вардона. Бу катта бир қишлоқ бўлиб, кўҳандизга, катта ва мус-таҳкам ҳисорга эга. У қадим вақтлардан подшоларнинг қароргоҳлари бўлган, лекин ҳозирда унда подшоҳ ўтирадиган қароргоҳ йўқ. Вар-дона Бухоро шаҳридан қадимроқ барпо боиган.

Вардона (Вардани, Варданзи, Варданзе) қишлоғи Сҳофиркон тума-нидаги Қўрғони Варданзи номи билан машҳур тепалик атрофида боиган. Паҳлавий тилида вард — «гул», -он кўплик қўшимчаси, зе(зи) — «ер», Вардонзе — «сергул лой» дегани.

Афшина. Катта шорицон (шаҳрицон)га ва муцаҳкам ҳисорга эга. Бир қанча қишлоқлар унга мансубдир. У ерда ҳар ҳафтада бир кун бозор боиади. Бу қишлоқнинг экин ерлари ва биёбонлари мадраса талабаларига вақф қилинган.

Афшина — бу ҳозирги Ромитан туманидаги Афшана қишлоғидир. ўша даврларда Самарқанд яқинида ҳам Афшина қишлоғи боиган. Афшин — Лиззах билан Хўланд шаҳарлари оралиғидаги Усрушона та-рихий вилояти подшосининг унвони — «ҳукмдор» дегани, бу сўз асли суғдча боииши керак.

Баркад. Бу қадимий ва катта бир қишлоқ, бир катта кўҳандизга эга. Бу қишлоқни «Баркади алавиён» — «Али авлодининг Баркади» деб атайдилар. Бунга сабаб шуки, амир Исмоил Сомоний бу қишлоқни сотиб олиб, унинг бир боиагини Муҳаммад пайғамбарнинг куёви халифа Али авлодига вақф қилган. Бу қишлоқнинг кейинги тарихи номаиум.

297

Ронитин (Ромитан). Бу катта кўҳандизга эга ва муцаҳкам қишлоқ бўлиб, Бухородан қадимийроқ. Айрим китобларда бу қишлоқни Бу-хоро деб атаганлар. У қадим вақтларда подшоларнинг турар лойлари боиган, кейинроқ эса Бухоро шаҳри бино боигандан кейин под-шоҳлар қиш фаслидагина бу қишлоқда турганлар. Бу қишлоқни Афроси-ёб бино қилган.

«Бухоро тарихи»нинг Бухорода босилган нусхасида Ромтин (Роми-тан) қишлоғи номининг келиб чиқиши ҳақида бир ривоят келтирилади. Айтадиларки, Афросиёбнинг бир қизи боииб, унинг доимо боши оғрир эди. Ромтинга келиб туриб қолганидан кейин бу ернинг ҳавоси мувофиқ келиб дарддан халос боиди ва бу лойга «Ороми тан» — «Тан ороми» деб ном қўйди. Оддий халқ буни «Ромтин» деганлар. Бу ҳозирги Ромитан тумани маркази Ромитан шаҳридир.

Варахша. Бир нусха [китобда] Варахша ўрнида Ралфандум деб ёзганлар. Катта қишлоқлар лумласидан боииб, Бухоро сингари эди. У Бухоро шаҳридан қадимийдир, подшолар турадиган лой бўлиб, мус-таҳкам ҳисорга эга боиган.

Бу қишлоқнинг номи турли муаллифларда Барахша, Фараҳша, Афрах-ша, Фарахшан, Варахший, Афрахший, ҳатто Ралфандум, Дахфендун шаклларида қайд қилинган. В.В. Бартолд бу қадимий қишлоқнинг номи Ромитан қишлоғи яқинидаги катта тепалик номида сақланиб қолган кўринади, дейди. Варахшанинг қолдиқлари Бухородан 30 км шимоли-ғарбда лойлашган.

Байканд. Буни шаҳарлар лумласидан деб ҳисоблашади. Байканд аҳолиси бирор кишининг Байкандни қишлоқ деб аташига рухсат берган эмас. Байкандда Бухоро қишлоқлари сонича, яъни мингдан ортиқ работ боиган. Бунинг сабаби шуки, Байканд катта ва яхши лой боииб, ҳар бир қишлоқнинг аҳолиси у ерда бир работ қуриб, унга бир тўда кишиларни лойлаб қўйган ва уларнинг нафақаларини қишлоқдан юбориб турган. Қиш фаслида кофирлар йигилиб ҳулум қиладиган вақт боиганида ҳар бир қишлоқдан у лойга кўп халқ тўпланиб ғазот қилганлар. Сҳунда ҳар бир одам ўз работига келиб тушган. Бу шаҳар «Ҳудуд ул-олам»да ва бошқа асарларда кўпроқ Пайкенд (Пойкенд) шаклида учрайди.

Ҳаромкора суви Байкандга келади. Байкандда қамишзорлар ва катта-катта сув ҳалқоблари туташади. Буларни «Боргини фарох» — «Кенг ҳавз»

298

Бу маълумотлар тарихий география ва топонимика учун ўта муҳим. Бундан 10 аср олдин ҳозирги Қоракўл шаҳри атрофларида кенглиги 20 фарсах катта кўл бўлган, бу кўл Баргини фарох, Буҳайрайи Сомлан ва Қоракўл деб аталган экан.

Бухоронинг турли номлари ҳақида Наршахий у Нумилкат, Бумискат, арабчада «Мадинат ус-суфрия» («Мис шаҳар»), «Мадинат ут-туллор» («Савдогарлар шаҳри») каби номлар билан аталганини қайд этади ва «Бухоро деган ном у номларнинг ҳаммасидан машҳурроқдир, дейди. Хуросон шаҳарларидан биронтаси ҳам бунчалик кўп номга эга эмас. Бир ҳадисда Бтрхоро номи Фохира бўлиб келган» дейди муаллиф ва «Нега фохира деб атайдилар» деган саволга Лаброил: «Сҳунинг учунки, қиё-мат куни Бухоро шаҳри ўзида шаҳидларнинг кўплиги билан фахр қи-лади, деб лавоб беради», деб ёзади.

Бу ўринда шуни айтиш керакки, Нумилкат асиида Бухорода бўлган, сўнг бу икки шаҳар бир-бирига қўшилиб кетган.

Бу асарнинг топонимика учун энг муҳим томони шундаки, Бухоронинг ўша замондаги бир неча юз шаҳар ҳамда қишлоқлари номлари тилга олинган. Сҳуниси характерлики, Наршахий тилга олган бир неча қишлоқ ва шаҳарлар ҳозир ҳам ўша ном билан аталади. Нур (ҳозирги Нурота), ғилдувон, Ромитан, Сҳопурком, Кармана ана шулар лумласидан. Булар луда қадимий лойлардир. Масалан, Ромтин (Роми-тан) «Бухородан қадимийроқ»дир. Наршахий айтиб ўтган кўпгина ариқлар ҳозир ҳам ўша даврдаги номлари билан юритилади. Нарша-хийнинг Сҳопурком ариғи этимологияси тўғрисида айтган ривояти олим-лар томонидан тўла қабул қилинган (Сҳопур - исм, ком — ариқ, яъни Сҳопур ариғи). Нурота мўғулча нуру - «тоғ» сўзидан олинган деган фикрлар бор эди, ҳолбуки бу лой номи мўғуллар келмасдан бир неча аср олдиноқ Нур деб аталган экан.

«Бухоро тарихи»нинг қиймати яна шундаки, унда келтирилган ном-ларнинг кўплари араблардан олдинги номлардир. Унда Кўшки муғон, Муғон (муғлар) кўчаси каби малусий номлар ҳам учрайди, муаллиф «Бу вилоятларда оташпарацларнинг ибодатхоналари кўп бўлган»лигини таъкидлайди.

299

1

«ДЕВОНУ ЛУғОТИТ ТУРК» АСАРИДА ТОПОНИМЛАР

Маҳмуд Кошғарийнинг бу нодир асари бебаҳо бир қомуски, ундан ҳар бир мутахассис ўзига керакли материал топа олади. «Девон»ни айни вақтда қимматли топонимик асар ҳам дейиш мумкин. Чунки бундан уч юз-тўрт юз йил олдин ёзиб олинганъ номлар ҳам ҳозирги талаффуздан кўра қадимги топонимиянинг дацлабки шаклига анча яқин бўлади. «Девону луғотит турк» эса бундан қарийиб 10 аср олдин ёзиб қолдирилган. Сҳуни айтиш керакки, топоним қанчалик илгари ёзиб олинган бўлса, шунчалик қимматли саналади. Чунки ана шу даврда лой номларининг фонетик ҳамда грамматик хусусиятларида қандай ўзгаришлар рўй берганини аниқлаш мумкин боиади. Маҳ-"муд Кошғарий асарининг топонимика учун аҳамияти ундаги лой номлари билангина тугамайди. Топонимларнинг этимологияси, семан-тикасини аниқлаш ҳамда грамматик хусусиятларини ҳисобга олишда қадимги <етнонимлар, антропонимлар, ўсимлик, ҳайвонларнинг ўша даврдаги номлари, топонимларнинг грамматик тузилишига доир муло-ҳазалар ғоят зўр аҳамиятга эгадир. Бу лиҳатдан «Девон» ниҳо-ятда бой материал беради.

«Девон»даги топонимик маиумотларни бир неча турга боииш мумкин:

1. «Девон»да тилга олинган лой номлари.

2. Этнонимлар, яъни турли халқ, элат, қабила, уруғ номлари.

3. Антропонимлар, яъни киши исмлари.

4. Географик атамалар, ўсимлик ҳамда ҳайвон номлари.

5. Сўзларнинг фонетик ва грамматик тузилишига доир фикрлар.

«Девон»да қайд қилиб ўтилган топонимлар ҳақида. Маиумки, «Девон»га доира деб аталган харита илова қилинган. Бундан ташқари, матнда ҳам бир қанча лой номлари изоҳлаб ўтилган. Бизнинг ҳисо-бимизга кўра «Девону луғотит турк»да лами 160 дан ортиқ топоним тилга олинган. Сҳу ўринда айтиш лоизки, асарда айрим лой, баъзи ўсимликлар, ҳайвонлар номлари атамалар такроран берилган. Бундай қайтариқлар ҳисобга кирмайди, албатта.

Маҳмуд Кошғарийнинг «Девон»идаги харитада тилга олинган номлар тўғрисида И.И. Умняков, С. Умурзоқов, Ҳ. Ҳасанов каби олимлар қатор асарлар ёзганлар.

300

«Девон»даги номларнинг асосий қисми ўрта Осиёга оид туркий номлардир. Бу топонимларнинг бир қанчалари ҳамма учун тушу-нарлидир. Чунончи, Оқсой, Оқтерак каби номларни ҳозир ҳам учратиш мумкин. Бухоро, Фарғона, Самарқанд, Хўланд, Хо-разм, Талас, Тарим, Сайрам, Манқишлоқ, Иссиқкўл каби топонимлар деярли ўзгаришсиз етиб келган. Ила, Қораялға, Ала, Эртиш каби номлар фонетик лиҳатдан бироз ўзгариб кетган ва ҳозир 111, Қоралилға, Олай, Иртиш шаклида ёзилади. Бешбалиқ, Янгибалиқ, Тунканд, Янканд, ўзканд каби шаҳар номлари, Бадаларт, Буқачарт, Занбиат, Қавақарт, Яфғуарт каби довонлар, Иккиўкуз, Қорақош ўкуз, ўрунгқошўкуз каби дарёлар этимологиясига «Девон»нинг ўзидан лавоб топиш мумкин. Булғор, Қифчоқ, Уйғур, Тавғач, Яғмо кабилар этнотопоним, Барсғон, Барман, Қазвин сингарилар эса антротопонимлардир. Баъзи бир топонимламинг этимологиясини тахми-нан аниқлаш мумкин. Чунончи, айиқ ўша замонларда азиғ деб аталган. Маҳмуд Кошғарий Азиғ деган лойни тилга олади, бу ном «айиқ» деган маънони англатган бўлиши мумкин.

Маълумки, топонимикада турли афсоналар ҳам инобатга олинади ва ўрганилади. Лекин лой номлари этимологияси тўғрисида Маҳмуд Кошғарий келтирган маълумотларни синчиклаб ўрганиш зарур.

«Девону луғотит турк»даги топонимларнинг биз учун яна бир қимматли томони уларнинг грамматик хусусиятларидир. Маълумки, лой номларининг этимологиясидан ташқари грамматик тузилишига қараб ҳам уламинг қайси тилга, қайси даврга оид эканлигини маълум даралада аниқлаш мумкин.

Ҳозирги туркий топонимламинг асосий қисми икки ва уч компо-нентдан, яъни таркибий қисмдан иборат. «Девон»даги лой номларининг ярмидан кўпи бир компонентли номлар. Масалан, Ямак, Ёфинл, Алуш, Азиғ, Абул, Этил, Удун, Ямар, Ала, Уранг, Қўлу, Букур, Талас, Қабус, Қуя, Томан, Косон, Хузар, Чоғла, Бархан, Сабран, Ситғун, Товғач, Барлуғ, Тартуқ, Тайиз, Кўрунг, Қазвин кабилар ана шулар лумласидан. Икки компонентлилар у қадар кўп эмас: Иккикўз, Оқсой, Оқтерак, Олайиғоч, Бешбалиқ, Янгибалиқ, Қорайиғоч, Бадаларт, Буқачарт, Боййиғоч, Юлдузкўл кабилар. Бу топонимларнинг биринчи компоненти сифат, иккинчи компоненти эса от (географик атама). Икки компонентлилар грамматик тузилиши ли-

30 и

ҳатидан ҳозирги топонимлардан фарқ қилмайди. Уч компонентлилар эса атиги бир нечта: ўрунгқошўкуз, Қорақошўкуз, Тўриғарттайиз.

Яна шу нарса характерлики, «Девон»да қайд қилинган лой номла-рининг ярмидан кўпи икки бўғиндан иборат. Демак, илгарилари лой номлари ихчам, содда бўлган. Кўп компонентли, бутун бир ибо-радан тузилган Ёидошнинг оти учган (Зомин тумани), Амин Мулла пичан чопган (Бошқирдицон), Ҳасан тоштерган (Бахрнал тума-ни), Чуқурсойнинг тангиси (Зомин тумани) каби микротопонимлар эса кейинги даврларда вулудга келган.

Етнонимлар ҳақида. «Девон»да луда кўп халқ, қабила, тоифа ном-лари — этнонимлар тилга олинган. Маҳмуд Кошғарий «Девон»нинг бош қисмида турк қабилалари ҳақида сўз юритиб: баланак, қипчоқ, ўғуз, ямак, башғирт, басмил, қай, ябаку, татар, қирғиз, чигил, тухси, яғма, иғроқ, ларуқ, лумул, уйғур, тангут, хтой; китобнинг луғат қисмида эса кенлак, арғу, қайиғ, баёт, чиғай (чиған), суғдоқ, ъуч, қорлуқ, ўгроқ, куча, буиақ, халач, арамут, турк-ман, қиниқ, салғур каби этнонимларни ҳам тилга олган.

Бизнинг фикримизча, топонимика учун яна бир аҳамиятли манба «Девон»да анчагина учрайдиган этнотопонимлардир. Арамут (лой номи), Арғу (шаҳар), Булғор денгизи, Булғор шаҳри, Кенлак сангир (шаҳар), Турк (шаҳар), Тавғач (мамлакат), Уйғур (вило-ят), Ябақу (сув номи), Яғма (қишлоқ номи), Ямак (чои номи) кабилар аслида этнотопонимлардир. Бундан ташқари, доира хари-тада ҳам ғузия, Қипчоқ юрти, Басмил чоии сингари бир қанча оикалар тилга олинган. Демак, «Девону луғотит турк»дан айни вақтда этнонимлар ва этнотопонимлар тўғрисида ҳам луда бой материал топиш мумкин.

Бироқ этнонимларнинг этимологияси тўғрисида Маҳмуд Кошғарий келтирган ривоятларнинг ҳаммасини ҳам тўғри деб бўИмайди, Ма-салан, у туркман — «туркмонанд», яъни «туркка ўхшаш», чигил — «чи гил», яъни «бу қандай Иой», уйғур «худ хўр», яъни «ўзи топиб ейдиган» деган сўз боииб, бу турк қабилаларининг номлари форсча деган хулосани билдирган. Танқидий фойдаланилса, бу маиумотлар эт-ртография, шунингдек, топонимика учун ишончли ва бой материал боииб хизмат қилади.

Киши исмлари ҳақида. Исмлар ва топонимлар қадимдан бир-бири

302

бииан боғлиқ. Қанчадан қанча топонимлар киши исмлари билан атал-ган бўлса, бир қанча исмлар топонимиардан келиб чиққан.

«Девон»даги кишилар исмлари шу лиҳатдан қимматлики, бир неча арабча исмларни ицисно қилганда, киши исмларининг деярли ҳаммаси қадимий туркий бўлиб, ҳозирги вақтда ицеъмолдан чиқиб кетган. «Девону луғотит турк»даги 60 дан ортиқ киши исмлари орасида хон-ларнинг, паҳлавонларнинг, уруғ бошлиқларининг, оддий кишиларнинг исмлари, лақаблари бор.

Академик И.Й.Крачковский мусулмон мамлакатларида қулларга ва чўриларга Ёқут, Зурарад, Кофур (камфара) каби асл тошлар ёки хушбўй моддалар номларини қўйиш расм бўлган деб ёзган эди. Маҳмуд Кошғарий ҳам бу фикрни исботлайди. Демак, Кумуш, Тилла (баъзан Олтин) каби қимматбаҳо металл номлари билан аталган исмлар ҳам дацлаб қул ва чўриларга қўйилган.

Маҳмуд Кошғарий баъзи исмларнинг этимологиясини ҳам айтиб ўтган. Бектур — «ўрнингда бек тур, узоқ яша», Тўғрил — йиртқич қуш номи, Сўкман — «ланг сафларини синдимвчи», Бурслан — «қоп-лон», Сули — Сулайман сўзининг қисқаргани ва ҳоказо. Бир қанча исмларни изоҳсиз тушуниш мумкин: Буғрахон (буғра, бувра — эркак туя), Барсхон (барс — қоплоннинг бир тури, бу сўз асли туркий, йўлбарс эса «йўл-йўл барс» демак), Қиличхон, Турумтой (йиртқич қуш), Арслон тегин ва ҳоказо. Атиш, Утуш, Аби, Булуч, Тутуш, Текиш каби исмларнинг семантикаси эса биз учун аниқ эмас.

Исмларнинг грамматик хусусияти диққатга сазовор: уларнинг 75—80 фоизи бир бўғинли (Турк, Қаз, Сҳу ва б.) ёки икки бўғинли содда, ихчам исмлар (Қаван, Қўтан, Беклан, Чуғлан ва ҳ.к.). «Девон»даги топонимлар билан исмлар шу лиҳатдан бир-бирига ўхшайди.

Қадимги исмлар, яъни антропонимлар топонимикада луда катта аҳамиятга эга. А.И. Попов Дорогоби, Радонел, Литомир, Ратмирово сингари топонимлар қадимги шарқий славян исмларидан олинган деб ёзади. 0ърта Осиёда эса қадимги турк исмларидан келиб чиққан ном-ларни алратиш осон эмас. Сҳу лиҳатдан Маҳмуд Кошғарийнинг антротопонимлар ҳақидаги фикри луда қимматли. Барман шаҳри Афроси-ёбнинг ўғли Барман номи билан аталган, Барсған - Афросиёб-нинг ўғли Барсған (тўғриси - Барсхон) қурган шаҳар. Ана шунинг учун ҳам шундай ном олган. Баъзи бировлар эса бу шаҳар уйғурлар

303

беги отбоқарининг исми Барсғон исмига нисбат берилиб, Барсғон деб аталган дейдилар (ИИИ том, 424-бет). Сҳу — турклар шоҳи. У - фотиҳ қилиб қурдирган шаҳар. Қазвин — Афросиёбнинг қизи Қаз қурган шаҳар боииб, асли «қаз ўйини» демакдир. Қаз суви - Ила водийсидаги катта бир ёи. Афросиёбнинг қизи - Қаз унинг қирғоғига бир шаҳар қургани учун шундай ном олган. ъ

Қадимги киши исмларига нисбат бериб аталган лой номларини 0ърта Осиё харитасидан топиш топонимчилар олдида турган муҳим вази-фалардан.

Географик атамалар, ўсимлик ҳамда ҳайвон номлари тўғрисида. «Девону луғотит турк» лексикаси топонимика учунгина эмас, балки умуман тил тарихи, диалектология учун битмас — туганмас хазина. «Девон»да ҳозирги вақтда кенг ицеъмолда боиган сўзларни ҳам, шаклан бироз ўзгарган атамалар ҳамда ҳозирги вақтда бутунлай иш-латилмайдиган сўзларни ҳам учратиш мумкин.

Биз географик атамаларни бир неча гуруҳга боиамиз. ўзбек ада-бий тилида кенг ишлатиладиган атамалар: азиз тоғ, ариқ, ўнгир, қир, анғиз, қайир (қумли ер), қоқ (қоқ - коимак сув), кўл, булут, сағиз тупроқ (соғ тупроқ), батиғ (дарё ва бошқаларнинг чуқур лойи; илгарилари чўкма деб аталган), яр (лар), қўрум (қоя парчалари), бурун (тоғ бурни, денгиз ёки коига кириб борган камбар ер), сувлағ (сувлоқ), оқин (сел), қишлағ (қишланадиган лой, ҳозир маъноси ўзгариб қишлоқ шаклини олган), балчиқ, яйлағ (ёзда туриладиган лой); яй-ёз (ҳозир маъноси ўзгарган ~ яйлов), йиғоч (ёғоч — узунлик оичови), ют (яхмалак, ютчилик), сой, қоя, тупу (тепа), қораёғ (нефт), қари (оичов бирлиги), ўй (чуқур ер); қузуқ-қудуқ ва ҳоказо.

Асосан лой номлари таркибида қолган атамалар: арт — довон, тоғ тепаси (Оғочарт, Оқарт, Қизиларт, Қайинарт, ўтизарт, Кўгарт, Қизарт, Қумарт), балиқ — шаҳар (Бешбалиқ, Янгибалиқ), ўкуз ~ дарё, ёз, ёзи — чўл (Ёзёвон, Сариёз, Қизилёз), том — девор, кенд, кен — шаҳар, қўрғон, қишлоқ, улуш-улус, қишлоқ, шаҳар, қарши-сарой, қаср (Қарши, Катта Қарши, Кичик Қарши, Қаршилик, Қарши-ён), туз ер — текис, ер (Тузбел, Каттатуз), кечик (Еттикечув. Тошкечув), чимган — ўтзор, чимзор (еҳтимол Чимён чўққиси шу сўздан олинган), бўктир — бўктар, тоғ этаги ва ҳоказо.

Баъзи бир атамаларнинг маъноси бутунлай ўзгариб кетган. Маҳ-

304

муд Кошғарийнинг ёзишича, илгарилари амирларнинг моллари боқи-ладиган кўкатзор майдон, шунингдек, атрофи иҳота қилинган ҳар бир лой қўриғ дейилган. Ҳозирги вақтда бутунлай ҳайдаланмаган ер қўриқ дейилади. Бироқ баъзи бир шеваларда, чунончи, Зомин, Лиззах, ғаллаорол ва Фориш туманларида дарё ёқаларидаги боииқ ўтларни қўриқ дейишади. Меваларни уриб кетадиган қаттиқ совуқ «Девон»да ушик дейилган. Бундай совуқ географик адабиётда қора совуқ деб келинади.

«Девон»да ҳозирги ўзбек тилида ишлатилмайдиган атамалар ҳам бор: бўйнак — тоғ бўйни, ўтруғ — орол, сақиғ — сароб, эсин — шамол, туруғ — тогиардаги қалъа, турар лой, қуғуш ~ тарнов, чиғир — тор ёи каби. Бу сўз «Бобурнома»да ҳам учрайди. Ҳозир-ги вақтда шеваларда қорга тушган из чийир дейилади.

Хулоса қилиб айтганда, «Девону луғотит турк»даги географик атама-лар синчиклаб ўрганилиши керак. Чунки улар кўпгина топонимларн-инг этимологияси учун «калит» боииб хизмат қилиши мумкин.

«Девон»да қарақан (қараған), андуз (андиз), алма, алмила (олма), арпаған, бурчақ (лўвия), сармусақ (саримсоқ), апшан (явшан-шувоқ), йилғун (юлғун), яндақ (ёнтоқ), қарамуқ каби ўсимлик номлари келтирилган. Маҳмуд Кошғарий давридан буён уларнинг шаклида деярли ўзгариш боимаган. Айни пайтда қазин (қайин), чарун (чинор), авя (айва - беҳи), яғақ (ёнғоқ), армут (Навоийда — умруд, Радловда — урмуд), олмурут (нок, нашвати), азриқ (айриҳ) алриқ, эгир, игир — ийир сингари ўсимлик номлари эса фонетик ўзгариш ёки метатеза (ҳарфларнинг ўрни алмашиши) билан етиб келган. Арук (ерук) бир неча мевали ўсимликнинг номи боиган: сариқ арук — ўрик, қора ару ~ олхўри, тулуг (еҳтимол, туклик) арук ~ шафтоли; Асарда ишғун, ушғун, қашғун - равоч, лағмур ҳамда ламғур -шолғом (уйғур ва қирғиз тилларида чамғир - турп, редиска), турма -турп, сариғ иурма ~ сабзи (Маҳмуд Кошғарий арғулар сабзини «кизри», ўғузлар «кашур», «гашир» дейдилар деб ёзади) каби ўсимлик турлари изоҳи ҳам келтирилган.

Аммо баъзи бир ўсимлик номларининг изоҳида чалкашлик борга ўхшайди. Масалан, сўксўк нима учундир «юлғун дарахти» деб изоҳланган. Аслида сўксўк юлғун эмас. Биринчидан, «Девон»да юлғун сўзи ҳам бор. Иккинчидан, қавс ичида «яхши ёнадиган ёғоч»

305

деб изоҳ берилган, Демак, сўксўк — саксовул Навоийда ҳам сўксўк сўзи саксовул маъносида учрайди. Хоразмда саксовулни ҳозир ҳам сўксўк дейишади. Қоракўл туманида Сўксўк деган қишлоқ бўлган.

Тавилқу сўзига «қизил тол» деб изоҳ берилган, Товилғи тол эмас, бута. Бобур «товилғидан қушларга қафас ва тиргаз (камон ўқи) қи-линади», деб ёзган.

Бир хил ўсимликларнинг номи бутунлай ўзгариб кетган. Масалан, буғдой, тариқ, умуман ғалла экинлари тартғ дейилган. Леншеннинг қадимий туркий номи бўлган - сиғун ўти (Навоийда суйқун).

Маҳмуд Кошғарий ўсимлик номидан келиб чиққан топонимни ҳам келтирган: «Ар — ар дарахти - қора арча, Қашқарда бу номдаги иккита қишлоқ бор», Бундан ташқари ҳар бир ўсимлик номи топонимга айланиши мумкин. Чунончи, тол, терак, ўрик, олма, саримсоқ, юлғум чинор сингари ўсимликлардан ном олган топонимлар луда кўп учрайди.

«Девон»да ўсимлик номларига қараганда ҳайвон номлари анча кўп, Арслон, лочин, қулон, кирпи (типратикон), қарға, бурга, тилку (тулки), қузғун, қарсақ (тулкининг бир тури), тартар (қуш), тавишған (қуён), қўй-қўйин, қорақуш, барс (қоплоннинг бир тури), ит, тўнғиз, ўқ йилон (ўқ илон), атан (ахта туя) каби ҳайвон номлари ҳозир ҳам шу шаклда талаффуз қилинади. Кўпгина ҳайвон номлари ҳозирда бошқачароқ талаффуз этилади; тишак (икки ёшли қўй), ҳозир — шишак, чебиш фалти ойлик улоқ) - чивич, чазан ҳозир чаён, чафли - човли, қатир — хачир, қўтуз - қўтос, қўч, қўчнгар

- қўчқор, азиғ — айиқ, азғир - айғир, тақағу — товуқ,  
қирқўй - қирғий, сиғир — сигир, эшкак, эшяк - эшак, қашғалақ

— қашғалдоқ ва ҳоказо,

«Девон»да бир қанча ҳайвонламинг эски, туркий номлари келтирилган. Лумладан, яған - флл, киш — собол, тегин — олмахон, инак — сигир, булан - лос, сандувач — булбул, чабақ — майда балиқ ва ҳоказо.

Ҳайвон номларининг изоҳларида ҳам баъзи бир чалкашликлар бор кўринади. Чунончи, ўқлуғ кирпи — «типратиконнинг луда катта хили» дейилган, ҳолбуки у «лайра» бўлиши керак, В.В, Радлов луғатида ўқлуғ кирпи - «лайра» деб изоҳланган (туркман тилида ҳам лайра шу нт>м билан аталади). Буғра ИИ томнинг 386-бетида «нор туя» дейилса,

306

И томнинг 196-бетида «еркак ҳайвон» дейилган. Улар сўзи «еркак каклик» деб, уларлиғ тоғ эса «каклиги кўп тогъ» деб талқин қилинган. Аслида «улар» — каклик эмас, балки тоғ куркаси. И томнинг 319 бетида қорақуш — «бургут», ИИИ томнинг 240-бетида эса - «қирғий» дейилган. Бургутнинг бир тури қорақуш дейилади, лекин қирғийни қорақуш дейиш хато. И томнинг 344-бетида суғур — «ечкемар» дейилса, 455-бетида суғур — «мушук катталигида ҳайвон» деб изоҳланган. ИИ томнинг 210-бетида қаз, яъни ғоз «ўрдак» бўлиб кетган. Бундай мисолларга қарамасдан, «Девон» кўпгина ҳайвонларнинг қадимий туркийча номлари этимологиясини аниқлашда катта манба бўла олади.

«Девону луғотит турк»даги сўзларнинг фонетик ва грамматик ху-сусиятлари. Топонимикада сўз тузилиши ва фонетика луда катта аҳамиятга эга. Топонимлар бир тилдан иккинчи тилга ўтганда ёки бир тилда узоқ замонлар давомида ицеъмолда бўлганда катта ўзгаришларга учрайди. Бундай ўзгаришларни аниқлаш учун топонимнинг ёки шу топо-ним таркибидаги сўзларнинг бундан бир неча аср олдин қай шаклда талаффуз этилганини билиш луда муҳим. Бу лиҳатдан «Девону луғотит турк»да ниҳоятда бой материаллар топиш мумкин. Чунончи, з-д-й-г ҳарфларининг ўрин алмашишини луда характерлидир. «Девон»да оёқ - озоқ, қудуқ - кузук, қайғу — қазғу, кигиз — кизиз, қуйи -қузи, айри (панлшаха) — адри, байрам — базрам, буюк — бедук, қайиш (камар) — қазиш шаклида талаффуз этилиши айтиб ўтилган.

Сҳу муносабат ҳилан қуйидаги иккита топонимни кўриб чиқиш мумкин. Олимлар Азов денгизи номини туркийча азаҳ — адоҳ, яъни «оёқ томон», «қуйи томон» деган сўздан чиққан деган фикрни билдиришган. Яна бир мисол. Дон дарёсининг Битюг номли ирмоғи бор (Россиянинг Тамбов ва Воронел облацлари). Бу дарё номининг этимологияси ҳамон маълум эмас. Бироқ В.П. Загоровский бу гид-ронимнинг келиб чиқиши тўғрисида луда асосли бир фикр баён этган. Унинг таъкидлашича, туркий халқлар — ҳазарлар, печенеглар, қип-чоқлар, татарлар бу ерга турлича номлар қўйганлар, энг катта сувни эса бедук, яъни «буюк катта (сув)» деб аташан. ХИВ-ХВИИ асрларга доир рус ҳуллатларида эса у Бетюг шаклида учрайди, кейинчалик Битюг бўлиб кетган. Бу мулоҳаза ҳақиқатга луда яқин. «Девону луғотит турк»да бедук — «ҳар нарсанинг каттаси» деб изоҳланган. Илгарилари катта сўзи ўрнида буюк кўпроқ ишлатилган.

307

уркий тилларда, лумладан, ўзбек тилида л-в-й товушларининг функ-сияси ва ўрни алмашиниши ҳам диққатга сазовор. Ҳозирги вақтда леловчи шеваларда й ўрнига л ишлатилади: ер-лер, ёш-лаш, юк-лук каби.

Бу ҳодиса Маҳмуд Кошғарий замонида ҳам мавлуд бўлган. Чунончи, у ўғуз вақипчоқлар сўз бошидаги й товушини ч, л га алмаштирадилар. Масалан, етмоқ феълини летмоқ тарзида талаффуз қи-ладилар деб ёзган эди (ИИ том, 364-бет). Бу ҳақда С. Муталлибов «Маҳмуд Кошғарийнинг «й» ҳарфи ҳақидаги бу изоҳи туркология тарихига катта аниқлик киритувчи аҳамиятга эга», деб ҳисоблайди. Ма-салан, лар Маҳмуд Кошғарий «Девон»ида яр шаклида берилган. Бу сўз адабий тилда лар шаклида ишлатилади, лекин Ёрбоши, Ёрариқ каби топонимлар ана шу сўздан келиб чиққан. «Бекат», «цансия» маъносидаги ём сўзининг лом шаклида учраши ҳам бир қанча топонимлар этимологиясини ҳал қилиб беради. Т ва ч товушларининг ўрин алмашинишига мисол сифатида «Девон»да хачир-қатир, чодир-ча-тир, чачир ва ҳатто лашир шакллари келтирилган.

Сўз бўлакларининг йўқотиб қисқариши ёки таркибий қисмлари ортиб чўзилиши кўплаб сўзларнинг, шунингдек, топонимларнинг келиб чиқиши, шаклан ўзгаришини тушуниб олишга ёрдам беради. Маҳ-муд Кошғарий замонида тўғон сўзи — тўғ, мушук-муш, бўхча — бўғ, чибиқ — чиб, қашқа-қаш, яшма — лаш шаклида талаффуз қилинган. Сҳунингдек, «курак»нинг - кургак, «ўроқ»нинг — ўрғоқ, «тароқ»нинг ~ тарғоқ, «қайиқ»нинг — қайғуқ, «тирсак»нинг — тирсгак дейилиши ҳам топонимчилар назаридан четда қолмаслиги керак. Бун-дай мисолларни кўплаб келтириш мумкин. Қисқача айтганда, «Де-вону луғотит турк» бир қанча топонимларнинг маъносини тушуниб етишга, лой номларининг узоқ даврлар давомида фонетик лиҳатдан ўзгаришини пайқаб олишга ёрдам беради.

«БОБУРНОМА»

«Бобурнома» ХВ асрнинг охири ва ХВИ асрнинг бошларида ўрта Осиё, Афғоницон ва Ҳиндицон тарихи, географияси ва этнографиясига доир қимматбаҳо материалдир.

Профессор Ҳ. Ҳасановнинг таъкидлашича, «Бобурнома»да 1000 га яқин географик ном тилга олинган. ўрта Осиёга доир номларнинг

308

кўпчилиги ҳамон ўша даврдаги каби ёзилади ва талаффуз этилади: Фарғона, Самарқанд, Бадахшон, Олмалиқ, Туркицон, Андилон, Бухоро, Сўх, Ахси, Косон, Арс, ўратепа, Ховос, Сайрам, Хисор, Испара, Оққапчиғай, Оқсув (ўратепа яқинида), Зомин, Сҳаҳри-сабз, ҚоракўИ, Аму, Кандириик (довон), Қарши, Сҳаҳрисабз, Қора-булоқ, Ём, Поп, Дарғам, Қоратегин, Наманган, Сангзор, Алай (Олой), Фон, Миёнкол, Пискент, Илонўтти, Оҳангарон ва ҳоказо. Баъзи бирлари эса шаклан ўзгариб етиб кеиган: Олмату - Оимаота (тўғриси - Олмати), Марғинон - Марғилон, Рушдон - Риштон, Тошканд - Тошкент, Мўнуғил - Мўғул (тоғ), Кандибодом -Конибодом, Чир суйи - Чирчиқ, Дизак - Лиззах, Масиҳо — Масчо-Мацчоҳ, Қубо - Қува, ўзганд - ўзган, Оқар тузи — Оғар (текислик), Тирмиз — Термиз, Хўқон — Қўқон, Сиёҳоб — Сиёб, Қузор — ғузор, Кармина — Кармана, Чорлу - Чорлўй, Пашоғар — Пишағар каби. Бир қанча лой номлари эса бутунлай бошқача ном олган: Янги (Тароз) — Талас, Сайхун дарёси, Хўланд суйи — Сирдарё, Барокўқ — Тахти Сулаймон, Дарбанди Оҳанин — Темир Дарвоза (дара) ва бошқалар. «Бобурнома»даги лой номларидан кўпчилигининг маъносини ўзбек ва толик тиллари ёрдамида тушунса бўлади. Бир қанча топонимларнинг этимологиясини Бобур-нинг ўзи тушунтириб ўтган. ўша даврда Зарафшон Кўҳак деб атал-ган: «Бу сув била Самарқанд орасида бир пушти тушубтур. Кўҳак дерлар. Бу руд мунинг тубидин оқар учун Кўҳак суйи дерлар» (Кўҳак толикча сўз бўИиб, кўҳ — тоғ, -ак кичрайтириш аффикси, «тоғча», яъни «тепалик» демак, ҳозир Чўпонота деб аталади).

Такасекретку (Такасекирган) — «Бу лиҳатдан ул мавзуъ бу исмга мавсумдурким, тоғ доманаси лиҳатидин бу дарё аридоқ тор оқарким, ривоят қилурларким, ул ердин така секригандур, мағлуб боииб иликка тушти». Ҳ. Ҳасанов Бобур тилга олган Такасекрету Норин дарёсининг Учқўрғон қишлоғи яқинидаги тор қисиғи боиса керак, деб тахмин қилган. Бироқ С. Лалилов бу лойни «Қорадарёдан қидирмоқ керак», дейди. Сҳундай қилиб, Такасекретку қаерда эканлиги маиум эмас.

Асарда Конигил тўғрисида айтилган гаплар ҳам эииборга молик. Баъзи бировлар уни Кони гил, яъни «тупроқ кони» десалар, бошқалар, чу-нончи, Фазлуллоҳ бин Рўзбехон «Меҳмономаи Бухоро» асарида Кони гул, яъни «гуллар кони» дейди. Бобур эса «оиангнинг оти Кони

309

обгир» деб ёзади. Бу эса ҳақиқатга яқин. Чунки Сиёб сувинмг «атрофи тамом обгир», яъни ботқоқ бўлган (обгир атамаси «Бобурнома»да бир неча лойда учрайди). Демак, Кониобгир аца-секин ўзгариб Конигил шаклини олган.

Кешнинг Сҳаҳрисабз деб аталишининг сабаби: «Баҳорлар саҳроси ва шаҳри ва боми ва томи хўб сабз бўлур учун Сҳаҳрисабз ҳам дерлар».

Қарши шаҳри номининг этимологияси ҳақида «Бобурнома»да бундай дейилган: «Қарши мўғулча оттур, гўрхонани мўғул тили била қарши дерлар. Қадимги турк тилида қарши «кўшк», «сарой», «хон қароргоҳи» демак. Лекин ХВ-ХВИ асрларда бу сўз «мўтабар шахс-лар қабрига қурилган даҳма мақбара» маъносини олган.

Сўнгра «Яна бир Парвон йўлидур, улуғ кўтал била Парвон орасида яна етти кўтал бор учун ҳафтбача дерлар».

«Кўҳи Сафед Нингнаҳорнинг ланубида воқеа боиубтур, бу тоғдин қор ҳаргиз ўксумас. Бу лиҳаттин ғолибо Кўҳи Сафед (Оҳ тоғ) дерлар».

Бобур Ламғон этимологиясини грамматик асосда исботлайди: «Ҳазрати Нуҳ пайғамбаминг отаси Меҳтар Ломнинг қабри Али-шанг туманидадир. Баъзи тарихта Меҳтар Ломни Ламак Ламкон дебтурлар. Ул элни хили мулоҳаза қилилибтурким, баъзи маҳал «коф» ўруниға «ғайн» талаффуз қилурлар (к товуши ўрниги ғ товуши талаффуз этилар экан). Бу лиҳаттин ғолибо бу вилоятни Ламғон дебтурлар».

ғурбанд ҳақида: «яна бир ғурбанд туманидур. Ул вилоятларда кўталларни банд дерлар. ғўр сари бу кўтал била борурлар, ғолибо бу лиҳаттин ғурбанд дебтурлар».

Сеёрон: «Бу кентлардин қуйироқ даштдин бир куруҳ-бир ярим куруҳ юқори боқа доманада тоғнинг тубида чашма воқеа боиубтур. Хола Сеёрон дерлар. Бу чашмада ва бу чашманинг атрофида уч нав дарахтлардур. Дерларким, бу уч линс дарахт уч азизнинг каро-матидир, Сеёронға валҳи тасмия буни дерлар».

ғазни шаҳри яқинида Равза деган лой боиган. Бобурнинг ё-зишича Маҳмуд ғазнавий ана шу ерга дафн этилган: «Султон қабри анда учун Равза дерлар» (равза сўзи арабча боииб, чаманзор, боғ демак. Бироқ буюк кишиларнинг қабрини гулзорга нисбат бериб баъзан равза деб атайдилар).

310

Гўспандлиёрнинг маъноси: «Омма йўл ўнг қўлимизда бир-икки куруҳ экандур, бу йўл отлиқ ёии эмас экандур. Қўйчи ва чўпон гоҳи гала ва рамани бу ёи ва танги била индурур учун бу ёини Гўспандлиёр дер эмишлар. Ёини афғон тили била лиёр дерлар». Демак, Гўспандлиёр — «қўй ёии» деган сўз экан.

Нима учун Ҳаволи Қутий деб аталишининг сабаби: «Ушбу тариҳ била қор тепиб, ёи қилиб, Инлукон ердин уч-тўрт кунда кўтали Зарриннинг тубига Ҳаволи Қутий деган Қаволға келдук.. Ул эл тоғдағи ғор ва ковокларни ҳавол дерлар».

Бобур Кашмир этимологиясини қуйидагича тахмин қилади: «...Бу тоғ элини Кас дерлар. Хотирға еттиким, Ҳиндицон эли «шин»ни «син» талаффуз қилур (яъни ш товушини с талаффуз қиладилар), чун бу тоғда мўтабар шаҳар Кашмирдур, балки Кашмирдин ўзга бу тоғда яна шаҳре эшитилмайдур. Бу лиҳаттин боиа олурким, Кашмир демиш боиғайлар».

Ҳимолай тогиарини Бобур бундай изоҳлайди: «Бу тоғни ҳинд эли Саво лак парбат дерлар, ҳинд тили била «саво» — рубъ (чорак), «лак» — юз минг, «парбат» — тоғ, яъни рубъ ва юз минг тоғким, юз йигирма беш минг тоғ боиғай».

Лой номларининг грамматик хусусиятига келганда шуни айтиш ке-ракки, «Девону луғотит турк»да учрайдиган топонимларнинг аксари-яти бир компонентли (бир таркибий қисмли) боиса, «Бобурнома»даги лой номларининг кўпчилиги икки компонентлидир. Аффиксли (қўшимчали) топонимлар ҳам анчагина учрайди. Аффикслардан, -ан (ён), -об, -ту, -от энг характерлидир: Оҳангарон, Чилдуҳтарон, Боғизағон, Сўзангарон, Бишхорон, Чармгарон, Валиён, Бомиён, Сеёрон ва бошқалар. Андароб, Сероб (Сароб), Тангоб, Мурғоб, Нилоб, Балхоб, Дуғоба, Ацароб, Хушоб, Чаноб, Сиёҳоб, Сурхоб, Борихоб каби. Олмоту, Чилту, Самту (Сҳамту), Чату, Қаёқту, Улобату, Нерату, Ларғоту, Қаммоту, Қўрату, Сҳибарту ва ҳоказо.

Бобур -от аффиксини кўплик маъносида луда кўп ишлатади. Бек -бекот, туман — туманот, аймоқ — аймоқот, бўлук ~ бўлукот, боғ -боғот, паргана - парганаот. Бундай сўзлар охиридаги -от қўшимчасини А.М. Сҳчербак мўғулча аффикс боиса керак, деб тахмин қилган. Бироқ бу ерда ҳеч қандай мўғулчага ўрин йўқ, балки соф ара-бча элемент.

311

Енди биз «Бобурнома»нинг ўзбекча («Бобирнома», Ўзбекистон Фанлар академияси нашриёти, Тошкент, 1960) ҳамда русча нашр-ларида («Ба6йпҲаМе», Ҳ3флаТелибCТБО АКа^еМҲҲ ҲайК Й36еКҲCТаҲа, ТаинКеҲТ, 1958) ўрта Осиёдаги географик номларни ёзишдаги фарқ-ларга тўхталиб ўтамиз. Сҳуни айтиш керакки, географик номларнинг ёзилиши топонимика учун катта аҳамиятга эга, чунки лой номла-рининг этимологияси, грамматик хусусиятлари уларнинг қандай ёзи-лишига қараб аниқланади. «Бобурнома»нинг икки нашри лой номлари-нинг транскрипсияси лиҳатидан асосан бир-бирига тўғри келса ҳам, лекин бир қанча номламинг ёзилишига кўра фарқ қилади. Биз ўзбекча ва русча нашрларидаги муҳим тафовутларни кўрсатиб ўтамиз:

«Бобттрнома»да ҳаммаси боииб 150 га яқин лой номлари транскрипсияси ўзбекча ва русча нашрларида бир-биридан катта фарқ қилади.

Масиҳо

Сира тоғ

Пули Мағоқ

Якчироғ оианги

Мотрид

Кўк сарой

Боғи Сҳамол

Пашоғар

Иламиш

Бичрота

Арчакент

Асфидак

Пискент

Хослар

Пискент

Олайлуқ ўрчини

Хола катта

Бичрота

Кўли

Хола Имод

Самту

Масча

Сире-так

Пул-и Мугак

Пул-и чирар

Матурид

Как-сарай

Баг-и Сҳамол

Пешагир

Айламиш

Бахрата

Арчикент

Исфидук

Бискет

Хас

Бишкент

Ала-ялукский орчин

Ходлакатта

Бихрата

Гил Коил

Ходла Хаммад

Сҳамту

312

ҲҳҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲҲПҲҲҲҲҲҲҲҲ

Асарда географик атамалар ва ўсимлик ҳамда ҳайвон номлари.

«Бобурнома»да географик атамалар шу қадар кўпки, уларнинг кўпчилиги ҳозир ҳам мавлуд, бир қанчалари фақат географик номлар таркибида қолган, баъзи бирлари бутунлай ицеъмолдан чиқиб кетган. Лар, яйлоқ (яйлов), танги, тоғ, тепа, дара, дашт, кориз, довон, саҳро, сой, шохоб, орол, сел каби атамалар ўзбек географик адабиётида кенг иш-латилади. Сҳайлўй, кент, кўхпоя, пушта, туз, ўланг, қўл, такоб, бандар, банд, қасаба, ўрду (ўрда), ём, чордара, қорасув каби атамалар асосан лой номлари таркибида қолган ёки бошқа тилларда, чунончи, толик тилида учрайди. Бронғор, лвонғор, тунқотар каби ҳарбий атамалар ҳам бир қанча топонимлар ҳосил қилган.

«Бобурнома»да тилга олинган асосий географик атамалар қуйидагилар: тарнов (ариқ), қасаба (шаҳарча), шайлўй (ариқ), кент, кўҳпоя (тоғ этаги), пушта (тепалик), лар, яйлоқ (ёзги қўниш лойи), ботқоқлик, қорасув, туз (текислик), танги (тор дара), обгир (ботқоқлик), қўруқ (қўриқхона), ўрчин (округ), кўхпоя (тоғ этаги), учма (тик ёнбағир), ёз (кўклам), добон (довон), кўтал (довон, ошув), лулга (водий, сойлик), қўл (сой), қуруқ қўл (қуруқ сойлик), дара, сой, тепа, тумшуқ, бандар (савдо шаҳри), такоб, тагоб (ўзан, зах ер), паргана (вилоят), банд (довон, тоғ йўли), дара, парча тоғ, гардона (бўйин), лиёр (йўл), сувсиз қўл (сойлик), ўланг (ўтлоқ, кўкаламзор), аймоқ, аймоқот, қуруқ руд (қуруқ ўзан), сумл (ғор), тоғ камари, чиғир (чийир, тор ёи), кимсон (олтин), чопқун (бўрон), учма (тик ёнбағир), лангар, ёзи (дала, дашт), ўрду (ўрда), дашт, кадхудо, оила (хўлалик), шохоб, лар, якрақа (ёлғизоёқ йўл), саҳро, биёбон, баланди (тепалик), кориз, тоғ этаги, юрт (қўниш лойи), ушоқ тоғлар, лангал (ўрмон), лўлими (баҳорикорлик), лазойир (орол), биринл (бронза), сел, кўра, чийни (чини), қиё (қоя), ёмчи (ём ходими), чордара (коровулхона), тўқай (дарё тирсаги), орол, лар, балчиқ, сол.

ўсимлик ҳамда ҳайвонларнинг бундан беш аср олдин қандай номлар билан аталиши ҳам топонимика учун аҳамиятлидир. Бобур замонида карк (каркидон), қулон, буғу марал, кийик каби ҳайвонлар луда сероб бўлган ва бир қанча лойлар шу ҳайвон номлари билан аталган. Каркхона, Қулонлисой, Маралбоши, Кийикли ва ҳоказо. Бобур давридан ҳозиргача деярли ўзгармаган ҳайвон номлари: бўдана (бедана), кийик, марал; қулон, қўтон, қоз (ғоз), товуқ, қарқара, қарчиғай, туйғун (оқ қарчиғай), фил, арқар, киш (собол), шағал (чиябўри),

313

сор, олақарға, қарлуғоч (қалдурғоч), зоғча, итнинг кучуги (ит-вачча) ва бошқалар. Баъзи ҳайвонлар ҳозир бошқачароқ ном билан аталади: арс — оқсувсар ёки оқсичқон, говмиш — буйвол, карк — каркидон, бағриқаро — қорабовур, буқаламун — хамелеон, уй — сигир ва ҳоказо. Булардан ташқари шаҳбоз (қуш), данг (қуш), тупчоқ от, нилагов, саҳройи қо ътос, ёзи галаҳраси, шорак, кабки дарий, дуррол, пулпакор, саҳройи товуқ, чалсий, шом, чир, харчал, чарз, туғдор, сорас (тева-турна), уқор, бўзак, зумал, шаҳроҳ, шерри обий. келс, сепсар, хуки обий, карёл каби кўпдан кўп ҳайвон номлари тилга олинган. Булар асосан Афғоницон ва Ҳиндицонда учрайдиган ҳай-вонлар.

«Бобумома»да ўсимликлардан себарга, тобулғу (товилғи), қорайиғоч (қайрағоч), чилғўза, санлид, норунл (апелсин), турунл, амлук, эмлук йиғочи, бутаки (бетага), ханлак (ланлақ), қулон қуйруғи, кўк шивотқ (шувоқ), сунбул, омонқора, бодинлон (бақлалон), киш-миш-мавиз (майиз), тол, ғайнолуча, фундук, биқи, ғўзфл, Уму (лимон), қизилгул (атиргул), обнус йиғочи кабилар қайд қилинган. Бу ўсимлик номларидан кўплари ҳозир бошқача аталади.

Бобур луда кўп уруғ, қабилалар номини тилга олади. Сҳуниси ха-рактерлики, киши исми билан бирга кўпинча унинг қайси уруғдан экани айтиб ўтилади: Масалан, Иброҳим сору минглиғ уруғидан эди, Амир мўғул, Зуннун арғун ва ўғли Сҳоҳ Сҳулў арғун, Қосим қавчин, Оқ қўйлук узун Ҳасан, Ҳамзабий манғит, Сҳайх Абдулла барлос, Қосим лалойир, Тоҳир дўлдай ва ҳоказо. Барлос, лалойир, дўлдай қабилалари айниқса тез-тез тилга олинган, чунки Бобур армиясининг асосини ана шу уч қабила вакиллари ташкил этган. Бобур қабилаларнинг қайси тилда гаплашишига ҳам эътибор берган:

«ўн бир-ўн икки лафз била Кобул вилоятида талаффуз қилурлар: ара-бий, форсий, туркий, мўғулий, ҳиндий, афғоний, пашойи, паролий, габрий, баракий, ламғоний».

Ҳазора қабиласининг тили тўғрисида қуйидаги сўзларни ўқиймиз: «ғазни тоғларида ҳазора ва накдаридур. Буларнинг орасида баъзи мўғулий тил била ҳикоят қилурлар».

Венгер олими Л. Лигети Афғоницондаги ҳазора шеваларида мўғулча сўзлар луда кўп эканлигини аниқлаган.

«Бобурнома»даги киши номлари махсус тадқиқот манбайидир.

314

.....

«ТОПОНИМИКА ОЧЕРКЛАРИ\*

В.А. Никонов айтгани каби, топонимиц тилшунос ёки фақатгина тарихчи, ёйинки фақатгина географ боимаслиги керак. Бошқача айт-ганда, географик номларни ўрганмоқчи бўлган олим топонимик тадқиқотларнинг лингвицик услубини ҳам, тарихий услубини ҳам, гео-график услубини ҳам чуқур эгаллаган кенг қамровли мутахассис боимоғи шарт. Э.М. Мурзаев ана шундай топонимчи эди.

Е.М. Мурзаевнинг топонимика соҳасидаги асарларидан энг салмоқ-лилари халқ географик атамаларига бағишланган. Бу борадаги энг сўнгги ва энг йирик иши 1999-йилда Москвада чоп этилган 2 лилдли «Халқ географик атамалари луғати»дир (рус тилида).

Олимнинг соф топонимик ишлари ҳам кам эмас. У географик атама-ларнинг келиб чиқиши, топонимиканинг умумий масалалари тўғрисида, шунингдек, собиқ Иттифоқнинг ва Хорилий Осиёнинг айрим раёнлари топонимияси ҳақида асарлар ёзган.

Е.М. Мурзаевнинг «Топонимика очерклари» («ОнепКМ ТоноҲОМҲКҲ, М., 1974) асари профессорнинг географик номларни ўрганиш соҳасидаги кўп йиллик меҳнати самарасидир. Китобнинг би-ринчи қисмида топонимиканинг аҳамияти, унинг тараққиёт босқич-лари, географик номларнинг пайдо боииш ёилари баён этилади. Ик-кинчи, каттароқ қисмида эса собиқ Иттифоқ таркибидаги айрим респуб-ликалар ва вилоятларнинг, шунингдек, баъзи бир хорилий мамлакатлар-нинг топонимлари ҳақида сўз боради.

Муаллиф китоб бошида географик номлар тўғрисидаги таиимот боиган топонимиканинг бошқа фанлар орасидаги ўрни ҳақидаги мунозарага ўз фикрини билдирар экан, топонимикани ҳам лингвицик, ҳам тарихий ва ҳам географик таҳлил усулларидан фойдаланадиган муцақил фан де-йиш тўғри боиур эди дейди.

Китобда топонимика тарихига катта ўрин берилган. Э.М.Мурзаев собиқ Иттифоқ таркибидаги республикаларда олиб борилган топонимик тад-қиқотлар шарҳини Маҳмуд Кошғарий (Х аср) ва Абу Райҳон Беру-нийнинг (Х-ХИ асрлар) топонимик тадқиқотларини тилга олишдан бош-лайди. Муаллифи номаиум боиган «Ҳудуд ул-олам»ни (Х аср) ва Заҳириддин Бобурнинг «Бобурнома» асарини тарихий топонимларга бой асарлар сифатида тилга олади.

315

Китобнинг катта қисми Осиё қифаси топонимлари — ўрта Осиё ва Қозоғицон, Мўғулицон, Синтсязн (Сҳинлон), Ветнамнинг гео-график номлари тадқиқига бағишланган. Россия Марказий қисми топо-нимияси бўлимида ҳам туркий топонимлар таҳлили салмоқли ўрин тутади. Э.М. Мурзаев бу минтақанинг туркий топонимик қатлами баъзи бир мунозарали мақолаларни ицисно қилганда энг кам ўрганилганича қолаётир, дейди. «Ҳолбуки», деб давом этади муаллиф, — «Россия Федератсиясининг марказий облацлари топонимиясида туркизмиар илдизи мс давлатининг узоқ тарихий ўтмишига бориб тақалади ва туркий халқлар-нинг ҳозирги лойлашиши буни исбот қилади». Мана бу далил ҳам ушбу фикрни тасдиқлайди: «Воронел облацининг шарқий раёнларида талай туркий географик номлар қолган. Бу номлар ҳазарлар томонидангина эмас, балки Дон бўйларига кейинроқ келган туркийзабон халқлар-печенег-лар, қиричоқлар, татарлар томонидан қўйилган. Битюг дарёси бўйларида деярли барча дарёларга туркийзабон қабилалар ном бер-ганлар. Бунинг уцига шаҳарлар ва қишлоқлар дарёларнинг номлари билан аталганини ҳисобга олсак, буларнинг ҳаммаси ҳар доим туркий (қипчоқча, татарча) номлар бўлиб келган» (Б.н.3аропоБCКҲҲ «КаК бо3ҳҳклиҳ ҲаБ3аҲҲҲ ропо/лОБ ҳ cели БопоҲехcКОҲ о6лиаcТҲ». БопоҲех, 1966).

Марказий Россияда балўк (балиқ), караул (қоровул), курган (қўрғон, қўрғонтепа, тупроққўрғон), орда (ўрда), тархан (тархон, дархон — имтиёзли), урман (ўрмон), яр (лар) каби туркий сўзлардан таркиб топган топонимлар кам эмас. Ҳатто Россиянинг пойтахти Москва шаҳрида ҳам туркий сўзларни учратиш мумкин: Арбат (асли арабча работ сўзидан), Балчуг (балчиқ).

«Маҳаллий географик атамалар ва уларнинг топонимиядаги роли», «Халқ географик атамаологиясида анатомик лексика» бўлимлари муал-лифнинг асосий топонимик тадқиқот обекти бўлган халқ географик атама-ларига бағишланган.

Муаллиф ҳар қандай топонимик тадқиқот халқ географик атамаларини ўрганишдан бошланмоғи керак дейди ва бир хил географик обектлар (дарёлар, тоғлар, кўллар)нинг атоқли отлари таркибида такрорланадиган формантлар аслида субцрат (қадимий) атамалар бўлиб чиқиши мум-кинлигини таъкидлайди.

Бунга Ўзбекистон топонимларидан мисол келтириш мумкин. Рес-публикамиз ҳудудида дам унсури географик номлар таркибида кўп

316

марта такрорланади: Дам, Дамча, Дамкўл, Дамариқ, Дамаччи Лўйидам ва б. Дам сўзи дацлаб «кои» ва ҳатто «ариқ», «канал» маъносида боиган, кейинчалик «суви равон оқмайдиган», «дамланиб қоладиган (ариқ, кои)» маъносини олган. Ёки қўл унсури Қизилқои, Олтиқои, ўчқўл сингари бир қанча топонимлар, аксари гидронимлар таркибида такрорланади. Бу формант дацлаб «сой», «сойлик», ҳатто «тоғ тармогъи» маъносида муцақил сўз боиган.

ХОТИМА

Китобдан топонимика фани ва Ўзбекистон топонимияси ҳақида маиум бир тушунча олдингиз. Ҳар қандай географик ном - топо-ним қимматли лисоний (лингвицик), тарихий, географик ёдгорлик. ўрта Осиёда, лумладан, Ўзбекистонда қадимий, субцрат топонимлар кўп. Академик В.В. Бартолд ўрта Осиё тарихи билан шуғулланмоқчи боиган тадқиқотчи материалнинг камлигидан эмас, аксинча кўплигидан, тарқоқлигидан қийналади деган эди.

Бизни сон-саноқсиз географик номлар дунёси ўраб олган. Гео-график номлар халқ томонидан қўйилади ва халқ мулки ҳисобланади. Халқ мулки эса муқаддас ва дахлсиздир.

Совет ҳокимияти йилларида мамлакатимиз ҳудудида юзлаб тарихий шаҳар-қишлоқларнинг номлари ўзгартирилди. Ҳар қандай давлат, ай-ниқса муцақил давлат ўз ҳудудидаги географик номларга бефарқ қарай олмайди.

Муцақилликнинг шарт-шароити, шакл-шамоили бўлади. Ҳар бир давлат ўз муцақиҲигини таъминлаш учун дацлабки қадамлардан бири сифатида ўз миллий топонимиясини, яъни ер-сувларнинг, шаҳар-қишлоқларнинг миллий, азалий номларини қарор топтириш, нотўғри ўзгартирилганларини қайтадан тиклашга бел богиайди.

1989-йилда Ўзбекистон Маданият фонди ҳузурида Топонимия кен-гаши тузилди. Топонимия Кенгаши лой номларини миллийлаштириш ва илмийлаштириш борасида кўплаб ишларни амалга оширди. Ўзбекистон ициқлол ёиига киргач, Республика ҳудудидаги лой номлари чинакам халқ мулкига айланди.

Бу соҳада Ўзбекистон Олий Кенгашининг «Ўзбекистон Респуб-

317

ликасидаги маъмурий-ҳудудий бирликлар, аҳоли пунктлари, корхоналар, муассасалар, ташкилотлар, табиий географик, геологик ва бошқа топо-нимик обектларнинг номларини тартибга солиш тўгърисида» 1993-йил 3-сентабрдаги қарори ҳамда ушбу қарорни амалга ошириш юзасидан Вазирлар Маҳкамасининг 1994-йил 9-мартда қабул қилинган 123-сонли қарори айниқса катта рол ўйнади.

Сҳундан сўнг республикамизда бир қанча шаҳар ва шаҳарча-лар, қишлоқ кенгашлари ҳамда қишлоқларнинг номлари ўзгартирилди.

Бу соҳада Ўзбекистон Республикасининг «Республикада маъмурий-ҳудудий тузилиши, топонимик обектларни номлаш ва қайта номлаш масалаларини ҳал қилиш тартиби тўгърисида»ги қонуни (1996) айниқса катта аҳамиятга эга бўлди.

Сҳундан сўнг вилоятларга, туманларга, шаҳарларга ва бошқа аҳоли пунткларига кишиларнинг номларини беришга ва географик обект-ларни тарихий воқеалар шарафига аташга чек қўйилди.

Муцақиллик йилларида мамлакатимиз географик номларини тартибга солиш соҳасида амалга оширилган тадбирлардан энг муҳими шу бўлдики, халқимизнинг тарихи, маданияти ва тилига умуман алоқаси бўлмаган кўплаб «қизил» топонимлар республикамиз харитасидан ўчирилди. Бир-гина Тошкент шаҳрида мингга яқин кўча-кўйлар номлари миллий-лаштирилди ва илмийлаштирилди.

Географик обектларга ном қўйиш ва уларни қайта номлаш лара-ёнларини ўрганиш, бу соҳада тегишли муассасаларга тавсиялар бериш топонимиканинг амалий аҳамиятини таъкидлайди.

Юқорида келтирилган мисоллар топонимиканинг ёш авлодни ватан-парварлик, миллатпарварлик ва обективлик руҳида тарбиялашда катта рол ўйнашини кўрсатади.

318

МУНДАРИЛА

Сўзбоши 3

И боб. Топонимиканинг умумий қонуниятлари 5

Кириш 5

Топонимика ва тилшунослик 6

Топонимика ва география , 11

Топонимика ва тарих .ъ, 14

Топонимикага оид баъзи бир лингвицик атамалар 16

Топоним ммағ 18

Ўзбекистон топонимияси 21

Топонимламинг пайдо бўлиши 27

Топонимик формантлар, тиллар ва моделлар 31

Хона сўзли топонимлар 34

Чи қўшимчали номлар 35

Топонимлар ва афсонаиар 36

Топонимика тарихидан 38

Ўзбекистон топонимларининг ўрганилиши ҳақида 42

Ойконимия 50

Гидронимия 57

Сув обектлари номларини - гидронимлами ҳосил қиладиган атамалар 61

Оронимия 66

Етономлар ва этнотопонимлар 74

Етнотопонимлар 76

Етнонимлар маънеси 85

Ўзбекистон топонимларининг баъзи бир хусусиятлари 93

Детопонимизатсия , 95

ИИ боб. Ҳудудий топонимия 101

Тошкент шаҳри топонимлари 102

Сҳаҳар дарвозалари 116

Айрим урбонимлар изоҳи 117

Сҳаҳар кўчалари 121

Чучмал топонимлар 123

Муцақиллик топонимлари 124

Тошкент вилояти топонимлари 125

Вилоятнинг қисқача топонимик луғати 135

Қорақалпоғицон Республикаси топонимлари 150

Респубҳканинг қисқача топонимик луғати » 155

боб. ўзбеклцон географик номларининг топонимик лексикаси 163

боб. Амалий топонимика 249

Топонимларнинг тарихий имлоси 251

Географик номламинг ёзилиши 260

Географик номлами қофшиб ва алратиб ёзиш қоидалари 261

В боб. Айрим ёзма ёдгорликларнинг топонимик таҳлили 273

«Ҳудуд ул-олам» 287

Мовароуннаҳр вилоятлари ва шаҳарлари 292

«Бухоро тарихи» ; 295

Бухоро ва унга қўшиладиган лой номлари изоҳи 296

¦Девону луғотит турк» асарида топонимлар 300

«Бобурнома» 308

«Топонимика очерклари» 315

Хотима : 317

319

С. ҚОРАЙЕВ

ТОПОММИКА

ўқув-амалий нашр

Нашр учун масъул М. Турсунова Муҳаррир Р. Бойтўраев Мусаҳҳиҳ Н. ўролова Саҳифаловчи З Болтаев

«Ўзбекистон файласуфлари миллий ламияти нашриёти», 700029, Тошкент шаҳри, Буюк Турон кўчаси, 41-уй.

Теришга берилди 9.10.2006. Босишга рухсат этҲди. 18.12.2006. Офсет усулида чоп этилди. Қоғоз бичими 60х84 ъ/)6. Сҳартли босма табоғи 18,0. Нашрбосма табоғи 20. Адади 1000 нусха.

Буюртма Н°79. Баҳоси шартнома асосида.

МЧЛ «Маърифат Принт» босмахонасида чоп этилди.

Манзил: Тошкент ш., Чилонзор тумани,

Сўгалли Ота кўчаси, 7»-уй.

320